

CORPUS  
SCRIPTORUM HISTORIAE  
BYZANTINAE.

EDITIO EMENDATOR ET COPIOSIOR,

CONSILIO

B. G. NIEBUHRII C. F.

INSTITUTA,

AUCTORITATE

ACADEMIAE LITTERARUM REGIAE  
BORUSSICAE

CONTINUATA.

---

PARS II.

PROCOPIUS.

VOLUMEN I.

---

BONNAE  
IMPENSIS ED. WEBERI  
MDCCXXXIII.

---

**ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΩΣ** P 175  
V 343  
H 91  
**ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΗΣ Ά ΤΕΤΡΑΔΟΣ Η Γ'.**

ΙΣΤΟΡΙΩΝ — Η Γ'.] ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΤΕΤΡΑΔΟΣ ΤΩΝ  
ΚΑΤ' ΑΤΤΟΝ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΒΙΒΛ. Γ'. P. δι τῆς ὁκτάδος τῶν  
ἱστοριῶν αὐτοῦ πρότης τετράδος ἡ τρίτη ABL, nisi quod BL ad-  
dunt ἀρχὴ τῆς τρίτης.

**PROCOPII CAESARIENSIS**  
**HISTORIARUM TETRADIS I.**  
**L I B E R III.**

---

**A R G U M E N T U M.**

EX EDITIONE MALTRÉTI.

**D**ivisum bisarium Imperium Rom. Antiqua Orbis divisio in Asiam et Europam. Septum, castellum. Freti Gaditani et Helleponi latitudo. Imperii Rom. mensura secundum littora maris mediterranei. Imperii Occidentalis mensura et Orientalis. (Cap. 1.) Gotthi, Vandali, Visigothi ac Gepaedes quinam et unde. Gepaedium eruptio. Visigothorum perfidia. Honorii Aug. fuga. Roma astu capta ab Alarico. Honorius Romanum gallinum inepit amat. Proba matrona Romana. Alaricus Attalum Imp. creat. Britanniae defectio. Constantinus ab exercitu fit Imp. Adest deus Honorio. Gothorum eruptio. (2.) Vandalorum et Alanorum migrationes. Annorum xxx. praescriptio. Ioannes tyrannus. Pravi mores Valentiniani III. Insignis fraus Aetii in Bonifacium. His Vandalo accersit in Africam: quos deinde frustra alegare nuntiatur. Hipponem regium obsidente Barbari repelluntur: postea Romanos acie superant. (3.) Marciano captivo aquila dat omen Imperii, et libertatem Gizericus. Huius filius Honorius apud Valentinianum obesus. Placidiae obitus. Valentiniani fraus turpisima in Maximum senatorem. Caedes Aetii. Aquileiom capit Attila. Valentinianum tollit et medio Maximus. Eudoxia Gizerici opem implorat. (4.) Maximi caedes. Gizericus drepata Roma, usore et filias Valentiniani captivas abducit. Res in Africa constituit. Siciliam, Italiam, aliasque regiones populatur. (5.) Leo Imp. arma movet in Vandalo: bellum dat Basilisco, cuius

*fidem Aspar corrumpit. Imperator Occidentis Anthemius. Marcellianus Sardiniam, Heraclius Tripolis occupat, exactis Vandalis. Perfida Basiliaci cunctatio. Gizerici fraus. Praelium navale. Ioannis facinus. Basilio ob rem male gestam creatur periculum. Asparis et Ardaburii caedes. (6.) Anthemii et Olybrii caedes. Leonis utriusque obitus. Majorinus bellum parat in Vandalo. Prodigium. Nepos, Glycerius, et Augustulus. Basiliscus ab Armato proditus Zenoni dat poenas. Pax a Gizerico cum Zenone sancta quandiu steterit. Gizerici testamentum et obitus. (7.) Honorius Gizerico succedit: verat Catholicos, qui, excoris linguis, loquuntur, praeterquam libidinosi duo. Mauri a Vandalo deficiunt. Crudeliter Gundamundus, blande Trasamundus Orthodoxos persequuntur. Amalafrida Trasamundo nubit. Cabaonis Mauri insignis pietas in tempia Catholicorum, deque Vandalo victoria. (8.) Trasamundi successor Ildericus a Gotthis dissidet: Iustiniani amicus: a Gelimerio coniicitur in vincula. Mutuae Iustiniani et Gelimeris literae. Iustinianus de bello Vandalico cogitat. (9.) Belli Vandalicis difficultates. Id Ioannes Praefectus Praetorio dissuadet. Suadet Episcopus. Tripolis et Sardinia in Iustiniani ditionem veniunt. (10.) Copiarum numerus: ducum nomina: classis descriptio. Summum imperium Belisarii. Gelimeris conatus. Ex Iustiniani dicto captum omen. (11.) Epiphanius Archiep., CP. classi bene precatur. Procopii somnium. Classis discessus. Severitas Belisarii. Eiusdem concio duce Christiano dignissima. (12.) Belisarii providentia. Classis ad Maleam in discriminem adducitur: malacia Methonae tenetur. Ioannis Praefecti Pract. quaestus ex pane male cocto, cuius esse interitum multo attulit. Quanam arte aquam dulcem Antonina incorruptam servaverit. (13.) Appulsus in Siciliam Belisarius, Procopium Syracusas mittit, de Vandalarum rebus percontaturum. Suo Procoepius munere egregie fungitur. Classis Africam petit. (14.) Ad oram Africam de excensu faciendo deliberatur. Eo facto ponuntur castra. Ex aqua mirabiliter erumpente Procopius omen victoriae dicit. (15.) Belisarius suos ad disciplinam militarem et modestiamhortatur. Syllecti deditio. Equi cursus publici dantur Belisario, a quo veredarius literas Iustiniani ad Vandalo principes accipit. (16.) Belisarius instructa acie procedit. Exhibita Syllecti modestia Afros demeretur. Gelimer Ildericis Regis eadem Ammatae fratri suo demandat, et caute Rom. exercitum sequatur. (17.) Procopii de divina circa bellum hoc providentia iudicium. Ammatae et Gibamundi clades. Privilegium cuiusdam Massagetae. (18.) Belisarii concio militaris: Foederatorum terror ex adventu Gelimeris. Huius imprudentia et turpis fuga. (19.) Belisarii et Romanae classis adventus Carthaginem. Egredia in Romanos voluntas evivum. Solvuntur viucti. Belisarius urbem ingreditur: sedet in Gelimeris solio. Divina in Calonymum perirurum animadversio. (20.) Delphica et Palantium unde dicta. Laus Belisarii ex modestia militum. Victoria ludicro puerorum vaticinio praedicta, et promissa Catholicis a D. Cypriano secundum quietem viso. Huius templum ab Arianis ornatum recipiunt Catholici. (21.) Gizerico datum olim consilium a quodam Vandalo praeagiente cladem sue gentis in Africa. Crudelitatem Gizerici, praelestum in Zacinthios, deus in nepotibus eius punit. (22.) Gelimer praemiis capita Rom. addicit. Egregium Diogenis facinus. Muri Carthaginis a Belisario restituti. (23.) Tzazonis ad Gelimerem literae de recepta Sardinia. Gelimer Theudin Visigothorum Regem ad armorum societatem sero invitat. Cyrus Carthaginem navigat. Salomon ad Imp. nuntius mittitur. (24.) Gelimer suos colligit. Maurorum Reguli principatus insignia a Belisario petunt. Gelimer Tzazonem e Sardinia revocat. Vandalarum comploratio. (25.)*

α'. Ὁ μὲν οὖν Μηδικὸς πόλεμος Ἰουστινιανῷ βασιλεῖ ἐς τοῦτο ἐτελεύτα· ἐγὼ δὲ δσα ἐς τε Βανδάλους καὶ Μαυρούσίους αὐτῷ εὑργασται, φράσων ἔρχομαι. λελέξεται δὲ πρῶτον ὅθεν ὁ Βαν- R 176 δᾶλων στρατὸς τῇ Ῥωμαίων ἐπέσκηψε χώραν. ἐπειδὴ Θεοδόσιος  
 5 δὸς Ῥωμαίων αὐτοχράτωρ ἐξ ἀνθρώπων ἡφάνιστο, ἀνὴρ δικαιος ἐν τοῖς μάλιστα γεγονὼς καὶ ἀγαθὸς τὰ πολέμια, διεδέξασθη  
 αὐτοῦ τὴν βασιλείαν ἄμφω τῷ παῖδε, Ἀρκάδιος μὲν ὁ πρεσβύτε-  
 ρος τῆς ἔω, Ὁνώριος δὲ ὁ νεώτερος τῆς πρὸς ἥλιον δυσμαῖς  
 ἐκράτησε. διήρητο δὲ ὡδε τὸ Ῥωμαίων κράτος ἄνωθεν ἀπό τε  
 10 Κωνσταντίνου καὶ τῶν αὐτοῦ πιλῶν, δις τὴν βασιλείαν ἐς Βυ-  
 ζάντιον μεταθέμενος, μεῖζω τε τὴν πόλιν καὶ πολλῷ ἐπιφανεστέ-  
 φαν καταστησάμενος, ἀπ' αὐτοῦ ἀφῆκε προσαγορεύεσθαι.

Περιλαμβάνει μὲν κύκλῳ τὴν γῆν ὠκεανὸς ἢ ἔυμπασαν ἢ Β  
 τὴν πολλήν· οὐ γάρ πω σαφές τι ἀμφ' αὐτῷ ἴσμεν· σχῆμα δὲ  
 15 ταύτην δίχα ἐς ἡπείρους δύο ἐκροή τις ἀπ' αὐτοῦ κατὰ τὴν ἐσπε-  
 ριον εἰσβάλλοντα μοῖραν, καὶ ταύτην δὴ ποιουμένη τὴν Θάλασ-  
 σαν, ἀπὸ Γαδείρων μὲν ἀρξαμένη, ἐς τὴν Μαιῶτιν  
 διήκονσα λίμνην. ταύταιν ταῖν ἡπείροιν ἀτέρα μὲν ἐν δεξιᾷ  
 ἐσπλέοντι τὴν Θάλασσαν μέχρι καὶ ἐς τὴν λίμνην Λασία κέκληται,

7. Ἀρκάδιος — ἀνατησε] ἀρκάδιος μὲν ὁ πρεσβύτερος τὴν ἑφαν  
 μοῖραν, τὴν ἐσπερόλαν δὲ ὄντος ὁ νεώτερος B. ἀρκάδιος μὲν ὁ  
 νεώτερος H, reliquis omisso: sed in margine posuit scripturam in  
 R receptam. 8. τῆς ἔω — ἀνατησε om. L. 12. ἀφῆκε BL.  
 ἀφῆκε P. 18. ταῖν om. L.

Illum quidem exitum belli Persici Iustinianus Aug. habuit: ego vero  
 quaecunque idem adversus Vandals ac Mauros gessit, ea iam narrare  
 aggredior, dicturus primo, unde Vandalicus exercitus in oras Romanorum  
 eruperit. Postquam Theodosius Aug. vir iustitiae laude et bellica virtute  
 excellens, e vita abiit, in imperium ipsius duo filii successerunt. Maior  
 natu Arcadius Orientem tenuit; minor Honorius Occidentem: quo modo  
 ditionem Romanam Constantinus eiusque filii iam ante divisorant. Hic  
 ille est, qui translatu Byzantium Imperii sede, cum urbem et ambitu et  
 splendore multum auxisset, eam ob causam suum illi nomen concessit.

Sic autem terram ambit Oceanus, vel (quod nobis adhuc incomper-  
 tum est) universam, vel certe magna ex parte, ut bifarium eam sciadat  
 in contineat duas ab Occidente influens, et hoc nobis infundens mare  
 a Gadibus ad paludem usque Maeotidem. Harum continentium altera,  
 quae a dextera sita est intro navigantium, Asia dicitur, nomine ad pa-

ἀπό τε Γαδείρων καὶ τῆς ἑτέρας τῶν Ἡρακλέους στηλῶν. Σε-  
πιὸν καλοῦσι τὸ ἐκείνη φρούριον οἱ ἐπιχώριοι, λόφῳ τινῶν ἐπὶ τὰ  
φαινομένων ἔνταῦθα· τὸ γὰρ σέπτον ἐπὶ τῇ Λατίνων φωνῇ  
δύναται. ἡ δὲ ἀντιπέρας αὐτῇ ἔνυμπασιν Εὐρώπῃ ἐκλήθη. καὶ  
C δὲ μὲν ταύτην πορθμὸς τέτταρος καὶ δύοδήκοντα σταδίοις μάλιστα 5  
ἡπειρογενὲς ἐκατέραν διείργει, τὸ δὲ ἐντεῦθεν πελάγεσι μεγάλοις ἀλ-  
λήλαιν διέχετον μέχρις Ἑλλησπόντου. ταύτην γὰρ ἔνυλασιν αὖθις  
ἀμφὶ Σηστόν τε καὶ Άβυδον, καὶ πάλιν ἐν τε Βυζαντίῳ καὶ  
Καλχηδόνι μέχρι τῶν πάλαι κυανέων λεγομένων πετρῶν, οὐδὲ καὶ  
V 344 νῦν Ἱερὸν διομάζεται. ἐν τούτοις γὰρ δὴ τοῖς χωρίοις μέτρῳ 10  
δεκασταδίῳ τε καὶ τούτου ἐλάσσονι διείργεσθον ἀλλήλαιν.

Απὸ δὲ τῆς ἑτέρας τῶν Ἡρακλέους στηλῶν μέχρι ἐς τὴν  
ἑτέραν διὰ τῆς ἥροντος ἰδύτη, καὶ οὐ περιερχομένῳ κόλπον τε τὸν  
D Ἰόνιον καὶ τὸν Εὐξείνιον καλούμενον πόντον, ἀλλ’ ἐκ τε Καλχη-  
δόνος ἐς Βυζαντίον ἐκ τε Ὑδροῦντος ἐς ἡπειρον τὴν ἀντιπέρας κα- 15  
ταίροντι, πέντε καὶ δύοδήκοντα καὶ διακοσίων ὅδος ἡμερῶν ἐστιν  
εὐζώνῳ ἀνδρὶ. τὰ γὰρ ἀμφὶ τὸν Εὐξείνιον πόντον, δις ἐκ Βυ-  
ζαντίου χωρεῖ ἐς τὴν λίμνην, ἀπαντα ἀκριβολογεῖσθαι ἀμήχανα  
ἥν, βαρβάρων τῶν ὑπὲρ ποταμὸν Ἰστρὸν, ὃν καὶ Δανούβιον  
καλοῦσι, Ρωμαῖοις βατήνη ἦκιστα ποιουμένων τὴν ἐκείνην ἀκτὴν, 20

3. σέπτον ] σέπτεμ Pm. 5. τέτταρος ] τέταροι P. 13. ἥρονος]  
ἥροντος P. 14. Καλχηδόνος] Χαλκηδόνος H. καρχηδόνος BH.  
Carthagine RV. 15. Ὑδροῦντος] δρονοῦντος HL. Hydrunte RV.  
Dyrrachium posuit Kannegiesserus hic et p. 311, 9. 18. ἁς]  
αἰς BL.

Iudem Maeotidem a Gadibus et columnarum Herculearum altera pro-  
pago: qua in ora quia colles exurgunt septem, propterea conditum ibi  
castellum indigenae Septum appellant: quod enim ἐπειδότες Graece, idem  
Latine vox Septem valet. Opposita continens, quantacunque est, Euro-  
pas vocabulo comprehenditur. Porro fretum Gaditanum utramque conti-  
nentem intervallo stadiorum fere lxxxiv. discernit. Inde vastis marium  
tractibus a se invicem dirimuntur usque ad Hellespontum: siquidem hic  
denuo coeunt apud Sestum et Abydum: dein quoque Byzantii et Calche-  
done ad cautes usque dictas olim Cyaneas: ubi Hieri nomen etiamnam  
manet. Quibus in locis nonnisi spatio stadiorum x. immo vero minori  
distant.

Ab altera Herculia columna ad alteram, legenti littus expedito viro,  
nec sinum Ionium Pontumque Euxinum circumneunti, sed Calchedone By-  
zantium, et Hydrunte in adversae continentis oram traiicienti, iter est  
dierum cclxxxv. Quod attinet ad Ponti ambitum Euxini, qui a Byzan-  
tio ad paludem diffunditur, nequit is plene et accurate describi, quo-  
niam Barbari trans fluvium Istrum, quem et Danubium nominant, positi,  
Romanis in regionum illarum littora aditum negant. Hoc unum constat,

πλήν γε δὴ ὅτι ἐκ Βυζαντίου μὲν ἐς τὰς τοῦ Ἰστρον ἐκβολὰς ἡμερῶν ἔστιν ὄδὸς δύο καὶ εἴκοσιν, ἀσπερ τῇ Εὐρώπῃ λογιζόμενος ἐντιθένεις προσῆκει. κατὰ δὲ τὴν τῆς Ἀσίας μοῖραν, εἴη δ' ἄν ἐκ Καλχηδόνος ἐς ποταμὸν Φύσιν, ὃς ἁέων ἐκ Κόλχων κάτεισιν 5 ἐς τὸν πόντον, ἀνέται τεσσαράκοντα ὄδὸς ἡμερῶν. ὥστε ξύμ- P 177 πασα ἡ Ῥωμαίων ἐπικράτεια κατά γε τὴν ἐπὶ Θαλάσση ὄδὸν ἐς ἑπτὴν καὶ τεσσαράκοντα καὶ τριακοσίων ἡμερῶν ξύνεισι μέτρον, ἢν τις, διπερ εἰρηται, τὸν Ἰόνιον κόλπον ἐς δικτακοσίους μάλιστα διήκοντα σταδίους ἐξ Ὑδροῦντος διαπορθμεύηται. ἡ γὰρ τοῦ 10 κόλπου περίοδος ἐς ὄδὸν ἡμερῶν διήκει οὐκ ἡσσον ἡ τεσσάρων. Η 92 τοσαύτη μὲν ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ κατά γε τὸν παλαιὸν ἐγένετο χρόνον.

'Ἐπέβαλλε δὲ τῷ μὲν τὸ τῆς ἑσπερίας ἔχοντι κράτος Λιβύης B τὰ πλεῖστα διήκοντα ἐς ἐνεγήκοντα ὄδὸν ἡμερῶν· τοσοῦτον γὰρ 15 τὸ ἐκ Γαδείρων ἐς τὰ ὄρια τῆς ἐν Λιβύῃ Τριπόλεως ἔστιν· ἐν δὲ δὴ τῇ Εἰρώπῃ πέντε καὶ ἑβδομήκοντα ὄδὸν ἡμερῶν ἔλαγε. τοσαύτη γὰρ ἡ ἐκ τῆς ἑτέρας τῶν Ἡρακλίους στηλῶν ἐς κόλπον τὸν Ἰόνιον τυγχάνει οὖσα. προσθείη δὲ ἄν τις καὶ τὴν τοῦ κόλπου περίοδον. μυσιλεὺς δὲ ὁ τῆς ἁώ ἡμερῶν εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ὄδὸν 20 ἐκληρώσατο ἐκ τῶν Κυρήνης ὄριων τῆς ἐν Λιβύῃ μέχρι Ἔπιδά- C

4. Καλγηδόνος] γαληνόδονος BH. 6. ἡ οι. I. 9. ἐξ Τθεοῦντος] ἐξ δρυοῦντος ΑΒΗΛ. ex Hydrunte RV. In ABL scholion δρυοῦς ἐστὶ τὸ νῦν βαθματικῶς λιγόμενον ὄροντον (ὄροντον B: Otranto dicit), ἡκειφος δὲ ὁ νῦν αὐλών. αὐτόθεν γὰρ η λιγομένη ἥπειρος ἄρχεται, κατελήγει δὲ εἰς τὸν βελλάν (τὴν βελλάν B), ἥτις δέλεγετο φωτική. 10. παραθεδος] πάροδος Maltretus. 14. ἐντήκοντα] Vulgo ἐντενήκοντα.

a Byzantio ad Istri ostia iter esse dierum xxxii. quod spatium ad Europae itinerarium pertinet. In Asiae vero parte obeunda a Calchedone ad fluvium Phasin, qui in Pontum e Colchide defluit, xl. dies exiguntur. Itaque omnis Romana ditio, secundum mare peragrata, dierum iter complectitur cccxlviij. si quis, ut dictum est, Hydrunte solvens, sinum Ioniū transmittat, latum stadia circiter vccc. nam qua in sinum illum intratur, trajectus est dierum non minus iv. Atque haec quondam Imperii Rom. mensura fuit.

Ad Imperatorem Occidentis pertinebat pars Africæ maxima, quae dierum xc. iter patebat: tantundem enim distat a Gadibus limes Tripolensis, quae est in Africa. Eadem in Europa obtigerat quantum quis diebus lxxv. percurreret: et vero tantum est viae ab altera columnæ Herculis ad sinum Ioniū: cuius etiam ambitus huic ipsi sorti ascribi potest. At in portione, quae Imperatori Orientis obvenerat, dierum iter erat cxx. a finibus Cyrenæ Africæ ad Epidamnum (hodie Dyrrachium) vo-

μνουν, ἡ πρὸς αὐτῷ τῷ Τονίῳ κεῖται κόλπῳ, Δυρράγιον ταῦν  
καλούμένη, καὶ δῆ μὲν τὸν Εὔξεινον πόντον, ὃς ἐμπροσθεν  
εἴρηται, ὑπὸ Ρωμαίοις ἐστί. μᾶς δὲ ἡμέρας ὅδος ἐς δέκα καὶ  
διακοσίους διήκει σταδίους, δῶν Ἀθήνηθεν Μέγαράδε ἔνα.  
οὗτοι μὲν ἡπειρον ἐκατέραν οἱ Ρωμαίων αὐτοκράτορες διελογοτο  
σφίσι. τῶν δὲ δὴ νήσων Βρεττανία μὲν, ἡ ἐκτὸς στηλῶν τῶν  
Ἡρακλείων, νήσων ἀπασῶν μεγίστη παρὰ πολὺ οὖσα, μετὰ τῆς  
Δ ἐσπεριας, ὡς γε τὸ εἰκός, ἐτάττετο μοίρας· ἐντὸς δὲ αὐτῶν  
Ἐβρουσα, ὥσπερ ἐν Προποντίδι τῇ μετὰ τὴν ὥκεινον ἐσβολὴν ἐν  
Θαλάσσῃ κειμένη, ἐς ἐπτὰ ἡμερῶν ὅδὸν μάλιστα διήκουσα, καὶ 10  
δύο ἀμφ' αὐτὴν ἔτεραι, Μαιώρικά τε καὶ Μινόρια ἐπιχωρίως  
καλούμεναι. τῶν δὲ κατὰ θάλασσαν νήσων ἐκάστη θατέρω τοῖν  
βασιλείουν ἐπέβαλλεν, ὡς αὐτῇ ἐντός που· τῶν ἐκείνουν ὄρλων ἔννε-  
βαινε κεῖσθαι.

P 178  
V 345 β'. Ὄνωρίουν δὲ τὴν πρὸς ἥλιον δυσμαῖς ἔχοντος βασιλείαν 15  
βάσεβαροι τὴν ἐκείνουν κατέλαβον χώραν. οἵτινες δὲ καὶ ὅτῳ τρό-  
πῳ, λελέξεται. Γοτθικὰ ἔθνη πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα πρότερον τε  
ἡν καὶ ταῦν ἐστι, τὰ δὲ δὴ πάντων μέγιστά τε καὶ ἀξιολογώτατα  
Γότθοι τέ εἰσι καὶ Βανδῆλοι καὶ Οὐισκόγοτοι καὶ Γήπαιδες. πά-  
λαι μέντοι Σαυρομάται καὶ Μελάγχλαινοι ὠνομάζοντο. εἰσὶ δὲ 20  
οἱ καὶ Γετικὰ ἔθνη ταῦτ' ἐκάλουν. οὗτοι ἀπαντες ὀνόμασι μὲν

1. Δυρράγιον] δυρράγιον L. 3. ὁδὸς P et A corr. ὁδὸς AHL.  
ibid. δέκα καὶ διακοσίους] ἦτοι μιλ. κη': τὰ γὰρ ξε" (h. e. 74)  
στάδ. μιλ. α' schol. AL. 6. Βρεττανία] βρεττανία L. ibid.  
τῶν om. L.

cant) urbem appositam Ionio sinui, et quidquid Romanis in ora Ponti Euxini, ut supra memoravimus, paret. Unius autem diei iter ad stadia ccx. evadit, quantum conficit qui Athenis Megaram petit. Ita demum utramque continentem Imperatores Romani inter se diviserant. Quod ad insulas spectat, iacens extra columnas Herculeas omnium longe maxima insularum Britannia Imperio Occidentali, ut situs poscebat, fuerat contributa. Item cis columnas Ebusa, quae sic in mari post meatum, quo insinuat se Oceanus, tanquam in Propontide posita est, atque iter vii. fere dierum colligit. Praeterea vicinae huic aliae duae, quae patria lingua Maiorica ac Minorica nominantur. Denique insularum quaeque maritimorum alteri Imperatorum parebat, prout contigerat ut ipsius finibus includeretur.

2. Imperium Occidentale tenente Honorio, ditionem eius invasere Barbari: quinam si fuerint, et qua illud via perfecerint, mox declarabo. Plurimae quidem superioribus fuere temporibus hodieque sunt nationes Gotthiae; sed inter illas Gotthi, Vandali, Visigothi et Gepaedes cum numero tum dignitate praestant. Olim Sauromatae dicebantur ac Melanchlaeni: quidam etiam Getarum nomen ipsis tribuerunt. Vocabulis

ἀλλήλων διαφέρουσιν, ὥσπερ εἴρηται, ἄλλῳ δὲ τῶν πάντων οὐδεὶς διαλλάσσονται. λευκοὶ γὰρ ἀπαντεῖς τὰ σώματά τέ εἰσι καὶ τὰς κόμας ἔστιν, εὐμήκεις τε καὶ ἀγαθοὶ τὰς ὄψεις, καὶ τόμοις μὲν τοῖς αὐτοῖς χρῶνται, ὅμοιως δὲ τὰ ἐξ τὸν θεόν αὐτοῖς ἡσκηταῖς. τῆς γὰρ Ἀρείου δόξης εἰσὶν ἀπαντεῖς, φωνῇ τε αὐτοῖς ἐστι μία, Γοτθικὴ λεγομένη, καὶ μοι δοκοῦντι ἐξ ἑνὸς μὲν εἶναι ἀπαντεῖς τὸ παλαιὸν ἔθνος, ὀνόμασι δὲ ὑπερεφον τῶν ἔκώστοις ἡγησαμένων διακεκρίσθαι. οὗτος ὁ λεωφόρος ποταμὸν Ἰστρὸν ἐκ παλαιοῦ ὕδουν. ἔπειτα Γήπαιδες μὲν τὰ ἀμφὶ Σιγγηδόνα τε καὶ 10 Σιρμίου χωρὶς ἔσχον, ἐντύς τε καὶ ἐκτὺς ποταμοῦ Ἰστρὸν, ἔνθα Καλὴ καὶ ἵερα ἔρδυνται.

Τῶν δὲ δὴ ἄλλων Οὐνιθυγοτῶν μὲν ἐνθένδε ἀναστάντες τὰ μὲν πρᾶτα ἐς ἔνυμαχλαν Ἀρκαδίου βασιλέως ἀφίκοντο, χρόνῳ δὲ ἑστεφον (οὐ γὰρ οὔτε βαρβύροις ἐνδιαιτᾶσθαι ἢ ἐς Ῥωμαίους πιλοτούς), ἡγονμένουν αὐτοῖς Ἀλαρίχον, ἐς ἐπιβονλῆν ἐκατέρον βασιλέως ἐπέρηποντο, ἐκ Θρούκης τε ἀρξάμενοι ἔνυπάσῃ Ἔνδρώπη ὡς πολεμίᾳ ἐχρήσαντο. βασιλεὺς δὲ Ὁνώριος πρότερον μὲν ἐν Ῥώμῃ καθῆστο, οὐδὲν δὲ τι καὶ πολέμιον ἐν τῷ ἔχον, ἀλλ' ἀγαπῶν, Δούλαι, ἦν τις αὐτὸν ἐν τοῖς βασιλείοις ἡσυχάζειν ἐψή. ἐπειδὴ δὲ οὐδεὶς ἄποθεν οἱ βάρβαροι, ἀλλά πον ἐν Ταυλαντίοις εἶναι στρατῷ μεγάλῳ ἡγγέλλοντο, καταλιπὼν τὰ βασιλεία οὐδεὶς κέσμῳ ἐς Ῥύ-

6. δοκοῦν] δοκοῦσιν vel δοκοῦντες? *iibid. ἀπαντεῖς AL. ἀπαντος H. ἀπαντας P et A corr.* 13. *χρόνῳ δὲ]* οὐδὲ *χρόνῳ δὲ* *ΑνθιμL.* [οἱ δὲ] *χρόνῳ δὲ H.* 14. *οἴδες]* οἱ δὲ (sic) L. οὐδὲ Lm. 15. *Ἀλαρίχον]* Vulgo *Ἀλαρίζον.* 17. *Οναρίος]* Honorii et Honorichi nomina in H et, ut videtur, in codicibus cum spiritu leni efferuntur. 21. *Ράβενναν]* *Ράβενναν P.*

quidem omnes, ut dictum est, nulla vero re praeterea inter se differunt. Cutis omnibus candida, flava caesariae, corpus procerum, facies liberalis, eadem leges, eadem sacra, Ariana scilicet, una demum lingue, quam Gotthicam vocamus: ita ut ad unam universos gentem pertinuisse quondam, ac suorum deinde ducum nominibus discretos fuisse existimem. Antiquae eorum sedes trans flumen Istrum. Exin Gepaede Singedonem ac Sirmium cum vicino tractu, qua cis, qua ultra flumen Istrum, ubi etiamnum habitant, occuparunt.

Quod ad caeteros attinet, egressi inde Visigothi, primum in societatem Arcadii Aug. se contulerunt. At cum apud Barbaros manero nesciat pacta Romanis fides, paulo post ad inferendam utrique Imperatori perniciem converterunt operam, duce Alarico, et incipientes a Thracia, Europam omnem pro terra hostili habuere. Ac prius quidem Honorius Aug. Romae sedebat, nihil de bello cogitans, eaque re, opinor, una contentus, ut otium, quo in aula fruebatur, nemo turbaret. Ubi vero Barbarum cum ingentibus copiis non procul, nimisrum apud Taulantios, esse audiit, relicta aula Ravennam, urbem in extremo sinu Ionio munitam,

βενναν φεύγει, πόλιν ἔχυρὸν ἐς αὐτὸν πον λίγοντα κειμένην τὸν Ἰόνιον κόλπον. εἰσὶ δὲ οἱ καὶ φασὶν αὐτὸν τοὺς βαρβάρους ἐπαγγέσθαι, στάσεως αὐτῷ πρὸς τῶν ὑπηκόων γεγενημένης, ἵμοι  
 P 179 μὲν οὖ πιστὰ λέγοντες, δσα γε τὸ τοῦ ἀνθρώπου ἐκλογῆσθαι  
 ἥδος. οἱ δὲ βάρβαροι, ἐπεὶ οὐδὲν σφίσιν ἀπήντα πολέμιον, γι-5  
 νονται ὡμότατοι ἀνθρώπων ἀπάντων. πόλεις τε γάρ, δσας εἰ-  
 λον, οὐτω κατειργάσατο ὥστε οὐδὲν εἰς ἐμὲ αὐταῖς ἀπολέλειπται  
 γνώρισμα, ἄλλως τε καὶ ἐντὸς τοῦ Ἰονίου κόλπου, πλὴν γε δὴ ὅτι  
 πύργον ἔνα η πύλην μίαν ἦ τι τοιοῦτο αὐταῖς περιέναι ἔννέσθι·  
 τούς τε ἀνθρώπους ἀπαντας ἔκτεινον, δσοι ἐγένοντο ἐν ποσὶν, 10  
 δμοιως μὲν πρεσβύτας, δμοιως δὲ νέονς, οὐτε γυναικῶν οὐτε  
 παιδῶν φειδόμενοι. δθεν εἰς ἔτι καὶ τῶν διλαγάνθρωπον τὴν Ἰτα-  
 H 93 λιαν ἔνμβανει εἶναι. χρήματα δὲ ἀπαντα ἐλησαντο ἐκ πάσης  
 Εὐρώπης, καὶ, τό γε κεφάλαιον, ἐν Ῥώμῃ τῶν τε δημοσίων τῶν  
 B τε ἴδιων οὐδὲ διοιν ἀπολιπόντες ἐπὶ Γαλλίας ἔχώρησαν. τρόπῳ 15  
 δὲ ὅτῳ Ῥώμην Ἀλάριχος εἶλεν, ἔγω δηλώσω.  
 Ἐπειδὴ χρόνος τέ οἱ πολὺς ἐν τῇ προσεδρείᾳ ἐτέτριπτο καὶ  
 οὐτε βίᾳ οὐτε τινὶ μηχανῇ ἄλλῃ ἵσχυσε τὸ χωρὸν ἐλεῖν, ἐπενόει  
 τάδε. τῶν ἐν τῷ στρατῷ γεννιῶν οὕπω γενειασκόντων, ἄλλ'  
 ἄρτι ἡβηκότων, τρικοσίους ἀπολεξάμενος, οὐσπερ εὐ τε γεγονέ-20  
 ναι καὶ ὑπὲρ τὴν ἡλικίαν ἀρετῆς μεταποιεῖσθαι ἡπίστατο, ἔφασκε  
 μὲν αὐτοῖς κρύφα ὡς σφίσι τῶν ἐν Ῥώμῃ πατρικῶν τινάς, ἄτε  
 V 346 δούλοις οἷσι δῆθεν τῷ λόγῳ, δωρήσεσθαι μέλλοι. παρήγγελλε

12. εἰς ἔτι] εἰσέτε H. 16. Ἀλάριχος] Vulgo Ἀλλάριχος. 19. τῷ  
 στρατῷ] τῷ οι. A.

petuit, trepide fugiens et incomposite. Sunt qui dicant evocatos ab ipso Barbaros, cum in eum subditi rebellasset: sed mihi, quantum ex illius indole coniicere licet, parum id credibile videretur. Porro nusquam nacti obicem Barbari, se mortalium omnium crudelissimos praebebant. Captas enim urbes ita delebant, ut praeter unam turrim, aut portam, vel si quid eiusmodi adhuc restat, nullum ad meam aetatem earum vestigium extiterit, praesertim citra sinum Ionium. Obvios quoque perimebant, senes iuxta ac iuvenes, nec feminis parentes, nec pueris: hinc illa, quae in Italia etiamnum est, hominum infrequentia. Europam exhaurerunt pecunia, ac postquam (quod caput est) Romanam opibus cum publicis tum privatis spoliarunt omnino, in Galliam commigrarunt. Quo autem modo Romanum ceperit Alaricus narrabo.

Multe iam tempore in obsidione consumpto, et urbe qua vi qua dolo saepe frustra tentata, consilium hoc excogitavit. Cum ex adolescentulis exercitus, nondum prima vestitis lanugine, sed recens pubertatem ingressis, trecentos delegisset, quos videbat et genere claros esse, et teneram aetatem animo praeterire, clam illos praemonuit, se Patriciis Romanis ipsos, tanquam servulos, sicut scilicet atque in speciem, donaturum. Si-

δὲ ὥστε, ἐπειδὰν ἐν ταῖς ἡκένων οἰκίαις τάχιστα γένωνται, πρᾳότητα πολλὴν καὶ σωφροσύνην ἐγδεικνυμένους ἀπαντα προθύμως οὐ πηρετεῖν, ἅπερ ἂν αὐτοῖς πρὸς τῶν κεκτημένων ἐπικείμενα ἦ· ἔπειτα οὖ πολλῷ ὑστερον καὶ ἐν ἡμέρᾳ τακτῇ ὁμοφλ ημέραν μάλιστα μέσην, ἀπάντων ἡδη τῶν αὐτοὺς ληφομένων ὑπνον, ὡς τὸ εἶκός, μετὰ τὰ σιτα αἴροντες, ἐν πύλῃ ἀπαντας τῇ Συλαρῷ καλονυμένη γενέσθαι, καὶ τούς τε φύλακας οὐδὲν προαισθομένους ἐξ ἐπιδρομῆς κτεῖναι τάς τε πύλας ἀνοιγνύναι ὡς τάχιστα. ταῦτα ἐπαγγειλας Ἀλάριχος τοῖς νεανίαις, πρέσβεις αὐτίκα πρὸς τοὺς 10 ἐκ βουλῆς ἐπεμψε, δηλῶν ὅτι ἀγασθείη μὲν αὐτοὺς τῆς ἐτὸν σφῶν βασιλέα εὑνοίας, οὐκέτι δὲ τὸ λοιπὸν ἐνοχλήσει, τῆς τε ἀρετῆς καὶ πιστεως Ἑνεπα, ἡς ἐς ἄγαν μεταποιεῖσθαι εἰσιν ἐνδη- D λοι, δηλὼς τε αὐτοῦ μνημεῖα παρ' ἀνδράσι καλοῖς τε καὶ ἀγαθοῖς σώζοιτο, οἰκέταις τισι δωρεῖσθαι βούλοιτο αὐτῶν ἔκαστον. ταῦτα 15 σημήνας καὶ τοὺς νεανίας οὐκ ἐς μακρὰν στελλας, συσκευάζεσθαι ἐς τὴν ἄρδον τοὺς βαρβάρους ἐκέλευε, τούτον τε αἰσθησιν Ῥωμαίοις παρεῖχεν. οἱ δὴ τούς τε λόγους ἀσμενοι ἡκουσαν καὶ τὰ δῶρα δεξάμενοι ἐν πολλῇ εὐπαθείᾳ ἐγένοντο, ἔκαστάτω τῆς τοῦ βαρβάρου ἐπιβουλῆς ὄντες. οἵ τε γὰρ νέοι τῷ εὐπεθέστεροι τοῖς 20 κεκτημένοις εἶναι τὸ ὑποπτον ἀπεκρούοντο, τοῦ τε στρατοπέδου οἱ μὲν ἡδη ἔχαντες τά διαλύοντες τὴν προσεδρείαν ἐφα- P 180 νοντο, οἱ δὲ δύον οὕπω ταῦτὸ τοῦτο ποιήσειν ἐπίδοξοι ἤσαν.

1. γένωνται HL. γένωνται P. 16. ἄρδον Pm. ἄρδον P.  
Conf. p. 188 a. 18. ἔκαστάτω — ὄντες] Suidas s. v. ἔκαστάτω.  
21. καὶ] ἡ L, qui sic saepissime.

mul iniunxit, ut commodam prae se indeolem ferentes ac singularem modestiam, alacriter omnia dominorum mandata peragerent, statim a suo in eorum aedes ingressu: medico post intervallo, praestituto die, circite meridiem, dum omnes, a quibus essent accipiendi, post prandium, somnum, ut ea fert hora, caperent, ad portam ipsi Salariam convolarent, subito impetu custodes e medio tollerent incavtos, mox et portam panderent. Ubi his Alarius mandatis instruxit adolescentes, confessim Senatui per legatos renuntiavit, mirari se vehementer ipsorum erga suum principem studium; a se in posterum quietem fore; cupere se virtutis ergo ac fidei, quae summa in ipsis eluceret, singulis dare servos, ut aliquod sui monumentum apud praeclaros ac fortis viros relinqueret. Quibus significatis, missoque haud multo post adolescentum examine, ita ad discessum conversare Barbaros iussit, ut Romanis id notissimum esset. Aures iis facilis illi dederunt: iamque acceptis donis genium liberaliter curabant, nihil minus quam insidias a Barbaro metuentes. Etenim adolescentes egregio erga heros obsequio suspicionem omnem amovebant. Ad haec in castris partem cernere erat vellentem signa et solventem obsidium; pars idem factura continua videbatur. Tandem Alarius eo die, quem assi-

ἐπεὶ δὲ ἡ κυρία παρῆν, Ἀλάριχος μὲν ἅπαν ἔξοπλος τὸ στράτευμα ὃς ἐς τὴν ἔφοδον ἐν παρασκευῇ εἶχεν ἄγχιστα πύλης τῆς Σαλιρίας· ἐνταῦθα γὰρ ἐνστρατοπεδευσάμενος τῆς πολαιρκίας κατ' ἀρχὰς ἔτυχε. ἔιμπαντες δὲ οἱ νεανῖαι καιρῷ τῆς ἡμέρας τῷ ἔνγκειμένῳ ἐς ταύτην δὴ τὴν πύλην γενόμενοι τούς τε φύλακας ἐκ 5 τοῦ αἰφνιδίου ἐπελθόντες ἀπαγτας ἔκτειναν, τάς τε πύλας ἀνακλίναντες κατ' ἔξουσταν Ἀλάριχόν τε καὶ τὴν στρατιὰν τῇ πόλει ἐδέξαντο, οἱ δὲ τάς τε οἰκιας ἐνέπρησαν, ἀλλ τῆς πύλης ἄγχιστα 10 Β ἤσαν, ἐν αἷς ἦν καὶ ἡ Σαλουστίουν, τοῦ Ρωμαίοις τὸ παλαιὸν τὴν ἴστορίαν γράψαντος, ἵσ δὴ τὰ πλεῖστα ἡμίκαντα καὶ ἐς ἐμὲ 15 ἔστηκε. τὴν τε πόλιν δῆλην ληισάμενοι καὶ Ρωμαίων τοὺς πλείστους διαφθείραντες πρόσω ἔχώρουν. τότε λέγουσιν ἐν Παβένητι Ὁνωρίῳ τῷ βασιλεῖ τῶν τινας εὐνούχων δηλονότι δρυιθοκόμιον ἀγγεῖλαι ὅτι δὴ Ρώμη ἀπόλωλε. καὶ τὸν ἀναβοήσαντα φάναι „Καίτοι ἔναγχος ἐδίδοκεν ἐκ χειρῶν τῶν ἐμῶν.“ εἶναι γάρ οἱ 20 15 ἀλεκτρυόνια ὑπερεμεγέθη, Ρώμην ὄνομα, καὶ τὸν μὲν εὐνοῦχον ἔννέντα τοῦ λόγου ἐπειν Ρώμην τὴν πόλιν πρὸς Ἀλαρίχου ἀπολωλέναι. ἀγενεγκόντα δὲ τὸν βασιλέα ὑπολαβεῖν „Ἄλλος“ ἔγωγε, ὃς ἔταιρος, Ρώμην μοι ἀπολωλέναι τὴν δρανιν φῆθην.“ τοσαύτη ἀμαθίᾳ τὸν βασιλέα τοῦτον ἔχεσθαι λέγουσι.

Τινὲς δὲ οὐχ οὕτω Ρώμην Ἀλαρίχῳ ὀλῶνται φασιν, ἀλλὰ Πρόβητην γυναικα, πλούτῳ τε καὶ δόξῃ ἐν γε τῇ Ρωμαίων βουλῇ

1.7.17.21. *All—*] Vulgo *'All—*. 1. ἄπαν] ἄπαντα L. 6. „ἄπαντας ἔκτειναν Reg.“ MALT. ἄπεκτειναν P. ἄπαντ' ἔκτειναν A καὶ m. sec.

<sup>τ</sup> 21. ἄπαντας ἔκτειναν L. ἄπαντα ἔκτειναν Hm. 21. οὗτος] οὗτως L.

gnaverat, copias omnes, arma perinde iussas induere, ac si tum esset abeundum, proxime portam Salariam in procinctu habuit: ibi enim iam inde ab obsidionis initio sederat. Hora condicta, ad eam confluent portam adolescentes; facto derepente in custodes impetu, illos mactant, et valvis, prohibente nemine, patefactis, Alaricum in urbem accipiunt cum exercitu: a quo mox inieictis facibus, tecta portas vicina deflagrarent. In his fuit Salustii, antiqui Historiae Romanae scriptoris domus: cuius pars maxima ad hanc diem stetit incendio deformata. Demum Barbari, urbe prorsus direpta, atque edita Romanorum ingenti strage, ire porro perrexerunt. Quo tempore Ravennae eunuchus quidam aviarius Honorio Aug. nuntiavit, ut perhibent, actum esse de Roma. Hic ille cum exclamacione, *Atqui, inquit, e manibus meis modo pabulum sumpsit.* Habebat enim eximiae magnitudinis gallinam, quam Romae nomine insigniverat. Tum eunuchus mentem eius intelligens, urbem Romam periisse dixit, captam ab Alarico. At Imperator, *Ego vero, ait, amice, Romam gallinam mihi periisse rebar.* Adeo ineptum Imperatorem istum fuisse tradunt.

Non ita potium Roma Alaricum nonnulli memorant: sed feminam, cui nomen Probac, et quae in ordine Senatorio opibus ac splendore no-

ἐπιφανεστάτην μάλιστα οὗσαν οἰκτεῖραι μὲν λιμῷ τε καὶ τῇ ἄλλῃ  
χακοπαθείᾳ διαφθειρομένους Ῥωμαίους, οἵ γε καὶ ἀλλήλων ἥδη  
ἔγενοντο· δρῶσαν δὲ ὡς πᾶσα αὐτὸν ἐπὶς ἀγαθὴ ἐπιλελούπει,  
τοῦ τε ποταμοῦ καὶ τοῦ λιμένος ἔχομένου πρὸς τῶν πολεμίων,  
τοῖς οἰκέταις ἔγελενσασθαι τόκτωρ ἀνοιγνύναι τὰς πύλας. ἐπειδὴ  
δὲ Ἀλάριχος ἐκ Ῥώμης ἔξαντασθαι ἤμελλεν, Ἀτταλον τῶν τινων  
εὐπατριδῶν βασιλέων ἀνεπει, περιθέμενος αὐτῷ τὸ τε Δ  
διάδημα καὶ τὴν ἀλουργύδα καὶ εἴ τι ἄλλο ἐς βασιλικὸν ἀξιωμα  
ἥκει. ἔφρασσε δὲ ταῦτα ὡς παραλύσων μὲν τῆς βασιλείας Ὄνώ-  
10 ριον, παραδώσων δὲ ἄπιν Ἀττάλῳ τὸ ἐσπέριον κράτος. τοιαύ-  
τη μὲν γνώμη Ἀτταλός τε καὶ Ἀλάριχος ἐπὶ Ῥάβενναν στρατῷ  
πολλῷ ἤσαν. ἢν δὲ Ἀτταλος οὗτος οὔτε αὐτὸς τι τοεῖν ἴκανὸς  
οὔτε τῷ εὖ εἰπόντι πεισθῆναι. Ἀλαρίχον γοῦν ἥκιστα ἐπαινοῦν-  
τος ἐς Λιβύην στρατιᾶς χωρὶς ἅρχοντας ἐπεμψε. ταῦτα μὲν οὖν  
15 ἐπράσσετο τῇδε.

V 347  
P 181

Βρεττανία δὲ ἡ νῆσος Ῥωμαίων ἀπέστη, οἵ τε ἐκείνη στρα-  
τιῶται βασιλέα σφίσι Κωνσταντῖνον εἶλοντο, οὐκ ἀφανῆ ἄνδρα.  
ὅς δὴ αὐτίκα στόλον τε ἀγείρας νηῶν καὶ στρατιὰν λόγουν ἀξίαν  
ἐς Ἰσπανίαν τε καὶ Γαλλίαν ὡς δουλωσόμενος στρατῷ μεγάλῳ ἐσ-  
20 βαλλεν. Ὄνώριος δὲ πλοῖα μὲν ἐν παρυσκευῇ εἶχε, προσεδέχετο

6. 11. 13. *Al-*] Vulgo *Al-*. 12. οὗτος αὐτός — παιεθῆραι]  
Hesiod. *Erg.* 291. οὗτος μὲν πανάριστος ὃς αὐτός πάντα τοήσῃ,  
ἐσθίας δ' εὖ εἰπόντες πίθηται.

minis praecelebat, miseratam Romanos, fame et omni aerumnarum genere  
tabescentes, iamque mutua inter se vescentes carne; cum spem illis reli-  
quam esse nullam videret, obtinente amnem et portum hoste, famulis  
praecepisse ferunt, ut portas noctu reserarent. Caeterum Alaricus, sub  
discessum ex urbe, Patricium quendam, nomine Attalum, Imperatorem  
Rom. pronuntiavit, diademate, purpura, caeterisque Imperatoriae mai-  
estatis insignibus ornatum. Quo facto eum finem petebat, ut imperium  
abrogaret Honorio, totumque Occidentem in potestatem Attali traderet.  
Eo certe animo Ravennam cum numeroso exercitu uterque petiit: sed is  
erat Attalus, ut sapientia consilium nec per se inire, nec datum ab alio  
amplecti sciret. Itaque duces sine copiis in Africam destinavit, Alarico  
dissentiente. Ibi quidem haec gesta sunt.

Insula vero Britannia a Romanis descivit, positique illic milites Im-  
peratorem sibi crearunt Constantium, virum non obscurum: qui statim  
collecta classe ac florenti exercitu, in Hispaniam Galliamque, ut eas subi-  
geret, validis copiis succinctus irrupit. Interea loci naves Honorius in

δὲ τὰς ἐκ Λιβύης τύχας, δπως, ἦν μὲν ἀποκρονσθέεν οἱ παρὰ Αττάλου σταλέντες, πλέον τι αὐτὸς ἐπὶ Λιβύης καὶ μοῖράν τινα  
 B τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἔχοι, ἦν δὲ ἀπ' ἐναντίας αὐτῷ τὰ ἐκείνη  
 πράγματα ἴοι, ἐς Θεοδόσιον τε ἵκοιτο καὶ σὺν αὐτῷ εἴη. Ἀρκα-  
 δίου τε γὰρ ἡδη πολλῷ πρότερον τελευτήσαντος, Θεοδόσιος ἐκεί-5  
 νου νίδις, ἔτι παῖς ὥν κομιδῇ, εἶχε τὴν ἐψαγ ἀρχήν. ταῦτα  
 Ὄνωριψ καραδοκοῦντι καὶ ἐν τρικυμίαις φερομένῳ τῆς τύχης εἰ-  
 τυχήματα θαυμάσια ἡλίκα ἔντηνέχθη γενέσθαι. φιλεῖ γὰρ δ  
 θεὸς τοῖς οὐτε ἀγχίνοις οὔτε τι οὔκοθεν μηχανᾶσθαι οἷοις τε οὐ-  
 σιν, ἦν μὴ πονηροὶ εἶν, ἀπορουμένοις τὰ ἔσχατα ἐπικουρεῖν τε 10  
 C καὶ ἔυλλαμβάνεσθαι. ὅποιον δὴ τι καὶ τῷ βασιλεῖ τούτῳ τετύ-  
 χηκεν. ἔξι τε γὰρ Λιβύης ὡς διαφθαρεῖεν οἱ Αττάλου ἄρχον-  
 τες ἄφρω ἡγγέλλετο καὶ τηῶν πλῆθος ἐκ Βυζαντίου στρατιώτας  
 ἔχουσαι ὅτι πλείστους ἐς ἐπικουρίαν αὐτῷ ἀφικομένους οὐ προσ-  
 δεχομένῳ παρῆσαν, διάφορός τε Αττάλῳ γεγονὼς Ἀλάριχος τὸ 15  
 τε τοῦ βασιλέως αὐτὸν ἀφαιρεῖται σχῆμα καὶ ἐν ἰδιώτον ἡδη τε-  
 λοῦντα μοῖρᾳ ἐν φυλακῇ εἶχε. μετὰ δὲ Ἀλάριχος μὲν τελευτᾷ  
 D νόσῳ, δὲ τῶν Οὐνισγύτων στρατὸς, ἡγουμένου σφίσιν Ἀδα-  
 ούλφου, ἐπὶ Γαλλίας ἔχώρησαν, καὶ Κωνσταντῖνος μάχῃ ἡση-  
 θεὶς ἔνδι παισὶ θνήσκει. Βρεττανίαν μέντοι Ρωμαῖοι ἀνασά-20  
 σασθαι οὐκέτι ἔσχον, ἀλλ' οὖσα ὑπὸ τυράννοις ἀπ' αὐτοῦ ἔμενε.

2. πλέον] πλέον A. 9. εἰκοστην A. οἴκοθε P. 15. 17. Ἀλά-  
 ριχος] Vulgo Ἀλάριχος. 18. σφίσιν L. σφίσι P. 19. ἐπὶ  
 Γαλλίας] ἐπ' Ἰταλίας H: illud Hm.

promptū habebat, expectans quo res Africæ vergerent: ut si forte missi  
 ab Attalo repulsam paterentur, navigaret ipse in Africam, ac partem  
 regni eius aliquam obtineret: sin parum ex sententia res ibi cederent,  
 ad Theodosium conferret sese, et cum illo conviveret. Nam mortuo iam  
 multo ante Arcadio, Orientis Imperator erat eius filius Theodosius, ad-  
 huc porro puer. Tali in expectatione, decumanis fluctibus iactato Ho-  
 norio secundus fortunæ fatus mirabiles eventus attulit. Enimvero quibus  
 soletia ac per se quidquam agitandi vis deest, illis Deus, si non  
 sunt improbi, in summis rerum angustiis praesto esse solet et opem fer-  
 re, quam hic Imperator expertus est. Quippe ex Africa nuntius de in-  
 teritu ducum, quos Attalus eo miserat, subito venit, et classis auxilia  
 plurima Byzantio vehens praeter expectationem affuit. Praeteres alienatus  
 ab Attalo Alaricus, ipsum exxit Augusti cultu, et ad vitas privatae conditionem redactum habuit in custodia. Post morbo obiit Alari-  
 cus: Visigothorum exercitus, duce Adaulpho, concessit in Galliam: Con-  
 stantinus praelio victus cum filiis occidit: nec tamen Britanniam recu-  
 perare unquam Romani potuerunt: sed ex eo tempore in tyrannorum

Γότθως δὲ τὴν ἐπὶ τοῦ Ἰστρου διάβασιν ποιησάμενοι Παννονίαν μὲν τὰ πρώτα ἔσχον, ἔπειτα δὲ βασιλέως δόντος ὑκησαν τὰ ἐπὶ τῆς Θράκης χωρία. ἐνταῦθα τε οὐ πολὺ διατρέψαντες χρόνον τῆς ἐσπερίας ἐκράτησαν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τοῖς περὶ Γότθων διερήσεται.

γ'. *Βανδῶλοι δὲ ἀμφὶ τὴν Μαιῶτιν ὥκημένοι λίμνην, ἐπει-* P 182 *δὴ λιμῷ ἐπιέζοντο, ἐς Γερμανούς τε, οἱ νῦν Φράγγοι καλοῦνται,* καὶ ποταμὸν Ῥῆνον ἔχόρουν, Ἀλανοὶς ἐταιρισάμενοι, *Γοτθικὸν* ἔθνος. εἰτα ἐνθένδε, ἡγουμένουν αὐτοῖς Γοδιγίσκλου, ἐν Ἰσπα- 10 νίᾳ ἰδρύσαντο, ἡ πρώτη ἐστὶν ἐξ ὁκεανοῦ χώρα τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς. τότε ἔνυμβαλνει Γοδιγίσκλῳ Ὁγάριος ἐφ' ᾧ δὴ οὐκ ἐπὶ λίμῃ τῆς χώρας ἐνταῦθα ἰδρύσονται. νόμον δὲ ὄντος Ῥωμαίους, ἣν τινες οὐχ ὑπὸ ταῖς οἰκείαις χερσὸν τὰ σφέτερα αὐτῶν ἔχοιεν καὶ τρίβοιτο χρόνος εἰς τριάκοντα ἑνίαντοὺς ἥκων, τούτοις δὲ οὐκέτι B 15 εἶναι κυρίοις ἐπὶ τοὺς βιασαμένους ἱέναι, ἀλλ' ἐς παραγραφὴν αὐτοῖς ἀποκεκρίσθαι τὴν ἐς τὸ δικαστήριον εἰσοδον, νόμον ἔργαφεν διπώς ὃ τῶν Βανδῶλων χρόνος, ὃν ἐν γε τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ διατρίβοιεν, ἐς ταύτην δὴ τὴν τριακοντοῦτην παραγραφὴν ἥκιστα φέροιτο. Ὁγάριος μὲν ἐς τοῦτο οἱ τῆς ἐσπερίας ἐληλαμέ-

1. *Παννονίαν* A. 4. *ἴσκεροις* ] ἐπίκεροις HL; *ἴσκε-*  
ριας Hm. 5. *εἰρήσεται* ] εἰρηται L. 9. *Γοδίγισκλον*] Gog-  
discus hic et infra apud RV. 15. „αὖτις ἐς παραγραφὴν“] Erudi-  
tissimum Cuiac cap. 30. προγραμ. de diversis temporum praescri-  
ptionibus haec it exhibet, αὖτις παραγραφὴν αὐτοῖς ἀποκατείσθαι  
τὴν εἰς τὸ δικαστήριον εἰσοδον.“ MALT. 17. ἐν ] ἀν L.

ditione fuit. Gotthi autem, traecto Istro', primum occuparunt Pannoniam: deinde sedem illis in Thracia Imperator concessit: ibi non diu morati, in Occidentis imperium involarunt. Sed de his postmodum in Historia Gotthica.

3. Vandali Maeotidis paludis accolae, fame pressi, ad Germanos, quos hodie Francos nominant, et fluvium Rhenum se receperunt, tractis in societatem Alanis, natione Gotthica. Inde Godigiscli ductu in ea parte Hispaniae, quae oram habet Imperii Romani primam ab Oceano, sedes fixerunt ea conditione, de qua tunc inter Honorium et Godigiscum convenit, ut illis partibus nihil nocerent. Cum autem haec esset Romana lex, si qui sua non possiderent, spatiumque efflueret annorum xxx. illis non esse amplius actionem adversus malae fidei possessores, at praescriptione desisset ius adiundi ad iudicem, lege cavit Honorius, ne tempus, quo Vandali in Rom. Imperio commorarentur, ad eam xxx. annorum praescriptionem evaderet. Occidente in hunc statum redacto, Honorium morbus extinxit. An-

της ἐτελεύτησε νόσῳ. ἐπύγχανε δὲ πρότερον ἔνυ τῷ Ὀνωρίῳ τὴν βασιλείαν Κωνστάντιος ἔχων, τῆς Ἀρχαδίου τε καὶ Ὀνωρίου ἀδελφῆς Πλακιδίας ἀνήρ, δες ἡμέρας τῇ ἀρχῇ ἐπιβιοὺς δλίγας, **C** πονηρῶς τε νοσήσας είτα ἀπέθανεν, Ὀνωρίου ζῶντος οὔτε τι εἰπεῖν λόγου ἄξιον οὔτε πρᾶξαι ισχέσας. οὐ γάρ αὐτῷ ἐπήρκει ὁ χρό- 5  
V 348 νος, δον ἐν τῇ βασιλείᾳ ἤθισεν. τούτου δὴ τοῦ Κωνσταντίου παῖς Οὐαλεντίνιανδς, ὥρτι τοῦ τετραῦ ἀπαλλαγεὶς, ἐν τοῖς Θεοδοσίου

1. ἐπύγχανε δὲ —] Scholion in A Θεοδοσίου μηροὸς καὶ Πλακιδία, Λεκαδίου καὶ Ὀνωρίου ἀδελφῆ. ἐξ ἣς καὶ Κωνσταντίου Οὐαλεντίνιανδς ὁ μικρὸς ὁ ἀνήρ Εὐδοξίας θυγατρὸς τοῦ μικροῦ Θεοδοσίου. Οὐαλεντίνιανδς δὲ καὶ Εὐδοξία γεννώσατο Εὐδοκίαν καὶ Πλακιδίαν την τοῦ Ὀνυμβρίου γυναικα. Οὐαλεντίνιανδς ὁ μέγας ὁ μετὰ Ἰοβανον (Ἰοβιανόν) γυναικας ἐσχε δύο

Σεβήραν, ἐξ ἣς Γρατιανόν	Τινετίναν θυγατέρα Τιύστον συγκλητικούν ἐξ ἡσπερ
Τιύστα	Σεράτα
	Στάλλα γυνὴ <sup>1</sup> Θεοδοσίου τοῦ μεγάλεον, ἐξ ὧν Οὐαλεντίνιανδς ὁ γαμβρὸς Θεοδοσίου τοῦ μικροῦ εἰς Εὐδοξίαν
	Θεοδόσιος ὁ μέγας ἐκ Πλακιδίης γεννᾷ
Ἀρκάδιον, ἐξ οὐπερ καὶ Εὐδοξίας ἡγεννήθη Θεο- δόσιος ὁ μικρὸς καὶ Πουλζερία	καὶ Ὀνώριον
	Θεοδόσιος ὁ μικρὸς, ἐξ Εὐδοξίας γεννᾷ
Εὐδοξίαν, τὴν γυναικα Οὐα- λεντίνιανδον	Εὐδοκίαν τὴν τοῦ Ὀνυμβρίου τοῦ Βανδόλου
	Πλακιδίαν τὴν τοῦ Οἰνυμβρίου

Quae corrupta in his sunt, facile emendari possunt ex locis scriptorum quos Ruhnkenius colligit in disputatione de Galla Placidia Augusta. Genealogiam Valentiniani ab Nicephoro in chronographia compendiaria appositam (p. 755. ed. meae) emendavit Ruhnkenius disputatione posteriore extrema. 4. πονηρῶς] πονήρως P. ibid. οὔτε τι] Aberat τι. 7. οὐαλεντίνιανδς A a m. sec. βιοντίνιανδς L. Βαλεντίνιανδς P.

tea consors Imperii fuerat Constantius Placidiae, quae Arcadii et Honoriī soror erat, maritus. Hic paucos dies fruitus principatu, gravi morbo correptus decessit, superstite Honorio, cum ei nec dicto, nec facto illo memorabili nomen commendare suum licuissest per temporis, quo imperium tenuit, brevitatem. Istius Constantii filius Valentinianus, non ita pridem depulsus ab ubere, in aula Theodosii educabatur, quando Impe-

βασιλείοις ἐτρέφετο, οἱ δὲ τῆς ἐν Ρώμῃ βασιλέως αὐλῆς τῶν τινα  
ἐκείνη στρατιωτῶν, Ἰωάννην ὄνομα, βασιλίᾳ αἰροῦνται. ἣν δὲ  
οὗτος ἀνὴρ πρᾶπός τε καὶ ἔνυσσεως εὖ ἦκων καὶ ἀρετῆς μεταποιεῖ-  
σθαι ἐξεπιστάμενος. πέντε γοῦν ἔτη τὴν τυραννίδα ἔχων μετψίως  
5 ἐξηγήσατο, καὶ οὕτε τοῖς διαβάλλουσι τὴν ἀκοήν ἵπέσχεν οὕτε Δ  
φόνον ἄδικον εἰργύσατο ἐκάνω γε εἰναι οὕτε χρημάτων ἀφαιρέσει  
ἐπέθετο· ἐς δὲ βαρβάρους οὐδὲν ὅ τι καὶ πρᾶξαι οἵτοις τε ἐγεγόνει,  
ἐπει οἱ τὰ ἐκ Βυζαντίου πολέμια ἦν. ἐπὶ τοῦτον τὸν Ἰωάννην  
Θεοδόσιος δὲ Ἀρκαδίου στρατὸν πολὺν πέμψας καὶ στρατηγοὺς Η 95  
10 Ασπαρά τε καὶ Ἀρδαβούριον τὸν Ἀσπαρος νιὸν, αὐτὸν τε ἀφαι-  
ρεῖται τὴν τυραννίδα καὶ Οὐαλεντινιανῷ ἔτι παῖδι ὅντε τὴν βασι- P 183.  
λειαν παρέδωκε. ζῶντα δὲ Οὐαλεντινιανὸς Ἰωάννην λαβὼν ἐν τε  
τῷ Ἀκνητίας ἵπποδρομίῳ τὴν ἐτέραν ταῖν χεροῖν ἀποκοπέντα εἰσ-  
ῆγεν ἐπόμπευσέ τε ὅνῳ δοχύμενον, καὶ πολλὰ παρὰ τῶν ἀπὸ  
15 σκηνῆς ἐνταῦθα παθόντα τε καὶ ἀκούσαντα ἔκτενεν. οὗτῳ μὲν  
Οὐαλεντινιανὸς τὸ τῆς ἐσπερίας παρελαβει κρύτος. Πλακιδία δὲ  
ἡ αὐτοῦ μήτηρ Θηλυνομένην παιδεῖαν τε καὶ τροφὴν τὸν βασιλέα  
τοῦτον ἐξέθρεψε τε καὶ ἐπάδενε, καὶ ἀπ' αὐτοῦ κακίας ἤμπλεως ἐκ  
παιδὸς γέγονε. φαρμακεύσοι τε γάρ τὰ πολλὰ καὶ τοῖς ἐς τὰ ἄστρα  
20 περιέργως ὥμιλει, ἐς τε ἀλλοτρίων γυναικῶν ἔρωτας δαιμονίως  
ἐσπουδακώς πολλῇ ἐχρῆτο ἐς τὴν διαιταν παραγομέα, καὶ περ γυ- B

8. μεταποιεῖσθαι] ἀντικοινοῦσθαι Suidas s. v. Ἰωάννης. 5.6. οὐτε  
ter] οὐδὲ ter P et Suidas. 7. ἐπέθετο Suidas. Vulgo ἐπείθετο.  
11. Οὐαλεντινιανῷ] βουλευτινιανῷ L. Et sic infra aliquoties.  
14. ἀπὸ σκηνῆς] ἐπὶ σκηνῆς Pm indecte. 15. ἔκτενεν] ἔκτε-  
νεν H. 16. Οὐαλεντινιανὸς] Βαλεντινιανὸς P. 17. παιδεῖαν  
τε καὶ τροφὴν] παιδεῖα καὶ τροφὴ A a pr. m.

ratorem creavit aula Romana Ioannem Praetorianum militem, commodis  
moribus, singulari prudentia ac virtute perspecta virum. Per annos quinque,  
quos in tyrannie exigit, potestatem exercuit moderatissime: nunquam calumniatoribus aurem substrinxit: nullam caedem iniustum patravit  
sciens: semper abstinentissimus fuit. Nihil in Barbaros agere potuit,  
bello districtus, quod e Byzantio inferebatur. Tandem Theodosius Ar-  
cadii filius adversus Ioannem misso exercitu, Aspare filioque Asparis Ar-  
daburio ducibus, ipsum tyrannide spoliat, ac Valentiniano adhuc puero  
Imperium tradit. Captum is Ioannem vivum in Circum Aquileiensem in-  
duxit altera truncatum manu, traduxitque asello vectum, ac multa ibi in-  
digne passum probrisque concissum ab histriobus, neci dedidit. Atque  
ita quidem Valentinianus Imperium capessit Occidentis. Hunc autem  
Imperatorem Placidia mater innutrit molilleti effeminatae, et voluptaria  
educatione instituit: quo factum est, ut ipsi ad plenum acreverit impro-  
bitas a puero. Beneficis et sideralis scientiae curiosis indagatoribus fa-  
miliariter utebatur. Ex alienarum amore coniugum in rationem vitae fla-  
gitiosissimam sese effudit, quamvis uxorem haberet forma praecellentissi-

Procopius I.

ναυκὶ ξυνοικῶν εὐπρεπεῖ τὴν δψιν ἐς ἄγαν οὖσην. ταῦτά τοι σύδέ τι ἀνεσώσατο τῇ βασιλείᾳ ὡν ἀφίρητο πρότερον, ἀλλὰ καὶ Λιβύην προσαπάλεσε καὶ αὐτὸς ἐφθάρη. καὶ ἐπειδὴ ἐτελεύτησε, τῇ τε γυναικὶ ταῖς τε παισὶ δοριαλάτοις γενέσθαι ξωκέπεσε. γέγονε δὲ ὁδε τῷ ἐν Λιβύῃ πάθος.

Στρατηγῷ δύο Ῥωμαῖοι ἦστην, Ἀέτιος τε καὶ Βονιφάτιος, καρτερώ τε ἐς τὰ μάλιστα καὶ πολλῶν πολέμων ἐμπείρῳ τῶν γε κατ' ἔκεινον τὸν χρόνον οὐδενὸς ἥσσον. τούτω τῷ ἀνδρεῖ διαφόρῳ μὲν τὰ πολιτικὰ ἔγενέσθην, ἐς τοσοῦτον δὲ μεγαλοψυχίας Σ τε καὶ τῆς ἄλλης ἀρετῆς ἡκέτην ὠστε, εἰ τις αὐτοῖν ἐκάτερον ἦν-  
10 δρα Ῥωμαίων ὑστατον εἴποι, οὐκ ἐν ἀμάρτοι· οὗτοι τὴν Ῥωμαίων ἀρετὴν ἔμπισσαν ἐς τούτω τῷ ἀνδρεῖ ἀποκεκριθαί τετύχη. τούτοιν τὸν ἔτερον Βονιφάτιον ἡ Πλακιδία στρατηγὸν ἀπέδειξε Λιβύης ἀπάσοις. τούτο δὲ οὐ βουλομένῳ ἦν Ἀέτιῳ, ἀλλ' ἤκιστα γε ὡς αὐτὸν οὐκ ἀρέσκει ἔξηνεγκεν. οὕπω γὰρ αὐτοῖν ἦ-  
15 ἔχθρα ἐς φῶς ἐληλύθει, ἀλλ' ὑπὸ τῷ προσωπείῳ ἐκατέρῳ ἐκρύπτετο. ἐπειδὲ δὲ Βονιφάτιος ἐκποδῶν ἐγεγόνει, διέβαλλεν αὐτὸν ἐς τὴν Πλακιδίαν ὡς τυραννοίη, ἀποστερήσας αὐτὴν τε καὶ βασιλέα Λιβύης ἀπάσης, ḥάδιον τε εἶναι αὐτῇ ἐλεγε τῷληθές ἔξ-  
D ευρεῖν· ἦν γὰρ μεταπέμποιτο Βονιφάτιον ἐς Ῥώμην, οὐ μή ποτε 20 ἐλθῆ. ἐπειδὲ δὲ ταῦτα ἤκουσεν ἡ γυνὴ, εἰ τέ οἱ εἰπεῖν Ἀέτιος ἔδοξε καὶ κατὰ ταῦτα ἐποίει. προτερήσας δὲ Ἀέτιος ἔγραψε πρὸς Βονιφάτιον λάθρᾳ ὡς ἐπιβούλευοι αὐτῷ ἡ βασιλέως μήτηρ

### 23. ἐπιβούλευοι] ἐπιβούλευε Α.

mam. Quare adeo non eorum quidquam, quae prius ablata fuerant, Imperio recuperavit, ut insuper Africam, immo vero vitam amiserit, eoque mortuo, in manus hostium venerit capta cum filiabus uxori: sic demum, ut dicam, Africæ calamitas contigit.

Duces erant Romani duo, Aëtius et Bonifacius, fortissimi, nec minus quam quivis hominum, quos illa tulit aetas, usu bellorum exerciti. Illi quidem in administranda Republica inter se discrepabant; tanta vero animi magnitudine, eoque virtutis cumulo praediti erant, ut vere dici possit uterque vir summus Romanorum: nimisrum Romana virtus omnis in par illud confluxerat. Cum Bonifaciū universae comitem Africæ Placidia declarasset, aegre id quidem Aëtius, obscurē tamen ac dissimilanter ferebat. Nondum enim eorum similitates eruperant, sed vixit uterque mentito odium occultabat. Postea vero quam discessit Bonifacius, ad Placidiam Aëtius detulit, Africam omnem ipsi et Imperatori ab illo iam tyranno ereptam: subiecī, verum deprehendi facile posse: numquam enim venturum Bonifaciū, si Romam acciretur. His auditis, probavit consilium femina, et explevit. Praemiserat iam Aëtius arcanas ad Bonifaciū literas, per quas significabat insidiari ipsi Imperatoris ma-

καὶ βούλοιτο αὐτὸν ἐκποδὼν ποτῆσασθαι. καὶ οἱ τεκμήριον τῆς ἐπιβονᾶς προτυρόφενεν ἔστισθαι μέγα· ἐξ αἰτίας γὰρ οὐδεμιᾶς αὐτέκα μάλα μετάπεμπτος ἔσται. ταῦτα μὲν ἡ ἐπιστολὴ ἐδήλου-  
Βονιφάτιος δὲ οὐκ ἀλογήσας τὰ γεγραμμένα, ἐπειδὴ τάχιστα πα-  
6 ρῆσαν οἱ αὐτὸν ἐς βασιλέα ἐκάλουν, ἀπεῖπε τὸ μὴ βασιλεῖ τε καὶ  
τῇ αὐτοῦ μητρὶ ἐπακούεν, οὐδενὶ τὴν Ἀττίου ὑποθήκην ἐκφῆ-  
νας. Πλακιδία μὲν οὖν ὡς ταῦτα ἤκουσεν, Ἀττιόν τε τοῖς βα-  
σιλέως πράγμασιν εἴνοντιν ἐς τὰ μάλιστα φέτο καὶ τὰ ἀπὸ Βονι- P 184  
φατίου ἐν βουλῇ εἶχε. Βονιφάτιος δὲ (καὶ γάρ οἱ οὗτοι βασιλεῖ  
10 ἐδόκει ἀντιτάξασθαι οἷω τε εἶναι, ἐς Ῥώμην τε ἀπιύντει οὐδεμιὰ  
σωτηρίᾳ ἐφαντεῖτο) βουλεύεται δῶρος οἵ, ἢν δύνηται, δμαιχμὰ ἐς  
τοὺς Βανδάλους ἔσται, οἱ δὲ Ἰσπανίᾳ, ὡς πρόσθετον εἴρηται, οὐδὲ  
πόρρω Λιβύης ἴδρυσαντο. ἔνθα δὴ Γοδηγίσκλος μὲν ἐτεθῆκει,  
διεδέξασθη δὲ τὴν ἄρχην οἱ ἐκείνου παῖδες, Γόνθαρις μὲν ἐκ ν 349  
15 γυναικὸς αὐτῷ γεγονώς γαμετῆς, Γιζέριχος δὲ νόθος. ἀλλ' ὁ  
μὲν ἔτι τε ἦν παῖς καὶ τὸ δραστήριον οὐ σφόδρα ἔχων, Γιζέριχος  
δὲ τά τε πολέμια ὡς ἄριστα ἐξήσκητο καὶ δεινότατος ἦν ἀνθρώπος  
πων ἀπάντων. πέμψας οὖν ἐς Ἰσπανίαν Βονιφάτιος τοὺς αὐτῷ  
μάλιστα ἐπιτηδείους ἐκάτερον τῶν Γοδηγίσκλου παῖδων ἐπὶ τῇ  
20 ἵση καὶ δομοὶ προσεποίησατο, ἐφ' ὃ αὐτῶν ἔκαστον τὸ Λιβύης  
τριτημόριον ἔχοντα τῶν κατ' αὐτὸν ἄρχειν· ἦν δὲ τις ἐπ' αὐτῶν  
τινα ἵοι πολεμήσων, κοινῇ τοὺς ἐπίόντας ἀμύνασθαι. ἐπὶ ταύ-  
τῃ τῇ δομολογίᾳ Βανδάλοι τὸν ἐν Γαδείροις πορθμὸν διαβάντες ἐς

4. τὰ γεγραμμένα] ἶσ. τῶν γεγραμμένων Ημ.  
ζεγέριγος ΑΗ. 21. αὐτῶν] αὐτόν Ηλ.

15. Γιζέριχος]

trem, et eripere vitam velle: praemonebat magnum machinationis indicium allatum iri: fore enim propedium ut indicta causa revocaretur. Haec erat literarum sententia: quam minime negligens Bonifacius, ut primum affuere qui ipsum accersebant ad principem, et huic, et matri eius parere abnuit, nemini prodata Aëtii commonitione. Certior de his facta Placidia, sibi persuasit res Imperatoris maxime cordi esse Aëtio, quidque in Bonifacium oporteret suscipi inquisivit. Bonifacius vero, cum nec resistere se posse Imperatori videret, nec, si Romanum peteret, salutis ulla spes oboriretur, statuit omni ope eniti, ut societatem coiret cum Vandali, quos supra dixi in Hispania prope Africam sedes fixisse: ubi iam mortuo Godigisculo, dominatum suscepserant eius filii, Gontharis, ex iusta ipsi uxore natus, et Gizerichus nothus: verum ille adhuc puer, et natura parum industrius; hic in armis optime exercitatus, ac mortalium omnium solertissimus. Igitur nonnullos ex intimis in Hispaniam misit, sibique ambos Godigiscli filios adiunxit aequali conditione et his legibus, ut Africæ tertiam quisque partem obtineret, ac seorsum praeesset suis: quod si quis ipsorum bello peteretur, aggressorem coniuncte repellerent. Ad eam pactionem accessere Vandali, transmissoque freto Gaditano, pe-

*Λιβίην ἀφίκοντο καὶ Οὐσιάτοις ἐν τῷ ὑστέρῳ χρόνῳ ἐν Ισπα-*

*νίᾳ ἴδρυσαντο. ἐν δὲ τῇ Ῥώμῃ οἱ Βονιφατίων ἐπειήδειοι, τοῦ*

**H 96** *τε τρόπου ἐνθεμούμενοι τοῖς ἀνθράκεσσιν ἐκλογεῖσμενοι τε ἡλίκος ὁ*  
*Σ παράλογος ἦν, ἐν θαύματι μεγάλῳ ἐκοιτέντο, εἰ Βονιφάτιος τυ-*  
*ραννοῦται, τανὸς δὲ αὐτῶν Πλακιδίας ἐπαγγειλλούστης ἐξ Καρχηδόνας ἤλθον.* *Ἐνθα δὴ Βονιφατίων συγγενόμενοι τά τε Ἀετίου*  
*γράμματα εἶδον καὶ τὸν πάντα λέγον ἀκούσαντες ἐξ Ῥώμης ὡς*  
*εἶχον τάχους ἀνέστρεψον, καὶ διὰς αὐτῇ Βονιφάτιος ἔχοι ἀπῆγ-5*  
*γελλον. καταπλαγεῖσα δὲ ἦν γυνὴ Ἀλειτον μὲν οὐδὲν εἰργώσατο*  
*ἄχαρι, οὐδὲ τι ἀνειδίσεν ὃν αὐτῷ ἐξ τὸν βασιλέως οἰκου ἐπέφρα-10*  
*κτο, ἐπει τούτος τε δυνάμει μεγάλη ἐχρῆτο καὶ τὰ τῆς βασιλείας*  
*πράγματα πονηφα ἤδη ἦν· τοῖς δὲ Βονιφατίου φίλοις τὴν τε Ἀε-*  
*D τίον ὑποθήκην ἔφραζε καὶ πίστεις παρεχομένη καὶ δρκα ἔχογένεν*  
*αὐτῶν διὰς τὸν ἄγρα, ἦν δίτωται, πείσωσιν ἐπανήκειν ἐξ τὰ*  
*πάτρια ἤδη, οὐ περιδόντα ὅποι βαρβάροις καμένην τὴν Ῥωμαϊκῶν 15*  
*ἀρχήν. ἐπει δὲ ὁ Βονιφάτιος ἤκουσε ταῦτα, τῆς τε πρᾶξεως*  
*αὐτῷ καὶ τῆς ἐς τοὺς βαρβάρους ὅμολογίας μετέμελε, καὶ αὐτοὺς*  
*ἐλεπάρει μύρια πάντα ὑποσχόμενος ἀπὸ Λιβύης ἀνίστασθαι. τῶν*  
*δὲ οὐκ ἐνδεχομένων τοὺς λόγους, ἀλλὰ περινβρύζεσθαι οιομέ-20*  
*των, ἐς χεῖρας αὐτοῖς ἐλθεῖν ἡγαγάσθη καὶ ἱσσηθεὶς τῇ μάχῃ*  
*ἐς Ἰππονερέγιον ἀνεχώρησε, πόλιν ἔχυραν ἐν Νομιδίᾳ τῇ ἐπὶ*

5. *Καρχηδόνα*] παλιγθόντα HL. 12. *κονηρὰ*] πόνηρα P.  
 13. *καὶ δρκα*] ἡ δρκα L. 17. *ματέρεις*] ματέρειας HL. ματέ-  
 λαβις Hm. quod ex Reg. assert Maltretus. 21. *Ιππονερέγιον*] ιπ-  
 πονερέγιον LHm. ιππώντα δέγον LmPm. Conf. ad p. 185 a.  
 244 c. 245 a. b. c.

dem in Africa posuere. Postea Visigothi Hispaniam tenuerunt. Romae autem qui Bonifacium familiarius noverant, illis considerantibus viri mores, ac reputantibus quam esset inopinabile quod audiebant, permirum videbatur occupasse tyrannidem Bonifacium. Eorum quidam Placidiae iussu Carthaginem iverunt: ubi, cum in congressum Bonifaci venissent, legerunt Aetii literas: tum omnia ordine edocti, Romam quam celerrime reversi sunt, et Placidiae, quo in ipsam esset animo Bonifacius, enuntiarunt. His obstupefacta Placidia, quoniam plurimum pollebat Aetius, resque Imperii iam aegrae et inclinatae erant, idcirco, quae in Augusti domum ille peccaverat, ea ulcisci, immo vero exprobrare tunc supersedit. Sed monita, quibus ab Aetio occupata fuerat, edidit amicis Bonifacii, et fidem dans ac iurecurando devincens obsecravit, ut, si quo modo possent, ei redditum in patriam persuaderent, atque instarent, ne a Barbaris Imperium Rom. proculipari sineret. Quibus auditis Bonifacius, facti poenitens et pactionis cum Barbaris initae, illos, ut ex Africa demigrarent, et precibus, et promissis amplissimis inducere contendit. Qui cum dicta resperuerint, haberi se ludibrio rati, acie decernere coactus est, victusque Hipponem Regium se recepit, Numidiae munitam ac maritimum urbem,

Θαλάσση κειμένην. ἔνθα δὴ οἱ Βανδῆλοι στρατοπεδευσάμενοι Γιζέριχον σφίσιν ἡγουμένον ἐπολιόρκουν· Γόνθαρις γὰρ ἥδη ἐτεθῆκει. φασὶ δὲ αὐτὸν πρὸς τοῦ ἀδελφοῦ ἀπολέσθαι. *Vandal. P* 185 λοι δὲ τούτοις οὐχ ὁμολογοῦντες Γόνθαριν φασιν ἐν Ἰσπανίᾳ 5 πρὸς Γερμανῶν ἔυλληφθέντα ἐν μάχῃ ἀνασκολοπισθῆναι, καὶ Γιζέριχον ἥδη αὐτοκράτορα ὄντα Βανδῆλοις ἐς Λιβύην ἤγγισθαι. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω πρὸς Βανδῆλων ἀκήκοα. χρόνον δὲ πολλοῦ διελθόντος, ἐπει οὕτε βίᾳ οὕτε ὁμολογῇ τὸ Ἰππονερέγιον παραστήσασθαι οἶσι τε ἡσαν καὶ τῷ λιμῷ ἐπιέσσοντο, τὴν 10 προσεδρεῖαν διέλυσαν. δὲ λίγῳ δὲ ὑστερον χρόνῳ Βονιφάτιος τε καὶ οἱ ἐν Λιβύῃ Ῥωμαῖοι, ἐπει αὐτοῖς ἐκ τε Ῥώμης καὶ Βυζαντίου πολὺς στρατὸς ἥλθε καὶ στρατηγὸς Ἀσπαρ, ἀναμαχέσασθαι τε ἵξενν 15 καὶ μάχης καρτερᾶς γενομένης παρὰ πολὺ ἡσσημένοι τῶν πολεμίων ὅπη ἔκαστος ἐδύναντο ἐς φυγὴν ὕριμηντο. καὶ ὃ τε Ἀσπαρ ἐπ' οἴκου ἀπεκομίσθη καὶ Βονιφάτιος ὡς Πλακιδίαν ἀφικόμενος τὴν ὑποψίαν διέλυεν, ὡς οὐκ ἐξ ἀληθοῦς αἰτίας ἐς αὐτὸν γένοιτο.

δ'. Τὴν μὲν δὴ Λιβύην οὕτω Βανδῆλοι Ῥωμαίονσι ἀφελό-<sup>V 350</sup>  
μενοις ἔσχον. τῶν δὲ πολεμίων οὓς λάθοιεν ζῶντας ἐς ἀνδραπόδων ποιούμενοι μοῖραν ἐν φυλακῇ εἶχον. ἐν τούτοις δὲ καὶ Μαρ-  
20 κιανὸν ἔννέπεσεν εἶναι, ὃς ὑστερον Θεοδοσίου τελευτήσαντος τὴν βασιλείαν παρέλαβε. τότε μέντοι Γιζέριχος ἐν τῇ βασιλέως αὐλῇ

8. οὗτε — οὗτοι] οὐδὲ — οὐδὲ *P. Conf. p. 330, 8. ibid. Ἰππονερέγιον*] ἵππονερέγιον *LHm.* 12. ἀναμαχήσασθαι] ἀναμάχεσθαι *LHm.* 14. ὃ τοι] *Vulgo ὃτι.* *ibid. ὃ Ἀσπαρ P. ὃ om. AL.* 21. παρέλαβε *L.* παρέλαβεν *P.*

quam Barbari castris positis obsederunt, duce Gizericho. Iam enim Gontharis diem obierat, fratre auctore mortis, ut fama est: cui refragantes Vandali, in Hispania a Germania captum in proelio, cruciisque affixum Gontharin, et Vandalo a Gizericho, cum solus regnaret, durto in Africam suisse ferunt: sic a Vandalis ipsis accepi. Denum multo elapsò tempore, postquam nec vi Hippone Regium, nec conventione in suam potestatem redigere valuerunt, illos ab obsidione famem abstraxit. Ali quanto post Bonifacius, et qui erant in Africa Romani, aucti copiis, quae Roma et Byzantio magno numero venerantur cum Aspare Magistro militum, pugnam depoposcerunt: qua fortiter edita, ab hostibus affecti insigni clade, in fugam, prout erat cuique copia, se coniecerunt. Tum Aspar domum rediit, et Bonifacius cum ad Placidiam se retulisset, suspicionem in se falso collatam diluit.

4. Ita quidem, ut dictum est, Vandali erepta Romanis Africa potiti sunt: hostibus autem, quos vivos ceperant, servitute iniuncta, illos custodiis asservarunt. In eo forte numero Marcianus erat, is, qui deinde, Theodosio mortuo, Imperium adeptus est. Adesse tum in aula Regia captivos iussit Gizericus, ut perspiceret cui quisque hero infra dignita-

παρεῖναι τοὺς αἰχμαλώτους ἐκέλευεν, ὅπως μὲν οἱ εἰδέναι σκοπου-  
μένων ἔξῆ ὅτῳ ἢν δεσπότη αὐτῶν ἔκαστος οὐκ ἀπὸ τῆς αὐτοῦ ἀξίας  
δουλεύοι. καὶ ἐπειδὴ συνελέγησαν αἰθριοι, ἀμφὶ ἡμέραν μέσην  
D ὥρᾳ θέρους ἀχθόμενοι τῷ ἡλιῳ ἐκάθηντο. ἐν αὐτοῖς δὲ καὶ  
Μαρκιανὸς ὃπου δὴ ἀπημελημένως ἐκάθευδε. καὶ τις αὐτοῦ ἀε-5  
τὸς ὑπερβίτατο, τὰ πτερὸν, ὡς λέγουσι, διαπετάσας, ἀεὶ τε μέ-  
νων ἐν τῇ αὐτῇ τοῦ ἀέρος χώρᾳ μόνον τὸν Μαρκιανὸν ἐπεσκία-  
ζεν. ἐκ δὲ τῶν ὑπερόψων τὸ ποιώμενον ἴδων Γιζέριχος, ἀγχίους  
τις ἦν μάλιστα, θείον τε εἶναι τὸ πρᾶγμα ὑπώπτευσε καὶ τὸν ἄν-  
θρωπον μεταπεμψόμενος ἐπινθάνετο αὐτοῦ ὅστις ποτὲ εἴη. ὁ δὲ 10  
τῶν ἀπορρήτων Ἀσπαρι ἔφη κοινωνὸς εἶναι· δομέστικον δὲ τοῦ-  
τον τῇ σφετέρᾳ γλώσσῃ καλοῦσι· Ῥωμαῖοι. ταῦτα Γιζέριχῳ ἀκού-  
P 186 σαντὶ καὶ ἔνυμβαλομένῳ μὲν τὸ τοῦ ὅρνιθος ἔργον, τὴν δὲ Ἀσπα-  
ρος ὁνταμιν ἐν τῷ ἔχοντι ὅσῃ ἐν Βυζαντίῳ ἐχρῆτο, καταφανὲς  
ἔγινετο ὡς ἀνὴρ ἄγοιτο. κτεῖναι μὲν οὖν αὐτὸν ἡκιστα ἐδικαίον, 15  
ἐκλογιζόμενος ὡς, ἦν μὲν ἔξ ἀνθρώπων αὐτὸν ὑφαντίζῃ, εὐδηλον  
ἔσται ὡς οὐδὲν ἢν τὸ τῷ ὅρνιθι ποιηθὲν εἴη (οὐ γὰρ βασιλέα τῇ  
σκιῇ Θεραπεύοι, δις γε αὐτίκα δὴ ἀπολεῖσθαι ἔμελλε), λόγῳ τε  
αὐτὸν οὐδενὶ κτείνοι· ἦν δὲ γε χοῦν ἐν τῷ ὑστέρῳ χρόνῳ βασι-  
λεῦσαι τὸν ἄνθρωπον, οὐ μήποτέ οἱ θανάτῳ καταληπτὸς ἔσται· 20  
τὰ γὰρ τοῦ θείου ἐς βουλὴν ἔχοντα οὐκ ἢν δύναιτο ἀνθρώπουν  
γνώμῃ καλυτά εἶναι. ἔρχοις δὲ αὐτὸν καταλαμβάνει ὡς, ἦν ἐπ'

2. ἀπὸ] ἀπω (sic) L. 4. ἡλίῳ — εἰσάγοντιν εἰς τι (p. 187 a.)  
οι. HL: habent AVP et vertit RV. ibid. δὲ καὶ V. Aberat καὶ.  
5. ὅπου] ὅπῃ A. 9. θείον τε V. θεῖον δὲ P.

tem suam serviret. Illi sub dium coacti, circiter meridiem, cum a sole,  
quippe aestivo, languescerent, sederant: inter quos Marcianus, nullo ha-  
bito delectu loci, negligenter stratus ducebat somnum, quadam interim,  
ut perhibent, aquila supervolante, quae passis alis ita se librabat, eun-  
demque in aere locum insistebat, ut umbra blandiretur uni Marciano. Rem Gizericus e superiori contemplatus aedium parte, atque, ut erat sa-  
gacissimo vir ingenio, divinum ostentum interpretatus, hominem ad se ac-  
cūtim, quis tandem sit, rogat. Hic se Aspari ab arcanis esse respondit (Domesticum sua lingua Romani vocant). Quo Gizericus audito, avis  
omen conjectura pendens, atque animo reputans quantis Aspar opibus  
Byzantii polleret, virum haberet strenuum Marcianum manifesto collegit:  
nec fas esse duxit eum vita spoliare, secum ita cogitans, si ipsum e me-  
dio tolleret, evidens fore, nihil volucrem portendisse: neque enim umbra  
officiosa gratificaretur Imperatori, qui continuo post interitus esset:  
praeterea caedem eius iniquam fore. Sin Deus illi destinasset imperium,  
nunquam penes se futurum arbitrium ipsius necis, cum divina consilia  
humanis impediri nequéant. Caeterum iureirando eum obstrinxit, ut si

αὐτῷ ἔσται, οὗποτε πρός γε Βανδάλους ἐν ὅπλοις γένηται. οὐτω βδὴ Μαρκιανὸς ἀφειμένος ἐξ Βυζάντιον ἀφίκετο καὶ Θεοδοσίον χρόνῳ ὃ στερον τελευτήσαντος ἐξεδέξατο τὴν βασιλείαν. καὶ τὰ μὲν ἄλλα ἔντοπα βασιλεὺς ἐγεγόνει ἀγαθός, τὰ δὲ ἀμφὶ Δι-  
5 βύνην ἐν οὐδενὶ ἐποιήσατο λόγω. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τῷ ὃ στέρω χρόνῳ ἐγένετο.

Γιζέριχος δὲ τότε Λασπαρά τε καὶ Βονιφάτιον μάχῃ νικήσας,  
πρόνοιάν τε ἐπιδειξάμενος ἀφηγήσεως ἀξίαν, τὴν εὐτυχίαν ὡς  
μάλιστα ἔκρατύνατο. δεῖσας γάρ, ἣν καὶ αὐθίς ἐκ τε Ρώμης καὶ  
10 Βυζαντίου στρατὸς ἐπ’ αὐτὸν ἤοι, μὴ οὐχ οἷοί τε ᾔσιν οἱ Βανδά-  
λοι τῇ τε φώμῃ καὶ τῇ τύχῃ ὑμοιᾳ χορῆσθαι, ἐπει τὰ ἀνθρώπεια C  
τοῖς τε θεοῖς σφάλλεσθαι καὶ τοῖς σώμασι φιλεῖ ἐλασσοῦσθαι,  
οὐχ οἰς εὐημέρησεν ἐπηρμένος, ἀλλ’ οἰς ἔδεισε μέτριος γεγονὼς,  
σπουδᾶς πρὸς βασιλέα Οὐαλεντινιανὸν ποιεῖται ἐφ’ ὃ ἐς ἔκαστον  
15 ἔτος δασμοὺς ἐκ Λιβύης βασιλεῖ φέρειν, ἵνα τε τῶν παίδων Ὄνα-  
ριχον ἐν ὅμηρον μοίρᾳ ἐπὶ ταύτῃ δὴ τῇ ὅμοιογῇ παρέδωκε. Γι-  
ζέριχος μὲν οὖν ἐν τε τῇ μάχῃ ἐγένετο ἀνήρ ἀγαθὸς καὶ τὴν νίκην  
ὡς ἀσφαλέστατα διεφύλαξε καὶ Ὄναριχον τὸν παῖδα τῆς φιλίας  
αὐτοῖς ἐς μέγα χωρούσης ἀπέλαβεν. ἐν δὲ δὴ Ρώμη Πλακιδία  
20 μὲν πρότερον ἐτελεύτα, ἐπειτα δὲ Οὐαλεντινιανὸς ὁ ταύτης νίδις,  
ἄπαις ἄρσενος γένουν, θυγατέρε μέντοι αὐτῷ δύο ἐξ Εὐδοξίας τῆς D

8. ἐξεδέξατο] ἐδέξατο V. 14. Οὐαλεντ—] Vulgo Βαλεντ— hic et ter deinceps. 15. 18. ὄναριχον A. ὄνάριχον V. ὄνάρι-  
χον P. ‘Ονορίχρις scriptum in Excerpt. Legat. p. 219, 1. ed. Nie-  
buhr.: sed ‘Ονωρο— ibid. p. 157, 11. 239, 10. 19. δὴ V. τῷ P.  
20. δὲ V. δὲ ο P.

quando sui iuris ac mancipii fuerit, nunquam bello Vandalo petat. Itaque dimissus Marcianus Byzantium venit, vitaque functo post Theodosio, cum Imperium suscepisset, praeficiarū caetera ac generosus princeps, res Africæ omnino neglexit. Sed haec postea.

Tum autem acie victis Aspare et Bonifacio, sibi felicitatem memoriabili providentia Gizericus asseruit. Etenim veritus ne si alter contra ipsum exercitus Roma ac Byzantio mitteretur, non hisdem viribus Vandali nec pari uterentur fortuna, cum ea sit rerum humanarum conditio, ut opem Deo subtrahente reant, et pariter cum corporibus senescant ac debilitentur, idcirco non elatus successu, sed metu provido animum ad moderationem compomens, pacem cum Valentianio Aug. hac lege pepigit, ut ex Africa tributum annum Imperatori mitteret: cuius pacti conventi obsidem e suis unum liberis tradidit, Honoricum. Igitur Gizericus re fortiter gesta in praelio, victoriam firmissime retinuit, itaque crevit amicitia, ut Honoricum filium recuperit. Romae extremum diem morte confeicit primum Placidia, deinde eius filius Valentinianus, nulla sobole relicta

Θεοδοσίου παιδὸς ἐγενέσθην. διῷ δὲ τρόπῳ Οὐαλεντινιανὸς ἐτελέντα, λέξων ἔρχομαι.

*Μάξιμος ἦν τις ἐκ γερουσίας ἀνὴρ Ῥωμαῖος, ἐκ τῆς ἑκε-*

V 351 *νον Μαξίμου οἰκίας, ὃν πρεσβύτερος Θεοδόσιος τυραννοῦντα καθελῶν ἔκτεινεν· ὑπὲρ οὖ δὴ καὶ τὴν ἐνιαύσιον ἕορτὴν ἄγονσι Ῥω-5 μαῖοι τῆς τοῦ Μαξίμου ἡσσης ἐπώνυμον. οὗτος ὁ νεώτερος Μάξιμος γυναικὶ ἔνγριψει σώφροντε τὸν τρόπον καὶ τὸ κάλλος διαβοήτῳ ἐς ἄγαν οὐσῃ. διὸ δὴ αὐτῇ ἐς κοιτην ἐλθεῖν Οὐαλεντινιανῷ τις ἐπιθυμίᾳ ἐγένετο. καὶ ἐπεὶ βούλομένῳ αὐτῇ ἔνγριψε-10 οθαὶ ἀμήχανα ἦν, ἐβούλευσέ τε ἀνόσια ἔργα καὶ ἐπιτελῆ ταῦτα*

P 187 *ἐποιησε. μεταπεμψάμενος γὰρ τὸν Μάξιμον ἐς παλάτιον ἔνν αὐτῷ ἐς τὸ πεττεύειν καθίστατο, καὶ χρυσὸν ὁγτὸν ἐτέτακτο ἡ ζημία τῷ ἡσσηθεντι· νεικηκὼς δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν τούτῳ τῷ ἔργῳ καὶ τὸν Μαξίμου δακτύλιον ἐνέχυρον τῷ ἔνγκειμένῳ κεκομισμένος ἐς τὴν ἑκένυν οἰκλαν πέμπει, εἰπεῖν ἐπιστείλας τῇ γυναικὶ ὅτι δὴ 15 αὐτὴν κελεύει Μάξιμος ὡς τάχιστα ἐς παλάτιον ἤκειν τὴν βασιλίδα Εὐδόξιαν ἀσπασομένην. καὶ ἡ μὲν τὸν λόγον τῷ δακτυλῷ τεκμηραμένη Μάξιμον εἶναι ἐσφᾶσα ἐς τὸ φορεῖον κομίζεται ἐς τὴν βασιλέως αὐλήν. λαβόντες δὲ αὐτὴν οἵ δὴ αὐτῇ ἐκ βασιλέως ἡ ὑπουργία ἐπέκειτο, εἰσάγοντες εἰς τις δαματίου τῆς γυναικωντ-20 τιδος μακρὰν ἄποθεν, οὖ δὴ αὐτῇ ὁ Οὐαλεντινιανὸς ἐντυχὼν οὔτε*

3. ἦν τις] τις ἦν Α. 10. ἀμήχανα AV. ἀμήχανον P. 14. τῷ ἔνγκειμένῳ [συγκειμένῳ V.] τοῦ ἔνγκειμένου Pm. 18. ἐς A. αἱς PV. ibid. ἐς τὸ A. εἰς τὸ PV. 19. λαβόντες δὲ αὐτήν addidi ex V. ibid. δὲ AV. δὲ P. ibid. αὐτῇ om. A. 21. οὐ] οὐ P. ibid. οὐαλεντινιανὸς H. βοναλεντινιανὸς L. Βαλεντινὸς P.

mascula, sed filiarum duntaxat pari, quas ex Eudoxia Theodosii filia suscepereat. Nunc ad mortis eius narrationem transeo.

Maximus quidam erat senator Romanus, a stirpe ortus illius Maximi, quem Theodosius maior cum tyrannide, tum vita expulit: cuius rei gratia Romani festum solenne de nomine clavis Maximi dictum concelebrant. Minor hic Maximus uxorem habebat singulare continentia et forma commendissimae famae praeditam. Hinc nata concubitus obsceno libidine ardens Valentinianus, cum ad optatum feminas congressum nulla via darietur, nefarium hoc excogitavit consilium et peregit. Accito in palatium Maximo, cum eo coepit latrunculis ludere, dicto prius, quod auri numero multaretur qui victus esset. Superior princeps pignori accipit ex compacto annulum Maximi: mox domum mittit qui ipsius uxori significant velle Maximum ut in palatium quamprimum veniat, salutem dictura Augustae. Illa mandatum vere a Maximo perferri coniecit ex annulo: tum leicticam ingressa et ad aulam delata Imperatoris, a lenocinii ministris in quoddam cubiculum inducitur a gynaeceo remotius, ubi ipsam Valentinianus convenit, vimque attulit oblectanti. Post foedam corporis

έκονσιν βιάζεται. ή δὲ μετὰ τὴν ἔβριν ἐς τοῦ ἀνδρὸς τὴν οἰκίαν Β  
 ἐλθοῦσα δεδαχρυμένη τε καὶ τῇ συμφορῇ ὡς ἔνι μάλιστα συγαλ-  
 γοῦσα πολλὰς ἐπέβαλλε τῷ Μαξίμῳ ἄρας, ἀτε τοῖς πεπραγμένοις  
 τὴν αἰτίαν παρασχομένω. περιώδυνος τοίνυν ὁ Μάξιμος τοῖς  
 5 ξυμπεσοῦσι γενόμενος αὐτίκα μὲν ἐς ἐπιβουλὴν τοῦ βασιλέως κι-  
 θίστατο, ὡς δὲ τὸν Ἀέτιον ἔωρα μέγα δυνάμενον, ὃς καὶ Ἀττί-  
 λαν ὕρτοι ἐνενικήκει στρατῷ μεγάλῳ, Μασσαγετῶν τε καὶ τῶν ἄλ-  
 λων Σκυθῶν ἐς τὴν Ῥωμαίων ἀρχὴν ἐσβαλόντων, ἐνθέμιόν οἱ  
 ἐγένετο ὡς οἱ Ἀέτιος ἐς τὰ προσπόμενα ἐμπόδιος ἔσται. ταῦτά  
 10 τε διανοούμενω ἄμεινον ἔδοξεν εἶναι τὸν Ἀέτιον ἐκποδῶν ποιῆσ-  
 σθαι πρότερον, οὐδὲν ποιησαμένω ὅτι ἐς αὐτὸν περιέστηκε πᾶσα C  
 ἡ Ῥωμαίων ἐπίλεκτη. τῶν δὲ ἀμφὶ τὴν βασιλέως θεραπείαν εὐνού-  
 χιστην εὐνοϊκῶς οἱ ἔχοντων, ἀνέπεισε ταῖς αὐτῶν μηχαναῖς βασιλέα  
 ὡς νεωτέροις πράγμασιν ἡγχειροίη Ἀέτιος. Οὐαλεντινιανὸς δὲ  
 15 ἄλλων οὐδενὶ ὅτι μὴ τῇ Ἀετίου δυνάμει τε καὶ ἀρετῇ τεκμηριώσας  
 τὸν λόγον ὑγιᾶ εἶναι κτείνει τὸν ἄνδρα, ὅτε δὴ καὶ Ῥωμαίων τις  
 ἐπος εἰπὼν εὐδοκιμησεν. ἐρομένον γὰρ αὐτὸς βασιλέως εἰ οἱ κα-  
 λῶς ὁ τὸν Ἀετίου θάνατος ἐργασθέλη, ἀπεκρίνατο λέγων οὐκ  
 ἔχειν μὲν εἰδέναι τοῦτο εἴτε εὐ ἔτε πη ἀλλη ἀντιῷ εἴργασται, ἐκεῖνο H 97  
 20 μέντοι ὡς ἄριστα ἐξεπίστασθαι ὅτι αὐτοῦ τὴν δεξιὰν τῇ ἐτέρᾳ  
 χειρὶ ἀποτεμὼν εἴη.

D

7. ἐνενικήκει ] ἐκνενικήκει A. 8. ἐσβαλόντων ] ἐσβαλλόντων HL.  
 10. διανοούμενω Pm. διανοούμενος P. 14. οὐαλεντινιανὸς A.  
 βοναλ—L. Βαλεν—P. 17. εἰκὼν ] Vulgo εἰκέιν. 20. αὐ-  
 τοῦ ] αὐτοῦ P.

iniuriam aedibus mariti redditam, cadentibus ubertim lacrimis, suam vi-  
 cem gravissime lamentabatur, et Maximum, tanquam auctorem flagitii,  
 onerabat imprecationibus. Quamobrem Maximus dolore furens, continuo  
 mente ad exitium principi parandum appulit. Et quoniam Aetium,  
 Attilae et ingentis exercitus Massagetarum Scytharumque aliorum, qui in  
 Rom. Imperium proruperant, recenti clade inclytum, potentia valere plu-  
 rimum videbat, eum coepitis impedimento fore putavit. Haec meditanti  
 praestabilius visum est ante omnia Aetium e medio tollere, nulla habita  
 ratione spei publicae Romanorum, quae in eo prorsus residebat. Cum  
 autem eunuchorum palatinorum benevolentiam collegisset, illorum artibus  
 Valentinianum induxit ut Aetium novis rebus studere crederet. Is, licet  
 e nulla re alia, nisi ex opibus et magnanimitate Aetii, nihil habere falsi  
 delationem coniiceret, ipsi virum eripuit. Quo tempore Romanus quidam  
 dicto egregio sibi famam confecit. Roganti enim Imperatori num factum  
 bonum esset, quod sustulisset Aetium? respondit scire se minime posse  
 idne recte an secus fecisset; hoc tantum plane se intelligere, ipsum sibi  
 manum dexteram altera abscidisse.

Ἄετίου γοῦν τελευτήσαντος Ἀττίλας, οὐδενός οἱ ἀντιπάλου δόντος, Εὐρώπην τε ἔνυμπασαν πόνῳ οὐδενὶ ἐληῆσετο καὶ βασιλέαν ἐκατέραν ἐπακούονταν ἐς φόρου ἀπαγωγὴν ἔσχε. δασμοὶ γὰρ αὐτῷ πρὸς τῶν βασιλέων ἐπέκινοντο ἀνὰ πᾶν ἔτος. τότε τῷ Ἀττίλᾳ πόλιν Ἀκυλήιαν πολιορκοῦντι μεγάλην τε καὶ ἀτεχνῶς πολυνάνθρωπον, παραλίαν μὲν, ἐκτὸς δὲ κόλπου τοῦ Ἰονίου οὖσαν, τοιόνδε φασὶν εὐτύχημα ξυνενεχθῆναι. λέγουσι γὰρ αὐτὸν, ἐπειδὴ

P 188 οὗτε βίᾳ οὔτε τῷ ἄλλῳ τρόπῳ οἶστε τε ἡν τὸ χωρίον ἐλεῖν, πρὸς τε τὴν προσεδρείαν ἀπειπεῖν, ἥδη ἐπὶ μακρότατον γεγενημένην, καὶ ἅπαν κελεῦσαι τὸ στράτευμα τὰ ἐς τὴν ἀναχώρησιν ἐν παρασκευῇ 10 αὐτίκα δὴ μάλα ποιήσασθαι, διπος δὴ τῇ ὑστεραὶ ἐνθένδε ἀπαντες ἔξαντιστῶνται ἀμα ἡλίῳ ἀνίσχοντι. ἥμερᾳ δὲ τῇ ἐπιγεγομένῃ ἀμφὶ ἡλίου ἀνατολὰς λύσαντας μὲν τὴν προσεδρείαν τοὺς βαρβύρους τῆς ἀφόδου ἔχεσθαι ἥδη, ἔνα δὲ πελαιργὸν ἐπὶ πύργον τινὸς τοῦ τῆς πόλεως περιβόλου καλιάν τε ἔχοντα καὶ νεοτ- 15 τοὺς τρέφοντα ἐνθένδε ἐκ τοῦ αἰφνιδίου ἔνν τοῖς τέκνοις ἔξαντιστῆναι. καὶ τὸν μὲν πατέρα πελαιργὸν ἵπτασθαι, τὸν δὲ πελαιργιδεῖς, ἀτε οὐπω ἐκπετησίμους παντάπασιν ὄντας, τὰ μὲν Β αὐτῷ μετέχειν τῆς πτήσεως, τὰ δὲ ἐπὶ τοῦ νάτου τοῦ πατρὸς φερεσθαι, οὕτω τε ἀποπτάντας τῆς πόλεως ἔκαστάτω γενέσθαι. 20 δὲ δὴ Ἀττίλαν κατιδόντα (ἡν γὰρ δεινότατος ξυνιδεῖν τε καὶ ἔνμβαλεῖν ἀπαγτα) κελεῦσαι τὸν στρατὸν αὐθῆς ἐν γῷῳ τῷ αὐτῷ μένειν, ἐπειπόντα οὐκ ἄν ποτε εἰκῇ ἐνθένδε ἀποπτάντα ἔνν τοῖς

3. φόρον] φόρον L. 5. Ἀκυλήιαν] ἀκυλῆιας AL. 6. Ἰονίον L.  
Ἰωνίον P. 11. μάλα Δ. μάλιστα P. 14. ἀφόδου L. ἀφόδου P. Conf. p. 179 d.

Et vero post obitum Attii, neminem sibi parem adversarium offendens Attilas, omnem facile Europam depopulatus est, atque Imperium utrumque habuit vesticale, tributum annum Augustis ipsi pendentibus. Qua tempestate, cum trans siuum Ionium Aquileiam urbem maritimam, magnitudine et civium frequentia insignem circumsederet, casum hunc felicem dicitur habuisse. Iamdiu coepta obsidione, posquam urbem nec vi nec alia quapiam ratione capere potuit, desppondens animum, copiis omnibus edixit, quae ad profactionem opus essent haberent in expedito, ut postridie primo sole moverent. Postero die, sub solis ortum, soluta obsidione Barbari discedebant, cum ecce ciconia, quae in quadam turri murorum urbis nidulata pullos alebat, inde subito cum prole exit. Volabat pater: pulli nondum plane ad volatum habiles, partim eum una tentabant, partim vehebantur parentis dorso: ita demum ab urbe longissime avolarent. Id ubi Attilas animadvertisit, rerum omnium coniector egregius, subsistere exercitum iubet, haec addens, non illud temere factum, neque

νεοττοῖς τὸν ὄργην οὐχεσθαι, εἰ μή τι ἐμαντεύετο φλαῦρον οὐκ εἰς τὸν 352  
μακρὺν τῷ χωρίῳ ἔνυμβήσεσθαι. οὕτω μὲν τὸ τῶν βαρβάρων  
στρατόπεδον αὐθίς ἐς τὴν πολιορκίαν καταστῆναί φασι, τοῦ δὲ  
περιβόλου μοῖράν τινα οὐ πολλῷ ὑστερον ἐκείνην, ἡ τὴν τοῦ ὄρ-  
γνοῦ τούτον καλιὰν εἰχεν, ἀπ' οὐδεμιᾶς αἰτίας ἔξαπιναλώς κα-  
ταπεσεῖν καὶ τοῖς πολεμίοις ταύτῃ ἐσιτητὰ ἐς τὴν πόλιν γενέσθαι,  
οὕτω τε τὴν Ἀκυληλαν κατὰ κράτος ἀλλάναι. C

"Υστερον δὲ καὶ βασιλέα οὐδενὶ πόνῳ ἔκτεινε Μάξιμος καὶ  
τὴν τυραννίδα ἐπέχε, τῇ τε Εὐδόξειᾳ ἔνυγγέγονε βίᾳ. γυνὴ γάρ,  
10 ἥπερ αὐτῷ ἔνυψκει, τετελευτήκει οὐ πολλῷ πρότερον, καὶ ποτε  
αὐτῇ ἐν τῇ κοίτῃ προσέφερε λόγον ὡς τοῦ αὐτῆς ἔφωτος ἔνεκα  
πάντα εἴη διαπεργαμένος ἢ εἰργαστο. τήν τε Εὐδόξειαν ἀκρομέ-  
νην Μαξίμῳ καὶ πρότερον τίσασθαί τε αὐτὸν τῆς ἐς Οὐαλεντι-  
νιανὸν ἀδικίας ἐπιθυμοῦσαν, ἔτι δὲ μᾶλλον ἐς αὐτὸν οἰδανειν ὁ  
15 λόγος ἐποιησεν, ἐς τε τὴν ἐπιβούλην ἐνῆκεν, ἐπει τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς  
ἔνεκα ἔνυμβῆναι τὴν συμφορὰν Μαξίμου λέγοντος ἤκουσε. καὶ  
ἐπειδὴ τάχιστα ἡμέρα ἐγένετο, πέμπει ἐς Κυρχηδόνα, δεομένη  
Γίζεριχον, τιμωρεῖν Οὐαλεντινιανῷ ὃν ἀνδρὸς ἀνοσίου διαφθά- D  
ρέντι, αὐτοῦ τε ἀναξίως καὶ τῆς βασιλείας, καὶ αὐτὴν ἔρεσθαι  
20 πάσχονταν πρὸς τοῦ τυράννου ἀτόσια. ἐπέσκηπτε δὲ ὡς φίλῳ τε  
καὶ ἔνυμάχῳ ὅντι Γίζεριχῳ. καὶ τηλικούτον δὲ πάθους ἐς οἰκον  
τὸν βασιλέως ἔνυμβάντος τὸ μὴ οὐχὶ τιμωρῷ γενέσθαι οὐχ ὄντον  
ἐστιν. ἐκ Βυζαντίου γὰρ τιμωρίαν οὐδεμίαν φέτο ἔσεσθαι, Θεο-

13. Οὐαλ—] Βαλ— P.      18. Οὐαλ—] Βαλ— P. βοναλ— L.

inde volucrem avolasse cum pullis, nisi quid sinistri urbi imminentis prae-  
sagiret. Itaque Barbaricum exercitum se ad obsidium retulisse; ac paulo  
post muri partem, ubi avis nidificaverat, improviso collapsam, aditum et  
viam hosti in urbem dedisse; demum Aquileiam vi captam suisse tradunt.

Deinde Maximus nullo negotio Imperatorem occidit: invasit tyran-  
nidem, et uxore non ita pridem mortua, rem cum Eudoxia per vim ha-  
buit: cui aliquando in toro dixit, nihil se, nisi ipsius amore impulsum,  
fecisse. His dictis, Eudoxiae, quae iam ante satis erat offensa Maximo,  
et ab ipso patratum in Valentianum scelus ulcisci percupiebat, acrius in  
eum bilis intumuit, et ad consilium perdendi hominis tum maxime inarsit  
animus, cum sui causa allatum marito interitum ex ore Maximi didicit.  
Ut illuxit, statim mittit Carthaginem, rogatque Gizericum, ne Valentianum,  
contra suam et Imperii dignitatem ab homine impio pereuntum, ia-  
cere inultum sinat, ipsamque infandis modis a tyranno habitam vindicet:  
neque omittit amicitiae et societatis nomine urgere, religionem incutieus,  
si commissum in Augusti domum tale facinus punire nolit. Nec vero ul-

δοσίου μὲν ἡδη ἐξ ἀνθρώπων ὑφανισθέντος, Μαρκιανοῦ δὲ τὴν βασιλείαν παραλαβόντος.

- P 189 ε'. Γιζέριχος δὲ δι' ἄλλο μὲν οὐδὲν, δῆτι δὲ αὐτῷ χρήματα ἔσεσθαι ὑπετόπασε, στόλῳ πολλῷ ἐξ Ἰταλίαν κατέπλευσε. ἀναβὰς δὲ ἐς Ῥώμην, ἐπεὶ οὐδεὶς οἱ ἐμποδὼν ἔστηκε, τῶν βασι-<sup>5</sup> λεων ἐκράτησε. Μάξιμον μὲν οὖν φεύγοντα Ῥωμαῖοι λιθοῖς βαλόντες διέφθειραν, καὶ τὴν τε κεφαλὴν τῶν τε ἄλλων μελῶν ἔκαστον ἀποτεμόμενοι διεῖλοντο σφίσι. Γιζέριχος δὲ τὴν τε Εὔδοξίαν ἅμα Εὔδοκιᾳ τε καὶ Πλακιδίῃ, ταῖς αὐτῆς τε καὶ Οὐαλεγ-  
B τινιανοῦ παισὶν, αἰχμάλωτον εἶλε, χρυσοῦ τε καὶ ἀργύρου καὶ 10 τῶν ἄλλων βασιλέως κτημάτων πολὺ τι χρῆμα ἐν ταῖς ναυσὶν ἐνθέμενος ἐξ Καρχηδόνα ἔπλει, οὗτε χαλκοῦ οὕτε ἄλλου δοτοῦν ἐν τοῖς βασιλείοις φεισάμενος. ἐσύλησε δὲ καὶ τὸν τοῦ Λιός τοῦ Καπιτωλίου νεῶν καὶ τοῦ τέγονος τὴν ἡμίσειαν ἀφείλετο μοῖραν. τοῦτο δὲ τὸ τέγονος χυλκοῦ μὲν τοῦ ἀρίστου ἐτύγχανεν ὃν, χρυσοῦ 15 δὲ αὐτῷ ὑπεροχυθέντος ἀδροῦ ὡς μάλιστα μεγαλοπρεπές ἦτε καὶ θαύματος πολλοῦ ἄξιον διεφαίνετο. τῶν δὲ μετὰ Γιζέριχον νεῶν μίλαν μὲν, ἡ τὰς εἰκόνας ἔφερε, φασὶν ἀπολέσθαι, πύσαις δὲ

H 98 ταῖς ἄλλαις οἱ Βανδῆλοι ἐς τὸν Καρχηδόνος λιμένα κατῆραν.

C Εὔδοξίαν μὲν οὖν Γιζέριχος Οὐαρίχῳ τῷ τῶν παΐδων πρεσβυτέρῳ 20 ἔννψισε, τὴν δὲ δὴ ἐτέραν (ἀνδρὶ γάρ ἔννψει Οὐλυβόλῳ, τῶν ἐν βουλῇ τῇ Ῥωμαίων εὐδοκιμιωτάτῳ) ἅμια τῇ μητρὶ Εὔδοξίᾳ, ἔξαιτησαμένου βασιλέως, ἐς Βυζάντιον ἐπεμψεν. ἡδη δὲ τὸ τῶν

9. Οὐαλ —] Βαλ — P. 15. ἀρίστον] ἀριστεροῦ L. ἀρίστον Lm.  
21. ἔννψισ] ἔννψης HL.

torem quenquam expectabat illa Byzantio, ubi iam decesserat Theodosius, et Imperii gubernacula Marcianus suscepserat.

5. Gizericus non officio, sed spe divite inductus, cum classe ingenti Italianum petit, ac Romanum ingressum, obstante nemine regiam occupat. Romani fugientem Maximum lapidum ictibus conficiunt, abscissumque illius caput et dissecata membra inter se partiuntur. Eudoxia cum Eudocia ac Placidia, quas Valentianus ex ipsa procreaverat, captiva in Gizerici potestate venit: qui magna auri argenteique vi et Imperatoria supellectili in naves imposita, Carthaginem vela fecit; cuu in aula nec alienis, nec re demum ulla manum abstinuisse. Iovis quoque Capitolini templum diripuit, ac medium partem abstulit tecti: quod ex aere optimo ductum erat, multoque auro illito magnificentissimum et singulari dignum admiratione videbatur. E navibus Gizerici unam, qua simulacra vehebantur, periisse ferunt: reliquis Vandali in portum Carthaginis delati sunt. Eudociam Gizericus matrimonio iunxit cum Honorio filiorum maiori natu: alteram Valentianiani filiam Olybrio Senatorum Romae spectatissimo nuptam. Byzantium cum matre Eudoxia Imperatoris postu-

έψων κρύτος ἐς Λέοντα περιεστήκει, Ἀσπαρος ἐς τοῦτο αὐτὸν καταστησαμένου, ἐπειδὴ Μαρκιανὸς ἐξ ἀνθρώπων ἀπῆλλακτο.

"Υστερον δὲ Γιζέριχος ἐπενόει τοιάδε. τῶν ἐν Λιβύῃ πόλεων, πλὴν Καρχηδόνος, τὰ τελγη καθεῖλεν, ὡς ἂν μήτε αὐτοὶ Δελφίνες τὰ Ρωμαίων ἐλόμενοι ἔχ τε ἔχοντες ὅρμασθαι καὶ νεωτερίζειν ἵκανοι εἶν τοῖς ἐκ βασιλέως στελλομένοις ἐν ἐπιτέλοις ἔσται ὡς καὶ πόλιν καταλήψονται καὶ φρουρὰν ἐν αὐτῇ ποιησύμενοι πράγματα Βανδάλοις παρέξονται. τότε μὲν οὖν εὐν τε ἔδοξε βουλεύεσθαι καὶ τὴν εὐημερίαν Βανδάλοις ὡς ἀσφαλέστατα δια-

σώσασθαι, χρόνῳ δὲ τῷ ὑστέρῳ, ὅτε δὴ ἀτελχιστοὶ οὖσαι ὅποιν τε καὶ ἀπονάτερον πρὸς Βελισαρίουν αἱ πόλεις αἴται ἡλίσκονται, πολὺν τε γέλωτα ἥδη Γιζέριχος ὄφλε καὶ ἡ τέως δοκοῦσά οἱ εἰσβούλια ἐς ἄνοιαν αὐτῷ ἀπεκρίθη. ταῖς γὰρ δὴ τύχαις ἀεὶ τὰς δόξας ἐπὶ τοῖς πρότερον βεβουλευμένοις ἔνυμεταβύλλεσθαι φύλοις οὖσιν ἀνθρώποι. τῶν δὲ Λιβύων εἴ τι μὲν δόκιμον ἐτίγχανεν ὅν καὶ πλούτῳ ἀκμάζον, αὐτοῖς ἀγροῖς τε καὶ πᾶσι χρήμασιν ἐν Δελφαπόδων μοίρᾳ παρέδωκε τοῖς παῖσιν Οὐνωρίχῳ τε καὶ Γένζωνι. Θεόδωρος γὰρ ὁ νεώτατος ἐτελέύτη ἥδη, ἀπαὶς τὸ παράπαν ἄρρενός τε καὶ θῆλεος γόνον. Λιβύας δὲ τοὺς ἄλλους ἀφείλετο μὲν τοὺς ἀγροὺς, οἱ πλεῖστοι τε ἡσαν καὶ ἀφιστοι, ἐς δὲ τὸ τῶν Βανδάλων διένειμεν ἔθνος, καὶ ἀπ' αὐτοῦ κλῆροι Βανδάλων οἱ ἄγροι οὗτοι ἐς τόδε καλοῦνται τοῦ χρόνου. τοῖς δὲ δὴ

2. Μαρκιανὸς] μαρκινιανὸς H. 5. ἔχοντο AL. λεχοῦσ P.  
8. παρέξονται] Vulgo παρέξωνται. 13. ἀπεκρίθη] ἀπεκρίσθη H.  
19. θῆλεος AL. θῆλες P. 22. ἄγροι] ἄγρα L. οἶκοι Iam.

lata misit. Tunc penes Leonem erat Imperium Orientis, factione Asparis ipsi traditum, post obitum Marciani.

Dehinc placuit Gizerico urbium Africæ, praeterquam Carthaginis, muros diruere, ut nec Afri studiosi Romanæ partis e munito loco erumpere, novaque moliri possent, nec iis, quos Imperator mitteret, reliqua spes illa esset obtinendae urbis cuiusquam, et imposito praesidio Vandalos infestandi. Sapienter tum ille quidem decernere, ac secundam fortunam optime Vandalis asserere visus est: ac poste cum Belisarius nuda moenibus oppida facilius atque expeditius caperet, multum sane tum risum debuit Gizericus, et prudens visum olim consilium, amens tandem habitum est; sic ferente homicium more, ut conceptas de consiliis quondam initis opiniones pariter cum eventis mutentur. Si qui inter Afros nobilitate et opibus florebant, eos ipsorumque latifundia ac rem omnem familiarem cum onere servitotis addixit filiis suis Honorico atque Genzoni: quorum frater natu minimus Theodorus iam ante obierat, nulla nec virili nec sequioris sexus relicta prole. Agros caeteris ademit Afris, plurimos sane et optimos, ac Vandalis divisit; unde Vandalarum sortes

πάλαι κεκτημένοις τὰ χωρία ταῦτα πένεσθαι τε ὡς μάλιστα καὶ  
ἐλευθέροις εἶναι ξυνέβανεν· ἦν δὲ αὐτοῖς ἐν ἔξουσίᾳ καὶ ὅπῃ  
βούλοιστο ἀπαλλάσσεσθαι· καὶ τὰ μὲν χωρία ξύμπαντα, ὅσα  
B τοῖς τε παισὶ καὶ τοῖς ἄλλοις Βανδᾶλοις Γιζέριχος παραδεδώκει,  
οὐδεμιᾶς φόρου ἀπαγωγῆς ὑποτελῆ ἐκέλευσεν εἶναι. τῆς δὲ γῆς 5  
ὅση οἱ οὐκ ἀγαθὴ ἔδοξεν εἶναι, ἀφῆκε τοῖς πρότερον ἔχονσι,  
τοσαῦτα ἐνθένδε τῷ δημοσίῳ φέρεσθαι τάξας ὥστε οὐδὲν ὅτιον  
περιῆρ τοῖς τὰ σφέτερα αὐτῶν ἔχονσιν. ἔφενυον δὲ  
πολλοὶ καὶ ἐκτείνοντο. αἰτίαι γὰρ αὐτοῖς πολλαὶ τε καὶ χαλεπαὶ  
προσεφέροντο. πασῶν δὲ μία μεγίστη δὴ ἐδόκει εἶναι ὅτι χρή- 10  
ματά τις οἰκεῖα ἔχων ἀπέκρυψεν. οὕτω τοὺς Λίβυας πᾶσα ἤδη  
συμφορᾶς περιέστη.

Τὸν δὲ Βανδᾶλον τε καὶ Ἀλανὸν ἐς λόχους καταστησά-  
μως, λοχαγοὺς αὐτοῖς ἐπέστησεν οὐχ ἡσσον ἢ ὅγδοήκοντα,  
C οὖσπερ χιλιάρχους ἐκάλεσε, δόκησιν παρέχων δικτά οἱ μυριάδας 15  
συνιέναι τὸν τῶν στρατευομένων λεών. καίτοι οὐ μᾶλλον ἢ ἐς  
μυριάδας πέντε τὸ τῶν Βανδᾶλων τε καὶ Ἀλανῶν πλῆθος ἔν γε  
τῷ πρὶν χρόνῳ ἐλέγετο εἶναι. ἐπειτα μέντοι τῇ τε κατὰ σφᾶς  
παιδοποιίᾳ καὶ ἄλλους βαρβάρους ἐταιρισάμενοι ἐς μεγάλην τενὸν  
πολυναθρωπιαν ἐχώρησαν. τὰ δὲ τῶν Ἀλανῶν καὶ τῶν ἄλλων 20  
βαρβάρων ὀνόματα, πλὴν Μαυρονίσιων, ἐς τὸ τῶν Βανδᾶλων  
ἀπιντα ἀπεκρίθη. τότε δὲ Γιζέριχος Μαυρονίσιον προσποιη-  
σύμενος, ἐπειδὴ Οὐαλεγτινιανὸς ἐτελεύτησεν, ἀνὰ πᾶν ἔτος ἡρε

4. Βανδᾶλοις—πᾶσαν τὴν (p. 191 d.) .om. HL: habent AVP et ver-  
tit RV. 15. ὁκτώ ] αἱ, ὁκτώ Pm. 23. Οὐαλ—] Βαλ—PV.

etiamnum vocantur. Redactis ad summam inopiam veteribus praediorum  
dominis, retenta libertate, integrum erat quo liberet concedere. Quos-  
cunque Gizericus fundos filii suis ac Vandali assignaverat, immunes  
omnino omnes iussit esse: quidquid soli non adeo frugibus commodum  
iudicavit, id pristinis possessoribus reliquit, tantis vectigalibus obrutum,  
ut sua quamvis praedia obtinerent, inde tamen ad eos nihil rediret.  
Complures exilio, non pauci morte mulctabantur, multis gravibusque cri-  
minibus accersiti: quorum maximum ducebatur, si quis suas pecunias  
abdidisset. Sic Afros omnia calamitatum genera circumvenerant.

Contributis in cohortes Vandali et Alanis duces Gizericus non mi-  
nus LXXX. praefecit, quos chiliarchos seu mille virum tribunos ideo no-  
minavit, ut habere sub signis LXXX. bellatorum millia crederetur. Ac  
superiori quidem tempore Vandali atque Alanī non excedere dicebantur  
L. millia: deinde tamen qua liberorum procreatione, qua societatis coi-  
tione cum aliis Barbaris, eorum numerus maxime crevit. Porro in unum  
Vandalorum nomen Alanī caeterique Barbari sua vocabula confuderunt,  
exceptis Mauris, quorum adeptus obsequia Gizericus a morte Valenti-

ἀρχομένῳ ἐς τε Σικελίαν καὶ Ἰταλίαν ἐσβολὺς ἐποιεῖτο καὶ τῶν πόλεων τὰς μὲν ἀνδραποδίσας, τὰς δὲ καθελὼν ἐς ἔδαφος, ληισμάνος τε ἅπαντα, ἐπεὶ ἀνθρώπων τε ἡ χώρα καὶ χρημάτων Δ ἔρημος ἔγεγόνει, ἐς τὸ τοῦ ἔρων βασιλέως ἐσβαλλε κρύτος. Ἰλ-  
5 λυριοὺς οὖν ἐληῆσετο καὶ τῆς τε Πελοποννήσου τῆς τε ἄλλης Ἐλ-  
λάδος τὰ πλεῖστα καὶ δσαι αὐτῇ νῆσοι ἐπίκεινται. αἰθίς δὲ ἐς τε Σικελίαν καὶ Ἰταλίαν ἀπέβαινεν, ἵγε τε καὶ ἔφερεν ἐκ περιτρο-  
πῆς ἅπαντα, καὶ ποτε αὐτὸν ἐς τὴν ναῦν ἐσβάντα ἐν τῷ Κιρρη-  
δόνος λιμένι, ἀνατεινομένων ἥδη τῶν ἴστιν, φασὶν ἐρεσθαι  
10 τὸν κυβερνήτην ἐπὶ τίνας ποτὲ ἀνθρώπων λέναι κελεύοι. καὶ τὸν ὑποχρινάμενον φάναι, δηλονότι ἐφ' οὓς ὁ θεὸς ὕργισται. οὐ-  
τῶς ἐξ οὐδεμιᾶς αἴτιας ἐφ' οὓς ἀν τύχοι ἐσβαλλεν.

5'. Τῶνδε ἐνεκα τίσασθαι Βανδλους βασιλεὺς Λέων βου- P 191  
λόμενος ξυνήγειρεν ἐπ' αὐτοὺς στράτευμα. τοῦδε τοῦ στρατεύ- V 354  
15 ματος λέγουσι τὸ πλῆθος ἐς δέκα μάλιστα μυριάδας γενέσθαι.  
στόλον δὲ νεῶν ἐξ ἀπάντης τῆς πρὸς ἔω Θαλάσσης ἀθροίσας πολ-  
λὴν ἐπειδέξατο μεγαλοφροσύνην ἐς τε στρατιώτας καὶ ναύτας, δε-  
σμῶς μὴ τί οἱ ἐκ μικρολογίας ἐμποδὼν γένηται προθυμομένῳ ἐς  
τοὺς βαρβάρους ἐπιτελέσαι τὴν κόλασιν. φασὶ γοῦν αὐτῷ τρια-  
20 κόσια καὶ χίλια κεντηνάμια ἐπ' οὐδενὶ ἔργῳ δεδυπανησθαι. ἀλλ' Β  
ἐπεὶ οὐκ ἐδει Βανδλους τῷ στόλῳ τούτῳ ἀπολωλέναι, αὐτοκρά-

4. ἐσβαλλε ] ἐσβαλε V. ibid. Πληνοτὸν ] ἐλλυρίους PV. 5. Πε-  
λοποννήσου ] κελοκονήσου PV. 7. περιτροπῆς ] περιτρόπον A.  
9. ἐρεσθαι ] ἐρεσθαι PV. αἰρεσθαι A. 11. ὕργισται ] ὕρισται A.  
12. ἐσβαλλε ] ἐσβαλε V. 13. ἐνεκα ] εἶνεκα V. ibid. Λέων]  
λέγων A. 16. στόλος ] στόλην A.

niani, in Siciliam atque Italiam quotannis vere novo se invehebat. Ibi urbibus partim missis in servitutem, partim solo sequatis, cum et omnia rapuisset, ac regiones non modo pecunias exhausisset, verum etiam incolas, in dictinem Imperatoris Orientis irrupit. Illyricum, Peloponnesi item et Graeciae partem maximam, necnon adiacentes insulas populus, in Siciliam denuo atque Italiam excensu facto, omnes in orbem oras incurrans, agebat omnia ferebatque. Aliquando in portu Carthaginis cum navem concessionasset, ac vela iam panderentur, quaerentib[us] gubernatori, quam ad gentem iuberet cursus intendere, respondisse memorant, *Ad eam cui Deus iratus est.* Ita nulla ex causa in quoscumque sors ferret invadebat.

6. Horum poenas facinorum a Vandala recipere cum vellet Imperator Leo, exercitum in eos conscripsit, ad centum, ut tradunt, viorum milia; collectaque ex omnibus Orientis maribus classe, militibus ac nautis munificentiam singularem exhibuit, veritus ne quid obicis sibi castigare Barbaros peroptanti e parsimoniae sordibus nasceretur. Centenaria mccc. sive auri pondo cxxx. milia impendisse fertur; sed sine ullo operae pretio. Nimirum quia Deo fixum erat classe ista Vandalo non

τορα τοῦ πολέμου ποιεῖται Βασιλίσκον, Βηρίνης τῆς γυναικὸς ἀδελφὸν δύτα καὶ τῆς βασιλείας ἐκτόπως ἐρῶντα, ἦν οἱ ἥλπισεν ἀμαχητὲς ἕσεσθαι, τὴν Ἀσπαρος προσποιησάμενος φιλίαν. αὐτὸς γὰρ Ἀσπαρ τῆς Ἀρείου δόξης μεταποιούμενος, ταύτην τε οὐκ ἔννοῶν μετατίθεσθαι, παρελθεῖν μὲν εἰς τὴν βασιλείαν οὐχ οἶς<sup>5</sup> τε ἦν, καταστήσασθαι δὲ ἐξ αὐτὴν ἔτερον εὐπεπτῶς ἵσχυσεν, ἥδη τε Λέοντι τῷ βασιλεῖ ὡς ἐπιβούλευσε προσκεκρουκότι ἐπίδοξος ἦν. λέγουσιν οὖν Ἀσπαρα τότε δείσαντα μὴ Βανδᾶλων ἡσσωμένων

**C** δέ λέων ὃς ἀσφαλέστατα τὴν βασιλείαν κρατάνηται, πόλλα Βασιλίσκῳ ἐπισκήψαντα παρακαταθέσθαι οἱ Βανδᾶλοις τε καὶ Γιζέριγον.<sup>10</sup>

Λέων δὲ ἥδη πρότερον Ἀνθέμιον, ἄνδρα ἐκ γερονοίσις, πλούτῳ τε καὶ γένει μέγαν, βασιλέα τῆς ἐσπερίας καταστησάμενος ἐπειψεν, ὅπως οἱ τὰ ἐξ τὸν Βανδᾶλικὸν συλλήψηται πόλεμον. καίτοι Γιζέριγος ἔχοητε καὶ πολλὰ ἐλιπάρει Ὁλυβρίῳ παραδοθῆναι τὴν βασιλείαν Πλακιδᾳ τῇ Οὐαλεντινιανοῦ παιδὶ ἔννοι—<sup>15</sup> κοῦντι καὶ διὰ τὸ κῆδος εὐνοϊκῶς αὐτῷ ἔχοντι, ἐπειδὴ τε τούτου

**D** ἡτύχησεν, ἔτι μᾶλλον ὀργίζετο καὶ πᾶσαν τὴν βασιλείας γῆν ἐληγέτο. ἦν δέ τις ἐν Δαλματᾳ Μαρκελλιανὸς τῶν Ἀετίων γνωρίμων, ἀνὴρ δόκιμος, ὃς ἐπειδὴ Ἀετίος ἐτελένησε τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ, βασιλεῖ εἴκειν οὐκέτι ἦσιον, ἀλλὰ νεωτερίσας τε καὶ<sup>20</sup> τοὺς ἄλλους ἀπαντας ἀποστήσας οὐτως εἶχε τὸ Δαλματίας κρά-

1. Βηρίνης ] Βερίνης P. Recte p. 193 c. 2. ἐκτόπως] ἐκ τοῖς  
χον A. 4. Ἀσπαρ τῆς] ἀσπαρε τοῦ A. 5. εἰς τὴν] τὴν οὐν. V.  
8. ἡσσωμένων A. ἡσσωμένων V. ἡσσημένων P. 10. παρακαταθέ-  
σθαι] παρακαθέσθαι A. 14. ἔχοης A. ἔχοης P. 15. Οὐαλ —]  
Βαλ — P. 21. οὗτος] οὗτος Hl. οὗτος Hm.

exscindere, factum est ut Leo bellum dederit Basilisco, uxoris suae Verinae fratri, incredibiliter affectanti Imperium, quo se potitum sine pugna sperabat, fretus Asparis amicitia. Nam Aspari Arianae sectae addicto, neque ab ea discedere cogitanti, praeculus quidem erat ad Imperium aditus; at idem alium evehere eo facile poterat: iamque in Leonem Aug. a quo fuerat offensus, dirum aliiquid coquere videbatur. Ergo Asparem perhibent tunc temporis, veritum ne clades Vandalicæ Leoni imperium firmissime stabiliret, Basilisco Vandalo ac Gizericum enixius commendavisse.

Anthemium senatorem, divitiis et splendore generis inclytum, ut arma adversus Vandalo coniuncte moveret, iam Leo praemiserat in Occidentem, cuius etiam Imperatorem ipsum creaverat, praeterito Olybrio, cui Gizericus, utpote Placidiae Valentiniani filiae marito, et propter affinitatem amico, Imperium petiverat maximopere. Repulsa irritatus, ditionem omnem Imperatoris vastavit. Erat in Dalmatia Marcellianus, vir nobilis, et olim familiaris Aetio; quo, ut supra narravimus, imperfecto, obsequium abnuerat Imperatori, quin etiam novatis rebus, et provincialibus ad defectionem pertractis Dalmatiae dominatum

τος, οὐδενός οἱ ἐς χεῖρας λέναι τολμήσαντος. τοῦτον δὴ τὸν Μαρκελλιανὸν τότε Λέων βασιλεὺς ἐν μάλι τιθασεύων προσεποιήσατο, καὶ ἐς Σαρδὼ τὴν νῆσον ἐκέλευεν λέναι, Βανδᾶλων P 192 κατήκοον οὖσαν. ὁ δὲ αὐτὴν Βανδᾶλους ἔξελάσας οὐ χαλεπῶς δέσχετο. Ἡράκλειος δὲ σταλεὶς ἐκ Βυζαντίου εἰς Τρίπολιν τὴν ἐν Αιρήνῃ, νικήσας τε μάχῃ τοὺς ταύτην Βανδᾶλους, τάς τε πόλεις ἥραδίως εἴλε καὶ τὰς ναῦς ἐνταῦθα ἀπολιπών πεζῇ τὸ στρατευμα ἐς Καρχηδόνα ἦγε. τὰ μὲν οὖν τοῦ πολέμου προοίμια τῇδε ἐφέρετο.

10 Βασιλίσκος δὲ τῷ παντὶ στόλῳ ἐς πόλισμα κατέπλευσε, Καρχηδόνος διέχον οὐχ ἡσσον ἢ δύρδοήκοντά τε καὶ διακοσίοις σταδίοις (Ἐρμοῦ δὲ νεώς ἐνταῦθα ἐκ παλαιοῦ ἐτύγχανεν ὃν, ἀφ' οὗ δὴ καὶ Μερκονόριον ὁ τόπος ἐκλήθη· οὗτον γὰρ τὸν Ἐρμῆν καλοῦσι ‘Ρωμαῖοι), καὶ εἰ μὴ ἐθελοκακήσας ἐμέλλησεν, ἀλλ' εὐ- B 15 θὺ δὲ ἐπεχειρησε Καρχηδόνος λέναι, αὐτὴν τε ἄν αὐτοβοεὶ εἴλε καὶ Βανδᾶλους ἐς οὐδεμίαν ἀλκὴν τραπομένους κατεδουλώσατο. οὗτοι Γιζέριχος Λέοντα ὡς ἄμαχον βασιλέα κατωρράδησεν, ἐπεὶ οἱ Σαρδώ τε καὶ Τρίπολις ἀλούσαι ἡγγέλλοντο καὶ τὸν Βασιλίσκου στόλον ἑώρα οἷος οὐδεὶς πω ἐλέγετο ‘Ρωμαῖοις πρότερον γεγενῆ- 20 σθαι. νῦν δὲ τοῦτο ἐκώλυσεν ἡ τοῦ στρατηγοῦ μέλλησις, εἴτε κακότητι εἴτε προδοσίᾳ προσγενομένη. Γιζέριχος δὲ τῆς Βασιλίσκου διλγωρίας ἀπολαύων ἐπολει τάδε. ὅπλισας ἀπαντας ὡς V 355

2. τιθασεύων ] τιθασεύων P. 3. ἐκέλευσεν AHL. ἐκέλευσεν P.  
4. Βανδᾶλους ] βανδῆλους L. 10. παντὶ] Vulgo παντὶ τα.

invaserat, nemine se offerente, qui conferre manum auderet. Marcellianum hunc Leo blanditiis conciliatum perpulit, ut Sardiniam, tum subditam Vandalis, aggrederetur. Is haud aegre exactis Vandalis, insula potitus est. Tum quoque missus Byzantio Heraclius, ad Tripolin Africæ fusis acie Vandalis, urbes facile cepit, atque ibi relictis navibus, copias terrestri itinere Carthaginem versus duxit. Ita se habebant belli praeludia.

Basiliscus vero universam classem ad oppidulum appulit, stadiis non minus 280. Carthagine dissitum; cui ex vetusto fano Mercurii (sic Romani appellant) datum est Mercurii nomen. Ac si tempus non duxisset, composito cessans, sed recta Carthaginem perrexisset, ipsam primo ceperisset aditu, et Vandulos subegisset, quorum animi ad vim minime spectabant: adeo Gizericum Leo terrorerat, visu illi Imperator invictus, ex quo nuntius de Sardinia ac Tripoli receptis venerat, et apparuerat eam esse Basilisci classem, cui parem nullam habuisse uicuum Romani dicentur. At successum impediit ducus cunctatio, quam vel ignavia, vel proditio peperit. Gizericus opportunitate, quam oscitatio Basilisci praebebat, apposite utens, hoc egit. Cum subditos, quoad eius facere poterat, omnes armasset, illis maiores naves implevit: vacuas ac celeres Procopius I.

ἀριστὰ εἶχε τοὺς ὑπηκόους ἐπλήρου τὰς ναῦς, ἀλλας τε κενὰς  
**C** ἀνδρῶν καὶ ὡς τάχιστα πλεούσις ἐν παρασκευῇ εἶχε. πέμψας  
 δὲ πρέσβεις ὡς Βασιλίσκου ἐδεῖτο τὸν πόλεμον ἐς πέντε ἡμερῶν  
 ὑπερβαλλέθαι χρόνον, δῶς μεταξὺ βουλευσάμενος ἐκεῖνα ποιοὶ<sup>5</sup>  
 ἢ δὴ μάλιστα βασιλεῖ βουλομένων εἶη. λέγοντι δὲ αὐτὸν καὶ χρον-  
 σίου πολύ τα χρῆμα κρύφα τῆς Βασιλίσκου στρατιᾶς πέμψαντα  
 ταίτην δὴ τὴν ἐκεχειρίαν ὠνήσασθαι. ἔπρασσε δὲ ταῦτα οἱόμε-  
 νος, ὅπερ ἐγένετο, πνεῦμα ἐπιφορον ἐν τούτῳ οἱ τῷ χρόνῳ γε-  
**H 99** τῆσεσθαι. Βασιλίσκος δὲ ἦ Ἀσπαρι καθάπέρερ ὑπέστη χωριζόμε-  
 νος ἢ τὸν καιρὸν χρημάτων ἀποδιδόμενος, ἢ καὶ βέλτιον αὐτῷ<sup>10</sup>  
 ἐνομίσθη, ἐποίει τε τὰ αἰτούμενα καὶ ἡσύχαζεν ἐν τῷ στρατοπέ-  
**D** δῳ, τὴν εὐκαιρίαν προσδεχόμενος τῶν πολεμίων. οἱ δὲ Βασιλ-  
 λοι, ἐπειδὴ σφίσι τάχιστα τὸ πνεῦμα ἐγεγόνει, ὃ δὴ τέως κυρα-  
 δοκοῦντες ἐκάθηντο, ἀράμενοι τε τὰ ἴστια καὶ τὰ πλοῖα ἀφέλκον-  
 τες ὅσα αὐτοῖς ἀνδρῶν κενὰ, ὡσπερ μοι πρόσερον εἴρηται,<sup>15</sup>  
 παρεσκεύαστο, ἐπλεον ἐπὶ τοὺς πολεμίους. ὡς δὲ ἀγκοῦ ἐγένο-  
 το, πῦρ ἐν τοῖς πλοίοις ἐνθέμενοι, ὃ δὴ αὐτοὶ ἀφέλκοντες ἤγον,  
 κεκολπωμένων αὐτοῖς τῶν ἴστιων, ἀφῆκαν ἐπὶ τὸ τῶν Ρωμαίων  
 στρατόπεδον. ἄτε δὲ πλήθους ὅτος ἐνταῦθα ηγῶν, ὅπῃ τὰ  
 πλοῖα ταῦτα προσπίπτοιεν, ἔκαιον τε ὁρδίως καὶ αὐτὰ οἵς ἢ<sup>20</sup>  
**P 193** ξυμμέξιεν ἐτοίμως ξυνδιεφθείρετο. οὕτω δὲ τοῦ πυρὸς ἐπιφερο-

1. ἄλλας ] ἵσ. ἄλλως **Hm**: frustra. 10. ἢ καὶ βέλτιον αὐτῷ ἐνο-  
 μίσθη ] Themistius p. 59, 13. ἔσοι δὲ ὑπ' ἀσθενείᾳς ἢ τῆς πρὸς  
 τὸ τελεῖν εὐλαβείας ἢ καὶ βέλτιον αὐτοῖς ἐνομίσθη μένειν, οὗτοι —.

ubi Iacobinus. ἢ ὅτι καὶ requirebat. 11. ἐποίει το] ἐποίησε **I**.  
**L 20. αὐτὰ]** **HL**. αὐτῷς **Grotius**.

cymbas praesto iussit esse: tum per caduceatores Basiliscum rogavit, ut  
 praelium in diem ab illo quintum reiliceret: hoc interim spatio re delibe-  
 rata, se conjecturam promisit, quae maxime e sententia forent Impera-  
 toris. Fertur etiam grandem auri summam misisse, insciens exercitu  
 Basilisci, itaque has inducias emisse. Quae quidem praestitit, ea spe  
 ductus, fore ut, quod et contigit, secundus ventus hoc temporis inter-  
 vallo oriaretur. Basiliscus, sive, uti receperat, Aspari gratificaretur, sive  
 tempus rei bene gerendae idoneum pecunia venderet, sive id satius sibi  
 esse existimaret, postulatis annuit, seque continuit in castris, commo-  
 dum hosti tempus opperiens. Vandali, simul ventus surrexit, quem avi-  
 de exspectando, nondum se loco moverant; statim vela attollere, et na-  
 vigia vacua, quie, ut supra monui, habebant in expedito, trahentes, ad  
 hostem contendere. Provecti propius, igne scaphis remulco actis ini-  
 ciunt, velisque sinuatis, eas in castra navalia Romanorum dimittunt: ubi  
 quoniam densae rates erant, quoconque scaphae illae incidenter, flam-  
 mam facile communicabant, et cum iis pariter, quibus erant permistae,  
 protinus corrumpebantur. Ita grassante incendio, Romana classis tu-

μένου θόρυβός τε, ὡς τὸ εἰκός, εἶχε τὸν Ῥωμαίων στόλον καὶ κραυγῆς μέγεθος τῷ τε πνεύματι καὶ τῷ τῆς φλογὸς βόμβῳ ἀγτιπαταγούσης μάλιστα, καὶ τῶν στρατιωτῶν ὅμοι τοῖς ναῦταις ἀλλήλοις ἐγκελευομένων καὶ τοῖς κοντοῖς διωδουμένων τὰ τε 5 πυρφόρα πλοῖα καὶ τὰς σφῶν αὐτῶν ναῦς ὑπὸ ἀλλήλων διαφθειρομένας οὐδενὶ κόσμῳ. ἦδη δὲ καὶ οἱ Βανδόλοι παρῆσαν βάλλοντές τε καὶ καταδύοντες καὶ αὐτοῖς δύλοις τοὺς διαφεύγοντας τῶν στρατιωτῶν ληιζόμενοι. εἰσὶ δὲ οἱ καὶ ἄνδρες ἀγαθοὶ Ῥωμαίων ἐν τῷ πόνῳ τούτῳ ἐγένοντο, καὶ πάντων μάλιστα Ἰωάννης,  
10 ὁ ποστράτηγός τε ἦν Βασιλίσκον καὶ οὐδὲ ὁ πωστιοῦν τῆς ἔκεινον Β προδοσίας μεταλαχών. περιστάντος γὰρ ὅμιλου πολλοῦ τὴν αὐτοῦ ναῦν, ἔκτεινε μὲν ἐπιστροφάδην ἀπὸ τοῦ καταστρόματος πολύ τι τῶν πολεμίων πλῆθος, ὡς δὲ ἀλισκομένης ἥσθετο τῆς νεώς, ἥλατο ἐνὶ πάσῃ τῇ τῶν ὄπλων σκευῇ ἀπὸ τῶν ἵκρων εἰς  
15 θάλασσαν. πολλὰ μὲν οὖν αὐτὸν ἐλιπάρει Γένζων ὁ Γιζερίχον, πιστά τε παρεχόμενος καὶ σωτηρίαν προτεινόμενος, ὃ δὲ οὐδὲν ἤστεν ἐς θάλασσαν καθῆκε τὸ σῶμα, ἐκεῖνο μόνον ἀποφθεγξάμενος, ὡς οὐ μή ποτε Ἰωάννης ὑπὸ χεροὶ κυνῶν γένηται. ὃ μὲν δὴ πόλεμος οὗτος ἐς τοῦτο ἐτελέντα καὶ Ἡράκλειος ἐπ’ οἴκον  
20 ἀπεκομίσθη· Μαρκελλιανὸς γὰρ πρός τον τῶν συναρχόντων ἀπώλετο δόλῳ. Βασιλίσκος δὲ ἀφικόμενος ἐς Βυζάντιον ἱέτης ἐκάθητο ἐς τὸ ἱερὸν τοῦ μεγάλου Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ (Σοφίας κα-

2. τῷ τῆς] τῷ τᾶς L. 6. Βανδόλοι] Vulgo Βάνδολοι. 8. οἱ καὶ HL. καὶ om. P. 11. γὰρ] δὲ L. 14. ἥλατο] ἥλατο AL.  
19. Ἡράκλειος] Ἡράκλιος L. 22. Σοφίας] σοφίαν L.

multo, ut res ferebat, misceri, et confremere clamore insano; qui vento murmuranti ac flammis crepitantibus respondebat: scilicet hortatibus multis accendebant se milites et nautae inter se confusi, et cum scaphas incendiarias, tum suas etiam naves, quae in summa perturbatione sibi invicem erant exitio, contis trudebant. Iam etiam ingruere Vandali, tela mittere, mersare undis, et cum armis fugientem Romanum militem spoliare. Quanquam inter Romanos non defuere, qui se in hoc praelio viros animosos praestiterint. Primus tulit Ioannes Basilisci legatus, productionis illius minime censors. Siquidem magno hostium numero circumvadente eius navim, ipse in orbem discursans, multos e foris cecidit, utque illam teneri vidit, cum armis omnibus praecepitam se in sequor egit ex tabulatis. Precibus quidem talem virum Genzo Gizerici filius revocabat, dans ipsi fidem ac salutem offereas: nihilio is minus se in profundum demersit, hoc unum effatus, nunquam venturum Ioannem in manus canum. Hic illius belli exitus fuit. Heraclius domum reddit, iam extincto Marcelliano fraude cuiusdam ex ipsius collegis. Revectus Byzantium Basiliscus, asylum petuit, iacuitque supplex in aede, quae magno Christo Dno sacra est, et Sophias templum dicitur a Byzantinis, hanc

λοῦσιν οἱ Βυζάντιοι τὸν νεῶν, ταῦτην δὴ μάλιστα τῷ θεῷ πρέπει τὴν ἐπωνυμίαν ἡγούμενοι), ἔξαιτησιμένης δὲ Βηθρίνης τῆς βισιλίδος τὸν μὲν κάλυπτον τοῦτον διέφυγεν, ἐς βασιλεῖαν δὲ τότε παρελθεῖν, ἵς δὴ ἐνεκα πάντα αὐτῷ εἰργαστο, οὐχ οἶος τε ἦν. Λέων γὰρ βασιλεὺς οὐ πολλῷ ὑστερον Ἀσπαρύ τε καὶ Ἀρ-5 δηβούριον ἐν παλατίῳ διέφθειρεν, ἐπεὶ οἱ Θάνατον ἐπιβούλευεν αὐτοὺς ὑπετόπησε. ταῦτα μὲν οὖν ἐγένετο τῇδε.

D ζ. Ἀνθέμιος δὲ ὁ τῶν δυσμῶν αὐτοκράτωρ πρὸς τοῦ κη-  
V 356 δεστοῦ Ῥεκίμερος διαιρθαρεῖς ἐτελέυτα, Ὁλύβριός τε τὴν βασι-  
P 194 λεῖαν ἐκδεξάμενος δλίγῳ ὑστερον χρόνῳ τὴν ὁμοίαν πεπρωμένην 10  
ἀνέπλησε. τελευτήσαντος δὲ καὶ Λέοντος ἐν Βυζαντίῳ, παρέ-  
λαβε τὴν βασιλεῖαν Λέων ὁ Ζήνωνός τε καὶ Ἀριάδνης τῆς Λέον-  
τος θυγατρὸς, ἐς ἡμερῶν ἔτι δλίγων που ἥλικιαν ἤκαν. αἱρεθέν-  
τος δὲ ἐνυβασιλέως αὐτῷ τοῦ πατρὸς, αὐτίκα δὴ μάλα ὁ παῖς  
Ἐξ ἀνθρώπων ἡγάντιος. ἄξιον δὲ καὶ Μαιορίνου ἐπιμνησθῆναι, 15  
ὅς δὴ πρότερον ἔσχε τὸ ἱσπέριον κράτος. σύντος γάρ ὁ Μαιορί-  
νος, ἐνύμπαντας τοὺς πάποτε Ῥωμαίων βεβασιλευκότας ὑπερα-  
ρων ἀφετῇ πάσῃ, τὸ Λιβύης πάθος οὐκ ἡγεγκε πρόμως, ἀλλὰ  
στρατιὰν ἐπὶ Βανδᾶλους ἀξιολογωτάτην ἀγέλας ἐν Λιγυόροις ἠγέ-  
B νετο, αὐτὸς τῷ στρατῷ ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἐξηγεῖσθαι διανοού-20  
μενος, ἐς τε τοὺς ἄλλους πόνους καὶ οὐχ ἥκιστα ἐς τοὺς κινδύ-  
νους κομιδῇ ἀσκονος. οὐκ ἀξύμφορον δέ οἱ ἡγούμενος εἶγαι δύνα-  
μιν τε τῶν Βανδᾶλων καὶ τὸ Γιζερίχον ἥθος διερευνήσασθαι πρό-

5. Ἀρδαβούριος] ἀνδαβούριος HL. Ardashurius supra p. 182 d. et  
saepius in Excerptis Legationum. 9. Ὁλύβριος] ὀλύβριος HL.  
16. ἔσχε Α. εἰχε P. 19. ἀγέλας L. ἀγέλας P.

appellationem Deo aptissime convenire censemus. Atque ille quidem Verinae Augustae deprecatione periculum evasit; sed Imperium, cuius causa nihil non egerat, tunc adipisci non potuit, ob consecutam brevi necem Asparis et Ardaburii, quos in palatio Leo Aug. occidi iussit, insidias vitae suae ab illis paratas suspicuntur. Haec ibi ita gesta.

7. Imperator Occidentis Anthemius a Recimere genere confossus occubuit. Olybrius paucis post susceptum Imperium mensibus vitam fato simili clausit. Mortuo quoque Byzantii Leone, successit in eius locum alter Leo, Zenonis filius et Ariadnes filiae Leonis. Illi parum aetatis adhuc habenti consorte adoptatus est pater: sed brevi puer ab hominibus demigravit. Ante haec, Occidentis Imperium obtinuerat Maiorinus, de quo sine iniuria tacere nequeo. Hic enim Romanis Imperatoribus, quotquot unquam fuerunt, antecellens virtute, cuius numeros omnes continebat, Africæ cladem non remisso animo tulit; sed in Liguria florentissimum exercitum adversus Vandals conflavit, utque vir erat ad labores quosvis et discrimina belli impiger, eum ipse constituit in hostes ducere. Ratus autem operae pretium esse, prius explorare et Vandalorum vires

τερον καὶ ὅπη ποτὲ Μανδρόσιοι τε καὶ Αἰθνες εὐνολας τε καὶ ἔχθους πέριε ἐς αὐτοὺς κατέστησαν, αὐτὸς τοῦ τοιούτου ἔργου τελεστῆς γενέσθαι ἔγνω. πρεσβευτὴς οὖν ὃς δὴ ἐκ βασιλέως παρὰ τὸν Γιζέριχον ἐστάλη, ἄλλο τι αὐτῷ ὄνομα ἔνυπεπλασμένον δὲ πενεγκών. δεῖσας δὲ μὴ καταφανῆς γεγονὼς αὐτῆς τε κακόν τι λάβῃ καὶ τὰ πρασσόμενα διακωλύσῃ, μηχανᾶται τοιάδε. τὰς ἐν τῇ κεραυλῇ τρίγας (διαβόητοι γάρ ἡσαν ἐς πάντας ἀνθρώπους ὅτι δὴ οὗτω ξανθαὶ εἰεν ὥστε χρυσῷ ἀκιθδήλῳ εἰκάζεσθαι) βαρῇ Η 100 τινι χρίσας ἐς τοῦτο ἔξεπτενης ἔξευρημένη ἐπὶ καιροῦ μεταβαλεῖν Σ 10 ἐξ τὸ κυάνεον παντελῶς ἵσχυσεν. ἐπεὶ δὲ Γιζέριχῳ ἐς ὅψιν ἥλθε, τά τε ἄλλα δι Γιζέριχος αὐτὸν ἐνεχείρει δεδίσσεσθαι καὶ ἄτε φίλον ἐπαγαγόμενος ἐς τὸ οὔκημα ἥλθεν, οὐδὲ τὰ ὄπλα ἔντεκετο πάντα, πολλά τε καὶ ὀξιολογώτατα ὑπερφυϊς ὅντα. ἐνταῦθά φασι τὰ ὄπλα κινηθέντα ἐκ τοῦ αὐτομάτου πάταγον οὐ μέτριον οὐδὲ τὸν τυχόντα ἀφεῖναι, καὶ τότε μὲν τῷ Γιζέριχῳ σεισμὸν τινα γεγονέναι δοκεῖν, ἕξα δὲ γινομένῳ ἀμιγὲ τε τῷ σεισμῷ ἀναπυνθανομένῳ, ἐπεὶ οἱ τῶν ἄλλων οὐδεὶς ὀμολόγει, θαῦμα μὲν ἐπιπεσεῖν μέγα, οὐ μέντοι ἔνυπεπλατεῖν τὸ γεγονός οὖν τε εἶναι. δὲ μὲν οὖν Μαιορίνος διαπεπραγμένος ἀπερ ἐβούλετο ἐπὶ Λιγου- D 20 ρίους ἀπεκομισθῆ, καὶ τῷ στρατῷ πεῖθη βαδίζοντι ἔξηγούμενος ἐπὶ στήλας τὰς Ἡρακλείους ἦει, διαβαλνειν μὲν διανούμενος τὸν ἐκείνη πορθμὸν, ὃδῷ δὲ τὸ λοιπὸν ἐπὶ Καρχηδόνα ἐνθένδε λέναι. ἀνπερ δι Γιζέριχος αἰσθόμενος καὶ ὅτι δὴ πρὸς Μαιορίνουν ἐν τῇ

1. καὶ ἔχθους] Vulgo ἡ ἔχθους. 4. αὐτῷ] αὐτῷ P. 9. μετα-  
βαλεῖν] μεταβαίνειν LHM.

et ingenium Gizerici: item quam bene vel male animati in ipsos essent tum Mauri, tum Afri; hanc provinciam sibi sumpsit. Itaque legati Cæsarei induita persona cum fictitio quodam nomine, iter intendit ad Gizericum, ac veritus ne, si forte agnosceretur, infortunio multaretur aliquo, et incepta turbaret, artem huiusmodi excegitavit. Quoniam fama nota caesares eius ubique erat, quippe adeo flava, ut speciem auri mundissimi redderet; pigmentum quoddam, hos in usum inventum, capillis tam scite illevit, ut ex tempore eos plane fuscaverit. Ubi ipsum Gizericus accepit, cum alia, tum hoc etiam egit, quo tacite ei metum offerret. Per speciem amicitiae deduxit in armamentarium, ubi arma cuiusque modi et plurima et egregia disposita erant. Hic illa spontaneo impulsu collisa non mediocrem strepitum edidisse ferunt. Ac tum quidem tremuisse terram Gizericus putavit: egressus vero, deque terrae motu sciatus, cum omnes eum factum negarent, obstupuit, ignarus quem casum illud portentum ferret. Ergo Maiorinus propositum executus, in Liguriam revertitur: inde terrestri itinere copias ducens, ad columnas Herculeas contendit, fretum, quod illas interfluit, traillere et recta Carthaginem petere in animo habens. Postquam haec geri Gizericus, seque a

πρεσβείᾳ φενακισθεῖῃ, ἐς τε δρρωδίαν ἀμπέπτωκε καὶ τὰ ἐς τὸν πόλεμον ἔξηρτύετο. οἵ τε Ρωμαῖοι τεκμηριούμενοι τῇ Μαιϊόρ-  
νου ἀρετῇ, εὐέλπιδες ἥδη λγένοντο Λιβύην τῇ ἀρχῇ ἀνασώσα-  
σθαι. ἀλλὰ μεταξὺ νόσῳ δυσεντερίας ἀλοῦς ὁ Μιοϊόρινος δια-  
φθείρεται, ἀνήρ τὰ μὲν εἰς τοὺς ὑπηκόους μέτριος γεγονὼς, φο- 5  
βερὸς δὲ τὰ ἐς τοὺς πολεμίους. καὶ Νέπως δὲ τὴν βασιλείαν

P 195 παραλαβὼν δλῆγες τε ἡμέρας ἐπιβιούς ἐτελεύτησε νόσῳ, καὶ Γλυ-  
κέριος μετ' αὐτὸν ἐς ταύτην δὴ προελθὼν τὴν ἀρχὴν τύχην τὴν  
δομοὶαν ἀνέπλησε. μεθ' ὅν δὴ Ληγούστος τὴν αὐτοκράτορα  
ἀρχὴν θλαψε. βασιλεῖς μέντοι καὶ ἄλλοι πρότερον ἐν τῇ ἐσπερίᾳ 10  
γεγόνυσιν, ὧνπερ τὰ δυνάματα ἔξεπιστάμενος ὡς ἡκιστα ἐπιμνή-  
σομαι. χρόνον τε γὰρ αὐτοῖς τῇ ἀρχῇ δλῆγον τινὲς ἐπιβιῶνται καὶ  
ἄπ' αὐτοῦ λόγου δξεινον οὐδὲν πεπραχένται ξυνέπεσε. ταῦτα μὲν  
ἐν τῇ ἐσπερίᾳ ἀγένετο.

V 357 Ἐν δὲ Βυζαντίῳ ὁ Βασιλίσκος (οὐ γὰρ ἔτι οὗδε τε ἦν τὸν 15  
ἔρωτα τῆς βασιλείας βιάζεσθαι) τυραννίδι ἐπιθέμενος ἐκράτησεν  
οὐδενὶ πόνῳ, Ζήνωνος ὅμοι τῇ γυναικὶ ἐς τὴν Ἰσανθλαν, ἀφ'  
Βῆσις δὴ ὠρμάτο, διαφυγόντος. ἔχοντι δὲ αὐτῷ τὴν τυραννίδα  
ἐνιαυτόν τε καὶ μῆνας δκτὼ σὸν τε ἄλλοι ὡς εἰπεῖν ἔνυπαντες  
καὶ οἱ τῆς αὐλῆς στρατιῶται διὰ φιλοχρηματίας μέγεθος ἤχθον- 20  
το. ὃν δὴ Ζήνων αἰσθόμενος στρατιάν τε ἀγέλας ἐπ' αὐτὸν ἤξει.  
Βασιλίσκος δὲ στρατόν τε καὶ στρατηγὸν Ἀρμάτον ὡς ἀντιταξό-

9. Ληγούστος] ὅτι αὐγοῦστος ὁ αὐτὸς ἦν καὶ δωμάτιος ὁ ἐκλ ζῆ-  
νωνος κρατῶν ἐν δώμῃ Αι. Augustinus R.V. ibid. αὐτοκρά-  
τορα L. αὐτοκράτορια P. 22. Ἀρμάτον] ἄρματον L.Hm. In  
Excerptis Legationum modo Ἀρμάτος modo Ἀρμάτιος.

Maiorino in legatione circumscriptum cognovit, gravi metu correptus,  
quae ad bellum opus erant expediti. Romanis perspecta Maiorini virtus  
iam spem optimam fecerat, fore ut Africam Imperio recuperaret: verum  
dysenteria, ac subinde morte interceptus est, vir subditis commodus,  
hostibus formidabilis. Nepos adeptus Imperium, ac paucos dies super-  
stes, morbo interiit: deinde Glycerius eandem dignitatem assecutus, eum-  
dem habuit vitæ exitum. Post hunc rerum potitus est Augustus. Alii  
in Occidente fuerunt antea Imperatores: quorum etsi nomina teneo, ta-  
men, quia nihil memorabile ob brevem in principatu vitam gessere, si-  
lentio praetermittam. Hactenus de rebus Occidentis.

Byzantii Basiliscus, cupidine regnandi victus, affectatam tyrannidem  
nullo negotio obtinuit, Zenone cum uxore sua in Isauriam, unde oriundus  
erat, fuga dilapsio. Per annum unum menseisque octo tyrannus fue-  
rat, cum Zeno et palatinos et caesteros fere omnes milites summa illius  
avaritia offensos audiens, contracto exercitu infestus venit. Emissus  
contra a Basilisco cum copiis Armatus dux, collatis castris, ea lege ex-

μενον Ζήνωνι ἔπειρψεν. ὡς δὲ πλησίον που ἀλλήλοις ἐστρατοπεδεύσαντο, παραδίδωσιν Ἀρματος Ζήνωνι τὸ αὐτοῦ στράτευμα, ἐφ' ὧ Βασιλίσκον τὸν αὐτοῦ νίδν, κομιδῇ ὅντα παιδα, Καίσαρά τε καταστήσεσθαι καὶ τελευτῶντι διάδοχον τῆς βασιλείας ἀπολιπεῖν. Βασιλίσκος δὲ πάντων ἔρημος γεγονὼς ἐς τὸ ἔρδον καταφεύγει, οὐπερ καὶ πρότερον. καὶ αὐτὸν Ἀκάκιος, ὁ τῆς πύλεως ἵερεὺς, Ζήνωνι ἐνεγείρισεν, ἀσέβειάν τε αὐτῷ ἐπει- C νεγκών καὶ ὡς πολλὰ τοῦ Χριστιανῶν δόγματος ἐννετύραξέ τε καὶ ἐνέόχμασεν, ἐς τὴν Εὐτύχους αὔρεσεν ἀποκλίνας. καὶ ἦν δὲ αὐτὸς. Ζήνων δὲ αὐθις τὴν βασιλείαν παραλαβὼν καὶ τὴν ἐς Ἀρματον πίστιν ὑφοσιούμενος, Βασιλίσκον τὸν αὐτοῦ παιδα Καίσαρα καταστησάμενος, οὐ πολλῷ ὑστερον αὐτὸν τε ἀφέλετο τὴν τιμὴν καὶ Ἀρματον ἔκτεινε. Βασιλίσκον δὲ ὅμοιον τοῖς τε παισὶ καὶ τῇ γυναικὶ πέμψας ἐς Καππαδοκίαν χειμῶνος ὥρᾳ σιτών τε 15 καὶ ἴματίων καὶ τῆς ἄλλης ἐπιμελείας ἐρήμους ἐκλεινεσεν εἶναι. ἔνθα δὴ ψύχει τε καὶ λιμῷ πιεζόμενοι ἐς τε ἀλλήλους καταφεύγουσι καὶ τὰ φίλατα περιβαλόντες σώματα διεφθάρησαν. αὐτῇ D τε Βασιλίσκον τῶν πεπολιτευμένων κατέλαβε τίσις. ἀλλὰ ταῦτα μὲν χρόνῳ τῷ ὑστέρῳ δύγνετο.

20 Γίζεριχος δὲ τότε ἀπάτῃ τε περιελθὼν καὶ κατὰ κράτος ἔξελάσας, ὡς πρόσθεν εἴρηται, τοὺς πολεμίους, οὐδέν τι ἡσον, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον, ἤγε τε τὰ Ρωμαίων καὶ ἔφερε ἐνύμπιντα, ἥως αὐτῷ βισιλεὺς Ζήνων ἐς ὅμολογίαν ἀφίκετο σπουδαῖ τε αὐτοῖς

2. Ἀρματος] Ἀρματος L. ibid. αὐτοῦ] αὐτοῦ P. 4. τελευτῶντι] τελευτῶντα L. 9. ἐνεόχμασεν] ἐνεώχμασεν AL. 10. 18. Ἀρματον] Ἀρματον L.

ercitum Zenoni tradidit, ut Basiliscus filius suus, tunc admodum puer, crearetur ab eo Caesar, et in Imperium post obitum ipsius succederet. Desertus plane Basiliscus in idem illud templum, ubi prius asylum invenierat, confugit: sed Acacius urbis Antistes eum in Zenonis potestate posuit, obiurgata impietata, qua multa in fide Christiana miscuerat, et ex antiquo moverat, ad haeresin Eutychetis delapsus: neque id falso obiiciebatur. Zeno autem in Imperium restitutus, ut pactam Armato fidem absolveret, Basiliscum eius filium Caesarem renuntiavit: quem honorem ipsi haud multo post, et Armato vitam ademit. Porro Basiliscum tyrannum cum liberis atque uxore in Cappadociam hieme ablegatum, sine clibariis, sine vestibus, sine ulla ope degere iussit. Hic illos frigore et fame prementibus, alter ad alterum se applicare. Denique in corporum cariassimorum complexu animam effilarunt. Hoc suppicio Basiliscus commissa in Remp. luit: verum haec postea contigerunt.

Tunc vero Gizericus qua dolo circumventis, qua vi depulsis, ut ante est dictum, hostibus, nihilo minus, quin etiam importunius per oras Rom. ferebat omnia ac rapiebat: donec Zeno Aug. cum eo transegit, et

πρεσβείᾳ φενακισθεῖῃ, ἐς τε δρρωδιαν ἀμπέπτωκε καὶ τὰ ἐς τὸν πόλεμον ἔξηρτύετο. οἵ τε Ῥωμαῖοι τεκμηριούμενοι τῇ Μαιϊρίνου ἀρετῇ, εὐέλπιδες ἥδη ἐγένοντο Λιβύην τῇ ἀρχῇ ἀνασώσασθαι. ἀλλὰ μεταξὺ νόσῳ δυσεγερίας ἀλοῦς ὁ Μιορίνος διαφθείρεται, ἀνήρ τὰ μὲν εἰς τοὺς ὑπηκόους μέτριος γεγονὼς, φο-5 βερὸς δὲ τὰ ἐς τοὺς πολεμίους. καὶ Νέπως δὲ τὴν βασιλείαν

P 195 παραλαβὼν δλῆγε τε ἡμέρας ἐπιβιοὺς ἐτελεύτησε νόσῳ, καὶ Γλυκέριος μετ' αὐτὸν ἐς ταύτην δὴ προελθὼν τὴν ἀρχὴν τύχην τὴν δομοὶαν ἀνέπλησε. μεθ' ὧν δὴ Αὔγουστος τὴν αὐτοκράτορα ἀρχὴν θλαψε. βασιλεῖς μέντοι καὶ ἄλλοι πρότερον ἐν τῇ ἐσπερίᾳ 10 γεγόνυσιν, ἀνπερ τὰ δυόματα ἔξεπιστάμενος ὡς ἡκιστα ἐπιμνήσομαι. χρόνον τε γὰρ αὐτοῖς τῇ ἀρχῇ δλῆγον τινὰ ἐπειθῶνται καὶ ἀπ' αὐτοῦ λόγου δῖξιν οὐδὲν πεπραχένται ξυνέπεσε. ταῦτα μὲν ἐν τῇ ἐσπερίᾳ ἐγένετο.

V 357 Ἐν δὲ Βυζαντίῳ ὁ Βασιλίσκος (οὐ γὰρ ἔτι οἶδός τε ἦν τὸν 15 ἔρωτα τῆς βασιλείας βιάζεσθαι) τυραννίδι ἐπιθέμενος ἐκράτησεν οὐδενὶ πόνῳ, Ζήνωνος δόμοῦ τῇ γυναικὶ ἐς τὴν Ἰσανθλαν, ἀφ' Βῆς δὴ ὠρμάτο, διαφυγόντος. ἔχοντι δὲ αὐτῷ τὴν τυραννίδα ἐκπατόν τε καὶ μῆνας δκτὼ οἴ τε ἄλλοι ὡς εἰπεῖν ἔνυπαντες καὶ οἱ τῆς αὐλῆς στρατιῶται διὰ φιλοχρηματίας μέγεθος ἤχθον-20 το. ὃν δὴ Ζήνων αἰσθόμενος στρατιών τε ἀγέλας ἐπ' αὐτὸν ἤει. Βασιλίσκος δὲ στρατόν τε καὶ στρατηγὸν Ἀρματον ὡς ἀντιταξό-

9. Αὔγουστος] ὅτι αὐγοῦστος ὁ αὐτὸς ἦν καὶ δωμάτιος ὁ ἐπὶ ζήνωνος κρατῶν ἐν φάρμῃ Αμ. Augustulus RV. ibid. αὐτοκράτορα L. αὐτοκρατορίας P. 22. Ἀρμάτον] ἄρματον LHM. In Excerptis Legationum modo Ἀρμάτος modo Ἀρμάτιος.

Maiorino in legatione circumscriptum cognovit, gravi metu correptus, quae ad bellum opus erant expediti. Romanis perspecta Maiorini virtus iam spem optimam fecerat, fore ut Africam Imperio recuperaret: verum dysenteria, ac subinde morte interceptus est, vir subditis commodus, hostibus formidabilis. Nepos adeptus Imperium, ac paucos dies superstes, morbo interiit: deinde Glycerius eandem dignitatem assecutus, eundem habuit vitae exitum. Post hunc rerum potitus est Augustus. Alii in Occidente fuerunt antea Imperatores: quorum etiā nomina teneo, tamen, quia nihil memorabile ob brevem in principatu vitam gessere, silentio praetermittam. Hactenus de rebus Occidentis.

Byzantii Basiliscus, cupidine regnandi victus, affectataṁ tyrannidem nullo negotio obtinuit, Zenone cum uxore sua in Isauriam, nude oriundus erat, fuga dilapso. Per annum unum mensesque octo tyrannus fuerat, cum Zeno et palatinos et caeteros fere omnes milites summa illius avaritia offensos audiens, contracto exercitu infestus venit. Emissus contra a Basilisco cum copiis Armatus dux, collatis castris, ea lege ex-

μενον Ζήνωνι ἔπειψεν. ὡς δὲ πλησίον που ἀλλήλοις ἐστρατο-  
πεδεῖσαντο, παραδίδωσιν Ἀρματος Ζήνωνι τὸ αὐτοῦ στράτευ-  
μα, ἐφ' ὃ Βασιλίσκον τὸν αὐτοῦ νιὸν, κομιδῇ ὅντα παιδα,  
Καλοσφρά τε καταστήσεοθαι καὶ τελευτῶντι διάδοχον τῆς βασι-  
5 λείας ἀπολιπεῖν. Βασιλίσκος δὲ πάντων ἔρημος γεγονὼς ἐς τὸ  
ἱερὸν καταφεύγει, οὖν περ καὶ πρότερον. καὶ αὐτὸν Ἀκάιος, δ  
τῆς πόλεως ἰερεὺς, Ζήνωνι ἐνεχείρισεν, ἀσέβειάν τε αὐτῷ ἐπε- C  
νεγκών καὶ ὡς πολλὰ τοῦ Χριστιανῶν δύγματος ἐνυετύραξεν τε καὶ  
ἐνέόχμιωπεν, ἐς τὴν Εὐτύχους αὔρεσιν ἀποκλίνας. καὶ ἦν δὲ οὖ-  
10 τας. Ζήνων δὲ αὐθις τὴν βασιλείαν παραλαβὼν καὶ τὴν ἐς Ἀρ-  
ματον πίστιν ἀφοσιούμενος, Βασιλίσκον τὸν αὐτοῦ παιδα Καλ-  
σαρα καταστησύμενος, οὐ πολλῷ ὑστερον αὐτόν τε ἀφείλετο τὴν  
τιμὴν καὶ Ἀρματον ἔκτεινε. Βασιλίσκον δὲ ὅμοιον τοῖς τε παισὶ<sup>D</sup>  
καὶ τῇ γυναικὶ πέμψας ἐς Καππαδοκίαν χειμῶνος ὥρᾳ σιτῶν τε  
15 καὶ ἴματίων καὶ τῆς ἀλλης ἐπιμελείας ἐρήμους ἐκέλευσεν εἶναι.  
ἔνθα δὴ ψύχει τε καὶ λιμῷ πιεζόμενοι ἐς τε ἀλλήλους καταφεύ-  
γοντι καὶ τὰ φίλτατα περιβαλόντες σώματα διεφθάρησαν. αὗτη D  
τε Βασιλίσκον τῶν πεπολιτευμένων κατέλαβε τίσις. ἀλλὰ ταῦτα  
μὲν χρόνῳ τῷ ὑστέρῳ ἠγένετο.

20 Γιζέριχος δὲ τότε ἀπάτῃ τε περιελθὼν καὶ κατὰ κράτος ἔξ-  
λασσας, ὡς πρόσθεν εἴρηται, τοὺς πολεμίους, οἰδέν τι ἡσσον,  
εἰ μὴ καὶ μᾶλλον, ἤγε τε τὰ Ρωμαίων καὶ ἔφερε ἐνύπνιατα, ἥως  
αὐτῷ βασιλεὺς Ζήνων ἐς ὅμολογίαν ἀφίκετο σπουδαῖ τε αὐτοῖς

2. [Ἀρματος] ἄρματος L.      ibid. αὐτοῦ] αὐτοῦ P.      4. τελευτῶν-  
τι] τελευτῶντα L.      9. ἐνεόχμιωσεν] ἐνεώχμιωσεν AL.      10. 18. [Ἀρ-  
ματον] ἄρματον L.

erictum Zenoni tradidit, ut Basiliscus filius suus, tunc admodum puer, crearetur ab eo Caesar, et in Imperium post obitum ipsius succederet. Desertus plane Basiliscus in idem illud templum, ubi prius asylum invenierat, confugit: sed Acacius urbis Antistes eum in Zenonis potestate posuit, obiurgata impietate, qua multa in fide Christiana miscuerat, et ex antiquo moverat, ad haeresin Eutychetis delapsus: neque id falso obliciebatur. Zeno autem in Imperium restitutus, ut pactam Armato fidem absolveret, Basiliscum eius filium Caesarem renuntiavit: quem honorem ipsi haud multo post, et Armato vitam ademit. Porro Basiliscum tyrannum cum liberis atque uxore in Cappadociam hieme ablegatum, sine clibariis, sine ulla ope degere iussit. Hic illos frigore et fame prementibus, alter ad alterum se applicare. Denique in corporum carissimorum complexu animam effilarunt. Hoc suppicio Basiliscus commissa iu Remp. luit: verum haec postea contigerunt.

Tunc vero Gizericus qua dolo circumventis, qua vi depulsis, ut ante est dictum, hostibus, nihilo minus, quin etiam importunius per oras Rom. serebat omnia ac rapiebat: donec Zeno Aug. cum eo transegit, et

ἀπέραντοι ἔνυετέθησαν, μήτε Βανδάλους πολέμιόν τι ἐς τὸν πάντα αἰώνα Ρωμαίους ἐργάσασθαι μήτε αὐτοῖς πρὸς ἑκείνων ἔνυμβῆναι. ταύτας τε τὰς σπονδὰς Σήνων τε αὐτὸς διεσώσατο καὶ ὃς μετ' ἑκείνον τὴν βασιλείαν παρέλαβεν Ἀναστάσιος. διέμειναν

H 101 δὲ καὶ ἐς Ἰουστίνον αὐτοκρύτοφα. τούτον δὲ Ἰουστίνον ἀδελφε-

P 196 δοῦς ὅν Ἰουστινιανὸς διεδέξατο τὴν βασιλείαν. ἐπὶ τούτον Ἰουστινιανὸν βασιλεύοντος ὁ πόλεμος κατέστη ὅδε, τρόπῳ δὲ τοῖς δησθενεῖς λελέξεται χρόνοις. χρόνον δὲ δλίγον Γιζέριχος ἐπιβιοὺς ἐτελεύτα πόρρω που ἥδη ἡλικίας ἦκαν, διαθήκας διαθέμενος, ἐν αἷς ἄλλα τε πολλὰ Βανδάλους ἐπέσκηψε καὶ τὴν βασιλείαν ἀεὶ 10 Βανδάλων ἐς τούτον ἴέναι δις ἄν ἐκ γόνου ἀρρενος αὐτῷ Γιζέριχῳ κατὰ γένος προσήκων πρῶτος ὃν ἀπάντων τῶν αὐτοῦ ἔνγγενων τὴν ἡλικίαν τύχοι. Γιζέριχος μὲν οὖν ἀρέας Βανδάλων, ἐπειδὴ Καρχηδόνος ἐκράτησεν ἔτη ἑννέα καὶ τριάκοντα, ἐτελεύτησεν, ὥσπερ εἴρηται.

15

B η'. 'Ονώριχος δὲ, ὁ τῶν ἑκείνου παῖδων πρεσβύτατος, διεδέξιτο τὴν ἀρχὴν, Γένιζωρος ἥδη ἐξ ἀνθρώπων ἀφανισθέντος. ἐπὶ τούτον Ὁνωρίχου Βανδάλων ἄρχοντος πόλεμος αὐτοῖς πρὸς οὐδένα ἀνθρώπων, διτὶ μὴ ἐς Μαυρουσίους, ἠγένετο. δέει γὰρ τῷ ἐκ Γιζέριχον ἡσυχάζοντες πρὸ τοῦ οἱ Μαυρούσιοι, ἐδρασάν τε πολλὰ τοὺς Βανδάλους κακὰ

V 358 καὶ αὐτοὶ ἐπιθόν. γέγονε δὲ Ὁνώριχος ἐς τοὺς ἐν Λιβύῃ Χρι-  
C στιανὸς ὡμότατός τε καὶ ἀδικώτατος ἀνθρώπων ἀπάντων. βια-  
ζόμενος γὰρ αὐτοὺς ἐς τὴν Ἀρειανῶν μετατίθεσθαι δόξαν, δοσος

perpetuam composuit pacem: cautum enim diserte fuit, ne unquam Vandali in Romanos hostile quidquam patrarent, neque ab his vicissim illi paterentur. Atque haec pacta conventa cum Zeno ipse servavit, tum eius successor Anastasius: nec Iustinus dissolvit: cuius ex sorore nepos Iustinianus ad Imperii clavum successit. Hoc principe, bellum Vandalicum sita commissum est, ut in temporum inferiorum historia describemus. Haud diu superstes Gizericus, grandaevus decessit, condito testamento, quo, praeter alia multa, illud Vandalis mandavit, ut regnum Vandalicum ei semper obveniret, qui per virilem stirpem recta serie propinquatus Gizericum ipsum attingens, cognatos suos aetate praecurreret, Igitur Gizericus, cum a capta Carthagine annos xxxix. Vandalis imperasset, fato, uti diximus, functus est.

8. Regnum Gizericus filiorum natu maximo Honorico reliquit, Genzone iam mortuo. Quandiu Vandalis praeftus Honorius, eum nulla gente bellum gesserunt, exceptis Mauris: qui quidem antea Gizerici metu coerciti nihil moverant; at statim ut ille excessit, detimenta plurima attulere Vandalis, et ab his rursus accepere. Christianos Africæ tam crudeliter, tamque iniuste nemo vexavit, quam Honorius. Cum enī illos ad sectam Arianam compelleret, quoscunque parum ad obsequendum prom-

ἄν λάβοι οὐδὲ ἔτιμονς αὐτῷ εἴκοντας, ἔκαιε τε καὶ ἄλλαις Θανάτου ιδέαις διέφθειρε, πολλῶν δὲ καὶ τὰς γλώσσας ἀπέτεινεν ἀπ' αὐτῆς φάρυγγος, οὐλὴν δὲ τοῦ περιόντες ἐν Βυζαντίῳ ἔχρωντο ἀκραιφνεῖ τῇ φωνῇ, οὐδὲ δύωστιον ταύτης δὴ τῆς τιμωρίας 5 ἐπισθανόμενοι· ἀνὴρ δὴ δένοι, ἐπειδὴ γυναιξὶν ἐταίραις πλησιάζειν ἔγνωσαν, οὐκέτι φθέγγεσθαι τὸ λοιπὸν ἴσχυσαν. ἔτη τε δικτὼ Βανδήλων ἥρξας ἐτελεύτησε νόσῳ, Μαυρονοσίων ἥρη τῶν 10 ἐν τῷ Αὐρασίῳ ὅρει ωκημένων ἀποστάτων τε ἀπὸ Βανδήλων καὶ D αὐτονόμων δύντων (ἔστι δὲ τὸ Αὐράσιον ἐν Νουμιδίᾳ τριῶν καὶ 10 δέκα ἡμερῶν δδὸν μάλιστα Καρχηδόνος διέχον, τετραμμένον τε πρὸς μεσημβρίαν), οὐλὴν δὲ Βανδήλοις ἔγέροντο, οὐδὲν δύναμένων Βανδήλων ἐν ὅρει δυσόδω τε καὶ ἀνάτει λιαν πόλεμον πρὸς Μαυρονοσίων διενεγκεῖν.

Τελευτήσαντος δὲ Ὄνωρίχου τὸ τῶν Βανδήλων κράτος ἐς P 197 15 Γουνδαμοῦνδον ἥλθε τὸν Γέρζωνος τοῦ Γιζερίχου. ἐς αὐτὸν γάρ δὲ χρόνος ἔφερε τὰ πρωτεῖα τοῦ Γιζερίχου γένους. οὗτος δὲ Γουνδαμοῦνδος πλεοσὶ μὲν πρὸς Μαυρονοσίους ἐμαχέσατο ἐνυποβολαῖς, μεῖζοι δὲ τοὺς Χριστιανοὺς ὑπαγαγὼν πάθεσιν ἐτελεύτησε νοσήσας, ἥρη πον μεσοῦντος τοῦ δωδεκάτου τῆς ἀρχῆς ἔτους. ἀδελφός τε αὐτοῦ Τρασαμοῦνδος παρέλαβε τὴν βασιλείαν, εἰδόντος τε καὶ ἔννοσεως ἐς τὰ μάλιστα καὶ μεγαλοψυχίας εὖ ἦκων. τοὺς 20 μέντοι Χριστιανοὺς ἐβιάζετο μεταβαλέσθαι τὴν πάτριον δόξαν,

1. ἔτοιμονς] ἔτοιμος Pm. 5. ἔταιραις] ἔτέραις H. 7. τῶν ἐν HL et Maltretus in annot. τῶν om. P. 8. Αὐρασίῳ] αὐρασίων HL: illud Hm. 20. τε] δὲ HL.

ptos deprehendebat, igne aliquis suppliciis excruciatos necabat. Multis lingua fuscum tenus abscidit, qui nostra etiam aetate superstites Byzantii, explanate loquebantur, nullum capientes sensum illius poenae. Ex his duo rem habere ausi cum meretricibus, sermonis usum amiserunt. Annos demum octo Vandali dominatus, morbo oppetiit, cum iam Mauri, qui montem Aurasium incolebant, a Vandalis defecissent, suumque ad arbitrium viverent. Est vero Aurasius in Numidia, et ab urbe Carthagine dierum itinere fere XIII. distat, ad Austrum vergens. Mauros illos Vandali nunquam ad obsequium reduxerunt, iniquissima acclivitate montis prohibiti, quominus bellum ipsis inferrent.

Extincto Honorico, in manus Gundamundi, cuius pater Genzo Gizerici filius fuerat, sceptrum Vandalicum devenit, aetatis iure, quae in Gizerici stirpe locum ei principem dabat. Saepius cum Mauris Gundamundus armis decrevit, et Christianos excarnificavit atrocius. Proiecto ad medium anno regni duodecimo, implictus morbo, e vita discessit. Habenas rerum capessit Trasamundus, ipsius frater, vir oris dignitate, prudentia, atque animi magnitudine singulari. His quoque Christianos ad vitam religionem eurandam impellebat, non eorum, qui praecesse-

Βούκ αἰλιζόμενος τὰ σώματα ὥσπερ οἱ πρότεροι, ἀλλὰ τιμαιᾶς τε καὶ ἄρχαῖς μετιὼν καὶ χρήμασι μεγάλοις δωρούμενος, καὶ τὸν ἀπειθοῦντας, ὃποιοὶ ποτε εἰν, ἡκιστά γε εἰδέναι ποιοίμενος. εἰ δέ τινας λάβοις μεγάλοις ἀμαρτήμασιν ἐνόχους ἢ γνώμη ἢ τύχη γεγενημένους, τούτοις δὴ μεταβαλλομένοις τὴν δόξαν μεσθὸν προτίθει μὴ δοῦναι τὴν δίκην ὡν ἡμάρτανον. ἐπειδὴ δὲ ἡ γνῆ ἔτελεντα, οὐ γενομένη μήτηρος οὔτε ἀρσενος οὔτε θῆλεος γόνου, κρατῶνται ὡς ἄφιστα τὴν βασιλείαν βιστόμενος, ἐς Θευδέριχον τὸν Γότθων βασιλέα πέμψας ἦτε οἱ γυναικαὶ τὴν ἀδελφὴν Ἀμαλαρρίδαν διδύναι, ἵς δὴ ἀρτὶ ὁ ἀνήρ ἔτεθνήκει. ὁ δέ οἱ τὴν ἀδελφὴν Ἀμαλαρρίδαν διδύναι, ἵς δὴ ἀρτὶ ὁ ἀνήρ ἔτεθνήκει.

Σ ἀδελφὴν ἐπεμψε καὶ Γότθων δακίων χιλίους ἐν δορυφόρων λόγῳ, οἵς δὴ δημιοὺς θεραπείας ἐπέτο ἐς πέντε μάλιστα χιλιάδις ἀνδρῶν μαχίμων. ἐδωρήσατο δὲ τὴν ἀδελφὴν Θευδέριχος καὶ τῶν Σικελίας ἀκρωτηρίων ὅγτων ἓν, ὃ δὴ καλοῦσι Λιλύθαιον, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἔδοξεν ὁ Τρασαμούνδος πάντων δὴ τῶν ἐν Βανδίλοις ἡγησαμένων κρείσσων τε εἶναι καὶ δυνατώτατος. ἐγένετο δὲ φίλος καὶ Ἀναστασίῳ βασιλεῖ ἐς τὰ μάλιστα. ἐπὶ τούτον βασιλεύοντος ἔντεπεσε Βανδίλοις πάθος τε παθεῖν πρὸς Μαυρονοσίων σίον πρὸ τοῦ οὐ-τῷ ἔννηνέχθη γενέσθαι.

Καθάων ἦν τις ἄρχων τῶν ἀμφὶ Τρίπολιν Μαυρονοσίων, πολέμων τε πολλῶν ἐμπειρος καὶ λιτων ἀγγίνουν. οὗτος ὁ Καθάων ἐπειδὴ ἐπ' αὐτὸν στρατεύεσθαι Βανδίλοις ἐπίθετο, ἐποιει

5. δὴ Ημ. δὲ HL. om. P. *ibid. μεταβαλλομένοις L. μεταλαμβανομένοις P.* 6. δὲ] δὲ οἱ Ημ. 7. οὔτε — οὔτε] οὐδὲ — οὐδὲ P. 14. ἐν] ἐν AL.

rant, more, corporum scilicet laniens, sed mandatis honoribus ac magistratibus, effusaque largitione sollicitabat, minime se nosse simulans in proposito obfirmatos, quicunque essent. Si quos magnis criminibus vel voluntate vel casu obnoxios teneret, his delictorum impunitatem in religionis mutatae praemium proponebat. Coniuge, nec marem unquam nec feminam enixa, viduatus, ut regnum optime stabiliret, missa ad Theodoricum Gotthorum regem legatione, sibi uxorem poposcit sororem eius Amalafridam, a recenti viri funere viduam. Sororem ille misit cum comitatu Gotthorum mille nobilium, qui stipulatorum munus obirent: hos secuta sunt ministeria e viris bellicosis collecta ad quina circiter millia. Unum item e Siciliae promotoriis (Lilybaeum appellant) sorori Theodoricus donavit. Quamobrem regum omnium Vandalarum praestantissimus audiit ac potentissimus Trasamundus: Anastasio quoque Aug. carus in paucis fuit. Hoc regnante, Vandali clade omnium maxima, quas unquam pertulerant, a Mauris affecti sunt.

Mauris Tripolin circumcolentibus Cabao quidam, vir usu bellorum exercitus ac solertissimus, praeerat: qui susceptae contra se a Vandalis

τοιάδε. πρῶτα μὲν τοῖς ὑπηκόοις ἐπήγγελλεν ἀδικίας τε πύσης Δ καὶ βρώσεως ἐς τρυφὴν ἀγούσης καὶ πάντων μάλιστα γυναικῶν ξυνουσίας ἀπέχεσθαι, χαρακώματά τε δύο πηγάδωνος ἐν Θατέρῳ μὲν αὐτὸς ἔντα πᾶσιν ἵστρατοπεδεύσατο τοῖς ἀνδράσιν, ἐν δὲ δὴ Η 102 5 τῷ ἑτέρῳ τὰς γυναικας καθεῖρξε, θάνατόν τε τὴν ζημίαν ἡπελ- λησεν ἔσεσθαι, ἦν τις ἐπὶ τῷ τῶν γυναικῶν χαράκωμα τοῖοι. μετὰ δὲ πέμψας ἐς Καρχηδόνα κατασκόπους ἐπέτατε τάδε· ἐπειδὰν οἱ Βανδήλοι ἐπὶ τὴν στρατιὰν βαδίζοντες ἐς τινὰ τείνων ἴβροσωσιν, διὸ οἱ Χριστιανοὶ σέβονται, αὐτοὺς μὲν ἐφορᾶν τὰ γινόμενα· ἦν 10 δὲ οἱ Βανδήλοι τὸ χωρὶον ἀμείψωσιν, ἀπικτα ποιεῖν τάνατον ἐς Ρ 198 τὸ ιερὸν ὃν ἔκεινοι δρύσαντες οἴχονται. ἐπειπεῖν δὲ αὐτὸν καὶ τοῦτό φασιν, ὡς ἀγνοοῦται μὲν τὸν θεόν, διὸ Χριστιανοὶ σέβον- ται, εἰκὸς δὲ αὐτὸν, εἴπερ Ισχυρός ἐστιν, ὡς λέγεται, τίσασθαι μὲν τοὺς ὑβρίζοντας, ἀμῆναι δὲ τοῖς θεραπεύοντος. οἱ μὲν οὖν 15 κατάσκοποι ἐς Καρχηδόνα ἐλθόντες ἡσύχαζον, τὴν παρασκευὴν Τ 359 τῶν Βανδήλων θεώμενοι, ἐπεὶ δὲ τὸ στράτευμα τὴν ἐπὶ Τρίπο- λιν ἦτε, σχῆματα περιβεβλημένοι ταπεινὸν ἔποντο. οἱ δὲ Βαν- δήλοι ὡς ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ ηὔλισαντο, ἐσ τῶν Χριστιανῶν τοὺς νεώτερους τε ὑπονούσι τά τε ἄλλα ζῆτα ἐπαγαγόντες, ὑβρεώς τε 20 οὐδεμίας ἀπέλεποντο καὶ αὐτοὶ ἀκολαστά τῇ σφετέρᾳ ἐχρήσαντο, Β τούς τε ιερέας, οὓς ἄγ λάβοιεν, ἐρράπιζόν τε καὶ ἔσλοντες κατὰ τοῦ γάτου πολλὰς ὑπῆρετεν σφίσιν ἐκέλευον δόσα δὴ ἐπέχειν τῶν

4. ἔνν πάσιν ] ξυμπάσιν L. 12. ἀγνοοῖ A. ἀγνοεῖ P.  
22. ἐπέχειν ] De hoc usu verbi dixit Reiskius ad Constant. Porphyr. vol. II. p. 859.

expeditionis certior factus, ita se gessit. Principio subditis edixit, ut non modo omni scelere, sed cibis etiam mollitiem inducentibus, ac prae-  
sertim seminarum consuetudine prorsus abstinerent. Tum duplex moliti-  
tus vallum, sibi virisque omnibus optavit in castra alterum; alteri semi-  
nas commisit, mortem interminatus, si quis pedem in hoc septum inferret. Deinde missis Carthaginem exploratoribus mandavit, ut sicubi Vandali, contra Maurorum exercitum venientes, sacram aliquam Christianorum aedem profanarent, ipsi, re inspecta, post Vandalarum ex eo loco discessum, templo honores impenderent plane contrarios indignitati, qua illi admissa abiissent. Id etiam subiecisse fertur: se quidem notionem Dei, quem Christiani colerent, non habere; sed, nisi fama de illius po-  
tentia mentiretur, qui ipsam contumeliose laederent, ab eo plecti, qui cultu afficerent, protegi oportere. Ubi Carthaginem pervenerunt explo-  
ratores, ibi tandiū substiterunt, apparatum Vandalicum inspectantes,  
donec viam, quae fert Tripolin, ingresso exercitu, hunc ipsi, cultu suc-  
cincti tenui, secuti sunt. Vandali, vel primis castris, cum equos caete-  
rasque pecudes in Christianorum templis stabulassent, effusa ad quidvis  
audendum licentia, nullum iniuriae foedae genus praetermisserunt. Captis

ολκετῶν τοῖς ἀτιμοτάτοις εἰώθεσαν. καὶ ἐπειδὴ τάχιστα ἐνθένδε ἀπηλλάγησαν, ἐποίουν οἱ τοῦ Καβάνων κατάσκοποι ὅσα αὐτοῖς ἐπετέτακτο· τά τε γὰρ ἵερὰ ἐκύθηραν αὐτίκα τήν τε κόπρον καὶ εἴ τε ἄλλο οὐχ ὁσίως ἐπέκειτο ξὺν ἐπιμελεῖᾳ πολλῇ ἀφελόμενοι, τά τε λύχνα ἔκανυσαν ἄπαντα καὶ τὸν ἱερέας αἰδοῖ τε πολλῇ προσε-  
5 κύνησαν καὶ τῇ ἄλλῃ φιλοφροσύνῃ ἡσπάσαντο· ἀργύρια τε τοῖς πολλοῖς δόντες, οἱ δὲ μηδὲ τὰ ἵερὰ ταῦτα ἐκάθηντο, οὕτω δὴ τῇ

**C** τῶν Βανδλῶν στρατιῷ εἶποντο. καὶ ἀπὸ τούτου κατὰ τὴν ὁδὸν ἔμπασαν οἱ τε Βανδλοὶ κατὰ ταῦτα ἡμάρτανον καὶ οἱ κατάσκο-  
ποι ἐθεράπευνον. ἐπειδὲ ἀγγοῦ ἔσεσθαι ἔμελλον, προτερήσαν-  
10 τες οἱ κατάσκοποι ἀγγέλλουσι τῷ Καβάνῳ ὅσα Βανδλοὶ τε καὶ σφίσιν ἐς τὸ Χριστιανῶν ἵερα εἰργαστο καὶ ὡς ἐγρύς πον οἱ πο-  
λέμιοι εἰεν. ὁ δὲ ἀκούσας ἐς τὴν ἑυμβολὴν καθίστατο ὥδε. κύ-  
κλον ἀπολαβὼν ἐν τῷ πεδίῳ, ἔνθα δὴ τὸ γαράκωμα ποιεῖσθαι  
ἔμελλε, τὰς καμήλους ἔρυμα τῷ στρατοπέδῳ ἐγκαρόσας ἐν κύκλῳ 15  
καθίστη, κατὰ δώδεκα μάλιστα καμήλους ποιησάμενος τὸ τοῦ

**D** μετώπου βάθος. Παῖδες μὲν οὖν καὶ γυναικας καὶ εἴ τι αὐτοῖς ἀπόμαχον ἦν, διοιοῦ τοῖς χρήμασιν ἐς μέσον ἐτίθετο, τὸν δὲ τῶν μιχίμων λεών ἐς τῶν ζώων ἐκείνων τοὺς πόδας ἐν μέσῳ φραξαμέ-  
νονς ταῖς ὑσπίσιν ἐκέλευν Λέναι. οὕτω δὲ Μαυρονσίοις ἐχρύσης 20  
τῆς φάλαγγος οἱ Βανδλοὶ ἐν ἀπόρῳ εἰλογῷ θέσθαι τὸ παρόν· οὕτε  
γάρ ἀκοντισταὶ οὕτε τοξόται ἀγαθοὶ ἤσαν οὕτε πεζοὶ ἐς μάχην Λέ-

5. λύχνα] λύχνια Pm. Conf. p. 209 b. 223 b. 7. πολλοῖς] πτωχοῖς  
Pm. 20. λέναι] Vulgo εἶναι. 22. οὗται — οὗτε] οὐδὲ — οὐδὲ P.

sacerdotibus colaphos infrigebant, et plagarum grandine tundentes dor-  
sum, quae vilissimis famulis ministeria solebant iniungere, eadem illis  
impersabat. Simil autem inde moverunt, mandata implent Cabaonis  
speculatores. Confestim purgare templa; fimum, et quaecunque loci re-  
ligionem dedecebat, accuratissime eradre et exportare; lychnos omnes  
accendere; sacerdotes reverentissime adorare, et omni comitate complecti: denique mendicis haec circum templa sedentibus argenteos dilar-  
giti, Vandalicum exercitum subsecuti sunt. In reliqua deinceps via pec-  
cabant haec Vandali, et exploratores piabant. Non longe aberant a  
Mauris Vandali, cum hos praegressi speculatores, quae ab impiis et a  
se circa templa Christianorum acta varie fuerant Cabaoni narrarunt, iam-  
que hostem in propinquō esse dixerunt. Quo ille auditō, ita se accinxit  
ad praelium. Facto orbe in campo, ubi vallum praeducere debebat, ca-  
melis transversis castra circumcommunivit, aciei fronte ita disposita, ut el-  
titudinis eius ordines singuli camelis fere duodenis constarent. Pueros,  
feminas, omnemque imbellem turbam cum pecunias in medio repositis:  
pugnae idoneos ad illorum pedes animalium, anteriores inter et posterio-  
res, locavit protectos clypeis. In hunc modum instructa Maurorum acie,  
Vandali e re nata quid consilii caperent nesciebant. Nam nec iaculato-

ναι ἡπιστατο, ἀλλ' ἵππεις τε ἡσαν ἀπαντεις, δόρασι τε ὡς ἐπὶ πλεῖστον καὶ ἔφεσιν ἐχρῶντο, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἅποθέν τε οὐδὲν ἐργάζεσθαι κακὸν τοὺς πολεμίους οἶσι τ' ἡσαν, ἢ τε ἵππος αὐτοῖς, ἀχθομένη τῇ τῶν καμέλων ὅψει, ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἥκι-  
5 στα ἥγετο. ἐπειδὴ τε συχνὰ ἐς αὐτοὺς ἀκοντίζοντες ἐκ τοῦ ἀσφα- P 199 λοῦς οἱ πολέμιοι τούς τε ἵππους καὶ αὐτοὺς, ἀτε πλήθους ὅντος, οὐ χαλεπῶς ἔκτεινον, ἔφυγόν τε καὶ τῶν Μαυρούσιων ἐπεξίόντων οἱ μὲν πολλοὶ διεφθάρησαν, εἰσὶ δὲ οἱ καὶ ὑπὸ τοῖς πολεμίοις ἐγέ-  
10 νοντο, δῆλοι τε κομιδῆ ἐκ τοῦ στρατοῦ τούτον ἐπ' οἴκου ἀπεκο- μίσθησαν. ταῦτα μὲν Τρασαμούνδῳ παθεῖν πρὸς Μαυρούσιων ἔννεπεσεν. ἐτελεύτα δὲ χρόνῳ ἕστερον ἐπτά τε καὶ εἴκοσιν ἔτη  
Βανδᾶλων ἄρξας.

9'. Ἰλδέριχος δὲ Ὄνωρίχου τοῦ Γιζερίχου παῖς τὴν βασι- B λεῖαν παρέλαβεν, ὃς τὰ μὲν ἐς τοὺς ὑπηκόους εὐπρόσοδός τε ἦν  
15 καὶ ὅλος πρᾶπος, καὶ οὕτε Χριστιανοῖς οὔτε τῷ ἄλλῳ χαλεπὸς ἐγέ- γόνει, τὰ δὲ ἐς τὸν πόλεμον μαλθακός τε λίαν καὶ οὐδὲ ὄχρι ἐς  
τὰ ὡτα τὸ πρᾶγμα οἱ τοῦτο ἐθέλων ἔνει. Ὄάμερο γοῦν ἀνεψιός  
τε ὡν αὐτῷ καὶ ἀνήρ ἀγαθὸς τὰ πολέμια ἐστρατήγει ἐφ' οὓς ἂν  
στρατεύοιτο Βανδᾶλοι· ὃν δὴ καὶ Ἀγιλλέα Βανδᾶλων ἐκάλουν.  
20 ἐπὶ τούτου Ἰλδερίχου ἡσσῆθησάν τε μάχῃ οἱ Βανδᾶλοι πρὸς Μαυ-  
ρούσιων τῶν ἐν Βυζαντίῳ, ὃν ἡρόεντος Αντάλλας, καὶ σφίσι ξυνη- C  
νέκθη Θευδερίχῳ τε καὶ Γότθοις ἐν Ιταλίᾳ ἐκ τε συμμάχων καὶ V 360  
φίλων πολεμίοις γενέσθαι. τὴν τε γὰρ Ἀμαλαφρίδαν ἐν φυλακῇ H 103

7. ἔφυγον] ἔφενον L.      10. Τρασαμούνδῳ] δρασαμούνδῳ HL.  
11. εἴκοσιν L. εἴκοσι P.      15. οὖτε — οὖτε] οὐδὲ — οὐδὲ P.

res, nec sagittarii periti erant, nec didicerant praeliari pedibus: sed equites erant omnes, et hastis maxime atque ensibus utebantur: damno proinde nullo hostem eminus afficere poterant: at neque equos admovere, camelorum specie territos. Cumque interea ad hostibus densa e tuto tela mittentibus tum equi, tum sessores ipsi facile conficerentur, quippe quia conferti erant; in fugam se coniecerunt. Egressi Mauri interfecerunt multos, multos ceperunt: ita ut oppido pauci ex illo exercitu domum re-dierint. Haec illa est clades, quam a Mauris Trasamundus accepit: qui poste aquam Vandalis annos xxvii. imperavit, diem supremum obiit.

9. In regnum successit Ildericus Honorici filius ac Gizerici nepos, vir subditis affabilis, totus ad mansuetudinem natus, qui nullo unquam modo Christianos vexavit: at idem valde imbellis, res militares ne auribus quidem admisit. Quamobrem fratri ipsius filius Hoamer, vir bello praeclarus, Vandalarum expeditionibus praeerat, sic, ut eorum Achilles nominaretur. Regnante Ildericō Mauri Byzaceni, qui parebant Antallae, praelio fudere Vandalos hisce societatem et amicitiam renun-tiarunt Theodosicus et Gutthi, ideo facti hostes, quod Amalafrida in

ζηχον καὶ τοὺς Γότθους διέφθειραν ἄπαντας, ἐπενεγκόντες αὐτοῖς νεωτερίζειν ἐς τε Βανδάλους καὶ Ἰλδέριχον. τίσις μέντοι οὐδὲμιλα πρὸς Θεοδορίχου ἐγένετο, ὅπει ἀδύνατος ἐνόμισεν εἶναι στύλῳ μεγάλῳ ἐς Λιβύην στρατεῦσαι. Ἰλδέριχος δὲ φίλος ἐς τὰ Δ μάλιστα Ἰουστινιανῷ τε καὶ ἔνος ἐγένετο, οὕπω μὲν ἥκοντι ἐς 5 βασιλείαν, διοικουμένῳ δὲ αὐτὴν κατ' ἔξονσιαν, ἕπει οἱ δι θεῖος Ἰουστῖνος ὑπέργηρώς τε ὢν ἐβασίλευε καὶ τῶν κατὰ τὴν πολιτείαν πραγμάτων οὐ παντελῶς ἔμπαιρος. χρήμασι τε μεγάλοις ἀλλήλους ἐδωροῦντο.

<sup>9</sup> Ήν δέ τις ἐν τῷ Γιζερίχου γένει Γελίμερ ὁ Γελάριδος τοῦ 10 Γένζωνος τοῦ Γιζερίχου πόρρω πον ἡλικίας ἥκων μετὰ Ἰλδέριχον, καὶ διὰ τοῦτο ἐπίδοξός τε ὃν αὐτίκα μάλιστα ἐς τὴν βασιλείαν ἀφέξεσθαι· δις τὰ μὲν πολέμια ἐδόκει τῶν καθ' ἑαυτὸν ἄριστος εἶναι, ἀλλὰς δὲ δεινός τε ἦν καὶ κακοήθης καὶ πράγμασι τε νεωτέροις καὶ χρήμασιν ἐπιτίθεσθαι ἀλλοτρίοις ἐξεπιστάμενος. οὗτος 15 <sup>ρ 200</sup> ὁ Γελίμερ ἕπει οἱ μέλλουσσαν ἑώρα τὴν ἀρχὴν, οὐκ ἐδύνατο ἐν τῷ καθεστῶτι τρόπῳ βιοτεύειν, ἀλλὰ τὰ βασιλέως ἔργα προσποιησάμενος ἐπεβάτευε τῆς τιμῆς, ἀρώρου γε αὐτῷ οὖσης, καὶ Ἰλδέριχον δι' ἐπεικειαν ἐγδιδόντος κατέχειν οὐκέτι οἶδε τε ἦν τὴν διάνοιαν, ἀλλὰ Βανδάλων ἐταιρισάμενος εἴ τι ἄριστον ἦν, ἀνα-20 πειθεὶ ὀφελέσθαι μὲν Ἰλδέριχον τὴν βασιλείαν, ὡς ἀπόλεμόν τε

10. Γελάριδος ] γελιάριδος Α. γελιλάριδος LHM. 16. ἐν τῷ καθεστῶτι τρόπῳ βιοτεύειν ] Conf. p. 56, 3.

custodiis asservaretur; caesique ad internectionem Gotthi fuissent, impacto illius criminis coniurationis in Vandalo et Ildericum. Minime tamen ultum ivit Theodoricus, suas opes intelligens non sufficere comparandae ingenti classi, qua bellum in Africam portaret. Erat Ildericus arctissimo amicitiae vinculo atque hospitio iunctus Iustiniano, nondum quidem adepto Imperium, id tamen ad arbitrium moderanti, quoniam Iustinus Imperius avunculus senio confectus erat, ac Reip. tractandas haud peritus omnino. Muūtuis etiam pecuniae donis Iustinianus et Ildericus liberalissime certabant.

Quidam erat e Gizerici stirpe Gelimer, Gelaridis filius, Genzonis nepos, pronepos Gizerici, iam grandis natu, uno praecedente aetate Ildericu; ideoque ad regnum, ut existimabatur, propediem perventurus. Is quidem aetatis suae bellicosissimus habebatur; at idem vafro in primis ac maligno vir ingenio, mouere nova, et in alienas opes involare callebat. Cum autem nimium differret sibi regnum videret, se intra legem ac praescriptum tenere non poterat: verum sibi munia regis arrogans, honorem ante diem usurpabat, et Ildericu facili indulgentie utens, impotentia animi efferebatur. Tandem Vandalorum fortissimis quibusque in suas partes pertractis, suasis ut regnum Vandalicum sibi traderent, deicto a gubernaculis Ildericu, tum ob ignaviam et illatam a Mauris cla-

καὶ ἡσσημένον πρὸς Μαυρονούλων, καὶ Ἰουστίνῳ βασιλεῖ καταπροδιδόντα τὸ τῶν Βανδάλων κράτος, ὃς μὴ ἐς αὐτὸν ἐκ τῆς ἄλλης οἰκλας ὅντα ἡ βασιλεία ἦκοι (τοῦτο γάρ οἱ βούλεσθαι τὴν ἐς Βυζάντιον πρεσβείαν διέβαλλεν), αὐτῷ δὲ πιραδιδόνται τὸ Βανδάλων κράτος. οἱ δὲ ἀγαπεισθέντες κατὰ ταῦτα ἐποιούνται. οὕτω δὴ Γελίμερος τῆς ἡγεμονίας ἐπιλαβόμενος Ἰλδέριχόν τε, ἔβδομον Βέτος Βανδάλων ἄρξαντα, καὶ Ὁάμερα καὶ τὸν ἀδελφὸν Εὐαγέην ἐν φυλακῇ ἔσχεν.

Ἐπεὶ δὲ ταῦτα Ἰουστίνιαν ἤκουοντες, ἥδη τὴν βασιλείαν 10 παραλαβών, πρέσβεις ἐς Αιβύνην πρὸς Γελίμερα πέμψας ἔχρυψε τύδε „Οὐχ δσια ποιεῖς οὐδὲ τῶν Γιζερίχου διαθηκῶν ἄξια, γέροντά τε καὶ ἔνγγενη καὶ βασιλέα Βανδάλων, εἴ τι τῶν Γιζερίχω βεβούλευμένων δφελός ἐστιν, ἐν φυλακῇ ἔχων, καὶ βίᾳ τὴν ἀρχὴν ἀφαιρούμενος, ἐξὸν αὐτὴν ὀλίγῳ ἵστερον χρόνῳ κατὰ νόμον 15 λαβεῖν. μηδὲν οὖν ἔργασῃ περαιτέρῳ κακὸν μηδὲ τοῦ βασιλέως ὀνόματος ἀνταλλάξῃ τὴν τοῦ τυράννου προσηγορίαν, βραχεῖ προτερεύονταν χρόνῳ. ἀλλὰ τοῦτον μὲν, ἄνδρα δσον οὐπω τεθνή· Σ 20 ἔσμενον, ἔτι φέρεσθαι τῷ λόγῳ τὴν τῆς βασιλείας εἰκόνα, σὺ δὲ ἀπαντα πρᾶττε δσα βασιλέα πράττειν εἰκός· προσδέχον τε ἀπὸ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ Γιζερίχου νόμου μόνον λαβεῖν τὸ τοῦ πράγματος ὄνομα. ταῦτα γάρ σοι ποιοῦντι τά τε ἀπὸ τοῦ κρείττονος εἰμενῆ ἔσται καὶ τὰ παρ’ ἡμῶν φύλαι.“ τοσαῦτα μὲν ἡ γραφὴ ἐδήλουν. Γελίμερος δὲ τοὺς πρέσβεις ἀπράκτους ἀπέπεμψε, καὶ τὸν τε Ὁάμερα ἐξετύφλωσε τὸν τε Ἰλδέριχον καὶ Εὐαγέην ἐν μελ-

dem, tum quod Iustino Aug. Vandorum opes eo proderet animo, ne ipse, ex alio gentis regiae ramo editus regnum obtineret, eo spectare calunnians missam Byzantium legationem. His illi inducti, rem exequuntur. Ita dominatum occupat Gelimer, et Ildericum vii. annos regno potitum, cum Hoamere eiusque fratre Euagee in custodiā tradit.

De his certior factus Iustinianus, iam Imperator, legatos in Africam ad Gelimerem cum hisce literis misit. *Contra ius et reverentiam, quam Gizerici testamento debes, in eo peccas, quod senem, eumque propinquum tuum, ac, si quid Gizerici decreta valent, Vandorum regem habes in vinculis, et per vim regno spoliias, cum prope adsit, ut legitime id assequaris. Absiste iniuria, nec iusto regis nomini praecepta tyranni appellionem tantulo praeviā intervallo: sed viro huic prope diem morituro per te liceat regiae dignitatis speciem titulo tenus sustinere: tu partes regis imple, et expecta dum temporis beneficio et Gizerici lege, quod unum tibi deest, rei nomen accipias. Quae si feceris, Deum propitium, nosque amicos habebis.* Haec quidem significabat epistola: Gelimer vero legatos remisit, frustratus eorum operam. Immo vero Hoamere luxinibus orbavit: Ildericum atque Euageem arctiori cu-

ζορι φυλακῇ ἐποιήσατο, ἐπικαλέσας φυγὴν ἐς Βυζάντιον μελετᾶν. ὡς δὲ καὶ ταῦτα βασιλεὺς Ἰουστίνιανδς ἤκουσε, πρέσβεις ἐτέφοντος πέμψας ἔγραψε τάδε „Ημεῖς μὲν οἰόμενοι σε οὐποτε τῆς ἡμετέλης σας συμβούλῃς ἀπ’ ἐναντίας ἥξειν ἐγράψαμεν τὴν προτέραν ἐπιστολήν. ἐπεὶ δὲ ἀρέσκει σοι τὴν βασιλείαν οὕτω κεκτῆσθαι ὡς 5 νῦν ἔχεις, λαβὼν ἀπόλαβε δι τι ἂν ἐξ αὐτῆς δι δαιμῶν διδῷ. σὺ δὲ Ἰλδέριχόν τε καὶ Ὀάμερα τὸν πηρὸν καὶ τούτον τὸν ἀδελφὸν ὡς ἡμᾶς πέμπε, παραψυχὴν ἔξοντας ἦν ἔχειν εἰσὶν δυνατοὶ ὅσοι τὴν βασιλείαν ἡ τὴν ὄψιν ὀφήφορται. ὡς οὐκ ἐπιτρέψομέν γε, ἷν μὴ ταῦτα ποιῆσ. ἐνύγει γὰρ ἡμᾶς ἡ ἐλπὶς, ἷν εἰς τὴν ἡμετέλην τέραν φιλῶν ἔσχον. αἱ τε σπουδαὶ ἡμῶν οἱ πρὸς Γιζέριχον ἐκποδῶν στήσονται. τῷ γὰρ ἐκδεξαμένῳ τὴν ἐκέλυντον βασιλείαν ἐρχόμεθα οὐ πολεμήσοντες, ἀλλὰ τὰ δυνατὰ τιμωρήσοντες.“

- P 201 Ταῦτα Γελίμερ ἀναλέξαμενος ἡμείσθετο τοῖσδε „Βασιλεὺς  
V 361 Γελίμερ Ἰουστίνιανῷ βασιλεῖ. οὗτε βλα τὴν ἀρχὴν ἐλαβον οὗτε 15  
τι ἀνόσιον ἐς ἐνγγενεῖς τοὺς ἐμοὺς εἰργασται. Ἰλδέριχον γὰρ  
νεώτερα πράσσοντα ἐς οἶκον τὸν Γιζέριχον καθεῖλε τὸ τῶν Βαν-  
δηῶν ἔθνος· ἐμὲ δὲ ὁ χρόνος ἐς τὴν βασιλείαν ἐκάλεσε, κατά γε  
τὸν νόμον τὰ πρεσβεῖα διδούς. τὴν δὲ ὑπάρχονταν ἡγεμονίαν  
αὐτὸν τινα διοικεῖσθαι καλὸν καὶ μὴ ἀλλοτρίας οἰκειοῦσθαι φρον- 20  
H 104 τίδας. ὥστε καὶ σοὶ βασιλείαν ἔχοντι τὸ περιέργῳ εἶναι οὐ δίκαιον.  
λύνοντι δέ σοι τὰς σπουδὰς καὶ ἐφ’ ἡμᾶς ἴοντι ἀπαντήσομεν ὅση

6. ἐξ αὐτῆς] „ἔξαντῆς οἱ ὑψὲν legas, idem erit quod εὐθέως,  
ut apud Philonem lib. περὶ τῶν μετονομαζομένων.“ Ηοβενην.  
9. ἐπιτρέψομεν] ἐπιστρέψομεν LHM. 10. ἢν μὴ] ἢν μοι H.  
ibid. ποιῆς Grotius. ποιεῖς P. 11. ἐκποδῶν] ἐκποδῶν P.

stodia sepat, peccati insimulatos, quod Byzantium aufugere meditarentur. His quoque auditis, lustinianus legationem alteram misit, et literas in hac sententiam scriptas. Priorem ad te epistolam scripimus, id persuasum habentes, te nunquam consiliū nostro adversaturum. Nunc, quando libet ita regnum tenere, ut tenes, cape sis quidquid inde fortuna tibi dederit. Ad nos tantum Ildericum et Hoamerem cascum cum fratre mitte, solatio levando, quod admittere possunt, qui vel regnum, vel oculos amiserere. Ac nisi sponte petitioni concesseris, rem arbitrio tuo non permittemus. Movet enim nos fiducia, quae illis in nostra amicitia fuit. Nec nobis obstabit pax cum Gizerico composita: nam eius legitimo successori non inferemus bellum; sed illatam iniuriam ulciscemur.

His lectis Gelimer ita rescripsit. Rec Gelimer Justiniano Imp. Neo per vim sceptrum obtinui, nec propinquus meis illa iniuria facta est. Et enim Vandali Ildericum in Gizerici domum noca evidenter de dignitatis gradu dimoverunt: me vero ad regnum actas vocavit, praerogatēvam mihi iure concedens. Porro is pulcre facit, qui suo Imperio administrando intentus, alieni curas non succipit. Tibi igitur, cum sis Imperator, nefas

δύναμις, μαρτυρόμενοι τοὺς δρόκους τοὺς Ζήγωνι δημωμοσμένους, Β  
οῦ τὴν βασιλείαν παραλαβὼν ἔχεις. “ ταῦτα λαβὼν Τουστινια-  
νὸς βασιλεὺς τὰ γράμματα, ἔχων καὶ πρότερον δι’ ὀργῆς Γελί-  
μερα, ἔτι μᾶλλον ἐς τὴν τιμωρίαν ἐπῆρτο. καὶ οἱ ἔδοξε κατα-  
5 λύσαντι ὡς τάχιστα τὸν Μηδικὸν πόλεμον ἐς Λιβύην στρατεῦσαι·  
ἡν γὰρ ἐπινοῆσαί τε δέδυς καὶ ἀσκογος τὰ βεβουλευμένα ἐπιτελέσαι.  
παρῆν μὲν αὐτῷ μετάπεμπτος ὁ τῆς ἑώρας στρατηγὸς Βελισάριος,  
οὐχ ὅτι ἐς Λιβύην στρατηγήσειν μέλλοι προερημένον αὐτῷ ἢ  
ἄλλῳ ὅτιών τον, ἀλλὰ τῷ λόγῳ παραλέντο ἦς εἶχεν ἀρχῆς. γε-  
10 γόνασι δὲ αὐτίκα αἱ πρὸς Πέρσας σπουδαῖ, ὡς ἐν τοῖς ἐμπρο-  
σθεν λόγοις ἐρρήθη.

‘. Βασιλεὺς δὲ Τουστινιανὸς, ἐπεὶ οἱ τὰ τε οἰκοι καὶ τὰ C  
ἐς τὸν Πέρσας ὡς ἄριστα εἶχε, τὰ ἐν Λιβύῃ πράγματα ἐν βουλῇ  
ἐποιεῖτο. ἐπεὶ δὲ ἐς τὰς ἀρχὰς ἐξήγεγκεν ὡς στρατιὰν ἀγείροις  
15 ἐπὶ Βανδόλους τε καὶ Γελίμερα, οἱ πλεῖστοι ἥδη ἐδυσχέραισαν τε  
καὶ ἐν ξυμφροδῇ ἤσαν, τόν τε Λέοντος τὸν βασιλέως στόλον καὶ  
τὸ τὸν Βασιλίσκου πάθος ἀναγεόμενον τε καὶ ἀποστοματίζοντες  
στρατιώτας μὲν ὅσοι ἀπέθανον, χερήματα δὲ ὅσα τὸ δημόσιον  
ῶφειλε. μάλιστα δὲ ἥλγοντες τε καὶ περιώδυνοι τῇ μερικῇ ἐγί- D  
20 νογτο ὃ τε τῆς αὐλῆς ὑπαρχος, ὃν δὴ πραΐτωρα καλοῦσι Ῥω-  
μαῖοι, καὶ δὸν τὸν ταμελὸν ἥγονόμενος καὶ δτρῷ ἄλλῳ φόρον ἔχειον γή  
δημοσίου ἢ βασιλικοῦ ἐπετέτακτο, λογιζόμενοι ὅτι αὐτοῖς εἰς τὴν

5. πόλεμον οι. L. 11. ἐρρήθη] ἐδόθη P. 14. ἐκοιτέο] εἶχεν AL. γρ. ἐποιεῖτο Am. ibid. ἀγείροις] ἔγειροι H: illud Hm.  
19. ὄφειλε LHM. ὄφειλε HP. 22. εἰς οι. HL.

*est alio distrahi curiositate: foedifrago autem, nosque adoriente pro viribus ob sistemus, testante iusturandum Zenonis, a quo Imperium ad te devenit. Iratus iam satis Gelimeri Iustinianus Aug. cum has literas accepisset, ad ultionis cupiditatem exarsit acrius, censuitque, ut consilia acute inveniebat et impigne exequebatur, bellum sine mora cum Persis dirimentum esse, et in Africam transferendum. Aderat Belisarius Magister militum Orientis, quem revocaverat, cum illum expeditionis Africanae ducem futurum, nec ipsi, nec alii cuiquam ante dixisset. Eadem, in speciem scilicet, magistratum, quem habebat, abrogavit: subinde pax cum Persis, uti in superioribus libris narravimus, composita est.*

10. Postquam res domesticas Iustinianus Aug. et quas cum Persis  
susceptas habebat, optime constituit, Libycas in deliberationem adduxit.  
Ubi vero proceribus declaravit, se exercitum adversus Vandals ac Ge-  
limerem confiare, plerosque angor invasit, memoria repetentes Leonis Aug.  
classem clademque Basilisci, et numerum referentes tum militum  
qui perierant, tum pecunias, quam aerarium debebat. In primis Praefectus Praetorio (Romani Praetorem vocant) et Praefectus aerarii, et  
quicunque vesticigalia vel publica vel Caesarea colligebant, dolore animi  
et gravi sollicitudine urebantur, secum reputantes necesse fore, ut, in  
Procopius I.

τοῦ πολέμου χρείαν δεήσει ἄμειτα φέρουσιν οὕτε ἔνηγγνώμης τινὸς οὕτε ἀναβολῆς ἀξίως εἶναι. τῶν δὲ στρατηγῶν αὐτὸς ἐκαστος στρατηγότειν οἰδόμενος καταφράδει τε καὶ ἀπώκει τοῦ κινδύνου P 202 τὸ μέγεθος, εἴ τοι ἀγαγαῖον εἴη διασωθέντι εἰς τῶν ἐν θυλάσσῃ κακῶν στρατοπεδεύσθαι μὲν ἐν τῇ πολεμίᾳ, ἐκ δὲ τῶν τεῶν ὡρ-5 μημένῳ διαμάχεσθαι πρὸς βασιλείαν μεγάλην τε καὶ λύγου ἀξίαν. οἱ δὲ στρατιῶται ἄρτι εἰς πολέμου μαχροῦ τε καὶ χαλεποῦ ἐπανή-κοντες οὕπω τε ὅλη γλώσση ἀγαθῶν τῶν κατὰ τὴν οἰκλαν γενοῦ-μενοι ἐν ἀμυχανῇ ἐγένοντο, ἃς τε ναυμαχίας ἀγόμενοι, ἢν οὐδὲ ἀκοῇ πρότερον παραλαβόντες ἐτύγχανον, καὶ ἀπὸ τῶν ἑψῶν δράων 10 στελλόμενοι ἐς τὰς τοῦ ἡλίου δυσμάς, ἵψῳ δὲ διακινδυνεύσοντι πρός τε Βανδόλους καὶ Μαυροβουλους. οἱ δὲ δὴ ἄλλοι, ἀπερ δὲ B διμῆτρ φιλεῖ γίγνεσθαι, τεωτέρων πραγμάτων ἥθελον διὰ κινδύ-νων ἀλλοτρίων θεατῶν γενέσθαι.

Βασιλεῖς μέντοι εἰπεῖν τι ἐπὶ κωλύμη τῆς στρατιᾶς οὐδεὶς, 15 διτι μὴ ὁ Καππαδόκης Ἰωάννης, ἐπόλμησεν, ὁ τῆς αὐλῆς ἐπαρ-χος, Θρασύτατός τε ὄν καὶ δεινότατος τῶν κατ' αὐτὸν ἀπάγτων. οὗτος γὰρ ὁ Ἰωάννης τῶν ἄλλων σιωπῆ τὰς παρούσας δδυρομένων τύχας παρελθὼν εἰς βασιλέα ἔλεξε τοιάδε „Τὸ πιστὸν, ὡς βασ-τεῖ, τῆς ἐς τοὺς ὑπηκόους τοὺς σοὶς ὄμιλας τὴν παρρησίαν 20 ἡμῖν ἀναπετάννουσι ποιεῖν τε καὶ λέγειν ὅ τι ἂν μέλλῃ τῇ πολεμείᾳ ἔνυσίσιν τῇ σῇ, ἦν καὶ μὴ πρὸς ἡδοτήν σοι τὰ λεγόμενά τε καὶ

11. διακινδυνεύσοντι] διακινδυνεύοντι L.

22. ἔνυσίσιν] ἔνυ-

σειν H.

præbendis ad bellum usus sumptibus infinitis, nec venia nec laxamento ullo dignarentur. Dicum vero, cum quisque sibi bellum hoc datum iri existi-  
maret, nemo non formidabat, ac periculi magnitudinem refugiebat, si qui-  
dem facere non posset, quin casibus incommodisqua maris defunctus, in  
hostili solo castra poneret, statimque ab excemione cum magno ac flo-  
rentissimo regno pugnaret. Milites quoque e diuturno difficultique bello  
non ita pridem reduces, libatis tantum, necedum tota, quod aiunt, lingua  
guastatis otii domestici deliciis, haesitantib; ob id praesertim, quod ad  
navalia prælia, rem sibi hactenus iacunditam, ducerentur, et ab ultimo  
Oriente mitterantur ad Occasum solis, ut cum Vandalis Maurisque dimi-  
carent. Ac caeteri (ut fit in multitudine) rerum novarum spectators  
esse alieno periculo cupiebant.

Tunc praeter Ioannem Cappadocem, Praefectum Praet. audacissimum hominem atque ingeniosissimum aevi sui, nemo quisquam quo expeditio-  
nem dissuaderet, Imperatori dicere ausus est. Nam caeteris iniquitatem  
temporis tacite deplorantibus, Ioannes ad Augustum in hanc sententiam  
dixit. Familiaris huius tuis cum subditis usus fiducia, Auguste, eam nobis  
libertatem offert, ut quae rationibus tuis conducant, et dicere audamus et  
facere; quamvis dicta illa factaque nostra ad voluptatem tuam comparata

πρασσόμενα ἦ. οὐτω γάρ σοι κεράռνουσι τῷ δικαίῳ τὴν ἔξουσιαν C  
 ἡ σύνεσις, ὥστε οὐ τὸν ὑπηρετήσαντα πάντας εὖνουν εἶναι ἡγῆ  
 τοῖς συντοῦ πράγμασιν, οὐδὲ τῷ ἀντεπόντι χαλεπῶς ἔχεις, ἀλλὰ V 362  
 μόνῳ τῷ τῆς διανοίας ἀκραιφνεῖ πάντα σταθμώμενος ἀκληδυνον  
 5 ἥμιν ἀπέδειξας πολλάκις τὸ τοῖς σοῖς ἀγτιστῆναι βουλεύμασι.  
 τούτοις ἡγμένος, ὡς βασιλεῦ, κατέστην εἰς ἔνυβον λὴν τὴνδε,  
 προσκρούσων μὲν τὸ παραντίκα ἵσως, ἀν οὐτω τύχοι, ἐς δὲ τὸ  
 μέλλον τὴν εὔνοιαν τὴν ἐμὴν καταφανῇ δεῖξων, τινάτης τέ σε  
 μάρτυρα παρεξόμενος. Ἡν γὰρ ἀπειδῶν τοῖς λεγομένοις ἔξοισεις  
 10 ἐς Βανδᾶλους τὸν πόλεμον, μηκυνομένης σοι τῆς ἀγωνίας τὴν  
 ἐμὴν παρανεστεν εὐδοκιμῆσαι ἔνυβήσεται, εἰ μὲν γὰρ ὡς κρατή- D  
 σεις τῶν πολεμίων τὸ θαρρεῖν ἔχεις, οὐδὲν ἀπεικός σὲ τά τε σώ-  
 ματα προέσθαι καὶ χρημάτων δαπανῶν πλῆθος, καὶ τοὺς ὑπὲρ  
 τῶν ἀγώνων ὑψίστασθαι πόνους. νίκη γὰρ ἐπιγενομένη πάντα<sup>1</sup>  
 15 καλύπτει τὰ τοῦ πολέμου πάθη. εἰ δὲ ταῦτα μὲν ἐν τοῖς τοῦ  
 Θεοῦ γόνασι κεῖται, παραδείγμασι δὲ τῶν προγεγενημένων χρω-  
 μένους ἡμᾶς ἀνάγκη δεδιέναι τὸ τοῦ πολέμου πέρας, πῶς οὐχὶ H 105  
 τῶν ἐν τοῖς ἀγῶσι κινδύνων τὸ τὴν ἡσυχίαν ἀγαπᾶν ἄμεινον; ἐπὶ<sup>2</sup>  
 Καρχηδόνα διανοῇ στρατεύειν, εἰς Ἡν κατὰ μὲν τὴν ἡπειρον ἰόντι  
 20 ὅδδος τεσσαράκοντα καὶ ἑκατὸν ἡμερῶν ἔστι, πλέοντι δὲ ἀνάγκη  
 τὸ πελαγὸς ὅλον ἀμειψαμένῳ πρὸς τὰς ἐσχατιὰς τῆς θαλάσσης  
 ἐλθεῖν. ὥστε τῶν ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἔνυβησομένων ἐνιαύσιον  
 σοι δεῖσει τὸν ἄγγελον ἥκειν. προσθεῖται δὲ ἀν τις ὡς, Ἡν μὲν P 203

7. μὲν τὸ] μέντος L corr. Hm. 10. ἀγωνίας] εὐνοίας L: illud  
 Lm. 15. δὲ ταῦτα L. δέ τ' αὐτὸν P. 21. ἀμειψαμένῳ] ἐφα-  
 μένῳ L.

non sint. In te enim sic potentiam aequitatem admista temperat sapientia,  
 ut, si quis tibi morem ubique gerat, non continuo fidum addictumque rebus  
 tuis existimes, nec rursum contradicenti succenceras. At omnia recti iudicii  
 momentis ponderans, siccipe planum fecisti posse nos tuis sententius absque  
 periculo refragari. His inductis, Auguste, ad hanc deliberationem accessi:  
 in cuius primo aditu te fortassis offendam; sed meum postea patebit  
 studium, ciusque testem te ipsum habebo. Enimvero si ab oratione mea  
 aversus, Vandalis bellum indexeris, dum eius diuturnitas animi tui ac-  
 sum intendet, tunc meam commonitionem probatis. Te quidem, si spes  
 victoriae tenet explorata, nec sanguini, nec pecuniae, nec Martis laboribus  
 parcere consentaneum fuerit: nam omnes belli calamitates consequens vi-  
 ctoria tegit. Sin illa in arbitrio Dei posita latet, ac maiorum exempla eo  
 nos necessario ducunt, ut belli exitum timeamus, nonne satius est otium,  
 quam praeiorum alicam sequi? Armis petere vis Carthaginiem: quo nimi-  
 rum si per continentem itur, dierum iter est cxi. si navigio, necesse est,  
 emenso pelago, ad extrebas maris oras applicare. Quare nonnisi post an-  
 num pervenire ad te poterit rerum nuntius, quae in castris gerentur. Ad

κρατήσῃς τῶν πολεμίων, Λιβύης μεταποιεῖσθαι οὐκ ἔν δύναι, τῆς τε Σικελίας καὶ Ἰταλίας ὑφ' ἐτέροις κειμένης· ἢν δὲ τι καὶ πταισῆς, ὡς βασιλεῦ, λελυμένων ἥδη σοι τῶν σπουδῶν ἐς τὴν ἡμετέραν τὸν κίνδυνον ἄξεις, ἔνυπλόντι τε εἰπεῖν οὔτε ἀπόνασθαι παρέσται σοι τῆς τύχης καὶ τὸ τῆς τύχης ἐγαντίωμα λυμανεῖται<sup>5</sup> τοῖς εὖ καθεστῶσι. πρὸ τῶν πραγμάτων τὸ τῆς εὐθουλίας ὅφελός ἐστι. τοῖς μὲν γὰρ ἐπιτικόσι τὸ μεταμέλειν ἀνένητον, πρὸ δὲ τῶν δεινῶν τὸ μεταμανθάνειν ἀκίνδυνον. οὐκοῦν ἔνυπλοις πάντων μάλιστα τὸ τοῖς καιροῖς ἐν δέοντι χρῆσθαι.“

B Ιωάννης μὲν τοσαῦτα εἶπεν. ἀποδεξάμενος δὲ ὁ βασιλεὺς<sup>10</sup> τὴν ἐς τὸν πόλεμον προθυμίαν κατέπαυσε. τῶν δὲ τις ἱερέων, οὓς δὴ ἐπισκόπους καλοῦσιν, ἐκ τῆς ἔψας ἦκαν ἔφη ἐς λόγους τῷ βασιλεῖ ἐλθεῖν βούλεισθαι. καὶ ἐπειδὴ αὐτῷ ἔνυπλοις, ἐλεγέν τοι τὸν θέδον ἐπισκῆψαι δύναρ γενέσθαι τε ὡς βασιλέα καὶ αὐτὸν αἰτώσασθαι διτὶ δὴ Χριστιανοὺς τοὺς ἐν Λιβύῃ ὄντεσθαι ἐκ<sup>15</sup> τυράννων ὑποδεξάμενος εἶτα λόγῳ οὐδεὶν κατωρράδησε· „καίτοι αὐτὸς“ ἔφη „οἱ πολεμοῦντι ἔνυπλοις Λιβύης τε κύριον θήσομαι.“ ταῦτα βασιλεὺς ἐπειδὴ ἤκουσε, κατέχειν τὴν διάνοιαν Κούκετι εδύνατο, ἀλλὰ τὴν τε στρατιὰν καὶ τὰς ναῦς ἔγειρεν, δόπλα τε καὶ σιτία ἡτοιμάζε καὶ Βελισαρίῳ ἐν παρασκευῇ ἐπήγγελ<sup>20</sup> λεν εἶναι ὡς ἐν Λιβύῃ στρατηγόσοντι αὐτίκα μάλα. Τρόποιν

4. ἄξεις] Vulgo ἄξοις. 10. ὁ βασιλεὺς] Aberat ὁ. 20. ἐπήγγελλεν] ἐπήγγαλεν L. 21. ἐν Λιβύῃ] ἐν Λιβύην L.

Haec, si hostium forte victor evaseris, ideo tamen quia Sicilia atque Italia in aliena sunt dictione, Africam in tua tenere nequis. Quod si male res tibi cesserit, Auguste, pacem a te rupta bellum in fines nostros accerset. Atque, ut uno verbo absolvam, fructum e victoria nullum capere poteris; contra ex adverso fortunae casu magnum detrimentum contrahet iam optimus Reip. status. Ante coepit opus consilium sanum usui est: post rem male gestam inutilis est poenitentia: tutu vero ac salutaris mutatio sententiae, priusquam mala contigerint. Quae cum ita sint, maxime expediet, operam occasionibus accommodare.

Huic Ioannis orationi assensus Imperator, studium ingens belli remisit. Tum quidam ex ordine sacerdotum, quos Episcopos vocant, ab Oriente prefectus, habere se dixit quae cum Augusto communicaret. Ad colloquium introductus, asseruit se a Deo secundum quietem mandata haec accepisse, ut Imperatorem adiret incusaretque, quod cum Africae Christianos tyrannide exempturum se recepisset, vano deinde metu esset deterritus. At, inquit, haec dixit Dominus: Bellanti ipsi adero, subque eius imperium Africam subiungam. Quo auditu, continere se Augustus non potuit, quin milites ac naves cogeret, arma et commeatus pararet, ac praeciperet Belisario, uti se accingeret ad exercitum primo quoque die ducendum in Africam. Interea Tripolin Africæ quidam e civibas (Pu-

δὲ τὴν ἐν Λιβύῃ τῶν τις ἐπιχωρίων Πουδέντιος ἀπὸ Βανδάλων ἀπέστησε. πέμψας τε ὡς βασιλέα ἐδεῖτό οἱ στρατιὰν στεῖλαι· πόνῳ γὰρ αὐτῷ τὴν χώραν οὐδενὶ προσποίησειν· ὁ δέ οἱ ὄφοντά τε Ταττιμούθ καὶ στράτευμα οὐ πολὺ ἔστειλεν. ὁ δὴ ἐταιριστός μενος Πουδέντιος Βανδάλων οὐ παρόντων τὴν τε χώραν ἔσκε καὶ βασιλεῖ προσεποίησε. τῷ δὲ Γελίμεροι τιμωρεῖν βουλομένῳ Πουδέντιον ἐναντίωμα ἔνυπεσε τόδε.

Γάδας τις ἦν ἐν τοῖς Γελίμερος δούλοις, Γότθος τὸ γένος, Δενυοειδῆς μὲν καὶ δραστήριος καὶ πρὸς ἵσχὺν ἴκανῶς πεφυκὼς,  
 10 εὐνοϊκῶς δὲ δοκῶν ἐς τὸ τοῦ δεσπότου πράγματα ἔχειν. τούτῳ τῷ Γάδᾳ δὲ Γελίμερος Σαρδὼ τὴν νῆσον ἐπέτρεψε, φυλακῆς τε ἔνεκα καὶ φόρον τὸν ἐπέτειον ἀποφέρειν. ὁ δὲ τὴν ἀπὸ τῆς τύχης εὐημερίαν οὗτε καταπέψαι οὔτε τῇ ψυχῇ φέρειν οἶός τε ὡν τυρυνθάδε ἐπεχειρησε, καὶ οὐδὲ τὴν τοῦ φόρου ἀπαγωγὴν ἀποφέρειν ἔτι 15 ἡξίον, ἀλλὰ καὶ τὴν νῆσον αὐτὸς Βανδάλων ἀποστήσας εἰχε. καὶ ἐπει Ἰσθετο βασιλέα Ἰουστινιανὸν πολεμησάοντα ἐπὶ τε Λιβύην v 363 καὶ Γελίμερα, ἔγραψε πρὸς αὐτὸν τάδε „Οὔτε ἀγνωμοσύνη εἴκων p 204 οὔτε τι ἄχαρι πρὸς δεσπότου παθῶν τοῦ ἐμοῦ ἐς ἀπόστασιν εἰδον, ἀλλὰ τάνδρος ἰδῶν τὴν ὀμβρήτητα ἴσχυρὸν οἴαν ἐς τε τὸ ἔνυγενες 20 καὶ ὑπήκοον μετέχειν τῆς ἀπανθρωπίας οὐκ ἢ δόξαιμι ἔκών γε είναι. ἀμεινον γὰρ βασιλεῖ δικαίῳ ὑπηρετεῖν ἡ τυράννῳ τὰ οὐκ

13. οὗται — οὗται] οὐδὲ — οὐδὲ P. ibid. καταπέψαι L.Hm. καταπέψαι P. 15. νῆσον] νῆσον HL. 17. εἰκων A, ut coniecit Maltretus. ηκων P. 18. οὗται τι L. Aberat τι. 19. ἔνυγενες HL. συγγενες P.

dentio nomen erat) a Vandalis defectione seiuxit, et per nuntios ab Augusto copias petuit, spondens se in eius ditionem nullo negotio provinciam redacturum. Ille ducem Tattimuth eo misit cum parvo exercitu, quo instructus Pudentius provinciam, absentibus Vandalis, occupavit, subdiditque Imperatori. Quominus autem Gelimer poenas, uti destinaverat, e Pudentio sumeret, novus iste casus impedit.

Quidam erat inter subditos Gelimeris Godas, natione Gotthus: animosus vir, strenuus, et robore singulari praeditus: qui rebus domini impense studere videbatur. Propterea Gelimer Sardiniam ei commiserat cum annui tributi onere. Is vero cum infirmioria esset animi, quam ut fortunae gratiam; difficili cibo similem, coqueret ac salubriter ferret; in tyrannidem incubuit, nec solum tributo, sed ipsa etiam insula Vandalo spoliavit: atque ubi Iustinianum Aug. belli in Africam et Gelimerem movendi cupiditer teneri sensit, has ad ipsum literas dedit. *A domino meo descivi, quamvis ab eo nunquam indigne vel acerce habitus: sed postquam illum in propinquos subditosque suos crudelissimum animadvertisse, committere nolui ut inhumanitatis particeps viderer esse. Certe praestat Imperatori*

ἔννομα ἐπαγγέλλοντι. ἀλλ᾽ δῶς μὲν συλλήψη μοι ταῦτα σπουδάζοντι, δῆτας δὲ στρατιώτας πέμποις ὥστε με ἀμύνασθαι τὸν ἐπιόντας ἵκανῶς ἔχειν.” ταύτην βασιλεὺς ἀσμένος λαβὼν τὴν ἐπιστολὴν Εὐλόγιον πρεσβευτὴν ἐπεμψε καὶ γράμματα ἔγραψεν, ἐπαινῶν τὸν Γάδαν τῆς τε ἔννεσεως καὶ τῆς ἐς τὴν δικαιοσύνην<sup>5</sup> Β προθυμίας, ἔνυμαχίαν τε ἐπαγγελλόμενος καὶ στρατιώτας καὶ στρατηγὸν, δις αὐτῷ ἔνυμφυλάξαι τὴν νῆσον οἶός τε εἴη καὶ τὰ ὄλλα ἐνυλλήψεσθαι, ὡστε αὐτῷ δύσκολον μηδὲν πρὸς Βανδλῶν ἔνυμβῆναι. Εὐλόγιος δὲ ἀγριόμενος ἐς Σαρδὼ εὑρίσκει Γάδαν ὕνομά τε καὶ σχῆμα βασιλέως περιβαλλόμενον καὶ δορυφόρους<sup>10</sup> προσποιησάμενον. δις ἐπειδὴ τὴν βασιλέως ἐπιστολὴν ἀνελέξατο, στρατιώτας μὲν ἔφη ἐς ἔνυμαχίαν ἐλθεῖν βουλομένῳ εἶναι, ἀρχοντος δὲ οὐ πάντα χρῆσειν. κατὰ ταῦτα τε πρὸς βασιλέα γράψας τὸν Εὐλόγιον ἀπεπέμψατο.

**C** ια'. Ταῦτα βασιλεὺς οὕπω πενυμένος τετραχοσίονς τε<sup>15</sup> Η 106 στρατιώτας καὶ ἀρχοντα Κύριλλον ὡς τὴν νῆσον ἔνυμφυλάξοντας Γάδῳ ἡτοιμαζειν. ἢδη δὲ ἐνύ αὐτοῖς καὶ τὴν ἐς Κυρχηδόνα στρατείαν ἐν παρασκευῇ εἰχε, πεζὸνς μὲν στρατιώτας μυρίους, ἵππους δὲ πεντακισχιλίους, ἐκ τε στρατιωτῶν καὶ φοιδερύτων ἔνυειλεγμένους. ἐν δὲ δὴ φοιδεράτοις πρότερον μὲν μόνοι βάρβαροι κατε-<sup>20</sup> λέγοντο, δοσοι οὐκ ἐπὶ τὸ δοῦλοι εἶναι, ἄτε μὴ πρὸς Ρωμαίων Δ ἱσσημένοι, ἀλλ᾽ ἐπὶ τῇ Ἰση καὶ τῇ ὁμοίᾳ ἐς τὴν πολιτείαν ἀγλαιούτο. φοιδερα γάρ τὰς πρὸς τὸν πολεμίους σπουδᾶς καλοῦσι

### 1. συλλήψη μοι Α. συλλήψοιμι Ρ.

*iusto quam tyranno iniqua iubenti servire. Tu vide ut in hac re ementiti mihi opituleris, et militem mittas, quo possim aggressores repellere. His laetus litteris Augustus legavit Eulogium, scriptaque epistola, Godae prudentialia et erectum ad iustitiam tuendam animum laudavit; armorum etiam societatem promisit, et cum copiis ducem, qui coniuncte custodire insulam posset: deinceps ita se subventurum, ut nihil Vandali interpellaturi ipsum essent. In Sardiniam pervectus Eulogius Godam offendit regio iam nomine habituque insignem et satellitio stipatum: qui lectis Augusti litteris, milites quidem ut venirent socias vires iuncturi secum, cupere se dixit; ducem vero non adeo opus esse. In hanc rationem scriptis ad Augustum litteris, remisit Eulogium.*

11. Nondum haec Augustus acceperat, cum milites cō. expeditivit, Sardiniam Cyrillo duce una cum Goda custodituros. Simul etiam exercitum ad Punicam expeditionem paravit, peditam milibus constantem x. equitum v. quos cum e Romanis milibus, tum e foederatis collegit. Olim in foederatorum ordine soli Barbari censebantur: qui cum a Romanis victi non fuissent, non inferiore, sed aequali conditione ad Remp. se adiuxerant. Et vero Romanum vocabulum *foedera* iunctam cum teste

*Ρωμαῖοι.* τὸ δὲ νῦν ἄπασι τοῦ δυνόματος τούτου ἐπιβατεῖεν οὐκ ἐν κωλύμῃ ἐστὶ, τοῦ χρόνου τὰς προσηγορίας ἐφ' ὧν τέθεινται ἔκιστα ἀξιοῦντος τηρεῖν, ἀλλὰ τῶν πραγμάτων ἀεὶ περιφερομένων, η̄ ταῦτα ἄγειν ἐθέλοντιν ἀνθρώποι, τῶν πρόσθιν αὐτοῖς σώνομασμένων ὀλιγωροῦντες. Ἀρχοντες δὲ ἡσαν φοιδερύτων μὲν Λιβρύτεος τε, ὁ τῶν ἐν Αρμενίοις καταλόγων στρατηγὸς, καὶ Σολόμων, ὃς τὴν Βελισαρίου ἐπετρόπενε στρατηγίαν· (δομέστικον τοῦτον καλοῦσι *Ρωμαῖοι*. ὁ δὲ Σολόμων οὗτος εὐνοῦχος μὲν P 205 ἦν, οὐκ εἰς ἐπιβούλης δὲ ἀνθρώπου τὰ αἰδοῖα ἐτύχανεν ἀποτμῆ-  
10 θεῖς, ἀλλά τις αὐτῷ τύχη ἐν σπαργάνοις ὅντι τοῦτο ἐβράβευσε·) καὶ Κυριακὸς καὶ Βαλεριανὸς καὶ Μαρτῖνος καὶ Ἀλθίας καὶ Τιανῆς καὶ Μάρκελλος καὶ Κύριλλος, οὗν πρόσθιν ἐμνήσθην· στρατιωτῶν δὲ ἵππεων μὲν *Ρουφῖνός* τε καὶ *Ἀλγᾶν*, ἐκ τῆς Βελισαρίου οἰκιας ὅντες, καὶ *Βαρβάτος* καὶ *Πάππος*, πεζῶν δὲ ὁ Θεόδωρος, ὃνπερ *Κτενάτον* ἐπίκλησιν ἔκάλουν, καὶ *Τερέντιος* τε καὶ *Ζαΐδος* καὶ *Μαρκιανὸς* καὶ *Σύραπις*. *Τιανῆς* δὲ τις εἰς Ἐπιδύμιον ὁρμάμενος, η̄ νῦν *Ανδράχιον* καλεῖται, τοῖς τῶν πεζῶν ἡγεμόσιν ἄπασιν ἐφειστίκει. τούτων ἀπάντων Σολόμων ἔψος μὲν B ἐτύχανεν ὡν ἐκ τῆς *Ρωμαίων* ἐσχατιᾶς αὐτῆς, οὗ νῦν πόλις ολυκεῖται *Λάρας*, *Ἀλγᾶν* δὲ ἡν *Μασσαγέτης* γένος, οὓς νῦν Οὔνυμοις καλοῦσιν. οἱ δὲ λοιποὶ σχεδόν τι ἄπαντες τὰ ἐπὶ τῆς Θρά-

2. τέθεινται] τέθειται HL: illud Hm. 7. Βελισαρίου] \* *βελισάριον* H. 11. Βαλεριανὸς] βαλεριανὸς HL. ibid. Ἀλθίας P cum RV. Ἀλθίας LHM. 14. Βαρβάτος] *βαρβάτος* P. 15. Κτενάτον (nam sic P)] *κτενωτὸν* Grotius. *Parthenium* RV. 16. Σάραιας] Saraias RV.

amicitiam et societatem significat. Nunc licet omnibus nomen hoc sibi arrogare, ut sit temporis lapsu, quo appellationes a rebus suis interea abeunt, dum ipsae res mutantur, prout placet hominibus, nihil pensi habentibus, recte an secus pristina nomina impleantur. Foederatis praeerant Dorotheus numerorum militarium Armeniae dux, et Salomon, quem Belisarius Magisterii militiae administrum habebat (Domesticum Romani vocant). Erat hic spado, non consilio, sed casu ei quondam in coniis excisa virilitate. Ducebant etiam foederatos Cyprianus, Valerianus, Martinus, Althias, Ioannes, Marcellus et, cuius mentio supra incidit, Cyrillus. Romanorum militum ductores erant, equitum quidem Rufinus et Aigan domestici Belisarii, Barbatus item et Pappos; peditum vero Theodorus cognomento Ctenatus, Terentius, Zaidus, Marcianus et Sarapis. Peditanus ducibus imperabat Ioannes, ex urbe Epidamno, quam hodie Dyrrachium appellant, oriundus. Erat patria Salomonis in Oriente, ad ipsum Imperii Rom. limitem, ubi nunc urbs Dara colitur. Aigan parentes habuit Massagetas, sive, ut iam vocitant, Hunnos: caeteri fere Thraces

κης χωρία φάσιν. ἐποντο δὲ αὐτοῖς Ερουλοι τετρακόσιοι, αν  
Φύρας ἡρχε, καὶ ξύμμαχοι βάρβαροι ἔξακόσιοι μάλιστα ἐκ τοῦ  
Μασσαγετῶν ἔθνους, ἵπποτοξύται πάντες· ὃν δὴ ἡγοῦντο Σιν-  
νιων τε καὶ Βάλας, ἀνδρεῖας τε καὶ καρτερίας ἐς ἄκρον ἤκουντες.  
ταῦς δὲ ἡ ξύμπασσα στρατιὰ πεντακοσίας ἦγε, καὶ αὐτῶν οὐδε-  
5

- V 364 μίλια πλέον ἡ κατὰ μυριάδας πέντε μεδίμνων φέρειν οἴα τε ἦν, οὐ  
μήν οὐδὲ Ἑλασσον ἡ κατὰ τρισχιλίους. ναῦται δὲ δισμύριοι ἐπέ-  
C πλεον ἀπύσσαις, Αἰγύπτιοι τε καὶ Ἰωνεῖς οἱ πλεῖστοι καὶ Κλικες,  
ἀρχηγός τε εἰς ἐπὶ ταῖς ναυσὶν ἀπύσσαις Καλώνυμος Ἀλεξανδρεὺς  
ἀποδέεικτο. ἥσαν δὲ αὐτοῖς καὶ πλοῖα μακρὰ, ὡς ἐς ναυμαχίαν 10  
παρεσκευασμένα, ἐνερήκοτα δύο, μονήρη μέντοι καὶ δροφὰς  
ὑπερθεντες ἔχοντα, δύως οἱ ταῦτα ἐρέσσοντες πρὸς τῶν πολεμίων  
ῶς ἥκιστα βάλλοντα. δρόμωνας καλοῦσι τὰ πλοῖα ταῦτα οἱ νῦν  
ἄνθρωποι· πλεῖν γάρ κατὰ τάχος δύνανται μάλιστα. ἐν τούτοις  
δὴ Βυζαντίοις δισχίλιοι ἐπλεον, αὐτερέται πάντες· περίνεως γάρ 15  
ἥν ἐν τούτοις οὐδεὶς. ἐστέλλετο δὲ καὶ Ἀρχέλαιος, ἀνήρ ἐς πα-  
τρικίους τελῶν, ἥδη μὲν τῆς αὐλῆς ὑπαρχος ἐν τε Βυζαντίῳ καὶ  
D Ἐλλυριοῖς γεγονὼς, τότε δὲ τοῦ στρατοπέδου καταστὰς ὑπαρχος.  
οὕτω γάρ δι τῆς διπλάνης χορηγὸς διομάζεται. στρατηγὸν δὲ αὐ-  
τοκράτορα ἐφ' ἀπασι Βελισάριον βασιλεὺς ἐστέλλεν, δις τῶν ἔψων 20  
αὐθίς καταλόγων ἡρχε. καὶ αὐτῷ πολλοὶ μὲν δορυφόροι, πολ-  
λοὶ δὲ ὑπασπισταὶ ἐποντο, ἀνδρεῖς τε ἀγαθοὶ τὰ πολέμια καὶ τῶν  
περὶ ταῦτα κινδύνων ἀτεχνῶς ἔμπειροι. γράμματά τε αὐτῷ βα-

2. τοῦ ] Vulgo τῶν. 7. ἐπέκλεον ] ἐνέκλεον Pm.

erant. Eos sequebantur op. Eruli, duce Phara: et socii Barbari ferme  
sc. Massagetae, qui erant omnes equites sagittarii, et Sinneni ac Ba-  
lae, generosissimi fortissimisque viris, parebant. Naves quingentas age-  
bat universus exercitus: quarum nulla amplius l. mediumnum millia ferre  
poterat, nec minus iii. m. Iis omnibus vehebantur nautae xx. m. maxi-  
mam partem Aegyptii, Iones, Cilicesque, praefecto classi Calonymo Ale-  
xandrino. Longas naves ad maritimum praelium instructas habebant xii.  
quae uno remorum ordine agebantur, tectis munitae, ne ab hoste remiges  
telis figerentur: eas nunc dromonas nominant, quod sint ad cursum ex-  
peditissimae. In iis navigabant Byzantii bis mille, et quidem ipsimet re-  
miges ad unum omnes: nullum enim, qui solum vector esset, in suo nu-  
mero habebant. Archelaus quoque profectionem suscipiebat, vir Patri-  
cius, ac prius quidem functus Praetorii tum Byzantii, tum  
in Illyrico; tunc autem creatus Quaestor exercitus: sic vocatur sumptuum  
praebitor. Denique Belisarius, iam iterum Magister militum Orientis, ab  
Augusto cum summo in omnes imperio mittebatur, ingenti septus comita-  
tu hastatorum scutatorumque satellitu, qui bellatores erant egregii, et  
armorum periculis multum exerciti. Caeterum per literas potestatem ei

σιλεὺς ἔγραφε, δρῦν ἔκαστα δη̄η ἀντῷ δοκοὶ δρισταὶ ἔχειν, ταῦτά τε κύρια εἶναι, ὅτε αὐτοῦ βασιλέως αὐτὸν διαπεπραγμένον. βασιλέως γὰρ αὐτῷ ὁπῆν τὰ γράμματα ἐποίει. ὥρμητο δὲ ὁ Βελισάριος ἐκ Γερμανίας, ἢ Θρακῶν τε καὶ Ἰλλυρῶν μεταξὺ κεῖται. ταῦτα μὲν οὖν ἔγένετο τῇδε.

Γελίμερ δὲ Τριπόλεώς τε πρὸς Πουδεντίον καὶ Σαρδοῦς <sup>P 206</sup> πρὸς Γάδα ἐστερημένος, Τρίπολιν μὲν ἀνασώσασθαι μόλις ἡλιπίσεν, ἀπωτέρῳ τέ οἱ κειμένην καὶ Φωμαλῶν ἡδη τοῖς ἀποστᾶσι ἔνταλλα μβανόντων, ἐφ' οὓς δὴ μὴ αὐτίκα στρατεύειν ἔδοξεν οἱ 10 ἄριστα ἔχειν· ἐς δὲ τὴν κῆσον προτερῆσαις ἡπειρετο, πολὺν ἥ καὶ ἐς ταύτην ἔνυμαχιαν ἐκ βασιλέως ἤκειν. ἀπολέξας οὖν Βαρδίλων χιλιάδας πέντε καὶ ταῦς εἴκοσι καὶ ἑκατὸν τὰς ἄριστα πλεούσας στρατηγόν τε ἀποδεῖξας Τζάζωνα τὸν ἀδελφὸν ἐστελλε. καὶ Η 107 οἱ μὲν ἐπὶ Γάδαν τε καὶ Σαρδὼ θυμῷ τε πολλῷ καὶ σπουδῇ χρώ· Β 15 μενοὶ ἐπλεον, βασιλεὺς δὲ Ἰουστινιανὸς Βαλεριανόν τε καὶ Μαρτίνον προτέρους ἐστελλεν, ἐφ' ᾧ προσδέξονται τὴν ἄλλην στρατιὰν ἐς τὰ ἐν Πελοποννήσῳ χωρία. καὶ ἐπειδὴ ἐν ταῖς ναυσὶν ἄμφω ἐγενέσθην, ἐνθάμμιον βασιλεῖς ἔγένετο ἐντέλλεσθαι τι αὐτοῖς· δὲ καὶ πρότερον ἐθέλοντα λέγειν ἀσχολία τις λόγων ἐτέρων τὴν 20 διάνοιαν περιλαβοῦσα ἐξέκρουσε. μεταπεμψάμενος οὖν αὐτοῖς λέγειν ἐμελλεν ἡ ηβούλετο, ἀλλὰ ἔνυμβαλῶν εὑρισκεν ὡς οὐκ ἀν-

1. δοκοὶ HmLm. δοκεῖν P. 8. τέ οἱ Grotius. Vulgo τε ὡς.  
 10. πεὶν ἥ] Vulgo πεινῆ. 16. προσδέξονται L. προσδέξονται P. 17. Πελοποννήσῳ] Vulgo Πελοπονήσῳ. 20. περιλαβοῦσα] προλιθοῦσα HmLm. ibid. αὐτοῖς] αὐτῷ HL. 21. ηβούλετο] ηβούλετο L. .

fecit Augustus omnia administrandi, prout maxime in rem esse censeret; ea rata perinde haberi volens, ac si essent per se transacta: ei namque auctoritas Caesareae pondus illae literae tribuebat. Originem autem ducebat Belisarius ex Germania, quae inter Thraces et Illyrios sita est. Haec ita se habebant.

Interea Gelimer, cum ipsius ditioni Pudentius Tripolin, Godas Sardiniam subduxissent, Tripolin quidem vix se recepturum sperabat, quippe quae distaret longius, ac iam Romani rebellibus subsidio venissent. Quamobrem optime se facturum putavit, si differret exercitum eo ducere, et festinaret insulam prius invadere, quam adessent Imperatoris auxilia. Igitur delectis Vandalarum v. m. navibusque celerrimis cxx. Tzazonem fratrem suum praefecit, et in Sardiniam misit. Atque illi quidem Godam insulamque magna contentione petebant, ira vehementer impulsi. Iustinianus vero Aug. Valerianum ac Martinum praemisit, reliquas copias in Peloponese opperiri iussos. Iamque ambo navem concenderant, cum Augusto in mentem venit ipsis aliquid mandare, quod antea dicere volenti, sermonibus aliis occupata mente, exciderat. Missis igitur, qui illos accident, quae habebat in animo parabat edere: sed re per coniecturam ex-

Σ αὐτοῖς εἶσαν δέ, τὴν πορείαν ἐπιτίθενται. ἐπειργόταν οὖν τοις ἀποροῦσις αὐτοῖς μήτε ὀποιασίγετο ής αὐτὸν αῦθις μήτε ἐκ τῶν ταῦτων ἀπορεῖται. οἷς δέ, ἐπεὶ τὸν τεῦν ἄγκαν ἔγενοτο, ἐπέλεγον ξὺν βοῇ τε καὶ θορύβῳ πολλῷ μηδεμῶνς ἀποστρέψειν, οὐδέ τε τοῖς παροῦσιν οἰνοῖς τε εἴτε οὔτε ἄγαθοῖς τὸ γυνάκειον καὶ οὕτω 5 ποτε τὸν ἐν ταῖς ποτοῖς ἐπείναις τοὺς δὲ Αθηνᾶς ής Βούλας ποταστήσειν. πρὸς γὰρ δὲ τὴν οἰνοῦν καὶ ἄφεν ής αὐτοὺς ἤρχεν ἐκ βασιλίους οὗτι ἐξόντες, ὥστε μὴ ἀποστρέψειν ὑπάπτειν. καὶ εἰ Δ μέν τις αὐτά ής τὸ ὕρχοντες τούτου, Βαλεριανόν τε καὶ Μαρκίνον, 10 ξυμβάλλοντο, οὐχ ἀληθῆ, εὐρήσου τὰ ἐξ ἄρχης δόξαντα. ἢ δέ 15 τις ἐν τοῖς Μαρκίνον δορυφόροις Σιέτζας, ὃς δή, καὶ βασιλεὺς πολμούς ἔμελλεν ἰστοθεῖν καὶ στρατηγὸς ἐπιθέσθαι καὶ ής Βούλας ποταστήσειν, ἵνατοι ἀποστρέψειν, ἵνα' ὁ δὲ τὴν ἀρὰν ἐπείνην ὑποκτισθεῖν 20 ἐν τις ἐντεγχάν τὸ δαμόνιον. ἀλλὰ τεῦτα μέν εἴτε τεύτη εἴτε πη ἄλλῃ ἔχει, ἀφίημα ἐκάστη ὅπῃ ἡν τις βούληται ἐκλεγμέσθαι. 25 ὅπες δέ ὁ τε στρατηγὸς Βελούρος καὶ τὸ στράτευμα λοτάλη, λορᾶν ἔρχομαι.

P 207  
V 366      ιμ'. Ἐβδομον ἦδη ἔτος τὴν αὐτοκράτορα ἀρχὴν ἔχων Ιου-  
στινιανὸς βασιλεὺς ἀμφὶ θερπίαις τροπάς τὴν στρατηγύλαν ἐκλενετε  
τοῦν δρμίσασθαι ής τὴν ἀκτὴν, ἥ πρὸ τῆς βασιλέως αὐλῆς τοῦ-  
γάνει οὐσα. ἱνταῦθα Ἐπιφάνιος ἀφειδόμενος, ὃ τῆς πόλεως ἀρ-  
χιτερὲς, εὐδέλμενός τε ὅσα εἶκος ἦν τῶν τινα στρατιωτῶν ἄρτι βε-  
βαπτισμένον τε καὶ τοῦ Χριστιανῶν δινόματος μεταλαχόντα ής

4. ἐνν βοῇ] ξυμβοῇ HL: illud Hm.      23. ἀς L. αἰς P.

pensa, iudicavit mali id fore omnia, si profectionem interrumperet. Quare alios subinde misit, qui redire et navibus efferre pedem vetarent. Illi ad naves progressi, clamando tumultuandoque edixere se revertentur. Quae verba astantibus visa sunt male ominata, coque valitura, ut vestrorum aliquis nunquam esset Byzantium ex Africa reversurus. Etenim ab Augusto, quamvis nolente, ominosam esse missam execrationem, qua illis redditus rumperetur, putarunt. Haec si quis ad eos duces, Valerianum inquam et Martinum, spectasse existimet, falsam esse deprehendet sententiam, quae prius arridebat. At inter Martini satellites quidam erat Stoitzas, Augusti futurus aliquando hostis, ac tyrannus, nec Byzantium unquam redditurus; in cuius caput execrationem illam a daemone conversam fuisse iure quis suspicetur. Verum haec itane an secus habeant, per me licet pro suo quisque sensu exquirat: ego vero ad Belisarii exercitusque profectionem narrandam accedo.

12. Iustinianus Aug. anno imperii septimo, circiter solstitium aestivalium, navem Praetoriam ad littus, quod Imperatoris aulae praeiacet, applicari insit. Huc Epiphanius urbis Archiepiscopus sese contulit, ac rite Deum precatus, militem quandam a baptismo recentem, et modo con-

τὴν ναῦν εἰσεβίβασεν. οὗτω τούνυν δὲ τε στρατηγὸς Βελισάριος καὶ Ἀντωνίου ἡ γυνὴ ἔπλεον. ξυνῆν δὲ αὐτοῖς καὶ Προκόπιος, διὸ τὰδε ξυνέγραψε, πρότερον μὲν καὶ μάλιστα κατορθωδήσας τὸν Βαλινδυνον, ὅψιν δὲ ὀνείρου ίδων στεφον, ἥτις αὐτὸν θαρσῆσαι τε 5 ἐποίησε καὶ ἐς τὸ στρατεύεσθαι ὥρμησεν. ἐδόκει γάρ ἐν τῷ ὀνείρῳ εἶναι μὲν ἐν τῇ Βελισαρίου οἰκλᾳ, εἰσελθόντι δὲ ἀγγελιαι τῶν οἰκετῶν ἔνα ὡς ἡκοίεν τινες δῶρα φέροντες· καὶ Βελισάριον διασκοπεῖσθαι κελεύειν αὐτὸν ὅποιον ποτε εἴη τὰ δῶρα, καὶ αὐτὸν ἐν τῇ μεταύλῳ γενόμενον ἄγδρας ίδειν, οἱ ἔφερον ἐπὶ τῶν ἄμιων γῆν 10 αὐτοῖς ἄνθεσι. τούτους δὲ ἐς τὴν οἰκλαν εἰσαγαγόντα κελεῦσαι καταθέειναι ἐγ τῷ προστάῳ ἦν ἔφερον γῆν· οὖν δὴ Βελισάριον ἀματοῖς δορυφόροις ἥκοντα, αὐτὸν τε κατακλίνεσθαι ἐν τῇ γῇ ἐκείνῃ C καὶ τὸ ἄνθη ἐοθίειν, τοῖς τε ἄλλοις αὐτὸν δὴ τοῦτο ποιεῖν ἐγκελεύεσθαι, κατακλινομένοις τε σφίσι καὶ ἐσθίουσιν ὥσπερ ἐπὶ στι- 15 βάδος ἡδεῖαν κομιδῇ τὴν βρῶσιν φανῆναι. τὰ μὲν δὴ τῆς ὅψεως τοῦ ὀνείρου ταῦτη πῃ ἔσχεν.

Οὐ δὲ ξύμπας στόλος τῇ στρατηγῷδι τῇ εἶπετο, καὶ προσέσχε Περίνθῳ, ἥ τον Ἡράκλεια ἐπικαλεῖται, ἐνθα δὴ πέντε ἡμερῶν χρόνος τῇ στρατιῇ ἐτρίβῃ, ἐπειδὴ βασιλεὺς ἵπποις δὲι μάλιστα πλείστοις τὸν στρατηγὸν ἐνταῦθα ἐδωρεῖτο ἐκ τῶν βασιλικῶν ἴπποφορβίων, ἃ οἱ νέμοιται ἐς τὰ ἐπὶ Θράκης χωρία. θέτεν δὴ D ἀπύραντες Ἀβύδῳ προσωριμίσαντο, καὶ σφίσι ξυνέπεσε τῇδε διὰ

3. ξυνέγραψε L. ξυνέγραψεν P.  
προσέζητε L.

17. προσέσχε] προσέσχεν P.

sortem factum nominis Christiani, in navem immisit. Tum demum vela fecit Belisarius cum Antonina uxore sua, atque historiae scriptore huius Procopio, qui sane bellii istius pericula principio reformidabat; sed oblatum illi postea somnum fiduciam addidit, eumque perpulit ad sequendam expeditionem. Nam in somnis sibi esse videbatur in domo Belisarii, cum ecce ingressus famulus, quosdam cum muneribus adesse renuntiat: tum sibi visus a Belisario mandatum accipere quanam illa essent insipciendi: ubi ianuam, qua ad interioreν aulam a prima est aditus, attigit, vidisse homines terram floribus vestitam humeris deferentes, iisque domum introductis praecepsisse, ut in porticus vestibulo terram, quam portabant, deponerent: Belisarius deinde cum stipatoribus egredi visus est, atque in ea terra recumbere, et flores manducare: mox alios quoque, idem ut facerent, hortari; illi vero quasi super toro discumbentes atque edentes, dulcissimi saporis laudem cibo tribuere. Huiusmodi fuit somnii species.

Caeterum navem Praetoriam sequebatur classis universa, qua ad urbem Perinthum (Heracleam hodie vocant) appulsa, dies ibi quinque exercitus idcirco substitit, quia Magistro militum Augustus equos quamplurimos dono dedit, ex Imperatoriis delectos equitiis, quae pascuntur in Thracia. Cum inde solvissent, Abydo classem applicuerunt: ubi dies quatuor

τὴν τηγεμίαν ἡμέρας διατρίβουσι τέσσαρας πρᾶγμα τούόνδε ξυνετεχθῆναι. Μασσαγέται δύο τῶν τινα ἔταιφων ἐν τῇ ἀκρατοποσίᾳ ἐρεσχελοῦντα σφῖς, ἀτε οἰνωμένω, ἀνειλέτην. πάντων γὰρ ἄνθρωπων μάλιστά εἰσιν ἀκρατοπόται οἱ Μασσαγέται. Βελισάριος οὖν αὐτίκα τὰ ἄνδρες τούτων τῷ κολωνῷ, ὃς ἦγχι Ἀρβόσουν

P 208 ἐστὶν, ἀνεσκολόπισε. καὶ ἐπειδὴ οἱ τε ἄλλοι καὶ οἱ τοῦ ἀνδροῦ ξυγγενεῖς ἀδυσχέραιον τε καὶ ἐφασκον οὐκ ἐπὶ τιμωρίᾳ οὐδὲ ἐπὶ τῷ ὑπερθυνοὶ εἶναι Ῥωμαῖων νόμοις ἐς ξυμμαχίαν ἤκειν (τὰ γὰρ δὴ σφῶν τόμιμα οὐ τοιάσδε τῶν φύσιν ποιεῖσθαι τὰς τίσεις), ξυνεθρύλουν δὲ αὐτοῖς τὴν ἐς τὸν στρατηγὸν αἰτίαν καὶ στρατιῶν.

H 108 ταὶ Ῥωμαῖοι, οἵ δὴ ἐπιμελὲς ἐγεγόνει τῶν ἀμαρτανομένων μὴ εἶναι δίκαιοι, τούς τε Μασσαγέτας καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα ξυγκαλέσας Βελισάριος ἐλέξει τοιάδε „Εἰ μὲν πρὸς ἡγεμόνας τῶν πρῶτον ἐς πόλεμον καθισταμένους οἱ λόγοι ἐγίνοντο, μαχροῦ ἂν μοι ἐδέητο σε χρόνον λέξαντα πεῖσαι ὑμᾶς ἥλκον ἐστὶν ἐφόδιον ἐς τροπαῖον

B κτῆσιν τὸ δίκαιον. οἱ γὰρ οὐκ ἔξεπιστόμενοι τὰς τῶν τοιούτων ἀγάρων τύχας ἐν ταῖς χερσὶ μόναις οἴονται εἶναι τὸ τοῦ πολέμου πέριος. ὑμεῖς δέ, οἱ πολλάκις μὲν νενικήκατε πολεμίους οὔτε τοῖς σώμασιν ἐλασσονυμένους καὶ πρὸς ἀνδρεῖαν ἕκανώς πεφυκότας, πολλάκις δὲ τῶν ἐναντίων ἐν πειρᾷ γεγένησθε, οὐκ ἀγνοεῖτε, οἵ-20 μοι, ὡς μάχονται μὲν ἐξ ἐκατέρας ἀεὶ στρατιᾶς ἄνθρωποι, βραβεύεις δὲ ὁ θεός ὅπως ποτὲ αὐτῷ δοκεῖ καὶ τὸ τοῦ πολέμου δίδωσι

3. ἐρεσχελοῦντα] ἐρεσχηλεῦντα L.      10. ξυνεθρύλουν] Vulgo ξυνεθρύλουν.      18. οὗται] οὐδὲ P.

moram facere malacia coactis, id contigit. Massagetae duo inter potandum cavillis a quodam sodali suo proritati, ipsum peremerunt iam ebris; ut sunt merobibi supra mortales universos Massagetae. Extemplo Belisarius in colle, qui Abydo imminet, percussorem utrumque arbori infelici suspendit. Factum caeteri, in primis eorum cognati, iniquissime ferentes, iactabant, se non ea conditione ad societatem Romanorum accessisse, ut poenas fuerent, quasi legibus eorum obnoxii: cum a patriis institutis abhorrent caedium animadversiones eiusmodi. Et quoniam Romani milites, quibus cordi erat delictorum impunitas, una cum illis de Belisario querebantur, is, ubi Massagetas omnemque exercitum convocasset, sic verba fecit. Si nunc tirones alloquerer, prolixa opus esset oratione, ut vobis, quantum Iustitia ad victoriam momentum afferat, demonstrarem. Nam qui casuum laboribus bellicis intercurrentium ignari sunt, in suis tantum manibus exitum belli positum putant. At vos, qui et saepicistis hostes, nec numero vobis nec robore inferiores, nec mediocri animi fortitudine praeditos, et iidem saepè contraria estis experti, id, opinor, non ignoratis, solere quidem homines ex ultraque acie praelium edere, sed eius arbitrum esse Deum, et ad libitum victoriam dare. Quae cum ita se

κράτος. ὅτε τοινυν ταῦτα οὕτως ἔχει, τήγν τε τοῦ σώματος εὐεξίαν καὶ τὴν ἐν τοῖς δηλοις ἐπιμέλειαν καὶ τὴν ἄλλην τοῦ πολέμου παρασκευὴν περὶ ἐλάσσονος προσῆκει τοῦ τε δικαίου καὶ τῶν εἰς Υ 366 θεὸν ἡκόντων ποιεῖσθαι. τὸ γὰρ μάλιστα ἔννενεγκεῖν τοῖς δεο-  
 5 μένοις δυνάμενον μᾶλλον ἀν εἰκότως πρὸς ἔκεινων τιμῆτο. πρῶ- C  
 τον δ' ἂν τοῦ δικαίου γένοιτο γνώρισμα ἡ τῶν ἀδίκων ἀγρηστού-  
 των ποιητὴ. εἰ τὸ δίκαιον γὰρ καὶ τὸ ἀδίκον κρίνειν τε καὶ ὀνομάζειν  
 ἐκ τῶν ἐς τοὺς πέλις ἀεὶ πρασσομένων ἐπάναγκες, οὐδὲν ἀν γέ-  
 νοιτο μᾶλλον ἀνθρώπῳ τῆς ψυχῆς ἔντιμον. εἰ δέ τις βάρβαρος,  
 10 οὗτοι τὸν ἔνγγενη μεθύνων ἀνείλεν, ἀξιοῦ ἔνγγνώμην ἔχειν τὴν δίκην,  
 δι' ὧν ἀπολύεσθαι τὰς αἰτίας φησὶ χειρῶν εἰκότως εἶναι ποιεῖ τὰ  
 ἐγκλήματα. οὔτε γὰρ οὕτω μεθύειν ἀξιον ἄλλως τε καὶ τὸν ἐν  
 στρατοπέδῳ βαδίζοντα, ὥστε ἀναιρεῖν τοὺς φιλτάτους ἑτοίμως,  
 ἀλλ' αὐτὴ γε ἡ μέθη, κανὸν δὲ φόνος ἡκιστα ἐπιγένηται, ποιητῆς  
 15 ἀξία, τὸ τε ἔνγγενες ἀδικούμενον περὶ πλεονος ἀν τῶν οὐ προση-  
 κόντων ἐς τιμωρίαν τοῖς γε νοῦν ἔχουσι φαίνοιτο. τὸ μὲν οὖν D  
 παράδειγμα καὶ ἡ τῶν πραττομένων ἀπόβασις ὁποια ποτὲ ἐστιν  
 ὅρην πάρεστιν. ὑμᾶς δὲ προσῆκει μήτε χειρῶν ἄρχειν ἀδίκων μήτε  
 τι φέρεσθαι τῶν ἀλλοτρίων· ὃς οὐ περιόψομαί γε οὐδὲ ὑμῶν τινα  
 20 συστρατιώτην ἐμὸν ἡγήσομαι εἶναι, κανὸν πάνυ φοβερὸς τοῖς πο-  
 λεμοῖς εἶναι δοκῇ ὃς ἀν μη καθαραῖς ταῖς χερσὶν ἐς τοὺς ἀντι-  
 πάλους δύνηται χρῆσθαι. τὸ γὰρ ἀνδρεῖον οὐκ ἀν τικήν μὴ με-

1. δε] ὅτι P. 7. εἰ τὸ δίκαιον γὰρ AHL. εἰ omisit P.  
 11. φησί] φήσει AL.

*habeant, corporis firmitas, armorum sedula exercitatio, omnisque belli apparatus, aequitati et rebus, quae ad Deum spectant, longo postponenda sunt intervallo. Quod enim opis egentibus opitulari maxime potest, id illi impensius colere debent. Prima autem iustitiae nota est homicidarum iniuriorum supplicium: siquidem acqui et iniqui cum notitiam tum nomen ex iis capiamus necesse est, quae vicinis flunt. Porro nihil habet homo pretiosius vita. Quod si Barbarus aliquis, ideo quia propinquum occidit ebrius, dicam, quae ipsi impingitur, venalem esse contendit, eo ipso, quo dilutus crimen asseverat, causam suam peiorem facit, et quidem merito. Neque enim cuiquam fas est, maxime vero si castra sequitur, ita inebriari, ut vel amicissimos singulare non dubitet. Immo etiam ipsa per se temulentia, quamvis caedes absit, poenam meretur. Denique nemo est sanæ mentis, qui iudicet, gravius plectendum esse qui necessarios, quam qui estraneos iniuria afficit. Iam vero quale exemplum statutum sit, et quem habuerit scelus extitum, videre licet. Certe vobis expedit non modo non mouere ritum, sed alieno etiam abstinere. Nihil negligam hac in parte, nec quemquam vestrum, quantumvis hosti formidabilis videatur, commilitonem agnoscam meum, nisi puras manus in hostem ferat. Neque enim fieri potest*

τὰ τοῦ δικαίου ταττόμενον.” Βελισάριος μὲν τοσαῦτα εἶπεν. ἡ δὲ στρατιὴ ξύμπασα, ἐπειδὴ τά τε λεγόμενα ἤκουσαν καὶ ἐς τῷ **P 209** ἀνεσκολοπισμένῳ ἀπέβλεψαν, ἃς δέος τι ἀμήχανον ἦλθον καὶ σωφρόνιος βιοτεῖσιν ἐν τῷ ἔλαβον, ὡς οὐκ ἔξω κυρδύνουν μεγάλου ἐσύμενοι, ἢν τι οὐκ ἔτυφοι ποιοῦντες ἀλοῖσεν.

5

**B** ιη'. Μετὰ δὲ ταῦτα ἐφρόντιζε Βελισάριος ὅπως τε ὁ ἔνμπας στόλος αἱ κατὰ ταῦτα πλέοι καὶ ἐς χωρίον ταῦτὸν προσορμίζοιτο. ἥδει γὰρ ὡς ἐν μεγάλῳ στόλῳ, ἄλλως τε καὶ ἦν τραχεῖς σφίσιν ἄνεμοι ἐπιπλοεῖσιν, ἐπύναγκες ἀπολεπεσθαὶ τε τῶν τεῶν πολλὰς καὶ σκεδάννυνθαι ἐς τὸ πέλαγος, οὐκ εἰδέναι τε αὐτῶν 10 τοὺς κυβερνήτας ὅποιας ποτὲ τῶν ἐμπροσθεν ἀναγομένων ἐπεσθαι ἄμεινον. λογισάμενος οὖν ἐποιεὶ τάδε. τριῶν τεῶν, ἐν αἷς αὐτός τε καὶ ἡ θεραπεία ἔπλει, τὰ ίστια ἐκ γωνίας τῆς ἀγω ἐς τριτημόριον μάλιστα ἔχρισε μῆλτῳ, κοντούς τε ὁρθὸς ἀναστήσας ἐν πρόμαχῃ ἔκάστη ἀπεκρίμασεν ἀπ' αὐτῶν λύχνα, 15 **C** ὅπως ἐν τε ἡμέρᾳ καὶ νυκτὶ αἱ τοῦ στρατηγοῦ ῥῆτες ἔκδηλοι εἰεν· αἵ δὴ ἐπεσθαι τοὺς κυβερνήτας ἐκέλενε πάντας. οὕτω τῶν τεῶν τριῶν ἥγουμένων παντὶ τῷ στόλῳ τετέχηκεν αὐτῶν οὐδεμίαν ἀπολεπεσθαι. ὅτε μέντοι ἐκ λιμένος ἀπαλέτεν μέλλοιεν, ἐσήμαινον αὐτοῖς τοῦτο αἱ σάλπιγγες.

20

Ἐκ δὲ Ἀρβύδου ἀναχθεῖσιν αὐτοῖς ἄνεμοι σκληροὶ ἐπιπεσόντις ἡγαγον εἰς τὸ Σίγειον. αὐθίς τε νηνεμίᾳ χρησάμενοι σχολα-

7. ταῦτα] Vulgo ταῦτα. 8. ἥδει] ἥδη HL: ἵσ. ἥδει Hm.

ut vincat fortitudo, quae in eadem non stat acie cum iustitia. Haec Belisarius: quae cum omnes audissent, simulque eos, qui e furca pendebant, essent contuiti, in maximum adducti metum, moderate se gerere statuerunt: quippe qui in extremo discriminē fore se intelligerent, si quo in scelere deprehenderentur.

13. Deinde animum eo Belisarius adiecit, ut classis coniunctim navigaret, atque in unum semper locum appelleretur. Sciebat enim fieri non posse in magno navium numero, praesertim si venti violenti ingruerent, quia cursu excuterentur multae, et per aequor ita disiicerentur, ut nescirent gubernatores quasnam earum, quae praecederent, sequi praeстaret. Igitur secum inita ratione, hoc egit. Trium vela navium, quibus ipse cum suo ministerio vehebatur, ab angulo superiori ad tertiam fere partem rubrica illebit: praeterea contis in unaquaque puppe erectis lychnos suspendit, quo naues supremi ducis diu noctisque internosci possent; tum cunctis gubernatoribus, eas ut sequerentur, edixit. Sic demum classi praeсtibus ternis navibus, caeterarum nulla deerravit. Cum autem portu solvendum erat, signum buccinis dabatur.

Abydo profectos ad Sigeum propulit vehementior ventus: quo postea concideente, lentius Maleam ventum est, ubi malacia plurimum profuit.

τεροι ἐς Μαλέαν ἥλθον, ἔνθα δὴ αὐτοῖς ἡ νηρεμία ἔννήνεγκεν  
ἐς τὰ μάλιστα. ὅτε γὰρ ἐν στόλῳ μεγάλῳ καὶ ναυσὶν ὑπερμεγέ-  
θεσι, νυκτὸς ἐπιγενομένης, ἡ στενοχωρία ἔννετάραξέ τε ἀπαντα  
καὶ ἐς τοσαντον κινδύνου ἦνεγκεν. ἔταῦθα οὖτε κυβερνῆται καὶ Δ  
5 οἱ ἄλλοι ναῦται ἀρετὴν ἐπεδεξάντο, βοῆ τε καὶ πατάγω πολλῷ  
χρώμενοι καὶ τοῖς κοντοῖς διωθούμενοι, ἐμπειρῶς τε ἀπ’ ἄλλη-  
λων τὰς διαστύσεις ποιούμενοι, ὥστε εἰ καὶ πνεῦμα ἐπίφορον ἦν  
καὶ ἀπ’ ἐναντίας αὐτοῖς ἐπεγένετο, μόλις ἂν οἱ ναῦται μοι δοκεῖ  
σφᾶς τε αὐτοὺς καὶ τὰς ναῦς διεσώσαντο. νῦν δὲ οὕτως ὁσπερ  
10 εἴρηται διαφρύγοντες Ταινάρῳ προσέμιξαν, ἡ νῦν Καινούροις H 109  
ἐπικαλεῖται. εἴτα ἐνθένδε δρμηθέντες Μεθώνῃ προσέσχον, εἴ-  
ρον τε ὅλην πρότερον τοὺς ἀμφὶ Βαλεριανὸν τε καὶ Μαρτίνον V 367  
αὐτύσεις ἀφικομένους. καὶ ἐπεὶ ἀνεμοὶ οὐκ ἔπειρον σφίσι, τὰς μὲν  
ναῦς Βελισάριος ἐνταῦθα ὀρμίσε, τὸ δὲ στράτευμα ἀπεβίβασεν  
15 ἅπαν, καὶ ἀποβάντας τούς τε ἄρχοντας διεκόσμει καὶ τοὺς στρα-  
τιώτας διέτασσε. ταῦτα τε αὐτοῦ διέποντος καὶ ἀνέμων ἥκιστα P 210  
ἐπιγενομένων, ἐπῆλθε πολλοῖς τῷν στρατιωτῶν νόσῳ διαφθιρῆ-  
ναι ἐξ αἰτίας τοιᾶσδε.

‘Ο τῆς αὐλῆς ὑπαρχος Τιώννης φλαῦρός τε ἦν τὸν τρόπον  
20 καὶ οὕτω δυνατὸς εἰς τὸ προσάγειν εἰς τὸ δημόσιον ἐπινοῆσαι χρή-  
ματα ἐπὶ λύμη ἀνθρώπων, ὡς οὐκ ἂν ποτε ἔγωγε φράσαι ἵκανῶς  
ἔχοιμι. ἀλλὰ ταῦτα μὲν καὶ τοῖς ἐμπροσθε λόγοις ἐφερήθη, ἡγίκα

1. *Μαλέαν*] μελέαν L. 8. ἀπ’ ἐναντίας] Vulgo ἐπεναντίας.  
14. ἀπεβίβασεν HmP. ἐπεβίβασεν H. 17. ἐπιγενομένων] ἐπιγε-  
νομένων L. 20. „προσάγειν Reg.“ MALT. Sic LHm. προσαγα-  
γεῖν P. 22. καν] Vulgo καὶ. ibid. ἐμπροσθε — ἐφερήθη L.  
ἐμπροσθε — ἐφερήθη P.

Etenim superveniente nocte, pugnans cum ingenti classe et magnae molis  
navibus, angustia loci turbavit omnia, et in summum discrimen adduxit.  
Hic vini atque industriam probarunt suau gubernatores et nautae, cum  
clamore multo ac strepitu impellentes contis navigia, ac scite invicem se-  
parantes. Vix certe, mea quidem sententia, se ipsi navesque servassent,  
si ventus vel secundus, vel adversus fuisse. Nunc autem ita, ut dixi-  
mus, elapsi, Taenarum (hodie Caenopolin vocant) applicuerunt: inde di-  
gressi, tenuerunt Methonem, ubi in Valerianum ac Martinum, qui illuc  
paulo ante pervenerant, inciderunt. Eo classem Belisarius appulit, quia  
ventus illam plane defecerait: quamobrem etiam copias in terram omnes  
exposuit, factaque exscensione, duces ac milites ordinavit. Tenente ma-  
lacia, bellum pergebat instruere, cum invasit milites, nec paucos absum-  
psit morbus, cuius causam modo aperiam.

Iohannes Praefectus Praet. vir erat improbis moribus, ac tam soler-  
ter vias inveniebat pecuniae in aerarium inferendae, oum pernicie subditorum,  
ut non possim id verbis consequi: sed de his actum in superiori-  
bus libris, cum eo me historia deduxit: iam quo pacto militibus illis exi-

πρὸς τῆς ἴστορίας ἐς τόδε ἡγόμην τοῦ λόγου. τὰ δὲ τοῦ ὄτε ποτὲ τρόπῳ τούτους δὴ τοὺς στρατιῶτας ἐλυμήνατο ἡρῶν ἔρχομαι. τὸν ἄρτον, ὃ δὴ μέλλουσιν ἐν στρατοπέδῳ οἱ στρατιῶται σιτίζεσθαι, δις μὲν ἐπάνυγκες ἐς τὸν πνιγέα εἰσάγεσθαι, ἐπιμετάλως δὲ οὕτως ὀπτάσθαι ὥστε ἔξικενσθαι τε ἐπὶ πλεῖστον καὶ μῆτρας 5 χρόνῳ βραχεῖ διαφθείρεσθαι, τὸν τε οὐτως δητώμενον ἄρτον ἀνάγκη ἐλύσσω τὸν σταθμὸν ἔχειν, καὶ διὰ τοῦτο ἐν ταῖς τοιαῖσθε ἀρτοδαισίαις εἰώθασιν οἱ στρατιῶται τοῦ συνειδισμένου σταθμοῦ τὸ τετρατημόριον ἀποτέμνεσθαι. Ἰωάννης οὖν λογισάμενος ὅπως ἐλάσσον τε τὰ ἔνδια καὶ τὸν μισθὸν τοῖς ἀρτοποιοῖς ἡσσονα δοίη, 10 καὶ ὅπως οἱ οὐκ ἐνδεής ὁ σταθμὸς εἴη, ὡμὸν ἔτι τὸν ἄρτον ἐς τὸ δημόσιον βαλανεῖον ἐσκομίσας τὸν Ἀχιλλέα, οὗ δὴ ἐνερθεὶ τὸ πῦρ κατεται, καταθέσθαι ἐκέλευσε. καὶ ἐπειδὴ ἀμωσγέπως ὀπτάσθαι ἐδόκει, ἐμβαλὼν θυλακίοις ἐνθέμενός τε ἐν ταῖς ναυσὶν 15 Σ ἔστελλε. καὶ ἐπεὶ δ στόλος ἐς Μεθώνην ἀπίκετο, διαρρυνέντες οἱ ἄρτοι ἐπανῆκον αὐθις ἐς ἄλενρα, οὐχ ὑγιὰ μέντοι, σεσηπότα δὲ καὶ εὐρωτιῶντα καὶ τινα δοσμὴν ἡδη βαρεῖαν φέροντα. ἐκορήγουν τα αὐτὰ τοῖς στρατιῶταις πρὸς μέτρον οὓς προέκειτο ἡ τιμὴ αὐτη, χολίνῃ τε ἡδη καὶ μεδίκνοις τὴν ἀρτοδαισίαν ποιούμενοι. τούτοις δὲ οἱ στρατιῶται ὥρᾳ θέρους ἐν χωρίῳ αὐχμούς ἔχοντες 20 σιτιζόμενοι ἐνόσησάν τε καὶ αὐτῶν ἀπέθανον ἐν δλίγῳ τῷ χρόνῳ

1. πρὸς ] πρὸς HL. 2. ἐλυμήνατο om. HL, H cum signo lacunae.  
 7. ἔχειν ] ἔχειν HLm: in A utrumque. 8. συνειδισμένον ] συνηθεισμένον L. 11. ὡμὸν om. L. 12. ἀγιλλέα A. Ἀγιλλέα P. τὸ ἀγιλλής Pm. τὸ ἀγιλλίον Maltretus in annot. Indocte utrumque.  
 18. αὐτὰ ] αὐτὸν H: illud Hm. 21. καὶ αὐτῶν — πεντακόσιοι] καὶ αὐτῶν ἀπέθανον οὐχ ἡσσον ἢ φοι ἐν δλίγῳ τῷ χρόνῳ ἀπέθανον πεντακόσιοι HL, nisi quod φοι et alterum ἀπέθανον in H uncis inclusa sunt. Duplex lectio, ἀπέθανον οὐχ ἡσσον ἢ φοι<sup>ο</sup> et ἀπέθανον πεντακόσιει.

tiū miserit, dicam. Panem, quo miles in castris alendus est, in clibanū bis immitti oportet, itaque percoqui, ut aetatem ferre, nec brevi tempore corrupti possit. Hoc modo coctum panem leviorē esse necessare est: quamobrem milites in eo dividendo quartam consueti ponderis partem remitterent. Ergo Ioannes ratione subducta, qua et pauciora ligna, et minorem mercedem pistoribus daret, nec iusto ponderi deesset quidquam, in balneum publicum importari massam, clypeumque ac neum, subter quo ignis ardet, demitti iussit: atque ubi cocta quoquomodo visa est, coniectam in saccos, et in naues impositam misit. Appulsa Methonem classe, diffluentes ac soluti panes in farinam aberunt, non puram, sed putrem et muco graveolenti obsitam: quam militibus démetiebantur qui hoc munus habebant; ita ut panem choenicibus ac medimnis iam distribuerent. Quo milites cum vescerentur, adulta aestate atque ae-

οὐχ ἡσσον ἡ πεντακόσιοι· ὁ δὴ καὶ τοῖς πλείοσι ἔμελλεν, εἰ μὴ Βελισάριος διεκώλυσεν, ὑρτοὺς αὐτοῖς ἐπιχωρίους χορηγεῖσθαι κελεύσας. βασιλεῖ δὲ τὸ πρᾶγμα δηλώσας αὐτὸς μὲν ηὐδοκίμησεν, οὐ μήν τινα τότε Ἰωάννη ζημιλαν ἤνεγκε.

5 Ταῦτα μὲν δὴ οὕτως ἐγένετο. ἐκ δὲ Μεθώνης ὁρμηθέντες ἀφίκοντο ἐς τὸν Ζακυνθίων λιμένα, ἔνθα δὴ ὕδωρ τε ἐμβεβλημένοι δοσον σφίσιν ἔξικνεῖσθαι ἔμελλε τὸ Ἀδριατικὸν πέλαγος διαπλέοντι καὶ τὰ ἄλλα παρασκευασάμενοι ἐπλεον. ἀνέμον δὲ σφίσι μαλακοῦ τε καὶ νωθροῦ κομιδῆς ἐπιπνεύσαντος ἔκκαιδεκι-  
10 ταῖοι κατέπλευσαν τῆς Σικελίας ἐς χῶρον ἔρημον, οὗ τὸ δρός ἐγγὺς ἡ Αίτην ἀνέχει. ἐν δὲ τῷ διάπλῳ τούτῳ διατρίψαν αὐτοῖς, ὥσπερ εἴρηται, ἔντεπεσεν ἅπασι διαφθαρῆναι τὰ ὄντα, πλήν γε δὴ οὗ Βελισάριος τε αὐτὸς καὶ οἱ ἔντεπται ἔπινον. τοῦτο γάρ διεσώσατο μόνον ἡ Βελισαρίον γυνὴ τρόπῳ τοιῷδε. ἀμ-  
15 φορέας ἐξ ὑάλου πεποιημένους ὕδατος ἐμπλησαμένη οἰκισκον τε ἐκ σανδων ποιήσασα ἐν κολῃ τῇ, ἔνθα δὴ τῷ ἡλίῳ ἐσιέναι ἀδύ-  
νατα ἦν, ἐγταῦθα ἐς ψύμμον τοὺς ἀμφορέας κατέχωσε, ταίτη P 211  
τε ἀπαθές τὸ ὕδωρ διέμεινε. τοῦτο μὲν οὖν οὕτως ἔσχε.

ιδ'. Βελισάριος δὲ, ἐπειδὴ τάχιστα ἐς τὴν οῆσον ἀπέβη, V 368  
20 ἀπορούμενός τε ἡσχαλλε καὶ ἐστρεφεν αὐτοῦ τὴν διάνοιαν τὸ μῆ-  
ιδέναι ἐπὶ τίνας ποτὲ ἀνθρώπων τοὺς Βανδίλους ἵoi, ἡ ὁποίους

1. οὐχ ἡσσον ἡ] ἀπέθανον A: illud Am. 2. οἱ μῆ] ἄλλα A, alterum inter versus. 6. Ζακυνθίων] Vulgo Ζακυνθίων. 20. ἐστρε-  
φεν ALHm. ἐστρεφεν P. ibid. το] τῷ L. 21. ὁποίους]  
ον  
όποιας L.

stuoso in loco, morbum contraxere, et paucis diebus ad quingentos mortui sunt: idemque casus multo plures manebat, nisi Belisarius avertisset, panes ibi confectos illis largitus. Re demum Augusto significata, laudem ipse quidem est consecutus, at nihil Ioanni tunc obfuit.

His peractis, Methone solverunt, et in Zacinthi portum delati, cum ibi aquati essent quantum satis futurum erat transmittentibus mare Adriaticum, omnibus instructi rebus vela fecerunt. Vento usi maxime languido ac remisso, die decimosexto ad desertum Siciliae locum, monti Aetnae proximum, applicuerunt. In ea transmissione pluribus, ut dictum est, diebus consumptis, accidit ut reposita cuique ad potum aqua corrumperetur, excepta, quam Belisarius, et qui illi convivebant, potabant: nam eam solam uxor Belisarii integrum hac arte servavit. Cum amphoras vitreas implesset aqua, ac cellam in concavo navis recessu, quo sol pervadere non poterat, ex asseribus struxisset, ibi amphoras arenas infodit: quo facto aqua nihil vitii contraxit. Atque id quidem ita se habuit.

14. Vix Belisarius in insulam exscensum fecerat, cum moerere anglice animo coepit, ignarus quoniam genus hominum, et quales in armis essent Vandali, quos petebat, qua etiam ratione et unde bellum inchoa-

πρὸς τῆς ἴστορίας ἐς τόδε ἡγόμενην τοῦ λόγου. τὰ δὲ νῦν ὅτῳ ποτὲ τρόπῳ τούτους δὴ τοὺς στρατιῶτας ἐλυμήνατο ἔρων ἔρχομαι. τὸν ἄρτον, ὃ δὴ μέλλουσιν ἐν στρατοπέδῳ οἱ στρατιῶται σιτίζεσθαι, δίς μὲν ἐπάνταγκες ἐς τὸν πνιγέα εἰσάγεσθαι, ἐπιμετάλως δὲ οὐτως ὀπτάσθαι ὥστε ἔξικνεῖσθαι τε ἐπὶ πλεῖστον καὶ μὴ 5 χρόνῳ βραχεῖ διαφθείρεσθαι, τὸν τε οὐτως ὀπτώμενον ἄρτον ἀνάγκη ἐλύσσω τὸν σταθμὸν ἔχειν, καὶ διὰ τοῦτο ἐν ταῖς τοιαῖσθε ἀρτοδαισίαις εἰώθασιν οἱ στρατιῶται τοῦ συνειδισμένου σταθμοῦ τὸ τετραγρήμόριον ἀποτέμνεσθαι. Ἰωάννης οὖν λογισάμενος ὅπως ἐλάσσον τε τὰ ἔνδια καὶ τὸν μισθὸν τοῖς ἀρτοποιοῖς ἡσσονα δοίη, 10 καὶ ὅπως οἱ οὐκ ἐνδεής ὁ σταθμὸς εἴη, ὡμὸν ἔτι τὸν ἄρτον ἐς τὸ δημόσιον βαλανεῖον ἐσκομίσας τὸν Ἀχιλλέα, οὗ δὴ ἐνερθεὶ τὸ πῦρ κατεται, καταθέσθαι ἐκέλευσε. καὶ ἐπειδὴ ἀμωσγέπως ὀπτάσθαι ἐδόκει, ἐμβαλὼν θυλακίοις ἐνθέμενός τε ἐν ταῖς ναυσὶν 15 Σ ἐστελλε. καὶ ἐπεὶ δ στόλος ἐς Μεθώνην ἀπίκετο, διαρρυνέντες οἱ ἄρτοι ἐπανῆκον αὐθίς ἐς ἄλευρα, οὐχ ὑγιὰ μέντοι, σεσηπότα δὲ καὶ εὐρωτιῶντα καὶ τινα δοσμὴν ἡδη βαρεῖαν φέροντα. ἐχορήγουν τε αὐτὰ τοῖς στρατιῶταις πρὸς μέτρον οὓς προέκειτο ἡ τιμὴ αὐτῇ, χοίνιξ ἐς ἡδη καὶ μεδίκναις τὴν ἀρτοδαισίαν ποιούμενοι. τούτοις δὲ οἱ στρατιῶται ὥρᾳ Θέρους ἐν κωφίᾳ αὐχμούς ἔχοντι 20 σιτιζόμενοι ἐνόσησάν τε καὶ αὐτῶν ἀπέθανον ἐν δλίγῳ τῷ χρόνῳ

1. πρὸς ] πρὸς HL. 2. ἐλυμήνατο om. HL, H cum signo lacunae.  
 7. ἔχειν ] ἔκαστ HLm: in A utrumque. 8. συνειδισμένον ] συνηθεισμένον L. 11. ὡμὸν om. L. 12. Ἀχιλλέα A. Ἀχιλλέα P. τὸ στρηγῆλα Pm. τὸ ἀγύκιλον Malcretus in annot. Indocte utrumque.  
 18. αὐτὰ ] αὐτὸν H: illud Hm. 21. καὶ αὐτῶν — πεντακόσιοι] καὶ αὐτῶν ἀπέθανον οὐχ ἡσσον ἡ φοι ἐν δλίγῳ τῷ χρόνῳ ἀπέθανον πεντακόσιοι HL, nisi quod φοι et alterum ἀπέθανον in H uncis inclusa sunt. Duplex lectio, ἀπέθανον οὐχ ἡσσον ἡ φοι et ἀπέθανον πεντακόσιει.

tiū miserit, dicam. Panem, quo miles in castris alendus est, in clibanū bis immitti oportet, itaque percoqui, ut aetatem ferre, nec brevi tempore corrupti possit. Hoc modo coctum panem leviorē esse necessitate est: quamobrem milites in eo dividendo quartam consueti ponderis partem remittere solent. Ergo Ioannes ratione subducta, qua et pauciora ligna, et minorem mercedem pistoribus daret, nec iusto ponderi deesset quidquam, in balneum publicum importari massam, clypeumque aeneum, subter quo ignis ardet, demitti iussit: atque ubi cocta quoquomodo visa est, coniectam in saccos, et in naues impositam misit. Appulsa Methonē classe, diffuentes ac soluti panes in farinam aberunt, non puram, sed putrem et muco graveolenti obsitam: quam militibus démetiebantur qui hoc munus habebant; ita ut panem choenicibus ac medimnis iam distribuerent. Quo milites cum vescerentur, adulta aestate atque ae-

οὐχ ἡσσον ἡ πεντακόσιοι· δὲ δὴ καὶ τοῖς πλείοσι ἔμπειροις ἐμελλεν, εἰ μὴ Βελισάριος διεκώλυσεν, ὑρτους αὐτοῖς ἐπιχωρίους χορηγεῖσθαι κελεύσας. βασιλεὺς δὲ τὸ πρᾶγμα δηλώσας αὐτὸς μὲν ηὐδοκίμησεν, οὐ μήν τινα τότε Ἰωάννη ζημιλαν ἤνεγκε.

5 Ταῦτα μὲν δὴ οὕτως ἐγένετο. ἐκ δὲ Μεθώνης ὁρμηθέντες ἀφίκοντο ἐς τὸν Ζακυνθίων λιμένα, ἔνθα δὴ ὅδωρ τε ἐμβεβλημένοι δσον σφίσιν ἔξικνεῖσθαι ἐμελλε τὸ Ἀδριατικὸν πέλαγος διαπλέοντες καὶ τὰ ἄλλα παρασκευαστάμενοι ἐπλεον. ἀνέμου δὲ σφίσι μαλακοῦ τε καὶ ωδηροῦ κομιδῆ ἐπιπιεύσαντος ἐκκαιδεκι-  
10 ταῖσι κατέπλευσαν τῆς Σικελίας ἐς χῶρον ἔρημον, οὗ τὸ ὅρος ἐγγὺς ἡ Αἴτην ἀνέχει. ἐν δὲ τῷ διάπλω τούτῳ διατριψασιν αὐτοῖς, ὥσπερ εἴρηται, ἔννεπεσεν ἀπασι διαφθαρῆναι τὰ ὕδατα, πλήν γε δὴ οὗ Βελισάριος τε αὐτὸς καὶ οἱ ἔμποροι ἔπινον. τοῦτο γὰρ διεσώσατο μόνον ἡ Βελισαρίου γυνὴ τρόπῳ τοιῷδε. ἀμ-  
15 φορόεις ἐξ ὑάλου πεποιημένους ὕδατος ἐμπλησαμένη οἰκίσκον τε  
ἐκ σανίδων ποιήσασα ἐν κολῃ νηὶ, ἔνθα δὴ τῷ ἥλιῳ ἐσίεναι ἀδύ-  
νατα ἦν, ἐνταῦθα ἐς ψύμμον τοὺς ἀμφορέας κατέχωσε, ταίτη P 211  
τε ἀπαθές τὸ ὅδωρ διέμεινε. τοῦτο μὲν οὖν οὕτως ἔσχε.

ιδ'. Βελισάριος δὲ, ἐπειδὴ τάχιστα ἐς τὴν νῆσον ἀπέβη, V 368  
20 ἀπορούμενός τε ἡσχαλλε καὶ ἐστρεφεν αὐτοῦ τὴν διάνοιαν τὸ μῆ-  
ιδέναι ἐπὶ τίνας ποτὲ ἀνθρώπων τοὺς Βανδίλους ἴοι, ἢ ὅποιονς

1. οὐχ ἡσσον ἡ] ἀπίθανον Α: illud Am. 2. εἰ μὴ] ἀλλὰ Α, alterum inter versus. 6. Ζακυνθίων] Vulgo Ζακενθίων. 20. ἐστρε-  
φεν ALHm. ἐστρεφεν P. ibid. τὸ] τῷ L. 21. ὄχοιονς]  
ον  
όχοιας L.

stuoso in loco, morbum contraxere, et paucis diebus ad quingentos mortui sunt: idemque casus multo plures manebat, nisi Belisarius avertisset, panes ibi confectos illis largitus. Re demum Augusto significata, laudem ipse quidem est consecutus, at nihil Ioanni tunc obfuit.

His peractis, Methone solverunt, et in Zacinthi portum delati, cum ibi aquati essent quantum satis futurum erat transmittentibus mare Adriaticum, omnibus instructi rebus vela fecerunt. Vento usi maxime languido ac remisso, die decimosexto ad desertum Siciliae locum, monti Aetnae proximum, applicuerunt. In ea transmissione pluribus, ut dictum est, diebus consumptis, accidit ut reposita cuique ad potum aqua corrumperetur, excepta, quam Belisarius, et qui illi convivebant, potabant: nam eam solam uxor Belisarii integrum hac arte servavit. Cum amphoras vitreas implesset aqua, ac cellam in concavo navis recessu, quo sol pervadere non poterat, ex asseribus struxisset, ibi amphoras arenae infodit: quo facto aqua nihil vitii contraxit. Atque id quidem ita se habuit.

14. Vix Belisarius in insulam excensum fecerat, cum moerere angique animo coepit, ignarus quoniam genus hominum, et quales in armis essent Vandali, quos petebat, qua etiam ratione et unde bellum inchoa-

ποτὲ τὰ πολέμια, μηδὲ ὅτῳ τρόπῳ ἢ ὅπόθεν ποτὲ σφίσιν ὄρμω-  
Β μένοις πολεμητέα εἴη, μάλιστα δὲ αὐτὸν οἱ στρατιῶται ἔννετά-  
φασσον, κατωρθωδηκότες τε τὴν ναυμαχίαν καὶ προδέγειν ἡκιστη  
αἰσχυνόμενοι ὡς, ἣν μὲν τις σφῦς ἐς τὴν γῆν ἀποβήσειε, πειρά-  
σοται ἄνδρες ἀγαθοὶ ἐν τῇ μάχῃ γλυγεσθαι, ἣν δὲ πολέμια πλᾶσι  
ἐπ’ αὐτοὺς ἵοι, ἐς φυγὴν τραπήσονται. οὐ γάρ οἶολ τέ εἰσι πο-  
λεμίοις τε ἄνδρύσι καὶ ὕδασι διαμάχεσθαι. τούτοις οὖν ἀποσιν  
ἀπορούμενος Προκόπιον τὸν αὐτοῦ πάρεδρον ἐστελλεν εἰς Συρα-  
κούσσας, πευσόμενόν τε ἣν τινες τοῖς πολεμοῖς ἐνέδραι εἰσὶ προ-  
ληπταίουσαν τὸν διάπλον ἥ ἐν τῆσιν ἥ ἐν ἡπείρῳ, καὶ δῆπη μὲν τῆς 10

π. 110 Λιβύης προσορμίπισθαι σφίσιν ὄμεινον ἀν εἴη, ὅπόθεν δὲ ὄρμω-  
C μένοις τὸν πόλεμον πρὸς Βανδῶντας διενεγκεῖν ἔννοισει. ἐπάλλ δὲ  
τὰ ἐντεταλμένα ποιοιη, ἐπανήκοτάν οἱ ἐκλενεν ἐς Καύκανα τὸ  
χιωρὸν ἔνυμιζαι, διακοσίοις μάλιστα σταδίοις Συρακουσῶν διέ-  
χον, οὐδὲ ἀντός τε καὶ δέκαπας στόλος ὄρμίσασθαι ἔμελλε. τῷ 15  
δὲ λόγῳ τροφῆς αὐτὸν ἐπειπεν ὡτησόμενον, ὑπε τῶν Γότθων  
ἀγορὰν σφίσιν ἐθελέντων διδόναι, δόξαν τοῦτο Ἰουστινιανῷ βα-  
σιλεῖ καὶ Ἀμαλισούνθῃ τῇ Ἀταλαρίχου μητρὶ, δις τότε παῖς τε  
ῶν καὶ ὑπὸ τῇ μητρὶ Ἀμαλισούνθῃ τρεφόμενος εἰχε τὸ Γότθων  
τε καὶ Ἱταλιωτῶν κράτος, ὕσπερ ἐν τῷ περὶ τῶν Γότθων μοι γέ- 20  
D γραπται. ἐπειδὴ γάρ Θεονδέριχος ἐτεθήκει καὶ ἐς τὸν θυγατρι-  
δοντ' Ἀταλαρίχον, δρφανὸν τοῦ πατρὸς ἥδη πρότερον γεγονότα,  
ἥ βασιλεῖα ἦκε, διμανούσαν ἡ Ἀμαλισούνθα περὶ τε τῷ παιδὶ

8. αὐτοῦ] αὐτοῦ P. 11. δὲ] τε Hm. 14. ἔνυμιζαι] ἔνυμι-  
ζαι P. ibid. „διακοσίοις] τριακοσίοις Cluver. Sicil. antiqu. I, 14.“  
ΜΑΛΤ. 15. ὄρμίσασθαι L. ὄρμήσασθαι P. 17. σφίσιν] σφί-  
σι L. ibid. τούτῳ] τούτῳ Hm: τούτῳ Hm. 18. Ἀταλαρίχον]  
ἀταλαρίχον AL. 20. γέγραπται] γεγράψεται? Conf. p. 319, 5.

ret. Maxime vero eum milites conturbabant, certamen navale perhorre-  
scentes, nec verentes profiteri, se quidem datus operam, ut fortiter  
pugnarent, si in terram exponerentur: sin ipsos classis hostilis impeteret,  
datus terga; quippe qui cum hostibus simul et fluctibus certare minime  
possent. Hinc pendens animi Belisarius, Procopium consiliarium suum  
destinat Syracusas, percontaturum, an hostes vel in insula, vel in conti-  
nenti insidiis traiectum occupassent? ad quam Africæ oram appellere, et  
unde Vandalo adoriri satius esset? Tum praecepit ut, mandatis defunctus,  
se conveniat Caucanis: ad quod oppidum, stadia fere cc. Syracusis dis-  
situm, classem applicare universam parabat. Cum autem misit, per spe-  
ciam emendi cibaria, volentibus Gotthis fori copiam facere, ex pacto in-  
ito inter Iustinianum Aug. et Amalasuntham matrem Atalarici, qui, ut in  
historia belli Gothici scripsi, tunc puer, sub tutela matris, Gotthorum  
Italiaeque rex erat. Etonum mortuo Theodorico, cum eius nepotem  
Atalaricu, iam ante patre orbatum, regnum devolutum esset, Amalasun-

καὶ τῇ βασιλείᾳ φίλον Ἰουστινιανὸν ἐς τὰ μάλιστα ἑταιρισμένη τύ τε ἄλλα ἐπήκοντεν αὐτῷ ἐπιτάπποντι καὶ τότε ἀγορὰν διδόναι τῷ στρατοπέδῳ ἐπηγγέλλετο καὶ ἐποιεὶ ταῦτα.

Γενόμενος δὲ ἐν ταῖς Συρακούσαις Προκόπιος καὶ ἀνδρὸς 5 πυρὶ ὁδῶν ἐπιτυχών πολίτον μὲν οἱ καὶ φίλον ἐπάρχοντος ἐκ παιδὸς, ἐπ' ἔργοισι δὲ τῇ κατὰ Θάλασσαν ἀπὸ παλαιοῦ ἐν Συρακούσαις ὥκημένον, ἐπεύθετο ὅσον ἔχογζεν· οὗτος γὰρ δὲ ἀνὴρ οἰκέτην αὐτῷ ἐπέδειξε, τριταῖον οἱ ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐκ Καρχηδόνος 10 τος ἤκοντα, ὃς δὴ ἔφασκεν ὡς οὐδὲν τινα πρὸς Βανδάλων ἐνέδων στόλῳ ἔσεσθαι ἄξιον εἶναι ὑφορᾶσθαι. πρὸς οὐδενὸς γὰρ ἐκείνους ἀνθρώπων πεπύσθαι στρατεύμα ἐπ' αὐτοὺς ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἴέναι, ἀλλὰ καὶ στρατεύσασθαι δλιγω ἔμπροσθεν ἐπὶ Γάδαν εἴ τι ἐν Βανδάλοις δραστήριον ἦν. καὶ διὰ ταῦτα Ι' ελίμερα πολέμιον οὐδὲν ἐννοοῦντα, Καρχηδόνος τε καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀλιγορηκότα τῶν ἐπὶ Θαλάσση χωρίων, ἐν Ἐρμιόῃ διατριβὴν ἔχειν, ἢ ἐστιν ἐν Βυζακίῳ ἡμερῶν τεττάρων ὁδῶν τῆς Ἰόνος διέχουσα· ὥστε πάρεστιν αὐτοῖς πλεῖν οὐδὲν δειμαλνούσι δέσκολον καὶ προσορμίζεσθαι ἔνθα ἀντούς τὸ πνεῦμα καλοίη. ταῦτα Β Προκόπιος ἀκούσας τῆς τε χειρὸς τοῦ οἰκέτου λαβόμενος ἐπὶ τὸν 20 λιμένα ἐβάδιξε τὴν Ἀρέθουσαν, ἔνθα δὴ οἱ τὸ πλοῖον ὀρμίζετο, πυνθανέμενός τε τοῦ ἀνθρώπου συχνὰ καὶ διερευνώμενος ἔκαστα. ἐσβὰς δὲ ἔντν αὐτῷ ἐς τὴν ναῦν αὔρεσθαι τε τὰ ίστια ἐκέλευσε καὶ πλεῖν κατὰ τάχος ἐς Καίκαγα. καὶ ἐπεὶ ὁ τοῦ οἰκέτου δεσπότης

7. γὰρ οὐ. L. 16. ἥντος] ἥτος P.

tha puer pariter ac regno timens, amicitiam cum Iustiniano optime iunctam omni fovebat obsequio, idque temporis annonae mercatum promiserat exercitui: nec fidem fecellit.

Syracusas ingressus Procopius, praeter opinionem in civem incidit amicum sibi a puer, eaque in urbe commercii maritimī gratia habitantem; cuius ope quidquid scire opus erat rescivit. Is enim ipsi famulum protulit, tribus tantum abhinc diebus Carthaginem reiectum, qui nullas Vandalorum insidiias classi metuendas asseveravit: illis a nemine significatum, copias eo tempore contra ipsos venire: immo vero Vandalaicæ militiae robur in expeditionem adversus Godam nuper profectum: his de causis Gelimerem nihil hostile suspicantem, Carthaginis caeterarumque urbium maritimarum cura deposita, commorari Hermionae, quae est in provincia Byzacena, et a littore quadridiū distat: itaque posse Romanos navigare securos impedimenti, et quoconque ferret ventus, appellere. Quibus auditis, famuli manum prehendit Procopius, et in portum Arethusa, quo navem admoverat, sese confert, crebris hominem interrogationibus excutiens, ac de singulis diligenter percontans: tum una cum ipso navem condescendit, pandi vela iubet, et Caucana properari. Cumque fa-

ποτὲ τὰ πολέμια, μηδὲ ὅτῳ τρόπῳ ἢ ὅπόθεν ποτὲ σφίσιν ὄρμω-  
Β μένοις πολεμῆτέα εἴη. μάλιστα δὲ αὐτὸν οἱ στρατιῶται ἔνυτά-  
φασσον, κατωρθωδηκότες τε τὴν νανυικήν καὶ προλέγειν ἡκιστη  
αἰσχυνόμενοι ὡς, ἵν μὲν τις σφῦς ἐς τὴν γῆν ἀποβήσειε, πειρά-  
σονται ἄνδρες ἀγαθοὶ ἐν τῇ μάχῃ γλυκεσθαι, ἵν δὲ πολέμια πλοῦς 5  
ἐπ’ αὐτὸν ἵοι, ἐς φυγὴν τραπήσονται. τούτοις οὖν ἀπασιν  
ἀποφοίμενος Προκόπιον τὸν αὐτοῦ πάρεδρον ἐστελλεν εἰς Συρα-  
κούσας, πενσόμενόν τε ἵν τινες τοῖς πολεμοῖς ἐνέδραι εἰσὶ προ-  
ληψίζουσαι τὸν διάπλουν ἢ ἐν τήσιν ἢ ἐν ἡπείρῳ, καὶ ὅπη μὲν τῆς 10

II 110 Λιβύης προσσφρίπισθαι σφίσιν ὄμεινον ἀν εἴη, ὅπόθεν δὲ ὄρμω-  
C μένοις τὸν πόλεμον πρὸς Βανδᾶλονς διενεγκεῖν ἔνυοίσει. ἐπάν δὲ  
τὰ ἐντεταλμένα ποιοιη, ἐπανήκοτά οἱ ἐκλενεν ἐς Καύκανα τὸ  
χωρίον ἔνυμιζαι, διακοστοις μάλιστα σταδοῖς Συρακούσῶν διέ-  
χον, οὖν δὴ αὐτός τε καὶ ὁ ἔνυπας στόλος ὄρμίσασθαι ἔμελλε. τῷ 15  
δὲ λόγῳ τροφῆς αὐτὸν ἐπειπεν ὥντομενον, ὑπε τῶν Γότθων  
ἀγορὰν σφίσιν ἐθελέντων διδόναι, δόξαν τοῦτο Ἰουστινιανῷ βα-  
σιλεῖ καὶ Ἀμαλισούνθῃ τῇ Ἀταλαρίχου μητρὶ, δις τότε παῖς τε  
ῶν καὶ ὑπὸ τῇ μητρὶ Ἀμαλισούνθῃ τριφόμενος εἰχε τὸ Γότθων  
τε καὶ Ἱσαλιωτῶν κράτος, ὕσπερ ἐν τῷ περὶ τῶν Γότθων μοι γέ- 20  
D γραπται. ἐπειδὴ γὰρ Θεονδέριχος ἐτεθήκει καὶ ἐς τὸν θυγατρι-  
δοῦν Ἀταλαρίχορ, δρφανὸν τοῦ πατρὸς ἥδη πρότερον γεγονότα,  
ἥ βασιλεῖα ἦκε, διμανούσου ἡ Ἀμαλισούνθα περὶ τε τῷ παιδὶ

8. αὐτοῦ] αὐτοῦ P. 11. δὲ] τε Hm. 14. ἔνυμιζαι] ἔνυμι-  
ζαι P. ibid. „διακοστοις] τριακοσοῖς Cluver. Sicil. antiqu. I, 14.“  
MALT. 15. ὄρμίσασθαι L. ὄρμήσασθαι P. 17. σφίσιν] σφί-  
σι L. ibid. τούτο] τούτῳ Hm: τούτῳ Hm. 18. Ἀταλαρίχον]  
ἀταρίχον AL. 20. γέγραπται] γεγάρεται? Conf. p. 319, 5.

ret. Maxime vero eum milites conturbabant, certamen navale perhorre-  
scentes, nec verentes profiteri, se quidem datus operam, ut fortiter  
pugnarent, si in terram exponerentur: sin ipsos classis hostilis impeteret,  
datus terga; quippe qui cum hostibus simul et fluctibus certare minime  
possent. Hinc pendens animi Belisarius, Procopium consiliarium suum  
destinat Syracusas, percontaturum, an hostes vel in insula, vel in conti-  
nenti insidiis traiectum occupassent? ad quam Africæ oram appellere, et  
unde Vandalo adoriri satius esset? Tum praecepit ut, mandatis defunctus,  
se conueniat Caucanis: ad quod oppidum, stadia fere cc. Syracusis dis-  
satum, classem applicare universam parabat. Cum autem misit, per spe-  
ciam emendi cibaria, volentibus Gotthis fori copiam facere, ex pacto in-  
ito inter Justinianum Aug. et Amalasuntham matrem Atalarici, qui, ut in  
historia belli Gothici scripti, tunc puer, sub tutela matris, Gotthorum  
Italiaeque rex erat. Et enim mortuo Theodorico, cum ad eius nepotem  
Atalaricum, iam ante orbatum, regnum devolutum esset, Amalasun-

καὶ τῇ βασιλείᾳ φίλον Ἰουστινιανὸν ἐς τὰ μάλιστα ἔταιρισμένη τύ τε ἄλλα ἐπήκοντεν αὐτῷ ἐπιτάπτοντι καὶ τότε ἀγυρὰν διδόναι τῷ στρατοπέδῳ ἐπηγγέλλετο καὶ ἐποιεὶ ταῦτα.

Γενόμενος δὲ ἐν ταῖς Συρακούσαις Προκόπιος καὶ ἀνδρὸς 5 παρὰ δύξαν ἐπιτυχῶν πολίτου μὲν οἱ καὶ φίλον ὑπάρχοντος ἐκ παιδὸς, ἐπ' ἐργασιᾳ δὲ τῇ κατὰ Θάλασσαν ἀπὸ παλαιοῦ ἐν Συρακούσαις ὡρημένου, ἐπεύθετο ὅσον ἔχοργεν· οὗτος γὰρ δὲ ἀνὴρ οἰκέτην αὐτῷ ἐπέθειξε, τριταῖόν οἱ ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐκ Καρχηδόνος 212 νος ἤκοντα, ὃς δὴ ἔφρασκεν ὃς οὐδὲν τινα πρὸς Βανδήλων ἐνέδραν 10 τῷ στόλῳ ἔσεσθαι ἄξιον εἶναι ὑφορᾶσθαι. πρὸς οὐδενὸς γὰρ ἐκείνους ἀνθρώπων πεπόνθαι στράτευμα ἐπ' αὐτοὺς ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ λέναι, ἀλλὰ καὶ στρατεύσασθαι διλγῶ ἔμπροσθεν ἐπὶ Γάδαν εἴ τι ἐν Βανδήλοις δραστήριον ἦν. καὶ διὰ ταῦτα Γέλιμερα πολέμιον οὐδὲν ἐννοοῦντα, Καρχηδόνος τε καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων 15 των ἀλιγορηκότα τῶν ἐπὶ Θαλάσση χωρίων, ἐν Ἐρμιόνῃ διατριβὴν ἔχειν, ἢ ἐστιν ἐν Βυζαντῳ ἡμερῶν τεττάρων ὅδῷ τῆς γῆς διέχοντα· ὥστε πάρεστιν αὐτοῖς πλεῖν οὐδὲν δειμαλινούσι δύσκολον καὶ προσορμίζεσθαι ἔνθα ἢν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα καλοίη. ταῦτα Β. Προκόπιος ἀκούσας τῆς τε χειρὸς τοῦ οἰκέτου λαβόμενος ἐπὶ τὸν 20 λιμένα ἐβάδιξε τὴν Ἀρέθουσαν, ἔνθα δή οἱ τὸ πλοῖον ὁρμίζετο, πυνθανόμενός τε τοῦ ἀνθρώπου συχνὰ καὶ διερευνώμενος ἔκαστα. ἐσβὰς δὲ ἐν τῷ αὐτῷ τὴν ταῦν αἰρεσθαί τε τὰ ίστια ἐκέλευσε καὶ πλεῦν κατὰ τάχος ἐς Καίκαρα. καὶ ἐπεὶ ὁ τοῦ οἰκέτου δεσπότης

7. γὰρ οὐ. L. 16. γόνος] ἡγόνος P.

tha puer pariter ac regno timens, amicitiam cum Iustiniano optime iunctam omni fovebat obsequio, idque temporis annonae mercatum promisebat exercitui: nec fidem fecellit.

Syracusas ingressus Procopius, praeter opinionem in civem incidit amicum sibi a puer, eaque in urbe commercii maritimī gratia habitantem; cuius ope quidquid scire opus erat rescivit. Is enim ipsi famulum protulit, tribus tantum abhinc diebus Carthaginem revectum, qui nullas Vandalorum insidias classi metuendas asseveravit: illis a nemine significatum, copias eo tempore contra ipsos venire: immo vero Vandalae militiae robur in expeditionem adversus Godam nuper profectum: his de causis Gelimerem nihil hostile suspicantem, Carthaginis caeterarumque urbium maritimarum cura deposita, commorari Hermioneae, quae est in provincia Byzacena, et a littore quatridui distat: itaque posse Romanos navigare securos impedimenti, et quoconque ferret ventus, appellere. Quibus auditis, famuli manū prehendit Procopius, et in portum Arethusaē, quo navem admovebat, sese confert, crebris hominem interrogationibus excutiens, ac de singulis diligenter percontans: tum una cum ipso navem concendit, pandi vela iubet, et Caucana properari. Cumque fa-

ἐπὶ τῆς ἡρόνος Θαυμάζων εἰστήκει ὅτι οἱ οὐκ ἀπεδίδουν τὸν ἄνθρωπον, ἀναβοήσας Προκόπιος, πλεούσης ἦδη τῆς νεῶς, πυρογιτεῖτο μή οἱ χαλεπῶς ἔχειν· χρῆγαι γὰρ τὸν οἰκέτην τῷ τε στρατηγῷ συμμίξαι καὶ ἐς τὴν Λιβύην τῷ στρατῷ καθηγησάμενον οὐκ ἐς μικρὰν ἐς τὰς Συρακούσας ἐπαγήκειν, χρήματα μεγάλα περιβαλ-  
λόμενον.

V 369

**C** Ἀφικόμενοι δὲ ἐς τὰ Καύκανα εἰρίσκοντιν ἀπαντας ἐν πλευρᾷ μεγάλῳ. Αρρόθεος γὰρ ὁ τῶν ἐν Ἀρμενίοις καταλόγων στρατηγὸς ἐνταῦθα ἐτετελευτήκει, πολὺν αὐτοῦ πόθον τῷ πιντὶ στρατοπέδῳ ἀπολιπών. Βελισάριος δὲ, ἐπει οἱ δὲ τε οἰκέτης ἐς δύψιν 10 ἥλθε καὶ τὸν πάντα λόγον ἔγρασε, περιχαρᾶς γενόμενος καὶ Προκόπιον πολλὰ ἐπινέσας, ἐκέλευτη σημῆναι τὸν ἀπόπλουν ταῖς σάλπιγξιν. ἀράμενοι τε κατὰ τύχος τὸν ἰστιλα, Γαύλῳ τε καὶ Μελίτῃ ταῖς νήσοις προσέσχον, αἱ τό τε Ἀδριατικὸν καὶ Τυρρηνικὸν πέλαγος διορθίζουσιν. ἐνθα δὴ αὐτοῖς Εὔρον τι πνεῦμα ἐπιπεσὸν τῇ 15 ὑστεραῖς τὰς ναῦς ἐς τὴν Λιβύην ἀκτὴν ἤνεγκεν ἐς χωρίον, δὴ Κεφαλὴν βράχον τῇ σφετέρᾳ γλώσσῃ καλοῦσι Ῥωμαῖοι. Καπούντιαδα γὰρ ὁ τύπος προσαγορεύεται, πέντε ἡμερῶν ὅδὸν εὐ-  
ζώνῳ ἀνδρὶ Καυγηδόνος διέχων.

**D** ιε'. Ἐπει δὲ τῆς ἡρόνος ἀγχοῦ ἐγένοντο, τὰ τε ἰστιλα κατα-  
τίθεοθαι ὁ στρατηγὸς ἐκέλευτε καὶ ὑγκέρας ἀπὸ τῶν νεῶν ἀπορρι-

1. 20. ἡρόνος] ἡρόνος P. ibid. ἀπεδίδων AL. ἀπεδίδω P. 4. συρ-  
μῆται] συμμίξαι P. 9. αὐτοῖς] αὐτοῖς L. 14. Τυρρηνικὸν] τὸν  
H. τυρρηνὸν Hm. ibid. πέλαγος — τούτο δὲ τὸ ὄδωρο (p. 215 b.)  
om. HL: habent AVP et legit RV. 15. αὐτοῖς add. A. om. PV.  
ibid. τι A. πον τι PV. 17. „Καπούντιαδα] Ita scribendum cen-  
sui, non Καπούντιαδα, ut legebam in supplem. Vatic.“ MALT. κα-  
πούντιαδα A. 21. ἀγκύρας ἀπὸ τῶν νεῶν] ἀπὸ τῶν νεῶν ἀγκύ-  
ρας A. ibid. ἀπορριφαμένονς] ἀπορριφαμένονς V.

muli dominus in littore staret mirabundus, quod sibi ille non redderetur, Procopius contenta voce, eunte iam navi, rogavit omittet iracundiam: oportere famulum cum Imperatore exercitus colloqui: ac postquam classem duxisset in Africam, statim Syracusas, multa donatum pecunia, reditum.

Delati Caucana, luctu plena castra inveniunt. Nam ibi Dorothens Armeniae dux obierat, magno sui relicto omnibus desiderio. At Belisarius, ubi famulum vidit, et omnia plane enuntiantem audivit, vehementer gavisus est, ac plurimum laudato Procopio, tubarum clangore discessum edici iussit. Sublatissim confestim velis, classem adverturnt ad Gaulum et Melitam insulas, quibus mare Adriaticum a Tyrrheno dirimitur. Ibi exortus Eurus classem postridie ad illam littoris Africæ partem tulit, ubi est Caputvada: sic lingua Romani sua locum appellant, unde ad Carthaginem dierum v. iter est viro expedito.

15. Admota ad littus classe, demitti vela, iactisque e navibus anchoris, stare Belisarius iubet: tam ducibus et Praefectis omnibus in

ψαμένους ἀνακωχεύειν, τούς τε ἄρχοντας συγκαλέσας ἐς τὴν Ρ 213  
αὐτοῦ ναῦν ἔνμπαντας βουλὴν ὑπὲρ τῆς ἀποβάσεως προῦθηκεν.  
ἔνθα δὴ ὅλοι τε λόγοι πολλοὶ ἐλέχθησαν ἐφ' ἐκάτερα φέροντες  
καὶ παρελθὼν Ἀρχέλαος ἐλεῖται τοιάδε „Τοῦ μὲν στρατηγοῦ τὴν  
5 ἀρετὴν ὕγαμαι, διὸ καὶ γνώμη παρὰ πολὺ τικῶν ἔνμπαντας καὶ  
τῆς ἐμπειρίας ἐπὶ πλεῖστον ἥκων, ἔχων τε τὸ κράτος αὐτὸς, ἐς  
μέσον μὲν τὴν βουλὴν προῦθηκε, κελεύει δὲ λέγειν ἡμῶν ἔκαστον,  
ῶστε δηλατεῖν ὅτι τοιαῦτα ἔχειν δοκῇ ἐλέσθαι ἡμῖν δυνατοῖς εἶναι, πα-  
ρὸν αὐτῷ γνῶνατε τε μόνῳ τὰ δέοντα καὶ κατ' ἔξονταν ἔξτηγεσθαι  
10 ἡ βούλοιτο. ὑμῶν δὲ, ὡς ἀνδρες ἄρχοντες, (οὐκ οἰδα δῆπος ἄν  
εἴποιμι εὐπετῶς), θαυμάσειν ἄν τις ὅτι μὴ πρῶτος αὐτὸς ἔκα-  
στος πρὸς τὴν ἀπόβασιν ἀπειπεῖν ἔσπενσε. καίτοι ἐπίσταμαι ὡς  
τὸ εἰσηγεῖσθαι τι τοῖς ἐς κινδυνον καθισταμένοις δυνησιν μὲν τῷ Β  
παραγνέσαντι οὐδεμίαν ἴδιᾳ φέρει, ἐς αἰτίαν δὲ ὡς τὰ πολλὰ περι-  
15 ισταται. οἱ γὰρ ἀνθρώποι καλῶς μὲν φερόμενοι εἰς τὴν ἴδιαν  
γνώμην ἡ τύχην ἀναφέρουσι τὰ πρασσόμενα, σφαλέντες δὲ τὸν  
παραγνέσαντα αἰτιῶνται μόνον. εἰρήσεται δὲ ὅμως. αἰτίαν γὰρ  
ὑποστεῖλασθαι τοὺς περὶ σωτηρίας βουλευομένους οὐχ ὅσιον.  
βουλεύεσθαι ἐς τὴν πολεμίαν ἀποβαίνειν, ἀνδρες ἄρχοντες· τίνει  
20 λιμένι παρακαταθέσθαι τὰς ναῦς ἐγνοοῦντες; ἢ τίνος πόλεως τεί-  
χει τὸ ἔχυρὸν ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν ἔξοντες; ἢ οὐκ ἀκηκόατε ὡς ταύ-

- |                                 |   |                      |                                |
|---------------------------------|---|----------------------|--------------------------------|
| 2. αὐτοῦ] αὐτοῦ P.              | 7. δὲ] δὴ A.                              | 8. δοκῇ V.           | δοκεῖ P.                       |
| 10. ὑμῶν] ἡμῶν A.               | 12. ἀπεικεῖν ἔσπενσε] ἔσπενσε ἀπεικεῖν V. |                      |                                |
| 13. τοῖς add. AV.               | ibid. ἐς] εἰς A.                          | 14. φέρει] φέρειν A. |                                |
| 19. βουλεύεσθαι] βουλεύεσθαι A. | ibid. ἐς V.                               | εἰς P.               | 20. τεί-<br>χει AVPm. τείχη P. |
|                                 | 21. ὑμῶν] ἡμῶν A.                         |                      |                                |

Praetoriam convocatis, de faciendo exscensu deliberationem instituit. Hic praeter alia multa, quae in utramque partem prolatæ sunt, Archelaus hanc habuit orationem. *Virtutem demiror Magistri militum: qui, cum omnes prudentia ac rerum usu longe supereret, et belli imperium habeat, nihilominus velit in medium consuli; itaque subeat sententiam quenque dicere, ut nodis integrum sit, quidquid potissimum esse iudicamus, amplecti: quamvis quae expedient, ea possit ipse per se solus videre, et pro auctoritate ad arbitrium moderari. Est autem (quod equidem aegre dico) cur vestrum cuiquam, o duces, mirum id videatur, quod quisque non contendit exscensionem ante omnes dissuadere. Quamquam scio consilium, quod periclitantibus datur, auctori suo, non utilitatem ullam privatam, sed publicam plerunque reprehensionem afferre. Sic enim est ingenium hominum, ut properi quidem successus laudem vel prudentiae suae tribuant vel fortunae, mali vero eventus culpam suasori tantum ascribant. Dicam tamen quod sentio: neque enim de salute deliberantes contrahi decet reprehensionis metu. Igitur, duces, in terram hostilem facere exscensum vultis: at cui tandem portui classem credere, aut cuius urbis moenibus tueris cogitatis? An non audistis, quod fertur, litus hoc per novem dierum*

την μὲν τὴν ἀκτὴν ἐννία ήμερῶν ὀδὸν, λέγω δὲ εἰς Ἰούκην ἐκ  
Καρχηδόνος, κατατείνειν φυσίν. ἀλλιμενόν τε παντελῶς οὖσαν καὶ  
C τοῖς ἀνέμοις ὅθεν ἂν ἐπιπιέσθαι αὐτούς εἰπειμένην; τείχος δὲ οὐδὲν ἐς  
πῦσαν Λιβύην ὅτι μή τὸ Καρχηδόνος ἀπολέλειπται, τούτο Γιζε-  
ρίχον βουλεύεσσαντος. προσθετὴ δὲ ἡνὶ τις ὁς καὶ τούτῳ τῷ χω-  
ρίῳ ὕδωρ τὸ παράπαν ἔτοιεν λέγονται. φέρε γάρ, εἰ δοκεῖ, καὶ  
τι τῶν ἐναντίων ὑποθέμενοι τὴν διάγνωσιν ποιησάμεθα. τὸν δὲ  
γὰρ ἐς ἄγωνας καθισταμένους μηδὲν προσδοκῶν δίσκολον οὔτε  
ἀνθρώπινον οὔτε τῆς τῶν πραγμάτων φύσεως ἄξιον. ἢν οὖν ἀπο-  
βιβηκότων ἡμῶν εἰς τὴν ἦπειρον χειμῶν ἐπιπέσοι, οὐκ ἀνάγκη 10  
δυοῖν Θάτερον ταῖς ναυσὶ ἔνυμβηναι, ἢ ὡς ἀπωτάτῳ διαφυγεῖν,  
ἢ ἐπὶ τῆς ἀκτῆς ἀπολαβέναι ταῦτης; εἴτα τις ἡμῖν τῶν ἀναγκαίων  
γενήσεται πόρος; μηδεὶς ἐς ἐμὲ βλεπέτω τὸν τῆς δαπάνης χορη-  
D γὸν ὑπαρχον. ἀρχὴν γάρ πᾶσαν τῆς ὑπουργίας ἐστερημένην ἐπά-  
ναγκες εἰς ὄνομά τε καὶ πρόσωπον ἰδιώτου ἀποκεκρίσθαι. ποῦ 15  
δὲ ὑμῖν τῶν ὅπλων τὰ περιττὰ καταθεμένοις ἡ ἄλλο τι τῶν ἀναγ-  
καίων δέχεσθαι δεήσει προσιόντι τὸν βάρθιαρον; ἀλλὰ ταῦτα  
μὲν οὐδὲ λέγειν καὶ δὲν ὅπῃ ἐκβήσεται. ἐγὼ δὲ ἡγοῦμαι χρῆγαι  
ἡμᾶς εὐθὺν Καρχηδόνος λέναι. λιμένα γὰρ οὐ πλεῖστον ἡ τεσσαρά-  
κοντα σταδίους αὐτῆς διέχοντα ἐνιαὶ φασιν, ὃν μὴ Στάγονον κα-  
λοῦσιν, ἀφύλακτόν τε παντάπασιν ὅγτα καὶ πρὸς τὸν ἄπιντα

1. ὄδὸν] ὄδῳ Α. *ibid.* Ἰούκην] Ιούκη Β. *Lucam* RV. *Τακά-*  
*πην* s. *Τακαπα* Kangiesserus p. 73. *Τινύκην* παρέκα *Καρχηδό-*  
*νος* bariolatus Maltretus. 3. ὄδεν] πόθεν Α. 11. δυοῖν] δυεῖν P. 14. ὑπαρχον Α. ἑπαρχον PV. 15. εἰς ομ. AV.  
*ibid.* *ἰδιώτου*] ἡδιώτων Α. 16. ὑμῖν] ἡμῖν Α. 19. ἡμᾶς] ὑμᾶς V. *ibid.* τεσσαράκοντα Β. μ' P.

iter, a Carthagine scilicet ad Iucam, omnino importuosum esse, et omni-  
bus ventis patere, neque urbis ullius muros, nisi Carthaginis, restare, ex  
quo ita virum est Gizerico? Accedit aquae penuria, qua. ut audio, labo-  
rat hic locus. Age vero, ponamus, si placet, sinistrum casum aliquem in-  
tervenire, eoque posito iudicemus: nam ut nihil adversi impendere sibi pu-  
tent, qui bellī alcām adeunt, id certe cum a natura nostra, tum ab ipsa  
terram conditione abhorret. Ergo nobis in terram expositis, si tempestas  
oriatur, nonne horum alterum navibus contingere necesse est, aut ut lon-  
gissime dissiperentur, aut pereant ad hoc litus alliae? Deinde unde rōbis  
commeatus? Nemo ad me, tanquam exercitus Quaestorem, recipiat. Qui-  
cunque enī magistratum gorit, si instrumentis ac subsidīis destituitur, fa-  
cere non potest, quin ad privati nomen et speciem recidat. Ubinam autem  
arma ac vasa superflua, aul res etiam necessarias reponetis, ut impictum  
Barbari expeditē sustineatis? Verum haec eventuum eiusmodi commemo-  
ratio indecora videtur et ominosa. In summa. Curthaginem recta tenden-  
dum censeo: nam inde portum, quem Stagnum vocant, plane incuditum  
et universæ classis capacem, xl. solum studiis abesse ferunt: unde erum-

στόλον ἵκανως πεφυκότα. δθεν δὴ δρμαμένοις ἡμῖν τὸν πόλεμον διενεγκεῖν οὐ χαλεπὸν ἔσται. οἶμαι δὲ ἔγωγε ὡς Καρχηδόνος τε Υ 370 ἡμῖς ἐς ἐπιδρομῆς κρατήσειν εἰκός, ἀλλως τε καὶ μακρὸν αὐτῆς Ρ 214 ἀπολελειμμένων τῶν πολεμίων, καὶ κρατήσασιν οὐδὲν τοῦ λοιποῦ 5 μοχθηρὸν ἔσεσθαι. τὸ γὰρ ἀνθρώπεια πάντα κατειλημμένων τῶν κεραυλίων καταρρεῖν οὐκ εἰς μακρὰν εἴωθεν. ἦν δὴ πάντων εἰς ἡμῖς ἐνθυμούμενον τὰ βέλτιστα αἰρεῖσθαι προσήκει.“ Ἀρχέλαος μὲν τοσαῦτα εἶπε.

Βελισύριος δὲ ἔλεξεν ὅδε „Μηδεὶς ἡμῶν, ὁ ἔντυχος τοιούτου,  
10 ἐπιγνώμονος εἶναι τοὺς λόγους οἰσθω, μηδὲ διὰ τοῦτο ἐν ὑστάτῳ εἰρῆσθαι, ὁστε αὐτοῖς ἔπεσθαι, ὅποιοι ποτ' ἄν ὕστερον, ἀναγκαῖον ἀπασι γίνεσθαι. ὅσυ μὲν γὰρ ὑμῶν ἐκάστῳ δοκεῖ ἄριστα εἶναι ἀκήκοα. προσήκει δὲ καὶ ἡμὲς ὅσα γινώσκω ἐς μέσον ἔξενεγκόντα  
οὕτω σὺν ὑμῖν ἔλεσθαι τὰ κρέεσσω. ἐκεῖνο δὲ ὑπομνήσαι ὑμᾶς  
15 ἔξιον, ὃς διλγὼ πρότερον οἱ μὲν στρατιῶται δεδιέναι τε τοὺς ἐν Β  
τῇ Θαλάσσῃ κινδύνους ἀντικρυσ ἔλεγον καὶ ὡς ἐς φυγὴν τρέψονται, ἣν  
20 ναῦς πολεμίου ἐπ' αὐτοὺς ἔστι· ἡμεῖς δὲ τὸν θεὸν ἡτούμενον γῆν τὴν Λιβύην καὶ τὴν ἐς ταύτην ἀπόβασιν εἰρηναίαν ἡμῖν ἐπιδεῖξαι. τούτων δὲ τοιούτων ὄντων, ἀξινέτων ἀνδρῶν ἡγούμενοι εἶναι τε εὑρεσθαι μὲν παρὰ τοῦ θεοῦ λαβεῖν τὰ βελτίστα, δεδομένων δὲ αὐτῶν ἀποσελεσθαί τε καὶ ἀπ' ἐραντίας ἔνται. ἦν δὲ καὶ πλέονσιν ἡμῖν εὐθὺς Καρχηδόνος στόλος ἀπαντήσει πολέμιος,  
25 τοῖς μὲν στρατιώταις κατὰ κρύτος φεύγοντο τὸ μὴ μεμπτοῖς εἶναι

6. εἰς AV. 15 P. 16. Aberat εἰ. 21. δὲ αὐτῶν] Vulgo τε αὐτῶν. 22. ἡμῖν οἱ. A.

pere et facile intendere bellum poterimus. Quin simile vero videtur, nos primo incursu capturos Carthaginem, praesertim cum hostis procul abit: urbe autem potitis, nihil non primum deinceps jore. Nam rerum humana- rum commune vitium est, quod post suorum iacturam capitum, brevi dilabuntur. Haec omnia pensantibus vobis id iam incurbit, ut viam saluber- rimam eligatis. Hactenus Archelaus.

Ita vero Belisarius. Nemo vestrum, collegae mei, orationem istam cognitoris esse existimet atque arbitri, et me postremo loco idcirco dixer, ut omnibus, quicunque sint, cedendi necessitatē imponam. Quid quisque vestrum factu optimum censeat, audiri: iam convenit, ut ipse quaque mem- tem plane meum aperiam, itaque demum potiora vobiscum optem. Ac pri- mum quidem meminisse id vos oportet, quod nuper milites aperie denuntia- runt; timere se maritima prælia, et fugam capturos, si classis hostium ipsos peteret. Nos vero Deum precabamur, ut nobis pacaret Africam, et faciliter in eius oram exscensum daret. Quae cum ita sint, levitatis esse duco, meliora a Deo petere, eademque impetratu respuere et aversari. Quod si nobis recta Carthaginem natigantibus classis hostilis occurrerit, non erit culpandi locus effusam nostri militis fugam. Peccatum enim, quod quis, nisi caveretur, sc admissurum prædizerat, defensionem adiun-

λελείψεται· ἀμέρτημα γάρ προρρηθὲν τὴν ἀπολογίαν ἐφ' ἑαυτοῦ φέρει. ἡμῖν δὲ καὶ διασωθεῖσιν οὐδὲμίᾳ συγγνώμη. πολλῶν δὲ ὄντων, ἣν ἐν ταῖς ναυσὶ μένωμεν, δυσχερῶν, ἐκεῖνο μόνον ἴκα-  
**C** γῶς, οἷμαι, λελέξεται, φίλοιστα δεδίττεσθαι ἡμᾶς ἀξιοῦσι, τὸν χειμῶνα ἐπανασείοντες. ἦν γάρ τις ἐπιπέσοι χειμὼν, ἀνάγκη 5 ταῖς ναυσὶν, ὥσπερ φασὶ, δυοῖν ἔνυμβῆναι τὸ ἔτερον, ἢ πόρρω που τῆς Λιβύης διαφυγεῖν, ἢ ἐπὶ τῆς ἀκτῆς Διαφθαρῆναι ταύτης. τὸ τοίνυν ὡς ἐκ τῶν παρόντων ἐλομένοις ἡμῖν μᾶλλον ἔνυοίσει; μόνας διεφθάρθαι τὰς ναῦς, ἢ ἀντοῖς ἀνδράσιν ἀπαντα ἀπολα-  
 λέναι τὰ πρόγυματα; χωρὶς δὲ τούτων τὴν μὲν ἀπαρασκεύοις ἐπι- 10 πεσόντες τοῖς πολεμίοις κατὰ νοῦν, ὡς τὸ εἰκός, ἀπαλλάξομεν· τὰ γάρ πολέμια τῷ ἀπροσδοκήτῳ δουλοῦσθαι πέφυκε· μικρὸν δὲ ὕστερον τῶν πολεμίων ἐν παρασκευῇ γεγονότων ἐξ ἀντιπάλου ἡμῖν τῆς δυνάμεως ὁ ἄγων ἔσται. προσθετὴ δὲ ἡν τις ὡς καὶ ὑπὲρ  
**D** αὐτῆς ἵσως ἀγωνεῖσθαι δεῖσθαι τῆς ἀποβάσεως, ἐκείνα τε ζητεῖν, 15 ἂν νῦν παρόντα ὅμην ὡς οὐκ ἀναγκαῖα ἐς βουλὴν ἔρχεται. ἦν δὲ καὶ χειμὼν τηνικαῦτα ἀγομένοις ἡμῖν ἐπιγένηται, ὡς τὰ πολλὰ ἐν Θαλάσσῃ φιλεῖ γίνεσθαι, πρός τε τὰ κύματα καὶ τοὺς Βανδῶνος διαμαχόμενοι μεταμαθεῖν τὴν εὑρισκόλιαν εἰσόμεθα. φημὶ δὴ ἔγωγε χρῆγαν ἀποβῆναι μὲν ἡμᾶς ἐς τὴν ἡπειρον αὐτίκα δὴ μάλα, 20 οὐπονος τε ἀποβιβύζοντας καὶ ὑπλα καὶ εἴ τι ἄλλο ἐς τὴν χρείαν ἡμῖν ἀναγκαῖον εἶναι οἰόμεθα, τάφρον δὲ κατὰ τάχος δρεῖσαι καὶ

1. ἑαυτοῦ] ἑαυτῷ Α.      2. δὲ ὄντων] διέντων Α.      3. ναυσὶ] ναυσὶ V.      6. δυοῖν] δυεῖν V.      12. δουλοῦσθαι] δηλοῦσθαι Α.  
 22. τάφρον] τάφον Α.

*etiam habet: nos autem, ubi incolumes evaserimus, nullam veniam consequimur. Cum vero multa incomoda sese offerant, si nos intra naves contineamus, unum est, meo quidem iudicio, illudque commemorare sufficiet, quo nos maxime terrere volunt, qui tempestatem minantur. Enimvero si qua orriat, alterum, ut aiunt, contingere navibus necesse est; aut ut longe ab Africa dispellantur, aut in hoc littore pereant. Utrum igitur, facta e re praesenti optione, magis expediet, solas perire naves, an cum vectoribus omnia? Praeterea si iam hostem imparatum adoriamur, ex sententia, ut proximum vero est, debellabimus: hostiles enim opes improvisa vi frangit solent. At mora, quamvis brevi, spatium hosti dubius parandi sese, et aequis viribus decernemus. Quid quod etiam forte excensionis copia armis extorquenda erit, ea quae commoda quaerere oportebit; quae nunc ultro oblata vobis, in deliberationem veniunt tanquam minime necessaria. Quod si interea, dum vekemur navigiis, procella, ut saepe fit in mari, ingruerit, tum pugna cum Vandali simul fluctibusque sustinenda ad sanum consilium sero nos revocabit. Quare si statuo, iam nunc faciendum excensem esse: equos, arma, et quaecunque*

χαράκωμα περιβαλεῖν οὐδέν τι ἡσσον ἦ, ὡς ἂν τις εἶποι, τελγούς  
εἰς ἀσφάλειαν ἡμῖν συντελέσειν δυνάμενον, ἐκεῖθεν δὲ ὅρμαμέ-  
νους τὸν πόλεμον, ἢν τις ἐπίοι, διενεγκεῖν. ἐπιλείψει δὲ ἡμᾶς P 215  
ἄνδρας ἄγαθονς γινομένους τῶν ἐπιτηδείων οὐδέν. τοῖς γὰρ  
5 κρατοῦσι τῶν πολεμών τὸ κυρίοις εἶναι τῶν ἐκείνοις προσηκόντων  
ξυμβαίνει, καὶ ἡ νίκη πάγτα περιβαλλομένη τὰ χρήματα, ἐνθα  
ἄν κλινῃ, κατατίθεσθαι πέφυκεν· ὥστε ὑμῖν ἡ τε σωτηρία καὶ ἡ  
τῶν ἀγαθῶν περιουσία ἐγ ταῖς χερσὶ κεῖται.“

Ταῦτα Βελισαρίου εἰπόντος ἔννεφασάν τε καὶ ἀπεδέξαντο  
10 ἄπας ὁ ἔνθλογος καὶ διαλυθέντες ὡς τάχιστα τὴν ἀπόβασιν ἐποή-  
σαντο τρισὶ μάλιστα μησὶν ὑστερον ἡ αὐτοῖς ἐκ Βυζαντίου ὁ ἀπό-  
πλους ἐγένετο. καὶ δεξῖς τι χωρίον ἐπὶ τῆς ἥρνος ὁ στρατηγὸς,  
τοῖς τε στρατιώταις καὶ ναύταις ἐκέλευε τὴν τε τάφρον δρύσσειν B  
καὶ τὸ χαράκωμα περιβαλέσθαι. οἱ δὲ κατὰ ταῦτα ἐποίουν. ἀτε  
15 δὲ ὅχλου πολλοῦ ἐφγάζομένον καὶ τοῦ φόβου τὴν προθυμίαν ἐγε-  
ρούτος, καὶ τοῦ στρατηγοῦ ἐγκελευομένου, αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἡ τε  
τάφρος δρώσυκτο καὶ τὸ χαράκωμα ἔνυπετέλεστο, καὶ οἱ σκόλο-  
πεις κύκλῳ πανταχόθεν ἔνυπεπήγατο. ἐνθα δὴ καὶ τι τοῖς τὴν  
τάφρον δρύσσοντοι τετύχηκε θαυμάσιον ἥλικον. ὑδατος πολὺ τι  
20 χρῆμα ἡ γῆ ἀνήκεν, οὐ γεγονὸς τοῦτο ἐν Βυζακίῳ πρότερον, ἀλ-  
λως τε καὶ τοῦ χωρίου ἀνύδρου ὄντος. τοῦτο δὲ τὸ ὑδωρ ἐς V 371

2. συντελέσαι A. συντελέσαι PV. ibid. δρμωμένους A. δρμω-  
μένοις PV. 6. περιβαλλομένη ] περιβαλλομένη V. 7. ὑμῖν AV.  
ἡμῖν P. 12. ἥρνος ] ἥρνος P. 18. τὴν om. A. 20. Βυζα-  
κίῳ ] βυζαντίῳ A. 21. δὲ ] δὴ V.

*nobis necessaria ducimus, exponenda in terram: fossam propere ducen-  
dam, et circumciendum vallum, quo non minus fere, quam moenibus,  
protegantur: et inde certandum, si quis in nos impetum tulerit. Nec ve-  
rendum ne commeatus nobis animose rem gerentibus desint. Nam qui  
hostium, idem rerum atque opum politur, et Victoria bonis omnibus cir-  
cumfluens, ea solet ibi deponere, quo inclinarit. Itaque et salus et bono-  
rum copia in nostris manibus sitae sunt.*

Haec locuto Belisario, assensus est coetus universus: quo soluto,  
statim excensionem fecerunt, tertio post mense quam Byzantio solve-  
rant. Mox designato quodam loco in littore, militibus nautisque imperat  
Magister militiae uti fossam percutiant, ac circunstruant vallum. Illico  
gestus est mos: et quoniam ingens multitudo operi incumbebat, studium-  
que cum ipse timor, tum Magistri militum vox atque hortatus excita-  
bant, eodem die perducta fossa, vallum confectum, et pali circum ubi-  
que depacti sunt. Eo loci res fossoribus accidit admiratione dignissima.  
Solo fons uber emicuit: cuiusmodi munus in Byzacio novum, eoque ma-  
gis mirum extitit: cuiusmodi munus in Byzacio novum, eoque ma-

πᾶσαν χρείαν τοῖς ἀνθρώποις καὶ τοῖς ἄλλοις ζῷοις ἐπήρκεσε. καὶ  
C ξυνηδόμενος τῷ στρατηγῷ Προκόπιος ἐλέγεν ὡς οὐδὲ τὴν χρείαν  
τῇ τοῦ ὄντος περιουσίᾳ χωρεῖ, ἀλλ’ ὅτι οὐμβολον εἴναι δοκεῖ  
νίκης ἀπόρου καὶ τοῦτο σφίσι προλέγειν τὸ θεῖον· ὅπερ οὖν καὶ  
ἐγένετο. τὴν μὲν οὖν τύχτα ἔκείνην οἱ στρατιῶται ξύμπαντες ἐν 5  
τῷ στρατοπέδῃ ηὔλισαντο, φυλακάς τε καὶ τὰ ἄλλα ἥπερ εἰώθει  
ποιούμενοι, πλὴν γε δῆ ὅτι τοξότας πέντε ἐν νηὶ ἔκάστη Βελισάρ-  
ριος ἐκέλευε μεῖναι φυλακῆς ἑνεκα, καὶ τοὺς δρόμωνας ἐν κύκλῳ  
αὐτῶν ὁρμῆσεθαι, φυλασσομένοις μή τις ἐπ’ αὐτὰς κακούς φγῆ-  
σων ἦν.

10

D 15'. Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ, ἐπειδὴ τῶν στρατιωτῶν τινες ἐς  
τὸν ἄγρον ἀνυβαίνοντες τῶν ὡραίων ἥπτοντο, αὐτῶν τε τὰ  
σώματα ὁ στρατηγὸς οὐ παρέργως ἤκιστο καὶ ξυγκαλέσας ἀπαν-  
τας ἐλέξε τύδε „Τὸ μὲν βιάζεσθαι καὶ τοῖς ἄλλοτροις σιτίζεσθαι

H 111 ταύτη μόνον ἐν γε τοῖς ἄλλοις καιροῖς μοχθηρὸν περιυκέναι δοκεῖ, 15  
ὅτι τὸ ἄδικον ἐν αὐτῷ φέρεται· νῦν δὲ τοσοῦτον αὐτῷ τῆς δυσ-  
κολίας περίεστιν ὥστε, εἰ μὴ πικρὸν ἐπεῖν, τὸν τοῦ δικαίου  
λόγον περὶ ἐλάσσονος ποιησαμένος τὸν ἐντεῦθεν κλινδυνον ἡμᾶς

P 216 ἡλίκος ποτέ ἔσται ἐκλογῆσθαι χροῖ. ἐγὼ γὰρ ἔκεινων μόνῳ τὸ  
Θαρρεῖν ἔχων εἰς τὴν γῆν ἡμᾶς ἀπεβίβυσα ταύτην, ὅτι τοῖς Βαν- 20  
δίλοις οἱ Αἴθινες, Ῥωμαῖοι τὸ ἀνέκαθεν ὄντες, ἀπιστοὶ τέ εἰσι  
καὶ γαλεπῶς ἔχουσι, καὶ διὰ τοῦτο ὥμην ὡς οὗτ' ἄν τι τῶν  
ἀναγκαίων ἡμᾶς ἐπιλείποι οὕτε τι ἐξ ἐπιδρομῆς κακὸν ἀργάσονται

22. οὗτ' — οὗτε] οὐδ' — οὐδέ P.

omnes vitae usus hominibus iuxta ac pecudibus abunde fuit: tum gratu-  
lans militum Magistro Procopius, data aquae copia laetari se dixit, non  
tam propter eius opportunitates, quam quod victoriae nullo labore adi-  
piscendas omen esset, idque Deus non obscure monstraret: quod even-  
tus probavit. Noctem proximam in castris omnes duxerunt, vigilis cae-  
terisque pro more dispositis. Sagittarios tantum quinos in singulis na-  
vibus excubare Belisarius iussit, et dromonas circumquaque applicari, ut  
inimicam vim, si qua forte offerretur, arcerent.

16. Postridie, cum milites quidam, in agros dilapsi, fructus tunc  
maturos carpsissent, in eos Magister militiae non leviter verberibus ani-  
madvertit, et advocata concione sic verba fecit. Inserre vim, et rapto  
alienoqe vivere, scelus alias ideo videtur esse, quiu ius violatur: nunc  
autem tantam habet offensionem, ut, posthabita aequitate, (ab eis verbo  
inuidia) nihil aliud, nisi quantum ex hac licentia periculum profici-  
tur, attendere nos oporteat. Ego sane vos in terram exposui, hoc uno  
fretus, quod Afri, qui Romani a stirpe sunt, in fide erga Vandalo-  
claudicent, sintque illis infensi. Propterea nobis nec defore commeatum,  
nec hostem incursu ullo nocitulum existimabam. At nunc vestra illa in-

ημᾶς οἱ πολέμιοι. ἀλλὰ τῦν αὕτη ἡμῶν ἡ ἀκράτεια ταῦτα εἰς τούναντίον ἡμῖν μεταβέβληκε. τοὺς γὰρ Λίβυας δήπου κατηλλάξατε τοῖς Βανδάλοις, εἰς δὲ ἡμᾶς αὐτοὺς ἥδη τὴν τούτων περιγόντες δυσμένειαν. φύσει γὰρ πρόσεστι τοῖς ἀδικοτμένοις ἡ πρὸς 5 τοὺς βιαζομένους ἔχθρα, καὶ περιέστηκεν ἡμῖν τῆς τε ἡμῶν αἰτῶν ἀσφαλείας καὶ τῆς τῶν ἀγαθῶν ἀργονίας ὀλίγα ἄπτα ἀργύρια ἀνταλλάξασθαι, παρὸν ἡμῖν παρ' ἐκόντων ὀνομάτους τὰ 10 ἐπιτήδεια τῶν κυρίων μήτε ἀδίκοις εἶναι δοκεῖν καὶ φλοιος ἐκενοῖς ἐς τὰ μάλιστα καρπίσθαι. τῦν οὖν πρός τε Βανδάλους ἡμῖν 15 καὶ Λίβυας δὲ πόλεμος ἔσται, λέγω δὲ ἔγωγε καὶ τὸν θεὸν αὐτὸν, ὃν οὐδεὶς ἀδικῶν ἐς ἐπικονιάν παρακαλεῖ. ἀλλὰ παύσασθε μὲν τοῖς ἀλλοτρίοις ἐπειπηδῶντες, κέρδος δὲ ἀποσείσασθε κινδύνων μεστόν. οὗτος γὰρ ἐκεῖνος δὲ καιρός ἔστιν ἐν τῷ μάλιστα σωφροσύνῃ μὲν οἴα τε σώζειν, ἀκοσμίᾳ δὲ ἐς θάνατον φέρει. τούτων 20 γάρ ἐπιμελομένοις ἡμῖν θλεως μὲν ὁ θεὸς, εὔνοις δὲ ὁ τῶν Λίβύων λεῶς, καὶ τὸ τῶν Βανδάλων γένος εὐέργοδον ἔσται.“

Τοσαῦτα εἰπὼν Βελισάριος καὶ τὸν ἔντλογον διαλύσας, ἐπεὶ ἤκουσε Σέλλεκτον πόλιν ἡμέρας ὅδὸν τοῦ στρατοπέδου διέχονταν <sup>C</sup> ἐπὶ θαλάσσης εἶναι ἐν τῇ ἐπὶ Καρχηδόνα φρεούσῃ, ἢς τὸ μὲν τεῖχος ἐκ πυλαιοῦ καθηρημένον ἐτύγχανεν, οἱ δὲ ταίτη φρημένοι τοὺς τῶν οἰκιῶν τοίχους πανταχόθεν ἀποφράξαντες διὰ τὰς τῶν Μυνηρούσιων ἐπιδρομὰς περιβόλουν ἐφύλασσον σχῆμα, τῶν δορυ-

1. ἡ οἰ. L. 3. περιάγοντες AL. ὑπάγοντες P. 5. αὐτῶν ἀσφαλείας] ἀσφαλείας αὐτῶν LHm. 11. παύσασθε — ἀποσείσασθε] παύσασθαι — ἀποσείσασθαι II: illa Hm. 22. περιβόλου ALHm. προβόλου P.

*temperantia res partem in contrariam vertit. Nam Afrorum benevolentiam Vandalis, odium vobis modo conciliantis, adiuvante natura, quae iniustam vim patientes ab inferentibus alienat: eoque cupiditatibus praeposterus deventur est, ut pro argenteis pauculis, quos servastis, vestram securitatem et bonorum copiam abiceritis, cum cibaria a violentibus dominis coēmendo, iniustitiae notam vitare, eorumque amicitiam colligere promptum esset. Igitur hostes, simul Vandalo, simul Afros patiemur; alio etiam deum ipsum, qui nemini iniuriam facienti opītulatur. Agendum: in aliena incolore nolite amplius, et quaestum periculosisimum amovete: quando salus ex abstinentia et moderatione maxime pendet, effraenata autem licentia ad interitum ducit. Nam si dicta sancte curabitis, deum propitiū, Afros amicos, Vandalo aditu facites experiemini.*

Bis dictis ac soluto coetu, audiens Belisarius diei unius itinere procul a castris, in via, quae Carthaginem ducit, sitiū esse propter mare urbem Syllectum; cuius quidem moenia pridem diruta fuerant, at cives domorum parietibus ob Maurorum incursionses undique munitis,

φόρων ἔνα Βοραΐδην ἄμια τῶν ὑπασπιστῶν τισιν ἔστελλεν, ἐπαγγεῖλας αὐτοῖς τῆς τε πόλεως ἀποπεφῆσθαι καὶ, ἵνα ἔλωσι, κακὸν μὲν μιηδὲν ἐν αὐτῇ δρᾶσαι, ἐπάγγειλασθαι δὲ ἀγαθὸν μύρια, καὶ ὡς ἐπὶ τῇ αὐτῶν ἐλευθερίᾳ ἥκουεν, ὥστε εἰσιτητὴν τῷ στρατῷ ἐξ αὐτὴν γενέσθαι. οἱ δὲ περὶ λίχνων ἄφρὰς ἀγχοῦ τῆς πόλεως<sup>5</sup> γενόμενοι ἐν φάραγγι τε λαθόντες διενυκτέρευσαν. ἐνθεν δὲ ἀγροκαντικῶν ἔννη ἄμυναις ἐξ αὐτήν εἰσιόντων ἐπιτυχόντες, συνεισελ-

D Θόντες σιωπῇ καὶ οὐδενὶ πόνῳ τὴν πόλιν ἔσχον. καὶ ἐπεὶ ἡμέρα ἐγένετο, οὐδενὸς θορύβου ἡγησαμένου, τόν τε οἰρέα καὶ εἴ τι δόκιμον ἦν ἔνγκαλεσαντες τὰς τε τοῦ στρατηγοῦ ἐντολὰς ἀπήγγελ-<sup>10</sup> λον, καὶ τὰς κλεῖς τῶν εἰσόδων παρ'<sup>6</sup> ἐκόντων λαβόντες τῷ στρα-  
τηγῷ ἐπειψαν.

V 372 Τῇ δὲ αὐτῇ ἡμέρᾳ καὶ ὁ τοῦ δημοσίου δρόμου ἐπιμελόμε-  
νος ἡντομόλησε παραδοὺς τοὺς δημοσίους ἔνυμπαντας ἅππους.<sup>15</sup>  
ξυλληφθέντα δὲ καὶ τινα τῶν ἐξ τὰς βασιλικὰς ἀποκρίσεις ἀεὶ<sup>15</sup>  
στελλομένων, οὓς δὴ βερεδυρίους καλοῦσι, κακὸν μὲν οὐδὲν ὁ  
στρατηγὸς ἔδρασε, χρυσῷ δὲ πολλῷ δωρησάμενος καὶ πιστὰ λα-  
βών τὰς ἐπιστολὰς ἐνεχειρήσεν, ἀσπερ Ἰουστινιανὸς βασιλεὺς  
πρὸς Βανδᾶλους ἔγραψεν ἐφ' ὧ τοῖς Βανδᾶλων ὕρχουσι δοῦναι.  
P 217 ἐδίλον δὲ ἡ γραφὴ τάδε „Οὔτε Βανδᾶλοις πολεμεῖν ἔγνωμεν οὔτε<sup>20</sup>  
τὰς Γιζερίχου σπονδὰς λύσομεν, ἀλλὰ τὸν ὑμέτερον τύραννον κα-  
θελεῖν ἔγχειρούμεν, ὃς τῶν Γιζερίχου διαθηκῶν ὀλιγωρήσας τὸν

1. „βοραΐδην Reg.“ MALT. Sic LHm. Μοραΐδην P. Boriadem RV.  
2. τῆς om. L. 3. δὲ om. L. ibid. μύρια] μυρία A. 13. δη-  
μοσίου δρόμου] ἴκποδρόμου inter versus A. δημοσίου om. L.  
20. οὕτα τὰς] οὐδὲ τὰς P. 21. ὑμέτερον] ἡμέτερον AHL.

speciem retinebant; Moraidem, ex hastatis stipatoribus unum, cum scutatis aliquot destinat, praecepitque ut urbem tentent: si ceperint, nihil noceant: quia potius promissis impleant, seque libertatis Africæ vindices profiteantur, quo exercitum accipiat civitas. Illi prima face ad vallem urbi proximam pervenerunt: ubi cum noctem totam delituisserint, albente aurora cum rusticis, quos cum plaustris in urbis introitu nacti sunt, intravere silentio, et urbem nullo negotio occuparunt. Ut claruit illuxit, sine tumultu Episcopo et optimatibus convocatis, mandata exponunt Magistri militum, et acceptas, nemine invito, aditum claves, ad ipsam mittunt.

Eodem die cursus publici procurator equos omnes publicos sponte tradidit. Illorum etiam, qui rescripta Principis perferunt (veredarios appellant) interceptum quendam Belisarius benigne habuit, multa donavit pecunia, et accepta fide, Iustiniani ad Vandalo literas, gentis ducibus ac Praefectis reddendas, ei credidit: in hanc porro sententiam scriptae erant. Nec Vandalis bellum indicimus, nec pacem solvimus a Gizerico factam; sed vestrum tollere tyrannum aggredimur, qui testamento Gizerici spreto, regem vestrum asservat in vinculis, atque e pro-

μὲν βασιλέα ὑμῶν καθεῖρξας τηρεῖ, τῶν δὲ αὐτοῦ ἔνγγενῶν οὓς  
μὲν σφόδρα ἡμίσιοι καὶ ἀρχὰς ἔκτεινε, τοὺς δὲ λοιποὺς τὰς ὄψεις  
ἀφελόμενος ἐν φυλακῇ ἔχει, οὐκ ἐν θανάτῳ καταλῦσαι τὰς  
συμφοράς. ἔνταλλος θεοῦ τούτου ἡμῖν καὶ ἔννελευθεροῦτε ὑμᾶς  
5 αὐτοὺς οὕτω μισθηρᾶς τυραννίδος, ὅπως ἂν δύνησθε τῆς τε  
εἰρήνης καὶ τῆς ἐλευθερίας ἀπόντασθαι. ταῦτα γὰρ ὑμῖν πιού  
ἡμῶν ἔσεσθαι πρὸς τοῦ θεοῦ τὰ πιστὰ δίδομεν.<sup>“</sup> τοσαῦτα μὲν B  
τὰ βασιλέως γράμματα ἐδίλον. ὁ δὲ ταῦτα παρὸν Βελισαρίου  
λαβὼν ἔξενεγκεν μὲν εἰς τὸ φανερὸν οὐκ ἐτίλμησε, λάθρᾳ δὲ  
10 τοῖς φλοιοῖς ἐπιδεῖξας οὐδὲν ὅ τι καὶ λόγον ἔξιον διεπράξατο.

i<sup>o</sup>. Βελισάριος δὲ ὡς ἐς παράταξιν ὥδε διακοσμήσις τὸ H 112  
στρατευμα τὴν ἐπὶ Καρχηδόνα ἐβάδιζε. τῶν δ' ὑπασπιστῶν  
τριακοσίους ἀπολέξας, ἄνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέμια, Ἰωάννη  
παρέδωκεν, ὃς οἱ ἐπεμελεῖτο τῆς περὶ τὴν οἰκίαν δυπύνης· ὅπτιο-  
15 να τοῦτον καλοῦσι Ῥωμαῖοι. ἀνὴρ δὲ ἦν Ἀρμένιος μὲν γένος, ἔνν-  
έσεως δὲ καὶ ἀνθρείας ἐς τὸ ἀκρότατον μάλα ἥκων. τοῦτον δὴ  
τὸν Ἰωάννην ἐκέλευε τῇ στρατιᾷ ἥγεσθαι, οὐχ ἥσοπον ἢ κατὰ  
εἴκοσι σταδίους διέχοντα, καὶ ἦν τι πολέμιον ὥσι, κατὰ τάχος  
σημῆναι, ὅπως δὴ μὴ ἀπαράσκευοι ἐς μάχην καθίστασθαι ἀναγ- C  
20 κάζοιντο. τοὺς δὲ ἔνυμάχονς Μασσαγέτας ἐκέλευε τοσούτοις ἢ  
καὶ πλείσι σταδίοις ἀπέχοντας ἀεὶ κατὰ τὸ ἀφιστερὸν μέρος τὴν  
πορείαν ποιεῖσθαι· αὐτὸς δὲ ὅπισθεν μετὰ τῶν ἀριστῶν ἐβάδι-  
ζεν. ὑπώπτευε γὰρ ἐκ τῆς Ἐρμιόνης Γελίμερα σφίσιν ἐπόμενον

1. ἔνγγενῶν] συγγενῶν L. 20. ἐκέλευε L. ἐκελεύετο P.

*pinquis, quos quidem maxime oderat, ipso statim initio interfecit; recliq-  
uos vero luminibus orbatis, custodia attinet, aerumnas leto finire ve-  
tans. Igitur iuvate nos, et coniuncta opera tam impiae tyrannidis in-  
gum excutite, ut pace et libertate fruamini. Nos enim vobis haec prac-  
stíturos, teste Deo, pollicemur. Haec habebant Augusti literae: quas  
ille cum accepisset a Belisario, non ausus est palam promere, sed ami-  
cis tantum clam impertitus, nihil egit, quod operaे pretium fuerit.*

17. Belisarius instructa acie Carthaginem versus iter instituit, et  
virorum fortium, qui inter scutatos merebent, delectu ad trecentos ha-  
bito, adiunxit illos Ioanni, quem sibi domesticorum sumptuum curatorem  
optaverat (Optionem Romani dicunt). Erat hic natione Armenius, summa  
prudentia ac fortitudine vir. Sic autem ipsum exercitui praerie iussit,  
ut stadiorum non minus xx. intervallum servaret: sicubi videret hostem,  
actutum significarat, ne imparati pugnam capessere cogerentur. Massa-  
getis foederatis edixit a laeva procederent, eodem, quo illi, vel maiori  
etiam divisi spatio. Ipse cun flore exercitus a tergo ibat, suspicans  
venientem Hermione et sequentem Gelinemerem brevi facturum impetum.

οὐκ ἐς μακρὰν ἐπιθῆσεσθαι. κατὰ γὰρ τὸ δεξιὸν μέρος οὐδὲν  
ἢ γράμμα σὸν πόρρω τῆς γένους πορφυρομένοις. τοῖς δὲ οὐδίταις  
ἐπήγγειλε παρακολουθεῖν τε ὡς καὶ τοῦ στρατεύματος μὴ πολὺ<sup>10</sup>  
διεστάναι, ἀλλ' ἐπιφόρον μὲν γενομένου τοῦ πνεύματος χαλά-  
D συντας τὰ μεγάλα ίστια τοῖς μικροῖς, ἂν δὴ δόλιωνας καλοῦσιν,<sup>5</sup>  
Ἐπεοδῶ, λωφῆσαντος δὲ παντελῶς τοῦ ἀνέμου βιάζεσθαι δύσον  
οἵοι τε ὧσιν ἑρέσσοντας.

Εἰς δὲ Σύλλεκτον ἀφειδέμενος Βελισάριος σώφρονάς τε τοὺς  
στρατιώτας παρεβίτο καὶ οὕτε ἀδίκων χειρῶν ἀρχοντας οὔτε τι  
ἄπο τρόπου ἐργαζομένους, αὐτός τε προσότητα πολλὴν καὶ φιλαγ-<sup>10</sup>  
Θρωπίαν ἔδεικνύμενος οὕτω τοὺς Λίβυας προσεποιήσατο ὥστε

P 218 τοῦ λοιποῦ καθάπερ ἐν χώρᾳ οἰκείῃ τὴν πορείαν ποιεῖσθαι, οὔτε  
ὑποχωρούντων τῶν ταίτη ὠκημάνων οὔτε τι ἀποκρύπτεσθαι βου-  
λομένων, ἀλλὰ καὶ ὄγορὰν παρεχομένων καὶ τὰ ἄλλα τοῖς στρα-  
τιώταις ἡ βούλοιστο ὑπηρετούντων. ὅγδοήκοντα δὲ σταδίους<sup>15</sup>  
ἀνύοντες εἰς ἡμέραν ἑκάστην ἄχρις ἐς Καρχηδόνα διετελέσσαμεν,  
ἡ κατὰ πόλιν, ἀν οὗτοι τύχοι, ἡ ἐν στριτοπέδῳ ἐκ τῶν παρόν-  
των ὡς ἀσφαλέστατα ἀνλιξόμενοι. οὕτω γοῦν διά τε Λέπτης  
πόλεως καὶ Ἀδραμητοῦ ἐς Γράσσην τὸ χωρίον ἀφικόμεθα, πεν-  
τήκοντα καὶ τριακοσίους σταδίους Καρχηδόνος διέχον. ἔνθα δὴ<sup>20</sup>  
βιοσίειά τε ἡν τοῦ Βασδλωτ ἡγονμένου καὶ παράδεισος κάλλι-  
B στος ἀπάντων ἀν ἡμεῖς ἴσμεν. ταῖς τε γὰρ κρήναις κομιδῇ κα-

2. γένος] ἡγένος P. 5. ιστία] ἀρμενα Suidas s. v. δόλωνες.  
9. οὐτε — οὐτε] οὐδὲ — οὐδέ P. 10. ἀπό] ἀπό P. 11. Λι-  
βνεας] Λίβας AHL. 16. Λιβνας Hm.

Nullus a dextra metus; maris enim littus legebant. Nautis iniunxit, ut  
semper exercitum assectarentur, nec longius abscederent; at secunda  
spirante aura, sequerentur, utentes dolonibus sive minoribus velis,  
contractis maioribus: si ventus plane resideret, remis pro virili parte incum-  
berent.

Ubi Syllectum attigit Belisarius, milites continuit, violari neminem  
passus, neque ab honestis moribus alienum quidquam admitti. Ipse vero  
eximiae mansuetudinis atque humanitatis significatione Afrorum animos  
ita cepit, ut non aliter quam in solo ditionis nostrae nobis iter deinceps  
fuerit, cum nec vitarent conspectum nostrum indigenae, nec abdere quid-  
quam vellent, sed annouani paeberent, ac caetera militibus pro eorum  
arbitrio ministrarent. Carthaginem usque diebus singulis stadia octo-  
ginta consecimus, aut in oppidis, si ita contingere, aut in castris  
agentes noctem, quantum e re nata fieri poterat, communitis. Ita per  
urbes Leptin et Adrumetum pervenimus Grassen, stadiis cecit. Cartha-  
gine dissitam: ubi Regis Vandolorum palatium erat, et horti, omnium,  
quos unquam vidimus, amoenissimi. Nam et fontibus benignissime rigan-

τύρρωντός ἐστι καὶ ἄλσον τὸ ἔχει πάντοπολυ χρῆμα. ὁ πάρθας δὲ τὰ δένδρα μεστά εἰσι ξύμπαντα· ὥστε τῶν στρατιωτῶν ἔκινος οὐκοῦνται τὴν καλέβην ἐν δένδροις διπάρθας ἐπήξατο καὶ τῶν καρπῶν τηνικάδε ὡρίων δύτων ἐς κόρφον μὲν αὐτῶν ἀφίκοντο πάντες, αἰσθητοί δὲ σχεδόν τι τῆς διπάρθας ἐλασσονυμένης οὐ γέγονε.

Γελίμερ δὲ, ἐπει ἐν Ἐρμιόῃ τὸ πρῶτον παρόντας ἤκουον τοὺς πολεμίους, γράψει ἐς Καρχηδόνα πρὸς τὸν ἀδελφὸν Ἀμμάταν, Ἰλδέριχον μὲν καὶ ἄλλους, δσοντες εἴτε κατὰ γένος εἴτε ἄλλως αὐτῷ προσήκοντας ἐν φυλακῇ ἔχει, ἀποκτιννύναι, αἵτον 10 δὲ τούς τε Βανδλίους καὶ εἴ τι ἄλλο μάχιμον ἐν τῇ πόλει ἦν ἐν παρασκευῇ ποιῆσασθαι, ὅπως τῶν πολεμίουν ἐν στενοῖς γινομένοις των ἀμφὶ τὸ τῆς πόλεως προάστειον, δέκιμον καλοῦσιν, ἀμφοτέρωθεν ἔννιοντας κυκλώσασθαι τε αὐτοὺς καὶ σαγηνεύσαστας διαφθεῖραι. Ἀμμάτας δὲ κατὰ ταῦτα ἐποίει, καὶ τόν τε Ἰλδέριχον, ἔνγγενη δύται, καὶ Εὐαγέτην ἀπέκτεινε καὶ τῶν Λιβύων δοσοὶ αὐτοῖς ἐπιτήδειοι ἡσαν. Οὐάμερ γάρ τη δὴ ἐξ ἀνθρώπων ἡγάπηστο. τούς τε Βανδλίους ἔξοπλίσας, ὡς εἰς καιρὸν ἐπιθησόμενος, ἐν παρασκευῇ ἐποίησατο. Γελίμερ δὲ ὅπισθεν, οὐ πυρέχων ἡμῖν αἰσθησιν, εἶπετο, πλίγι γε δὴ δι τὴν νυκτὸν ταύτην, ἦν ἐν Γράσσῃ ηδὲ λισάμεθα, κατάσκοποι ἐκατέρωθεν δύτες ἔννεμοι, πλήξαντές τε ἄλλήλους ἐς τὸ σφέτερον στρατόπεδον ἐκάτεροι ἀπεγώρησαν, καὶ ταύτη γέγονεν ἡμῖν φιλεργὸν οὐ πόρρω Δελναὶ τοὺς πολεμίους. ἐνθένδε ἡμῖν πορευομένοις τὰς ναῦς ἐσο-

7. Ἀμμάταν] ἀμάταν H: illud Hm. 9. ἀποκτιννύναι] Vulgo ἀποκτιννύναι. 22. ταῦτη] ταῦτα Hm.

tur, et magnam habent copiam arborum, quarum nulla non felix est ac mitibus pomis exuberat: ita ut milites, cum inter arbores fructiferas casulam sibi quisque struxisset, pomis tum maturis sese cuncti expleverint, vix tamen decerptum fuisse quidquam apparuerit.

Apud Hermionem Gelimer, ut primum adesse hostes audivit, Carthaginem ad fratrem suum Ammaten scripsit, ut Ildericum ac caeteros propinquitate, vel quavis alia ratione illi coniunctos, quos habebat in vinculia, interficeret; Vandulos, et si qui alii in urbe essent idonei bello, instrueret, ut cum hostis in angustias Decimi, qui locus est in agro suburbano, se compagisset, eum ipsi utrinque intercederent, ac veluti septum indagine profiligerent. Dicto audiens Ammatas Ildericum, propinquum suum, Euageemque, et Afrorum ipsa familiarissimos occidit, Oamere iam ante mortuo. Vandulos, arma iussos induere, in procinctu habuit, opportune facturus impetum. Veniebat a tergo Gelimer, nihil nobis persentientibus. Ea solum nocte, qua sedem castris nostris Grasse praebuit, utrinque missi exploratores se invicem offendiverunt, nec sine confictu ad sua utrinque castra redierunt: ita demum imminere nobis hostem cognovimus. Inde digressis, in conspectu classis esse non pote-

1. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
2. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
3. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
4. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
5. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
6. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
7. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
8. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
9. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
10. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*  
11. *Sancte Ioseph de Calasanz, ora pro nobis.*

12. *Quoniam uita est omnia tempus et non permanens omnis tempus  
suntus peregrinus, ut primum peregrinatio. ita uita est omnia  
tempus, quando transirent transire possunt, quae sunt, ut  
transire possint, et sunt ut cuncte sunt. ut non omnia  
miseria transire possit, sed quae peruenient Deum, quod Christus  
in uita nostra nos habet.*

13. *Vix haec huiusmodi Clemens. non ex fratre nupero, qui  
ne villa Tardala adhuc ex iis transgrediens, ad aures ire habet,  
ut huiusmodi e Cicerone, Cicerone ipse a tergo. Clemens a sinistra  
ne illam amplexandam, natus facilius circumcidit. Nisi vero in hac  
clementia diximus et humanae misericordie miseri societati: minorem uiri Deo  
fuisse longe prepartemus, quam eisque se iure ipse extenuat, certe  
admirabimur. Atque humilium, pauperrimae viae, tam falsum, tam verum incendo  
spuritatem, ignari pacem facient, an forte secus: ut divine providentia  
nisi ea, ipsa uita amicitiae, persigunda sternatur iter. Prefecto nisi  
Hannibalina haec uitam transirent, et Ioannem procedere, et Massagetas*

τῆς στρατιᾶς ἔναι, οὐκ ἄν ποτε διαφυγεῖν τοὺς Βανδῶνος ἰσχύ-  
σαμεν. καὶ τούτων δὲ οὕτω Βελισαρίῳ βεβουλευμένων, εἰ τὸν  
καιρὸν Ἀμμάτας διεφύλαξε καὶ μὴ τοῦτον τεταρτημορίῳ τῆς ἡμέ-  
ρας μάλιστα ἔφθασεν, οὐκ ἄν ποτε οὕτω Βανδῶνος διεφθάρῃ C  
5 τὰ πράγματα· τὸν δὲ Ἀμμάτας προτερήσας ἀμφὶ μέσην ἡμέραν  
ἔς Δέκιμον ἦκε, μακρὰν ἀπολελειμένων ἡμῶν τε καὶ τοῦ Βανδῶ-  
λων στρατεύματος, οὐ τοῦτο μόνον ἀμαρτήσας, διεισέ-  
δέοντι ἀφίκετο χρόνῳ, ἀλλὰ καὶ τὸ Βανδῶν πλῆθος ἐν Καρχη-  
δόνι ἀπολιπών, ἀπαγγέλλας τε ὡς τάχιστα ἐς τὸ Δέκιμον ἦκειν,  
10 αὐτὸς ἔν διλέγοις καὶ οὐδὲ ἀριστίνδην ἔννειλεγμένοις τοῖς ἀμφὶ  
τὸν Ἰαννην ἐς χεῖρας ἤλθε. καὶ κτείνει μὲν τῶν ἀρίστων δώ- V 874  
δεκα ἐν τοῖς πρώτοις ἀγωνίζομένονς, πίπτει δὲ καὶ αὐτὸς, ἀνὴρ D  
ἀγαθὸς ἐν τῷ ἔργῳ τούτῳ γενόμενος. καὶ ἡ μὲν τροπὴ, ἐπει  
Ἀμμάτας ἐπεσε, λαμπρὰ ἐγεγόνει, φεύγοντες δὲ κατὰ κράτος οἱ  
15 Βανδῶνοι ἀνεσθόντων ἀπαγαστούς τοὺς ἐκ Καρχηδόνος ἐς Δέκιμον ἴον-  
τας. ἐπορεύοντο γὰρ οὐδὲν κόσμῳ οὐδὲ ὡς ἐς μάχην ἔνυτε-  
ταγμένοι, ἀλλὰ κατὰ συμμορίας, καὶ ταύτις βραχεῖας· κατὰ  
τριάκοντα γὰρ ἡ εἶκοσιν ἥεσαν. ὅρῶντες δὲ Βανδῶνος τοὺς  
ἀμφὶ τὸν Ἀμμάταν φεύγοντας, καὶ οἰόμενοι τοὺς διώκοντας  
20 παμπληθεῖς ἐίναι, τρέψαντες τὰ νῶτα συνέφενγον. Ἰαννης  
δὲ καὶ οἱ ἔν τοις αὐτῷ οἵτινες ἐντύχοιεν κτείνοντες ἄχρι ἐς τὰς Καρ- P 220  
χηδόνος πύλας ἀφίκοντο. καὶ γέγονε φόνος Βανδῶν ἐν τοῖς

6. Δέκιμον] δέκιον HL: illud Hm. 18. εἴκοσιν L. εἴκοσι P.

ad laevam exercitus vadere iussisset, infestas Vandolorum manus nunquam potuisse effugere. Immo vero rebus ita, ut dixi, constitutis a Belisario, si tempus idoneum observasset Ammatas, neque illud quartae diei parte praevertisset, nunquam ita Vandolorum res corruissent. Verum praefestinans Ammatas, cīrciter meridiem ad Decimum sese contulit, unde nos et Vandalicus exercitus procul adhuc aberamus. Neque hoc solum peccavit, quod advenit intempestive, sed quod etiam maiorem partem Vandolorum Carthagine reliquit, ac satis habens illis mandasse, ut quamprimum ad Decimum venirent, ipse cum paucis, neque iis e robo delectis, ausus est Ioannem adoriri. Et ille quidem duodenos in prima acie dimicantes viros fortissimos ferro confecit; at ipse denum occubuit, re strenue gesta in hoc certamine. Postquam Ammatas occidit, aperte Vandali terga vertere. Eorum autem contentior fuga magnam perturbationem iniecit Carthagine ad Decimum properantibus: qui incomposite neque instructa acie, sed turmatim, cum vix triginta aut viginti etiam simul essent, veniebant. Ubi vero Vandalo, qui Ammatam secuti fuerant, consternatos in fugam viderunt, ingentem rati consequentium esse numerum, ipsi quoque terga convertere et conicere se in pedes. At Ioannes, et qui cum illo erant, obvium quemque caede sternendo, ad ipsas usque portas Carthaginis progressi sunt: tanta in eo stadiorum lxx.

ἔβδομήκοντα σταδίοις τοσοῦτος ὥστε εἰκάζειν τοὺς θεωμένους δισμυρφῶν πολεμίων τὸ ἔργον εἶναι.

**Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον Γιβαμοῦνδός τε καὶ οἱ δισχίλιοι ἦκον ἐς πεδίον ἀλῶν, δπερ τεσσαράκοντα μὲν σταδίοις τοῦ Δεκτηρίου ἀπέχει ἐν ἀριστερῷ ἐς Καρχηδόνα ἴοντι, ἀνθρώπων δὲ καὶ 5 δένδρων καὶ ἄλλον ὅτουσιν ἔφημόν ἐστι, τῆς τοῦ ὕδατος ἄλμης Β ἄλλο οὐδὲν ἐνταῦθα πλὴν τοὺς ἄλας ἡώσης γλγνεσθαι· ἔνθα δὴ τοῖς Οὔννοις περιπεπτωκότες ἀπώλοτο πάντες. ἦν δὲ τις ἐν τοῖς Μασσαγέταις ἀνὴρ, ἀνδρεῖας μὲν καὶ λαχύνος εὖ ἦκαν, ὀλλγων δὲ ἡγούμενος ἀνδρῶν· οὗτος εἶχε γέρας ἐκ πατέρων τε καὶ 10 προγόνων ἐν πᾶσι τοῖς Οὐννικοῖς στρατεύμασι πρῶτος ἐς τοὺς πολεμίους ἰσβάλλειν. οὐδὲ ἦν θεμιτὸν ἀνδρὶ Μασσαγέτῃ προτύφαντι ἐν μάχῃ τῶν τινα πολεμίων βαλεῖν, πρὸν γε δὴ τινα ἐκ ταύτης τῆς οἰκλας ἐς τοὺς πολεμίους τῶν χειρῶν ἄρξαι. οὗτος ἀνὴρ, ἐπειδὴ τὰ στρατεύματα οὐ πόρρω ἀπ' ἀλλήλων ἐγένετο, ἔξελύσας 15 Σ τὸν ὑπὸν, τοῦ τῶν Βανδίλων στρατοπέδου μόνος ὡς ἐγγυτάτῳ ἔστη. οἱ δὲ Βανδίλοι, ἡ τὴν τοῦ ἀνδρὸς εὑψυχίαν καταπλαγέντες ἢ καὶ τι τοὺς πολεμίους ὑποτοπήσαντες ἐς αὐτοὺς μηχανᾶσθαι, οὕτε κινεῖσθαι οὔτε τὸν ἄνδρα βαλεῖν ἐγγωσαν. οἷμαι δὲ αὐτοὺς οὐπώποτε Μασσαγετῶν μέχην ἐν πείρᾳ ἔχοντας, ἀκούοντας δὲ καὶ 20 μιδῇ μάχιμον τὸ ἔθνος εἶναι, οὕτω δὴ κιτορρωδῆσαι τὸν κλύμυνον. ἀναστρέψας δὲ ἐς τοὺς δρυοφύλους ὁ ἄνθρωπος ἔλεξεν ὅδε, ὡς**

8. χρόνον] τρόχον Α: χρόνον inter versus. 7. τοὺς ἄλας] τοῦ  
ἄλας HL. 8. Οὔννοις] Οὔννοις P hic et alibi interdum: cum  
spiritu leni AHL. 18. βαλεῖν HmLm. Λεβεῖν P. 19. οὕτε —  
οὕτε] οὐδὲ — οὐδὲ P.

spatio strage Vandalarum edita, ut illam spectantibus gessisse rem pugnatorum xx. m. viderentur.

Eodem tempore Gibamundus et, quos ducebat, bis mille, venerunt in campum salis, a Decimo stadiis xl. dissitum, positumque ad laevam euntis Carthaginem. Is dominibus arboribusque vacuus ac plane desertus est, aquae salsuginē nihil ibi aliud, nisi salem, sinente nasci. Hic illi in Hunnos cum incidissent, ad internacionem caesi sunt. Inter Massagetas quidam erat parvi agminis dux, magno vir animo et robore praeditus, qui paterno adeoque avito iure privilegium hoc habebat, ut in quovis Hunnorū exercitu primus hostem aggrederetur. Etenim nemini Massagetarum licebat hostium quemquam in acie prius ferire, quam aliquis ex ea domo et stirpe pugnam lacessivisset. Vir ille, cum essent in propinquo utraeque copiae, admisso equo, solus proxime Vandalarum aciem constituit. Verum hi nec movere se, nec telis hominem petere voluerunt; at sive eius audacia attoniti, sive paratas ab hoste insidias suspiciati, haerebant. Eos opinor, cum Massagetarum arma nunquam essent experti, sed fama tantum accepissent gentem esse bellicosissimam,

ὅ θεος σφίσιν ἔτοιμον βρῶμα τοὺς ξένους τούσδε πέμψειν. οὗτω δὴ ὡριημένους αὐτὸν οἱ Βανδάλοι οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλὰ λύσαντες τὴν τάξιν καὶ ἥκιστα ἐς ἀλκὴν ἰδόντες ἅπαντας αἰσχρῶς διεφθάρσαν.

- 5 ιδ'. Ἡμεῖς δὲ τῶν γεγονότῶν οὐδ' ὅτιοῦν πεπυσμένοι ἐπὶ Δ τὸ Δέκαμον ἔτειμεν. Βελισάριος δὲ χῶρον ἰδὼν ἐς στρατόπεδον ἱκανῶς πεφυκότα, πέντε καὶ τριάκοντα σταδίοις τοῦ Δεκάμον διέχοντα, χαράκωμά τε αὐτῷ περιέβαλλεν εὖ μάλα πεποιημένον καὶ τὸν πεζὸν ἅπαντας ἐνταῦθα καταστησάμενος ἅπαν τε ἔνγ-  
10 καλέσας τὸ στράτευμα ἔλεξε τοιάδε „Ο μὲν τῆς ἀγωνίας καιρὸς, Η 114 ἄνδρες συστρατιῶται, ἥδη πάρεστιν· αἰσθάνομαι γάρ προσούντας ἡμῖν τὸν πολεμίον· τὰς δὲ ναῦς ὡς πορρωτάτω ἡμῶν ἡ τοῦ τόπου φύσις ἀπήνεγκε· περιέστηκε δὲ ἡμῖν ἡ τῆς σωτηρίας Ρ 221 ἐπὶ τοῖς χερσὶν οὖσα. οὐ γάρ ἐστιν οὐ πόλις φίλα, οὐκ  
15 ἄλλο οὐδὲν ὀχύρωμα, ὅτῳ δὴ καὶ πιστεύσαντες τὸ θαρρεῖν ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν ἔξομεν. ἀλλ' εἰ μὲν ἄνδρες ἀγαθὸν γενομένα, εἰ-  
κὸς ἂν εἴη κανὸν περιέσεοθαι ἡμᾶς τῷ πολέμῳ τῶν ἐναντίων· ἡν  
δέ τι μαλακιζόμεθα, λελεψεται ἡμῖν ὑπὸ Βανδάλοις γεγενημέ-  
νοις διεφθάρθαι. καίτοι πολλὰ ἡμῖν πρὸς τὴν νίκην ἐφόδια ἔστι·  
20 τό τε δίκαιον, μεθ' οὖν πρὸς τὸν δυσμενεῖς ἥκιμεν (τὰ γάρ ἡμέ-  
τερα αὐτῶν κομισθέμενοι πάρεσμεν) καὶ τὸ τῶν Βανδάλων ἐς τὸν  
σφῶν αὐτῶν τύραννον ἔχθος. ἡ τε γάρ τοῦ θεοῦ ἔνυμαχία τοῖς

1. ὁ θεὸς L. ὁ om. P. *ibid.* βρῶμα LHm. βρῶμαν P. 6. ἐσ τὸ P. τὸ om. L. 9. ἄπαν τε L. ἄπαν δὲ P. 16. γενομένα L a m. sec. et Pm. γενώμενα P.

discrimen expavisse. Reversus ad populares suos Massageta exclamat, sibi missos a Deo esse externos illos, tanquam feroulum iam paratum. Eorum certe impetum Vandali non sustinuerunt, at soluta acie, abiectaque omni virtutis cogitatione, ad unum turpiter deleti sunt.

19. Nos vero rei gestae prorsus ignari, Decimum petebamus: quan-  
do locum castris idoneum, qui inde stadiis xxxv. distabat, nactus Belis-  
rius, eum optime vallavit, omnique peditatu hic collocato, atque uni-  
verso convocato exercitu, ita dixit. Adest, commilitones, adest dimicati-  
onis tempus: hostem audio appropinquare, dum situs loci classem a no-  
bis longissime amotam distinctet. Quare in manibus nostris residet salutis  
spes: urbs enim nulla amica nobis, nullum est munimentum, cuius fidu-  
cia freti simus. At si rem fortiter geramus, adversarios, ut proximum  
vero est, debellabimus: sin remisse ac molliter, nos a Vandaliis victos  
miserrimus interitus manet. Quamquam nobis multa ad victoriam in-  
strumenta suppetunt: in primis aequitas cause, qua nisi hostem in-  
vadimus, nostra videlicet recepturi: deinde odium, quo Vandali a suo  
tyranno dissident. Unde autem stat ius, inde etiam Deus stare solet, et

τὰ δίκαια προτεινομένοις προσγίνεσθαι πέφυκε καὶ στρατιώτης  
 V 375 τῷ χρατοῦντι δύσνονς ἀνδραγαθῆται οὐκ ἐπίσταται. χωρὶς  
 Β δὲ τούτων ἡμεῖς μὲν Πέρσαις τε καὶ Σκύθαις τὸν ἄπαντα ὕμιλή-  
 σαμεν χρόνον, οἱ δὲ Βανδλοί, ἐξ ὅτου Λιβύης ἐκράτησαν, οὐ-  
 δέντα πολέμιον διτὶ μὴ γυμνοὶς Μαυρουσίονς τεθέανται. τίς δέ 5  
 οὐκ οἰδεγ ὡς ἔργον παντὸς μελέτη μὲν ἐς ἐμπειρίαν, ἀργύλα δὲ ἐς  
 ἀμαθίαν φέρει; τὸ μὲν χαράκωμα οὖν, δθεν ἡμᾶς τὸν πόλεμον  
 διαφέρειν δεήσει, ὡς ἄριστα ἡμῖν πεποιῆσθαι ἔνυμβανει. πάρεστι  
 δὲ ἡμῖν τὰ τε ὅπλα καὶ τὰλλα πάντα, δσα φέρειν οὐχ οἶοι τε  
 ἀσμένην, ἐνταῦθα καταθεμένοις ἔναι, καὶ ἀναστρέψαντας ἄν ἐν- 10  
 θάδε ἡμᾶς τῶν ἐπιτηδείων οὐδὲν ἐπιλέποι. εὔχομαι δὲ ὑμῶν  
 ἔκαστον τῆς τε οἰκείας ἀρετῆς καὶ τῶν κατὰ τὸν οἰκον ἀναμη-  
 οθέντα οὕτω δὴ καταφρονήματι ἐπὶ τοὺς πολεμίους χωρεῖν. "

C Τοσαῦτα εἰπὼν Βελισάριος καὶ ἐπενδάμενος τὴν τε γυναι-  
 κα καὶ τὸ χαράκωμα τοῖς πεζοῖς ἀπολιπὼν αὐτὸς μετὺ τῶν ἱν- 15  
 πέων ἀπάντων ἐξήλασεν. οὐ γάρ οἱ ἐφαντετο ἐν τῷ παρόντι ἔνυ-  
 φορον εἴναι τῷ παντὶ διακινδυνεῦσαι στρατῷ, ἀλλὰ ξδν τοῖς ἵπ-  
 πενσι πρῶτον ἀκροβολισαμένῳ καὶ ἀποπειρασμένῳ τῆς τῶν πο-  
 λεμίων δυνάμεως οὕτω δὴ τῷ δλῳ στρατεύματι διαμάχεσθαι.  
 στείλας οὖν ἔμπροσθεν τοὺς τῶν φοιδερύτων ἄρχοντας, σὺν τῷ 20  
 ἄλλῳ στρατῷ καὶ τοῖς οἰκείοις δορυφόδοις τε καὶ ὑπασπισταῖς  
 αὐτὸς εἴπετο. ἐπεὶ δὲ οἱ φοιδεράτοι ξύν τοῖς ἡγεμούσιν ἐγένοντο ἐν  
 τῷ Δεκάμῳ, δρῶσι τοὺς τῶν πεπτωκότων νεκρούς, δώδεκα μὲν  
 ἑταῖρους τῶν μετὰ Ἰωάννου, πλησίον δὲ αὐτῶν Ἀμμάταν καὶ

6. οἶδεν L. εἶδεν P. 22. οἱ φοιδεράτοι] φοιδεράτοι P.

*miles erga principem male animatus exercere virtutem nescit. Praeterea cum Scythis ac Persis rem semper habuimus: Vandali, ex quo Africam obtinuere, hostem, praeter Mauros nudos, nullum viderunt. Quem vero fugit, in quovis opere exercitatione gigni peritiam, segnitie incedit confirmari? Porro vallum, unde nobis ad bellum exercendum erit, optimè communivimus. Repositis hic armamentis cæterisque inhabilibus ad ferendum, crumpere commode possumus: huc reversis nihil rei cibariae decrit. Fasit deus ut quiesque vestrum suae virtutis ac domesticas laudes memor, hostem generose contemptum invadat.*

Haec effatus precatusque Belisarius, cum uxorem et castra peditum fidei commisiisset, ipse omnem equitatum eduxit. Neque enim expedire tum visum est collatis viribus periclitari, sed prius equestris velitatione tentandum quid posset hostis, ac demum tota opum vi pugnandum censuit. Ergo praemissis foederatorum ducibus, ipse cum reliquis turmis suoque satellitiis sequebatur. Ubi Decimum foederati cum suis ducibus attigere, caesos vident eorum, quos Ioannes ducebat, sodales XII. iuxtaque hos Ammatam et Vandalo aliquot. Rem gestam edicti plane ab in-

*Βανδῆλων τινάς.* παρὰ δὲ τῶν ταῦτη ὡκημένων τὸν πάντα λό- D  
γον ὀκούσαντες ἥσχαλλον, ἀπορούμενοι ὅπῃ αὐτοῖς χωρητέα εἴη.  
Ἐτι δὲ αὐτῶν ἀπορουμένων καὶ ἀπὸ τῶν λόφων ἄπαντα περισκο-  
πουμένων τὰ ἐκείνη χωρία, κονιορτός τε ἀπὸ μεσημβρίας ἐφα-  
γετο καὶ μικρὸν ὑστερον Βανδῆλων ἵππεων πάμπολυ χρῆμα. καὶ  
πέμπουσι μὲν ὡς Βελισάριον, ὡς τάχιστα ἥκειν αἰτοῦντες, ἀτε  
δὴ σφίσιν ἐγκειμένων τῶν πολεμίων. τῶν δὲ ἀρχόντων αἱ γυν-  
μαὶ δίκαια ἐφέροντο. οἱ μὲν γὰρ ἥξειν τοῖς ἐπιοῦσιν ὅμοσε ἔναι,  
οἱ δὲ οὐκ ὁξιόχρεων σφίσιν ἐς τοῦτο ἐφασκού εἶναι τὴν δύναμιν.  
10 ταῦτα δὲ αὐτοῖς ἐς ἀλλήλους φιλονεκοῦσιν οἱ βάρβαροι ἀγχοῦ  
ἐγένοντο, ἡγουμένουν αὐτοῖς Γελίμερος καὶ δδῷ χρησαμένουν με-  
ταξὺ ἡς τε Βελισάριος εἰχε καὶ ἡς οἱ Μασσαγέται ἥκον οἱ Γιβα-  
μούνδῳ συμβίξαντες. λοφώδεις δὲ χῶροι ἐφ' ἐκατέροις ὅντες  
οὗτε τὸ Γιβαμούνδον πάθος ἰδεῖν οὔτε τὸ Βελισαρίου χωράκωμα P 222  
15 ἔννεκχωρησαν, οὐ μὴν οὐδὲ τὴν ὁδὸν, ἣν οἱ ἀμφὶ Βελισάριον  
ἐπορεύοντο. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ ἀλλήλων γεγόνασιν, ἔρις στρατιᾶ  
ἐκατέρᾳ ἐνέπεσεν, ὅπότεροι τοῦ πάντων ὑψηλοτάτουν τῶν ἐκείνη  
λόφων κρατήσουσιν. ἐδόκει γὰρ ἐνστρατοπεδεύσασθαι ἐπιτήδειος  
εἶναι, καὶ αὐτοὶ ἐκάτεροι ἐνθένδε ἥροῦντο τοῖς πολεμίοις ἐς χεῖ-  
20 ρας ἔναι. προτερόγσαντες δὲ οἱ Βανδῆλοι τόν τε λόφον καταλαμ-  
βάνοντες ὠθισμῷ χρησάμενοι καὶ τρέπονται τοὺς πολεμίους, ἥδη  
φοβεροὶ αὐτοῖς γεγονότες. φεύγοντες δὲ Ρωμαῖοι ἐς χωρίον ἀρι-  
κνοῦνται σταδίους ἐπτὰ τοῦ Δεκίμου ἀπέχον, ἔνθα δὴ Οὐλίαριν  
τὸν Βελισαρίου δορυφόρον ἔννυν ὑπασπισταῖς ὀκτακοσίοις τετύχη-

## 14. οὕτα — οὕτα] οὐδὲ — οὐδὲ P.

colis, secum indignabantur, ignari quo tenderent. Hoc in aestu, dum ex editis tumulis omnem viciniam circumspicunt, appareat ad australiem plagam pulveris nebula, mox et ingens Vandalarum equitum numerus. Nec mora: Belisario mittunt, ut imminentem iam hoste advolet. Ducum sententiae bifariam scissae erant: cum hi Vandalo occurrere adventanti vellent, illi satis virium sibi esse negarent. Inter has altercationes, appropinquabant Barbari, duce Gelimere, viam insidente medium inter Belisarium et Massagetas, qui Gibamundi congressu fuderant. At crebri utrinque tumuli non modo cladis Gibamundi prospectum eripiebant, sed castrorum etiam Belisarii, immo et viae, qua hic pergebat. Ut in proximo fuerunt geminae acies, certatim aspirarunt ad collem, qui omnium maxime eminebat, et sedem castris commodam offerre videbatur: unde etiam utrisque deliberatum erat hostem impetere. Verum praegressi Vandali fastigium occupant, et adversarios trudendo in fugam vertunt, iam terrore illis incusso. Fugientes Romani procul Decimo sta- diis VII. eo pervenient, ubi cum scutigeris CCC. erat Uliaris stipator hastatus Belisarii. Nemo non sibi persuadebat Uliarin, ubi illos rece-

Β κεν εἶναι. πάντες δὲ φοντο ὡς σφᾶς οἱ ἀμφὶ τὸν Οὐλλιαριν δεξάμενοι στήσοντα τε καὶ ξὺν αὐτοῖς ὅμόσε ἐπὶ τοὺς Βανδίλους χωρήσουσιν· ἀλλ’ ἐπεὶ ἄμα ἐγένοντο, παρὰ δόξαν ἥδη ἔνμπαντες ἄντα κράτος τε ἔφενγον καὶ δρόμῳ τὴν ἐπὶ Βελισάριον ἤεσαν.

Ἐνθένδε οὐκ ἔχω εἰπεῖν ὃ τί ποτε παθὼν Γελίμερο, ἐν ταῖς 5

**Η 115** χερσὸν ἔχων τὸ τοῦ πολέμου κράτος, ἐθελούσιος αὐτὸν πολεμοῖς μεθῆκε, πλὴν εἰ μὴ ἐς τὸν θεὸν καὶ τὰ τῆς ἀβουνίλας ἀναφέρειν δεήσει, ὃς, ἡνίκα τι ἀνθρώπῳ ἔνμβηναι βούλεται φλυάρον, τῶν λογισμῶν ἀψάμενος πρῶτον οὐκέτι τὰ ἔνυοίσοντα ἐς βουλὴν ἔρχεσθαι. εἴτε γὰρ τὴν διώξιν εὐθυνωρὸν ἐποίησατο, 10

**С** οὐδέτι ἄν αὐτὸν ὑποστῆγαι Βελισάριον οἷμαι, ἀλλ’ ἄρδην ἀπαντα ἡμῖν διαφθαρῆναι τὰ πράγματα· τοσοῦτον δὴ τό τε τῶν Βανδίλων πλῆθος τὸ τε αὐτῶν κατὰ Ρωμαίων δέος ἐφαίνετο· εἴτε καὶ Καρχηδόνος εὐθὺν ἥλασε, τούς τε ξὺν Ἰωάννῃ εἰπετῶς ἄν ἀπαντας ἔκτεινεν, οἵ γε κατὰ ἔνα καὶ δύο ἀφροντιστήσαντές τε γαλ 15 περιπάτους ἐν τῷ πεδίῳ ποιούμενοι τοὺς κειμένους ἐσύλων. καὶ τὴν πόλιν ξύν τοῖς χρήμασι διασωσάμενος τῶν τε ἡμετέρων νεῶν

**ν 876** οὐ πόρω ἀφικομένων ἐκράτει καὶ δλην ἡμῖν ἀνέστελλε τοῦ τε ἀπόπλου καὶ τῆς νίκης ἐλπίδα. ἀλλὰ γὰρ ἐπραξει τούτων οὐδέτερα. βάδην δὲ κατιών ἐκ τοῦ λόφου, ἐπεὶ ἐν τῷ ὁμαλεῖ ἐγένετο νετο καὶ τύδελφον τὸν γεκρόν εἰδειν, ἕς τε διοφύσεις ἐτράπετο

**Θ** καὶ τῆς ταρῆς ἐπιμελόμενος οὕτω δὴ τοῦ καιροῦ τὴν ἀκμὴν ἥμι-

7. ἐσ L. εἰς P. 8. ἔνμβηναι βούλεται] βούληται ἔνμβαντεν  
Hm. „βούληται Reg.“ MALT. 15. τε οι. Α. 21. εἰδεν L.  
οιδεν P.

placet, staturum, quin etiam coniuncte processorum in Vandalois. At statim ut permisi sunt, præter opinionem arrepta fuga, quantum pedibus valebant, recta omnes ad Belisarium contendebant.

Quid causæ deinde fuerit cur Gelimer, cum victoriam haberet in manibus, eam hosti sponte dimiserit, explicare non quo: nisi dicam ipsam quoque imprudentiam referendam ad deum esse, qui casum alicui adversum destinans, prius mentem illius praepedit, nec utile consilium inire sinit. Ille certe si protinus insecurus esset fugientes, cessisset ipse, meo quidem iudicio, Belisarius, resque omnes nostræ pessum ivissent: tantus Vandalarum exercitus, tanta Romanorum trepidatio esse videbatur. Quod si etiam recta Carthaginem properasset, eos, qui cum Ioanne erant, facile delevisset, cum vel singuli separate, vel bini simul spatiarentur in campo securi, et quos straverant, spoliarent. Quin urbe et gaza servatis, haud longe positæ naues nostras cepisset, spemque omniem cum navigationis tum victoriae nobis incidiasset. At neutrum fecit. Nam colle in planitiem pedentem degressus, conspecto fratris cadavere, se ad lamenta convertit, tempusque et curam ponens in eo tumultando, occasionem excidere passus est, quam arripere nunquam am-

βλυνεν, ης γε οὐκέτι ἀντιλαβέσθαι ἐδύνατο. τοῖς δὲ φεύγοντις  
 Βελισάριος ἀπαντήσας στῆναι κελεύει, κοσμίως τε ἀπαντας δια-  
 τάξας καὶ πολλὰ ὀνειδίσας, ἐπειδὴ τὴν τε Ἀμμάτα τελευτὴν  
 ἤκουσε καὶ τὴν Ἰωάννου μεμάθηκε διώξειν καὶ περὶ τοῦ χωρίου  
 δικαιολόγησεν τῶν πολεμίων ἐπύθετο ὅσα ἴθούλετο, δρόμῳ ἐπὶ Γέλιμερά  
 τε καὶ Βανδίλους ἔχώρει. οἱ δὲ βάρραροι ἄτακτοι τε καὶ ἀπα-  
 ράσκενοι ἥδη γεγονότες ἐπιόντας αὐτὸνς οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλὰ  
 φεύγοντιν ἀνὴρ κράτος, πολλοὺς ἐνταῦθα ἀποβαλόντες, καὶ ἡ  
 μάχη ἐτελέντα ἦς τίκτα. ἔφευγον δὲ οἱ Βανδίλοις οὐκ ἐς Καρ-

P 223

10 χηδόνα οὐδὲ ἐς Βυζάκιον, ὅθεν περ ἥκον, ἀλλ᾽ ἐπὶ τὸ Βούλλης  
 πεδίον καὶ τὴν ἐς Νομιδας ὅδὸν φέρονταν. οἱ μὲν οὖν ἀμφὶ<sup>1</sup>  
 τὸν Ἰωάννην καὶ οἱ Μασσαγέται περὶ λύχνων ἀφάσ εἰς ἡμᾶς ἀνα-  
 στρέψαντες καὶ ἀπαντα τὰ ἔυμβρεπηκότα μαθόντες τε καὶ ἀγγελ-  
 λαντες ἔν τινι ἐν Δεκίμῳ διεγυκτέρευσαν.

15       κ'. Τῇ δὲ ὑστεραὶ τῶν πεζῶν ἀμα τῇ Βελισαρίου γυναικὶ Β  
 παραγενομένων ἔνυπαντες τὴν ἐπὶ Καρχηδόνα ἐπορευόμεθα, ἔνθα  
 δὴ περὶ δεῖλην ὑψίαν ἥκοντες ηὐλισάμεθα, καίτοι ἐκώλυνεν οὐ-  
 δεῖς ἐς τὴν πόλιν αὐτίκα ἐσελάσαι. οἵ τε γὰρ Καρχηδόνιοι τὰς  
 πύλας ἀνακλίναντες λύχνα ἔκαιον πανθημεὶ καὶ ἡ πόλις κατελάμ-  
 20 πετο τῷ πυρὶ τὴν νύκτα ὅλην ἐκελνην, καὶ τῶν Βανδίλων οἱ ἀπο-  
 λειπομένοι ἐν τοῖς ἱεροῖς ἵκεται ἐκάθηντο. ἀλλὰ Βελισάριος  
 διεκώλυσε τοὺς μήτε ἐνέδραν σφίσι πρὸς τῶν πολεμίων γενέσθαι  
 μήτε τοῖς στρατιώταις ἄδειαν εἶναι, ἀτε ἐν νυκτὶ λανθάνουσιν,

10. Βούλλης] Vulgo Βούλης. Bulae RV. Conf. p. 232 a. 233 b. 272 b.

plius potuit. Fugientibus factus obviam Belisarius, sistere iubet, tum omnibus ordinatis graviterque increpitis, ubi caesum Ammatam, et Ioannem Barbaros insecurum audivit, deque locorum situ ac rebus hostium quidquid scire avebat, comperit, in Gelimerem Vandaloque incurrit. Nec iam impetum sustinuerunt incompositi atque imparati Barbari, sed effuse omnes fugerunt, et multa eorum edita caede, nox pugnam diremit. Caeterum Vandali non Carthaginem nec Byzacum versus, unde venerant, sed ad planitiem Bulae et viam, quae in Numidiam ducit, fugam intenderunt. Sub noctem, quando lumina accendi solent, Ioannes et Massagetae ad nos reversi, cum et successus nostros accepissent, et suos narrassent, nobiscum apud Decimum pernoctarunt.

20. Postero die peditatus cum uxore Belisarii affuit: tum Carthaginem omnes ire perrēximus: quo postquam pervenimus vesperi, nocturnae quieti locum cepimus extra urbem, quamvis nemo, quominus illico ingredieremur, obstaret. Et vero Carthaginienses, reseratis portis, ubi que publice lychaos incenderant, totaque ea nocte urbs ignibus colluxit dum residui Vandali in templis supplices iacebant. Sed ingredi vel Belisarius, veritus ne quid insidiarum subeasset, neu militi expiland

**Β** κεν εἶναι. πάντες δὲ φῶντο ὡς σφᾶς οἱ ἀμφὶ τὸν Οὐλλιαριν δεξάμενοι στήσοντα τε καὶ ξὺν αὐτοῖς δμόσει ἐπὶ τοὺς Βανδίλους χωρῆσονσιν· ἀλλ’ ἐπεὶ ἄμα ἐγένοντο, παρὰ δόξαν ἡδη ἔνμπαντες ἀνὰ κράτος τε ἔφευγον καὶ δρόμῳ τὴν ἐπὶ Βελισάριον ἤισαν.

Ἐνθένδε οὐχ ἔχω εἰπεῖν ὃ τί ποτε παθὼν Γελίμερο, ἐν ταῖς 5

**Η 115** χερσὸν ἔχων τὸ τοῦ πολέμου κράτος, ἐθελούσιος αὐτὸν πολεμοῖς μεθῆκε, πλὴν εἰ μὴ ἐς τὸν θεὸν καὶ τὰ τῆς ἀβουνλας ἀναφέρειν δεήσει, ὃς, ἡγίκα τι ἀνθρώπῳ ἔνμβῆναι βούλεται φλαῦρον, τῶν λογισμῶν ὑψάμενος πρῶτον οὐκέτι τὰ ἔνυοίσοντα ἐς βουλὴν ἔρχεσθαι. εἴτε γὰρ τὴν διώξιν εὐθυνωρὸν ἐποίησατο, 10

**С** οὐδέ ἄν αὐτὸν ὑποστῆναι Βελισάριον οἷμαι, ἀλλ’ ἄρδην ἅπαντα ἥμιν διαφθαρῆναι τὰ πράγματα· τοσοῦτον δὴ τό τε τῶν Βανδίλων πλῆθος τό τε αὐτῶν κατὰ Ρωμαίων δέος ἐφαίνετο· εἴτε καὶ Καρχηδόνος εὐθὺν ἦλασε, τούς τε ξὺν Ἰωάννῃ εἰπετῶς ἄν ἅπαντας ἔκτεινεν, οἵ γε κατὰ ἓνα καὶ δύο ἀφροντιστήσαντές τε καὶ 15 περιπάτους ἐν τῷ πεδίῳ ποιούμενοι τοὺς κειμένους ἐσύλων. καὶ τὴν πόλιν ξὺν τοῖς χρήμασι διασωσάμενος τῶν τε ἡμετέρων νεῶν

**ν 876** οὐ πόρρω ἀφικομένων ἐκράτει καὶ δλην ἥμιν ἀνέστελλε τοῦ τε ἀπόπλου καὶ τῆς νίκης ἐλπίδα. ἀλλὰ γὰρ ἐπραξε τούτων οὐδὲτερα. βάδην δὲ κατιὼν ἐκ τοῦ λόφου, ἐπεὶ ἐν τῷ διμαλεῖ ἐγένετο νετο καὶ τύδελφον τὸν γεκρὸν εἰδεῖν, ἔς τε διοφύρσεις ἐτράπετο

**Θ** καὶ τῆς ταρῆς ἐπιμελόμενος οὕτω δὴ τοῦ καιροῦ τὴν ἀκμὴν ἥμι-

7. ἐς L. εἰς P. 8. ἔνμβῆναι βούλεται] βούληται ἔνμβαλεν  
Hm. „βούληται Reg.“ MALT. 15. τε οι. A. 21. εἰδεν L.  
οἰδεν P.

phaset, staturum, quin etiam coniuncte processurum in Vandulos. At statim ut permisi sunt, præter opinionem arrepta fuga, quantum pedibus valebant, recta omnes ad Belisarius contendérunt.

Quid causæ deinde fuerit cur Gelimer, cum victoriā haberet in manibus, eam hosti sponte dimiserit, explicare non quo: nisi dicam ipsam quoque imprudentiam referendam ad deum esse, qui casum alicui adversum destinans, prius mentem illius præpedit, nec utile consilium inire sinit. Ille certe si protinus insecurus esset fugientes, cessisset ipse, meo quidem iudicio, Belisarius, resque omnes nostræ pessum ivissent: tantus Vandalorum exercitus, tanta Romanorum trepidatio esse videbatur. Quod si etiam recta Carthaginem properasset, eos, qui cum Ioanne erant, facile delevisset, cum vel singuli separate, vel bini simul spatiarentur in campo securi, et quos straverant, spoliarent. Quin urbe et gaza servatis, haud longe positas naves nostras cepisset, spemque omniem cum navigationis tum victoriae nobis incidiasset. At neutrum fecit. Nam colle in planitiem pedetentim degressus, conspecto fratribus cadavere, se ad lamenta convertit, tempusque et curam ponens in eo tumultando, occasionem excidere passus est, quam arripere nunquam am-

βλυνεν, ης γε οὐκέτι ἀντιλαβέσθαι ἐδύνατο. τοῖς δὲ φεύγοντις  
 Βελισάριος ἀπαντήσας στῆγαι κελεύει, κοσμίως τε ἀπαντας δια-  
 τάξας καὶ πολλὰ δινειδίσας, ἐπειδὴ τὴν τε Ἀμμάτα τελευτὴν  
 ἤκουσε καὶ τὴν Ἰωάννου μεμάθηκε διώξειν καὶ περὶ τοῦ χωρίου  
 5 καὶ τῶν πολεμιών ἐπύθετο ὅσα ἴθούλετο, δρόμῳ ἐπὶ Γέλιμερά  
 τε καὶ Βανδίλους ἔχώρει. οἱ δὲ βάρραροι ἄτακτοι τε καὶ ἀπα-  
 ράσκενοι ἥδη γεγονότες ἐπιόντας αὐτὸνσι οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλὰ  
 φεύγοντις ἀνὺ κράτος, πολλοὺς ἐνταῦθα ἀποβαλόντες, καὶ ἡ  
 μάχη ἐτελέντα ἐς νίκην.  
 ἔφευγον δὲ οἱ Βανδίλοι οὐκ ἐς Καρ-

P 223

10 χηδόνα οὐδὲ ἐς Βυζάκιον, ὅθεν περ ἥκον, ἀλλ᾽ ἐπὶ τὸ Βούλλης  
 πεδίον καὶ τὴν ἐς Νομιμίας ὁδὸν φέρονταν. οἱ μὲν οὖν ἀμφὶ  
 τὸν Ἰωάννην καὶ οἱ Μασσαγέται περὶ λύχνων ἀφάσις ἐς ἡμᾶς ἀνα-  
 στρέψαντες καὶ ἀπαντα τὰ ἔμμετρηκότα μαθόντες τε καὶ ἀγγελ-  
 λαντες ἔντιν ἦμιν ἐν Δεκίμῳ διεγυκτέρευσαν.

15       κ'. Τῇ δὲ ὑστεραὶ τῶν πεζῶν ἄμα τῇ Βελισαρίου γυναικὶ Β  
 παραγενομένων ἔνυπαντες τὴν ἐπὶ Καρχηδόνα ἐπορευόμεθα, ἔνθα  
 δὴ περὶ δεῖλην ὄψιαν ἥκοντες ηὐλισάμεθα, καίτοι ἐκώλυνεν οὐ-  
 δεῖς ἐς τὴν πόλιν αὐτίκα ἐσελύσαι. οἵ τε γὰρ Καρχηδόνιοι τὰς  
 πύλας ἀνακλύγαντες λύχνα ἔκαιον πανδημεῖ καὶ ἡ πόλις κατελάμ-  
 20 πετο τῷ πυρὶ τὴν ρύκτα ὄλην ἐκελνην, καὶ τῶν Βανδίλων οἱ ἀπο-  
 λειπομένοι ἐν τοῖς ἱεροῖς ἵκεται ἐκάθηντο. ἀλλὰ Βελισάριος  
 διεκώλυσε τοὺς μήτε ἐνέδραν σφίσι πρὸς τῶν πολεμιών γενέσθαι  
 μήτε τοῖς στρατιώταις ἄδειαν εἶναι, ἀτε ἐν τυχὶ λανθάνοντιν,

## 10. Βούλλης] Vulgo Βούλης. Bulae RV. Conf. p. 232 a. 233 b. 272 b.

plius potuit. Fugientibus factus obviam Belisarius, sistere iubet, tum omnibus ordinatis graviterque increpitis, ubi caesum Ammatam, et Ioannem Barbaros insecurum audivit, deque locorum situ ac rebus hostium quidquid scire avebat, comperit, in Gelimerem Vandaloque incurrit. Nec iam impetum sustinuerunt incompositi atque imparati Barbari, sed effuse omnes fugerunt, et multa eorum edita caede, nox pugnam diremit. Caeterum Vandali non Carthaginem nec Byzacum versus, unde venerant, sed ad planitiem Bulae et viam, quae in Numidiam ducit, fugam intenderunt. Sub noctem, quando lumina accendi solent, Ioannes et Massagetae ad nos reversi, cum et successus nostros accepissent, et suos narrassent, nobiscum apud Decimum pernoctarunt.

20. Postero die peditatus cum uxore Belisarii affuit: tum Carthaginem omnes ire περέχημα: quo postquam pervenimus vesperi, nocturnae quieti locum cepimus extra urbem, quamvis nemo, quominus illico ingredieremur, obstaret. Et vero Carthaginienses, reseratis portis, ubique publice lychaos incenderant, totaque ea nocte urbs ignibus colluxit: dum residui Vandali in templis supplices iacebant. Sed ingredi vetus Belisarius, veritus ne quid insidiarum subesset, neu militi expilandi li-

ἢς ἀρπαγὴν τραπέσθαι. ταῦτη τῇ ἡμέρᾳ αἱ νῆες, εὖρου σφίσιν  
 Σ ἀνέμου ἐπιπεσόντος, ἐς τὴν ἄκραν ἀφίκοντο. καὶ οἱ Καρχηδό-  
 νιοι, ἥδη γὰρ αὐτὰς καθεώρων, τὰς σιδηρᾶς ἀλύσεις τοῦ λιμέ-  
 νος, δὲ δὴ Μανδράκιον καλοῦσιν, ἀφελόμενοι, εἰσιτητὴν τῷ  
 στόλῳ ἐποιούν. ἔστι δὲ ἐν τῇ βασιλέως αὐλῇ οἰκημα σκότους δ  
 ἀνάπλεων, ὃ δὴ Ἀγκῶνα καλοῦσι Καρχηδόνιοι, ἦνθα ἐνεβάλλον-  
 το ἀπαντεῖς οἵς ἂν χαλεπανοὶ ὁ τύραννος. ἐνταῦθα καθειργυλ-  
 νοι ἐπύγχανον πολλοὶ τῶν ἑψῶν ἐμπόρων ἐς ἐκεῖνο τοῦ χρόνου.  
 τούτοις γὰρ δὴ ὁ Γελίμερος χαλεπῶς εἰχεν, ἐπικαλῶν ὡς δὴ αὐτὸι  
 βασιλέας ἐς τὸν πόλεμον ἐναγάγοιεν, ἐμελλόν τε διαφθαρῆναι πάν-

Δ τες, δόξαν τοῦτο τῷ Γελίμεροι ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἢ Ἀμμάτιος ἐν  
 Δεκίμῳ ἀπέθανε· παρὰ τοσοῦτον κινδύνου ἥλθον. τούτου ὁ  
 δεσμοφύλαξ τοῦ δεσμωτηρίου, ἐπει τά τε ἐν Δεκίμῳ πραχθέντα  
 ἤκουσε καὶ τὸν στόλον εἶδε τῆς ἄκρας ἐντὸς, ἐσελθὼν ἐς τὸ οἴ-  
 κημα πυνθάνεται τῶν ἀνδρῶν, οὐπω ἀγαθὰ πεπνημένων, ἀλλ᾽<sup>15</sup>  
 ἐν τῷ σκότῳ καθημένων καὶ καραδοκούντων τὸν θάνατον, τί  
 ποτε ἄρα βουλομένοις ἂν αὐτοῖς εἴη τῶν ὑπαρχόντων προεμένοις  
 σεσῶσθαι. τῶν δὲ ἀπανταί αἰρουμένων διδόναι ἢ βούλοιτο, ἄλλο  
 μὲν οὐδὲν ἢ τε τῶν πάντων χρημάτων, ἡσίον δὲ ἀπανταί διμύ-  
 P 224 γαι ὡς, ἢν διαφύγοιεν, καὶ αὐτῷ ἐν κινδύνοις γενησομένῳ ἔνταλτή-<sup>20</sup>  
 φονται δῆση δύναμις. οἱ μὲν οὖν κατὰ ταῦτα ἐποιουν. ὁ δὲ  
 τόν τε λόγον ἀπανταί ἔφραξε καὶ σανίδα ἐκ τοῦ πρὸς Θάλασσαν

4. *Μανδράκιον*] μαδράκιον H. 6. ἀνάπλεων Suidas s. v. ἀγκῶν.  
 Vulgo ἀνάπλεον. *ibid.* Ἀγκῶνα] ἀγκῶνας Suidas. *ibid.* ἐνεβάλ-  
 λοντο Suidas. Vulgo ἐνεβάλοντο. 8. *ζεύσον*] καιροῦ posuit Sui-  
 das ubi haec suis verbis reddit. 9. *τούτοις*] τούτους H: illud Hm.  
 11. *τούτῳ*] τούτῳ HL.

centiam nox praeberet, ipsum tegendo. Ea die naves secundo euro pro-  
 montorium attigere. Ubi illas prospexere Carthaginenses, portus, quem  
 Mandracium vocant, sublati catenis ferreis, classi receptum offerebant.  
 Est in Regia tenebriscosum ergastulum (*Anconem Carthaginenses appellant*)  
 quo tyrannus sibi invisum quemque compingebat. Ibi multi insti-  
 tores Orientales tunc temporis attinebantur, offenso ipsis Gelimere, quod,  
 ut aiebat, Imperatorem ad bellum induxisserunt. Extremum illius suppli-  
 cium impendebat, iam a Gelimere eo die decretum, quo Ammatas ad  
 Decimum oppetierat: tantum fuit eorum periculum. At postquam res  
 ad Decimum gestas audivit carceris custos, et classem cis promontorium  
 vidit, ingressus ergastulum, vinctos, qui prosperae suorum fortunae ad-  
 huc ignari sedebant in tenebris, ac supremam horam trepide expecta-  
 bant, interrogat quo pretio redimere salutem vellent? Illis quocunque  
 ipsi esset collibitum pollicentibus, nihil omnino pecuniae, sed unum hoc  
 petiit, iureirando promitterent, si incolumes dimitterentur, periclitanti  
 sibi pro virili parte affuturos. Quam conditionem amplexis, quo res loco

ἀφελῶν μέρους προσιόντα τὸν στόλον ἀπέδειξε, τῆς τε εἰρκτῆς ἄφεις ἀπαντας ἔδν αὐτοῖς ἦει.

Οἱ δὲ ἐν ταῖς ναυσὶν ὅντες, οὕπω τι ἀκηκοότες ὅν ἐν τῇ γῇ δι στρατὸς ἔδρασε, διηποροῦντο, καὶ τὰ ίστια χαλάσαντες 5 ἔς τε τὸ Μερκούριον πέμψαντες τὰ ἐν Δεκίῳ πραχθέντα ἔμα-  
θον, καὶ περιχαρεῖς γενόμενοι ἔπλεον. ἐπεὶ δὲ τοῦ πνεύματος V 377  
Η 116 σφίσιν ἐπιφόρου ὅντος ἀπὸ σταδίων πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν Καρ-  
χηδόνος ἐγένοντο, Ἀρχέλαιος μὲν καὶ οἱ στρατιῶται αὐτοῦ ὁρμί-  
σασθαι ἐκέλευνον, τὴν τοῦ στρατηγοῦ δεδιότες πρόρρησαν, οἱ δὲ B  
10 ναῦται οὐκ ἐπειθούστοι. τὴν τε γὰρ ἐκείνη ἀκτὴν ἀλμενον ἔφα-  
σκον εἶναι καὶ χειμῶνα ἐπίσημον αὐτίκα μάλα γενήσεσθαι ἐπίδο-  
ξον εἶναι, ὃν δὴ οἱ ἐπιχώριοι Κυπριανὸν καλοῦσσι. προῦλεγόν τε  
ῶς, εἰ ἐνταῦθα σφίσιν ἐπιγένηται, οὐδὲ ἢν τῶν νεῶν μιαν δια-  
σώσασθαι δυνατὸν εἰλεν. καὶ ἡν δὲ οὔτως. ἐν βραχεῖ οὖν τά τε  
15 ίστια χαλάσαντες καὶ βουλευσάμενοι, τοῦ μὲν Μανδρακίου πε-  
ράσσονται οὐκ ὕδοντο χρῆναι (τάς τε γὰρ Βελισαρίου ἐντολὰς  
ὑπεστέλλοντο καὶ ἀμα τὴν ἐς τὸ Μανδράκιον εἰσοδον ταῖς ἀλύσε-  
σιν ἀποκεκλεῖσθαι ὑπώπτευον, ἄλλως τε καὶ τῷ παντὶ στόλῳ τὸν  
λιμένα ἐκεῖνον οὐχ ἵκανδν εἶναι), τὸ δὲ Στάγρον ἐφαντετο σφίσιν  
20 ἐν καλῷ κεῖσθαι (μέτρῳ γὰρ τεσσαράκοντα σταδίων Καρχηδόνος C  
διέχει) ἐμπόδιόν τε οὐδὲν ἐν αὐτῷ εἶναι καὶ πρὸς τὸν στόλον  
ἀπαντα ἵκανως περιφένειν. ἐνθα δὴ ἀρικόμενοι περὶ λύχνων  
ἀφὺς ὁρμίσαντο πάντες, πλήν γε δὴ ὅτι Καλώνυμος, ἀμα τῶν

1. μέρους] μέρος Η: μέρους Ήμ. 8. ὁρμίσασθαι L. ὁρμήσα-  
σθαι P. 15. χαλάσαντες] χαλάσαντας A.

essent exposuit, avulsoque assere, unde ad mare prospectus erat, clas-  
sem accedentem ostendit: mox effuso carcere, cum ipsis abiit.

At classiarii, nondum auditis quae expositae in terram copiae fece-  
rant, pendedebant animi. Quare contractis velis, ad oppidum Mercurii  
mittunt: unde accepto rerum, quae apud Decimum contigerant, nuntio,  
laetissimi navigarunt. Provecti secundo vento, cum iam Carthaginem sta-  
diis centum et quinquaginta abessent, Belisarii mandatum reveriti Arche-  
laus et milites, ad proximum littus applicare iubebant. Refragabantur  
nautae, asseverantes illud esse importuosum, ac, nisi mentiretur commu-  
nis opinio, insignem illam tempestatem, quae Cypriana ab indigenis di-  
citur, imminere: hac si ibi deprehenderentur, fieri non posse, ut vel  
unam navim servarent: idque verum erat. Igitur demissis momento ve-  
lis, reque in deliberationem vocata, tentandum non esse aditum in Mandra-  
cium censuerunt: tum ut Belisario obtemperarent, tum quia Mandracium  
ostium catenis clausum, nec portum universae classis capacem existima-  
bant. At stagnum commode situm ipsis videbatur: quippe quod Cartha-  
gine stadiis xl. distaret, nullum haberet obicem, et omni classi suffi-  
cient. Eo illati luminibus accensis, applicuerunt omnes, praeter Calony-

ναυτῶν τισι, τοῦ τε στρατηγοῦ ἀφροντιστῆσαι καὶ τῶν ἄλλων πάντων ἐς τὸ Μανδρύκιον λάθρᾳ ἐπέβη, οὐδενὸς καλύσσαι τολμήσατος, καὶ χρήματα τῶν ἐπὶ θαλάσσῃ ὥκημένων ἔγνων τε καὶ Καρχηδονίων ἐμπύρων διηρόπασε.

Tῇ δὲ ἐπιγενομένῃ ἡμέρᾳ Βελισάριος τούς τε ἐν ταῖς ναυσὶ 5 τὴν ἀπόβασιν ἐκέλευε ποιεῖσθαι καὶ διον διακοσμήσας τὸ στράτευμα, διατάξας τε ὡς ἐς μάχην ἐπὶ Καρχηδόνα ἐσήλαυνεν· ἔδεισε γὰρ μή τις οἱ ἐνέδραι πρὸς τῶν πολεμίων ὑπαντιάσῃ. ἔνθα δὴ πολλὰ μὲν τοὺς στρατιώτας ὑπέμνησεν, ἡλίκα σφίσιν ἐντυχήματα γένοιτο, ἐπειδὴ σωφρεσσύνην ἐς Λίβυας ἐπεδείξαντο, πολλὰ δὲ 10 παρήνεσε τὴν εὐκοσμίαν ἐν Καρχηδόνι ὡς μάλιστα διασώσασθαι. Ρωμαίους γὰρ τὸ ἀνέκαθεν ὅντας Λίβυας ἀπαντας γενέσθαι τε ὑπὸ Βανδήλων οὕτι ἐθελούσθους καὶ πολλὰ πεπονθέναι πρὸς ἀνδρῶν βαρβάρων ἀνόσια. διὸ δὴ καὶ βασιλέα ἐς πόλεμον καταστῆναι Βανδήλοις, εἰναὶ τε οὐχ δσιον ἐνμβῆναι τι πρὸς αὐτῶν 15 ὅχαρι ἐς ἀνθρώπους, ὃν τὴν ἐλευθερίαν ὑπόθεσιν ποιησάμενοι ἐπὶ Βανδήλους ἐστράτευσαν. τοσαῦτα παρινέσας ἐς τε Κυρ-

P 225 ρηδόνα εἰσῆλθε καὶ, ἐπεὶ πολέμιον οὐδὲν σφίσιν ἐφαινέτο, ἐς τὸ παλάτιον ἀναβὰς ἐν τῷ Γελίμερος Θρόνῳ ἐκάθισεν. ἐνταῦθῳ ἐντυχόντες πολλῇ κραυγῇ Βελισαρίῳ ἐμπόρων τε πλῆθος καὶ ἄλλοι 20 Καρχηδόνιοι, δσοις ἐπιθαλύσσοις τὰ οἰκήματα τετύχηκεν εἶναι, ἥτιῶντο ὑρπαγὴν σφίσι τῶν ὑπαρχόντων τῇ προλαβούσῃ νυκτὶ πρὸς τῶν ναυτῶν ἐνμβῆναι. ὁ δὲ Καλώνυμον ὄρχοις κα-

2. ἐπέβη] ἀπέβη L. 5. ἐπιγενομένη] ἐπιγενομένη LHm. 12. Ρωμαίους γὰρ] γὰρ post Λίβυας HL.

mum, qui cum aliquot nantis, nulla Magistri militum, nulla caeterorum omnium habita ratione, clam Mandracium subiit, nemine offerre moram audente, et mercatores, cum exteros, tum Carthaginenses, qui propter mare habitabant, pecuniis spoliavint.

Insequenti die Belisarius excensum classiarii imperat, et adornato universo exercitu, neque aliter quam ad pugnam disposito, insidiarum hostilium metu id suadente, iter Carthaginem versus dirigit. Ubi proxime ventum est, multus fuit in commemorandis militi successibus prosperis, quos exhibita Afris moderatio peperisset: plurimum hortatus est, ut disciplinam, praesertim Carthagine, servarent ac meminissent olim Afros, cum omnes essent Romani, invitox iugum Vandalicum subiisse, et a Barbaris iniquissime fuisse habitos; propterea Imperatorem arma movisse: nefas esse molestiam illis facessere, quorum libertatis causa bellum hoc suscepissent. Hac usus cohortatione, Carthaginem ingreditur, ac nihil usquam hostile nactus, palatum ascendit, ubi sedit in Gelimeri solio. Huc mercatores aliique Carthaginenses, quorum sedes mare prae texebant, facto agmine, vociferantes conveniunt Belisarium, seque a nautis superiori nocte expilatos queruntur. Ille Calonymum iure iurando obstrin-

ταλαιμβάνει ἡ μην ἀπαρτα ἐς τὸ ἐμφανὲς ἐνεγκεῖν τὰ φώρια. Καλώνυμος δὲ δρόσας τε καὶ τὰ δημωμοσιμένα ἐν ἀλογίᾳ ποιησάμενος τὸ μὲν παραντίκα τὰ χρήματα ἔλησατο, χρόνῳ δὲ οὐ πολλῷ ὑστερον τὴν δίκην ἔτισεν ἐς Βυζάντιον. νόσῳ γὰρ ἀλοὺς τῇ κα-  
5 λονμένη ἀποπληξίᾳ καὶ τῶν φρεγῶν ἔξω γενόμενος, τῆς τε γλώσ-  
σης ἀποτρυγῶν τῆς αὐτοῦ, εἴτα ἀπέθανεν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
χρόνῳ τῷ ὑστέρῳ ἐγένετο.

κα'. Τότε δὲ Βελισάριος, ἐπεὶ δὲ καιρὸς ἐς τοῦτο ἦγεν, Β  
αριστον στρίσιν ἐκέλευε γενέσθαι, οὗ δὴ Γελίμερ τοὺς τῶν Βαν-  
10 δίλων ἡγουμένους ἐστιᾶν εἰώθει. Δέλφικα τὸν τόπον καλοῦσι  
Ῥωμαῖοι, οὐ τῇ σφετέρᾳ γλώσσῃ, ἀλλὰ κατὰ τὸ παλαιὸν ἐλλη-  
νίζοντες. ἐν παλατίῳ γὰρ τῷ ἐπὶ Ρώμης, ἐνθα ἔντεινε στι-  
βάδις τὰς βασιλέως εἰναι, τρίπονς ἐκ παλαιοῦ εἰστήκει, ἥφ' οὗ  
15 δὴ τὰς κύλικας οἱ βασιλέως οἰνοχόοι ἐτίθεντο. Δέλφικα δὲ τὸν V 378  
τρίποδα καλοῦσι Ρωμαῖοι, ἐπεὶ πρῶτον ἐν Δελφοῖς γέγονε, καὶ  
ἀπ' αὐτοῦ ἐν τε Βυζάντῳ καὶ ὅπῃ βασιλέως εἶναι στιβάδα ἔνμ-  
βινει Δέλφικα τοῦτο καλοῦσι τὸ οἰκημα, ἐπεὶ καὶ τὰ βασιλέως  
οἰκία παλάτιον ἐλληνίζοντες καλοῦσι Ρωμαῖοι. Πάλλιντος γὰρ  
ἀνδρὸς Ἐλληνος ἐν τούτῳ τῷ χωρὶ οἰκήσαντος πρὸ Ἰλίου ἀλώ-  
20 σεως, οἰκίαν τε λόγου ἀξίαν ἐνταῦθα δειμαμένου, παλάτιον μὲν  
τὸ οἰκημα τοῦτο ἐκάλουν, ἐπεὶ δὲ τὴν αὐτοκράτορα παραλαβὼν  
ἀρχὴν Αὔγουστος ἐνταῦθα καταλύειν τὸ πρῶτον ἔγνω, παλάτιον  
ἀπ' αὐτοῦ καλοῦσι τὸ χωρὶον οὗ ἄντα βασιλεὺς καταλύει. ἐν Δελ- D

4. ἐς Βυζάντιον ] ἀφικόμενος addebat Maltretus. 18. Πάλλιντος]  
κάλαντος H. 20. τε L. δὲ P.

git ut bona fide in medium proferat quidquid raptum est. Iuravit Calo-  
nymus, et peririo pecunias tum quidem abstulit: verum aliquanto post  
Byzantii poenas luit. Nam appoplexia corruptus, et alienatus mente, abesa  
dentibus lingua, animam edidit. Sed haec postea.

21. Hora prandii iam appetente, id Belisarius instrui sibi iussit,  
ubi Gelimer convivio principes Vandorum excipere consueverat. Eum  
locum Romani Delphicam, non utique Latino, sed Graeco vocabulo ex  
antiquitate petito, nominant. Siquidem in ea parte Romani palatii, ubi  
epulares tori Imperatoris erant, stabat ab aeve tripus, in quo Caesarei  
placernae calices reponebant. Tripodem autem, quia Delphis primum  
est visus, Delphicam Romani vocant. Hinc mos deductus, ut Byzantii  
et ubicumque Caesareum accubitum est, coenaculum Delphica appelletur.  
Similiter Graecam habet originem nomen palatii, quo Regiam Romani  
donant. Cum enim Pallas, ortu Graecus, ibi sedem ante excidium Ilii  
fixisset, condita ab ipso domus magnifica palatium dicta fuit. Ex quo  
autem potius rerum Caesar Augustus eamdem sibi legit habitationem,  
ubicumque est domicilium principis, palatium nuncupatur. Ergo Beli-  
sarius in Delphica epulatus est cum exercitus nobilitate. Ac pridie qui-

φικι τοννν Βελισάριος τε ἡσθιε καὶ εἰ τι ἐν τῷ στρατεύματι δόκιμον ἦν. τετύχηκε δὲ τῇ προτεραιᾳ τῷ Γελίμεροι γεγονὸς ἄριστον ἐν παρασκευῇ εἶναι.

**H 117** Θημεν ἡ τε τοῦ Γελίμερος θεραπεία παρειθει τε καὶ φυοχύει καὶ τὰ ἄλλα ὑπούργει. παρῆν τε ἰδεῖν ὥραιομένην τὴν τύχην καὶ 5

**P 226** ποιουμένην ἐπίδειξιν, ὡς ἀπαντά τε αὐτῆς εἴη καὶ οὐδὲν ἀνθρώπῳ ἴδιον γένοιτο. Βελισαρίῳ δὲ ἔννηνέχθη ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ εὐδοκιμῆσαι ὡς οὔτε τῶν καθ<sup>2</sup> αὐτὸν οὐδὲν πώποτε οὔτε τῷ ἄλλῳ τῶν ἐκ παλαιοῦ γεγονότων τετύχηκε. τῶν γὰρ δὲ Ῥωμαίων στρατιωτῶν οὐκ εἰωθότων θυρύβουν χωρὶς ἐς πόλιν κατήκοον σφίσιν 10 οὐδ’ ἂν κατὰ πεντακοσίους ἄλλως τε καὶ ἐκ τοῦ ἀπροσδοκήτου λέναι, οὕτω δὴ κοσμίους ἀπαντας ὁ στρατηγὸς οὗτος τοὺς ἀρχομένους παρέσχετο ὥστε οὐδὲ ὕβριν τινὰ ἢ ἀπειλὴν γενέσθαι, οὐ μὴν οὐδὲ τι ἐμπόδισμα τῇ κατὰ τὴν πόλιν ἐργασίᾳ ἔννέβη, ἀλλ’

**B** Β ἐν ἀλούσῃ πόλει καὶ πολιτείαν μεταβαλούσῃ καὶ βασιλείαν ἄλλα- 15 ἔναμένη οὐδὲ τῶν ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς ἔννέβη τινὸς τὴν οἰκίαν ἀποκεκλεῖσθαι, ἀλλ’ οἱ γραμματεῖς τὰ βιβλίδια γράψαντες τοὺς στρατιώτας, ὥσπερ εἰώθει, ἐς τὰς οἰκίας εἰσήγαγον, αὐτοὶ τε ἀντιον ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς τὸ ἄριστον λαβόντες ὡς ἐκάστῳ ἦν βοιλομένῳ 20 ἥσύχαζον.

Μετὰ δὲ Βελισάριος Βανδῆλοις τε τοῖς ἐς τὰ ἱερὰ καταφυγοῦσι πιστὰ ἐδίδον καὶ τῶν τειχῶν ἐπεμελεῖτο. ἦν γὰρ ὁ Καρχηδόνιος περίβολος οὕτω δὴ ἀτημελημένος ὥστε ἐσβατὸς ἐν χώ-

8. οὔτε — οὔτε] οὐδὲ — οὐδέ P. 11. Post πεντακοσίους legeba-  
τυ εἶναι. 12. λέναι] λέναι L. 15. πολιτείαν Pm. πολιτείᾳ P.  
18. ἐς] εἰς L.

dem prandium apparatus Gelimeri fuerat: nobis vero placuit iisdem iepis dapibus convivari. Quin et ministri Gelimeris fercula apponabant, infundebant pocula, et in omnibus deserviebant. Hic certe videre erat gloriantem Fortunam, ac docentem, se rerum esse omnium dominam, hominem nihil nisi precario possidere. Quo die Belisarius laudem consecutus est tantum, ut gloriam non eorum modo, qui tum vivebant, sed veterum etiam obscuraverit. Cum enim Romanis militibus soleune sit, nunquam sine tumultu urbem sibi subditam ingredi, si vel tantum quingenti sint, praesertim quando est prefectio subitaria, ille suos omnes ita continuit in officio, ut nec contumeliae, nec minae usquam iactae fuerint, non impeditum civitatis commercium; sed in urbe capta, quae regimen dominumque mutaverat, tabernae usque patuerunt: scribæ datis libellis hospitalibus, in domos pro more induxerunt milites; hi coemptis, quae quisque voluit, cibariis, quievere.

Post, Vandalis, qui in templo confugerant, fidem publicam Belisarius dedit, animumque ad urbis muros instaurando adiecit, cum adeo negleti fuissent, ut passim pervii, aditum cuivis facilem praeberent. Pars

ραις πολλαῖς τῷ βουλομένῳ καὶ εὐέρδος ἐγεγόνει. μοῖρα γὰρ οὐκ ὀλίγη αὐτοῦ καταπεπτώκει καὶ διὰ τοῦτο Γέλιμερα οἱ Καρχηδόνιοι ἔφασκον ἐν τῇ πόλει οὐχ ἐποστῆναι. οὐ γὰρ ἄν ποτε οὔτε Σοθαις χρόνῳ διλγόφοις οἴον τε εἶναι τῷ περιβόλῳ τούτῳ τὴν ἀσφάλειαν ἀνασώσασθαι. Ἐλεγον δὲ τι καὶ λόγιον παλαιὸν ἐν Καρχηδόνι πρὸς τῶν παιδίων ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις εἰρήσθαι ὡς τὸ γάμμα διώξει τὸ βῆτα, καὶ πάλιν αὐτὸ τὸ βῆτα διώξει τὸ γάμμα. καὶ τότε μὲν παῖδουσιν αὐτὸ τοῖς παιδίοις εἰρήσθαι καὶ ἀπολελεῖφθαι ἐν αἰνῆματος ἀπορουμένον μοίρᾳ, νῦν δὲ ἅπασιν ἀντικρυνθεῖσιν φανερὸν εἶναι. πρότερον τε γὰρ Γιζέριχος Βονιφάτιον ἐξεδίωξε καὶ ταῦν Γέλιμερα Βελισάριος. τοῦτο μὲν οὖν, εἴτε φήμη τις ἣν εἴτε λόγιον, ταύτη ἔχωρησεν.

Τότε δὲ καὶ ὅναρ πολλοῖς μὲν πολλάκις δρῦσεν πρότερον, Διδηλον δὲ γεγονὸς ὅπη ἐκβήσεται, ἐς φῶς ἐληλύθει. ἐτύγχανε δὲ 15 ὁν τὸ ὅναρ τοιόνδε. Κυπριανὸν, ὅγιον ἄγρια, μάλιστα πάντων οἱ Καρχηδόνιοι σέβονται. καὶ αὐτῷ νεών τινα λόγου πολλοῦ ἀξιον πρὸ τῆς πόλεως ἴδενσάμενοι παρὰ τὴν τῆς θαλάσσης ἥρόν τύ τε ἄλλα ἔξοσιονται καὶ ὕγουσιν ἐνιαύσιον ἑορτὴν, ἣν δὴ Κυπριανὰ καλοῦσι, καὶ ἀπ' αὐτοῦ τὸν χειμῶνα οἱ ναῦται, οὗπερ 20 ἔγα ἀρτίως ἐμνήσθην, ὑμαρύμας τῇ πανηγύρει προσαγορεύειν εἰάθασιν, ἐπεὶ ἐς τὸν καιρὸν ἐπισκήπτειν φιλεῖ, ἐφ' οὗ ταύτην οἱ Αἴθιες ἄγειν ἐς ἀεὶ τὴν ἑορτὴν νενομίκασι. τοῦτον οἱ Βανδλοὶ τὸν νεών ἐπὶ Ονωρίχον βασιλεύοντος τοὺς Χριστιανοὺς βιά-

17. ὕστα] ἡσάνα P. 19. χαμῶνα] λιμένα A inter versus.

enim magna corruerat, eamque esse causam Carthaginenses dicebant, cur Gelimer se urbi non commisisset, quod non putaret muros exiguo tempore sic posse restitui, ut securitatem afferrent. Quoddam etiam vetus vaticinium repetebant, a pueris olim Carthagine in haec verba prolatum: *G fugabit B, ac rursus B fugabit G.* Ac tum quidem quod pueri ludentes iactabant, inter aenigmata perobscura locum habuit, nunc autem omnibus liquet: nam antea Gizericus Bonifacium, iam Belisarius Gelimerem exegit. Ita demum hoc cecidit, sive omen fuerit, sive vaticinium.

Patuit quoque et lucem accepit, oblatum saepe multis secundum quietem visum, cuius exitus omnes latebat: fuit autem eiusmodi. Carthaginenses D. Cypriano, quem maxime venerantur, templum clarissimum ante urbem ad littus maris posuere, et cum alia, quae ad eius cultum pertinent, rite procurant, tum solemne celebrant, quod ab ipsis dicitur Cypriana. Hoc ipsum nomen tempestati illi, cuius mentionem proxime feci, ideo nautae tribuunt, quia eo fere tempore cooriri solet, quo Afri festum hoc agere consuerunt. Templum illud Vandali, regnante Honorio, Chri-

σάμενοι ἔσχον. καὶ αὐτῶν ἐνθέρδε ἔνν πολλῇ ὑπειπίᾳ τοὺς ἵερείς

**P 227** εὐθὺς ἐξέλασαντες αὐτοὶ τῶν ἱερῶν τὸ λοιπὸν, ἥτε προσηκόντων  
Ἀρειανοῖς, ἐπειελοῦντο. ἀσχάλλουσιν οὖν διὰ ταῦτα καὶ δια-  
πορυμένοις τοῖς Αἴβναις πολλάκις φασὶ τὸν Κυπριανὸν ὅναρ ἐπι-  
σκήψαντα φάναι ἀμφ' αὐτῷ μεριμνᾶν τοὺς Χριστιανούς ἡκιστα<sup>5</sup>

**V 379** χρῆναι· αὐτὸν γάρ οἱ προϊόντες τοῦ χρόνου τιμωρὸν ἔσεσθαι.

ἐπει δὲ ὁ λόγος περιφερόμενος ἐς τοὺς Αἴβνας ἄπαντας ἥλθε, κα-  
ραδοκεῖν μὲν αὐτοὺς τίσιν ποτὲ τινα τῶν ἱερῶν τούτων ἔνεκα ἐς  
τοὺς Βανδλούς ἀφίξεσθαι, οὐκ ἔχειν μέντοι τεκμηριώσαι ὅπῃ

**B** ποτὲ αὐτοῖς ἡ τοῦ ὀνείρου ὄψις ἐκρήσεται. τῶν οὖν, ἐπειδὴ ἐς <sup>10</sup>  
Αἰβύην ὁ βασιλέως στόλος ἀφίκετο (ἐπανιὼν γὰρ ἥδη ὁ χρόνος  
τῇ ὑστεραὶ τὴν πανήγυριν ἀγαγεῖν ἔμελλεν), οἱ μὲν τῶν Ἀρεια-  
νῶν ἱερεῖς, καίπερ Ἄμματα Βανδλοίς ἐς Δέκιμον ἡγησαμένου,  
τό τε ἱερὸν ἐκάθηραν ἄπαν καὶ τῶν ἐνταῦθα ἀναθημάτων τὰ κάλ-  
λιστα ἐκρήμαν, καὶ τὰ λύχνα ἐν παρασκευῇ ποιησάμενος τά τε <sup>15</sup>  
κειμήλια ἔξεγεγόντες ἐκ τῶν ταμιεων ἡτοίμαζον ἀκριβῶς ἄπαντα,  
ῶς πῃ αὐτῶν ἐκαστον ἐς τὴν χρείαν ἔχον ἐπιτηδείως ἐτύγχανε.  
τὰ δὲ ἐν Δεκίμῳ οὕτως, ὥσπερ μοι προδεδίλωται, γενέσθαι ἔνν-

**C** ἥρη. καὶ οἱ μὲν τῶν Ἀρειανῶν ἱερεῖς φεύγοντες ὕχοντο, Χρι-  
στιανοὶ δὲ, οἷς τὰ ἐς τὴν δόξαν δρθῶς ἤσκηται, ἀφικόμενοι ἐς <sup>20</sup>

**H 118** τοῦ Κυπριανοῦ τὸν νεῶν, τὰ τε λύχνα ἔκαιον ἄπαντα καὶ τὸν ἱε-  
ρῶν ἐπειελοῦντο ἥπερ αὐτοῖς ταῦτα τελεῖσθαι νόμος, οὕτω τε  
ἄπασιν ἂ δὴ προϋλεγεν ἡ τοῦ ὀνείρου ὄψις ἐγνώσθη. ἀλλὰ  
ταῦτα μὲν τῇδε ἐχώρησεν.

#### 16. ταμιείων AL. ταμείων P.

stianis per vim eripuerunt, mox detrusis indignissime eorum sacerdotibus, ipsi sacra Ariano ritu deinceps curarunt. Moestis ea re et animi dubiis Afris Cyprianum saepe visum in somnis dixisse perhibent, ne sua causa Christianos haberet sollicitos, futorum enim tempus, cum ipse factum sibi iniuriam ulciaceretur. Quam vocem pervagatam cum Afri omnes accepissent, poenam aliquam, sacrorum eiusmodi vindicem, tandem Vandalis irrogandam, avide expectabant: at quo demum visum illud evasurum esset, coniectura assequi nequibant. Iam vero, postquam in Africam Imperatoria classis appulsa est, pridie recurrentis festi, quamvis ad Decimum Vandulos Ammatas duxisset, Ariani tamen sacerdotes templum perpurgarunt; et donariis, quae illic asservabantur, pulcherrima quaeque suspenderunt; lychnisque ornatis, et sacra supellectili e repositoris educta, omnia, pro idoneo cuiusque usu, diligenter pararunt. Consecuta sunt, quae gesta apud Decimum supra dixi: tunc fuga elapsis sacerdotibus Arianis, Christiani, rectae fidei ac verae religionis cultores, Cypriani aedem ingressi, lucernas omnes accenderunt, et sacra consueto apud se ritu curarunt. Ita quid visum significaret, enotuit. Haec ibi evenerunt.

**κβ'.** Ή δὲ τῶν Βανδάλων τάξις λόγου παλαιοῦ ἀναμνησθέντες ἑθαύμαζον, ἐξεπιστάμενοι τὸ λοιπὸν ὡς ἀνθρώπῳ γε ὅντι οὐτ' ἄν ἄπιστός τις ἐλπὶς οὔτε κτῆσις βέβαιος γένοιτο. ὅστις δὲ ἦν οὗτος ὁ λόγος καὶ ὅντεντα ἐρρήθη τρόπον, ἥγαν δηλώσω. Δι-  
5 ηγίκα Βανδάλοι κατ' ἀρχὰς τῷ λιμῷ πιεζόμενοι ἐξ ἡθῶν τῶν πα-  
τρῶν ἀνίστασθαι ἔμελλον, μοῖρά τις αὐτῶν ἀπελείπετο, οἷς δὴ ὀκνήσει ἔχομένοις πρὸς ἡδονὴν Γοδιγίσκλῳ ἐπισπέσθαι οὐκ ἦν.  
προϊόντος δὲ χρόνου τοῖς τε μείνασι τὸν ἐπιτηδείων τὴν  
ἀφθονίαν εὖ ἔχειν ἐδόκει καὶ Γιζέριχος ἐν τοῖς ἀμφ' αὐτὸν Λι-  
10 βιθύνην ἔσχεν. ὅπερ ἀκούσατες οἱ Γοδιγίσκλῳ οὐκ ἐπισπόμενοι  
ἔχαιρον, τῆς χώρας λοιπὸν ἴσχυρότατα σφίσιν ἐς τὸ ἀποζῆν διαρ-  
κούσης. δείσαντες δὲ μὴ χρόνῳ πολλῷ ὑστερον ἢ αὐτοὶ, ὅσοι  
Λιβύην ἔσχον, ἢ τούτων ἀπόγονοι ὅτῳ δὴ τρόπῳ Λιβύης ἔξε- P 228  
λανούμενοι ἐπανήξουσιν ἐς τὰ πάτρια ἡθη (οὐ γάρ ποτε Ῥω-  
15 μαίοντος αὐτὴν ἐς ἀεὶ περιόψεσθαι ὑπετόπαζον), πρέσβεις ἔπεμψαν  
πρὸς αὐτούς. οἱ, ἐπει Γιζέριχῳ ἐς ὕψιν ἤκον, συνήδεσθαι μὲν  
τοῖς ὅμοιοις οὕτω δὴ εὐημερήσασιν ἔφασκον, φυλάσσειν δὲ  
περιπτέρῳ τὴν γῆν οὐχ οἶοι τε εἶναι, ἵσπερ αὐτοὶ ὠλιγωρηκότες  
ἐπὶ Λιβύης ἰδρύσαντο. ἐδέοντο οὖν, εἰ μὴ γῆς τῆς πατρώας  
20 μεταποιοῦνται, κτήματι αὐτοὺς ἀνονήτῳ σφίσι δωρήσασθαι,  
ὅπως δὴ κύριοι τῆς χώρας ὡς ἀσφαλέστατα γεγενημένοι, ἦν τις  
κακονοργήσων ἐπ' αὐτὴν ἵτοι, ὡς ἤκιστα ἀπάξιον ὑπὲρ αὐτῆς θυη-

3. οὗτ' — οὗται] οὐδ' — οὐδὲ P. 4. ἐρρήθη] ἐδέεθη P.

7. Γοδιγίσκλῳ] Scribebatur Γωδιγίσκλῳ hic et infra. Γοδιγίσκλος scribitur p. 319, 9. 11, 323, 18. et corrupte Γοδίδικλος p. 39, 22.

10. ὅπερ ἀκούσατες] ὁ παρακονόσαντες L.

22. At Vandalarum ordines mirabantur, veteris dicti memores, iamque edocti nihilnon in posterum ab homine probabiliter sperari, nihil certo possideri posse. Porro quodnam id verbum sit, et quomodo prolatum, exponam. Initio, cum pressi fame Vandali e patriis sedibus demigrarent, relicti sunt nonnulli, quibus obstat blandiens inertia ne sequi vellent Godigiscum. Procedente tempore, illi residui largam habere annonam visi sunt, et Gizericus cum suis Africam occupavit. Cuius rei nuntius laetitiam iis attulit, qui comites Godigisclo se non addiderant: ad hoc enim res bene comparatas videbant, ut sua ipsis regio satis praerberet, quo vitam deinceps tolerarent. Sed veriti ne olim vel illi ipsi, qui Africam obtinuerant, vel eorum nepotes quoquo modo pulsi ex Africa, ad natale solum redirent (neque enim illam Romanis neglectui fore semper putabant) legatos miserunt: qui ad Gizerici conspectum admissi, dixerunt, se res adeo laetas gratulari popularibus suis: ab ipsis servari non posse amplius regionem, qua posthabita, Africam colerent: propterea rogare, ut, quando patriam non curarent, iis, qui remanserant, possessionem donarent iam inutilem sibi; ut regionis certum adepti dominium, si

**σκειν.** Γιζερίχω μὲν οὖν καὶ Βανδήλοις τοῖς ἄλλοις εὗ τε καὶ τὰ  
Β δίκαια λέγειν ἔδοξαν, καὶ συνεχῶσυν ἀπαντα, δοσα οἱ πρέσβεις  
αὐτῶν ἔχρηζον. γέρων δέ τις ἀνὴρ ἐν αὐτοῖς δόκιμος καὶ δόξαν  
ἐπὶ ξυνέσει πολλῆν τινα ἔχων τὸ τοιοῦτον ἐπιτρέψειν οὐδαμῆ τῷ.  
τῶν γὰρ ἀνθρωπειῶν οὐδ' ὅτιον ἐπὶ τοῦ ἀσφαλοῖς ἴστασθαι, 5  
ἄλλ' εἶναι αὐτοῖς ἐς τὸν πάντα αἰῶνα βέβαιον μὲν τῶν ὅντων οὐ-  
δὲν, τῶν δὲ οὐκ ὅντων οὐδὲν ἀμήχανον. ταῦτα δὲ Γιζερίχος  
ἀκούσας ἐπήνεσέ τε καὶ τοὺς πρέσβεις ἀπράκτους ἀποπέμπειν  
ἔγνω. τότε μὲν οὖν αὐτός τε καὶ δὲ παραινέσας, ἀτε τὰ ἀμήχανα  
προορώμενοι, πρὸς πάντων Βανδήλων γέλωτα ὥφλον. ἐπεὶ δὲ 10  
ταῦτα, ἀπερ ἐφρήθη, ἐγένετο, μετέμαθόν τε τῶν ἀνθρωπειῶν  
C πραγμάτων οἱ Βανδήλοι τὴν φύσιν καὶ σοφοῦ τὸ ἔπος εἶναι ἀνδρὸς  
ἔγνωσαν.

V 380 Τούτων μὲν οὖν Βανδήλων, οἵ ἔμειναν ἐν γῇ τῇ πατρῷᾳ,  
οὔτε μνήμη τις οὔτε ὄνομα ἐς ἡμὲν σώζεται. ἄτε γὰρ, οἷμαι, δλλ-15  
γοις τισὶν οὖσιν ἡ βεβιάσθαι πρὸς βαρβάρων τῶν σφίσιν διμόρφων  
ἢ ἀναμεμίχθαι οὕτι ἀκονσίοις τετύχηκε, τό τε ὄνομα ἐς αὐτούς  
πῃ ἀποκεκρισθαι. οὐ μὴν οὐδὲ ἡσημένοις τότε πρὸς Βελισαρίουν  
Βανδήλοις ἔννοια γέγονεν ἐς ἡθη τὰ πάτρια ἐνθένδε λέναι. οὐ γὰρ  
εἶχον ἐς Λιβύης ἐς τοῦ αἰγαίου, ἄλλως τε καὶ νεῶν οὐ παρουν-20  
D σῶν σφίσιν, ἐς τὴν Εὐρώπην κομιζεσθαι, ἄλλ' ἔτισαν ἐνταῦθα  
τὴν δίκην ἀπάντων ὄντερ ἐς Ρωμαίους εἰργάσαντο καὶ οὐχ ἦκιστα  
ἐς Ζακυνθίους. Γιζερίχος γάρ, ἐπισκήψας ποτὲ τοῖς ἐν Πελο-

11. ἑροήθη] ἑρόθη P. 15. οὗται — οὗται] οὐδὲ — οὐδὲ P.  
16. βεβιάσθαι L. βεβιάσθαι P. 23. Πελοποννήσῳ] Πελοποννήσῳ P.

quis eo veniret infensus, pro illa mori non dubitarent. Aequa haec Gizerico caeterisque Vandalis postulatio visa est; iamque annuebant legatis, cum senex quidam nobilitate et prudentia clarissimus intercessit, nihil in rebus humanis stabile esse affirmans, sed quaecunque quidem adessent, omnia fore semper incerta; quae vero nondum existerent, eorum nihil non posse fieri. His auditis assentiens Gizericus, legatos re infecta remisit. Tum quidem ipsum ac suasorem, tanquam impossibilium providos, Vandali omnes deriserunt, sed eorum nepotes, ubi, quae commemoravimus, acciderunt, rerum humanarum naturam edocti, dictum illud sapientis fuisse viri confessi sunt.

Caeterum extincta est hodie memoria, ac nomen Vandalorum illorum interiit, qui in patria restiterunt. Scilicet cum pauci essent, vel a conterminis Barbaris exterminatos crediderim, vel sponte ipsis permistos nomen amisisse. Nec tamen fusis a Belisario Vandalis revisere patriam consilium fuit. Haud enim repente in Europam ex Africa migrare, maxime cum navigia decessent, licebat: verum ibi poenas dedere facinorum omnium, quae in Romanos ac praecipue in Zaczynthios perpetraverant. Nam aliquando Gizericus conversa in Peloponesum vi, cum Taenarum

πονητήσι φωναῖς, Ταινάρῳ προσβαλεῖν ἐνεχείρησεν. ἐνθένδε τε κατὰ τύχος ἀποκρουσθεὶς καὶ πολλοὺς τῶν οἱ ἐπομένων ἀποβαλῶν ἀνεχώρησεν οὐδενὶ κόσμῳ. διὸ δὴ τῷ θυμῷ ἔτι ἡχόμενος Ζακύνθῳ προσέσχε, καὶ πολλοὺς μὲν τῶν ἐν ποσὶ κτείνας, τῶν δὲ δοκίμων ἐς πεντακοσίους ἀνδραποδίτας δι' ὀλίγου ἀπέπλευσεν. ἐπειδὴ τε γέγονεν ἐν μέσῳ τῷ Ἀδριατικῷ καλούμενῳ πελάγει, ἐνταῦθα κρεουργῆσας τῷ πεντακοσίῳ τὰ σώματα, πανταχῇ τῆς Θαλάσσης οὐδὲν ὑπολογισμένος ἔρρεψεν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις ἦνετο.

- 10      κχ'. Γελίμερ δὲ τότε χρήματά τε πολλὰ Λιθύων τοῖς P 229 γεωργοῖς προϊέμενος καὶ φιλοφροσύνῃ ἐς αὐτοὺς χρώμενος ἐπιγυγέσθαι πολλοὺς ἵσχυσεν. οὓς δὴ ἐκέλευς Ῥωμαίων τοὺς ἐς τὰ χωρία περιόντας κτείνειν, χρυσὸν τακτὸν ἐπὶ φόνῳ ἐκάστῳ τῷ ἀπολοῦντι ἐπικηρύξας. οἱ δὲ πολλοὺς τοῦ Ῥωμαίων στρατοῦ 18 ἔκτεινον, οὐ στρατιώτας μέντοι, ἀλλὰ δούλους τε καὶ ὑπηρέτας, οἵ δὴ χρημάτων ἐπιθυμίᾳ ἐς τὰς κώμας ἀναβαίνοντες λάθρᾳ ἥλισκοντο. καὶ αὐτῶν τὰς κεφαλὰς οἱ γεωργοὶ παρὰ Γελίμερα φέροντες αὐτοὺς μὲν ἔμμεσθοι γενέμενοι ἀπηλλάσσοντο, ὁ δὲ στρατιώτας ἀνγηρηκέναι πολεμίους ὑπάπτευεν.
- 20      Ἐνταῦθα τοῦ χρόνου Λισιαρίου δορυφόρος, B ἔργα ἐπεδεῖξατο ἀρετῆς δῖξι. σταλεῖς γὰρ λύθρα, ὅμα τῶν ὑπασπιστῶν δύο καὶ εἴκοσιν, ἐπὶ κατασκοπῇ τῶν ἴνταντίων, ἐγένετο ἐν χωρίῳ δυοῖν ἡμέραιν δῶρο Καρχηδόνος διέχοντι. τούτους δὲ τοὺς ἄνδρας (οὐ γὰρ οἷοι τε ἡσαν οἱ τοῦ χωρίου γεωργοὶ κτεί-

23. δυοῖν ] δυοῖν P.

tentasset, confestim repulsus, non sine gravi suorum clade, turpiter in-compositeque abcessit. Hinc ira fervens ad Zacynthum appulit: caesis obvitis quamplurimis, redactisque in servitutem optimatibus quingentis, ex-templo vela fecit. In medium proiectus Adriam, captivos illos in frusta concisos caeca crudelitate sparsit in fluctus. Sed haec ad superiora tem-  
pora pertinent.

23. Iam vero Gelimer, cum et largitione et comitate bonam partem Afrorum agrestium sibi devinxisset, ut Romanos per arva vagos occide-rent, proposita pro singulis caedibus certa auri summa, induxit. Atque illi multos e Rom. exercitu obruncabant, non utique milites, sed servos ac ministros: qui ad vicos amore praedae pertracti, in occulto capieban-tar. Rusticani aliatī corūm capitibūs ad Gelimerem, redibant, mercede aucti, cum illi milites hostilis exercitus interemptos putaret.

Id temporis Biogenes armiger Belisarii generosum facinus edidit. Submissus enim cum scutatis xxii. ad explorandum hostem, in vice sub-stitit, bīdū Carthagine dissito. Eos cum occidere vicini non posset,

γεν) ἀγγέλλουσι τῷ Γελίμερι ἐνταῦθα εἶναι. καὶ δὲ τριακοσίους ἀπολεξάμενος Βανδᾶλων ἵππας ἐπ' αὐτοὺς ἔστελλε, ζῶντας ἄπαντας ἐπιστελλας παρ' αὐτὸν ἀγαγεῖν. λόγου γὰρ πολλοῦ ἀξιόν οἱ ἔδοξεν εἶναι Βελισαρίου δορυφόρον ἐννῦν ὑπασπισταῖς δίο καὶ εἴκοσι **C** δοριαλάτους ποιήσασθαι. οἱ μὲν οὖν ἀμφὶ Διογένην ἐς οἰκίαν 5 ἐσληλυθότες τινὴν ἐκάθευδον ἐν τῷ ὑπερῷψῳ, πολέμιον οὐδὲν ἐν τῷ ἔχοντες, οἵ γε μακρὰν ἀπέειν τοὺς ἐναντίους ἐπύθοντο. οἱ δὲ Βανδᾶλοι ὅρθρον βαθέος ἐνταῦθα ἐλθόντες διαφθεῖραι μὲν τὰς ἐκείνης θύρας καὶ ἐς τὴν οἰκίαν εἰσελθεῖν τύχτῳ ἀξύμφορον σφίσιν φόντο εἶναι, δεῖσαντες μὴ ἐς τυχτομαχίαν ἐμπεπτωκότες 10 αὐτοὶ μὲν σφᾶς αὐτοὺς διαφθείρωσιν, ἔξοδον δὲ τοῖς πολεμίοις ἐν σκότῳ, ἢν οὕτω τύχοι, παρέξωσιν. ἐπρασσον δὲ ταῦτα τῆς δειλίας αὐτοῖς ἐκπληγούσσης τὸν νοῦν, παρὸν σφίσιν οὐδὲν πότιν **D** φέρουσι τε πυρὰ καὶ τούτων χωρὶς οὐχ δσον ἀνόπλους, ἀλλὰ καὶ γυμνοὺς πατεάπασι τοὺς πολεμίους ἐπὶ τῶν στρωμάτων λαβεῖν. 15 τυνὶ δὲ ἀμφὶ τὴν οἰκίαν ἄπασαν κύκλῳ καὶ διαφερόντως τὰς θύρας φάλαγγα ποιησάμενοι ἔστησαν ἄπαντες. ἐν τούτῳ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατιωτῶν ἐν δέξι ἐπινον ἀναστῆναι ἔνυθεν, ὅσπερ τοῦ θορύβου αἰσθόμενος, δὲν δὴ οἱ Βανδᾶλοι φθεγγόμενοί τε ἐν σφίσιν αὐτοῖς λάθρᾳ ἐποίουν καὶ ἐν τοῖς ὅπλοις κινούμενοι, ἔνυμβα-20 λεῖν τὸ ποιούμενον ἴσχυσε, καὶ τῶν ἐταίρων ἀνεγείρας σιωπῇ ἔκαστον τὰ πρασπόμενα φρύζει. οἱ δὲ Διογένους γνώμῃ τά **V 381** τε ἱμάτια ἐνδιδύσκονται ἡσυχῇ ἄπαντες καὶ τὰ ὅπλα ἀνελόμενοι κάτω ἔχώρουν. οὗ δὴ τοῖς ἵπποις τοὺς χαλινοὺς ἐπιθέμενοι ἀγα-

## 9. καὶ Grotius. Vulgo η.

Gelimeri nuntiant apud se esse. Is protinus delectos equites ccc. Vandalo eo destinat, vivos ad se omnes adduci iubens. Enimvero operae pretium esse ducebat, si armigerum Belisarii cum scutiferis xxii. captivos haberet. Ergo Diogenes, et qui ipsum sequebantur, domum quamdam ingressi, in superiori parte quieti se tradiderunt, nihil ab hostibus, quos abesse procul audiverant, metuentes. Huc Vandali summo mane cum advenissent, e re sua non esse senserunt forces perfringere, atque in aedes irrumpere ante lucem, veriti ne nocturno misti certamine, se ipsi invicem caederent, ac forte effugium hosti darent in tenebris. Haec ipsis dictabat timor, sic mentem et consilium auferens, ut cum possent, vel feroindo faces, vel sine illis, hostes non modo inermes, sed plane etiam nodos in stratis nullo negotio comprehendere, satis habuerint circa domum maximeque pro foribus disposita acie stare. Tunc somno experrectus Rom. milium quidam, auditio strepitu, quem Vandali, mussantes inter se, et arma commoventes, ciebant, quid rei ageretur coniecit. Silentio mox excitatis sociis sigillatim rem indicat. Illi de sententia Diogenis tacite vestibus armisque indutis, descendunt, frenatis equis insiliunt, adverten-

Θρώσκουσιν ἐπ' αὐτοὺς, οὐδενὶ αἰσθησιν παρεχόμενοι. παρά τε P 230 τὴν αὔλειον χρόνον τινὰ στάντες ἀνακλίνουσι μὲν ἔξαπιναλις τὰς ταύτη θύρας, ἔξισι δὲ εὐθὺς ἀπαντες. οἱ μὲν οὖν Βανδῶλοι ἔργον ἥδη ἐπ' αὐτοὺς εἴχοντο. οἱ γὰρ Ῥωμαῖοι ταῖς τε ἀσπίσι 5 φραξάμενοι καὶ τοῖς δορατοῖς ἀμυνόμενοι τοὺς ἐπιόντας σπουδῇ ἤλιυντον. οὕτω τε τὸ διογένης τοὺς πολεμίους διέφυγε, δύο μὲν τῶν ἐπομένων ἀποβαλὼν, τοὺς δὲ λοιποὺς σώσας. πληγὰς μέντοι ἐν τῷ πόνῳ τούτῳ καὶ αὐτὸς ἔλαβεν ἐς μὲν τὸν αὐχένα καὶ τὸ πρόσωπον τρεῖς, ἀφ' ὧν δὴ παρ' ὅλιγον ἀποθανεῖν ἤλθε, κατὰ 10 δὲ χειρὸς τῆς λαιῆς μίαν, ἐξ ἣς οὐκέτι τῶν δακτύλων τὸν σμικρότατον ἐνεργεῖν ἴσχυσε. ταῦτα μὲν οὖν ὡδε γενέσθαι ξυνέβη.

Βελισάριος δὲ τοῖς τε περὶ τὴν οἰκοδομίαν τεχνίταις καὶ τῷ B ἄλλῳ ὁμιλῷ χρήματα μεγάλα προτεινόμενος τύφρον τε λόγου πολλοῦ ἀξίαν ἀμφὶ τὸν περίβολον ὕψη κύκλῳ, καὶ σκόλοπας αὐτῇ 15 ἐνθέμενος συγχούς εἰν μάλα περιεσταύρωσε. καὶ μὴν καὶ τὰ πεπονθότα τοῦ τείχους ἐν βραχεῖ ἀνωκοδομήσατο χρόνῳ, θαύματος ἄξιον οὐ Καρχηδονίοις μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτῷ Γελίμεροι γεγονός ὑστερον. ἐπειδὴ γὰρ δοριάλωτος ἐς Καρχηδόνα ἤκεν, ἡγά- 20 σθη τε ἵδιν τὸ τείχος καὶ τὴν ὀλιγωρίαν τὴν αὐτοῦ πάντων οἱ 20 ἔφη τῶν παρόντων γεγονέναι αἰτίαν. ταῦτα μὲν Βελισαρίῳ ἐν Καρχηδόνι δύτι κατείργαστο ὡδε.

κδ'. Τζύζων δὲ, δ τοῦ Γελίμερος ἀδελφὸς, τῷ στόλῳ φ C ζυπροσθεν εἴρηται ἐς Σαρδὼ ἀφικόμενος ἐς τὸν Καρνάλεως λιμένα

6. ὁ om. L. 18. δοριάλωτος] δορυάλωτος P. 21. ὄντι]  
τόντι H. 23. Καρνάλεως] Cerialis RV hic et p. 232 d.

te nemine; cumque ad cortis ianuam aliquandiu constitissent, passis re-  
pente valvis omnes erumpunt. Tum cooriri in pugnam Vandali, dum Ro-  
mani protecti clypeis, atque hastis vim propulsantes, contentissime cit-  
atis equis vehuntur. Sic denum Diogenes medio ex hoste se ac suos,  
praeterquam binos, recepit, vulnera ex eo confliuctu referens in collo qui-  
dem ac vultu tria, quibus prope factum est ut interieret, in manu vero  
sinistra unum, quo minimi usum digiti perdidit. Haec ita gesta.

At Belisarius fabris caeterisque operis luculentas mercedes tribuens  
egregie muris fossam circundedit, eamque cancellato vallo optime cinxit.  
Sed et ubi ruinam murus dederat aut minabatur, eum brevi tempore in-  
staauravit. Quod opus non Carthaginensis modo, sed ipsi quoque Gel-  
imeri mirabile postea visum est. Cum enim captus Carthaginem venit,  
muros videns obstupuit, et causam omium, quae tunc acciderant, in  
suam negligentiam contulit. Haec Carthagine Belisarius.

24. Tzazo autem Gelimeris frater appulsa in Sardiniam classe, de  
qua dictum est supra, factaque in portu Calaritano excensione, urbem

ἀπέβη, καὶ τὴν τε πόλιν αὐτοφοεὶ εἴλε τὸν τε τύραννον Γάδαν ἔκτενε καὶ εἰ τι ἀμφ' αὐτὸν μάχων ἦν. καὶ ἐπεὶ ἐς γῆν τῆς Αἰγύπτου τὸν βασιλέως στόλον ἤκουσεν εἶναι, οὐπω τι πεπυσμένος ὡν ταύτη ἐπέρρακτο, γράψει πρὸς Γελίμερα τάδε „Γάδαν ἀπολαλέναι τὸν τύραννον, ὅπο ταῖς ἡμετέραις γεγονότα χερσὶ, καὶ 5  
D τὴν τῆσσαν αἰλίδις ὑπὸ τῇ σῇ βασιλείᾳ εἶναι, ἡ Βανδίλων τε καὶ Ἀλανῶν βασιλεὺν, ἵσθι καὶ τὴν ἐπινίκιον ἴσος τὴν ἄγε. τῶν δὲ πο-

H 120 λεμάνων, οἱ ἐπόλιμησαν ἐς τὴν ἡμετέραν στρατεύσθαι, ἐλπίζε τὴν πεῖραν ἐς τοῦτο ἀφίξεσθαι τύχης, ἐς ὃ καὶ πρότερον τοῖς ἐπὶ τοὺς προγόνους τοὺς ἡμετέρους στρατευσαμένοις ἐγώρησε.“ ταῦτα 10  
οἱ λαβόντες τὰ γράμματα, οὐδὲν πολέμιον ἐν νῷ ἔχοντες, κατέπλευσαν ἐς τὸν τῶν Καρχηδονίων λιμένα. καὶ πρὸς τῶν φυλάκων παρὰ τὸν στρατηγὸν ἀπαγχθέντες τά τε γράμματα ἐνεχείψαν  
P 231 καὶ περὶ ὧν τὰς πύστεις ἐποιεῖσθον ἐσήγγελον, οἵς τε ἐθεῶντο καταπεληγμένοι καὶ τεθηρότες τῆς μεταβολῆς τὸ αἰφνίδιον, ἔπα- 15  
Θον μέντοι πρὸς Βελισαρίου οὐδὲν ἥχαρι.

“Υπὸ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ ἔτερον ἔυνηνέχθη τοιόνδε. Γελίμερος ὀλίγῳ πρότερον ἡ ἐς Αἰγύπτον ὁ βασιλέως στόλος ἀφίκετο ἔπειμεν πρέσβυτος ἐς Ἰσπανίαν ἄλλους τε καὶ Γοτθαίδον καὶ Φουσκιλαν, ἀφ' ὃ δὴ Θεοδίτην, τὸν τῶν Οὐισιγόθων ἄρχοντα, πε- 20  
σουσιν ὀμαχημέναν πρὸς Βανδίλους θέσθαι. οἵ, ἐπεὶ ἀπέβησαν ἐς τὴν ἥπερον, τὸν ἐν Γαδείροις πορθμὸν διαβάντες, εὑρίσκουσι

3. στρατεύσθαι] στρατεύεσθαι HL: illud Hm. 13. ἐνεχείρισαν] διεχείρισαν HL: διεχείρισαν Hoeschelius in annotatione. 14. πύστεις APm. πίστεις P. ibid. δεήγγελον] δεήγγελον L.

primo aditu cepit, et Godam tyrannum eiusque milites e medio sustulit. Simil renuntiatum est Augusti classem in Africam advenisse; rerum ibi gestarum adhuc inscius, haec Gelimeri scripsit. Godam tyrannum in potentatem nostram redactum interisse, et in ditionem tuam, Vandalarum Alanorumque Res, insulam rediisse pro certo habe, et festo die victoriam celebra. Quod ad hostes attinet, qui in oras nostras portare bellum ausi sunt, opera fore, ut eandem fortunam experiantur, qua quondam usi sunt, qui in maiores nostros expeditionem suscepserant. Qui has literas deferebant, nihil hostile suspicentes, ad Carthaginis portum applicuerunt: inde a custodibus ad Magistrum militum ducti, traditis literis, quae ille interposita fide percontatus est, enuntiarunt, oblata sibi nova rerum imagine perculti, ac repentinam conversionem stupentes. Caeterum nihil in eos acerbe statuit Belisarius.

Sub idem tempus res eiusmodi contigit. Paulo ante adventum Cæsareae classis in Africam, Gotthaeum et Phusciam cum aliis legatos Gelimer in Hispaniam miserat, ut Theudin Visigothorum Regem ad ineundam cum Vandalis societatem pellicerent. Illi transmisso freto Gaditano,

Θεῦδιν ἐν χωρίῳ μακρὸν ἀπὸ θαλάσσης κειμένῳ. ἀναβάντας δὲ παρ' αὐτὸν τοὺς πρέσβεις δὲ Θεῦδις φιλοφροσύνης τε ἡξίωσε καὶ Β. προθύμως εἰστὰ, ἐν τε τῇ θοίνῃ ἐπινθάνετο δῆθεν δηπει τε καὶ Βανδλίοις τὰ πράγματα ἔχοι. τούτων δὲ τῶν πρέσβεων σχολαίτερον ἐς αὐτὸν ἰότον ἐτυχεν ἀκηκοώς ἄπαντα, δσα Βανδλίοις ἔντεσεν. ὅλκὸς γὰρ μὲν ἐπ' ἐμπορίᾳ πλέοντα ἐκείνη τῇ ἡμέρᾳ ἦ τὸ στράτευμα ἐς Καρχηδόνα ἐσήλασεν, ἐνθένδε ἀναγομένη καὶ πνεύματος ἐπιφόρον ἐπιτυχοῖσα, ἐς Ἰσπανίαν ἤλθεν. ὅθεν δὴ δὲ Θεῦδις μαθὼν δσα ἐν Λιβύῃ ἔντηνέχθη 382

10 γενέθαι ἀπειπε τοῖς ἐμπόροις μηδενὶ φράζειν, ὃς μὴ πάντα ἔκπνστα ἐς τὸ πᾶν γένηται. ἐπεὶ δὲ ἀπεκρίναντο οἱ ἀμφὶ τὸν Γοτ- C θαῖον ἄπαντα σφίσιν ὡς ἄριστα ἔχειν, ἡρώτα δτον ποτὲ ἔνεκα ἥκοιεν. τῶν δὲ τὴν δμαιχμὰν προτεινομένων ἐκέλευεν αὐτὸν δὲ Θεῦδις ἐς τὴν παραλλὰν ἵεναι· ἐνθένδε γὰρ, ἔφη, τὰ οἶκοι πράγματα ἀσφαλῶς εἰσεσθε. οἱ δὲ πρέσβεις οὐχ ὑγιῶ τὸν λόγον, ἀτε οἰνωμένου ἀνθρώπουν, εἴναι ἴποτοπήσαντες, ἐν σιωπῇ ἔσχον. ἐπεὶ δὲ αὐτῷ τῇ ὑστερούσῃ ἔνγγερόμενοι τὴν ἔνμμαγίαν ἐν λόγῳ ἐποιοῦντο, καὶ ὁρματι αἰδθις τῷ αὐτῷ δὲ Θεῦδις ἐχρῆτο, οὕτω δὴ ἔννέντες νεώτερα σφίσιν ἐν Λιβύῃ ἔνμμεσεν πράγματα, οὐ- 20 δὲγ μέντοι ἀμφὶ Καρχηδόνι ἐν νῷ ἔχοντες, ἐς αὐτὴν ἐπλεον. ἀγ- D χοῦ τε αὐτῆς καταπλεύσαντες καὶ Ρωμαίοις στρατιώταις περιτυ- χόντες ἐνεχείρισαν σφῖς αὐτοὺς δὲ τε βούλοιντο χρῆσθαι. δθεν

1. ἀναβάντας Grotius. Vulgo ἀναβάντας. 10. μηδενὶ AL. μη-  
δὲν P. 22. ἐνεχείρισαν] Vulgo ἐνεχελησαν.

factaque in continentem excensione, Theudin mari procul degentem ad-  
eunt. Ad se Theudis introductos comiter accepit, epulisque laitis adhi-  
buit: inter quas rogavit, quo res loco essent Gelimeris ac Vandolorum,  
haud earum ignarus, quippe quarum nuntius legatis ad ipsum lente se  
conferentibus praecucurrerat. Nam quo die Carthaginem intrarat exerci-  
tus, eodem navis oneraria inde solverat, ac vento secundo usa perva-  
rat in Hispaniam. Hinc Theudis res Africanas cum didicisset, ne in vul-  
gus emanarent, silentium mercatoribus iniunxerat. Ubi vero Gotthaeus  
res suas perbelle stare respondit, quaesivit Theudis legationis causam.  
Illi autem se ad armorum societatem iungendam missos referentibus, Itē,  
inquit, ad oram maritimam: ibi certo res domesticas cognoscetis. Rati  
oratores vocem hanc esse hominis, qui mero calens aliena loqueretur,  
tacite dissimularunt. Postridie repetito congressu ac sermone de sociali  
foedere, cum idem a Theudi responsum tulissent, sibi in Africa turbatum  
esse aliquid intellexere: omnia tamen salva Carthaginim arbitrantes, eo na-  
vigarunt. Prope urbem appulsi, in Romanos milites incident, ac se per-  
mittunt eorum arbitrio: inde ad Magistrum militum adducti, serie lega-  
tionis exposita, innoxii dimittuntur. Atque haec quidem sic se habue-

ἢς τὸν στρατηγὸν ἀπαχθέντες καὶ τὸν πάντα λόγον ἀγγεῖλαντες ἔπαιθον οὐδὲν πρὸς ἐκείνουν κακόν. ταῦτα μὲν οὖν οὕτω γενέσθαι τετύχηκε. Κύριλλος δὲ, Σαρδοῦς τε ἀγχοῦ γενόμενος καὶ τὰ τῷ Γάδᾳ ἔνυπεσόντα ἀκούσας, ἢς Κιρχηδόνα ἔπλει, ἔνθα τό τε Ῥωμαίων στράτευμα καὶ Βελισάριον εὑρὼν νενικηκότας ἤσύχαζε<sup>5</sup> καὶ Σολόμων παρὰ βασιλέα, δπως ἀγγεῖλη τὰ περιωγμένα, ἐστέλλετο.

P 232 κε'. Γελίμερ δὲ ἐπει ἐν πεδίῳ Βούλλης ἐγεγόνει, δπερ εὐ-  
V 383 ζώνῳ ἀνδρὶ τεσσάρων ἡμερῶν δδῷ Καρχηδόνος διέκει, οὐ πολλῷ ἀποθετὸν τῶν Νουμιδίας ὅρων, ἐπειδὴ Βανδᾶλους τε ἔνυπαντας 10 ἥγειρε καὶ εἰ τι οἱ φλιον ἐν Μαυρονούσοις ἐτύγχανεν ὅν. δὲ λίγοι μέντοι Μαυρονούσοι αὐτῷ ἀφίκοντο ἐς ἔνυμαχαλαν, καὶ οὗτοι παντάπασιν ἄναρχοι. δοσος γάρ ἐν τε Μαυριτανίᾳ καὶ Νουμιδίᾳ καὶ Βυζαντίῳ Μαυρονούσων ἥρον, πρέσβεις ὡς Βελισάριον πέμψαντες Β δοῦλοι τε βασιλέως ἔφασκον εἶναι καὶ ἔνυμαχήσειν ὑπέσχοντο. 15 εἰσὶ δὲ οἱ καὶ τοὺς παῖδας ἐν ὁμήρων παρείχοντο λόγῳ, τά τε ἔνυμβολα σφίσι παρ' αὐτοῦ στέλλεσθαι τῆς ἀρχῆς κατὰ δὴ τὸν παλαιὸν νόμον ἐδέσθαι. νόμος γάρ ἦν Μαυρονούσων ἄρχειν μηδένα, καὶν Ῥωμαίοις πολέμιος ἦ, πρὶν ἀν αὐτῷ τὰ γνωρίσματα τῆς ἀρχῆς ὁ Ῥωμαίων βασιλεὺς δοίη. ἀπερ ἥδη πρὸς Βανδᾶλων λα-20 βόντες οὐκ ἔφορτο τὴν ἀρχὴν ἐν βεβαιώ ἔχειν. ἔστι δὲ τὰ ἔνυμβολα ταῦτα ḥάβδυς τε ἀργυρᾶ κατακεχρυσωμένη καὶ πῦλος ἀργυροῦ ροῦς οὐχ ὅλην τὴν κεφαλὴν σκέπων, ἀλλ' ὥσπερ στεφάνη τελα-

**8. βούλης ALHm, quod ex Reg. assert Malretus. Vulgo βούλης. Conf. p. 223 a. 233 b. 10. ἀποθετὸν L. ἀκούθ P. 12. αὐτῷ addidi ex AL. 20. ἀπερ] ὅπερ H.**

runt. Cyrus vero proxime Sardiniam vectus, simul de Godae casu cognovit, cursum Carthaginem versus intendit: ubi Belisarium cum exercitu Romano victorem nactus, quievit. Salomon rerum gestarum nuntius ad Imperatorem destinatus est.

25. Haud procul a Numidias finibus, in planicie Bullae, quo ab urbe Carthagine quadruidi iter est expedito, Vandalo omnes Gelimer et Mauros, quoscumque amicitia comprehenderat, coegerit. Hi sane perpauci erant ac sine principe. Nam quotquot in Mauritania, Numidia, Byzacio Mauris imperabant, Belisarium per legatos de suo in Augustum obsequio fecerant certiore, sociaque arma promiserant. Quidam liberos obsides dederant, et principatas insignia petierant, more antiquo. Haec enim vetus erat consuetudo, ut nemo, quamvis Romanorum hostis, pro Maurorum Rege se ante gereret, quam ab Imperatore Rom. insignia regia accepisset: quibus donati solum a Vandalis, male fundamat regni possessionem putabant. Ea porro insignia sunt huiusmodi. Virga argentea, auro oblita: argenteus item pileus, qui non totum caput obtegit, sed coronae

μῶσιν ἀργυροῖς πανταχόθεν ἀνεχόμενος, καὶ τριβώνιόν τι λευκὸν, ἵνα χρυσῆν περδόηη κατὰ τὸν δεξιὸν ὄμον ἐν χλαιμύδος σχῆματι Θετταλῆς ἔνυιὸν, χιτών τε λευκὸς, ποικίλματα ἔχων, καὶ ἀρ-  
βύλῃ ἐπίχρυσος. Βελισάριος δὲ ταῦτά τε αὐτοῖς ἐπειψε καὶ  
5 γρήμασι πολλοῖς αὐτῶν ἔκαστον ἐδωρήσατο. οὐ μέντοι αὐτῷ ἐς  
ἔνυμαχίαν ἀφίκοντο, οὐ μὴν οὐδὲ Βανδᾶλοις ἐπαμένειν ἐτόλμητο· Η 121  
σαν, ἀλλ’ ἐκποδῶν ἀμφοτέροις στάντες ἐκαραδόκουν δην ποτὲ ἡ  
τοῦ πολέμου τύχη ἐκβήσεται. ὕδε μὲν Ῥωμαῖοις τὰ πράγματα  
εἶχε.

10 Γελίμερ δὲ τῶν τινα Βανδᾶλων ἐς Σαρδὼ ἐπειψεν, ἐπιστο- D  
λὴν πρὸς Τζάζωνα τὸν ἀδελφὸν ἔχοντα. ὃς ἐς τὴν παραλίαν  
κατὰ τύχος ἐλθὼν ὀλκάδος τε ἀναγομένης ἐπιτυχὼν, ἐς Καργά-  
λεως τὸν λιμένα κατέπλευσε καὶ Τζάζωνι τὴν ἐπιστολὴν ἐνεχείρι-  
σεν. ἐδήλουν δὲ ἡ γραφὴ τάδε „Οὐκ ἦν, οἴμαι, Γάδας ὁ τὴν  
15 νῆσον ἡμῶν ἀποστήσας, ἀλλά τις ἄτη ἐξ οὐρανοῦ ἐς Βανδᾶλους  
ἐπιπεσοῦσα. σέ τε γὰρ ἐξ ἡμῶν καὶ Βανδᾶλων τοὺς δοκίμους  
ἀφελομένη ἅπαντας συλλήθητην ἐκ τοῦ Γιζερίχου οἴκου τάγαθὴν  
ἡρπασεν. οὐ γὰρ ἐπὶ τῷ ἀνισώσασθαι τὴν νῆσον ἡμῖν ἐνθένδε P 233  
ἀπῆρας, ἀλλ’ ὅπως Λιβύνης Ἰουστινιανὸς κύριος ἔσται. τὰ γὰρ  
20 τῇ τύχῃ δόξαντα πρότερον πάρεστι ταῦτην ἐν τῶν ἀποβάντων εἰ-  
δέναι. Βελισάριος μὲν οὖν στρατῷ ὀλίγῳ ἡφαῖς ἡμᾶς ἤκει· ἡ δὲ  
ἀρετὴ ἐκ Βανδᾶλων ἀποῦσα εὐθὺς ὥχετο, μεδ’ ἑαυτῆς λαβοῦσα  
τὴν ἀγαθὴν τύχην. Άμμάτας μὲν γὰρ καὶ Γιβαμοῦνδος πεπτώ-  
καστι, μιλθακίζομένων Βανδᾶλων, ἵπποι δὲ καὶ τεάρια καὶ ἔνυ-

*instar eminet, argenteis circundatus vittis: alba insuper lacerna, quam ad humerum dextrum aurea fibula colligit, morsuque necit, in modum Thessalicae chlamydis. Accedit alba itidem tunica, figuris variata: denique illusum auro calceamentum. Haec ad unumquemque Belisarius misit, adiectis pecuniae donis amplissimis. Nec tamen arma ei iunxerunt: sicuti nec Vandalis ausi sunt suppetias ferre: verum sese integros servantes, belli exitum intentis animis expectabant. Hoc erat loco Romana res.*

Quidam autem Vandalus a Gelimere cum literis ad Tzazonom ipsius fratrem in Sardiniam ire iussus, simul ut cursu contigit oram maris, naven proficiscentem invenit: qua delatus in portum Calaritanum, Tzazoni epistolam reddidit, in haec fere verba conscriptam. *Non Godas, meo quidem iudicio, insulam a ditione nostra abinixerat, sed vis quedam malefica, coelitus in Vandulos ingruens: quae cum te floremque Vandalarum nobis eripuit, omnibus simul bonis Gizerici domum exhausit. Neque enim hinc solvisti, ut per te insulam recuperaremus, sed ut Iustinianus Africa potiretur. Enimvero quodnam fuerit fortunae consilium, quae nobis iam acciderunt, demonstrant. Modicas quidem copias adversum nos Belisariu duxit: verum a Vandalis abscessit repente virtus, secuni felicitatem abducens. Nam per Vandalarum ignaviam Ammatas ac Gibamundus occu-*

πασα Λιβύη καὶ οὐδὲ ἦκιστα αὐτὴ Καιρηγῆδῶν, ἔχονται ηδη ὑπὸ τῶν πολεμίων. οἱ δὲ κάθηγται, τὸ μὴ ἐν τοῖς πόνοις ἀνδραγατῶν θέζεσθαι παῖδων τε καὶ γυναικῶν ἀνταλλαξάμενοι καὶ πάντινον χρημάτων, ἡμέν τε ἀπολέλειπται μόνον τὸ Βούλλης πεδίον, οὐ περ ἥμας ἢ εἰς ὑμᾶς ἀπίς καθίσασα εἴργει. ἀλλὰ σὺ τυραννίδας τε καὶ Σαρδῶν καὶ τὰς περὶ ταῦτα φροντίδας ἐύσας δις τάχιστα παντὶ τῷ στόλῳ ἐσ ἥμας ἤκε. οἷς γὰρ ὑπὲρ τῶν κεφαλαίων ὁ κίνδυνος, τὰλλα ἀκριβολογεῖσθαι δέξυμφορον. ποιηῇ δὲ τὸ λοιπὸν ὄγκωνιζόμενοι πρὸς τοὺς πολεμίους ἡ τούχην τὴν προτέραν ἀναστασόμεθα, ἡ κερδανοῦμεν τὸ μὴ ἀλλήλων χωρὶς τὰ ἐκ τοῦ 10 δαιμονίου ἐνεγκείν δύσκολα.

V 384 Ταῦτα ἐπεὶ Τζέζων τα εἰδεν ἀπενεγκέντα καὶ ἐς τοὺς Βαρ-  
C ὅλους ἐξήνεγκεν, ἃς τε οἰμωγὸς καὶ δλοφύρσεις ἐτράποντο, οὐ μέντοι ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς, ἀλλ' ὡς ἔνι μάλιστα ἐγκρυψιάζοντές τε καὶ τοὺς ηγοιώτας λανθάνοντες, σιωπῇ δρ̄ος ἔαντῶν τὰ παρόντα 15 σφίσιν ὀδύνφοντο. καὶ αὐτίκα μὲν τὰ ἐν ποσὶ, ὡς πῃ ἔτυχε, διαθέμενοι τὰς ναῦς ἐπλήρουν. Ἀρατεῖς δὲ πατεὶ τῷ στόλῳ τρι-  
ταῖς κατέπλευσαν ἐς τὴν Λιβύης ἀκτὴν, ἡ Νουμίδας τε καὶ Μαυ-  
ριτανὸς διορῆσε. καὶ πεζῇ βαδίζοντες ἀφικνοῦνται ἐς τὸ Βούλ-  
λης πεδίον, οὐ δὴ ἀνεμίγνυντο τῷ ἄλλῳ στρατῷ. ἐνταῦθα συ- 20  
χνὰ ἔλεον πολλοῦ ἔξια Βανδλοίς ξυνέβη, ἀπερ ἔγωγε οὐκ ὅν ἔτει  
φράσσαι ἵκανῶς ἔχομι. οἷμαι γὰρ εἰ καὶ αὐτῶν πολεμίων ἀνδρὶ

2. τὸ μὴ] τῷ μὴ HL. 6. σαρδῶ L. Σαρδῶ P. 20. ἀνεμί-  
γνυντο] ἀνεμίγνυντο L. 21. πολλοῦ Pm. πολλὰ P.

*buerunt: equos, navalia, omnem demum Africam cum ipsa Carthaginem iam hostis habet. Illi interea torpent, quamvis haec ipsis desidia magno constet, nempe liberorum et coniugum libertate fortunisque omnibus. Nobis nihil est reliqui, praeter campum Bullanum: ubi spe tenemur, quam in oboe-  
bus posuimus. Quin age, abolendas tyrannidis, ac recipiendae Sardinias  
cura omni abiecta, huc universa cum classe advolet: nam ubi rerum summa in periculum venit, multum nocet, si in iis, quae ad illam non perti-  
nent, diligentia consumatur. Caeterum collatis in unum viribus cum hoste  
deinceps dimicando, vel in pristinum statum redibimus, vel id conseque-  
mur, ut adversam fortunam communiter feramus.*

*Haec postquam Tzazo a se lecta Vandalis imperavit, tum lugere omnes ac lamentari, non tamen propalam, sed quoad eius fieri poterat, abdentes sese, et incolarum insulae conspectum vitantes, rerum suarum conditionem secum tacite deplorabant. Quamprimum autem negotiis, quae tum tractabant, utcunque compositis, navibusque impletis, oram solvant, et classem universam die tertio ad illud Africæ littus applicant, ubi Numidiae et Mauritaniae limes est. Inde pedibus ad Bullæ campestria pro-  
gressi, permiscent se reliquis copiis. Hic multa Vandalis miseratione ingenti uigna contigerunt, quae verbis ut par est exequi nequeo; ac si*

Θεατῇ γενέσθαι τετύχηκε, τάχα ἂν καὶ αὐτὸς Βανδάλους τε τότε Δ  
καὶ τύχην τὴν ἀνθρωπεῖαν ωκτίσατο. ὃ τε γὰρ Γελίμερ καὶ ὁ  
Τζάζων ἐπειδὴ ἀλλήλοιν τῷ τραχῆλῳ περιεβαλέσθην, μεθεσθαι  
τὸ λοιπὸν οὐδαμῇ εἶχον, οὐδὲν μέντοι ἐς ἀλλήλους ἐφθέγγοντο,  
5 ἀλλὰ τῷ χειρὶ σφίγγοντες ἔκλασον, καὶ Βανδάλων τῶν ἔνν Γελί-  
μερι ἔκαστος τῶν τινα ἐκ Σαρδοῦς ἤκοντα περιβαλὼν κατὰ ταῦτα  
ἐποιει. χρόνον τε συχνὸν, ὥσπερ ἀλλήλοις ἐμπεφυκότες, ἡδο-  
νῆς τῆς ἐνθένδε ἀπώναντο, καὶ οὕτε οἱ ἀμφὶ Γελίμερα περὶ τοῦ  
Γάδα (ἐπεὶ αὐτὸνς ἡ παροῦσα τύχη ἐκπλήξασα τὰ πρόσθε σφίσι  
10 σπουδαιότατα δόξατα εἶναι τοῖς ἥδῃ ἐς ἄγαν ἀπημελημένοις ἔνν-  
έτασσεν) οὕτε οἱ ἐκ Σαρδοῦς ἤκοντες ἐφωτᾶν τι ἥξιον ἀμφὶ P 234  
τοῖς ἔν γε Λιβύῃ ἔννενεχθεῖσιν. ἵκανδες γὰρ αὐτοῖς ὁ χῶρος τεκ-  
μηριῶσαι τὰ ἔνυπεσόντα ἐγίνετο. οὐ μὴν οὐδὲ γυναικῶν ἰδίων ἡ  
παιδῶν λόγον ἐποιοῦντό τινα, ἔξεπιστάμενοι ὡς, ἣν τις αὐτοῖς  
15 ἐγταῦθα οὐκ εἶη, δῆλον ὅτι ἡ ἐτελεύτα ἡ ὑπὸ τῶν πολεμίων ταῖς  
χερσὶ γέγονε. ταῦτα μὲν δὴ ταῦτη πῃ ἔσχεν.

8. περὶ] Vulgo περὶ τα. ibid. τοῦ Γάδα] τῷ γάδῳ A.

vel ipse spectasset hostis, fortasse Vandaloſ, ut opinor, atque hominum  
vicem miseratus fuisset. Etenim Gelimer et Tzazo colla invicem ample-  
xi divelli nequibant: nec verbo alter alterum compellabat; sed vinci  
manuum nexibus, mutuis ſeſe lacrimis perfudebant. Ita quoque Van-  
dali quos ſecum habebat Gelimer, in eos, qui advenerant e Sardinia, ſe-  
gerebant, cum singuli singulos completerentur, ſic, ut invicem quodam-  
modo inserti, manantem inde voluptatem perdiu ceperint. Et quoniam  
praesenti calamitate attoniti, quea prius momenti eſſe maximi duxerant,  
ea iam habebant in postremis, nihil de Goda ſcitarī Gelimeris comites,  
nec vicissim qui redierant e Sardinia percontari volebant de Africæ ca-  
ſibus, quos utique locus ipſe per ſe ſatis moſtrabat. Nulla de uxeri-  
bus aut liberis fiebat mentio: cum intelligerent, ſi quem ſuorum ibi de-  
ſiderarent, aut extinctum, aut captum ab hōſte eſſe. Atque haec ita ſe  
habuerunt.

P 235  
V 385  
H 122

# ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΩΣ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΗΣ Α' ΤΕΤΡΑΔΟΣ Η Α'.

ΙΣΤΟΡΙΩΝ — Η Α' ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΤΕΤΡΑΔΟΣ ΤΩΝ  
ΚΑΤ' ΑΤΤΟΝ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΒΙΒΛ. Α'. Ρ. τῆς πρώτης τετράδος  
τῶν κατ' αὐτὸν ἐκτεινόμενων ή τετάρτη ΑΛ.

## PROCOPII CAESARIENSIS HISTORIARUM TETRADIS I. LIBER IV.

### A R G U M E N T U M. EX EDITIONE MALTRETI.

**G**elimer Carthaginem tentat proditione, quam avertit Belisarius. Huius concio. (Cap. 1.) Educte copias Belisarius. Omen victoriae. Militares conciones Gelimeris et Tzazonis. (2.) Utriusque aciei dispositio. Praedium. Gelimeris fuga. Castrorum Vandalicorum direptio. (3.) Romanos amore praedae dissipatos revocat Belisarius. Supplices Vandales in fidem recipit. Gelimerem insequitur, praemissio Ioanne: quo per imprudentiam Ultaris sagitta occiso, eius tumulum anno pecuniae stipendio cohonestat. Gelimer in montem Pappuam te recipit: a Phara Erulo, iussu Belisarii, obuidetur: captur ipius gaza. (4.) Belisarius Sardiniam, Corsicam, Caesaream Mauritanias, Septum, Ebusam, Maioricam et Minoricam recipit. Subsidium Tripolitanis mittit. Lilybaceum a Gotthis repeatit. Mutuae literas. (5.) Gelimerem monte Pappu munitum Pharas frustra aggreditur. Vandolorum luxus. Maurorum aspera vivendi ratio. Pharae et Gelimeris mutuae literas. (6.) Gelimer tristi puerorum spectaculo permotus deditioinem facit. Carthaginem ductus accipitur a Belisario. Procopii de hoc bello iudicium. (7.) Apud Imperatorem instruitur calumnia Belisario. Editum a feminis Mauris vaticinum. Maurorum perfidia ac rebellio: quam reprimere parat Salomon. Instaurantur vectigalia. (8.) Belisarii triunphus. Vasa Salomonica Hierosolyma delata, Christianorum templis donantur. Exclamat Gelimer: Iustinianum adorat: obstinatus in haeresi, Patriciu excluditur. Belisarii consultus. (9.) Aigan et Rufinus, a Mauris intercepti, occumbunt. Maurorum

origo, et varia fortuna. (10.) Salomonis ac Maurorum mutuae literae. Utriusque aciei dispositio. Conciones militares. Praelium. Victoria Romanorum. (11.) Mauri bellum in Romanos instaurant. Burgaon Byzacii mons. Salomonis ad Romanos militaris oratio. Stupenda Maurorum clades. (12.) Althiae cum Iabda Maurorum principe singulare certamen. Montem Aurasium petit Salomon. Illius montis descriptio. Salomonis conatus irriti. Novi apparatus, praesertim adversus Mauros in Sardinia degentes. (13.) Belisarius Gothis Siciliam eripit. Sol per annum integrum laboranti similis. Seditio militum in Africa, et coniuratio in Salomonem. Eorum furor. Salomonis et Procopii fuga. (14.) Seditione Carthaginem obsident. Missum a Salomone Iosephum necant. Audito adventu Belisarii fugiunt. Belisarius et Stozae factiosorum ducis conciones. Belisarius vitor in Siciliam reddit. Stoza in Numidia milites Romanos in partes suas trahit. Duces, contra fidem datam, interficit. (15.) Germanus a Iustiniano in Africam missus, militum animos sibi conciliat. Stoza Carthaginem petit. Germanus exercitum educit et alloquitur. (16.) Stoza Germanus in Numidiā redeuntem sequitur. Utriusque acies. Acerrimum praelium. Stoza fuga. (17.) Opprimitur coniuratio Maximi, tyrannidem affectantis. (18.) Iterum Africæ praeficitur Salomon, copiisque augetur, Africas res optime componit. Suscepta in Mauros montis Aurasii incolas, expeditione, Gontharin praemittit: eius cladem ulciscitur: Zerbulem castellum oppugnat et capit. (19.) Tumar obsidetur a Salomone. Huius ad exercitum oratio. Praestans Gezonis facinus. Expugnatur Tumar, ac deinde Geminiani rupe. Pulsis e Numidia Mauris, Mauritaniam Siliphensem Salomon occitigalem facit. (20.) Iustinianus Cyrus ac Sergium, Salomonis ex fratre nepotes, Pentapoli ac Tripoli praeficit. Ad epulas invitati a Sergio Mauri Leucathæ, orta rixa, occiduntur. Natum hinc bellum vari Marte geritur. Salomonis interitus. (21.) Sergius Salomonis successor moribus suis omnes offendit. Antalæ Maurorum principis ad Iustinianum epistola. Salomon Sergii frater a Mauris captus, dissimulato genere, redimitur vili pretio. Impudens eius iactatio Laribensis damnsa. (22.) Himerius Byzacii dux cum exercitu captus, Mauris operam navat. Astu captum ab illis Adremetum Paulus sacerdos astu recipit. Calamitas Africæ. (23.) Areobindus ab Imperatore missus in Africam, Magisterium militare bifarium divisum cum Sergio gerit. Ioannes Sisinnioli filius Stoza rebellium principem interscit: mox ipse interficitur. (24.) Tyranidem affectans Gontharis, Mauros in Romanos commovet. Cum Antala clam paciscitur. Barbari Carthaginem petunt. Areobindus Cutzinam sibi conciliat. Gontharis Areobindo struit insidas. (25.) Gontharis tumultu terret Areobindum, et in ipsum milites concitat. Pugnatur. Areobindi mollities et fuga. Ipsum Gontharis e templo evocat, data fide per Reparatum Carthaginis Antistitem, ac demum necat. (26.) Antalæ Maurorum princeps Gontharin deserit. Eiusdem caedem meditatur Artabanes impulsu Gregorii. Gontharis uxorem sororemque Areobindi honeste habet. Ab eo missus in Mauros Artabanes, ex composito se remissus gerit, et Carthaginem reddit. (27.) Caedes Gontharidis accurate describitur. Naus auctor Artabanes ab Imperatore Magister militum creatur. Post ipsum e munere fungitur Ioannes Pappi frater. Bis Mauros vincit, semel vincitur. Res tandem quietae in Africa. (28.)

---

α'. Γελμερ δὲ, ἐπεὶ Βανδίλους ἀπαντας ἐς ταῦτα εἶδεν ἀγηγερμένους, ἐπῆγεν ἐς Καρχηδόνα τὸ στράτευμα. γενόμενοι τε αὐτῆς ἄγχιστα τὸν τε ὁχετὸν ἀξιοθέατον ὅπτα διείλον, δεὶς ἐς τὴν πόλιν εἰσῆγε τὸν ὄδωρο, καὶ χρόνον τινὰ ἐνστρατοπεδευσάμενοι

**P 236** ὑπεκώρησαν, ὡς οὐδὲνς σφίσιν ἐπεξῆει τῶν πολεμίων. περιόν-5 τες δὲ τὰ ἐκείνη χωρία τάς τε ὄνδοδς ἐν φυλακῇ ἐποιοῦντο καὶ Καρχηδόνα πολιορκεῖν ταύτην ὥστο, οὐ μὴν οὕτε ἐλημόντο οὐδὲν οὔτε τὴν γῆν ἐδήσαν, ἀλλ' ὡς οἰκεῖας μετεποιοῦντο. ἂμα καὶ προδοσίαν τινὰ ἔσεσθαι σφίσιν ἐν ἐπίδιε εἰχον Καρχηδονίων τε αὐτῶν καὶ Ῥωμαίων στρατιωτῶν, ὃσοις ἡ τοῦ Ἀρείου δόξα 10 ἡσκητο. πέμψατες δὲ καὶ ἐς τῶν Ούννων τοὺς ἀρχοντας, καὶ πολλὰ ἔσεσθαι αὐτοῖς ἀγαθὰ πρὸς Βανδίλων ὑποσχόμενοι, ἐδέοντο φίλους τε καὶ ἔνυμάχους γενέσθαι σφίσιν. οἱ δὲ οὐδὲ πρότε-  
B ρον εὐνοϊκῶς ἐς τὰ Ῥωμαίων πράγματα ἔχοντες, ἕτε οὐδὲ ἔνυμα-  
χοι αὐτοῖς ἐκούσιοι ἦκοντες (ἔφασκον γὰρ τὸν Ῥωμαίων στρατη- 15  
γὸν Πέτρον ὀμωμοκότα τε καὶ τὰ ὀμωμοσμένα ἡλογηκότα οὖτα  
διῇ σφῖς ἀπαγαγεῖν ἐς Βυζάντιον) λόγους τε τῶν Βανδίλων ἐνε-  
δέχοντο καὶ ὀμολόγονυ, ἐπειδάν ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῳ γένωνται, ἔντι  
αὐτοῖς ἐπὶ τὸ Ῥωμαίων στράτευμα τρέμεσθαι. ταῦτα δὲ ἀπαντα  
Βελισάριος ἐν ὑποψιᾳ ἔχων (ἡκηκόει γὰρ πρὸς τῶν αὐτομόλων, 20  
ἄμα δὲ καὶ ὁ περίβολος οὖπα ἐτετέλεστο ἄπας) ἐξιτητὰ μὲν σφί-  
σιν ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἐν τῷ πυρόντι οὐκ ὥστε εἰναι, τὰ δὲ ἔνδο-

1. ἀγηγερμένους] ἀγηγερμένους P. 5. ὡς] ὡς Pm.

1. **U**bì Gelimer Vandalo in unum omnes coisse vidit, Carthaginem petuit cum exercitu. Proxime urbem, eius aquaeductum, spectandum sane opus, interciderunt, et in castris aliquandiu morati, cum hostium nemo erumperet, recessere. Tum hac illac divisi, insederunt itinera, satis id esse rati ad obsidionem Carthaginis. Nusquam facta praeda, nec vastitas illata agris: quin illius potius, ut suis, curam omnem tribuebant. Nec spes deerat proditionis, non ab ipsis modo Carthaginensisibus, sed a Romanis etiam militibus Arianis conflandae. Hunnorum quoque ducibus multa polliciti, ad amicitiam secum et societatem iungendam eos invitarerant. Hi vero Barbari, iam ante in rem Romanam parum propensi, militarem operam gravate nobis navabant, cum dicerent, se Byzantium pertractos fuisse Petri ducis iurelurando, quod ipse postea fecellisset. Quamobrem Vandalarum postulatis assensi, se, incepto prælio, arma in Rom. aciem versuros promiserant. Haec, a transfugis indicata, metuens Belisarius, necedum muris plane instauratis, eruptionem in hostes differen-

Θεν ὡς ἄριστα ἔξηρτέο. Καρχηδόνιον μὲν τινα, δυομά Λαύρον, ἐπὶ προδοσίᾳ ἥλωκότα καὶ πρὸς τοῦ οἰκείου γραμματέως C ἐληλεγμένον ἀνεσκολόπισεν ἐν λόφῳ τινὶ πρὸ τῆς πόλεως, καὶ ἀπὸ αὐτοῦ ἐξ δέος τι ἀμαχον οἱ ἄλλοι καταστάτες τῆς ἐξ τὴν προδοσίαν πειραστοὶ ἀπέσχοντο. τοὺς δὲ Μασαγέτας δώροις τε καὶ τραπέζῃ καὶ τῇ ἄλλῃ Θωπείᾳ μετιὼν ἡμέρᾳ ἑκάστῃ ἔξενεγκεῖν ἐς αὐτὸν ἐπεισεν ὅσα αὐτοῖς ὁ Γελίμερ ὑποπύργενος εἶη, ἐφ' ᾧ ἐν τῇ ἔνυμβολῇ κακοὶ γένωνται. Ἑφασκον δὲ οἱ βάρθαροι οὗτοι οὐδεμίαν σφίσι προθυμίαν ἐξ τὸ μάχεσθαι εἰναι (δεδιέναι γὰρ μὴ V 386 10 καὶ Βανδλῶν ἡσσημένων οὐκ ἀποπέμψονται Ῥωμαῖοι σφᾶς ἐς τὰ πάτρια ἥθη, ἀλλ' αὐτοῦ ἀναγκάζοντο ἐν Λιβύῃ γηράσκοντες θυήσκειν), καὶ μὴν καὶ περὶ τῇ λείᾳ, μηδὲ ἀφαιρεθῶσιν αὐτὴν, ἐν φροντίδι εἰναι. τότε δὴ οὖν αὐτοῖς Βελισάριος πιστὸν ἔδωκεν D ὡς, ἦν κατὰ κράτος Βανδλῶν ἡσσηθεῖν, αὐτίκα δὴ ἐξ τὸν αὐτοῖς 15 κεῖται ἔνν πᾶσι λαφύροις σταλάσσονται, οὐτω τε αὐτοὺς δρκοῖς καταλαμψάντες ἢ μὴν πάσῃ προθυμίᾳ ἔνυδενεγκεῖν σφίσι τὸν πόλεμον.

Ἐπειδὴ τε ἀπαντά οἱ ὡς ἄριστα παρεσκεύαστο καὶ δὲ περίβολος ἥδη ἀπελγαστο, ἔνυκαλέσας ἄπιν τὸ στράτευμα ἔλεῖς 20 τοιάδε „Παρανεστιν μὲν, ἄνδρες Ῥωμαῖοι, οὐτὲ οἴδα δεῖ ποιεῖσθαι πρὸς ὑμᾶς, οἵ γε οὐτω τοὺς πολεμίους ἔναγχος πενική- κατε ὥστε Καρχηδών τε ἥδε καὶ Λιβύη ἔνυπισσα κτῆμα τῆς ὑμε-

10. ἡσσημένων] ἡσσημένων H. ἡσσουμένων L. 15. το AL.  
γὰρ P. [γὰρ] H. 16. σφίσι L. σφίσιν P. 21. ἔναγχος ]  
ἔναγος A. 22. ὑμετέρας APm. ἔμετέρας P.

dam putavit, quoad in urbe res optime comparasset. Interea Laurum, civem Carthaginensem, manifestum proditorem, et vel scribac domestici testimonio convictum, in colle, qui pro urbe est, suspedio necavit: quo exemplo vehementer territi caeteri, proditionis consilium omiserunt. Massagetas autem quotidianis munieribus, communione mensae, omnique blanditorum genere captans, ab ipsis elicuit et cognovit, quae promiserat Gelimer, ut in praelio rem ex composito male gererent. Nec dissimulabant Barbari se nihil animi ad pugnandum habere, inieicto metu, ne, post cladem etiam Vandalarum, a Romanis redditum in patriam haud impetrarent, sed in Africa consernescere, et supremum diem obire cogerentur. Addebant se ex hoc esse sollicitos, ne spoliarentur praeda. Tum fidem interposuit Belisarius, ac promisit, si vi Vandalus debellaretur, statim ipsius domum cum omni praeda redeundi copiam fore. Vicissim illi se omni ope et studio partes commilitam impleturos iurarunt.

Postquam omnia recte composita, ac muros plane refectos vidit, universo exercitu convocato, ita disseruit. Evidem scio nullis egero vos hortamentis, Romani, recenti illustres Victoria, eaque tanta, ut haec urbs, illa Carthago, cum omni Africa, virtute vacra teneatur. Quamobrem su-

τέρας ἀρετῆς ἔστι, καὶ δι' αὐτὸν ἔνυμβουλῆς οὐδὲμιᾶς ὑμῖν ἐς εὐ-  
τολμίαν ὁρμάσης δεήσει. τῶν γὰρ νευκηκότων ἡκιστα ἐλασσοῦ-  
Η 123 σθαι φιλοῦσιν αἱ γνῶμαι. ἐκεῖνο δὲ μόνον ὑπομνῆσαι ὑμᾶς οὐκ  
Ρ 237 ἄπο καιροῦ οἰομαι εἶναι, ὡς, ἣν ὅμοιῶς ἔμιν αὐτοῖς ἐν τῷ πα-  
ρόντι ὀνδραγαθίζοισθε, αὐτίκα δὴ μάλιστα τὸ πέρας ἔξει τοῖς μὲν 5  
Βανδόλοις τὰ τῆς ἐλπίδος, ὑμῖν δὲ ἡ μάχη. ὥστε ὑμᾶς ὡς προ-  
θυμότατα εἰκὸς ἐς ἔνυμβολὴν τὴνδε καθίστασθαι. ἡδὺς γὰρ ἀεὶ<sup>5</sup>  
τοῖς ἀνθρώποις ἀπολήγων τε καὶ δὲς καταστροφὴν ἐγγίζων ὁ πό-  
νος. τὸν μὲν οὖν τῶν Βανδόλων ὄμιλον ὑμῶν διαλογίζεσθα μη-  
δεῖς. οὐ γὰρ ἀνθρώπων πλήθις οὐδὲ σωμάτων μέτρῳ, ἀλλὰ 10  
ψυχῶν ἀρετῇ φιλεῖ ὁ πόλεμος διακρίνεσθαι. εἰσίτω δὲ ὑμᾶς τὸ  
πάντων ἰσχυρότατον τῶν ἐν ἀνθρώποις, ἡ ἐπὶ τοῖς πρισσομένοις  
αἰδῶς. αἰσχύνη γὰρ τοῖς γε νοῦν ἔχονσι τὸ σφῶν αὐτῶν ἡττά-  
σθαι καὶ τῆς οἰκείας ἀρετῆς ἐλάσσους ὀφθῆγαι. τοὺς γὰρ πολε-  
Μ 15 μίους εὐ οἴδα δτι δρρωδία τε καὶ κακῶν μνήμη περιλαβούσας  
ἀναγκάσσουσι κακίους γενέσθαι, ἡ μὲν τοῖς φθύσασι δειπτομένη,  
ἡ δὲ ἀνασοβούσα τὴν τοῦ κατορθώσειν ἐλπίδα. τύχη γὰρ εὐθὺς  
μοχθηρὰ διφθεῖσα δουλοῖς τῶν αὐτῇ περιπεπτωκότων τὸ φρόνημα.  
ῶς δὲ τοῦ ἡμῖν ἡ πρότερον ὑπὲρ μειζόνων ὁ ἀγών ἐστιν ἐγὼ δη-  
λώσω. εὐ μὲν γὰρ τῇ προτέρᾳ μάχῃ τῶν πραγμάτων ἡμῖν οὐκ 20  
εὐ προϊόντων ἐν τῷ μὴ τὴν ἀλλοτρίαν λαβεῖν ὁ κίνδυνος ἦν, τοῦ  
δὲ, ἡν μὴ τῶν ἀγώνων κρατήσωμεν, τὴν ἡμετέραν ἀποβαλοῦ-  
μεν. δσφ τοίνυν τὸ κεκτησθαι μηδὲν τοῦ τῶν ὑπαρχόντων ἐστε-  
φῆσθαι κουφότερον, τοσούτῳ τοῦ μᾶλλον ἡ πρότερον ἐν τοῖς

*pervacaneum est verbis animos vobis addere, cum victores animo debilitari  
minime soleant. Hoc unum admonere non alienum, opinor, fuerit: si  
iam, vobis similes, vos fortiter geratis; puncto temporis, dies idem et speci  
Vandalis, et vobis belii finem faciet. Itaque summam alacritatem hoc  
praelium exigit: siquidem labor, cum ad exitum vergit, ac iam pene con-  
fectus est, iucundus accidit. Neque haec Vandalorum terra quanta sit,  
quosquam attendat. Non enim hominum multitudine, non mole corporum,  
sed ingentium animorum robore bellum dirimitur. In primis velim vos  
subeat rerum comes gestarum pudor, maximum omnium inter homines in-  
citementum. Enimvero sanæ mentis hominem pudet a se ipso deficere, et  
virtutis pristinæ egenum videri. Contra vero trepidatione et acceptae cla-  
dis memoria districtus hostis, profecto remissius agere cogetur; dum haec  
iam mentem præteritis territabit, illa spem omnem bene gerendæ rei con-  
vellet. Adversae enim fortunæ facies, eorum, qui in ipsam incurserint,  
non sinit animos esse liberos, ne præclarum aliquid cogitare. Neque id  
præsteribo, iam nobis crevisse certandi causam. Nam si in priori pugna  
male res processisset, hoc unum erat periculum, ne solo, quod alii obtine-  
bant, excluderemur: nunc, si vincamur, nostro electi fundo abibimus.  
Quanto igitur tolerabilius est non venisse in possessionem, quam ex ea de-*

ἀναγκαιοτάτοις ὁ φόβος. καίτοι πρότερον τῶν πεζῶν ἡμῖν ἀπολειμμένων τὴν νίκην ἀνελέσθαι τετύχηκε, νῦν δὲ ἔλεφ τε τῷ Σθεῷ καὶ τῷ παντὶ στρατῷ ἐς τὴν ἔνυβολήν καθιστάμενος κρατήσειν τοῦ στρατοπέδου τῶν πολέμων αὐτοῖς ἀνδράσιν ἐλπίδα ἔχω. 5 πρόχειρον οὖν ἔχοντες τὸ τοῦ πολέμου πέρας μή τινε διεγωρίᾳ ἐς ἄλλον αὐτὸν ἀπόθησθε χρόνον, μὴ παραδραμόντα τὸν καιφρὸν ἐπιζητεῖν ἀναγκάζησθε. ἀναβαλλομένη γὰρ ἡ τοῦ πολέμου τύχη οὐχ ὅμοιως τοῖς καθεστῶσι χωρεῖν πέφυκεν, ἄλλως τε ἦν καὶ γνώμη τῶν αὐτῆς διαφερόντων μηκύνηται. τοῖς γὰρ τὴν ὑπάρχονταν εὐημερίαν προϋμένοις τὸ δαιμόνιον ἀεὶ τεμεσῶν εἶωθεν. εἰ δέ τις ἐνοεῖ τοὺς πολέμους, παῖδας τε καὶ γυναῖκας καὶ τὰ τιμιώτατα ὑπὸ ταῖς ἡμετέραις ὄφωντας χεροῖ, τολμήσειν μὲν παρὰ D. γνώμην, κινδυνεύσειν δὲ παρὰ τὴν ὑπάρχονταν αὐτοῖς δύναμιν, οὐκ δρῦῶς οὔεται. Θυμὸς γὰρ ὑπεράγαν ἐν ταῖς ψυχαῖς ὑπὲρ τῶν 15 τιμιωτάτων φυόμενος τὴν τε οὖσαν ἰσχὺν καθαιρεῖν εἶωθε καὶ τοῖς καθεστῶσιν οὐκ ἐῷ χρῆσθαι· ἂ δὴ πάντα λογιζομένους ὑμᾶς πολλῷ τῷ καταφρονήματι ἐπὶ τοὺς πολέμους ἔνει προσήκει.“

β'. Τοσαῦτα Βελισάριος παρακελευσάμενος ἵππεας μὲν P 238  
άπαντας, πλὴν πεντακοσίων, ἡμέρᾳ τῇ αὐτῇ ἐστελε, τούς τε V 387  
20 ὑπασπιστὰς καὶ τὸ σημεῖον, ὃ δὴ βάνδον καλοῦσι 'Ρωμαῖοι,  
Ίωάννη ἐπιτρέψας τῷ Ἀρμενίῳ καὶ ἀκροβολίσασθαι ἐπιστελλας,

9. αὐτῆς] αὐτῶν L. 10. τὸ δαιμόνιον] Offendit hoc librarium,  
qui in A adscripsit, οὐκ ὁρθῶς παρεισφέρεις τῇ τῶν χριστιανῶν  
πίστει δαιμόνιον καὶ τύχην εἰμαρμένην. καὶ γὰρ παρεισφέρεις τὰ  
ἄνθρωπεις. Eadem ex codice Scaligeri profert Hoeschelius, ubi  
scriptum τύχην καὶ εἰμαρμένην.

*turbari, tanto magis nunc necessaria, quam ante, sollicitudo. Quanquam si victoriam prius, absente licet peditatu, retulimus, iam cum Deo propitio copiisque omnibus ad pugnam vadens, hostibus pariter alique eorum castris, ut equidem spero, potiar. At vos nolite committere, ut quem habetis in manibus belli finem, aliqua negligentia differatis in tempus aliud: ne elapsam occasionem quaeratis vel invitii. Nam in posterum reicta belli fortuna non solet rerum statui consentaneum exitum afferre; praesertim cum remittitur eorum consilio, quibus ipsa impensis favet. Et vero semper numinis indignationem in se convertant, qui concessam sibi prosperitatem ablegant. Quod si quis hostes, dum coniuges, liberos, et carissima quaeque, penes nos redacta, sibi ante oculos ponent, ecclesiis praetor opinionem animis, supra vires pugnaturos existimat, nae is fallitur. Nam ira, ex rerum opatissimarum amore vehementior, plerunque illud ipsum, quod inest, robur infringit, nec datis opportunitatibus uti sinet. Quae omnia vobiscum reputantes, confidentissime, ut par est, hostem invadite.*

2. Hac Belisarius habita concione, eodem die equitatum omnem, exceptis quingentis, emisit, scutariis cum vexillo, quod bandum Romani vocant, commissari Ioanni Armenio: cui iniunxit, ut, si pugnae velitaris oc-

ἥν καιρὸς γένηται. αὐτὸς δὲ τῇ ὑστεραίᾳ ξὺν τῷ πεζῷ στρατῷ καὶ τοῖς πεντακοσίοις ἵππεῦσιν εἶπετο. τοῖς δὲ Μισσαγέταις, βουλευσαμένοις ἐν σφίσιν αὐτοῖς, ἔδοξεν, δπως δὴ εἰξυνθετεῖν πρός τε Γελίμερα καὶ Βελισάριον δόξωσι, μήτε μάχης ὑπὲρ Ῥω-  
Β μαλῶν ἔρξας μήτε πρὸ τοῦ ἔργου εἰς Βανδίλους λέναι, ἀλλ’ ἐπει- 5  
δὰν ὅποτέρας στρατᾶς τὰ πράγματα πονηρὰ εἴη, τηνικαῦτα ξὺν τοῖς νικῶσι τὴν διώξιν ἐπὶ τοὺς ἡσθημένους ποιήσασθαι. ταῦτα μὲν οὖν τοῖς βαρβάροις ἐδέοκτο τῆδε. ὁ δὲ Ῥωμαίων στρατὸς κατέλαβε τοὺς Βανδίλους ἐν Τρικαμύῳ στρατοπεδεύσαντας, τεσσαράκοντα καὶ ἔκατὸν σταδίους Καρχηδόνος ἀπέχοντι. ἔνθα 10  
δὴ μακρύν που ἀπ’ ἀλλήλων ηὔλισαντο ἔκατεροι. ἐπειδὴ δὲ πόρ-  
ρω ἦν τῶν νυκτῶν, τέρας ἐν τῷ Ῥωμαίων στρατοπέδῳ ἐγεγόνει τοιόνδε. τῶν δοράτων αὐτοῖς τὰ ἄκρα πυρὶ πολλῷ κατελάμπετο καὶ αὐτῶν αἱ αἰλυμαὶ καλεσθαι ἐπὶ πλειστον σφίσιν ἐδύκοντ. τοῦτο οὐ πολλοῖς μὲν φανερὸν γέγονεν, δλγονς δὲ τοὺς θεασμένους 15  
C κατέπληξεν, οὐκ εἰδότας ὅπῃ ἐκβήσεται. ξυγέπεσε δὲ Ῥωμαίοις τοῦτο καὶ αὐθις ἐν Ἱταλίᾳ χρόνῳ πολλῷ ὑστερον, ὅτε δὴ αὐτὸν καὶ νίκης σύμβολον, ἄτε πειραὶ εἰδότες ἐπίστενον εἶναι. τότε δὴ, ὥσπερ εἰρηται, ἐπεὶ πρῶτον ἐγεγόνει, κατεπλάγησάν τε καὶ ξὺν δίει πολλῷ ἐνυκτέρευσαν. 20

Tῇ δὲ ὑστεραίᾳ Γελίμερος ξέλευε παῖδάς τε καὶ II 124 γυναικίς καὶ πάντα χρήματα ἐν μέσῳ καταθέσθαι τῷ χαρακώ-  
ματι, καίπερ δχύρωμα οὐδὲν ἔχοντι, καὶ ξυγκαλέσας ἀπαντας

6. πονηρὰ] πόνηρα P. 7. ἡσημένονς] ἡσομένονς H. ἡσε-  
μένονς L.

casio sese daret, eam ariperet. Ipse postridie cum peditatu et quingen-  
tis equitibus secutus est. Massagetae, habito inter se consilio, ut tum  
Gelimeri, tum Belisario praestare fidem viderentur, statuerant, ab ineun-  
da pro Romanis pugna se continere, nec Vandalo prius aggredi, quam  
res affecta esset; sed cum altera labaret acies, cum victoribus instare  
victis. Id quidem Barbaris deliberatum erat: Romanus autem exercitus  
Vandalos offendit, metatos in Tricamaro, unde stadiis cxxl. Carthago di-  
stat. Ibi utrique, procul invicem dissipiti noctem egerunt: qua iam adul-  
ta, ia Rom. castris portentum ortum est huiuscmodi. Summis hastis  
multus ignis emicuit, ita ut pleraque cuspides ardere viderentur. Haud  
multi quidem adverterunt: pauci vero, qui rem spectarunt, attoniti, illius  
eventum ignorabant. Idem Romanis multo post contigit in Italia: ac si-  
bi tum persuaserunt, experientia docti, portandi victoriā. Nunc au-  
tem, ut dictum est, ostento illo primum oblatō percussi, tota nocte tre-  
pidarunt.

Postridie Vandalis edixit Gelimer, ut liberos, uxores, omnemque pec-  
cuniam in mediis castris, quamvis immunitis, repromerent: et advocata

ἐλεῖσε τοιάδε „Οὐδ' ὑπὲρ δόξης ἡμῖν, ἄνδρες Βανδᾶλοι, οὔτε  
ἀρχῆς στεφόσεως μόνον ὁ ἀγών λοτίν, ὅστε κανέναν ἐθελοκακήσαις  
καὶ ταῦτα προεμένοις δυνατὸν εἶναι βιοῦν, οἵκοι τε καθημένοις Δ  
καὶ τὰ ἡμέτερα αὐτῶν ἔχουσιν· ἀλλ' ὅρατε δήκουθεν ὡς ἐς τοῦτο  
5 ἡμῖν περιέστηκε τύχης τὰ πρόγυματα ὥστε, ἣν μὴ τῶν πολεμίων  
κρατήσωμεν, τελευτῶντες κυρίους μὲν αὐτοὺς καταλείψομεν πα-  
δῶν τε τῶνδες καὶ γυναικῶν καὶ χώρας καὶ πάντων χρημάτων, πε-  
ριοῖσι δὲ ἡμῖν προσέσται τὸ δούλως τε εἶναι καὶ ταῦτα ἐπιδεῖν  
ἄπαντα· ἣν δὲ γε περιεσώμεθα τῷ πολέμῳ τῶν δυσμενῶν, καὶ  
10 ζῶντες ἐν πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς βιοτεύσομεν καὶ μετὰ τὴν εὐπρεπῆ  
τοῦ βίου καταστροφὴν παισὶ μὲν καὶ γυναιξὶ τὰ τῆς εὐδαιμονίας P 239  
ἀπολελείψεται, τῷ δὲ τῶν Βανδᾶλων ὄνδρας τὸ περιεῖναί τε καὶ  
τὴν ἀρχὴν διασώσασθαι. εἰ γάρ τισι καὶ ἄλλοις πώποτε ὑπὲρ  
τῶν ὄλων τετύχηκεν ἀγωνίζεσθαι, καὶ αὐτοὶ τοῦ μάλιστα πάντων  
15 γιγάντων μὲν ὡς τὰς ὑπὲρ ἀπάντων ἐπιπλάνας ἐφ' ἡμῖν αὐτοῖς φέρον-  
τες ἐς τὴν παράταξιν καθιστάμεθα. οὐκ ἐπὶ τοῖς σώμασι το-  
τούν τοῖς ἡμετέροις ὁ φόβος οὐδὲ ἐπὶ τῷ Θηῆσκεν ὁ κίνδυνος, ἀλλ'  
ῶστε μὴ τῶν πολεμίων ἡσσῆσθαι. τῆς γάρ νίκης ἀπολελειμένης  
τὸ τεθνάναι ἔνυοίσει. δε τοινυν ταῦτα οὕτως ἔχει, μαλακιζέ-  
20 σθω Βανδᾶλων μηδεὶς, ἀλλὰ τῷ μὲν φρονήματι προϊέσθω τὸ  
σῶμα, αἰσχύνη δὲ τῶν μετὰ τὴν ἡτταν κακῶν ζηλούτω τὴν τοῦ Β  
βίου καταστροφὴν. τῷ γάρ τὰ αἰσχρὰ ἥσχυμματι πάρεστιν ἀεὶ

1. Οὐδ') Vulgo Οὐχ. 10. βιοτεύσομεν] βιωτεύσομεν P. 12. τὸ  
περιεῖνας] τῷ περιεῖναι HL: illud Hm. 18. ἀπολελειμμένης]  
ἀπολελειμένοι Grotius. 19. τεθνάναι L. τεθνᾶναι P. ibid.  
ὅτε] ὅτι Hm.

concione, sic verba fecit. Iam ob id duxerat, Vandali, non pugnamus,  
ne gloria atque imperio spoliemur: quasi nobis, postquam utrumque torpo-  
re voluntario amiserimus, vivere saltē domi, et in otio nostras possidere  
fortunas licet. Videlicet ipsi, rem in eum locum venisse, ut si hostis vice-  
rit, casu non simus, nisi hisce liberis nostris, uxoribus, agris, cunctis de-  
nique facultatibus in eius potestate relixis, nec vltam retenturi sine illo  
miseriae cumulo, quem servitus eorumque omnium aspectus malorum affe-  
ret. At si palnam adipiscemur, nos vita manet bonis undique referita:  
qua honeste defuncti, liberos et coniuges beatos divitiū relinquemus, ac  
Vandalorum regnum, pariter cum eorum nomine servatum stabit. Et vero  
si qui unquam de rerum summa certarunt, iam certe maxime planum est,  
nos ad pugnam ita accedere, ut in nobis sitam spaci nostrae summam fer-  
imus. Quare nihil timendum corporibus, quando non est periculum ne vita,  
sed ne Victoria amittatur; qua privatis, mori conductet. Quas cum ita sint,  
Vandalorum nemo se molliter gerat: sed quemque iuvet magno animo ca-  
put efferre, itaque pudeat opprobria pati, quae victos consequuntur; ut  
mortem doloram praecipet et ambiat. In pectus illo pudore plenum intra-  
Procopius I.

τὸ μὴ δεδιέναι τὸν κίνδυνον. μάχης δὲ τῆς πρότερον γεγενημένης μηδεμίᾳ ἡμῖς εἰσήτω μηδίμη. οὐ γὰρ κακίᾳ ἡμετέρᾳ ἡσπήθημεν, ἀλλὰ τύχης ἐναντιώμασι προσεπταικότες ἐσφάλημεν. ταύτης δὲ τὸ φέῦμα οὐκά δεῖ κατὰ ταύτην φέρεσθαι πέψυκεν, ἀλλ' ἐν ἡμέρᾳ ἔκάστῃ ὡς τὰ πολλὰ μεταπίπτων φιλεῖ· τῷ δὲ ἀνδρεῖον

V 388 βάλλεσθαι. μέτρῳ γὰρ αὐτῶν περιεῖναι οὐχ ἡσσον ἢ δεκαπλασιῶν

C οἰόμεθα. καὶ προσθήσω πολλά τε καὶ μεγάλα εἶναι τὸν μάλιστα ἡμᾶς εἰς ἀρετὴν ὄρμοντα, τὴν τε τῶν προγόνων δόξαν καὶ τὴν παραδοθεῖσαν ἡμῖν ὥπ' ἐκείνων ἀρχὴν. ἡ μὲν γὰρ ἐφ' ἡμῖν 10 τῷ ἀνομοίῳ τοῦ ἔνταγμος ἁγκαλίπτεται, ἡ δὲ ὡς ἀναξίους ἡμῖς ἀποφρυγεῖν ἰσχυρόβεται. καὶ σιωπῶ τούτων τῶν γυναῖκων τὰς οἰμογὰς καὶ τῶν παΐδων τῶν ἡμετέρων τὰ δάκρυα, οἵς τον, ὡς ὅρατε, περιαλγήσας μηκῦναι τὸν λόγον οὐ δύναμαι. ἀλλ' ἐκεῖνο μόνον εἰπὼν παύσομαι, ὡς ἐπάνοδος ἡμῖν εἰς τὰ φύτατα ταῦτα 15 οὐκ ἔσται μὴ τῶν πολεμίων κρατήσασιν. ὃν ἐνθυμηθέρτες ἀνδρες τε ἀγαθοὶ γίγνεσθε καὶ μὴ κυταισχύνητε τὴν Γιζερίχου δόξαν.<sup>44</sup>

D Τοσαῦτα εἰπὼν Γελίμερος Τζάζωρα τὸν ἀδελφὸν ἐκέλευσε Βανδίλιος τοῖς μετ' αὐτοῦ ἐκ Σαρδοῦς ἥκουσι παρατείνειν ίδιαν 20 ποιήσασθαι. ὃ δὲ αὐτοὺς ξυναγείρας μικρὸν ἀποθέτες τοῦ στρατοπέδου ἐλεῖται τοιάδε „Βανδίλιος μὲν ἅπασιν, ἄνδρες συστρα-

8. ἐσφάληησ] ἐσφάλεμεν AHL: illud Hm et L correctus. 4. ταῦτα ΑΗm. ταῦτα P. 10. ἡμῖν] ἡμῖν L. 17. γίγνεσθε] γίγνεσθε L. 21. ξυναγείρας] ξυνεγείρας H.

re timor periculi nequit. Iamque abeat penitus superioris conflictus mentis. Neque enim nostra, sed adversae fortunae culpa nobis accidit illa belli offensio. At non idem semper est, immo vero mutatur quotidie fortunae cursus. Quid quod etiam gloriamus anteire nos hostibus fortitudine, et numero longe esse superiores, cum, ut appareat, plures decuplo simus. His addo multa ac magna, quae iam praesertim valere apud nos debent, incitamenta virtutis: maiorum nempe nostrorum gloriam, et ab ipsis relictam nobis amplissimam ditionem. Nam illa quidem robolis degeneris virtus obscuratur, haec vero a nobis, tanquam indignis, dilabi, sine ulla dubitatione dicitur. Silco coniugum, quae hic adrunt, lamenta, ac parvorum lacrimas, quibus, ut videtis, permotus, orationem cogor abrumpere. Itaque finem dicendi faciam, id unum effatus, nunquam nobis, nisi vicitibus, redditum ad haec carissima datum iri. Horum memores, pugnate viriliter, nec labem aspergite nomini Gizerici.

Ita concionatus Gellimer, Tzazoi fratri mandavit, ut secum advenatos e Sardinia Vandalo seorsum cohortaretur: quos ille, non procul a castris coactos, in hunc modum est allocutus. Quas modo & Gellimero

τιῶται, ὑπὲρ τούτων δὲ ἀγών ἔστιν, ὃν δὴ ἀρτίως λέγοντος τοῦ βασιλέως ἡκούσατε, ὑμῖν δὲ πρὸς τοῖς ἄλλοις ἄπαισι καὶ πρὸς ὑμᾶς αὐτοὺς ἀμιλλᾶσθαι ἔχυμβαλνει. νενικήκατε γὰρ ἔναγχος ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας ἀγωνισάμενοι καὶ τὴν τῆσσον ἀνεκτίσασθε τῇ *Vandalīon* ἀρχῇ<sup>11</sup> ὥστε ὑμᾶς τοῦ μεῖζω ποιεῖσθαι εἰκός τῆς ἀρετῆς τὴν ἐπιδεξιν. οἵ γὰρ ὑπὲρ τῶν μεγίστων δὲ κίνδυνος, μεγίστην εἶναι καὶ τὴν ἐς τοὺς πολεμίους προδυμίαν ἀνάγκη. οἱ μὲν γὰρ ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας ἀγωνιζόμενοι ἡσσηθέντες, ἐν σύτῳ τύχοι, οὐκ ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις ἐσφάλησαν· οἵ δὲ ὑπὲρ τῶν ὅλων ἡ μάχη,  
10 πάντως δὲ βίος πρὸς τὸ τοῦ πολέμου ἔνθυμίζεται πέρας, ἄλλως τε, P 240  
ἡν μὲν ἀνδρες ἀγαθοὶ ἐν τῷ παρόντι γένησθε βεβαιοῦτε ἴμιν αὐτοῖς ἀρετῆς ἔργον τὴν τοῦ τυράννου Γώδα γεγονέναι, καθαίρεσσιν·  
μαλακισθέντες δὲ τοῦ καὶ τῆς ἐπ' ἐκείνοις ἐνδοξίας ἡς οὐδὲν ὑμῖν  
προσηκούσσης στερήσεσθε. καίτοι καὶ ἄλλως ἡμᾶς γε εἰκός τῶν  
15 λοιπῶν *Vandalīon* ἐν ταύτῃ πλεονεκτεῖν τῇ μάχῃ. τοὺς μὲν γὰρ  
σφαλέντας ἡ προλαμβοῦσα τύχη ἐκπλήσσει, οἱ δὲ οὐδὲν ἐπταικότες  
μετ' ἀκραιφνοῦς τοῦ Θάρσους ἐς τὸν ἀγῶνα καθίστανται. κάκε— H 125  
νο δὲ οἷμαι οὐκ ἀπὸ τρόπου εἰρήσεται, ἃς ἡν τῶν πολεμίων κρα-  
τήσωμεν, τὸ πλεῖστον τῆς νίκης ὑμεῖς ἀναδήσεσθε μέρος, σωτῆ-  
20 ράς τε ὑμᾶς ἀπαντες τοῦ τῶν *Vandalīon* καλέσονσιν ἔθνους. οἱ  
γὰρ σὺν τοῖς πρότερον ἡτυχηκόσιν εὐδοκιμοῦντες εἰκότως αὐτοὶ B

11. βεβαιοῦτε ] βεβαιοῦται H: illud Hm. βεβαιοῦται L. ibid.  
ὑμῖν Maltretus. Vulgo ἡμῖν. 19. αναδήσεσθε ] ἀναδήσασθε H.  
<sup>ε</sup>  
ἀναδήσασθε L.

Rege audistis, commilitones, *Vandalis* quidem omnibus communem offe-  
runt pugnandi causam: sed vos praeccipuum habetis promendi certatim vi-  
res prae caeteris. Et vero si nuper vobis pro regno pugnantibus victoria  
cessit, et in ditionem *Vandalicam* per vos insula rediit, eluceat iam magis  
virtus vestra aportet. Etenim qui de maximis rebus contendunt, ardore  
maximo hostem petere necesse habent. Certantibus quidem de principatu  
si vincit contigerit, nihil periret, quod sit admodum necessarium: cum au-  
tem armis de summa rerum decernitur, a belli exitu omnis vita pendet.  
Neque id leve est, quod, ut strenue pugnando, opinionem confirmabitis,  
quae Godae tyranii exitium ascribit virtuti vestrae, ita iam animum de-  
mittendo, ea laude, tanquam indebita, excidetis. At nos altius surgere,  
et in hoc praelio supra omnes *Vandalos* eminere debemus. Dum enim in  
bellum lapsos pristini casus recordatio deiicit, qui non offendebant, integra  
pleni audacia pugnant. Neque hoc, ut equidem sentio, inepte quis dixerit,  
si victoriam consequamur, partem eius maximam, atque adeo gentis  
*Vandalicæ* salutem vobis confessione publica ascribendam. Nam qui cla-  
rum et celebre facinus cum iis edunt, qui male rem ante gesserint, prae-

τὴν ἀμείνω σφετερίζονται τύχην. ταῦτα τοίνυν ἄπαντα λογιζόμενος ὑμᾶς φῆμι χρῆναι παῖδάς τε καὶ γυναικας ἀπολοφυρομένους κελεύειν θαρσεῖν τε ἡδη καὶ τὸν θεὸν ἐς ἔνυμαχίαν παρακαλεῖν, καὶ θυμῷ μὲν ἐπὶ τοὺς πολεμίους λέγων, τοῖς δὲ διοφύλοις ἐς ταύτην ἥγεσθαι τὴν μάχην.<sup>5</sup>

γ'. Τοσαῦτα Γελίμερ τε καὶ Τζάζων παραινέσαντες ἐξῆ-

γον τοὺς Βανδλίους, καὶ ἀμφὶ τὸν τοῦ ἀριστον καιρὸν, οὐ προσδεχομένων Ῥωμαίων, ἀλλ' ἀριστον σφίσι παρασκευαζόντων, παρῆσαν καὶ παρὰ τὰς τοῦ ποταμοῦ διχθας ὡς ἐς μάχην ἐτάξαντο. ἔστι δὲ ποταμὸς ὁ ταύτην ὅπεραν ἀναντος μὲν, οὗτα δὲ τὸ 10

С ρῦμα βραχὺς ὥστε οὐδὲ δινόματος ἰδίου πρὸς τῶν ἐπικωρίων μεταλλογχάνει, ἀλλ' ἐν ἀνάκος μοίρᾳ ἀνόμασται. τούτον δὴ τοῦ ποταμοῦ Ῥωμαῖοι ἐς τὴν ἐτέραν διχθην ὡς ἐκ τῶν παρόντων παρασκευασάμενοι ἤκον καὶ ἐτάξαντο ὡδε. κέρας μὲν τὸ ἀριστερὸν Μαρτῖνος τε καὶ Βαλεριανός τε καὶ Ἰωάννης Κυπριανός τε καὶ 15 Άλεθιας καὶ Μάρκελλος εἶχον καὶ ὅσοι ἄλλοι φοιδερύτων ἄρχοντες ἥσαν, τὸ δὲ δὴ δεξιὸν Πάππος τε καὶ Βαρβάτος καὶ Αἰγὺν καὶ ὅσοι τῶν ἵππων καταλόγων ἥρχον. κατὰ δὲ τὸ μέσον Ἰωάννης ἐτάσσετο, τούς τε ὑπασπιστὰς καὶ δορυφόρους Βελισαρίου ν 389 καὶ σημεῖον τὸ στρατηγικὸν ἐπιγόμενος. οὖ δὴ καὶ Βελισάριος 20

Δ εἰς καιρὸν ἔνη πεντακοσίοις ἵππεῦσιν ἀφίκετο, τοὺς πεζὸνς ὅπισθε βάδην προσιόντας ἀπολιπών. οἱ γὰρ Οὔννοι ἄπαντες ἐν ἄλλῃ ἐτάξαντο χώρᾳ, εἰδισμένον μὲν σφίσι καὶ πρότερον ἤκοστα ἐπιμ-

8. σφίσι L. σφίσιν P. 9. παρὰ Pm. περὶ P. 10. ἀέρας ]  
Vulg. αέρναος. 17. Βαρβάτος ] Βαρβάτος P. 21. πεντακοσίοις L. φ P. 23. μὲν om. L.

*cōpiam laudem merito referunt. His igitur a vobis mecum perpensis, officium vestrum esse dico, liberos atque usores miserabiliter lamentantes iubere bono iam esse animo, ac divinam opem implorare. Vestrum etiam est hostem fortius adoriri, et in hoc praeilio popularibus nostris praecire.*

3. In hanc locutum sententiam Gelimer ac Tazzo, Vandals educunt, et circa horam prandii, Romanis nec opinantibus, sed parando intentis prandio supervenient. Mox aciem instruant non procul a ripa fluvii, qui ibi labitur, percunis quidem, sed adeo tenuis, ut nullo ab indigenis dominatus proprio nomine, rivus tantum dicatur. Ubi se pro re nata accinxerunt Romani, ad ripam alteram progressi, ita aciem ordinarunt. Cornu sinistrum tenebant Martinus, Valerianus, Ioannes, Cyprianus, Althias, Marcellus ac caeteri foederatorum duces; dexterum Pappus, Barbatus, Aigan, et quicunque numeris equestribus imperabant; in medio locatus est Ioannes cum scutariis, ipsisque hastatis Belisarii stipulatoribus, ac vexillo Praetorio. Eodem Belisarius cum equitibus d. opportune venit, relicto, qui accedebat a tergo lentiū, peditatu. Hunni scorsum omnes stabant, a Romanis disiuncti: at veteri quidem more, sed novo

γννοθαι τῷ Ρωμαίων στρατῷ, τότε δὲ καὶ ἐν νῷ ἂπι προδεδήλωται ἔχουσιν οὐκ ἡν βουλομένοις ἐν τῇ ἄλλῃ στρατιῇ τάσσεσθαι. Ρωμαῖοις μὲν οὖν τὰ τῆς τάξεως ὕδε πη εἰχε. Βανδῆλων δὲ κέφας μὲν ἔκάτερον οἱ χιλιαρχοὶ εἶχον, ἔκαστος τε ἡγεῖτο τοῦ ἀμφ' P 241 5 αὐτὸν λόχου, κατὰ δὲ δὴ τὸ μέσον Τζάζων ἦν δὲ τοῦ Γελίμερος ἀδελφὸς, ὅπισθε δὲ οἱ Μαυρούσιοι ἐτετάχατο. αὐτὸς μέντοι ὁ Γελίμερος πανταχόστε περιών ἐνεκελεύετο τε καὶ ἐς εὐτολμίαν ἐνῆγε. προειρητὸς δὲ Βανδῆλοις ὅπως μήτε δορατίῳ μήτε ἄλλῳ ὅτῳοῦν δργάνῳ ἐς ἔνυμβολὴν τήνδε, διτὶ μὴ τοῖς ξίφεσι, χρῆσθαι.

10 Χρόνου δὲ τριβίβντος συχνοῦ καὶ μάχης οὐδενὸς ἄρχοντος Ἰωάννης τῶν ἀμφ' αὐτὸν δλίγονς ἀπολέξας, Βελισαρίου γνώμη τὸν τε ποταμὸν διέβη καὶ ἐς τοὺς μέσους ἐσέβαλεν, ἔνθα δὴ δὲ Τζάζων ἀθισμῷ χρησύμενος ἐδιώξεν αὐτούς. καὶ οἱ μὲν φεύγοντες ἐς τὸ σφῶν στρατόπεδον ἤκον, οἱ δὲ Βανδῆλοι διώκοντες ἄχρι B 15 ἐς τὸν ποταμὸν ἤλθον, οὐ μέντοι διέβησαν. αὐθις δὲ Ἰωάννης πλείους τῶν Βελισαρίου ἐπασπιστῶν ἐπαγαγόμενος ἐς τὸν ἀμφὶ τὸν Τζάζωνα ἐπεπήδησε, καὶ αὐθις ἐνθένδε ἀποκρουσθεὶς ἐς τὸ Ρωμαίων στρατόπεδον ἀνεχώρησε. τὸ δὲ τρίτον ἐν πᾶσι σχεδὸν τοῖς Βελισαρίου δορυφόροις τε καὶ ὑπασπισταῖς τὸ στρατηγι- 20 κὸν σημεῖον λαβὼν τὴν ἐσβολὴν ἐποίησατο ἐν βοῇ τε καὶ πατάγῳ πολλῷ. τῶν δὲ βαρβάρων ἀνδρειώς τε αὐτοὺς ὑφίσταμένων καὶ μόνοις χρωμένων τοῖς ξίφεσι, γίνεται μὲν καρτερὸν ἡ μάχη, πληπονούση δὲ Βανδῆλων πολλοὺς τε καὶ ἄριστοι, καὶ Τζάζων αὐτὸς ὁ

12. ἐσέβαλεν] ἐσέβαλλεν HL. 16. ἐπαγαγόμενος A. ἐπαγόμενος P. 18. ἀνεχώρησε L. ἀνεχώρησεν P. 22. καρτερὰ L. κρατερὰ P.

etiam consilio, quod supra exposui, se ad reliquas turmas aggregare nobabant. Hic ordo aciei Romanæ fuit. Vandalaicæ vero utrumque cornu obtinebant Tribuni, quorum quisque suum agmen ducebat. Erat in medio Tzazo Gelimeris frater: aciem a tergo Mauri cludebant. Gelimer quoquovis volitans, hortabatur, atque animos acuebat, cum prius edixisset, ne Vandali in praelio vel hastili, vel alio quopiam teli, praeterquam gladio, uterentur.

Utrique diu steterant in conspectu, cum Ioannes, delecta suorum exigua manu, de sententia Belisarii, transgressus rivum, in medium adversae aciei frontem incurrit. Sed retrusos insecurus est Tzazo: atque hi quidem fuga ad suam aciem se recepero: Vandali vero, qui instabant, ad rivum proiecti, non transierunt. Iterum Ioannes maiori numero scutariorum Belisarii succinctus, in Tzazonem invehitur: inde iterum repulsus, ad Romanos recurrit. Denique omni fere satelliti Belisarii septus, accepto etiam vexillo Praetorio, cum clamore fremitique ingenti, tertium irruit. Viriliter Barbari impressionem excipiunt, contenti gladiis: acerime dimicatur. Multi occumbunt Vandali, iisque lectissimi: inter hos Tza-

τοῦ Γελίμερος ἀδελφός. τότε δὴ ἅπαν τὸ Ῥωμαῖων στρατευμα  
C ξινήθη καὶ τὸν ποταμὸν διαβάντες ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἔχώρησαν,  
ἡ τε τροπὴ ἀρξαμένη ἀπὸ τοῦ μέσου λαμπρὰ ἐγεγόνει· τοὺς γὰρ  
καὶ ἀντοῖς οὐδενὶ πόρῳ ἐτρέψαντο ἔκαστοι. ἂ δὴ ὁρῶντες οἱ  
Μισσαγέται κατὰ τὰ σφίσι ἔνυκτείμενα σὺν τῷ Ῥωμαῖων στρατῷ 5  
τὴν διωξίν ἐποιήσαντο, οὐκ ἐπὶ πολὺ μέντοι ἡ διώξις ἥδε ἐγεγό-  
νει. οἵ τε γὰρ Βανδᾶλοι ἐς τὸ σφέτερον στρατόπεδον κατὰ τάχος  
ἐσελθόντες ἤσύχαζον καὶ οἱ Ῥωμαῖοι, οἵκ ἀν οἰδημενοι ἐν τῷ χα-  
ρακώματι πρὸς αὐτοὺς διαμάχεσθαι οἰοί τε εἶναι, τούς τε τε-  
χροὺς ὅσοι ἐχρυσοφόρουν ἀπέδυσαν καὶ ἐς τὸ σφῶν στρατόπεδον 10  
ἀνεγάρθησαν. ἀπέθανον δὲ ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ Ῥωμαῖων μὲν ἥσ-  
σους ἡ πεντήκοντα, Βανδᾶλων δὲ ὅκτακόσιοι μάλιστα.

D      Βελισάριος δὲ, τῶν πεζῶν οἱ ἀφικομένων ἀμφὶ δεῖλην ὄψιαν  
H 126 ἄρας, ὡς εἶχε τάχους, παντὶ τῷ στρατῷ ἦσε ἐπὶ τὸ τῶν Βανδᾶ-  
λῶν στρατόπεδον. Γελίμερ τε γνοὺς Βελισάριον ξύν τε τοῖς πε- 15  
ζοῖς καὶ τῷ ἄλλῳ στρατῷ ἐπ’ αὐτὸν αὐτίκα ἵέναι, οὐδὲν οὔτε εἰ-  
πὼν οὔτε ἐντελύμενος ἐπὶ τε τὸν ὕππον ἀγαθρώσκει καὶ τὴν ἐπὶ  
Νουμίδας φέρουσαν ἔφενυε. καὶ αὐτῷ οἵ τε ἔνγγενεῖς καὶ τῶν  
οἰκετῶν δλήγοι τινὲς ἐποντο καταπεληγμένοι τε καὶ τὰ παρόντα  
ἐν σιγῇ ἔχοντες. καὶ χρόνον μέν τινα ἔλαθε Βανδᾶλους ἀποδρᾶς 20  
Γελίμερ, ἐπεὶ δὲ αὐτόν τε πεφευγέναι ἥσθοντο ἀπαντες καὶ οἱ  
πολέμοι ἥδη καθεωρᾶντο, τότε δὴ οἵ τε ἄνδρες ἐθορύβουν καὶ  
τὰ παιδία ἀνέκραγε καὶ αἱ γυναικες ἐκάκνον. καὶ οὔτε χρημάτων

1. τὸ ὄντα LHM. τῶν Ῥωμαῖων HP. 8. ἐσελθόντες HL.  
εἰσελθόντες P. 17. ἐπὶ τοῦ τοῦ om. L. 23. οὐτε] οὐδὲ P.

eo ipse, Gelimeris frater. Tum Romanus omnis exercitus movere se lo-  
co, transilire rivum, hostem petere. Iis, qui inter cornu utrumque erant,  
inclinari coepitis, aperte omnes dederunt terga, cum a quoque sibi oppo-  
site in fugam facile verterentur. Quo animadverso, Massagetae cum  
Rom. exercitu, ex constituto, rount in fugientes. At non longe proces-  
sum est. Nam sua Vandali castra ingressi propere, quieverunt: Roma-  
ni, rem illic geri non posse rati, mortuis, quotquot auro fulgebant, spo-  
liatis, in castra rediers. Et nostis in hoc praelio L. minus, Vandali cir-  
citer nccc. desiderati sunt.

Tandem Belisarius, accepto peditatu, sub vesperam movit, et cum  
omnibus copiis, quam celerrime potuit, ad Vandalarum castra contendit.  
Eum simul ac Gelimer adesse cum peditatu reliquoque exercitu intel-  
lexit, tacitus, nec mandatum ullum reliquens, in equum insilit, ac Numi-  
diam versus evadit, propinquis pauculisque famulis trepide ac silentio co-  
mitantibus. Vandalo omnes Gellimeris fuga latuit aliquandiu: ea vero  
cognita, cum hostis iam appareret, virorum illicet audiri tumultus, pue-  
rorum clamor, matrum ululatus: abire omnis cura opum, et capitum ca-

παρόντων μετεποιοῦντο οὐτε τῶν φιλτάτων ὀδυρομένων σφίσιν P 242  
ἔμελεν, ἀλλ' ἔκαστος ἔγενεν οὐδενὶ κόσμῳ ὅπῃ ἐδύνατο. ἐπελ-  
θόντες δὲ Ῥωμαῖοι τὸ τε στρατόπεδον ἀνδρῶν ἔρημον αὐτοῖς χρή-  
μασιν αἴροντες καὶ ἐπιδιώξαντες τὴν νύκτα ὅλην ἀνδρας μὲν ὅσοις  
5 ἐντύχουεν ἔκτεινον, παῖδας δὲ καὶ γυναικας ἐποιοῦντο ἐν ἀνδρα-  
πόδων λόγῳ. χρήματα δὲ τοσαῦτα τὸ πλῆθος ἐν τούτῳ τῷ στρα-  
τοπέδῳ εἶχον ὅσα οὐδεπάποτε ἐν γε χωρίῳ ἐνὶ τετύχηκεν εἶναι.  
οἵ τε γὰρ Βανδλοὶ ἐκ παλιοῦ τὴν Ῥωμαίων χώραν λησάμενοι  
συγχὺν χρήματα ἐς Λιβύην μετήνεγκαν καὶ τῆς χώρας αὐτοῖς ἀγα-  
10 θῆς ἐν τοῖς μάλιστα οὖσσις καρποῖς τε τοῖς ἀναγκαιοτάτοις ἐς  
ἄγαν εὐθηρούσσης, τὰς τῶν χρημάτων προσόδους ἔνυκτη, αἱ γε B  
ἐκ τῶν ἑκείνη γινομένων ἀγαθῶν ἡγείροντο, οὐκ ἐς ἐτέραν τινὰ V 390  
δαπανᾶσθαι χώραν ἐμπορίᾳ τῇ τῶν ἐπιτηδείων, ἀλλ' αὐτὰς ἀεὶ  
οἱ τὰ χωρία κεκτημένοι προσεποιοῦντο ἐς πέντε καὶ ἐνενήκοντα  
15 ἔτη, ἐν οἷς δὴ Λιβύης οἱ Βανδλοὶ ἤρξαν. καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐς  
πάμπολυν χρῆμά τι ὁ πλοῦτος χωρίσας ἑκείνη τῇ ἡμέρᾳ ἐς τῶν  
Ῥωμαίων τὰς χεῖρας ἐπανῆκεν αὐθίς. ἡ μὲν οὖν μάχη καὶ διω-  
ξίς ἦδε καὶ τοῦ Βανδλῶν στρατοπέδου ἡ ἄλωσις τρισὶ μησὶν ὑστε-  
ρον γέγονεν ἡ ὁ Ῥωμαίων στρατὸς ἐς Κυρχηδόνα ἥλθε, μεσοῦν- C  
20 τος μάλιστα τοῦ τελευταίου μηνὸς, ὃν Δεκέμβριον Ῥωμαῖοι κα-  
λοῦσι.

δ'. Τότε δὲ κατιδῶν Βελισάριος τὸ Ῥωμαίων στράτευμα  
πλημμελῶς τε καὶ ξὺν πολλῇ ἀκοσμίᾳ φερόμενον ἤσχαλλε, δει-

- |                       |                      |              |
|-----------------------|----------------------|--------------|
| 1. οὗτε ] οὐδὲ P.     | 4. ὅσοις ] ὅσους HL. | 6. τῷ        |
| στρατοπέδῳ] τῷ om. L. | 12. γινομένων L.     | γενομένων P. |
| 14. ἐνενήκοντα L.     | 23. ξὺν πολλῇ]       | ξυμπολλῇ L.  |

rissimorum plorantium: qua quisque poterat, turbate se se effundere. Accedunt Romani, desertisque castris et gaza potiuntur: deinde in fugientes converso impetu, totam noctem, quoscumque viros offendunt, mactant, pueros ac feminas servituti addicunt. Caeterum in castris illis pecuniae vis tanta reperta est, quanta nulla unquam uno in loco. Siquidem Vandali iam inde olim crebris direpto incursionibus Romano Imperio, grandes auri acervos in Africam transvexerant. Praeterquam quod cum uberrima sit regio, frugibusque ad vitae usus maxime necessariis abundet, proventum pecuniae, quam inde conficiebant, nunquam alio annonaes causa distraxerant, sed ibi congesserant, praediis fructi per annos xc. quādiu Vandali in Africa regnarunt. Itaque auctae in immensum divitiae, in manus Romanorum eo die redierunt; quo edita pugna, fugati, castrisque exuti sunt Vandali, elapsi ab exercitu Romani in urbem Carthaginem adventu trimestri spatio, iamque ad dimidium acto mense ultimo, quem Romanii Decembrem vocant.

4. Tum Belisarius, Romanos videns temere et incomposite evagari, id molestissime ferebat. Nox eum tota sollicitum habuit, ne coirent ite-

μαίνων τὴν νόκτα δλην μὴ οἱ πολέμιοι, ἔνυφρονήσαντες τε καὶ  
D ἐπ' αὐτοὺς ἔνυστάμενοι, τὰ ἀνήκεστα αὐτοὺς δράσωσιν. ὅπερ  
εἰ γενέσθαι τρόπῳ δὲ τηνικαῖτα ἔννέπεσεν, οἷμαι ἢν Ρω-  
μαίων οὐδένα διαφυγόντα ταῦτης δὴ τῆς λείας ἀπόνεασθαι. οἱ  
γὰρ στρατιῶται πέντες ἄγνορωποι κομιδῇ ὄντες καὶ χρημάτων 5  
μὲν ἐς ἄγαν μεγάλων, σωμάτων δὲ ὥραιων τε καὶ ὑπερφυῶς εὐ-  
πρεπῶν κύριοι ἐκ τοῦ αἰφνιδίου γεγενημένοι κατέχειν τὴν διάνοιαν  
οὐκέτι ἐδύναντο οὐδὲ κόρον τινὰ τῶν σφίσι παρόντων εὑρεῖν, ἀλλ᾽  
οὐτως ἐμέθυνον, καταβεβρεγμένοι τοῖς ὑπάρχουσιν εὐτυχήμαστι,  
ῶστε τούτων ἔκαστος ἄπαντα ἄγαν ἐς Καρχηδόνα ἀναστρέψειν 10

P 248 ἐβούλοντο. καὶ περιήρχοντο οὐ κατὰ συμμορίας, ἀλλὰ κατὰ ἓνα  
ἢ δύο, δηπη ποτὲ αὐτοὺς ἡ ἐπὶ λιπὸς ἄγοι, ἄπαντα κύκλῳ διερευνώ-  
μενοι ἔν τε νάπαις καὶ ὑποσχωρίαις καὶ εἴ που σπῆλαιον παρατύχοι  
ἢ ἄλλο ὅτιον ἐς κλινδυνον ἡ ἐνέδραν ἄγον. οὐδὲ γὰρ αὐτοὺς τῶν  
πολεμίων φόβος οὐδὲ ἡ Βελισαρίου αἰδώς ἐσήγει οὐδὲ ἄλλο τῶν 15  
πάντων οὐδὲν, διτι μὴ ἡ τῶν λαφύρων ἐπιθυμία. ταύτης τε  
ὑπὸ βιαζόμενοι ἐς ὀλιγωφλαν τῶν ἄλλων ἀπάντων ἐτράποντο. ὁ  
δὴ ἄπαντα ἐν νῷ ποιούμενος Βελισάριος ἐν ἀπόρῳ εἰχεν ἡ τὸ πα-  
φὸν θέσθαι. δῆμος δὲ ἡμέρᾳ ἐπὶ λόφου τινὸς τῆς ὁδοῦ ἀγχοῦ ἐστή-  
κει, τήν τε οὐκέτι οὖσαν εὐκοσμίαν ἀνακαλούμενος καὶ πολλὰ 20  
B πᾶσι στρατιώταις τε ὁδοῦ καὶ ἄρχοντι λοιδορούμενος. τότε δὴ  
δοσὶς τετύχηκε πλησίον πον εἶναι, καὶ μάλιστα αἱ τῆς Βελισαρίου  
οἰκίας ὄντες, τὰ μὲν ὑπάρχοντα σφίσι χρήματά τε καὶ ὑνδράποδα

δ. πένητες AL. πάντες P. 17. ὑπὸ βιαζόμενοι Grotius. ὑπο-  
βιαζόμενοι P. ὑπὸ βιαζόμενος HL. 18. ἀπόρῳ] ἀπόδημος A.  
ibid. ἦ] HL. Conf. p. 256 c.

rum hostes, factoque impetu, illos opprimerent. Certe si tunc temporis impressionem quoque modo dedissent, nostrorum nemo, ut equidem arbitror, evasisset hinc, auctus praeda. Milites enim, ut erant omnes oppido homines, et affectionibus humanis obnoxii, cum et ingentes divitias, et corpora singulari forma praedita, in suam repente potestatem redacta cernerent, animum nec tenere, nec oblatis explere poterant: sed dulci fortuna ebrii, ita efferebantur, ut quisque obvia quaque rapiens, Carthaginem redire vellet. Quacunque spes praedae duceret, non manipulatim, at seorsum singuli, vel bini simul errabant, in saltibus ac deruptis locis, et sicubi speluncam, vel angulum insidiis aptum offenderent, ibi omnia scrutabantur; metum hostium, Belisarii reverentiam, aliam demum quamlibet cogitationem expellente praedae cupiditate: qua victi, caetera flocci faciebant. Haec secum considerans Belisarius, quid a re nata statueret, nesciebat. Ut illuxit, proximum viae tumulum ascendit, et ordinem iam dilapsum instaurans, omnes, cum milites, tum duces, graviter increpuit. Quicunque in vicino erant, maximeque domestici Belisarii,

ξὺν τοῖς ὅμοσκήνοις τε καὶ ὅμοτραπέζοις ἐς Καρχηδόνα ἔπειπον,  
αὐτοὶ δὲ παρὰ τὸν στρατηγὸν λόντες τῶν σφίσι παραγγελλομένων  
κατήκουν.

Ο δὲ Ἰωάννην μὲν τὸν Ἀρμένιον ξὺν διακοσίοις ἐκέλευε Γε-  
5 λίμειρι ἐπεσθαι, καὶ μῆτε νύκτα μῆτε ἡμέραν ἀνιέντας διώκειν,  
ἴως αὐτὸν ζῶντα ἢ νεκρὸν λάβοιεν. ἐς δὲ Καρχηδόνα τοῖς ἐπι-  
τηδεῖοις ἐπέστελλε Βανδᾶλοις, δσοι ἐς τὰ ἄμφι τὴν πόλιν χωρὶα  
ἐν ἑροῖς ἱκέται ἐκάθηντο, πιστὰ διδοῦσι καὶ τὰ ὅπλα, ὅπως μή  
τι νεωτερίσωσιν, ἀφελομένοις ἐς τε τὴν πόλιν ἐσαγαγοῦσιν ἔχειν, C  
10 ἥχοις αὐτὸς ἐλθοι. ξὺν δὲ τοῖς λειπομένοις παντοχόσε περιών  
τούς τε στρατιώτας σπουδῇ ἤγειρε καὶ Βανδᾶλοις τοῖς ἀεὶ ἐν ποσὶ<sup>127</sup>  
πλοτεῖς ὑπὲρ σωτηρίας ἐδίδον. οὐ γάρ ἔτι ἦν Βανδᾶλων οὐδέντα, Η 127  
ὅτι μὴ ἐν τοῖς ἑροῖς, ἱκέτην λαβεῖν. ὃν δὴ τὰ ὅπλα ἀφαιρού-  
μενος, ξὺν στρατιώτας φυλάσσοντιν ἐς Κυρχηδόνα ἐστελλεν,  
15 οὐ διδοὺς καιρὸν σφίσιν ἐπὶ Ῥωμαλοὺς ξυνίστασθαι. καὶ ἐπεὶ  
ἀπαντά οἱ ὡς ἄριστα εἰχεν, ἐπὶ Γελίμερα καὶ αὐτὸς ξὺν τῷ  
πλεονὶ τοῦ στρατοῦ κατὰ τύχος ἤη. ὁ δὲ Ἰωάννης ἐς πέντε  
ἡμέρας τε καὶ νέκτας τὴν διώξιν ποιησάμενος οὐ πόρρω  
ἀπὸ Γελίμερος ἥδη ἐγεγόνει, ἀλλά οἱ τῇ ὑστεραῖς ἔμελλεν  
20 ἐς χεῖρας ἴέναι. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἔδει Γελίμερα Ἰωάννη ἀλῶ- D  
ναι, τύχης ἐναντίωμα ξυνηνέχθη τοιόνδε. ἐν τοῖς ξὺν Ἰω- V 391  
άννη διώκουσιν Οὐλλαριν τὸν Βελισαρίου δορυφόρον τετύχηκεν  
εἶναι. ἦν δὲ οὗτος ἀνὴρ θυμοειδῆς μὲν καὶ πρὸς ἀλλήλην ψυχῆς

#### 9. ἀφελομένοις P et Grotius. ἀφελομένονς HL.

praedam ac mancipia cum contubernalibus et sodalibus suis Carthaginem  
mittunt: mox ad Magistrum militum adeuntes, dictis obtemperant.

Ille Ioannem Armenianum cum cō. instare Gelimeri iubet, nec diu, nec  
noctu interspirare, donec vivum aut mortuum ceperint. Tum suis, qui  
Carthaginē erant, familiariis mandavit uti Vandalois, in templis sub-  
urbanis supplices, data fide, exarmarent, ne quid novi moverent, eos-  
que in urbem inducitos, ad suum redditum asservarent. Ipse cum reliquis  
circumvolans, sparsos milites magno studio colligebat; obviis quibusque  
Vandalis fidem dabat, vim abfuturam. Nec vero Vandalum quemquam  
iam capere erat, nisi in templis supplicem. Eos armis exutos, cum mi-  
litari custodia mittebat Carthaginem, spatium ipsius subtrahens colligendi  
sese, ut Romanis resisterent. Rebus omnibus bene compositis, ipse quo-  
que in Gelimerem magnis itineribus vadit, copiarum parte maxima stipa-  
tus. Ioannes diebus v. totidemque noctibus Gelimerem insecurus, ac  
iam fere assecatus, cum eo postridie congressurus erat. Sed nolente  
Deo ut Gelimer in manus Ioannis veniret, copta casus hic aduersus  
turbavit. Inter eos, qui cum Ioanne Gelimerem persecabantur, erat  
Belisarii Praetorianus Uliaris, vir quidem fortis, et animi corporisque

τε καὶ σώματος ἵκανῶς περγυκῶς, οὐ λίαν δὲ κατεσπουδασμένος, ἀλλ’ οἵνῳ τε καὶ γελοῖοις ὡς τὰ πολλὰ χαίρων. οὗτος Οὐλίαρις ἡμέρη τῆς διώξεως ἔκτη οἰνωμένος ἀμφὶ ἥλιον ἀνατολὸς ὅρνιν τινὰ ἐπὶ δένδρον καθήμενον εἶδε, καὶ τὸ τύχον κατὰ τάχος ἐντείνεις κατὰ τοῦ ὄρνιθος ἡφει τὸ βέλος. καὶ τοῦ μὲν ὄρνιθος 5 ἀποτυγχάνει, Ἰωάννην δὲ δημισθενὲς τὸν αὐχένα οὕτι ἐκουσίας

P 244 βύλλει. ὁ δὲ καιρίαν τυπεῖς, ἐξ ἀνθρώπων χρόνῳ διῆγῷ ὑστερον ἡφανισθη, πολὺν ἀντοῦ πόθον βασιλεῖ τε Ἰουστινιανῷ καὶ Βελισαρίῳ τῷ στρατηγῷ καὶ Ῥωμαίοις ἀπασι καὶ Καρχηδονίοις ἀπολιπών. ἀνδρεῖας τε γὰρ καὶ τῆς ἀλλῆς ἀρετῆς εὐ ἦκαν, 10 πρῶτον τε τοῖς ἐντυγχάνουσι παρεῖχεν αὐτὸν καὶ ἐπιεικέστατον οὐδενὸς ἡσον. Ἰωάννης μὲν οὖν τὴν πεπρωμένην οὕτως ἀνέπλησεν. Οὐλίαρις δὲ ἐπεὶ ἐν ἑυτῷ ἐγεγόνει, ἐξ κάμηῃ τινὰ πλησίον που οὖσαν καταφυγὴν ἐν τῷ κατὰ ταύτην ἱερῷ ἵκετης ἐκάθητο· οἱ δὲ στρατιῶται Γελίμερα διώκειν οὐκέτι ὠρμηντο, 15 ἀλλ’ Ἰωάννην μὲν ἔως περιῆν ἐθεράπευνον, ἐπεὶ δὲ ἐκεῖνος ἐτελεύτησε, τύ τε νομιζόμενα ἐς τὴν αὐτοῦ ὄσιαν ἐποίουν καὶ τὸν πάγ-  
B τα λόγον Βελισαρίῳ δηλωσαντες αὐτοῦ ἔμενον. ὃς, ἐπειδὴ τύχιστα ἤκοισεν, ἐς τὸν Ἰωάννου τύφον ἀφίκετο καὶ τὸ ἐκείνου πάθος ἀπέκλαιεν. ἀποκλαύσας δὲ καὶ περιαλγήσας τῇ πάσῃ 20 ἔνυμφορῷ πολλοῖς τε ἄλλοις καὶ χρημάτων προσσόδῳ τὸν Ἰωάννου τύφον ἐτίμησε. δειγὸν μέντοι Οὐλίαρι οὐδὲν ἔδρασεν, ἐπεὶ οἱ

## ως

1. ἵκανῶς] ἵκανός L, ὡς a m. sec. ἵκανός P. 8. πολὺν] πολὺν L.  
 ibid. αὐτοῦ] αὐτοῦ P. 11. αὐτὸν] αὐτὸν L.  
 ibid. ἐπιεικέστατον] ἐπιεικήστατον A a m. sec. 13. Οὐλίαρις;]  
 οὐλίαρος Hs; illud Hs. 21. ἔνυμφορῷ] συνυμφορᾷ L.

robore singulari praeditus, at idem parum bene moratus, et scurrili dicitati vinoque deditissimus. Hic die sexto susceptae in fugientem Gelimerem incursionis, circa solis exortum, cum ebrios avem in arbore sedentem vidisset, intento statim arcu, sagittaque eo impulsa, aberrat a volucri; Ioanni vero cervicem transverberat imprudens. Letali ille accepta plaga, haud multo post efflavit animam, magno sui relicto desiderio Iustiniano Imp. Belisario Magistro mil. Romanis omnibus, adeoque ipsia Carthaginiensibus: vir animi magnitudine ac militari virtute inclutus, comitate in obvium quemque et mansuetudine nulli secundus. Ita porro Ioannes satum implavit. Ubi ad se redit compos animi factus Uliaris, in vicum proximum fuga elapsus, se eius templo commisit. Milites, omisso Gelimeris insequendi consilio, Ioanni, quandiu spiravit, curationem adhibuerunt: mortuo iusta solverunt, ac re Belisario nuntiata, ibi substiterunt. Primo ille accepto nuntio, confessim ad Ioannis tumulum sese contulit, eiusque infelici casui illascrimavit. Quo deflito, non sine gravi dolore, praeter alia multa, annuo pecuniae censu sepulcrum Ioannis cohonestavit; Uliariū abire impune passus, quod milites assevera-

στρατιῶται Ἰωάννην σφίσιν ἐπισκῆψαι ὅρκοις ἔφασκον δεενοτάτοις μηδεμίαν ἐς αὐτὸν γενέσθαι τίσιν, ἀτε οὐκ ἐκ προνοίας τὸ μίασμα ἐργασάμενον.

Ταύτη μὲν οὖν Γελίμερ διαφεύγει τὸ μὴ ὑπὸ τοῖς πολεμοῖς ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γενέσθαι. Βελισάριος δὲ αὐτὸν τὸ ἐντεῦθεν ἐδίωκεν, ἐς πόλιν τε Νουμιδῶν ἐχυρὰν, ἐπὶ Θαλάσσης κειμένην, ἀφικόμενος, δέκα ἡμερῶν ὁδῷ Καρχηδόνος διέχουσαν, ἦν δὴ Ἰππονερέγιον καλοῦσιν, ἔμαθε Γελίμερα ἐς Παπποίαν τὸ  
 10 ὅρος ἀναβάντα οὐκέτι ἀλώσιμον Ῥωμαίοις εἶναι. τοῦτο δὲ τὸ  
 στον καὶ δεινῶς ἄβρατον (πέτραι γὰρ ὑψηλαὶ ἐς αὐτὸν πανταχόθεν ἀνέχουσι), κατέκηρται δὲ ἐν αὐτῷ Μαρφούσιοι βάρβαροι,  
 οἵ τῷ τε Γελίμερι φίλοι τε καὶ ἐπίκουροι ἦσαν, καὶ πόλις ἀρχαὶ  
 Μηδεὺς ὄνομα παρὰ τοῦ ὅρους τὰ ἔσχατα κεῖται. ἐνταῦθα Γε-  
 15 λίμερ ἔνν τοῖς ἐπομένοις ἥσυχαζε. Βελισάριος δὲ (οὐδὲ γὰρ τοῦ  
 ὅρους ἀποπειράσασθαι ἄλλως τε καὶ χειμῶνος ὥρᾳ οἶστι τε ἦν,  
 ἔτι τέ οἱ τῶν πραγμάτων ἥωρημένων καὶ Καρχηδόνος ἀπολεῖται D  
 φθια ἀξύμφορον ἐνόμιζεν εἶναι) στρατιώτας τε ἀπολεξάμενος καὶ  
 ἄρχοντα Φάραν τῇ τοῦ ὅρους προσεδρεὶ κατέστησεν. ἦν δὲ ὁ  
 20 Φάρας οὗτος δραστήριός τε καὶ λίνια κατεσπουδασμένος καὶ ἀρετῆς εν ἥκων, καίπερ Ἐρούλος ὁν γένος. ἄνδρα δὲ Ἐρούλον μὴ  
 ἐς ἀπιστίαν τε καὶ μέθην ἀνεῖσθαι, ἀλλ' ἀρετῆς μεταποιεῖσθαι,  
 χαλεπόν τε καὶ ἐπαίνου πολλοῦ ἄξιον. Φάρας δὲ οὐ μόνος τῆς

5. αὐτὸν τὸ] τὸ οἰ. L. αὐτὸν τε Grotius. 8. [Ιππονερέγιον]  
 ἵππον ἔργιον H.L. ἵππονεράγιον A. Ἱππῶνα φύγον P cum Hm.  
 13. Γελίμεροι] γελίμεροι L. 14. μηδετέος L. μηδενός P. Medeos RV.  
 23. μόνος] μόνον Hm et L corr.

rent, gravissimo iureiurando se a Ioanne devinctos, nullam ex eo posnam, quippe lapsu per imprudentiam, sumptum iri.

Quo factum est, ut eo die Gelimer hostes evaserit. Illum deinceps insequens Belisarius, cum Hippone Regium, urbem Numidiae maritimam, munitam, ac dierum iter decem Carthagine dissitam pervenisset, cognovit non posse a Romanis capi Gelimerem, occupato iam monte Pappua: qui in finibus Numidiae situs, verticem admodum praeeruptum et inaccessum habet, arduis eminentibus undique scopulis. Eum Mauri Barbari incolunt, quibuscum Gelimer amicitia ac societate coniunctus erat. Montem extremum insidet Medenus, urbs antiqua; ubi Gelimer cum comitatu se continebat. At Belisarius, cum tentare montem nequeret, praesertim hieme, nec sine damno se abesse posse Carthagine existimaret, rebus adhuc pendentibus, montis obsidionem delectis militibus ac duci Pharae demandat. Gnavus erat vir Pharas, et quamvis Erulus, cordatus tamen ac virtute praestans. Rarum sane est, maximaque dignum commendatione, si quis Erulus nec perfidus, nec ebriosus, sed

εὐκοσμίας ἀντείχετο, ἀλλὰ καὶ Ἐρούλων δσοις αὐτῷ εἶποντο. τοῦτον δὴ τὸν Φάραν ἐς τὸν τοῦ ὅρους πρόποδα Βελισάριος καθῆσθαι τὴν τοῦ χειμῶνος ὥραν ἐκέλευε καὶ φυλακὴν ἀκριβῆ ἔχειν,

P 245 ὡς μήτε τὸ ὅρος ἀπολιπεῖν Γελίμερι δυνατὰ εἴη μήτε τι τῶν ἀναγκαίων ἐς αὐτὸν ἵσκομεῖσθαι. καὶ Φάρας μὲν κατὰ ταῦτα ἐποίει. 5 Βελισάριος δὲ Βανδᾶλονς, δσοις ἐς τὸν Ἰππονερέγιον πρὸς τοὺς ἱεροῖς ἴκεται ἐκάθηντο, πολλοὶ τε καὶ ἄριστοι, ἀνέστησέ τε πιστὰ λαβόντας καὶ ἐς Κυρχηδόνα ἔνδιν φυλακῇ ἔπειψεν. ἐνταῦθα δὲ αὐτῷ καὶ τι τοιόνδε ἔμπεσεν ἔσυχεν.

H 128 Ἐν τῇ Γελίμερος οἰκλα γραμματείς ἦν τις Βονιφάτιος ΑΙ-10 βνς, ἐκ Βυζακίου ὁρμώμενος, πιστὸς τῷ Γελίμερῳ ἐς τὰ μάλιστα. τοῦτον δὴ τὸν Βονιφάτιον Γελίμερος κατ' ἀρχὰς τοῦδε τοῦ πολέμου 15 ἐς ναῦν ἐμβιβάσας ἄριστα πλέονσαν, ἐν ταύτῃ τῇ ἀπαντα τὸν

B βασιλικὸν πλοῦτον ἐνθέμενος, ἐκέλευν δὲ τὸν τοῦ Ἰππονερέγιον

V 392 λιμένα ὁρμῆσθαι, ἦν τὰ πράγματα σφίσιν οὐκ εὖ καθιστάμενα 15 ἔδοι, τά τε γρήματα ἔχοντα πλεῖν κατὰ τάχος ἐς Ἰσπανίαν, παρὰ Θεῦδίν τε ἀφικέσθαι τὸν τῶν Οὐνισιγότθων ἡγούμενον, ἔνθα δὴ καὶ αὐτὸς διασώζεσθαι ἐκαραδόκει, πονηρᾶς γινομένης Βανδᾶλος τῆς τοῦ πολέμου τύχης. Βονιφάτιος δὲ, ἔως μὲν τὰ Βανδᾶλων ἐλπίδα είχεν, αὐτοῦ ἔμενεν· ἐπει δὲ τάχιστα ἡ ἐν Τρικαμύρῳ 20 μάγη καὶ τὰ ἄλλα ἀπερ ἐρρήθη ἔγεγόνει, ἄρας τὰ ἰστιν ἐπει κα-

2. πρόποδα ] πρόποδον L. 6. ἐς τὸν H. ἐς τὸ L. Articulum om. P. ibid. Ἰππονερέγιον ] ἐππον ἐρέγιον HL. Ἰππονεράγιον A. Ἰππῶνα δέγιον P. cum Hm. 8. ἐν LHM. σὺν A et Maltretus. ἐς HP. ibid. φυλακῆ AL et Maltretus. φυλακῆ HP. φυλακῶν Hm. quod fraudi fuit Reiskio ad Constantin. Porphyrog. vol. 2. p. 776. 18. πονηρᾶς ] πονήρας P. 21. ἐρρήθη ] ἐρρήθη P.

*virtutis sit compos. Neque haec moderationis laus uni Pharae propria fuit, verum omnibus communis Erulis, qui sub ipso merebant. Quamobrem huic Belisarius, uti ad montis radices stativa haberet bieme, ac diligenter provideret custodia, ne Gelimeri e monte effugium, neu commeatui ad illum aditus pateret, edixit. Nec defuit mandatis Pharas. Quotquot autem in Hipponis Regii templo confugerunt Vandali, qui plurimi certe et optimates erant, Belisarius, data fide, inde illos amovit, et Carthaginem custodiendos misit. Ibidem hoc ipsi evenit.*

*Erat in numero domesticorum Gelimeris Bonifacius scriba, natione Afer, ortu Byzacenus, quem Gelimer sibi fidissimum expertus, belli huius initio in navem expeditissimam cum omni regia gaza imposuerat, iusseratque Hipponem Regium appellere, ac si rem Vandalicam labare cernerat, iisdem cum opibus in Hispaniam cursum maturare, et Visigothorum principem Theudin adire: quo et ipse evasurum se salvum sperabat, si belli fortuna Vandalis male cederet. Ibi quidem tamdiu substitut Bonifacius, quandiu spe aliqua res Vandalorum subnixa sunt; statim autem post Tricamarensem pugnam, et caetera, quae narravimus,*

Θύπερ οἱ ἐπέστελλε Γελίμερος. ἀλλὰ πνεύματος αὐτὸν ἐναντίωμα εἰς τὸν τοῦ Ἰππονερεγύον λιμένα οὕτι ἔκούσιον αὐθις ἤνεγκεν. ὡς δὲ τοὺς πολεμίους ἄγχοντας ἦδη πον ἡκηκόει εἶναι, τοὺς ναύτας Σ πολλὰ ὑποσχόμενος ἐλιπάρει ἐς ἄλλην τινὰ ἥπειρον ἢ νῆσον βια-  
5 σαμένους ἔγνω. οἱ δὲ (οὐ γὰρ ἐδύναντο χειμῶνος σφίσι χαλε-  
ποῦ λιαν ἐπιπεσόντος καὶ τὸ τῆς Θαλάσσης ρόθιον, ἀτε ἐν Τυρ-  
ρηνικῷ πελάγει, ἐς ὑψος μέγα ἐγείροντος) τότε δὴ αὐτοὶ τε καὶ  
Βονιφάτιος ἐς ἔνοιαν ἥλθον ὡς ἄρα διθέσθαι τὰ χρήματα Ῥω-  
μαίοις διδόναι ἐθέλων τὴν ταῦν οὐκ ἐώη ἀνάγεσθαι. μόλις μέν-  
10 τοι τοῦ λιμένος ἔξω γενόμενοι ἔντε κινδύνῳ μεγάλῳ τὴν ταῦν ἀνε-  
κάχενον. ὡς δὲ ἀφίκετο ἐς Ἰππονερεγύον Βελισάριος, πέμπει  
τινὰς παρ' αὐτὸν Βονιφάτιος. οὓς δὴ ἐν ἰερῷ καθῆσθαι ἐκέ-  
λευνεν, ἐροῦντας μὲν ὡς πρὸς Βονιφατίον σταλεῖν τοῦ τὰ Γελί- D  
μερος χρήματα ἔχοντος, ἀποκρυψομένους δὲ ὅπῃ ποτὲ εἴη, πρίν  
15 γε δὴ τὰ πιστὰ λάβοιεν ὡς τὰ Γελίμερος χρήματα διδοὺς αὐτὸς  
ἀπαλλήξει κακῶν ἀπαθῆς, ἔχων δοσαντας ταῦτα τοῖς πατέρεσσιν, Βελισάριος δὲ ἡσθη τε τῇ ἀγγελίᾳ καὶ  
διεῖσθαι οὐκ ἀπῆξεν. στελλας τε τῶν ἐπιτηδείων τινὰς τόν τε  
Γελίμερος πλοῦτον ἔλαβε καὶ Βονιφάτιον ἔντε τοῖς χρήμασιν τοῖς  
20 αὐτοῦ ἀφῆκε, πάμπολύ τι χρῆμα τοῦ Γελίμερος συλήσαντα  
πλούτουν.

έ. Ἐπει δὲ ἐς Καρχηδόνα ἀγέστρεψε, Βανδάλους τε ἀπαγ- P 246  
τας ἐν παρισκευῇ ἐποιεῖτο, δπως ἄμα ἡρι ἀρχομένῳ ἐς Βυζάν-

2. Ἰππονερεγύον] Ἰππονερεγύον Ημ. Ἰππων ἔραγον L. 7. ἔγε-  
ροντος] ἀγείροντος A. 19. ἔντ L. σὺν P.

ex praescripto Gelimeris vela fecit. At reflans ventus in portum Hippo-  
ponis Regii invitum repulit: ubi de adventu hostium certior factus, a  
nautis precibus ac promissis contendit, ut obnixi contra, alius continen-  
tis insulae compotes fierent. Sed cum frusta essent, procella gravissima incumbente, ac maris fluctus, ut fert natura Tyrrhenici pelagi, in  
immensum tollente, ipsis et Bonifacio in mentem venit agnoscere consilium  
Dei, qui volens opes illas Romanis dare, navi cursum negaret.  
Aegre portu erecti, in anchoris magno cum periculo steterunt. Simul  
Hipponeum Regium attigit Belisarius, ad eum quosdam Bonifacius desti-  
navit, in templum iussos perfugere, et declarare, se a Bonifacio missos,  
Gelimeris gazam habente secum, ac celare ubinam esset, donec fidem  
aceperissent, ipsum, traditis Gelimeris opibus, abiturum incolumem, re-  
tentis suis. Illis mandata curantibus, eo laetus nuntio Belisarius fidem  
iureirando sancitam dedit, ac per nonnullos e familiaribus, quos ad id  
misit, Gelimeris accepit divitias: Bonifacium cum suis dimisit, magnam  
partem auri Gelimeris depeculatum.

5. Reversus Carthaginem Belisarius, Vandals omnes paratos esse  
voluit ad proficiscendum primo vere Byzantium: tum copias huc atque

τιον πέμψει, καὶ στράτευμα ἔστελλεν ἐφ' ὁ ἀνασώσοιντο 'Ρωμαίοις ἄπαντα, ὃν Βανδῆλοι ἡρχον. Κύριλλον μὲν οὖν ἔντε πλήθει πολλῷ ἐς Σαρδὼν ἐπεμψε, τὴν Τζύζωνος κεφαλὴν ἔχοντα, ἵπει οἱ νησιῶται οὗτοι ἡκιστα προσχωρεῖν 'Ρωμαίοις ἐβούλοντο, δεδιότες τε τοὺς Βανδῆλους καὶ οὐκ ἀν οἰδομενοι ἀληθῆ εἶναι ὅσα 5 σφίσι ἔννενεχθῆναι ἐν Τρικαμάρῳ ἐλέγετο. τούτῳ δὲ τῷ Κυρίλλῳ ἐπήγγελλε μοῖραν τοῦ στρατοῦ ἐς Κουρσικὴν πέμψαντα τῇ 'Ρωμαίων ἀρχῇ τὴν νῆσον ἀνακτήσασθαι, Βανδῆλων κατήκοον τὰ πρότερα οὖσαν, ἡ Κίρρος μὲν ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις ἐπεκαλεῖτο, οὐ πόρρω δὲ ἀπὸ Σαρδοῦς ἐστιν. ὁ δ' ἐς Σαρδὸν ἀφικόμεται 10 τος τὴν Τζύζωνος κεφαλὴν τοῖς ταύτῃ ὠκημένοις ἀπέδειξε καὶ ἀμφω τὰ νήσων τῇ 'Ρωμαίων βασιλεῖᾳ ἐς φόρουν ἀπαγωγὴν ἀνεσάσατο. ἐς δὲ Καισάρειαν τὴν ἐν Μαυριτανοῖς Βελισάριος Ἰωάννην ἔντε λόχῳ πεζικῷ, οὖν δὴ αὐτὸς ἥγειτο, ἐπεμψεν, ἡ δῦνη μὲν Σήμερῶν τριάκοντα εὐζώνῳ ἀνδρὶ Καρχηδόνος διέχει, ἐς Γύδειρά 15 τε καὶ τὰς Ἡρακλίους στήλας ἰόντες· κεῖται δὲ ἐπὶ Θαλάσση, μεγάλη τε καὶ πολυνάθρωπος ἐκ παλαιοῦ οὖσα. Ἰωάννην δὲ ἄλλον, τῶν οἰκείων ὑπασπιστῶν ἔντα, ἐς τὸν ἐν Γαδεΐροις πορθμὸν καὶ τὴν ἐτέραν τῶν Ἡρακλίους στήλῶν ἐπεμψε, τὸ ἐκείνη φρούριον, δὲ Σέπτον καλοῦσι, καθέξοντα. ἐς δὲ τὰς νῆσους, αἴπερ ἀγοῦν 20 V 393 εἰσι τῆς ὀκεανοῦ ἐσθολῆς, Ἐβουσά τε καὶ Μαιορίκα καὶ Μινορίκα

8. Τζάζωνος] τζαόζωνος HL: illud Hm.

8. νῆσον] νῆσσον L.

10. Σαρδὼν] σαρδὼν L. 11. Τζάζωνος] τζαόζωνος HL.

16. ἐπὶ θαλάσσην] ἐπιθαλάσσης L.

20. Σέπτον] ἐσέπτον H: illud Hm.

21. Μινορίκα] μινορία L.

illuc emisit, ut Romanis recuperarent, quaeunque Vandali obtinuerant. Ac Cyrilum quidem valida succinctum manu in Sardiniam destinavit, cum absciso Tzazonis capite, propterea quod eius incolae Romanis dedere se recusabant, sibi metuentes a Vandalis, nec putantes vera esse, quae illis apud Tricamarum accidisse fama vulgaverat. Eisdem Cyrillo iniunxit, uti partem exercitus in Corsicam mitteret, atque insulam ad Romanam ditioinem a Vandalicā revocaret. Ea quondam vocata Cyrus, Sardiniae adiacet. Ille in Sardiniam delatus, Tzazonis caput ostendit incolis, et utramque insulam vectigalem, ut prius, Imperio Rom. facit. Ioannem cum cohorte peditem, quibus ipse praecerat, Caesaream Mauritaniae Belisarius misit. Abest urbs illa Carthagine spatio, quod diebus xxx. conficiat vir expeditus, qui Gades versus columnasque Herculeas iter intendat: maritima est, magna, ac iam inde olim civibus frequens. Ioannem alterum, e scutariis suis unum, ad fretum Gaditanum et columnam alteram Herculis iussit eo properare consilio, ut possum ibi castellum, quod Septum appellant, recuperet. Ad insulas vero, non procul a freto dissitas, quo Oceanus illabens excipitur, Ebusam aio, et quas vocant lingua vernacula Maioricam ac Minoricam, Apollinarium mi-

ἐπιχωρίως καλούμεναι, Ἀπολλινάριον ἔστελλεν, ὃς ἐξ Ταταλίας μὲν ὥρμητο, μειράκιον δὲ ὡν ἔτι ἐς Λιβύην ἀφέπτο. καὶ πολ- Δ λοῖς χρήμασσι πρὸς Ἰλδερίχου τότε Βανδᾶλων ἡγουμένου δεδωρη- μένος, ἐπειδὴ παρελελυτο τῆς ἀρχῆς Ἰλδερίχος καὶ ἐν φιλακῇ, 5 ὅπερ εὐ τοῖς ἐμπροσθει λόγοις ἐφρήθη, εἶχετο, ἐς Ιουστινια- νὸν βασιλέα ἔνν Λίβυσι τοῖς ἄλλοις, οἱ τὰ Ἰλδερίχου ἐφασσον, ἵκετεύσων ἥλθε. στρατεύσας τε ἔνν τῷ Ρωμαίων στόλῳ ἐπὶ Γε- λίμερα καὶ Βανδᾶλους, ἀνὴρ ἀγυθὸς ἐν τῷ πολέμῳ τῷδε καὶ πάντων μάλιστα ἐν Τρικαμάρῳ ἐγένετο. καὶ ἀπ' αὐτοῦ τῷν ἔρ- P 247 γον Βελισάριος τὰς νήσους οἱ τάσσει ἐπέτρεψε. μετὰ δὲ καὶ ἐς H 129 Ταρπολιν Πουνεντιῳ τε καὶ Ταττιμούθ πρὸς τῶν ἐκείνῃ Μαυ- ρονσῶν πιεζομένοις στρατευμα πέμψας τὴν Ρωμαίων δίναμον ταύτῃ ἐπέρρωσε.

Στελλας δὲ καὶ ἐς Σικελίαν τινᾶς, ἐφ' ὃ τὸ ἐν Αιλυβαιῳ 15 φρούριον, ἀπε τῇ Βανδᾶλων ἀρχῇ προσῆκον, ἔξουσιν, ἀπεκρού- σθη ἐνθένδε, Γότθων ἥκιστα ἀξιούντων Σικελίας τινὰ ἐνγγω- ρεῖν μοῖραν, ὡς οὐδὲν τὸ φρούριον τοῦτο Βανδᾶλοις προσῆκον. ὃ δὲ, ἐπει ταῦτα ἥκουσε, πρὸς τοὺς ἀρχοντας, οἱ ταύτῃ ἥσαν, ἔγραψε τάδε „Αιλύβαιον τὸ Βανδᾶλων φρούριον τῶν βασιλέως 20 δούλων ἀποστερεῖτε ἡμῖς, οὐ δίκαια ποιοῦντες· τὸ δὲ ἔμεν αὐτοῖς Β ἔνμφορα, καὶ ἀρχοντι τῷ ἐμετέρῳ, οὔτε ἐκόντι καὶ μακρὰν ἀπ- λελειμμένῳ τῷ πρασσομένων, ἐκπολεμῶσαι βούλεσθε [καὶ] βα-

1. Ἀπολλινάριον] Vulgo Ἀπολινάριον. Apollinarium RV. 2. ἀφί-  
κτο] Vulgo ἀφίκετο. 5. ἐμπροσθεν L. ἐμπροσθε P. ibid. ἐφ-  
ρήθη] ἐφρήθη P. ibid. Ιουστινιανὸν] Iouustinianov H.

sit, natione Italum: quem adolescentulum acceperat Africa, ac multa pe-  
cunia donaverat Ildericus, tunc temporis Rex Vandalorum. Ilderico au-  
tem a gubernaculis in carcerem deiecto, ut in superiori libro naravi-  
mus, ille cum Afris, rerum Ilderici administris, Iustinianum Aug. sup-  
plex adierat. Romanam deinde classem et susceptam in Gelimerem Van-  
dalosque expeditionem sequutus, strenuum se virum praestitit in hoc  
bello, maximeque in pugna Tricamarensi. Quocirca Belisarius has insu-  
las eius fidei credidit. Postea Tripolin exercitum misit, suppetias latu-  
rum Pudentio Tattimuthque, quos vicini Mauri urgebant, itaque Roma-  
nas opes illic firmavit.

Missis etiam in Siciliam, qui extructum in Lilybaeo castellum eo  
nomine occuparent, quod ditioni Vandalaee attributum fuisset, repulsam  
tulit, Siciliam omnem sibi mordicus asserentibus Gotthis, illudque castel-  
lum ad Vandalaos pertinere insificantibus. Quo ille audito, Praefectus il-  
lius oras in haec verba scripsit. *Nos Lilybaeo, Vandalarum, qui Im-  
perator iam serviant, castello excluditis, per iniuriam, vobis ipsis obfu-  
turam.* Id enim agitis, ut cum rege vestro, quamvis invito, et ab iis,

σιλέα τὸν μέγαν, οὐδὲ τὴν εὔνοιαν πόνῳ πολλῷ κτησάμενος ἔχει.  
καίτοι πῶς οὐκ ἀπὸ τοῦ ἀνθρωπείου τρόπου ποιεῖν δύξαιτε,  
εἰ Γελίμερα μὲν ἐναγχος ἔχειν ἔντεχναρεῖτε τὸ φρούριον, βισιλέα  
δὲ τὸν τοῦ Γελίμερος κύριον ἀφαιρεῖσθαι τὰ τοῦ δούλου κτήματα  
ἔγρατε; μὴ ὑμεῖς γε, ὡς βέλτιστοι· ἀλλ' ἐνθυμεῖσθε, ὡς φιλία<sup>5</sup>  
μὲν αἰτίας πολλὰς καλύπτειν πέφυκεν, ἔχθρα δὲ οὐδὲ τῶν σμι-  
C κροτάτων ἀδικημάτων ἀνέχεται, ἀλλὰ διερευνᾶται μὲν ἅπαντα  
ἄνωθεν, οὐδὲ περιορᾶ δὲ πλουτοῦντας τοῖς γε οὐδὲν προσήκουσι  
τοὺς πολέμους. εἴτα μάχεται ὑπὲρ ᾧν τὸν προγόνους ἡδικῆ-  
σθαι φησι· καὶ ἦν μὲν σφαλῇ ἐν τῷ κινδύνῳ, ἀπώλεσε τῶν 10  
ὑπαρχόντων οὐδὲν, εὐημερήσυσα δὲ μεταμανθάνειν ποιεῖ τὸν  
ἥσσημένους τὸ σύγγραμμον. ὑμεῖς οὖν μήτε δράσητε ἡμᾶς περα-  
τέρω κακὸν μήτε αὐτοὶ πάθητε, μηδὲ πολέμουν κατεργάσθοθε  
τῷ Γότθῳ γένει βασιλέα τὸν μέγαν, ὃν θεωρεῖν ὑμῖν εἶναι ἐν εὐγῇ  
λεστιν. εὖ γὰρ ἵστε ὡς τοῦδε μεταποιουμένοις ὑμῖν τοῦ φρουρίου<sup>15</sup>  
ξ πόλεμος ἐν ποσὶν ἔσται οὐχ ὑπὲρ τοῦ Λιλυβαΐου μόνον, ἀλλ'  
D ὑπὲρ ἀπάντων, ᾧν οὐδὲν προσήκον ὑμῖν εἴτα ἀντέχεσθε.“  
τοσαῦτα μὲν ἡ ἐπιστολὴ ἐδήλου. Γότθοι δὲ ἀνήγεκάν τε ταῦτα  
ἐξ τοῦ Ἀταλαρίχου τὴν μητέρα καὶ πρὸς τῆς γυναικὸς ἐπιτετα-  
γμένον σφίσιν ἀπεκρίναντο ὡδε „Τὰ γράμματα, ἂν γέγραφας,<sup>20</sup>  
ἄριστε Βελισάριε, παραλιγεσιν μὲν ἀληθῆ φέρει, ἐξ ἄλλους δὲ  
ἀνθρώπων τινὲς, οὐκ ἐξ τοὺς Γότθους ἡμᾶς ἤκουσαν. ἥμεις

### 17. ἀντέχοσθε ALPm. ἀντέχεσθαι HP.

quae facitis, alienissimo, suscipiat inimicitias magnus imperator, cuius  
benevolentiam, labore captatam plurimo, sibi ille adiunxit. Enimvero  
quomodo non videatur factum vestrum a moribus hominum abhorrens, si  
postquam Gelimeri per vos licuit castellum tenere super, Augustum,  
nunc Gelimeris dominum, spoliare subditi possessione velitis? Id quidem  
a vobis abeat, praeclarissimi viri: quin hoc potius cogitate, eam esse  
amicitiae naturam, ut peccata multa obscure ferat. Contra vero inimici-  
tia non levissimas quidem culpas tolerat, sed praeterita omnia scrutatur,  
neque hostes negligenter praetermittit, alieno ditatos. Deinde iniuri-  
am, quam maioribus illatam dicit, armis ulcisci ita aggreditur, ut si  
Maris alio male cesserit, eorum, quas habet, nihil amittat: sin laetum  
habuerit exitum, efficit ut victi praedere se faciles aliquando diceant.  
Itaque iam nunc absistite vobis iuxta ac nobis officere, nec Gotthis in-  
sensum reddite Imperatorem magnum, quem propitium semper vobis opta-  
mus. Etenim apprime intelligitis, si vobis castellum hoc vendicaveritis,  
bellum illoct affore, quo non Lilybaeum modo, sed quidquid etiam usur-  
pastis ex alieno, repetemus. Haec erat literarum sententia: qua Atala-  
rici matri exposita, eius mandato, in hunc modum Gotthi rescripsere.  
Epistola tua, praestantissime Belisari, admonitionem complectitur, ve-  
ram illam quidem, sed in alios quospiam, minime vero in nos Gotthos

γὺροι οὐδὲν τῶν βασιλέως Ἰουστινιανοῦ λαβόντες ἔχομεν, μή ποτε οὕτω μανείημεν. Σικελίαν δὲ ἔνυπασαν προσποιούμεθα ἡμετέφορον οὖσαν, ἵστηται μάτι τὸ ἐν Λιλυβαιώ φρούριόν ἐστιν. εἰ δὲ Θεούδεριχος τὴν ἀδελφὴν τῷ Βανδάλων βασιλεῖ ἔνυποικοῦσαν  
 5 τῶν τινι Σικελίας ἐμπορίων ἐκλευσε χρῆσθαι, οὐδὲν τοῦτο πρᾶγμα. οὐδὲ γὰρ ἄν τοῦτο δικαιώματος ὑμῖν ὅτουοῦν ἀξίωσιν φέροι. οὐδὲ μέντοι, ὃ στρατηγὲ, πράττοις ἄν τὰ δίκαια πρὸς P 248  
 ἦμας, ἵν γε τῶν ἐν ἡμῖν ἀντιλεγομένων τὴν διάλυσιν οὐχ ᾧς πολέμιος, ἀλλ’ ἀτε φίλος ποιεῖσθαι θέλοις. διαφέρει δέ, διτὶ οἱ  
 10 μὲν φίλοι τὰ διάφορα ἐν τῇ διαιτῃ, οἱ δὲ πολέμιοι ἐν τῇ μάχῃ  
 διακρίνειν πεφύκασιν. ἡμεῖς μὲν οὖν Ἰουστινιανῷ βασιλεῖ περὶ τούτων διαιτῶν ἐπιτρέψομεν, ὅπη ἄν αὐτῷ δοκῇ νόμιμά τε καὶ  
 δίκαια εἶναι. βουλόμεθα δέ σε ᾧς βελτιστα βουλεύσασθαι ἢ ᾧς  
 ταχύτατα καὶ τὴν παρὰ τοῦ σου βασιλέως προσδέχεσθαι γνῶσιν.<sup>16</sup>  
 15 τοσοῦτα μὲν καὶ ἡ τῶν Γότθων γραφὴ ἐδήλου. Βελισάριος δὲ  
 ἀνενεγκὼν ἀπαγτα ἐς βασιλέα ἡσύχαζεν, ἥντις αὐτῷ βασιλεὺς ἐπι- B  
 στέλλοις ὅσα ἄν αὐτῷ βουλομένῳ εἴη.

5'. Φάρας δὲ τῇ προσεδειπά ἡδη ἀλλως τε καὶ χειμῶνος V 394  
 ἔρη ἀγθόμενος, ἀμα δὲ καὶ οὐκ ἄν οὔμενος οἵσις τε εἶναι ἐμπο-  
 20 δὸν σφίσι τοὺς ἐκείνη Μαυρονοσίους στήσεσθαι, τῇ ἐς Παππούναν  
 ἀναβάσει ἔνν προθυμίᾳ πολλῇ ἐνεχειρησεν. ἀπαγτας μὲν οὖν  
 εὖ μάλα ἔξοπλίσας τοὺς ἐπομένους ἀνέβαινε. βεβοηθηκότων δὲ C  
 τῶν Μαυρονοσίων, ἄτε ἐν χωρίῳ ἀνάγτει τε καὶ λιαν δυσβάτῳ,

2. προσποιούμεθα] προσποιοῦμεν LHM. 8. ἡμῖν] ὑμῖν Grotius.

convenientem. Nihil enim, quod ad Iustinianum Aug. pertineat, usurpavimus: tanta absit a nobis insania. Nostram autem esse contendimus Siciliam totam, cuius e promontoriis unum est Lilybaci castellum. Quod si Theodericus sorori suae, Regi Vandalarum nuptae, Siculi alicuius imperii copiam fecit, id pro nihilo habe, cum apud nos legis auctoritate non valeat. Tu vero, Magister milium, aequum feceris, si in animum indeceris non hostiliter, sed amice transigere controversiam. In quo illud discrimen est, quod amici lites arbitrio dirimunt, hostes armis. Nos certe huius arbitrum controversiae Iustinianum August. seremus, quod ex aequo et bono iudicaverit, amplexuri. Porro cupimus, ut praecipiti consilio maturam praeceptes, sententiamque expectes principis tui. Haec a Gotthis rescripta. At Belisarius de re tota certiori facto Imperatore, nihil movere statuit, donec eius mandata accepisset.

6. Iam Paaras ad obsidionis et hibernas tempestatis taedium spem adiungens, fore ut Mauri montani obstare minime possent, Pappuam superare aggreditur impligre. Itaque cum suos omnes egregie armasset, ad montem subiit. Occurrunt Mauri, et ea facilitate, quam ipsa loci accливis iniiquitas praebebat, cladem afferunt ascendentibus. Nihilo se-

Procopius I.

ἡ λόμη εὐπετῶς ἐπὶ τοὺς ἀνιόντας ἐγίνετο. καρτερῶς δὲ τοῦ Φάρα βιαζομένου τὴν ἄνοδον, δέκα μὲν καὶ ἑκατὸν τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἐν τῷ ἔργῳ τούτῳ ἀπέθανον, αὐτὸς δὲ ἕν τοῖς ἐπιλοίποις ἀποκρονοσθεὶς ἀνεχώρησε, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἀποπειράσασθαι μὲν τῆς ἀνόδου, ἀντιστασοῦντος τοῦ πρόγματος, οὐκέτι ἐτόλμα, 5 φυλακὴν δὲ κατεσπουδασμένην, ὡς ἔνι μάλιστα, κατεστήσατο, εἰ πάς οἱ πιεζόμενοι τῷ λιμῷ οἱ ἐν Παπιούντα σφᾶς αὐτοὺς ἐγχει-  
H 130 ρίσαιαν, καὶ οὕτε ἀποδιδράσκειν αὐτοὺς ἐνεδίδου οὕτε τι τῶν ἔξωθεν ἐξ αὐτοὺς φέρεσθαι. ἔνθα δὴ τῷ τε Γελίμερι καὶ τοῖς  
D ἀμφ' αὐτὸν ἀδελφιδοῖς τε καὶ ἀνεψιαδοῖς οὖσι καὶ ἄλλοις εὐ- 10 γονόσι ξυνέπεσε κακοπαθεῖται χρῆσθαι, ἦν δημος ποτὲ εἶποι τις, οὐκ ἄν διοιώς τοῖς πρόγμασι φράζοι. ἐδυῶν γὰρ ἀπάντων ὥν ἴσμεν ἡμεῖς ἀβρότατον μὲν τὸ τῶν Βανδήλων, ταλαιπωρότατον δὲ τὸ Μαυρονοσίων τετύχηκεν εἶναι. οἱ μὲν γὰρ, ἐξ ὅτου Δι-  
βύην ἔσχον, βαλανεῖοις τε οἱ ξύμπαντες ἐπεχρῶντο ἐς ἡμέραν 15 ἔκάστην καὶ τραπέζῃ ἀπασιν εὐθηνούσῃ, δοσα δὴ γῆ τε καὶ θά-  
λασσα ἡδιστά τε καὶ ἀριστα φέρει. ἐχρυσοφόρον δὲ ὡς ἐπὶ πλεῖστον, καὶ Μηδικὴν ἐσθῆτα, ἦν τοῦ Σηρικῆν καλοῦσιν, ἀμ-  
πεχόμενοι, ἐν τε Θεάτροις καὶ ἵπποδρομίοις καὶ τῇ ἄλλῃ εὐπα-  
θείᾳ, καὶ πάντων μάλιστα κυνηγεῖοις, τὰς διατριβὰς ἐποιοῦν- 20 το. καὶ σφίσιν δρχησται καὶ μῆμοι ἀκοίσματά τε συγχά καὶ θεύ-  
P 249 ματα ἦν, δοσι μουσικά τε καὶ ἄλλως ἀξιοθέατα ἐν ἀνθρώποις  
ξυμβαίνει εἶναι. καὶ ὠκηντο μὲν αὐτῶν οἱ πολλοὶ ἐν παραδε-

8. αὐτὸν] αὐτὸν L.

10. ἄλλοις] ἄλλως AHL.  
τούσι] εὐθενόνεγ L.

16. εὐθη-

τούσι] αὐτοῖς L.

gnius perrumpente ascensum Phara, cadunt ipsius milites ex. tum ipse cum reliquis propulsus recepit sese; neque ausus deinceps ascensum tentare ob nimiam difficultatem, satis habuit custodiam quam intentissimam potuit agitare, ut qui erant in monte Pappua ad deditionem compellerentur fame, neminem inde elabi, neque eo quidquam foris importari sinens. Ibi Gelimer, et qui eum secuti fuerant, ipsius cum a sorore tum ex fratre nepotes, aliisque nobiles, iis aerumnis sunt confictati, quas nemo verbis exaequare possit. Eoinvero nationum omnium, quas novimus, nulla victu lautiiori gaudebat quam Vandali: rursus nulla aridiori se sustentat, quam Mauri. Nam illi, ex quo Africam occupaverant, quotidianis omnes balneis, et mensae conquisitis terra marique suavissimis cibis extrectae insueverant. Aureo plerique culti, et veste Medica (Sericam appellant hodie) splendidi, in spectaculis ac ludis Circensisibus caeterisque deliciis, praesertim in venatione toti erant. Saltatoribus ac mimis instructissimi, aurium oculorumque voluptatibus affluebant, quas homines ex concentibus musicis, et rebus ad aspectum praeclarissimis capiunt. Multi in pomariis benignissime riguis, atque optime con-

σοις, ὑδάτων καὶ δέρδρων εὐ ἔχονσι· ἔνυπόσια δὲ ὅτι πλεῖσται ἐποίουν, καὶ ἔργα τὰ ἀφροδίσια πάντα αὐτοῖς ἐν μελέτῃ πολλῆς ἡσκητο. Μαυρούσιοι δὲ οἰκοῦσι μὲν ἐν πνηγηραῖς καλύβαις, χειμῶνι τε καὶ θέροντος ὥρᾳ, καὶ ἄλλῳ τῷ ἔνυπαντι χρόνῳ, οὕτε διχίσιν οὔτε ἡλίου θέρμη οὔτε ἄλλῳ διώσιν ἀναγκαῖῳ κακῷ ἔξιστάμενοι. καθεύδουσι δὲ ἐπὶ τῆς γῆς κώδιον οἱ εὐδαίμονες αὐτοῖς, ὃν οὕτω τύχοι, ὑποστρατεύοντες. ἴμάτια δὲ σφρίσιν οὐ ἔνυμεταβάλλειν ταῖς ὥραις τόμος, ἀλλὰ τριβώνιον τε ἄδρον καὶ χιτῶνα τραχὺν ἐς καιρὸν ἀπαντα ἐνδιδύσκονται. ἔχονται Β 10 δὲ οὔτε ἄρτον οὔτε οἶνον οὔτε ἄλλο οὐδὲν ἀγαθὸν, ἀλλὰ τὸν σῖτον, ἢ τὰς δλύρας τε καὶ κριθὰς, οὔτε ἔψυχοντες οὔτε ἐς ἄλενρυ ἢ ἄλφιτα ἄγοντες οὐδὲν ἄλλοιότερον ἢ τὰ ἄλλα ζῶα ἐσθίουσι. τοιούτοις δὴ οὖσι τοῖς Μαυρούσιοις οἱ ἀμφὶ τὸν Γελίμερα συχνὸν ἔνυοικήσαντες χρόνον τὴν τε ἔνυεθισμένην αὐτοῖς ὀλιταν ἐς 15 τοῦτο ταλαιπωρίας μεταβαλόντες, ἐπειδὴ καὶ αὐτὰ σφᾶς τὰ ἀναγκαῖα ἥδη ἐπελειόπει, οὐκέτι ἀντεῖχον, ἀλλὰ καὶ τὸ τεθνάντα αὐτοῖς ἥδιστον καὶ τὸ δουλεύειν ἥκιστα αἰσχρὸν ἐνομίζετο.

Ὥν δὴ Φάρας αἰσθάμενος γράφει πρὸς Γελίμερα τάδε „Εἰ μὲν καὶ αὐτὸς βάρβαρος καὶ γραμμάτων τε καὶ λόγων οὔτε 20 ἥθας οὔτε ἄλλως ἐμπειρος γέγορα. δσα δὲ με ἄνθρωπον ὅτα εἰδέναι ἀνύκη, ἐκ τῆς τῶν πραγμάτων φύσεως ἐκμαθῶν ἔγραψα. Σ τὸ ποτε ἄρα πεπονθῶς, ὡς φίλε Γελίμερ, οὐ σαντὸν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔνυπαν τὸ σαντὸν γένος ἐς τὸ βάραθρον τοῦτο ἐμβέβληκας, δπως δῆλαδὴ μὴ γένοιο δοῦλος; πάντως γάρ σε καὶ νεανιεύεσθαι

#### 7. ὑποστρατεύοντες ALHm. ὑποστρατεύοντες HP.

sitis habitabant. Crebra inter illos convivia, et in omni re Venerea accurate exercitatio. Mauri vero hincem aequo ut aestate, aliasque tempestates traducunt in casulis, ubi respirare vix queas: neque illos inde nix, neque aestus, neque ullum vitae incommodum exigit. Ipsiis pro lecto humus: divites pellem villosam sibi forte substernunt. Crasso pallio, tunicaque aspera semper induiti, non solent vestes mutare pariter cum tempestatibus. Pane, vino, caeterisque mitioris victus commodis carent: far autem, olyram atque hordeum, nec mitigata igni, nec commolita, mandunt iumentorum ritu. Ita natis factisque Mauris iamdiu permisi Gelimeris comites, et ab illa sua vivendi ratione eo miseriae deducti, ut vel maxime necessaria iam ipsos deficerent, succumbebant, ac mortem suavisimam, servitutem non indecoram esse ducebant.

Re Pharas intellecta, has ad Gelimerem literas dedit. *Eptidem et ipse sum Bardarus, et literarum rudis, nec unquam consuetudinem cum Musis habui. Quae tamen, ut homo, neque ignorare, ea ad te, natura ipse dictante, scribo. Unde fieri dicam, care Gelimer, ut te auctos omnes in hoc barathrum calamitatis demiseris, ne iugum accipias?*

τοῦτο, οἷμαι, καὶ τὴν ἐλευθερίαν προσχεσθαι, ὡς δὴ ὥπαντα ταύτης τὰ μοχθῆρὰ ἀνταλλάσσεσθαι ἄξιον. εἴτα τὸν Μαυρούσιον τοῖς γε ἀτυχεστάτοις οὐκ οὔει δουλεύειν, ὃς τὴν ἐλπίδα τοῦ  
 V 395 σώζεσθαι, ἦν τὰ κράτιστα φέργη, ἐπ' αὐτοῖς ἔχεις. καίτοι πῶς  
 ἂν οὐχὶ τῷ παντὶ ἀμεινον εἴη δουλεύειν ἐν Ῥωμαίοις πτωχεύοντα 5  
 ἥ τυραννεῖν ἐν Παππούῃ τε καὶ Μαυρονούσοις; πάντως δὲ σοι καὶ  
 τὸ ξυνδούλῳ Βελισαρίῳ εἶναι ὑπερβολή τις ὑβρεως φαίνεται.  
 D ἀπαγε, ὡς βέλτιστε Γελίμερ. ἢ καὶ ἡμεῖς οὐκ ἔξ εὐπατριδῶν  
 γεγονότες βιασιλεῖ τὸν ὑπηρετεῖν αὐχοῦμεν; καὶ μὴν λέγοντιν Ἰου-  
 στινιανῷ βιασιλεῖ βιουλομένῳ εἶναι ἔξ τε βουλὴν ἀνύγραπτόν σε 10  
 ποιήσασθαι, τιμῆς μεταλαχόντα τῆς ἀνωτάτω, ἦν δὴ πατρι-  
 κίων καλοῦσι, καὶ χώρᾳ τε πολλῇ καὶ ἀγαθῇ καὶ χρήμασι μεγά-  
 λοις δωρήσασθαι, Βελισάριον τε ἐθέλειν ἀναδέχεσθαι πάντα  
 ταῦτα ἔσεσθαι σοι, πίστεις διδόντι. σὺ δὲ δόσα μὲν ἡ τέχη μο-  
 χθῆρν ἤνεγκε, φέρειν γενναῖως οἶδε τε εἰ πάντα τὰ ἐνθένδε ἀγ- 15  
 θράπω γε ὅντες ἀνωγκαῖα εἶναι οἰόμενος. ἢν δὲ τινι ἀγαθῷ τὰ  
 δυσχερῆ ταῦτα ἔνγκεφαννύειν βεβούλενται, τοῦτο δὲ αὐτὸς ἐθε-  
 R 250 λούσιος δέξασθαι οὐκ ἂν ἄξιοίς; ἢ οὐχ ὅμοιῶς τοῖς φλαύροις  
 ἀνηγκαῖ γε ἤμιν καὶ τὰ πυρὰ τῆς τύχης ἀγαθὴν λογιστέον; ἀλλὰ  
 ταῦτα μὲν οὐδὲ τοῖς σφόδρᾳ ἀνοήτοις δοκεῖ. σοὶ δὲ, τὸν μὲν 20  
 βεβαπτισμένῳ ταῖς συμφοραῖς, ἀξινέτῳ, ὡς τὸ εἰκὸς, ἔμβαλ-  
 νει εἶναι· ἀθνυμα γάρ ἐκπλήξασα ἐς ἀβυνδίαν τρέπεσθαι πέρυ-

4. ἦν] ἦ Pm. ibid. φέρῃ AL. φέρει P. φέρειν Pm. 8. ἦ] ἦ L. 14. διδόντα Hoeschelius. διδόντα P. διδόναι Hm. 21. ἔμ-  
 βαλει L. συμβαλει P.

Hoc enim, nisi fallor, iactas, ac libertatem obtendis, tanquam dignam,  
 cuius causa aerumnæ quaelibet subeantur. Nec tamen vides te infeli-  
 cissimæ Maurorum feci servire, dum in ea salutis ac dignitatis tuas  
 spem figis. At nonne praestaret subesse domino apud Romanos vel ad  
 mendicitatem redactum, quam Pappuae ac Maurorum tyrannum esse?  
 Probrosum scilicet supra quam dici possit, ac turpe ducis, subditum esse  
 cum Belisario eidem principi. Apage istiusmodi cogitationem, praeclla-  
 rissime Gelimer. An non et ipsi claris orti natalibus, Imperatori obse-  
 qui gloriamur? Porro ferunt constitutum esse Iustiniano Aug. ascribere  
 te senatui, summo Patriciatus honore ornatum, et optimo latifundio pe-  
 cuniaque ingenti donare, ac velle Belisarium, data fide, haec omnia in-  
 se recipere, ac praedem fieri. Tu quidem adversos omnes Fortunas ca-  
 sus magno ferre animo potes, hac opinione imbutus, nihil ab ipsa in-  
 vectum esse, quod tibi, quippe homini, patiendum non sit necessario.  
 Verum si Deo placet aerumnas tuas bono aliquo temperare, id tu vide-  
 licet ultro respicias? Nonne aequis necessaria censenda sunt munera For-  
 tunae ac damna? Ita profecto sentiant vel maxime stupidi. Jam qui-  
 dem te malis merecum, credibile est consilio desici: nam huius inopiam

κεν· ἦν δὲ φέρειν τὴν διάνοιαν τὴν συντοῦ δύναιο, καὶ μὴ πρὸς τύχην μεταβαλλομένην ἀγανακτεῖν, παρέσται σοι αὐτίκα δὴ μάλα Η 131 τὰ τε ἔνμφορα ἐλέσθαι ὑπαντα καὶ τῶν ἐπικειμένων ἀπηλλύθαι κυκῶν.<sup>“</sup>

5 Ταῦτα Γελίμερ τὰ γράμματα ἀναλεξάμενος ἀποκλαύσας τε δεινῶς ἀντέγραψεν ὡδε „Καὶ τῆς ἔνμφου λῆσ, ἦν μοι ἐποιήσω, Β πολλὴν ἔχω σοι χάριν καὶ πολεμίῳ ἀδικοῦντι δουλεύειν οὐδὲ ἀνεκτὸν οἶμαι, πιστὸν ὅν δικην εὐξαίμην λαβεῖν, εἴ μοι δὲ θεός Θεος εἴη, διὸ γε οὐδὲν πάποτε ἄχαρι πρὸς ἐμοῦ οὐτε ἔργῳ παθῶν οὔτε 10 λόγῳ ἀκούσας πολέμῳ μὲν αὐτίαν οὐκ ἔχοντι παρέσχετο σκῆψιν, ἐμὲ δὲ ἐς τοῦτο μετήνεγκε τύχης, Βελισάριον οὐκ οἶδα διθνυ ἐπενεγκών. καίτοι καὶ αὐτῷ ἀνθρώπῳ γε ὄντι καὶ βασιλεῖ οὐδὲν ἀπεικός ἔνμβήσεσθαί τι ὃν οὐκ ἂν έλοιτο. ἐγὼ μέντοι περαιτέρῳ τι γράψειν οὐκ ἔχω. ἀφείλετο γάρ με τὴν ἔννοιαν ἡ πα- 15 ροῦσσα τύχη. ἀλλὰ χαῖρε μοι, ὡς φίλε Φάρα, καὶ μοι κιθάραν τε καὶ ἄρτον ἔτα καὶ σπόγγον δεομένῳ πέμπε.“ ταῦτα ἐπεὶ ἀπενεγκέντα δὲ Φάρας ἔγνω, χρόνον δὴ τινα διηπορεῖτο τῆς ἐπιστολῆς τὸ ἀκροτελεύτιον ἔνμβαλειν οὐκ ἔχων, ἔως οἱ δι ταύτην κομίσας ἔφρασεν ὡς ἄρτου μὲν ἔνδος δέοιτο Γελίμερο, ἐπιθυμῶν ἐς 20 θέλειν τε αὐτοῦ ἀφικέσθαι καὶ βρῶσιν, ἐπεὶ ἐξ οὗ εἰς Παππούναν ἀναβίβηκεν, οὐδένα πω ἄρτον ὠπτημένον εἶδε. σπόγγος δέ οἱ ἀναγκαῖος εἶη· τοῖν γάρ οἱ δρθαλμοῖν ἀτερος, τραχυνόμενος τῇ ἀλουσίᾳ, ἐς ἄγαν ἐπῆρται. κιθαριστῇ δὲ ἀγαθῷ ὄντι ὧδή τις αὐτῷ ἐς ἔνμφορὰν τὴν παροῦσαν πεποίηται, ἦν δὴ πρὸς κιθά-

*parere tristitia consuevit, cum mentem perculit. Si vero id consequaris, ut sustineas animum, nec fortunae mutationem acerbius feras, promptum erit optima quaque amplecti, teque urgenti expedire calamitate.*

His Gelimer lectis literis, graviter flens, ita rescripsit. *Quod mihi consilium dedisti, magnam habeo tibi gratiam: ut autem hosti iniusto serviam, id vero mihi intolerandum videtur. Si Deus faceret, repetere poenas ab eo vellem, qui a me nunquam nec facto violatus nec verbo, bello, cuius nulla est causa legitima, praetextum praebuit, meque in hunc statum rededit, accito, nescio unde, immisoque Belisario. Non improbatum esse sciat, passurum ipsum, tanquam hominem ac principem, eorum aliquid, unde adhorret. Nequit ultra progredi stilus, auferente mentem calamitate, quae me circumvenit. Vale, amice Phara, et mihi, quod te oro, citharam, panem unum ac spongiam mitte. Haec Pharas cum perlegisset, haesit aliquandiu circa postremum epistolae caput, ignarus quo id spectaret, donec exposuit tabellarius; panem unum a Gelimer peti, ipsius tandem videndi gustandique cupido: non enim panem vidiisse coctum, ex quo Pappuam ascendisset: opus habere spongia, quod oculorum eius alter intumuisset, illuvie exasperatus: cum vero fidicen peritus esset, carmen de iufelicitate sua a se compositum, flebilibus ly-*

ραν Θρηνῆσαι τε καὶ ἀποκλαῦσαι ἐπείγεται. ταῦτα ἀκούσις Φά-  
δρας καὶ περιαλγήσας τε καὶ τύχην τὴν ἀνθρωπελαν ἀπολοφυράμε-  
νος, κατὰ τὰ γεγραμμένα ἐποίει, καὶ πάντα ἔπειπεν ὅσων αὐτοῦ  
ἔχοντες Γελίμερος. τῆς μέντοι προσεδρείας οὐδὲν μεθιεῖς ἐφύλασσε  
μᾶλλον ἢ πρότερον.

ζ'. Ἡδη δὲ τριῶν μηνῶν χρόνος ἐν ταύτῃ δὴ τῇ προσεδρείᾳ  
ἐτρίβη καὶ ὁ χειμῶν ἐτελεύτα. καὶ ὁ Γελίμερος ἐδεῖται, τοὺς πο-  
λιορκοῦντας ἐπ' αὐτὸν οὐκ ἐς μακρὰν ἀναβήσεσθαι ὑποτοπάζων,  
P 251 καὶ τῶν οἱ ἔνυγγενῶν παιδίων τὰ πλεῖστα σώματα σκάληκας ἐν  
ταύτῃ δὴ τῇ ταλαιπωρίᾳ ἤφει. καὶ ἐν ἄπαισι μὲν περιώδυνος 10  
ἡν, ἐς ἄπαντα δὲ, πλήν γε δὴ τοῦ θνήσκειν, δυσάρεστος. τῇ  
μέντοι κακοπαθείᾳ παρὸν δόξαν ἀντεῖχεν, ἥως οἱ θέαματα ἰδεῖν ἔν-  
τρέχθη τοιόνδε. γνητή τις Μαυρονόσια, σῖτον δὲ λιγον ἀμωσγέ-  
V 396 πως συγκομιμένη, μᾶζαν δὲ ἐνθένδε βραχεῖαν κομιδὴν ποιησα-  
μένην ἐς ζέουσαν τὴν σποδιὰν τὴν ἐν τῇ ἐσχάρᾳ ἐνέβαλλεν. οὕτω 15  
γὰρ οὐμός ἐν Μαυρονόσοις τοὺς ὄφτον διπτάσθη. παρὰ ταύ-  
την δὴ τὴν ἐσχάραν δύο παῖδες καθημέναι καὶ τῷ λιμῷ ὑπεράγαν  
B βιαζομένω, ἀτερος μὲν αὐτῆς τῆς ἀνθρώπουν νίδις, ἡ τὴν μᾶζαν  
ἐμβεβλημένη ἐτύγχανεν, ὁ δὲ ἀτερος Γελίμερος ἀδελφιδοῦς ὧν,  
ἐθουνλέσθην ταύτην δὴ τὴν μᾶζαν ὑρπάσασθαι, ἐπειδὴν αὐτοῖς 20  
τάγματα ὠπτῆσθαι δοκῇ. τούτοιν τοῖν παίδοιν ὁ μὲν Βανδήλος  
προτερήσας ἐφθασέ τε τὴν μᾶζαν ὑρπάσας καὶ ζέουσαν ἔτι ὡς μά-

2. ἀπολοφυράμενος AL. ἀπολοφυρόμενος P. 3. τὰ om. L.  
6. δὴ addidi ex L. 14. μᾶζαν] Vulgo μάζαν hic et infra. 21. δο-  
κῇ L. δοκεῖ P. ibid. Βανδήλος] Βανδίλοις L.

rae numeris aptare velle, et plorando modulari. Quo Pharas audito, condolens, atque humanam sortem deplorans, epistolae satisfecit, ac Gelimeri, quidquid postulaverat, misit. Tum perstans in obsidione, adiutus omnes diligenter custodivit.

7. In hac obsidione mensibus elapsis tribus, et hieme iam exeunte, Gelimerem timor invasit, suspicantem obsecessores illuc propediem ascensuros. Complures pueri, propinquai eius, putrescentibus paedore corporibus verminabant. Et quanquam omnibus indolebat animo Gelimer, prae se tamen ferebat constantiam, uno mortis periculo flexibilem, in aerumnis praeter opinionem perstans atque obdurus: donec sub ipsius oculis res ista contigit. Femina quaedam Maura confectam e pauxillo frumento, utcunque contuso, placentulam, in favillam foci immiserat: quo pacto panes coquere solent Mauri. Assederant ad focum pueri duo: quorum alter Gelimeris erat ex sorore nepos, alter filius feminæ, quae in cinerem placentam iniicerat. Ambo rabida instincti fame, inhiabant placentae, hanc parati rapere, simul cocta videretur. Promptius irruens puer Vandalus, eam praeripit, et ferventissimam adhuc, multoque obductam cinere, fame victus, in os iniicit et absorbet. In comam socius

λιστα σποδιᾶς τε ἀνάπλεων οὖσαν, ὑπερβιαζομένου αὐτὸν τοῦ λιμοῦ, ἐς τὸ στόμα ἐμβαλλόμενος ἡσθιεν, ὃ δὲ ἔτερος λαβόμενος αὐτοῦ τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριχῶν ἐπάταξέ τε κατὰ κόρρης καὶ αὐθίς ἁπλοσας ἡγάγκασε τὴν μᾶζαν ἔννυν βλα πολλῇ ἀποβαλεῖν 5 ἥδη ἐν τῇ φάρνηγγι οὖσαν. τούτῳ τὸ πάθος οὐκ ἐνεγκῶν Γείλμερ (παρηκαλούθει γάρ ἐξ ἀρχῆς ἄπασιν) ἐθηλύνθη τε τὴν διάνοιαν καὶ πρὸς Φάραν ὡς τάχιστα ἔγραψε τάδε „Εἴ τινι καὶ ἄλλῳ τε· C τύχηκε πώποτε τὰ δεινὰ καρτερήσαντι ἀπ’ ἐναντίας ἵέναι τῶν πρόσθεν αὐτῷ βεβουλευμένων, τοιοῦτον δὴ τίνα καὶ ἐμὲ γέμιζε 10 εἶναι, ὃ βέλτιστε Φάρα. εἰσῆλθε γάρ με ἡ σὴ ἕυμβούλῃ, ἦν δὴ ἀλογῆσαι ἥκιστα βούλομαι. οὐ γάρ ἂν ἀντιτείνοιμι περαιτέρῳ τῇ τύχῃ οὐδὲ πρὸς τὴν πεπομένην ζηγομαχοίην, ἀλλ’ ἔψομαι αὐτίκα δὴ μάλα, ὅπη ἂν αὐτῇ ἐξηγεῖσθαι δοκῇ· ὅπως μέντοι τὰ πιστὰ λάβοιμι, ἀγαδέχεσθαι Βελισάριον βασιλέα ποιήσειν 15 ἅπαντα, δοσα μοι ἔναγχος ὑπεδέξω. ἐγὼ γάρ, ἐπειδὴν τάχιστα τὴν πλευρὴν δοίτε, ἐμαντόν τε ὑμῖν ἔχειρι καὶ ἔνγγενες τούσδε καὶ Βανδάλους, ὃσοι ἔννυν ἐνταῦθα εἰσι.“

Τοσαῦτα μὲν τῷ Γείλμερῷ ἐν τῇ ἐπιστολῇ τῆς ἐγέγραπτο. D Φάρας δὲ ταῦτά τε Βελισάριῳ καὶ τὰ πρότερον γεγραμμένα σφίσι 20 πρὸς ἄλλήλους σημίτνας ἐδεῖτο ὡς τάχιστά οἱ δηλῶσαι δ τι ἂν H 132 αὐτῷ βούλομένω εἴη. Βελισάριος δὲ (καὶ γάρ οἱ ἐπιθυμίᾳ μεγάλη ἦν ζῶντα Γείλμερα βασιλεῖ ἀγαγεῖν) ἐπειδὴ τάχιστα τὰ γράμματα ἀνελέξατο, περιχαρής τε ἐγεγόνει καὶ Κυπριανὸν φοι- δεράτων ὕρχοντα ἐς Παππούαν ἐκέλευεν ἵέναι ἔννυν ἄλλοις τισὶν,

1. ἀνάπλεων L. ἀνάπλεον P. 8. κόρρης] κόρης ALHm. 13. δο-  
κῇ A. δοκεῖ P.

involut, et semel iterumque impacto maxillae pugno, multa vi placentam excutiat, iam fauces implentem. Rem totam ab initio contemplatus Gelimer, luctuoso spectaculo victus ac mollitus animo, statim has ad Pharam literas exarat. Si quis unquam obfirmato pectore adversa passus, de sententia decessit, eum me esse puta, praecclare Phara. Animum subiit consilium tuum, quod iam sane aspernari nolo. Obluctari Fortunae, et cum Fato risari, desinens, quoconque vocat, sine mora nunc sequar. Da solum operam, ut fide interposita recipiat Belisarius, praestitum Imperatorem, quoconque pollicitus es mihi super. Statim ut fidem accepero, cum propinquia ad Vandalis, quotquot hic adsunt, me vobis dedam.

Haec per literas Gelimer: quibus Pharas, cum prioribus illis, quae scriptae ultro citroque fuerant, Belisarius impertitis, eum rogat, ut quid fieri velit quamprimum significet. Belisarius, cum Gelimerem vivum ad Imperatorem ducere maximopere cuperet, perfectis literis, mirum in modum gavissus est, ac Cyprianum, foederatorum ducem, cum aliis nonnullis ad montem Pappuam misit, iussum fidem astringere iureiurando, inco-

δρους τε αὐτοῖς ἐπέστιλλε περὶ σωτηρίας Γελίμερός τε καὶ τῶν  
ξὸν αὐτῷ διδόναι, καὶ ὡς ἐπέτιμος τε παρὰ βασιλεῖ καὶ οὐδενὸς  
ἐνδέης εἴη. οἵπερ ἐπεὶ παρὰ τὸν Φύραν ἀφίκοντο, ἥλθον ξὺν  
αὐτῷ ἔς τι χωρίον παρὰ τὸν τοῦ δρους πρόποδα, ἔνθα σφίσι  
Γελίμερ μετάπεμπτος ἥλθε καὶ τὰ πιστὰ λαβὼν ἤπερ ἐβούλετο 5  
ἔς Καρχηδόνα ξὺν αὐτοῖς ἤκεν. ἐτύγχανε δὲ Βελισάριος δια-  
τριβήν τινα ἐν τῷ τῆς πόλεως προαστείῳ ποιούμενος, διόπερ Ἀκλας

P 252 καλούσσιν. ἔνθα δὴ ὁ Γελίμερ παρ’ αὐτὸν εἰσῆλθε, γελῶν γέ-  
λωτα οὕτε φαῦλον οὕτε κρύπτεσθαι ἕκανδον ὅντα, τῶν τε αὐτὸν  
Θεωμένων ἔνιοι μὲν τῇ τοῦ πάθοντος ὑπερβολῇ ἀπάντων τε αὐτῶν 10  
ἐκστῆγαι τῶν κατὰ φύσιν ὑπώπτευον καὶ παραπαλοντα ἥδη λόγῳ  
οἰδενὶ τὸν γέλωτα ἔχειν. οἱ μέντοι φίλοι ἀγχίνοντες τε τὸν ἄν-  
θρωπον ἐβούλοντο εἶναι καὶ (ἄτε οἰκλας μὲν βασιλικῆς γεγονότα,  
ἔς βασιλείαν δὲ ἀναβεβηκότα, καὶ δύναμιν τε ἰσχυρῶν χρήματά  
τε μεγάλα ἐκ παιδὸς ἀχρι καὶ ἔς γῆρας περιβαλόμενον, εἴτα ἐς 15  
φυγὴν τε καὶ δέθες πολὺ ἐμπεσόντα καὶ κακοπάθειαν τὴν ἐν Παπ-  
B πούḍ ὑποστάντα, καὶ νῦν ἐν αλγυαλώτων λόγῳ ἥκοντα, πάντων  
τε ταύτῃ τῶν ἀπὸ τῆς τύχης ἀγαθῶν τε καὶ φλαύρων ἐν πείρᾳ  
γεγονότα) ἄλλουν οὐδενὸς ἄξια τὰ ἀνθρώπεια ἢ γέλωτος πολλοῦ  
οἰεσθαι εἶναι. περὶ μὲν οὖν τοῦ γέλωτος, ὃν Γελίμερ ἔγέλα, λε- 20  
γέτω ἔκαστος ὡς πῃ γινώσκει, καὶ ἔχθρὸς καὶ φίλος. Βελισά-  
ριος δὲ ἐς βασιλέα ὡς Γελίμερ δοριάλωτος εἴη ἐν Καρχηδόνῃ  
ἀνενεγκων ἦτε ξὺν αὐτῷ ἔς Βυζάντιον ἀφιέσθαι. ὅμα δὲ αὐ-  
τῶν τε καὶ Βανδίλους ἀπαντας οὐκ ἐν ἀτιμῇ ἐφύλασσε καὶ τὸν  
στόλον ἐν παρασκευῇ ἐποιεῖτο.

25

## 22. δοριάλωτος] δορνάλωτος P.

lumen fore cum suis Gelimerem, ab Augusto honorifice habitum iri, nec  
ipai quidquam defuturum. Ad Pharam illi cum pervenissent, una cum  
eo se contulerunt ad montis radices: quo et ipse venit accitus Gelimer,  
et accepta fide ex animi sententia, Carthaginem cum ipsius profectus est.  
In suburbano, cui nomen Aclas, commorans tunc Belisarius, ibi illum  
acepit, effuse palam ridentem. Quo viso, quidam e statu mentis de-  
iectum esse calamitatis ingentis vi, ac iam delirum, ridere sine re iudi-  
cabant. Amici vero pugnabant, acri ipsum iudicio pollere, et humana  
omnia risu tantum digna maximo ducere: postquam ipse regio sanguine  
cretus, regnum adeptus, summis opibus divitiisque amplissimis a puero  
ad senectutem fructus, fugisset, trepidasset, durissima pertulisset in  
monte Papua, iam denique captivus teneretur, utramque fortunam plene  
expertus. At illum Gelimeris risum pro suo quisque sensu, tum amicus,  
tum inimicus, interpretetur. Mox Belisarius captum Gelimerem servari  
Carthagine Imperatori significat, instatque ut cum eo Byzantium sibi  
liceat navigare. Interea ipsum omnesque Vandalo in liberali habens  
custodia, classem ornavit.

Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα ἐν τῷ παντὶ αἰῶνι ἥδη τε κρείσσω  
ἔλπιδος ἐς πεῖραν ἤλθε καὶ ὑετοὶ ἥξει, ἔως ὅτι αἱ αὐταὶ τέχαι ἀγ-  
θρώπων ὁσι. τύ τε γὰρ λόγῳ ἀδύνατα δοκοῦτα εἶναι ἔργῳ ἐπι- C  
τελῆ γίνεται καὶ τὰ τέως ἀδύνατα φανέντα πολλάκις, εἴτα ἀπο-  
βάντα θαύματος ἄξια ἔδοξεν εἶναι. εἰ μέντοι τοιαῦτα ἔργα πώ-  
ποτε γεγενῆσθαι τετύχηκεν οὐκ ἔχω εἰπεῖν, τὸν Γιζερίχον τέταρ-  
τον ἀπόγονον καὶ τὴν βασιλείαν τὴν αὐτοῦ πλούτῳ τε καὶ στρα-  
τιωτῶν δυνάμει ἀκμάζουσαν πρὸς πεντακισχιλίων ἀνδρῶν ἐπηλύ-  
των τε καὶ οὐκ ἔχόντων ὅπῃ δρμίζοντο ἐν χρόνῳ οὗτῳ βραχεῖ  
10 καταλελύσθαι. τοσοῦτον γὰρ ἦν τὸ τῶν ἵππων πλῆθος τῶν Βελι-  
σαρίῳ ἐπισπομένων, οἵ καὶ τὸν πόλεμον ἀπαντα πρὸς Βανδίλους  
διήνεγκαν. τοῦτο γάρ εἴτε τόχη εἴτε τινὶ ὑρετῇ γέγονε, δικαίως  
ἄν τις αὐτὸν ἀγασθείη. ἔγω δὲ ὅθενπερ ἔξεβην ἐπάνευμι. D

η'. 'Ο μὲν οὖν Βανδίλικὸς πόλεμος ἐτελεύτα ὡσε. ὁ δὲ  
15 φθόνος, οἷα ἐν μεγάλῃ εὐδαιμονίᾳ φιλεῖ γίνεσθαι, ὕδεντεν ἥδη  
ἐς Βελισάριον, κατέπερ αὐτὸν οὐδεμίαν παρέχοντα σκῆψιν. τῶν  
γὰρ ἀρχόντων τινὲς διέβαλλον αὐτὸν ἐς βασιλέα, τυραννίδα αὐ- P 253  
τῷ οὐδαμόθεν προστίκουσαν ἀπικαλοῦντες. βασιλεὺς δὲ ταῦτα  
μὲν ἐς τὸ πᾶν οὐκ ἔξηνεγκεν, ἢ τὴν διαβολὴν ἐν ὀλιγωρῷ ποιη-  
20 σάμενος, ἢ καὶ βέλτιον αὐτῷ ἐνομίσθη. Σολόμωνα δὲ πέμψις

3. δοκοῦντα] φανέντα addit L et unciis inclusum H. 8. ἐπηλύ-  
τω] ἐπηλύδων L a m. sec. ἐπηλύδων est p. 308 b. ἐπηλύτην 257 d.  
322 c. ἐπηλύται 424 c. ἐπηλύταις 425 a. 10. τῶν β. L. τῷ B. P.  
11. τὸν om. L. 14. Βανδίλικὸς] βανδηλικὸς L. 16. αὐτὸν ]  
αὐτῶν AL. αὐτῶν H. αὐτὸν HM. 20. ἢ καὶ βέλτιον αὐτῷ ἐνο-  
μίσθη] Vide ad p. 338, 10.

Multa quidem alia, supra spem omnem posita, aetates omnes prae-  
teritae viderunt accidere, et consequentes videbunt: quandiu eadem erit  
humanae vitae conditio. Fiunt enim, quae non posse fieri videbantur;  
et quae habita saepe sunt impossibilia, postea cum extiterunt, admirabili-  
tatis plurimum habuere. Num autem iis, quae hic narrantur, similia  
aliiquid contigerint, mihi non est promptum dicere. Quantum est,  
quod quina advenarum millia (tot enim equites, qui soli bellum gessere  
cum Vandali, secum advexerat Belisarius) cum portum, in quem ap-  
pellerent, non haberent, Gizerici abnepotem, eiusque regnum, divitiis,  
ac militibus pollens, everterint tam brevi tempore. Mirandum profecto  
seu fortunae, seu virtutis opus. Ego vero unde diverti, illuc redeo.

8. Hic fuit exitus belli Vandalicī. Iam vero individua magnae fe-  
licitatis comes invidia in Belisarium ringebatur, quamvis ab eo nulla da-  
retur ansa obtrectationis. Ad Imperatorem duces quidam illius nomen  
de tyrannidis ambitu, unde erat alienissimus, detulerunt. Quam calum-  
niā Augustus in vulgus non extulit, sive illam negligenter, sive expe-  
dire silentium iudicaret: sed Salomonem misit, atque optionem fecit Be-

αἴρεσιν Βελισαρίῳ παρέσχετο ἐλέσθαι ὁπότερα ἀν αὐτῷ βουλομένῳ εἶη, πότερα δὲν Γελίμερο τε καὶ Βαρδίλοις ἐς Βυζάντιον ἤκειν, ἢ αὐτοῦ μένοντι ἐκείνους στεῖλαι. ὁ δὲ (οὐδὲ γὰρ ἔλαθον αὐτὸν οἱ ἀρχοντες τὴν τυραννίδα ἐπενεγκόντες) ἐς Βυζάντιον ἀφίκεσθαι ἡπείγετο, δπως δὴ τὴν τε αἰτίαν ἐκλύσηται καὶ τοὺς δια-5 βαλόντας μετελθεῖν δύνηται. διὼ δὲ τρόπῳ τὴν τῶν κατηγόρων  
B πεῖραν ἔμαθον, ἐρῶν ἔρχομαι. δτε δὴ τὴν διαβολὴν τήνδε ποιεῖσθαι οἱ διαβάλλοντες ἡθελον, δείσαντες μὴ σφίσιν ὁ τὴν ἐπιστολὴν μέλλων βασιλεῖ καμεῖν ἐν Θαλάσσῃ ἀφανισθεῖς τὰ πρασόμενα διακαλύπτῃ, ἐν δύο γραμματείοις τὴν τυραννίδα γράψαν-10 τες, ἀγγέλους δύο ᾧς βασιλέαν ἐν τανσὶ δύο στέλλειν διενοοῦντο. τούτοις ἄτερος μὲν λαθὼν ἐπλευσεν, ὁ δὲ ἔτερος ἐξ ὑποψίας δὴ τίνος ἐν Μανδρακίῳ ἦλω, καὶ τὰ γράμματα τοῖς λαθοῦσιν αὐτὸν ἐγχειρίσας ἐκπυστα ἐποίησε τὰ πρασσόμενα. ταῦτη τε μαθῶν  
H 133 Βελισάριος, ἐς ὅψιν ἐλθεῖν τὴν βασιλέως, ὥσπερ ἐρρήθη, ἡπει-15 γετο. ταῦτα μὲν δὴ ἐν Καρχηδόνι ἐφέρετο ὁδε.

C Μανρούσιοι δὲ, δοσοι ἐν τε Βυζακίῳ καὶ Νομιμίᾳ ὠκηντο, ἐς ἀπόστασίν τε ἐξ αἰτίας φύδεμιᾶς εἰδον καὶ τὰς σπονδὰς διαλύσαντες χεῖρας ἀντακρειν ἐξαπιναίως Ῥωμαίοις ἔγγωσαν. καὶ τοῦτο οὐκ ἄπο τοῦ οἰκείου τρόπου σφίσιν ἐπρύσσετο. ἐστι γὰρ ἐν Μαν-20 ρονούσιοι οὔτε θείου φόρος οὔτε ἀνθρώπων αἰδώς. μέλει γὰρ αὐτοῖς οὔτε δρκῶν οὔτε ὅμήρων, ἣν καὶ πιᾶτες ἢ ἀδελφοὶ τῶν ἐν

1. ὁπότερα ἀν] ὁπότερα H: illud Hm. 15. ἐρρήθη] ἐρρήθη P.  
22. οὔτε δρκῶν οὔτε] οὐδὲ δρκῶν οὐδὲ P.

Bisario, malleus cum Gelimere ac Vandali venire Byzantium, an manens in Africa, ipsos mittere. Ille haud ignarus sibi a ducibus inferri crimen affectatae tyrannidis, proficisci Byzantium maturabat, ut calumniam obtereret, eiusque artifices coerceret. Quo autem pacto delatorum molitionem cognoverit, iam planum faciam. Cum hanc illi criminationem instruerent, ac vererentur ne optato careret exitu, si quid in mari humanitus ei accideret, qui ad Augustum allatus erat epistolam, binas literas, tyrannidis indices, scribere, totidemque ad ipsum tabellarios in duas naves impositos, mittere constituerunt. Eorum alter, a nemine deprehensus, mare transmisit: alter in portu Mandracio, data aliqua suspicione, interceptus, tenentibus se, literas tradidit, technamque enuntiavit. Quia cognita Belisarius Imperatorem adire, ut dictum est, festinabat. Haec in urbe Carthagine.

Mauros vero, tum Byzacii, tum Numidiae incolas, ad defectionem mera animi libido induxit perpulitque, ut, rupto foedore, in Romanos de-reperire insurgerent. Neque id ab eorum ingenio alienum. Nam apud Mauros nec Dei timor, nec hominum reverentia locum habent. Nulla est iuris iurandi religio, nulla obaudim cara, quamvis illi vel filii fuerint vel

σφίσιν ἡγουμένων τύχωσιν ὄντες. οὐδὲ ἄλλῳ οὐδενὶ εἰρήνη ἐν Μαυρονοῖς, δι τῶν πολεμῶν τῷ κατ' αὐτῶν δέει κρατύνηται. δπως δὲ αὐτοῖς αἱ τε πρὸς Βελισάριον σπονδαὶ ἔγενοντο D καὶ δι τῶν διελύθησαν τρόπῳ, ἥγα δηλώσω. ἦντα δὲ βασιλέως στόλος ἐπίδοξος ἐγεγόνει ὃς ἐς Λιβύην ἀφέσεται, δεσμαντεῖς οἱ Μαυρούσιοι μὴ τι ἐνθένδε κακὸν λύθωσι ταῖς ἐκ τῶν γυναικῶν μαντειαῖς ἔχρωντο. ἄνδρας γὰρ μαντεύεσθαι ἐν τῷ ἔθνει τούτῳ οὐ θέμις, ἀλλὰ γυναικες σφίσι κάτοχοι ἐκ δή τινος ἴερουν φύγας γινόμεναι προλέγουσι τὰ ἐσόμενά, τῶν πάλαι χρηστηρίων οὐδενὸς 10 ἡσσον. τότε οὖν πυνθανομένοις αὐτοῖς, ὥσπερ ἔρρήθη, αἱ γυναικες ἀνεῖλον, στρατὸν ἐξ ὑδάτων, Βανδλῶν κατάλυσιν, Μαυρούσιων φθοράν τε καὶ ἡσσαν, δι τοῦ Ρωμαίοις δὲ στρατηγὸς ἀγένειος ἔλθοι. ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Μαυρούσιοι, ἐπειδὴ τὸ βασιλέως στράτευμα εἶδον ἐκ θαλάσσης ἤκον, ἐν δέει τε μεγάλῳ 15 ἐγένοντο καὶ ἔνυμαχεῖν Βανδλοῖς ἥκιστα ἤθελον, ἀλλ' ἐς Βε- P 254 λισάριον πέμψαντες καὶ τὴν εἰρήνην, ὃς πυθόσθεν δεδήλωται, V 398 κρατούντας ήσυχαζόν τε καὶ τὸ μέλλον δη διεβήσεται ἐκαραδόκουν. ἐπειδὴ δὲ Βανδλῶν τὰ πρώγυματα ἥδη ἐς πέρας ἀφῆκτο, πέμπουσιν ἐς τὸ Ρωμαίων στράτευμα, διερευνώμενοι εἴ τις αὐτοῖς ἐν ἀρχῇ ἀγένειός ἔστιν. ἐπειδὴ δὲ ἅπαντας πώγυνος ἔώρων ἐμπιπλαμένους, οὐ χρόνον τὸν παρόντα σφίσι τὸ ματεῖον σημαντεύσθαι φορτο, ἀλλὰ πολλαῖς γενεαῖς ὑστερον, ταύτῃ τὸ λόγιον ἔρμηνεύοντες, ἢ αὐτοὶ ἤθελον. αὐτίκα μὲν οὖν ἐς τὴν διάλυσιν τῶν σπονδῶν ὅρμηντο, ἀλλὰ τὸ ἐκ Βελισαρίου δέος αὐτοὺς B

## 19. ἐσ τὸ L. Aberat τὸ.

fratres principum, quibus ipsi obtemperant. Neque ulla re, nisi hostis vicini metu, in pace continentur. Iam qua ratione foedus icerint cum Belisario, idemque violarint, expediam. Cum esset opinio venturam in Africam Augusti classem, sibi inde timentes Mauri, fatidicas mulieres consuluerunt. Quippe viris nefas est apud illos vaticinari, sed feminae, peractis quibusdam sacris, afflatae spiritu, futura pandunt, nihil secius quam antiqua oracula. Tum demum scitantibus responderunt, Ex aquis exercitum, Vandalarum excidium, Maurorum cladem ac perniciem aflare, quando cum Romanis dux imberbis venisset. Quo Mauri audito, ubi Imperatoris exercitum mari erumpentem videre, perterriti, societatem Vandalaris renuntiarunt, ac pace per oratores, quemadmodum supra dixi, sancta cum Belisario, nihil movere, exitus expectatione suspensi. Accisis Vandalarum rebus, destinant ad Rom. exercitum, qui explorent, siue dux aliquis inter eos imberbis. Postquam omnes bene barbatos animadverterunt, non instans, sed aliud post aetates multas securum tempus vaticinio designari putarunt, ex sua illud sententia interpretantes. Statim initio foederis scindendi consilio, nihil eos aliud tenuit, nisi terror nominis

διεκάλυνεν. οὐ γάρ ποτε τῷ πολέμῳ Ῥωμαίων περιέσεσθαι, παρόντος γε αὐτοῦ, ἐν ἐπιδίῃ εἶχον. ὡς δὲ τὴν ἄφοδον αὐτοῦ ξὺν τοῖς ὑπασπισταῖς αὐτοῦ καὶ δορυφόροις ποιεῖσθαι ηκουσαν, ἥδη τε τὰς ναῦς ὑπὸ αὐτῶν τε καὶ Βανδήλων πληροῦσθαι ἐπύθοντο, τὰ δῆλα δέξαπινυλως ἀφάμενοι ἅπασαν κακοῦ ἔδειν ἐς τὸν Λιβύας 5 ἐπεδεῖξαντο. οἱ γάρ στρατιῶται δλίγοι τε ἐν ἑκάστῃ ἐσχατιᾷς χώρᾳ καὶ ἔτι ἀπαράσκενοι διτες, καταθέουσιν οὐκ ἀν εἶχον πανταχόσε τοῖς βαρβύροις ἀνθίστασθαι, οὐδὲ τὰς ἐπεκδρομὰς συγχάς τε καὶ οὐκ ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς γενομένας διακαλύσσειν. ἀλλ᾽

C ἄνδρες μὲν οὐδεὶν κόσμῳ ἐκτείνοντο, γνναῖκες δὲ ξὺν παισὶν ἐν 10 ἀνδραπόδων λόγῳ ἐγίνοντο, τὰ τε χρήματα ἐκ πάσης ἐσχατιᾶς ἤγετο καὶ φρυγῆς ἡ χώρα ἔνμπασα ὑπεπίμπλατο. ταῦτα Βελισιρίῳ ἥδη πον ἀναγομένῳ ἦγγέλλετο. καὶ αὐτὸς μὲν ἀναστρέψειν οὐκέτι εἶχε, Σολόμωνι δὲ διέπειν τὸ Λιβύης κράτος παρείχετο, ἀπολέξας τῶν ὑπασπιστῶν καὶ δορυφόρων τῶν αὐτοῦ μέρος πλεῖ- 15 στον· ὥστε Σολόμωνι ἐπομένους Μαυρονοσίων ὅτι τάχιστα τοὺς ἐπαναστάτας τῆς ἐς Ῥωμαίους ἀδικίας ξὺν προθυμίᾳ πολλῇ τίσασθαι. καὶ βασιλεὺς δὲ στρατιῶν ἄλλην Σολόμωνι ἐπεμψε, D ξὺν Θεοδώρῳ τε τῷ ἐκ Καππαδοκίας καὶ Ἰλδίγερῳ· δε δὴ Ἀντωνίνης γαμβρὸς τῆς Βελισαρίου γνναικὸς ἦν. ἐπειδὴ δὲ τῶν ἐπὶ 20 Λιβύης χωρίων τοὺς φόρους οὐκέτι ἦν ἐν γραμματείοις τεταγμένους εὑρεῖν, ἥπτερ αὐτοὺς ἀπεγράψαντο ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις Ῥω-

7. ἂν εἶχον PHM. ἀντεῖχον HL. 12. ὑπεπίμπλατο] ὑπεπί-  
πλατο L. 15. ἀπολέξας τῶν] ἀπολέξας καὶ τῶν HL. ibid.  
καὶ δορ.] τε δορ. HL: illud Hoeschelius in auctor. ibid. auctor] αὐτοῦ P.

Belisarii: quo praesente, non sperabant fore unquam ut Romanis bello superiores evaderent. At ubi ipsum cum scutariis atque hastatis praetoribus suis discedere, iisque iam ac Vandalis impleri naues audierunt, sumptis improviso armis, omnes nocendi artes in Afros exercuerunt. Milites enim, cum ad limites singulos et pauci essent, et imparati, impares quoque erant inhibendis frequentibus ac furtivis excursionibus, quibus omnia Barbari infesta habebant. Viri foedissime mactabantur, feminae cum parvulis abstrahebantur in servitatem; limitanea quaque regio praedae erat: ubique fuga ac trepidatio. De his factus certior Belisarius, cum iam oram solveret, neque esset integrum regredi, Salomonis regendum Africam tradidit, delectuque habito, partem maximam Praetorianorum suorum reliquit; ut, eo duce, quamprimum magno animo ultum irent nefaria in Romanos ausa Maurorum rebellium. Salomonis Imperator alias misit copias cum Theodoro Cappadoce, et Ildigere, genero Antoninae uxoris Belisarii. Et quoniam vectigalia iam in literis et codicibus rationariis reperiri non poterant, prout olim prescripta fuerant a Romanis;

μαῖοι, ἃτε Γιζερίχον ἀναγαιτίσαντός τε καὶ διαφθείραντος κατ<sup>3</sup>  
ἀργὸς ἄπαντας, Τρύφων τε καὶ Εὐστράτιος πρὸς βασιλέως ἐστύ-  
λησαν, ἐφ' ὧ τοὺς φόρους αὐτοῖς τάξουσι κατὰ λόγον ἔκάστῳ.  
οἱ δὴ οὐ μέτροι Λίβυσιν οὐδὲ φορητοὶ ἔδοξαν εἶναι.

5. 9'. Βελισάριος δὲ ἡμια Γελίμερι τε καὶ Βανδίλοις ἐς Bv- P 255  
ζάντιον ἀφικόμενος γερῶν ἡξιώθη, ἢ δὴ ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις Ῥω-  
μιῶν στρατηγοῖς τοῖς νίκας τὰς μεγίστους καὶ λόγουν πολλοῦ ἀξίας  
ἀναδησαμένοις διετετάχατο. χρόνος δὲ ἡμερὶ ἐνιαυτοὺς ἔξακοσίους  
παρῷχηκεν ἡδη ἐξ ὅτον ἐς ταῦτα τὰ γέρα οὐδεὶς ἐληλύθει, ὅτι  
10 μὴ Τίτος τε καὶ Τραϊανὸς, καὶ ὅσοι ἄλλοι αὐτοκράτορες στρα-  
τηγίσαντες ἐπὶ τι βαρβαρικὸν ἔθνος ἐντέκησαν. τά τε γὰρ λά- H 134  
φυρα ἐνδεικνύμενος καὶ τὰ τοῦ πολέμου ἀνδράποδα ἐν μέσῃ πόλει  
ἐπόμπευσεν, ὅν. δὴ Θρίαμβον ἐκάλουν Ῥωμαῖοι, οὐ τῷ παλαιῷ B  
μέντοι τρόπῳ, ἀλλὰ πεζῇ βαδίζων ἐκ τῆς οἰκίας τῆς αὐτοῦ ἄχρι  
15 ἐς τὸν ἱππόδρομον· κάνταῦθα [ἐκ Βανδίλων] αὐθις ἔως ἐς τὸν  
χῶρον ἀφίκετο, οὐδὲ δὴ ὁ Θρύνος ὁ βασιλεὺς ἐστιν. ἦν δὲ λά-  
φυρα μὲν ὅσα δὴ ὑπουργίᾳ τῇ βασιλέως ἀνεῖσθαι εἰώθει, Θρό-  
νοι τε χρυσοῖ καὶ δχῆματα, οἵς δὴ τὴν βασιλέως γυναικα ὀχεῖσθαι  
νόμος, καὶ κόσμος πολὺς ἐκ λιθῶν ἐντίμων συγκείμενος, ἐπιώ-  
20 ματά τε χρυσᾶ, καὶ τὰ ἄλλα ἔντιμα πάντα ὅσα ἐς τὴν βασιλέως θοί-  
νην χρήσιμα. ἦν δὲ καὶ ὑδρυρος ἔλκων μεριάδας ταλάντων πολ-  
λὰς καὶ πάντων τῶν βασιλικῶν κειμηλίων πάμπολύ τε χρῆμα V 399  
(άτε Γιζερίχον τὸ ἐν Ῥώμῃ σεσυληκότος παλάτιον, ὥσπερ ἐν τοῖς C

14. ἐκ τῆς — Βανδίλων om. L.      ibid. αὐτοῦ] αὐτοῦ P.  
15. κάνταῦθα] κάντεσθεν Grotius.      ibid. ἐκ Βανδίλων delet  
Grotius et om. RV.    ἐκ βαλβίδων Maltretus.

quippe illa suppresserat ipso regni sui initio Gizericus, et omnino sustu-  
lerat; Tryphonem atque Eustrati Augustus misit, cuique tributum de-  
scripturos proportione; quod Afris immodicum et intolerabile visum est.

9. Postquam Byzantium Belisarius cum Gelimere Vandalisque adve-  
nit, honoribus affectus est, qui quondam Romanis ducibus, maximas cla-  
rissimasque victorias consecutus, decernebantur: cum nemo iam ab annis  
circiter no. adeptus eos fuisset, praeter Titum, Traianum, ac caeteros  
Imperatores, qui ducto in Barbaram aliquam nationem exercitu, victores  
redierant. Etenim spolia et captivos spectandos exhibens, pompam, sive,  
ut Romani appellabant, triumphum, per urbem medium duxit, non veter-  
ri tamen more. Siquidem a suis aedibus in Circum usque pedibus pro-  
cessit, ibique a carcibus ad solium Imperatoris. In spoliis videre erat  
quaecunque regiis usibus addici solent: sellas aureas, vehicula uxoris  
principis, mundi gemmei ingentem vim, pocula ex auro, epularem omnem  
supellectilem regis, talentorum argenti multas myriadas, et magnam re-  
giorum vasorum copiam: quae Gizericus, ut supra memoravimus, in Rom.

ζημπροσθεν λόγοις ἐρρήθη), ἐν τοῖς καὶ τὰ Ἰουδαίων κειμῆλαι  
 ἦν, ἀπέρ Οὐτεσπασιανοῦ Τίτος μετὰ τὴν τῶν Ἱεροσολύμων ἄλω-  
 σιν ἡς Ῥώμην ἔδν ἐτέροις τισὶν ἤνεγκε. καὶ αὐτὰ τῶν τις Ἰου-  
 δαίων ἰδὼν καὶ παραστὰς τῶν βασιλέως γνωρίμων τινὶ „ταῦτα“  
 ἔφη „τὰ χρήματά ἐς τὸ ἐν Βυζαντίῳ παλάτιον ἐσκομίζεσθαι 5  
 ἀξέμφρορον οἵοις εἰναι. οὐ γάρ οἶν τε αὐτὰ ἐτέρωθι εἰναι ἢ ἐν  
 τῷ χώρῳ, οὗ δὴ Σολομῶν αὐτὰ πρότερον ὁ τῶν Ἰουδαίων βασι-  
 λεὺς ἔθετο. διὰ ταῦτα γάρ καὶ Γιζέριχος τὰ Ῥωμαίων βασιλεία  
 D οὐλλα καὶ τὴν τὰ Βανδᾶλων ὁ Ῥωμαίων στρατός.“ ταῦτα ἐπει  
 ἀνενεχθέντα βασιλεὺς ἥκουσεν, ἔδεισέ τε καὶ ἔνυπαντα κατὰ τύ 10  
 χος ἐς τῶν Χριστιανῶν τὰ ἐν Ἱεροσολύμοις ἱερὰ ἐπειψεν. ἀν-  
 δρύποδα δὲ ἦν τοῦ Θράμβου Γελίμερ τε αὐτὸς, ἐσθῆτα πού τινα  
 ἐπὶ τῶν ἄμων ἀμπεχόμενος πορφυρᾶν, καὶ τὸ ἔνγγενες ἀπαν,  
 Βανδᾶλων τε δοσι εὐδήκεις τε ἄγαν καὶ καλοὶ τὰ σώματα ἦσαν.  
 ὃς δὲ ἐν τῷ ἴπποδρόμῳ Γελίμερ ἐγεγόνει, καὶ τόν τε βασιλέα ἐπὶ 15  
 βῆματος ὑψηλοῦ καθήμενον τόν τε δῆμον ἐφ' ἐκάτερα ἐστῶτα

P 256 εἶδε, καὶ αὐτὸν οὖν ἦν κακοῦ περισκοπῶν ἔγνω, οὕτε ἀπέκλανσεν  
 οὔτε ἀνώμωξεν, ἐπιλέγων δὲ οὐκ ἐπαύσατο κατὰ τὴν Ἐβραιῶν  
 γραφὴν, ματαιότης ματαιοτήτων, τὰ πάντα ματαιότης, ἀφι-  
 κόμενον δὲ αὐτὸν κατὰ τὸ βασιλέως βῆμα τὴν πορφυρίδα περιε- 20  
 λόντες, πρηητῇ πεσόντα προσκυνῆσαι Ἰουστινιανὸν βασιλέα ἦγάγ-  
 κασαν. τοῦτο δὲ καὶ Βελισάριος ἐποίει, ἢτε ἵνετης βασιλέως

1. Ἑμπροσθεν] Ἑμπροσθεν L. *Ibid.* ἐρρήθη] ἀρρέθη P. 6. οο-  
 μαι] φέτο Lm. 18. Ἐβραιῶν] Eccles. I, 2.

palatio compilaverat. In his vasa Iudeorum erant, quae Titus Vespasiani filius, post Hierosolymorum excidium Romam cum aliis asportarat. Ea conspicatus Iudeus quidam, unum ex Augusti familiaribus adiit, itaque monuit: *Non expedit, mea quidem sententia, aurum hoc in palatium Byzantium inferri. Nusquam enim servari potest, nisi ubi principio repositum fuit a Salomone Iudeorum rege.* Quae causa extitit, cur et Romanam olim regiam Gizericus, et Vandalicam Rom. exercitus modo cepere? Haec Imperatori renuntiata metum incussere, ita ut totum id, quidquid erat, in Hierosolymitana Christianorum templa deferri iuserit. Porro hos triumphus captivos habuit: Gelimerem ipsum, cum ueste purpurea, circundata humeris; propinquos ipsius omnes; e Vandalis procerissimos quoque, et oris dignitate praestantes. Circum ingressus Gelimer, ubi Augustum sublimi in solio sedentem, stantemque hinc inde populum vidit, et animum ad se referens, quo infortunii devenisset, attendit; nec lacrimas, nec gemitus edidit, at semper in ore habuit vocem illam, ex Hebraeorum monumentis petitam: *Vanitas vanitatum, et omnia vanitas.* Ut ventum est ad Caesareum solium, exuta purpura, prono vultu pro- cumbere, et Iustinianum Aug. adorare compulsus est: quem honorem Be-

ἔτεν αὐτῷ γεγονός. βασιλεύς τε Ἰουστινιανὸς καὶ ἡ βασιλὶς Θεοδώρα τὰς ἀλδερίχον παιδίάς τε καὶ ἐκγόνους πάντας τοὺς ἐκ Οὐα-  
λεντινιανοῦ βασιλέως ἔνγενείας χρήμασιν ἕκανοις ἐδωρήσαντο,  
καὶ Γελίμερι χωρὶς οὐκ εὐχαταφρόνητα ἐν Γαλατίᾳ δόντες ὅμοι  
οἱ τοῖς ἔνγενεσιν ἐντυθιανοὶ οἰκεῖν ἔντεχώρησαν. ἐς πατρικίους μέν-  
τοι ἀνάγραπτος Γελίμερος ἥκιστα ἐγεγόνει, ἐπειδὸν μετατίθεσθαι  
τῆς Ἀρείου δόξης ἥθελεν.

<sup>10</sup>Οὐλγῷ δὲ ὅστερον Βελισαρίῳ καὶ ὁ Θραμβὸς κατὰ δὴ τὸν  
παλαιὸν νόμον ἔνυτελέσθη. ἐς ὑπάτους γὰρ προελθόντι οἱ ἔνγε-  
νεσι πέρεσε φέρεσθαι τε πρὸς τῶν αἰχμαλώτων καὶ ἐν τῷ διφρῷ δχον-  
μένῳ, τῷ δῆμῳ ὃπτεῖν αὐτὰ δὴ ἐκεῖνα τοῦ Βανδηλῶν πολέμου  
τὰ λάφυρα, τά τε γὰρ ἀργυρώματα καὶ ζώνας χρυσᾶς καὶ ἄλλον  
πλούτον Βανδηλικοῦ πολύ τι χρῆμα ἐκ τῆς Βελισαρίου ὑπατείας ὁ  
δῆμος ἥρπασε, καὶ τι τῶν οὐκ εἰωθότων ἀνανεῦσθαι τῷ χρόνῳ  
15 ἔδοξε. ταῦτα μὲν δὴ οὕτως ἐν Βυζαντίῳ ἔσχε.

Ι. Σολόμων δὲ τὸ ἐν Λιβύῃ παραλαβὼν στράτευμα,  
ἐπηρμένων μὲν, ὡς προδεδήλωται, τῶν Μαυρονοσίων, ἥρωρημέ-  
νων δὲ τῶν δλων πραγμάτων, ἐν ἀπόρῳ εἰχεν ἢ τὸ παρὸν θέ-  
σθαι. τούς τε γὰρ στρατιώτας ἐν Βυζαντίῳ καὶ Νουμιδίᾳ οἱ βάρ- D  
20 βαροὶ ἀνηρηκέναι καὶ ἄπαντα ἄγειν τε καὶ φέρειν τὰ ἐκείνη ἥγγελ-  
λοντο. μάλιστα δὲ αὐτὸν τε καὶ Κυρχηδόνα πᾶσαν συνετάραξε  
τὰ ἐς Αἴγαν τε τὸν Μασσαγέτην καὶ Τουργῆνον τὸν Θρᾷκα ἐν Βυ-

2. Οὐαλεντινιανοῦ] Βαλεντινιανοῦ P. 13. ὑπατείας] ὑπατίας  
AL. 22. Αἴγαν HP hic et infra cum diaresi.

Belisarius quoque persolvit, cum Gelimerus supplex. Imperator autem Iustinianus ac Theodora Augusta Ilderici filias, et omnem Valentinianni Aug. prosapiam multa pecunia donarunt: Gelimeri fundos in Galatia assignarunt non contumendos, ubi ipsi cum propinquitate habitare licuit. At Patriciorum ordini ideo non fuit ascriptus, quia ab Arianismo discedere noluit.

Haud multo post Belisarius alterum, et veteri quidem more, triumphum egit. Nam illum consulem captivi portarunt: idemque e curulis illas ipsas bellii Vandalicis manubias populo sparsit. Siquidem Belisario consule vasa argentea, zonas aureas, aliarumque rerum pretiosarum, quas habuerant Vandali, magnam copiam populus rapuit, ac dies partem eorum, quae desuetudine iam pridem abierant, revocare visa est. Byzantii quidem haec ita se habuerunt.

10. In Africa vero Salomon, accepto armorum imperio, cum Mauri, ut supra narravimus, rebellasset, ac suspensa rerum summa in anicipiti nutaret, pendens et ipse animi, quid in praesenti statueret, nesciebat. Ex natiis enim cognoverat, Barbaros, deletis Byzacii Numidiaque praesi- diis, illuc agere et ferre omnia: in primis quae Aigani Massagetae et Rufino Thraci apud Byzacenos acciderant, cum ipsum, tum Carthaginem

ζαχιλ ξυνενεχθέντα. Ὄμφω γὰρ λογίμῳ ἐς ἄγαν ἐν τε τῇ Βελισαρίου οἰκλῃ ἡστην καὶ τῷ Ῥωμαίων στρατεύματι, ἀτέρος μὲν αὐτῶν Αἰγαν ἐν τοῖς Βελισαρίου δορυφόροις ταττόμενος, ὃ δὲ

ἔτερος, ὅτε ἀπάντων εὐψυχότατος, τὸ σημεῖον τοῦ στρατηγοῦ

P 257 ἐν ταῖς παρατάξεσιν εἰωθῶς φέρειν, ὃν δὴ βανδοφόρον καλοῦσι<sup>5</sup> Ῥωμαῖοι. τότε γὰρ τούτω τῷ ἀνδρε ἵππικῶν κυταλόγων ἥγουν-  
H 135 μένων ἐν Βυζαντίῳ, ἐπειδὴ τοὺς Μαυρούσιους εἶδον τά τε ἐν ποσὶ<sup>6</sup>  
V 400 ληζομένους καὶ Λίβυας ὑπαγατας ἐν ἀνδριπόδων λόγῳ ποιησαμέ-  
νους, τηρήσατες ἐν στενοχωρίῃ ἐν τοῖς σφίσιν ἐπομένοις τοὺς  
τὴν λειαν παραπέμποντας, αὐτούς τε κτείνονται καὶ τοὺς αἷγμα-<sup>10</sup>  
λώτους ἀφαιροῦνται πάντας. ὡς δὲ οὗτος ὁ λόγος ἐς τῶν βαρ-  
βάρων τοὺς ἄρχοντας ἦκε, Κουζίαν τε καὶ Ἐσδιλύσαν καὶ Ἰου-  
φρούθην καὶ Μεδισινίσαν, οὐ μακρὸν ταῦτης δὴ τῆς στενοχω-  
ρίας ἀπέχοντας, χωροῦσιν ἐπ' αὐτοὺς παγὶ τῷ στρατῷ περὶ δε-  
λην δψίαν. οἱ Ῥωμαῖοι δὲ, κομιδῇ τε ὀλίγοι ὄντες καὶ ἐν χώρῳ<sup>15</sup>

B στενῷ ἐς μέσον μυριάδων πελλῶν ἀπειλημμένοι, ἀμύνεσθαι τοὺς  
ἐπιόντας οὐχ οἶοι τε ἡσαν. ἔνθα γὰρ ἂν τραπεῖεν, ἀεὶ κατὰ τά-  
του ἐθάλλοντο. τότε δὴ Ρουφῖνός τε καὶ Αἰγαν ἐν δλίγοις τισὶν  
ἐς πέτραν ἐγγύς που οὖσαν ἀναδραμόντες ἐνθένδε τοὺς βαρβά-  
ρους ἡμύνοντο. τέως μὲν οὖν, ἔως τοῖς τόξοις ἐχρῶντο, οὐκ<sup>20</sup>  
ἐτόλμων σφίσιν ἐκ τοῦ εὐθέος ἐς χεῖρας ἐλθεῖν οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ  
τὰς αἰχμὰς ἐσηκόντιζον· ἐπεὶ δὲ τὰ βέλη ἀπαντα σφῖς ἤδη ἐπε-  
λελοίπει, οἱ τε Μαυρούσιοι αὐτοῖς ἐς χεῖρας ἤλθον καὶ αὐτοὶ τοῖς

12. „κονζίαν Reg.“ MALT. Sic ALHm et RV. Κουζίαν ἩΡ.

13. τῆς add. L. 16. μέσον] μέσων L.

universam conturbabant. Siquidem erant ambo inter Belisarii domesticos et in exercitu Romano clarissimi: Aigan quidem stipator erat Belisarii, Rufinus autem, virtutis ergo ac strenuitatis eximiae, vexillum Praetorium in paelium ferre consueverat: quo munere fungentem Romani bandiferum vocant. Hi tunc duces equitum in provincia Byzacena, ubi a Mauris obvia quaque rapi, et Afros omnes abduci in servitutem viderunt, viarum angustias obsedere cum suis, et praedae abactoribus imminentes, illis occisis, captivos omnes receperunt. Cladis nuntio permoti, qui non procul aberant, Barbarorum duces, Cuzinas, Isdilasas, Iuphruthes ac Medisinisas, omnes eo copias promovent, inclinata iam die. Romani, cum et pauci admodum essent, arctoque in spatio multis millibus cingerentur, non sufficiebant propulsandae impressioni. Nam quocunque se verterent, eorum terga missilibus figebantur. Tum Rufinus et Aigan cum pauculis in vicinam rupem cursu evadunt, atque inde Barbaros prohibent. Et quandiu quidem arcubus usi sunt, refugit hostis recta impetum dare, et manus conserere, sed vibrare spicula satis habuit. Ubi vero pharetras exhausere, tunc demum Maurus certare cominus, Romani repellere gla-

ξέφεσιν ἐκ τῶν παρόντων ἡμίνοντο. τοῦ δὲ πλήθους τῶν βαρ-  
βάρων βιαζομένον, Άλγαν μὲν κρεουργηθεὶς τὸ σῶμα ὅλον ἐν-  
ταῦθα ἔπεσε, Ρουφῖνον δὲ οἱ πολέμιοι ὀφεύσαντες ἦγον. αὐτίκα C  
δὲ τῶν ἀρχόντων τις Μεδισινίσσας, δείσας μὴ διαφυγῶν πρά-  
γματα σφίσιν αὖθις παρέχοι, τῆς τε κεφαλῆς αὐτὸν ὑφαιρεῖται  
καὶ ταύτην ἐς τὰ οἰκεῖα λαβὼν ταῖς γυναιξὶ ταῖς αὐτοῦ ἔδειξε, με-  
γέθους τε ὑπερβολῇ καὶ τριχῶν πλήθει ἀξιοθέατον οὖσαν. ἐπει  
δὲ ἡμᾶς ὁ τῆς ἴστοριας λόγος ἐνταῦθα ἤγαγεν, ἐπάναγκες εἰπεῖν  
ἴνωθεν ὅθεν τε τὰ Μανδρουσίων ἔθνη ἐς Λιβύην ἤλθε καὶ ὥπει  
10 ἐνταῦθα φέρσαντο.

Ἐπειδὴ Ἐβραῖοι ἐξ Άλγύπτου ἀνεχώρησαν καὶ ἄγκι τῶν Πα-  
λαιστίνης ὅριων ἐγένοντο, Μωσῆς μὲν σοφὸς ἀνὴρ, ὃς αὐτὸς τῆς  
ὅδοῦ ἡγήσατο, Θνήσκει, διαδέχεται δὲ τὴν ἡγεμονίαν Ἰησοῦς ὁ  
τοῦ Ναυῆ παῖς, ὃς ἐς τὴν Παλαιστίνην τὸν λεων τοῦτον εἰσή-  
γαγε καὶ ἀρετὴν ἐν τῷ πολέμῳ κρίεσσαν ἡ κατὰ ἀνθρώπουν φύσιν D  
ἐπιδειξάμενος τὴν χώραν ἔσχε. καὶ τὰ ἔθνη ἀπαντα καταστρε-  
ψάμενος τὰς πόλεις εὐπετῶς παρεστήσατο, ἀνίκητός τε παντάπα-  
σιν ἔδοξεν εἶναι. τότε δὲ ἡ ἐπιθαλασσία χώρα ἐκ Σιδῶνος μέχρι  
τῶν Άλγύπτου ὅριων Φοινίκην ἔνμπισσα ὠνομάζετο. βασιλεὺς δὲ  
20 εἰς τὸ παλαιὸν ἐφειστήκει, ὥσπερ ἀπασιν ὀμολόγηται, οἱ Φοινί-  
κων τὰ ἀρχαιότατα ἀνεγράψαντο. ἐνταῦθα φέρητο ἔθνη πολυ-  
ανθρωπότατα, Γεργεσαῖοι τε καὶ Ιερουσαῖοι καὶ ὅλα ἄπτα ὅνδ-

4. „μεδισινίσσας Reg.“ MALT. Sic LHM. Μεδισινίσσας HP.  
11. [Ἐβραῖοι] ἐβραῖοι L hic et infra. 18. ἡ om. L.  
22. Γεργεσαῖοι] γεργαῖοι L.

diis, pro re nata. Tandem illos obruente numero Barbarorum, consci-  
sus plagiis Aigan occubuit: Rufinum captum atque abductum dux Medisi-  
nissas confestim obtruncavit, veritus ne is fuga elapsus negotium denou  
exhiberet. Idem Barbarus illius caput, magnitudine et comae densitate  
insigne, domum attulit, atque uxoribus ostendit suis. Quandoquidem ve-  
ro ad Mauros instituto historiae deducti sumus, locus postulat ut rem  
altius repetentes, unde illi in Africam venerint, et quo ibi modo sedes  
fixerint, declaremus.

Cum Hebrei, ex Aegypto egressi, non longe a Palaestinae finibus  
abessent, dux viae Moses, vir sapiens, e vita migravit. Ducatum suscep-  
tit Iesus Nae filius: qui gente hac in Palaestinam inducta, regionem  
obtinuit, virtutem in bello promens humana maiorem, ac debellatis indi-  
genis omnibus, urbium facile potius est, audiitque plane invictus. Tunc  
temporis maritima omnis regio, a Sidone ad Aegypti fines, Phoenice di-  
cebatur, nec nisi unum ibi quondam fuisse regem confessione omnium  
constat, qui de Phoenicum antiquitatibus scripsere. Illic gentes numero  
abundantes degebant, Gergesaei, Iebusaei, aliaeque aliis discretae nomi-

ματα ἔχοντα, οἵς δὴ αὐτὰ ἡ τῶν Ἐβραιῶν ἴστορία καλεῖ. οὗτος  
δὲ λαὸς ἐπεὶ ἄμαχόν τι χρῆμα τὸν ἐπηλύτην στρατηγὸν εἶδον, ἐξ  
P 258 ἥθῶν τῶν πατρίων ἔξαναστάντες ἐπ' Αἰγύπτου ὁμόροιον οὔσης  
ἔχωρησαν. ἐνθα χῶρον οὐδένα σφίσιν ἵκανὸν ἐνοικήσασθαι εὑ-  
ρόντες, ἐπεὶ ἐν Αἰγύπτῳ πολυνανθρωποί ἐκ παλαιοῦ ἦν, ἐς Δι-5  
βύντην ἐστάλησαν. πόλεις τε οἰκίσαντες πολλὰς ἔξμαπασαν Αἰβύνην  
μέχρι στηλῶν τῶν Ἡρακλέους ἔσχον, ἐνταῦθα τε καὶ ἐς ἡμέτερην  
Φοινίκων φωνῇ χρώμενοι ὠχηνται. ἀδειμαντο δὲ καὶ φρούριον ἐν  
Νουμιδίᾳ πόλει, οὗ τὸν πόλις Τίγιστος ἰστεί τε καὶ δυομάζεται.  
Ἐνθα στῆλαι δύο ἐκ λίθων λευκῶν πεποιημέναι ἄγχι χρήματος εἰσὶ 10  
τῆς μεγάλης, γράμματα Φοινικικὰ ἔγκεκολαμψέντα ἔχουσαι τῇ  
B Φοινίκων γλώσσῃ λέγοντα ὅδε, ἡμεῖς ἐσμεν οἱ φυγόντες ἀπὸ προσ-  
ώπου Ἰησοῦ τοῦ ληστοῦ νιοῦ Ναυῆς. ἡσαν δὲ καὶ ἄλλα ἔθνη  
ἐν Αἰβύνῃ πρότερον ὠκημένα, οἱ διὰ τὸ ἐκ παλαιοῦ ἐνταῦθα ἰδρυ-  
σθαι αὐτόχθονες εἶναι ἐλέγοντο. καὶ ἀπ' αὐτῷ Ἀνταῖον, τὸν 15  
αὐτῶν βασιλέα, ὃς ἐν Κλιπέᾳ Ἡρακλεῖ ἐπάλισε, τῆς γῆς νῦν  
ἔφασαν εἶναι. χρόνῳ δὲ ὕστερον καὶ ὅσοι μετὰ Διδοῦς ἐκ Φοι-  
νίκης ἀνέστησαν, ὅτε πρὸς Ἑννυγενεῖς τοὺς ἐν Αἰβύνῃ ὠκημένους  
ἀφίκοντο. οἱ δὴ αὐτοῖς Καρχηδόνα κτίσαι τε καὶ ἔχειν ἐθελούσιοι  
C ξυνεχώρησαν. προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου ἐγένετο ἡ τῶν Καρχηδόνος 20  
νῶν δύναμις μεγάλη καὶ πολυνανθρωπος. μάχης τε σφίσι γενο-  
μένης πρὸς τοὺς ὁμόροις, οἱ πρότεροι, ὥσπερ ἐρρήθη, ἐκ Πα-

5. ἐν om. L. 9. πόλις delet Hoeschellus. 11. ἡγυεινά] ἔγκεκολαμψέντα HL. 13. Ναυῆ L. 22. ἐρρήθη ] ἐφ-  
έθη P.

nibus in Hebraeorum historia. At ubi ducem advenam vinci non posse  
intellexerunt, relicta patria, in Aegyptum conterminam commigrarunt. Hic  
loco non invento, qui sedes ipsis satis laxas praebet, quod iam ab ae-  
vo longinquō frequens populis Aegyptus esset, in Africam concesserunt:  
quam totam usque ad columnas Herculeas obtinuerunt, multisque urbis  
conditis, frequentarunt. Phoenicum lingua etiamnum utuntur incolae. Ca-  
stellum quoque struxerunt in urbe Numidia: ubi est urbs, iam dicta Ti-  
glisia. Ibi ad fontem uberrimum columnae e lapide candido visuntur  
duae, quae incisam Phoenicum literis et verbis sententiam hanc servant:  
*Nos u sumus, qui fugimus a facie Ieru latronis filii Nave.* Ante horum  
adventum colebant Africam alii populi; qui quod ibi iam inde antiquitus  
habitasseat, regionis soboles vocabantur. Hinc perhibent terrae filium  
fulsse Antaeum, ipsorum regem, qui Clipes cum Hercule luctatus est.  
Post etiam qui e Phoenicia cum Didose migrarunt, ad colones Africæ,  
tanquam consanguineos, se contulerunt, atque ipsis volentibus, Carthaginem  
condiderunt tenueruntque. Procedente tempore, Carthaginenses opibus  
numeroque aucti mirum in modum, vicinos, qui primi, quemadmo-

λαιστίνης ἀφίκοντο καὶ τὰ τὸν Μαυρούσιον καλοῦνται, ἐκράτη-  
σάν τε αὐτῶν οἱ Καρχηδόνιοι καὶ ὡς ἀπωτάτω οἰκεῖν Καρχηδόνος Η 136  
ἡνάγκασαν. ἔπειτα δὲ Ῥωμαῖοι πάντων καθυπέρτεροι τῷ πο- V 401  
λέμφ γενόμενοι Μαυρουσίους μὲν ἐς ἐσχατιὰς τῆς ἐν Λιβύῃ οἰ-  
5 κουμένης χώρας ἴδρυσαντο, Καρχηδονίους δὲ καὶ Λιβυας τοὺς  
ἄλλους κατηκόντων σφίσιγ δὲ φόρου ἀπαγωγὴν ἐποίησαντο. ὅστε-  
ρον δὲ οἱ Μαυρουσίοι πολλὰς κατὰ Βανδᾶλων νήσους ἀνελόμενοι D  
Μαυριτανίαν τε τὴν τὸν καλούμενην ἐκ Γαδείρων μέχρι τῶν  
Καισαρείας ὄρλων τελευταν καὶ Λιβύης τῆς ἄλλης τὰ πλεῖστα  
10 ἔσχον. τὰ μὲν δὴ τῆς Μαυρουσίων ἐν Λιβύῃ ἐνοικήσεως ταύτη  
πη ἔσχε.

ια'. Σολόμων δὲ τὰ ἐς Ρουφίνον καὶ Αλγᾶν ἔνυνεχθέντα  
ἀκούσας τὸν τε πόλεμον ἐν παρισκευῇ ἐποιεῖτο καὶ πρὸς τοὺς  
Μαυρουσίων ἔρχοντας ἔγραψε τάδε „Ηδη μὲν καὶ ἄλλοις ἀν-  
15 θρώπων τισὶν ἀπονενοῆσθαί τε καὶ ἀπολαβέναι τετύχηκεν, οἱ οὐ-  
δεὶς πρότερον τεκμηριῶσαι ἔσχον δηποτὲ αὐτοῖς τὰ τῆς ἀπο- P 259  
νολας ἐκβῆσται. ὑμεῖς δὲ, οἵ το παράδειγμα ἐγγύθεν ἐκ τῶν  
ἔνυνκων ὑμῖν Βανδᾶλων ἐστι, τι ποτε ἄρα παθόντες χεῖράς τε  
ἀνταλρεῖν ἔγνωτε βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ καὶ τὴν ὑμῶν αὐτῶν σωτη-  
20 ρίαν προΐσεσθε; καὶ ταῦτα ὄρκους τε τοὺς δεινοτάτους ἐν γράμ-  
μασι δόντες καὶ τοὺς παῖδας τοὺς ὑμετέρους τῶν ὀμοιογημένων  
ἐνέχυρα παρεχόμενοι; ἢ ἐπίδειξέν τινα ἔγνώκατε ποιεῖσθαι, ὡς  
ὑμῖν οὔτε Θεοῦ οὔτε πιστεως οὔτε τῆς ἔνυγγενείας αὐτῆς οὔτε τῆς  
σωτηρίας οὔτε ἄλλου ὀτονοῦν ἐστί τις λόγος; καίτοι, εἰ τὰ ἐς τὸ

dum dictum est, e Palaestina venerant, et hodie vocantur Mauri, acie fu-  
sos, longissime ab urbe Carthagine sibi sedes legere coegerunt. Dein  
Romani, omnibus debellatis, extreas oras Africæ, habentis hominum  
domicilia, Mauris assignarunt; Carthaginenses caeterosque Afros stipendiarios habuerunt. Denique Mauri, Vandalis saepe victis, quam appellant nunc Mauritiam, a Gadibus ad Caesareae limites pertinentem, et  
reliquae Africæ partem maximam occuparunt. Hactenus de sedibus Maurorum in Africa.

11. Iam vero Salomon, de Rufini casu atque Aiganis certior factus,  
dum bellum parat, has ad duces Maurorum literas dedit. Amantes qui-  
dem alios quosdam vidit humanum genus, qui in exitium ruerint, cum ni-  
hil, ex quo recordiae suac exitum conicerent, praecessisset. At vos, Van-  
dalorum, qui communem vobiscom regionem habuerunt, propinquò exemplo  
monitos, quae tanta cepit insania, ut vestrae salutis prodigi, in magnum  
Imperatorem arma capere non sitis veriti: idque post iusurandum gravissi-  
mum literis consignatum, post datos pactorum oaths liberos vestros? Num  
vobis propositum est, palam omnibus facere, apud vos nec Deum, nec fidem,  
nec propinquitatem, neque aliud quidquam valere? Quod si ita numen co-

Θεῖον ὑμῖν οὕτως ἡσκηται, τίνι ἔνυμάχῳ πιστεύοντες ἐπὶ τὸν Ῥωμαϊκὸν βασιλέα χωρεῖτε; εἰ δὲ τοὺς παῖδας ἀπολοῦντες στρα-  
βεύεσθε, τί ποτὲ ἔστιν ὑπὲρ δτον κινδυνεύειν βεβούλησθε; ἀλλ᾽  
εἰ μὲν ἥδη τις εἰσῆλθεν ὑμᾶς τῶν φθασάντων μετάμελος, γρά-  
ψατε ὅπως ὑμῖν εὖ τὰ πεπραγμένα θησόμεθα· εἰ δὲ τὸ τῆς ἀπο-  
νοίας ὑμῖν οὐπω λελάφηκε, δέξασθε Ῥωμαϊκὸν πόλεμον μετὰ  
τῶν ὄρκων, οἵς ἐλαβήσασθε, καὶ τῆς ἐς τοὺς παῖδας τοὺς ὑμε-  
τέρους ἀδικίας ὑμῖν προσόντα.“ τοσαῦτα μὲν Σολύμων ἔγρα-  
ψεν. οἱ δὲ Μακρούσιοι ἀπεκρίναντο ὡδε „Βελισάριος μὲν ἐπαγ-  
γελαῖς μεγάλαις ὑμᾶς περιελθῶν ἔπεισε βασιλέως Ἰουστινιανοῦ 10  
κατηχόντων εἶναι· Ῥωμαῖοι δὲ τῶν ἀγαθῶν ἡμῖν οὐδενὸς μεταδόν-  
τες λιμῷ πιεζομένους ἡξίουν φίλους τε ὑμᾶς καὶ ἔνυμάχους ἔχειν.  
ῶστε εἰκότως ἀν μᾶλλον ὑμῖν ἡ Μακρούσιοις τὸ μὴ πιστοῖς κα-  
λεῖσθαι προσήκει. λύουσι γάρ τὰς σπονδὰς οὐχ ὅσοι ἀδικούμε-  
C τοι ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς τῶν πέλας κατηγοροῦντες ἀφίστανται, ἀλλ᾽ 15  
ὅσοι ὑποσπόνδους ἔχειν ἀξιοῦντές τινας εἴτα βιάζονται. καὶ τὸν  
Θεὸν πολέμιον σρίσι ποιοῦνται οὐχ οὐδὲ ἀν τὰ σφέτερα αὐτῶν κο-  
μιούμενοι ἐφ' ἐτέρους χωροῖς, ἀλλ᾽ ὅσοι τῶν ἀλλοτρίων ἐπιβα-  
τεύοντες ἐς κτήνουν πολέμουν καθίστανται. παιδῶν μέντοι ἔν-  
κεν ὑμῖν μελήσει, οἵς μέλαν ἄγεσθαι γυναικα ἀνύγκη· ἡμᾶς γὰρ, 20  
οἵς καὶ κατὰ πεντήκοντα, ἀν αὐτῷ τέχοι, ἔνυοικοῦσι γυναικες,  
παιδῶν οὐκ ἀν ποτε ἐπιλείποι γονῆς.“

5. ὑμῖν εὖ — ἀπονοίας addidi ex A. Maltreto, qui haec sic inter-  
polavit, γράψατε· εἰ δὲ ἄγος ὑμῖν οὐκω — veriorem viam mon-  
strare poterat RV interpretatio, nos certiores per literas facite,  
ut ea bene vobiscum agendo transigamus. Si autem temeritatis non  
ad huc piget —. 6. δέξασθε ] δέξασθε L. 21. ἔνυοικοῦσι ]  
στροικοῦσι L.

litis, cuiusnam freti auxilio Imperatorem Romanum invaditis? Si belli  
susceptione perditis filios, quid tandem est, cuius causa in discrimen vos  
offeratis? Agite vero, ac si vos ante actorum poenitet, id per literas re-  
nuntiate. Si vester acceleratus furor nihil remisit, Martem Romanum acci-  
pite, ad vos venientem cum sacramento, quod violastis, et cum iniuria, qua  
liberos vestros afficitis. Haec Salomon: cui Mauri sic rescripsere. Belisa-  
rius quidem nos, promissis magnificis circumventos, in Iustiniani Aug. di-  
ctionem pellexit. Romani vero, non beneficentias expertes omnino factos ac  
fame pressos, amicos et socios habere volunt. Ex quo appetit perfidiae no-  
tam vobis convenire, non Mauris. Sunt enim foedifragi, non qui deficient  
a vicinis, aperte convictis iniuriae, sed qui violent foederatos: neque odium  
Dei suscipiunt, qui alios adoriantur, sua recepturi, sed qui bellum commit-  
tunt, involentes in aliena. Vos porro moveat sobolis cura, quibus unam  
tantum uxorem ducere licet: nos qui quinquaginta, si fors ita ferat, nobis  
adiungimus, nunquam proles deficiet.

Ταῦτα ἀναλεξαμένω Σολόμων τὸ στράτευμα ὅλον ἐπὶ Μαυρουσίους ἐπάγειν ἔδοξε. διαθέμενός τε τὰ ἐν Καιρηδόνι πράγματα, παντὶ τῷ στρατῷ ἐς Βυζάκιον ἦει. γενόμενος δὲ ἐς Μάμμης τὸ χωρίον, ἔνθα δὴ οἱ τέτταρες τῶν Μαυρουσίων ὄφοροις Δ 5 ἐστρατοπεδεύσαστο, ὃν ὀλίγῳ πρότερον ἐπειήσθην, χαράκωμα ἐποίησιτο. ὅρη δέ ἐστιν ἐνταῦθα ὑψηλὰ καὶ χωρίον ὅμαλὲς ἐς τὸν πρόποδα τῶν ὁρῶν, ἔνθα οἱ βύρβαροι παρασκευασύμενοι ἐπὶ μάχην ἐποιοῦντο τὴν περάτευξιν ὡδεῖς. κύκλον ἐκ τῶν καμῆλων ταξάμενοι, διπερ καὶ τὸν Καβύνωνα ἐν τοῖς ἔμπροσθε λόγοις 10 εἰργάσθαι ἐφείσθη, κατὰ δύο καὶ δέκα μάλιστα τοῦ μετώπου βάθρος ἐποίουν. καὶ γυναικας μὲν ἔνυ τοῖς παισὶν ἐς παράταξιν ἐπάγεοθαι νόμος ὀλίγας, τὰς δὲ πλείους κατέθεντο τοῦ κύκλου ἐντός· αἵπερ αὐτοῖς χαρακώματά τε καὶ καλίβας ποιοῦνται, καὶ ἵπποκομοῦσιν ἐμπειρῶς, καὶ τῶν τε καμῆλων τῆς τε τροφῆς ἐπι- 15 μελοῦνται· καὶ θήγουνται τὰ τῶν ὄπλων σιδήρια πολλοὺς σφίσι P 260 παραιροῦνται τῶν ἐν ταῖς παρατάξεσι πόρων· αὐτοὶ δὲ πεζοὶ ἐς V 402 μέσους τῶν καμῆλων τοὺς πόδας ἴσταντο, ἀσπίδας τε καὶ ἕιρη· ἔχοντες καὶ δοράτια, οἵτις ἀκοντίζειν εἰώθασι. τινὲς δὲ αὐτῶν ἐν τοῖς ὅρεσιν ἔχοντες τοὺς ἵππους ἡσύχαζον. Σολόμων δὲ τὸ μὲν H 137 20 ἥμισυ τοῦ Μαυρουσίων κύκλου, ὃ πρὸς τῷ ὅρῃ ἐτύγχανεν ὅν, ἀφῆκεν, οὐδένα ἐνταῦθα καταστησάμενος. ἔδεισε γάρ μη κα- τιόντες τε οἱ ἐν τῷ ὅρῃ πολέμοις καὶ οἱ ἐν τῷ κύκλῳ ἐπιστρεφό-

10. ἐφείσθη] ἐφείσθη P. ibid. κατὰ] καὶ τὰ L. 12. ὅλγας — ἔντος om. RV. τὰς δὲ πλείους HmP ex coniectura Scaligeri. Libri omnes τοῖς δὲ πλείουσι.

Haec postquam Salomon legit, universum exercitum in Mauros ducendum censuit. Itaque rebus Carthagine in tuto positis, cum omnibus copiis Byzacium petuit. Simil ut Mammam attigit, ubi quatuor, quae paulo supra recensui, Maurorum duces castra posuerant, vallum duxit. Sunt illic montes excelsi: radicibus planities adiacet; in qua Barbari, ad pugnam se accingentes, sic aciem instituerunt. Frontis altitudo duodenis camelorum in orbem dispositorum ordinibus ad eum fere modum constabat, quem a Cabaone servatum in superiori libro narravimus. Est autem hoc in more positum, ut feminas cum pueris paucas in aciem accipient inserantque ordinibus: maximam partem in medio collocent. Eae valla ac tuguria construunt, equos scienter curant, camelos alunt, accidunt arma, sic ut viros magna parte bellici laboris levent. Ipsi pedites inter camelorum pedes stabant, clypeis gladiisque instructi, necnon hastilibus, quae vibrare solent. Nonnulli equites in montibus se continebant. At Salomon orbiculatae Maurorum phalangis dimidiā partem, quae montem spectabat, tentare nolens, neminem illi opposuit. Quippe verebatur ne hostes, qui iugum insederant, degredierentur, et qui orbem fecerant, se

μενοι ἀμφιβόλους ἐν τῇ παρατάξῃ τοὺς ἐκείνη ταττομένους ποιῆσωνται. ἐς δὲ τοῦ κύκλου τὸ λεπόμενον ὅλον ἀντιτάξας τὸ στράτευμα, ἐπειδὴ αὐτῶν τοὺς πολλοὺς εἶδε πεφοβημένους τε καὶ μὴ Β θαρσοῦντας, διὰ τὰ ἐς Αἰγαῖαν τε καὶ Ῥουφίγον ἔντεχθέντα, βουλόμενος ὑπόμνησιν αὐτοῖς ποιήσασθαι τοῦ θαρσεῖν ἐλεῖξε τοιάδε

„Ἄγδρες οἱ Βελισαρίῳ ἔνστρατευσάμενοι, μηδεὶς ὅμᾶς τῶν ἀνδρῶν τῶνδε φόβος εἰσίτω, μηδὲ, εἰ Μαυρούσιοι κατὰ μυριάδας πέντε συνειλεγμένοι Ῥωμαῖοι ἥδη πεντακοσίων ἐκράτησαν, τοῦτο ὅμιν ἐν παραδείγματος μοίρᾳ γινέσθω. ἀλλ’ ἀναμνήσθητε 10 μὲν τῆς ἀρετῆς τῆς ὑμετέρας, ἐκλογῆσθε δὲ ὡς Βαυδήλοις μὲν Μαυρούσιων ἐκψάτοντ, ὑμεῖς δὲ Βαυδήλων ἀκόντιτοι κύριοι τῷ πολέμῳ γεγένησθε, καὶ ὡς τοὺς τῶν μειζόνων κενφατηκότας παρὰ τῶν καταδειστέρων πεφοβῆσθαι οὐ δίκαιον. καίτοι πάντων ἀν-  
C θρώπων ἐς ἄγνωτα πολέμου φανλότατον εἴναι δοκεῖ τὸ Μαυρον-15 σίων ἔθνος. γνωμοὶ τε γὰρ οἱ πλεῖστοι εἰσι καὶ αὐτῶν δοσοὶ ἀσπίδας ἔχουσι, βραχεῖας τε ταύτας καὶ οὐκ ἐν πεποιημέναις οὐδὲ ἀπωθεῖσθαι τὰ προσώπα δυναμέναις προβέβλησται. καὶ τὰ δύο ταῦτα δοράτια ἀπορρεύψαντες, ἦν μή τι δράσωσιν, αὐτόματοι ἐς φυγὴν τρέπονται. ὥστε πάρεστιν ὑμῖν τὴν πρώτην φυλαξαμέ-20 νοις τῶν βαρβάρων δρμῆγεν ἀνελέσθαι οὐδεὶν πόνῳ τὸ τοῦ πολέμουν κράτος. τῆς δὲ ὑμετέρας ὀπλίσαες ἥλικον πρὸς τοὺς ἐναντίους

3. μὴ θαρσ. ] μὴ οὐ. HL: unde datus munus tuus aut aethiopum ostendit Hoeschelius.

7. ἔνστρατευσάμενοι] ἔνστρατευσάμενος

HL. 12. ἀκόντιτοι] ἀκόντι HL: ήσ. ἀκόντι Ημ.

13. γεγένησθε L. γεγένεσθε H. ἔγένεσθε P. ibid. παρὰ Ημ. περὶ ΗΕ.

16. εἰ πλεῖστοι] οἱ οὐ. L. 18. προβέβλησται] προβέβλησται L.

converterent, eosque interciperent, utrinque telis obnoxios in conflictu, quos ibi ipse collocasset. Coronae reliquae obiecit copias omnes: in quibus multos animadvertisens Aiganis et Rufini casu territos, ac sibi diffidentes, ut commandando relevaret animos, oratione hac usus est.

*Belisarii in bello comites, nolite istos timere, neque in exemplum aut praeiudicium victoriam trahere, quam modo quinquaginta Maurorum milia e quingentis Romanis retulerunt. Sed virtutis memores vestrae, id cogitate, Maurorum victores Vandals, a vobis sine pulvere ac sudore devictos, in ius et potestatem vestram venisse, nec consentaneum esse, ut fortiorum domitores ab infirmioribus terreatur. Ne vero illa est natio tam male ad dimicandum comparata, quam Mauri. Nudi enim plerique sunt: nec quisquam scutum gerit, nisi admodum breve, male compactum, nec missilibus repellendis idoneum. Duo gerunt spiculae; quibus intortis, si frustra fuerint, statim se in fugam coniiciunt: ita ut, ubi primum Barbarorum impetum eluserimus, certa ac facilis nos victoria maneat. Satis au-*

τὸ διαλλάσσον ἐστὶν, δρῦτε δῆπον. καὶ τούτων ἔξω, ψυχῶν μὲν ὄφετὴ καὶ σωμάτων ἀλκὴ καὶ πολέμων ἐμπειρία καὶ τὸ θαρσεῖν, διὰ τὸ πάντας ἥδη νευκηκέναι τοὺς πολεμίους, ὑμῖν πρόσεστεν· οἱ δὲ Μαυρούσιοι τούτων ἀπάντων ἐστεφημένοι μόνῳ 5 τῷ σφῶν αὐτῶν διμήλῳ πιστεύουσι. ὁὖν δὲ διλγοὶ ὡς ἄριστα Δ παρεσκευασμένοι πλῆθος οὐκ ἀγαθῶν τὰ πολέμα τικῶσιν ἀνθρώπων ἡ πρὸς αὐτῶν ἡσσωνται. τῷ μὲν γὰρ ἀγαθῷ στρατιώτῃ τὸ θαρσεῖν ἐφ' ἑαυτῷ πάρεστι, τῷ δὲ ἀνάνδρῳ τὸ τῶν συντεταγμένων πλῆθος ἐς ἐπισφαλῆ στεροχωρίαν ὡς τὰ πολλὰ περισταταται. 10 καὶ μὴν καὶ καμήλων τῶνδε ὑμᾶς ὑπερφρονεῖν ἔξιον, αἱ οὔτε ἀμύνειν τοῖς πολεμίοις οἷα τέ εἰσι καὶ πληγεῖσαι, ὡς τὸ εἰκὸς, μεῖζονος ταραχῆς τε καὶ ἀταξίας αἴτιαι τούτοις γενήσονται. καὶ τὸ προπετές, διὰ τὸ πρότερον εὐημερῆσαι οἱ πολέμιοι κέκτηνται, 15 ὅμην ἔνναγωνιεῖσθαι ἔνυμβησεται. τόλμα γὰρ τῇ μὲν δυνάμει 201 ἔνυμμετρουμένη τάχα τι καὶ τοὺς αὐτῇ χρωμένους ὀνήσει, ὑπεραφρονσα δὲ ταύτην ἐς κίλδυνον ἄγει· ὃν ἐνθυμούμενοι καὶ τῶν πολεμίων καταφρονοῦντες σιγήν τε καὶ κόσμον ἀσκεῖτε· τούτων γὰρ P 261 ἐπιμελέμενοι ὁὗόν τε καὶ ἀπονάτερον τῆς τῶν βαρβάρων ἀκοσμίας κρατήσομεν.“ τοσαῦτα μὲν Σολόμων εἶπεν.

20 Οἱ δὲ τῶν Μαυρούσιων ἄρχοντες ἐπειδὴ καὶ αὐτοὶ τοὺς βαρβάρους καταπεληγμένους τὴν Ρωμαϊκὴν εὐκοσμίαν είδον, βουλόμενοι αὐτῶν τὸ πλῆθος ἐπὶ τὸ θαρσεῖν αὐθίς ἀντικαθιστά-

7. ἡσσωνται L. ἡσσοῦνται P. 12. ταραχῆς τε] τε om. L.  
17. σιγήν A. σιγῆ P. ibid. κόσμον — φέρον τε καὶ addidi ex A. Silentium simul et ordinem praestate RV, qui sequentia τούτων — κρατήσομεν non expressit.

tem videtis ipsi quantum inter vestram et hostilem armaturam intersit. Praeterea animi vis, corporis robur, bellorum usus, ac reportatis e cunctis hostibus victoriis fulta fiducia vobis suppetunt. Quibus Mauri adminiculis plane destituti, nulla re, nisi copiarum numero suarum fidunt. At pauci, optime instructi, imbellere multitudinem facilius profligant, quam eius impressione franguntur. Etenim boni militis confidentia sita in ipso est: ignavum illa, qua sit, commilitonum multitudo in periculosas angustias plerumque redigit. Denique vobis camelii isti ridendi sunt, qui nec hostem prohibere valent, et saucii, maiorem, ut liquet, perturbationem ipsis confusionemque parient. Quin illa ipsa praeceps alacritas, quae hosti ex pristino successu nascitur, nobis favebit ac militabit. Sumpia quidem pro virium modo audacia, eos forte, quos agit, nonnihil iuverit: sed quae viribus maior est, in discrimen adducit. Dicitorum memores, atque hostem ducentes infra nos, incompositam Barbarorum aciem silentio ac leviori opera proteremus. Hactenus Salomon.

Vicissim Maurorum duces, cum Barbaros praeclara Romanorum dispositione attontos viderent, ut animos revocarent, ita hortati sunt. Hu-

ναι, τοιάδε παρεκελεύσαντο „Ως μὲν ἀνθρώπεια Ῥωμαῖοι σῶματα ἔχουσι καὶ οἴα σιδήρῳ πλησσόμενα εἰκεν μεμαθήκαμεν, ὡς ξυστρατιῶται, οἵς αὐτῶν ἐναγχυς τοὺς πάνταν ὄφοτον πὴ μὲν καταχωσθέντας τοῖς δόρασι τοῖς ἡμετέροις ἐκτείναμεν, πὴ δὲ ἄρπασαντες δοριαλάτους ἡμῶν αὐτῶν πεποιήμεθα. τούτων δὲ

Β τοιούτων διτιων, ὡς καὶ γῆν αὐτῶν τῷ πλήθει παρὰ πολὺ προέχειν αὐχοῦμεν, δρᾶν πάρεστι. καὶ μὴν καὶ ὑπὲρ τῶν μεγίστων ἡμῖν ὁ ἀγών ἐστιν, ἡ Λιβύης ἀπάσης χυρίοις εἶναι, ἡ τοῖς ἀλαζόσι τούτοις διουλεύειν. ὅστε ἡμῖν ἀνάγκη ὡς μάλιστα ἐν τῷ παρόντι ἀνδραγαθίζεσθαι. οἵς γὰρ ὑπὲρ τῶν δλων ὁ κτίνδυνος, 10 μὴ οὐχὶ εὐψυχοτάτοις εἶναι ἀξύμφοροι. τῆς δὲ τῶν πολεμιών διπλίσεως ὑπερφρονεῖν ἡμᾶς προστήξει. ἤν τε γὰρ πεῖται ἐφ' ἡμῶς Ἰωσιν, οὐκ εὐταλεῖς ἔσονται, ἀλλ' ἡσσηθήσονται τοῦ Μαυρουσίων τάχους, καὶ τὴν ἵππον αὐτοῖς ἡ τε τῶν καμήλων δψις ἐκπλήξασα καὶ τὸν ἄλλον τοῦ πολέμου θόρυβον ἡ τούτων κραυγὴ 15

V 403 ὑπερηχοῦσα ἐξ ἀταξίαν, ὡς γε τὸ εἰκός, καταστήσεται. καὶ τὴν

С ἐξ Βανδίλους τίκην εἴ τις ἐκλογιζόμενος ἀγανταγωνίστους αὐτοὺς Η 138 οἴεται εἶναι, γνώμης ἀμαρτάνει. ἡ μὲν γὰρ τοῦ πολέμου ὁποὴ τῇ τοῦ στρατηγοῦντος ἀρετῇ κρίνεσθαι πέφυκε· Βελισάριον δὲ, δις τῆς Βανδίλων ἐπικρατήσεως αἰτιώτατος γέγονεν, ἐκποδῶν νῦν 20 ἡμῖν ἐστηκέναι πεποίηκε τὸ δαιμόνιον. ἄλλως τε καὶ ἡμεῖς Βανδίλους πολλάκις νευκηκότες, περιελόντες τε τὴν αὐτῶν δύναμιν, ἐτοιμάστερόν τε καὶ ἀπογάτερον Ῥωμαίοις τὸ κατ' αὐτῶν πεποιή-

4. κατεγγωθέντας L. κατεγγωθέντας P.

5. δογματώτους] δο-

γνατώτους P.

*mana ac ferro penetrabilia corpora Romanorum esse didicimus super, com-militones: cum lectissimos, partim confosso hastis nostris, peremimus, par-tim captos servituti addiximus. Quae quidem ita sunt; at videre etiam est, quam vere gloriemur multo maiori numero copiarum. Accedit quod maximi momenti res agitur in hac pugna, utrum scilicet universae domini Africæ futuri simus, an contra arrogantium illorum servi. Nunc igitur, ut cum maxime, viribus animoque usus. Nam qui de rerum summa di-micant, nisi rem fortissime gererint, damnatum gravissimum contrahunt. Illa autem hostium armatura vestro digna contemptu est. Si in nos pediūs invadant, armis gravioribus praepediti, Maurica celeritate vincentur: si equites accedant, equos camelū vel aspectu terrebunt, ac pleniori sono stre-pitum tremitumque praelii superantes, Romanam aciem procul dubio turbabunt. Iam si quis e victoria Vandalica coniicit esse illos invictos, is pre-fecto fallitur. Etenim momenta belli virtute ducis librari solent. At nunc fortuna Belisarium, cui maxime Victoria illa ascribenda est, a nobis procul amovit. Quanquam et nos, victis saepe Vandalis ac minutis eorum viri-bus, faciliorem et priuiores viam ad victoriam Romanis munimus: quos,*

μεθα κράτος. καὶ τῦν δὲ πολεμίων τῶνδε κρατήσειν, ἦν τῷ ἔργῳ ἀνδραγαθίζησθε, ἐλπίδι ἔχομεν.“

Τοσαῦτα καὶ οἱ Μαυρούσιων ὅρχοντες παρακελευσάμενοι τῆς ἔνυβολῆς εἴχορτο. καὶ τὰ μὲν πρῶτα πολλὴ ἀκοσμίᾳ ἐς τὸ δ' Ῥωμαίων στράτευμα ἔγεγόνει. οἱ γὰρ ἄποι αὐτοῖς τῇ τε κρανγῇ καὶ τῇ ὅψει τῶν καμήλων ἀχθόμενοι ἀνεχατιζόν τε καὶ ἀπορριπτοῦντες τοὺς ἐπιβάτους οὐδενὶ κόσμῳ οἱ πλεῖστοι ἔφευγον. καὶ τὸν τούτῳ ἐπεκδρομὰς ποιούμενος οἱ Μαυρούσιοι καὶ τὰ δοράτια, δσα σφίσιν ἐν ταῖς χερσὶν ἦν, ἀκοτίζοντες, θορύβου τε αὐτῶν 10 ἐμπίπλασθαι τὸ στράτευμα ἐποίουν καὶ οὕτε ἀμυνομένους οὕτε ἐν τάξει μένοντας ἔπλησσον. ὑστερον δὲ Σολόμων, κατιδῶν τὰ πρασσόμενα, ἔκ τε τοῦ ἵππου ὑποθρώσκει πρῶτος καὶ τοὺς ἄλλους ἀπαντας ἐς τοῦτο ἐνάγει. καὶ ἐπειδὴ ἀπέβησαν, τοῖς μὲν ἄλλοις ἐνετέλλετο ἡσυχάζοντες καὶ τὰς ἀσπίδας προβαλλομένοις, 15 δεχομένοις τε τὰ παρὰ τῶν πολεμίων πειπόμενα ἐν τῇ τάξει μετνειν· αὐτὸς δὲ στρατιώτας οὐχ ἥσσον ἢ πεντακοσίους ἐπαγόμενος ἐς τὴν τοῦ κύκλου ἐπέσκηψε μοῖραν. οὓς δὴ τὰ ξίφη ἀνελομέ- P 262 νους ἐκλενε τὸς καμήλους, αἱ ταύτῃ ἐστήκεσσαν, κτείνειν. τότε Μαυρούσιοι μὲν, δσοι ἐκείνην ἐτετάχατο, ἐς φυγὴν ὥρμητο, οἱ 20 δὲ ἔντι τῷ Σολόμωνι κτείνοντος καμήλους ἀμφὶ διακοσίας, αὐτίκα τε δι κύκλος, ἐπεὶ αἱ κάμηλοι ἐπεσον, ἐσβατὸς Ῥωμαίοις ἐγένετο. καὶ αὐτοὶ μὲν δρόμῳ ἐς τὸ τοῦ κύκλου μέσον ἔχωρον, ἐνθα αἱ Μαυρούσιων γυναῖκες ἐκάθηγντο· οἱ δὲ βύρραροι ἐκπεπληγμένοι

1. ἦν] ἡ HL. εἰ P. 2. ἀνδραγαθίζησθε] ἀνδραγαθίζεσθε L.  
—εοδαι L corr. 4. εἴχορτο] εἰζον L. εἴχορτο L corr.  
10. οὕτε — οὗτα] οὐδὲ — οὐδὲ P.

*iam nobis hostes, ut equidem speramus, vincemus; si modo fortiter depugnabitis.*

Ita suos hortati Maurorum duces, pugnam capessunt. Ac primo quidem congressu, Romanae turmae non parum turbatae sunt. Nam equi camelerorum fremitu aspectuque effterati, retrectando, se efferebant, ac plerique, excussis sessoribus, confuse fugiebant. Hic erumpere Mauri, incurrere, hastilia, quotquot ad manum habent, vibrare, hostilem aciem tumultu caeco implore, et adversarios nil repugnantes emotosque ordinibus impune configere. Conspicatus haec Salomon, primus ex equo desilit, idemque omnes ut faciant admonet: quibus ad pedes degressis, eorum quidem parti imperat, ut presso gradu praetentisque clypeis missilia hostium excipiant atque ordines servent: ipse vero assumptis non minus quingentia militibus, in coronae partem impetum facit, eosque districtis ensibus stragem dare camelis ibi stantibus iubet. Tum fugere omnes Mauri, quicunque ibidem locati fuerant. Illi vero cum Salomone cc. circiter camelos conficiunt: quibus stratis, ruptus orbis viam Romanis praebuit. Hi statim cursu petere meditullium, ubi coniuges Maurorum sede-

ἐς τὸ δόρος, διπερ ἄγχιστα ἦν, ἀποχωρᾶσι, φεύγοντάς τε αὐτοὺς  
ἔνν πάσῃ ἀκοσμίᾳ ἐπισπόμενοι Ῥωμαῖοι ἔκτεινον. καὶ λέγονται  
Μαυρούσιων μύριοι ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ ἀποθανεῖν. γυναικές τε  
Β πᾶσαι ἔν τοῖς παισὶν ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ἐγένοντο. καὶ καμῆ-  
λους οἱ στρατιῶται πάσας, δύσας οὐκ ἔκτειναν, ἐλησαντο. οὕτω 5  
τε Ῥωμαῖοι μὲν ἔνν πάσῃ τῇ λειψαντος Καρχηδόνα ἤτεσαν, τὴν  
ἐπιπλίουν ἐφετὴν ἄξοντες.

ιβ'. Οἱ δὲ βάρβαροι θυμῷ χρώμενοι πανδημεὶ ἐπὶ Ῥω-  
μαίους αὐθίς, οὐδένα σφῶν ἀπολιπόντες, λιτράτευσαν, καὶ  
καταθεῖν τὰ ἐν Βυζαντίῳ χωρὶς ἥρξαντο, οὐδεμιᾶς ἡλικίας τῶν 10  
C σφίσι πυραπιπτόντων φειδόμενοι. ἄρτι τε Σολόμωνι ἐς Καρχη-  
δόνα ἐληλακότι βάρβαροι πλήθει μεγάλῳ ἐς Βυζάκιον ἐληλυθέντει  
καὶ ληζεσθαὶ πάντα τὰ ἐκείνη ἡγγέλλοντο. ὅρας οὖν κατὰ τά-  
χος παντὶ τῷ στρατῷ ἐπ' αὐτοὺς ἤτε. γενόμενος δὲ ἐν Βουρ-  
γάνων, ἔνθα οἱ πολέμιοι ἐστρατοπεδεύσαντο, ἡμέρας μέν τινας 15  
ἀντεκάθητο, δηνας, ἐπειδὴν τάχιστα ἐν τῷ ὁμαλεῖ γένωνται οἱ  
Μαυρούσιοι, τῆς ἑυμβολῆς ἄρχοι. ὡς δὲ ἐκεῖνοι ἐν τῷ δρει ἐμε-  
γον, διεπέ τε ὡς ἐς μάχην καὶ διεκόσμει τὸ στράτευμα, οἱ δὲ  
Μαυρούσιοι ἐς μὲν τὸ πεδίον ἤκιστα Ῥωμαῖοις τὸ λοιπὸν ἐς μά-  
D χην ἵέναι διενοοῦντο (ἥδη γὰρ αὐτοὺς ἄμαχόν τι δέος ἐσήει), ἐν 20  
δὲ τῷ δρει ἡλιπούν ὁὖν περιέσεσθαι αὐτῶν τῷ πολέμῳ. ἔστι  
δὲ τὸ δόρος Βουργάνων ἐπὶ πλεῖστον μὲν ἀπότομον καὶ τὰ πρὸς ἀν-

6. ἔνν πάσῃ] ἔνμπάσῃ L.

21. δρεον — πολέμῳ addidi ex A.

22. Βουργάνων om. L.

bant: pavid Barbari ad vicinum montem evadere: consternatis in fugam  
instare, et inferre necem Romani. In eo praelio decem Maurorum milia  
concidisse fama est. Captae cum pueris feminae omnes, et in servitutem  
redactae sunt: camelii, quibus ferrum pepercerauit, in manus venere militum.  
Itaque Romani cum omni praeda Carthaginem redierunt, diem fo-  
stum victoriae causa celebratui.

12. Irritati Barbari, conflatis ex universa gente, nemine praeter-  
misso, copiis, bellum in Romanos instaurant, et incursare Byzacium inci-  
piunt, obvios quosque, sine ullo aetatis discrimine sternentes ferro. Car-  
thaginem vix intraverat Salomon, cum venit nuntius, Barbaros magno  
numero in Byzacium irrupisse, ibique omnia depopulari. Ille e vestigio  
cum exercitu universo movet, eoque properat. Burgaonem, ubi hostes  
metati erant, cum attigisset, per dies aliquot e regione consedit, par-  
tus, simul ac Mauri in planum devenissent, praeedium committere. At illi  
in monte haerebant. Tum ipse aciem ad pugnam instruit ordinatque.  
Verum animis obstinaverant Mauri nunquam in campo cum Romanis de-  
cernere, et formidine gravissima correpti, in monte spem habebant re-  
positam. Est mous Burgaon plurimis in locis abruptus, et qua ad Orient-

σχοντα ἡλισν δεινῶς ἄβατον, τὰ δὲ πρὸς ἑσπέραν εὐέφοδόν τε καὶ ὑπείως ἔχον. καὶ σκοπέλῳ ὑψηλῷ ὅνο ἀνέχετον νάπην τινὰ ἐν μέσῳ σφῶν ἐργαζομένω, στενὴν μὲν κομιδῇ, ἐς βάθος δὲ τι V 404  
ἄβατον κατατείνασαν. οἱ δὲ βάρβαροι τὴν μὲν ἄκραν τοῦ δρονος  
5 ἀπέλιπον ἀνδρῶν ἔργησον, οἵδεν ἐνθένδε πολέμιον οἰόμενοι σφίσιν  
ἐσεσθαι· δριμοῖς δὲ καὶ τὸν ἀμφὶ τὸν πρόποδα χῶρον ἔλιπον,  
οὖ δὴ εὐπρόσοδος δι Βουργάνων ἦν. κατὰ δὲ τὰ μέσα στρατοπε- R 263  
δευσύμενοι ἔμενον, δπως, ἥν οἱ πολέμιοι ἐπὶ σφᾶς ἀνιώντες μά-  
χης ἀρέσωσιν, αὐτοὶ ἥδη ὑπερθεν ἐκείνων γινόμενοι κατὰ κορυφὴν  
10 βάλλωσιν. ἥσαν δὲ αὐτοῖς ἐν τῷ ὄρει καὶ ἵπποι πολλοὶ ἦσαν  
φυγὴν παρεσκευασμένοι, ἥτις τὴν διώξει, ἥν τῆς μάχης κρα-  
τήσωσι.

Σολόμων δὲ, ἐπεὶ εἶδε τοὺς Μανδονοσίους οὐκέτι ἐν τῷ ὅμα-  
λει ἐθέλοντας διαμάχεσθαι, καὶ ἡμα τῇ προσεδρείᾳ τὸ Ρωμαίων  
15 στρατευμα ἐν χωρίῳ ἐρήμῳ ἤχθετο, ἐς χεῖρας ἐλθεῖν τοῖς πολε-  
μοῖς ἐν τῷ Βουργάνῳ ἡπειργετο. Ἰδων δὲ τοὺς στρατιώτας κα- H 139  
τιπεπληγμένους τῷ τῶν ἐναρτίων ὅμιλῳ πολυπλασιῷ ἢ ἐν τῇ  
προτέρᾳ μάχῃ γενενημένῳ, ἔνυκαλέσας τὸ πλῆθος ἐλεξε τοιάδε B  
,, Τὸ μὲν δέος, ὃ πρὸς ὑμᾶς οἱ πολέμιοι χρῶνται, οὐχ ἔτέρου  
20 τοῦ κατηγόρου δεῖται, ἀλλ' αὐτεπάγγελτον ἔξεληγευται τὴν οἰ-  
κοδεν ἐπαγόμενον μαρτυρίαν. ὁρᾶτε γὰρ δὴ πον τοὺς ἐναρτίους  
ἐς τόσας μὲν καὶ τόσας μυριάδας ἔνυκαλεγμένους, οὐν τολμῶντας  
δὲ ἥμιν ἐς τὸ πεδίον καταβαίνοντας ἔνυκαλεται, οὐδὲ πιστεύειν

2. ἀνέχετον] ἀνέχετον A.      16. τῷ οἱ L.      22. τολμῶντας]  
τολμοῦντα L.

tem spectat, insuperabilis: ab occasu fere supinus est, facilemque ascen-  
sum praebet. Assurgunt in sublime gemini scopuli: qui in spatio inter-  
iacente recessum efficiunt valde angustum depressoque in altitudinem  
inviam. Ac montis quidem verticem nullo praesidio Barbari insiderant,  
nihil inde hostile metuentes: similiter imum ad radices clivum, ubi mol-  
lem ascensum Burgaone habet, reliquerant: medium castris obtinebant; ut  
si illuc subiret hostis, iniuriaeque certamen, imminentes ipsi ex edito incu-  
larentur. Praesto erant in monte equi plurimi, vel ad maturandam fu-  
gam, vel ad hostem insequendum, si vincerent.

Ubi Mauros in plano pugnare nolle, et Rom. exercitui in solidudine  
considero molestum esse animadvertis Salomon, cum hoste manus in ipso  
monte Burgaone conferre festinat. Prius tamen quia milites videbat at-  
tonitos adversariorum numero, multis maiori, quam ante, partibus, vocata  
concone, ita disseruit. Oblatus vobis ab hoste metus neminem, a quo va-  
nitatis arguatur, requirit. Se ipse refellit ultro, per se in se testis locupletissimus.  
In unum coactas tot myriadas hostium in campum descendere, et  
nobiscum congregari non audere, nec sibi, sed iniqui loci praesidio fidere vi-  
ctis: Quocirca nihil iam vobis opus hortatu. Quos enim et res gestae et

ἐπὶ σφίσιν αὐτοῖς ἔχοντας, ἀλλ' εἰς τὴν τοῦ χωρίου τούτου δυσκολίαν καταφυγόντας. ὅστε ὑμῖν οὐδέ τι ἐγκελεύεσθαι ἐν τῷ παρόντι ἐπάναγκες. οἵς γὰρ τὰ πράγματα καὶ ἡ τῶν πολέμων ἀσθένεια τὸ θαρσεῖν δίδωσιν, οὐδὲν οἶμαι τῆς ἐκ τῶν λόγων ὠφελεῖας προσδεῖ. τοσοῦτον δὲ ὑμᾶς ὑπομῆσαι δεήσει ὁς, ἦν 5 μετὰ τῆς εὐτυχίας καὶ τήνδε τὴν ἐνυποβολῇ διενέγκωμεν, λελεῖ-  
C ψεται ἡμῖν, Βανδήλων τε νεικημένων καὶ Μαυροσίων ἐξ ταῦτὸ τύχης ἐληλακότων, τῶν Λιβύης ἀγαθῶν ἀπόνασθαι πάντων, οὐδὲν ὅ τι καὶ πολέμιον ἐννοεῖν ἔχουσιν. δπως δὲ μὴ κατὰ κορυ-  
φὴν ὑμᾶς οἱ πολέμιοι βάλλωσι, μηδέ τι ἐκ τοῦ χωρίου ἡμῖν γί- 10 γνοιτο βλάβος, ἕγω προνοήσω.“

Tοσαῦτα παρακελευσάμενος Σολόμαν, Θεόδωρον ἐκέλευεν,  
δις τῶν ἔξουσιτεώφων ἡγεῖτο (οὗτα γὰρ τοὺς φύλακας Φωμαῖοι καλοῦσι), πεζοὺς χιλίους ἐπαγαγόμενον ἀμφὶ δεῖλην δψίαν ἔχοντά τε καὶ τῶν σημείων τινὰ ἐς τὰ πρὸς ἀντίσχοντα ἥλιον τοῦ 15 Βουργάρων λάθρα ἀναβῆναι, οὖν μάλιστα δύσοδόν τε τὸ ὄρος καὶ σχεδόν τι ἀπόρευτον ἦν· ἐπιστέλλας ὥστε, ἐπειδὴν ἄγγι ἐς τὸν τοῦ ὕρους κολωνὸν ἴκωται, ἐγταῦθα ἡσυχάζοντας τὸ λοιπὸν D διανυκτερεύειν, ἅμα δὲ ἥλιῳ ἀντίσχοντι καθύπερθεν φαινομένους τῶν πολέμων καὶ τὰ σημεῖα ἐνδεικνυμένους βάλλειν. ὁ δὲ κατὰ 20 ταῦτα ἐποίει. καὶ ἐπειδὴ πόρρω ἦν τῶν τυκτῶν, διὰ τοῦ κρη- μνώδους ἐγγὺς τοῦ σκοπέλου ἀφικόμενοι μὴ ὅτι Μαυροσίων,

2. τι οι. L. 6. τήνδε τὴν] τὴν οι. L. 9. ἐννοεῖν] ἐν τῷ?  
11. βλάβος] βλάβης LHM. 14. ἐπαγαγόμενον] ἐπαγόμενον L.  
16. Βουργάρων] βαργάρων L. 17. ἄγγι] δὲ Suidas s. v. κο-  
λωνός. 18. ἴκωται] ἴκωται H. ibid. ἡσυχάζοντας] ἡσυχά-  
ζοντες Suidas. 19. δὲ] τε L.

*perspecta hostium imbecillitas bono esse animo iubent, verborum subiudicis non egere illos existimo. Id unum convenit menti subiudicare, si nobis hoc etiam praelium feliciter cesserit, reliquum fore ut omni abiecta bellū cogitatione, quippe Mauris pariter ac Vandali debellatis, Africæ bonis et commodis omnibus perfruamur. Caeterum ne telio hostium petamus decuper, ne detrimenti quidquam inde accipiamus, providebo.*

His verbis suos hortatus Salomon, Theodorum, ducem excubitorum (sic Romani vigiles vocant) cum peditibus mille et signis aliquot ad illud Burgonis latus, quod Orienti obversum est, sub noctem mittit, his instructum mandatis: in montem, qua aspernissim est ac propemodum inaccessus, ascendant: ubi ad verticem fere successerint, ibi noctem quieti ducant: primo sole apparent, ex alto hostibus imminentibus, signisque elatis, tela coniificant. Mos imperant gestus. Nocte intempesta, ad rupem per abrupta evadunt, non Mauris modo, sed Romanis etiam omnibus

ἀλλὰ καὶ Ρωμαίους ἀπαρταὶ ἐλαθον· ἐς προφυλακὴν γὰρ τῷ λόγῳ ἐστέλλοντο, μή τις ἔξωθεν ἐς τὸ στρατόπεδον κακουργήσων ἴσι. δρόφου δὲ βαθέος Σολόμων πατέτι τῷ στρατῷ κατὰ τοῦ Βουργάνους τὰ ἔσχατα ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἀνέβαινε. καὶ ἐπειδὴ 5 προτὶ ἔγεγόνει, ἔγγύς τε οἱ πολέμιοι καθεωρῶντο, οὐκέτι γυμνὴν, ὥσπερ τὸ πρότερον, οἱ στρατιῶται τὴν τοῦ δρούς ὑπερβολὴν ὁρῶντες, ἀλλὰ ἀνδρῶν τε ἀνύπλεων καὶ σημεῖα Ρωμαϊκὰ ἐνδει- P 264 κνυμένων (ἥδη γὰρ καὶ ὑπέφαινε τι ἡμέρας) διηποροῦντο. ἐπεὶ δὲ τῶν χειρῶν οἱ ἐν τῇ ἄκρᾳ ἥρχον, οἵ τε Ρωμαῖοι τὸ στράτευμα 10 οἰκεῖον εἶναι καὶ οἱ βάρραροι ἐν μέσῳ τῶν πολεμίων γεγονέναι ἥσθιαντο, βαλλόμενοι δὲ ἐκατέρωθεν, καὶ οὐ παρὸν σφίσιν τοὺς πολεμίους ἀμύνεσθαι, ἐς ἀλτὴν μὲν οὐκέτι ἔβλεπον, ἐς φυγὴν δὲ αὐτίκα ἕντος ἀρμηντο. οὔτε δὲ ἐς τοῦ Βουργάνους τὴν ὑπερβολὴν ἀναδραμεῖν ἔχοντες, πρὸς τῶν πολεμίων κατεχομένην, οὔτε 15 ἐς τὸ δμαλές διὰ τοῦ πρόποδος προΐέναι, ἐνθένδε σφίσιν ἐπικειμένων τῶν ἐναντίων, ἐς τε τὴν νάπην καὶ ἐς τῶν σκοπέλων τὸν Βέτερον δρόμῳ πολλῷ ἥσσαν, οἱ μὲν αὐτοῖς ἵπποις, οἱ δὲ καὶ πεζῇ. ἄτε δὲ δμιλος πολὺς ἐν φόβῳ καὶ θορύβῳ μεγάλῳ φείγοντες, σφῆς τε αὐτοὺς ἔκτεινον καὶ ἐς τὴν νάπην βαθεῖαν κομιδῇ οὖσαν 20 ἐπιπλούοντες ἀει οἱ πρῶτοι ἔθνησκον, τοῖς μέντοι ὅπισθεν ἰοῦσιν οὐ παρέχοντο τοῦ κακοῦ αἰσθησιν. ἐπεὶ δὲ τῶν τεθνεώτων ἢ- V 405 πων τε καὶ ἀγθρώπων ἡ νάπη ἔμπλεως γενομένη διάβασιν ἐκ τοῦ

1. προφυλακὴν] πρὸς φυλακὴν HL: illud Hm. 8. ὑπερφαίνεις  
 AHL: ὑπερέφανος PHM cum Scaligero. Scribendum erat ὑπέφανος.  
 13. Βουργάνους] Βουργανῶν Suidas s. v. ὁμαλές.

inscientibus. Nam ita profecti fuerant, quasi irent excubitum ac prouisum, ne quis extrinsecus ad castra infestus subreperet. Sub obscurō mane, per extreūm Burgonis clivum cum omnibus copiis subit ad hostes Salomon: quos ut in propinquō prima lux patefecit, ac die postea magis illucescente, montis culmen non iam nudum, ut prius, sed viris Romana signa ostentantibus refertum conspexero milites, suspensis animis haeserunt. Verum initio ab iis, qui cacumen obtinebant, certamine, illes Romanī suos esse commilitones, Barbari interceptos se ab hostibus intellexere. Utrinque mox appetiti, cum arcere eos non possent, non iam ad vim spectare, sed repente omnes in fugam ruerē. Quoniam vero neque ad Burgonis culmen iam ab hoste inessum contendere, nec per ima clivi in campum, instantē illinc infenso exercitu, se proriperā poterant, ad recessum illum praecepit rupemque alteram, pars equis, pars pedibus effuse ibant: utque erat confertissima turba, caeco ac tumultuoso metu urgente fugam, alii mutuis concidebant vulneribus, alii, qui praecurrerant, in saltum altissimum prolabentes, peribant, exitium non advertentibus, qui sequebantur. Tandem ubi equis hominibusque extinctis opple-

Βουργάλων οι ορος ἐποίει τὸ ἔτερον, ἐνταῦθα ἐσώζοντο οἱ ὑπολειπόμενοι, διὰ τῶν σωμάτων τὴν πορείαν ποιούμενοι. ἀπέδανον δὲ ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ Μαυρονούσιον μὲν μυριάδες πέντε, ὡς Σ αὐτῶν ἰσχυρίζοντο οἱ περιβόντες, Ῥωμαῖοι δὲ τὸ παφάπαν οὐδεὶς, οὐ μὴν οὐδὲ πληγήν τινα ἔλαβεν ἢ πρὸς τῶν παλεμῶν 5 ἢ τύχης αὐτῷ ἔνυμβάσης τινὸς, ἀλλὰ ἀκραιφγεῖς ἀπαντεῖς τῆς οὐκῆς ἀπώραντο ταύτης. διέφυγον δὲ καὶ οἱ τῶν βαρβάρων ἡγούμενοι πάντες, πλήν γε δὴ διτὶ Ἐσδιλάσας πίστεις λαβὼν Ῥωμαῖοις αὐτὸν ἐνεχείρισεν. γυναικῶν μέντοι καὶ παιδῶν λείαν τοπατητὴν τὸ πλῆθος Ῥωμαῖοι εἶλον ὥστε προβάτου τιμῆς παῖδα Μαυρού- 10 Η 140 σιον τοῖς ὠνεῖσθαι βουλομένοις ἀπέδοντο. καὶ τότε Μαυρονούσιον τοὺς ὑπολειπομένους γυναικῶν τῶν σφετέρων τὸ λόγιον ἐσῆνι, ὡς Δ ἄρα τὸ γένος αὐτοῖς πρὸς ἀνδρὸς ἀγενείον δλεῖται. τὸ μὲν οὖν Ῥωμαῖον στράτευμα ξύν τε τῇ λείᾳ καὶ τῷ Ἐσδιλάσα ἐς Καρχηδόνα ἐσήλανον, τῶν δὲ βαρβάρων ὅσοις μὴ ἀπολωλέναι ἔνυμβε- 15 βηκεν, ἐν Βυζαντίῳ μὲν ἴδρυσθαι ἀδύνατα ἐδόκει εἶναι, ὅπως μὴ δλῆγοι ὄντες πρὸς Λιβύων τῶν σφίσιν ὅμόρων βιάζωνται. ξύν δὲ ἄρχουσι τοῖς σφετέροις εἰς Νομιδίαν ἀφικόμενοι ἕκεται γίγνονται Ἰάρδα, δις τῶν ἐν Λόρωσι φ Μαυρονούσιον ἦρχε. μόνοι δὲ Μαυρονούσιον ἐν Βυζαντίῳ διέμειναν ὅν ἡγετο Ἀντάλας, δις δὴ ἐν τού- 20 τῷ τῷ χρόνῳ τὴν ἐς Ῥωμαίους πίστιν φυλάξας κακῶν ἀπαθῆς ξύν τοῖς ὑπηκόοις τοῖς αὐτοῦ ἔμεινεν.

22. αὐτοῦ] αὐτοῦ P.

tus saltus, aequum transitum a Burgaone ad montem alterum praebuit, tunc residui per calcata cadavera elapsi sunt. Ea clade, si superstites audiamus, interiore quinquaginta Maurorum millia, Romanorum ne unus quidem: immo vero nec plagam quisquam vel ab hoste vel casu aliquo accepit: sed omnes illaei atque incolumes victoriam hanc sunt consecuti. Effugerunt Barbarorum duces, praeter Esdilasam, qui, accepta fide, se Romanis permisit. Porro tanta seminarum ac puerorum multitudo cessit illis in praedam, ut, quo oviculum, eodem puerum Maurum pretio venderent voluntibus emere. Tum demum, qui superfuerant, Maurarum mulierum vaticinium, quae Mauris perniciem ab imberbi viro inferendam praedixerant, intellexerunt. Romanus exercitus cum praeda atque Esdilassa Carthaginem rediit. Barbarorum reliquiae, cum non satis totum videretur apud Byzacenos consistere, quod periculum esset, ne, ad paucos redacti, ab Afris finitimiis opprimereantur, in Numidiā cum suis ducibus se receperunt, et Iabdae, Maurorum Aurasium montem incolentium principis, fidem implorarunt. Maurorum solos retinuit Byzacium subditos Autalae: qui in data Romanis fide id temporis manens expers damni cum suis extitit.

η'. Ἐν ᾧ δὲ ταῦτα ἐν Βυζαντῳ ἐγένετο, ἐν τούτῳ Ἰάβ- P 265  
 δας, ὃς τῶν ἐν Αὐρασίῳ Μαυρουσίων ἡρόε, πλέον ἡ τρισμυ-  
 ρίους ἀνδρας μαχλίους ἐπαγόμενος ἐληῆτο τὰ ἐπὶ Νομιδίας  
 χωρία, ἥνδραν πόλιν πολλούς. Στύγχανε δὲ Ἀλ-  
 5 θίας ἐν κεντονφρίαις τῶν ἐκείνῃ φρουρίων φυλακὴν ἔχων, ὃς τῶν  
 αλχμιαλώτων τινὰς ἀφελέσθαι τοὺς πολεμίους ἐν σπουδῇ ἔχων ἔδει  
 Οὔννοις τοῖς αὐτῷ ἐπομένοις, ἐβδομήκοντα μάλιστα οὖσιν, ἔξω  
 τοῦ φρουρίου ἐγένετο. λογισάμενός τε ὡς οὐχ οἶδε τέ ἐστι πλή-  
 θει Μαυρουσίων τοσούτῳ ἔννη ἀνδράσιν ἐβδομήκοντα ἐς κεῖρας  
 10 ἐνει, στενοχωρίᾳ καταλαβεῖν τινα ἡθελεν, δπως ὃν δι' αὐτῆς B  
 ὁδῷ ἴόντων τῶν πολεμίων τῶν τινας αλχμιαλώτων ἀναρπάσαι δυ-  
 νατὸς εἴη. καὶ (οὐ γάρ ἐστι τοιαύτη τις ἐνταῦθι ὁδὸς) ἐπει  
 πεδία ὑπτία πανταχῇ τῶν ἐκείνῃ χωρίων ἐστὶν, ἐπενόει τύδε.  
 πόλις ἐστὶ πον πλησίον Τήγισις ὄνομα, τότε μὲν εὐτελίστος οὖσα,  
 15 κρήνην δὲ μεγάλην τινὰ ἐν στενοχωρίᾳ πολλῇ ἔχουσα. ταύτην  
 Ἀλθίας τὴν κρήνην καταλαβεῖν ἔγνω, λογισάμενος ὡς δίψῃ ἀναγ-  
 καζόμενοι ἐνταῦθα πάντως ἀφίξονται οἱ πολέμιοι· ἀλλο γὰρ ὅδωρ  
 ὕγιαστά πη ὡς ἥκιστά ἐστι. πᾶσι μὲν οὖν τὸν τοῦ πλήθους ἐκ-  
 λογιζόμενοι παράλογον ἔδοξε μαριώδης αὐτοῦ ἡ ἔννοια είναι. οἱ C  
 20 δὲ Μαυρουσίωι κόπῳ τε πολλῷ καὶ πνήγει μεγάλῳ θέροντος ὁρᾳ  
 ἀμιληκότες, δίψῃ τε, ὡς τὸ εἰκὸς, ἀπ' αὐτοῦ μεγίστη ἔχόμενοι,  
 παρὰ τὴν κρήνην δρόμῳ πολλῷ ἥλθον, οὐδὲν ἐναντίωμα ἐν τῷ  
 ἔχοντες. ἐπειδὴ δὲ τὸ ὅδωρ πρὸς τῶν πολεμίων ἔχόμενον εὗρον,

14. εὐτελίστος ] ἀτελίστος L. 18. τὸν τοῦ] Legebatur τὸ τοῦ.

Mutavi ex Suidas s. v. παράλογος, qui τὸν ante παράλογον habet.

19. αὐτοῦ ἡ ἔννοια είναι] είναι αὐτοῦ ἡ ἔννοια Suidas.

13. Dum haec in provincia Byzacena geruntur, interea Iabdas Aurasianorum Maurorum princeps, bellatoribus amplius xxx. m. stipatus, Numidiam vastat, Afrosque in servitutem non paucos abripit. Ad centurias praepositus Althias custodie castellorum regionis illius, cum hosti captivos quosdam eripere vehementer cuperet, castello Hunnos ad summum lxx. qui sub ipso merabant, eduxit: ac secum reputans non posse fieri, ut cum viris lxx. tot Mauros aggrederetur, angustias occupare decrevit, qua transeuntibus Barbaris captivos adimeret. At quoniam ibi nulla erat eiusmodi via, patente scilicet quoquoversum camporum aequore, rationem hanc iniit. Sita in propinquuo urbs Tigisis, ac validis tunc moenibus cincta, in arctissimo loco fontem uberem habet. Eum Althias obsidere constituit, in animum inducens, fore ut Barbaros illue sitis compelleret, nihil aquae praeterea praebente vicinia. Neano erat, qui copias tam inique inter se numero comparatas attendens, eius consilium non damnaret insaniae. Porro Mauri, collecta ex labore aestuque gravissimo (quippe aetas ferrebat) maxima siti, ad fontem contento cursu, adversi nihil suspicantes, venerunt. Ubi vero ab hostibus teneri illum apparuit, stetere

ἀπορούμενοι ξύμπαντες ἔστησαν, τοῦ πλείστου τῆς ισχύος ἥδη δαπανηθέντος σφίσι τῇ τοῦ ὄντας ἐπιθυμίᾳ. διὸ δὴ Ἰάβδας τῷ Ἀλθίᾳ ἐς λόγους ἥκων τὸ τριτημόριον οἱ δώσεις ἀμολόγει τῆς λειας, ἐφ' ὃ δὴ Μαυρούσιοι πίωσιν ἀπαντεῖς. ὃ δὲ τὸν μὲν λόγον ἐνδέχεσθαι οὐδαμῇ ἥθελε, μονομαχεῖν δὲ πρὸς αὐτὸν ὑπὲρ 5

**Δ** τούτων ἡξίον. τοῦ τε Ἰάβδα τιντην δὴ δεξαμένου τὴν πρόκλη-

V 406 σιν, ξυνέκειτο ἡσσηθέντος, ἀν οὐτω τύχῃ, τοῦ Ἀλθίᾳ Μαυρούσιον πιεῖν. ἔχωρέ τε ἄπας ὁ τῶν Μαυρούσιων στρατὸς, εἰςλπιδες ὄντες, ἐπεὶ Ἀλθίᾳς μὲν ισχύος τε ἦν καὶ οὐ μέγας τὸ σῶμα, Ἰάβδας δὲ κάλλιστός τε ἦν καὶ μαχημώτατος Μαυρού- 10 σιων ἀπάντων. ἅμφω μὲν οὖν ἵππεῖς ἐνύγχανον ὄντες. ὃ δὲ

P 266 Ἰάβδας τὸ δοράτιον ἡκόντισε πρῶτος, οὐπερ Ἀλθίᾳς ἐπ' αὐτὸν ἰόντος χειρὶ λαβέσθαι τῇ δεξιᾷ παρὰ δόξαν ισχύσας Ἰάβδαν τε καὶ τοὺς πολεμίους κατέπληξε. τῇ δὲ λαϊῷ χειρὶ τὸ τόξον ἐντείνας αὐτίκα, ἐπεὶ ἀμφιδέξιος ἦν, τὸν Ἰάβδα ἵππον βαλὼν ἔκτεινε. 15 πεσόντος τε αὐτοῦ ἵππον ἔτερον τῷ ὄρχοντι Μαυρούσιος ἤγον, ἐφ' ὃν ἀναθορὼν Ἰάβδας εὐθὺς ἔφευγε· καὶ οἱ κόσμῳ οὐδεὶν ὁ τῶν Μαυρούσιων στρατὸς εἶπετο. ὃ τε Ἀλθίᾳς τούς τε αἰχμα-  
B λώτους καὶ τὴν λειαν ἀφελόμενος ξύμπασαν ὄνομα μέγα ἐκ τοῦ ἔργου τούτου ἀνὰ πᾶσαν Λιβύην ἔσχε. ταῦτα μὲν οὖν τῇδε 20 ἔχώρησε.

Σολόμων δὲ ἐν Καρχηδόνι δόλιον τινὰ διατείχας χρόνον, ἐπὶ τε ὅρος τὸ Αὐράσιον καὶ Ἰάβδαν ἐπῆγε τὸ στράτευμα, ἐπε-

6. Ἰάβδα] Ιανδα L, et similiter infra. 13. ἴόντος] ἴόντι HL: illud Hm. 16. Μαυρούσιοι] μαυρούσιων L. 17. „ἔφευγε Reg.“ Sic LHm. ἔφευγε HP.

omnes, ignari quo se verterent, exhaustis iam aquae desiderio viribus. Quocirca Iabdas cum Althia collocutus, tertiam praedae partem ipsi promisit, si Mauris omnibus aquae copia fieret. Renuit ille, neque aliter ea de re, nisi singulari certamine, decidere cum ipso voluit. Probante Iabda provocationem, convenient, ut, si forte Althias vinceretur, Mauris bimbi potestas esset: laetitia gestil universus eorum exercitus, obiecta ex eo spe, quod corpore esset Althias gracili modicoque! Iabdas Mauris omnibus dignitate formae et pugnandi vi antecelleret. Ergo in equis ambo prodeunt. Hastile Iabdas vibrare occupat: id veniens manu dextera Althias praeter opinionem omnium arripit, eoque facto Iabdam atque hostes percellit. Mox arcu adducto laeva, qua perinde ut dextera utebatur, Iabdas equum configit ac necat. Hoc strato, alterum Mauri admovent suo principi: qui simul ipsum concendit, aufugit, sequente incomposito Maurorum exercitu. Althias, captivis cum omni praeda receptis, illo fascinore magnum per totam Africam sibi nomen paravit. Ita res ibi successit.

Salomon autem Carthagine moratus aliquantis per, montem versus Aurasium contra Iabdam copias duxit, eum insimulans, nec falso, quod, dum

νεγκῶν αὐτῷ ὅτι, ἡγίκα δὲ Ρωμαῖον στρατὸς τὴν ἐν Βυζαντίῳ ἀσχηλίαν εἶχε, πολλὰ ἔλησατο τῶν ἐν Νομιστῇ χωρίων. καὶ ἦν δὲ οὕτως. ὥρμων δὲ Σολόμωνα ἐπὶ τὸν Ἰάβδαν Μαυρουσίων ἄρχοντες ἔτεροι, Μασσωνᾶς τε καὶ Ὀρταῖς, τῆς σφετέρας 5 ἔχθρας ἔνεκα· Μασσωνᾶς μὲν, ὅτι οἱ τὸν πατέρα Μεγαλαν<sup>H 141</sup><sub>C</sub> κηδεστής ὁν Ἰάβδας δόλῳ ἔκτεινεν, δὲ ἔτερος, ὅτι ἔνν τῷ Μαστίνᾳ, ὃς τῶν ἐν Μαυριτανίᾳ βαρβάρων ἤγειτο, ἔξελάσαι αὐτὸν τε καὶ Μαυρουσίους, ὃν ἤρχεν, ἐκ τῆς χώρας ἐβούλευσεν, ἔνθα δὴ ἐν παλαιοῦ ὕκηγντο. ὁ μὲν οὖν Ρωμαῖον στρατὸς, 10 ἥργον μένον αὐτοῖς Σολόμωνος, καὶ Μαυρουσίων ὅσοι σφίσιν ἐξ ἔνημαχιλαν ἥλθον, ἐστρατοπεδεύσαντο εἰς ποταμὸν Ἀμίγαν, ὃς τὸ Αὐράσιον παραρρέων ἀρδεύει τὰ ἔκεινη χωρία. τῷ δὲ Ἰάβδᾳ ἐς μὲν τὸ πεδίον τοῖς πολεμίοις ἀντιτάξασθαι ἀξύμφορον ἐφαγετο εἶναι, τὰ δὲ ἐν Αὐράσιῳ ἔξηρτύετο δην οἱ ἐδόκει τοῖς ἐπιοῦσιν 15 ὡς δυσκολώτατα ἔσεσθαι. τοῦτο δὲ τὸ δρός ἡμερῶν μὲν ὄδῷ δέκα καὶ τριῶν μάλιστα Καρχηδόνος διέχει, μέγιστον δὲ ἀπάντων Δ ἔστιν ὃν ἡμεῖς ἴσμεν. ἡμερῶν γάρ τριῶν ἐνταῦθα εὐζώνῳ ἀνδρὶ περιόδος ἔστι. καὶ τῷ μὲν ἐς αὐτὸν ἵέναι βουλομένῳ δύσοδὸν τέ ἔστι καὶ δεινῶς ὄγρον, ἄνω δὲ ἥκοντι καὶ ἐν τῷ ὄμαλεῖ γενομένῳ 20 πεδίᾳ τε φαίνεται καὶ κρῆναι πολλαὶ, ποταμούς τε ποιοῦσαι καὶ παραδείσων πολὺ τι χρῆμα θαυμάσιον οἶον. καὶ δὲ τε σῖτος, δις ἐνταῦθα φύεται, ἢ τε δπώρῳ ἔκάστη διπλάσια τὸ μέγεθός ἔστιν ἢ ἐν τῇ ἄλλῃ ἀπάσῃ Λιβύῃ γίνεσθαι πέρφυκεν. ἔστι δὲ καὶ φρού-

4. Ὁρταῖς] ὄρταῖς L. Ὁρθαῖς P. Orteas RV. Conf. p. 466, 12. 487, 9.

Rom. exercitus Byzacenis motibus impeditus esset, ipse multa Numidiae loca vastasset. Salomonem in Iabdam alii Maurorum principes, Massonas videlicet atque Orthalas, instigabant, privatis inducti inimiciis; Massonas quidem ob necem Mephaniae patrii sui, cuius gener cum esset Iabdas, nihilominus illum ex insidiis interfecerat: alter vero, quod Iabdas et Mastinas, Barbarorum Mauritaniae princeps, ipsum ac Mauros, quibus imperabat, e regione, quam coluerat ab antiquo, pellere destinassent. Itaque Rom. exercitus, Salomone duce, cum Mauris omnibus sociis, castra metatus est ad fluvium Amigam, qui Aurasium praeterlabilens, tractum illum rigat. Iabdas e re sua non fore sentiens, si aciem hosti opponeret in planicie, omnia in Aurasio monte comparavit, prout censuit iis maxime impeditum iri adventum hostis. Abest mons ille Carthagine dierum iter fere xiii. omnium, qui quidem nobis noti sunt, maximus. Tantum enim spatium ambitu colligit, quantum triduo vir expeditus percurrat. Atque illum quidem si velut ascendere, difficilem in declivi horridumque offendes. Verum ubi superaveris, et ad culmen planum evaseris, offeret se camporum aequor patentium, scaturiens fontibus, qui amnes efficiunt: tot pomaria, ut miraculo sint. Frumentum ac poma, quaeconque ibi proveniunt, tanto altero maiora sunt, quam in reliqua

φια ἐνταῦθά πη ἀτημελημένα, τῷ μὴ δοκεῖν ἀναγκαῖα τοῖς ταύτῃ  
ψηκμένοις εἶναι. ἐξ δτού γὰρ τὸ Λίράσιον Μαυρούσιοι Βανδή-  
λους ἀφείλοντο, οὐδεὶς πω ἐξ αὐτὸς πολέμιος ἤλθεν οὐδὲ ἐξ δέος  
τοὺς βιωβάρους κατέστησεν, ἀλλὰ καὶ πόλιν Ταμούγαδιν, ἣ  
πρὸς τῷ ὅρῳ ἐν ἀρχῇ τοῦ πεδίου πρὸς ἀνίσχοντα ἥλεον πολυάν-

P 267 Θρωπος οὖσα ὄκητο, ἔρημον ἀνθρώπων οἱ Μαυρούσιοι ποιησά-  
μενοι ἐς ἔδαφος καθεῖλον, ὅπως μὴ ἐνταῦθα ἡ δυνατὰ ἐντραπο-  
πεδεύσασθαι τοῖς πολεμίοις, ἀλλὰ μηδὲ κατὰ πρόφασιν τῆς πό-  
λεως ἄγχι ἐς τὸ ὅρος ἵεναι. εἰχον δὲ οἱ ταύτη Μαυρούσιοι καὶ  
τὴν πρὸς ἐσπέραν τοῦ Αὐρασίου χώραν, πολλήν τε καὶ ἀγαθὴν 10  
οὖσαν. καὶ τούτων ἐπίκεινα Μαυρούσιων ἔθνη ἔτερα ὄκηντο,  
ῶν ἡρῷεν Ὁρταῖς, δὲ Σολόμωνί τε καὶ Ρωμαίοις, ὡς ἔμπροσθεν  
ἐρρήθη, ἔνυμαχος ἤλθε. τούτου τοῦ ἀνθρώπου ἡγὼ λέγοντος  
ἥκουσα ὡς ὑπὲρ τὴν χώραν, ἦς αὐτὸς ἄρχοι, οὐδένες ἀνθρώπων  
οἰκοῦσιν, ἀλλὰ γῇ ἔρημος ἐπὶ πλεῖστον διήκει, ταύτης τε ἐπὲ 15  
B κείνα ἀνθρώποι εἰσιν οὐχ ὡσπερ οἱ Μαυρούσιοι μελανόχροοι,  
ἀλλὰ λευκοί τε λίαν τὰ σώματα καὶ τὰς κόρμας ἔσανθοι. ταῦτα  
μὲν δὴ ἀδέπτως ἔχει.

Σολόμων δὲ Μαυρούσιων τε τοὺς ἔνυμάχονς διωρησάμενος

V 407 χρήμασι μεγάλοις καὶ πολλὰ παρακελευσάμενος παντὶ τῷ στρατῷ 20  
ἐς ὅρος τὸ Αὐράσιον ὡς ἐξ μάχην διατεταγμένος ἀνέβαινεν, οἰό-  
μενος ἐκείνη τῇ ἡμέρᾳ τοῖς τε πολεμίοις διὰ μάχης ἵεναι καὶ ἐπ'  
αὐτῶν διακρίνεσθαι, ὅπη ἢν ἡ βουλομένη τῇ τύχῃ. οὐ γὰρ οὖν

8. οὐδεὶς πει — ἥλθεν addidi ex AL. nullus ad ipsum hostis ad-  
cessit RV. ibid. οὐδὲ ALH. οὐδὲν P. 4. Ταμούγαδιν] Ta-  
mugam RV. 12. ὄρταις L. Ὁρταις P. Cittaias RV. 13. ἐρ-  
ρήθη] ἐρρήθη P.

Africa. Nulla castellis cura impenditur, quod incolis minime necessaria  
videantur. Ex quo enim Mauri Vandalo exegerunt Aurasio, nihil ti-  
muerunt. Urbem quoque Tamugadin, quae ab Oriente monti adiacebat,  
et planicie dabant initium, Mauri civibus, quibus abundabat, sublati,  
aequarent solo, ut nec metari illuc, nec per vicinae urbis occasionem ad  
montem hostes subire possent. Obtinuerant quoque iidem Mauri, qua  
Aurasius ad Occasum vergit, regionem magnam ac fertilem: cui continen-  
tes erant aliorum sedes Maurorum, subditorum Orthaiae, qui, ut ante di-  
cebat, in Salomonis ac Romanorum societatem sese contulerat. Is mihi  
asseveravit, ultra suae ditionis fines longissimam solitudinem esse, ac  
deinde hominum genus, cui non atra, ut Mauris, sed candida sit cutis ac  
flava caesaries. Haec hactenus.

Iam vero Salomon Mauris sociis magnam pecuniae vim dilargitus,  
eosque enixe hortatus, in montem Aurasium copias omnes subducit, in-  
structa acie, eo die cum hoste conflicturum se ratus, et pro fortunae  
arbitrio decreturum. Quamobrem milites nec sibi nec equis affatim com-

οὐδὲ τροφὺς, ὅτι μὴ δλῆγας, σφίσι τε καὶ ἵπποις τοῖς σφετέροις  
οἱ στρατιῶται ἐπήγοντο. πορευθέντες δὲ ἐν δυσχωρίᾳ πολλῇ πεν-  
τήκοντα μάλιστα σταδίους ηὐλίσαντο. τοσαύτην τε ὄδὸν ἐς ἡμέ-  
5 φαν ἐκάστην ἀνύοντες ἔβδομαῖς ἀφικνοῦνται ἐς χῶρον, ἐνθα φρού-  
ριόν τε παλαιὸν ἦν καὶ ποταμός τις ἀέναος. ὅρος ἀσπίδος τῇ  
σφετέρᾳ γλώσσῃ Λατίνοι καλοῦσι τὸν χῶρον. ἐνταῦθα σφίσι  
στρατοπεδεύσθαι ἥγγελλοντο οἱ πολέμοι, καὶ ἐπειδὴ ἐν τῷ χω-  
ρίῳ τούτῳ ἐγένοντο πολέμιον τε οἰδὲν ἀπήντα, στρατοπεδεύσά-  
μενοι καὶ ὡς ἐς μάχην παρασκευασάμενοι αὐτοῦ ἔμενον, ἡμε-  
10 ρῶν τε αὐτοῖς ἐνταῦθα τριῶν χρόνος ἐτρίβη. ὡς δὲ οἵ τε πολέ-  
μοι τὸ παρόπαν σφίσιν ἱκοδῶν ἴσταντο καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐπελε-  
λοπει, ἐνθύμιον Σολόμωντες τε καὶ τῇ στρατιᾷ ἀπάσῃ ἐγένετο,  
ὡς ὕρα τις πρὸς Μαυρονοσίων τῶν ἔνυμάχων ἐπιβούλη ἐς αὐτοὺς Δ  
γίνοιτο· οὐ γε, κατέπερ οὐκ ἀμελετήτως τῆς ἐν Αὐρασίῳ πορείας  
15 ἔχοντες, ἐπιστάμενοι τε, ὡς τὸ εἰκὸς, ὅσα τοῖς πολεμοῖς βε-  
βουλευμένα ἐτύγχανεν, ἐς ἐκάστην μὲν αὐτοῖς ἡμέραν λάθρα  
ἐπειγόμενοι, ὥσπερ ἀλέγετο, πολλάκις δὲ καὶ κατασκοπῆς ἐνεκα  
ἐς αὐτοὺς πρὸς Ρωμαίων σταλέντες, οὐδὲν ἀγγεῖλαι ὑγιεῖς ἔγνω-  
σαν, ὅπις δὴ μὴ προμαθόντες τροφύς τε σφίσιν ἐς χρόνον πλειω  
20 ἔχοντες ἐς ὅρος τὸ Αὐράσιον ἀναβαίνοντες καὶ τὰ ἄλλα παρασκευά· H 142

σοιντο δηπή ἄριστα ἔσεσθαι ἔμελλεν. ὅλως δὲ ἐνέδραν σφίσι πρὸς  
ἀνδρῶν ἔνυμάχων γεγενῆσθαι ὑποτοπήσαντες ἐς δέος ἥλθον, λο-  
γιζόμενοι ὡς ὑπιστοι λέγονται εἶναι Μαυρούσιοι φύσει, ἄλλως τε

5. ἀέναος] ἀέναος P.      12. ἀκάσῃ] πάσῃ L.

meatus providerant. Per confragosa enisi, nocturnae quietis gratia rese-  
derunt, itinere stadiorum ferme L. confecto. Tantumdem viae diebus  
singulis procedentes, demum septimo locum attingunt, quem sua Latini  
lingua montem Aepidis vocant; ubi vetus castellum est, ac iugis amnis,  
et stativa habens hostis ferebatur. Eo Romani cum evasissent, nec se  
hostis offerret ullus, castris illuc positis constitere, ad pugnam accincti,  
et triduum consumpsere. Verum ante digressis penitus hostibus, ac iam  
deficientibus cibaris, coepit Salomon et cum eo Rom. omnis exercitus  
fraudem a Mauris foederatis structam suspicari. Illi quidem prae se cu-  
ram ferebant suspecti in monte Aurasio itineris; sed plane consilii, (ut  
simile vero erat) consiliorum hostis, et furtim ad ipsum itantes quotidie,  
ut ferebatur, quin etiam exploratum saepe missi a Romanis, nihil veri  
referre voluerant, ne Romani quo res loco esset praemoniti, atque ob  
id viatico in longius spatium instructi, in montem Aurasium ascenderent,  
et caetera quam optime expedirent. Omanno autem illa structarum a so-  
ciis insidiarum suspicio metum ipsis afferebat, id cogitantibus, audire  
Mauros natura perfidos, tum vero maxime, cum sociam Romanis aliisve

ἡγίκα Ῥωμαῖοις η̄ ἄλλοις τισὶ ξυμμαχοῦντες ἐπὶ Μαυρονόσιους  
στρατεύονται. ὃν δὴ ἐνθυμηθέντες, ἀμα δὲ καὶ λιμῷ πιεζόμενοι,  
ἐνθένδε τε κατὰ τύχος ἀναχωροῦσιν ἀπρακτοις καὶ ἐς τὸ πεδίον  
ἀφικόμενοι χαράκωμα ἐποιήσαντο.

Μετὰ δὲ Σολόμων τοῦ στρατοῦ μοῖράν τινα φυλακῆς ἔνεκα 5  
ἐν Νομιδίᾳ καταστησάμενος (χειμῶν γὰρ ἤδη ἦν) ἔνν τοῖς ἐπι-  
λοίποις ἐς Καρχηδόνα ἤει. ἐνθα δὴ ἔκαστα διεῖπε τε καὶ διεκό-  
σμει, δπως ἀμα ἡρι ἀρχομένῳ πλεονι παρασκευῇ καὶ, ἦν δύνηται,  
ξυμμάχων Μαυρονόσιων ἐκτὸς ἐπὶ τὸ Αἰγαίον αὐθίς στρατεύοι.  
ἄμα δὲ καὶ στρατηγούς τε καὶ στρατιὰν ἄλλην καὶ νῆῶν στόλον 10  
Β ἐπὶ Μαυρονόσιους ἔχειτο, οἱ ἐν Σαρδοῖ τῇ νήσῳ ἰδρυνται·  
αὗτη γὰρ ἡ νῆσος μεγάλη μὲν ἐστι καὶ ἄλλως εὐδαίμων, ἐς τὰς  
δύο μάλιστα τῆς Σικελίας κατατείνουσα μοίρας (ἡμερᾶν γὰρ  
ὅδὸν εἴκοσιν εὐζώνῳ ἀνδρὶ τὸ τῆς γῆς περίμετρον ἔχει), Ῥώμης τε  
καὶ Καρχηδόνος ἐν μέσῳ κειμένη πρὸς Μαυρονόσιων τῶν ταῦτης 15  
φύκημένων πιέζεται. Βαυδῶνοι γὰρ τὸ παλαιὸν ἐς τούτους τοὺς  
βαρθάρους δργῇ χρώμενοι δλγούς δὴ τινας ἔνν ταῖς γυναιξὶν ἐς  
Σαρδὼν πέμψαντες ἐνταῦθα εἰρξαν. χρόνου δὲ προϊόντος τὰ  
ὄρη καταλαμβάνουσιν, ἡ Καργάλεως ἐγγίς πού ἐστι, τὰ μὲν  
πρώτα ληστείας ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς ἐς τοὺς περιοίκους ποιούμενοι, 20  
C ἐπεὶ δὲ οὐχ ἥσσον ἐγένοντο ἡ τρισχλοι, καὶ ἐς τούμφαντὲς κατα-  
θέοντες λανθάνειν τε ἥκιστα ἀξιοῦντες ἀπαντα ἐληζόντο τα

18. εἰρξαν *Hm* cum *Scaligero*. Vulgo ἥρξαν. 19. Καργάλεως]  
καρανάλεως *L*. prope *Caralim* *RV*. 20. ἐμφανοῦς] ἀφανοῦς?  
*ibid.* ποιούμενοι *HL*. οὐ ποιούμενοι *P*. 21. ἐγένοντο] ἐγένε-  
το *L*. 22. ἐληζόντο] ἐληζάντο *L*.

operam navant in susceptis contra Mauros expeditionibus. His perpen-  
sis, simulque urgente fame, inanis reque infecta excedunt ocios, et in  
planitiem reduces se vallo muniunt.

Post, Salomon copiarum parte apud Numidiam, ut ibi praesidium  
agitaret, relicta, cum iam esset hiems, caeteras reduxit Carthaginem:  
ubi singula paravit adornavitque ad alteram expeditionem primo vere in  
montem Aurasium suscipiendam maiori instructu, ac, si posset, absque  
Maurorum auxiliis. Eodem tempore duces alios, copiasque et classem  
adversus Mauros Sardiniae incolas accinxit. Magna haec est insula at-  
que opulenta in primis. Siciliae partes fere duas adaequat: nam eius  
ambitus habili viatori dierum iter xx. praebet. Romam Carthaginemque  
interiacet, Maurorum incolarum grassationibus infesta. His quondam  
irati Barbaris Vandali, exiguum eorum manum cum uxoribus ablegaver-  
ant in Sardiniam, ibique clausos continebant. Progrediente tempore  
elapsi illi, vicinos Carali montes occuparunt: unde viciniam occultis la-  
trociniis infestarunt initio. Deinde cum ad tria millia excrevissent, ro-  
nuntiarunt latebris, ita ut aperte circumiectis in locis omnibus grassaren-

ἐκείνη χωρία, Βαρβαρικίνοι πρὸς τῶν ἐπιχωρίων καλούμενοι. ἐπὶ τούτους δὴ τοὺς Μαυρούσιους ὁ Σολόμων τὸν στόλον ἐν τούτῳ τῷ χειμῶνι ἤτοι μάζῃ. ταῦτα μὲν οὖν ἐν Λιβύῃ ἐφέρετο τῆδε.

5 ιδ'. Ἐν δὲ Ἰταλίᾳ κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τύδε γενέται ν<sup>408</sup> σθαι τετύχηκε. Βελισάριος ἐπὶ Θευδᾶτόν τε καὶ τὸ Γότθων Δ ἔθνος πρὸς Ἰουστινιανὸν βασιλέως ἐστέλλετο, καταπλεύσας τε ἐς Σικελίαν, ταύτην δὴ τὴν νῆσον πόνῳ οὐδενὶ ἔσχεν. δυτιναὶ δὲ τρόπον, ἐν τοῖς διποιθέασι λόγοις λελέξεται, δτε με δὲ λόγος ἐς 10 τῶν Ἰταλικῶν πραγμάτων τὴν ἴστορίαν ἄγοι. νῦν γάρ μοι οὐδὲ ἀπὸ τρύπου ἔδοξεν εἶναι ἔνυπαντα ἀναγραψάμενον τὰ ἐν Λιβύῃ ἔντεντά 15 ἔντεντα οὕτω δὴ ἐπὶ τὸν λόγον τὸν ἀμφὶ Ἰταλίαν τε καὶ Γότθους ἔνειναι. τὸν μὲν οὖν χειμῶνα τοῦτον Βελισάριος μὲν ἐν Συρακούσαις, Σολόμων δὲ ἐν Καρχηδόνι διέτριψε. καὶ τέρας ἐν τῷδε 20 τῷ ἔτει ἔνυπτεντή γενέσθαι δεινότατον. ὁ γὰρ ἥλιος ἀκτίνων χωρὶς τὴν αἰγάλην, ὥσπερ ἡ σελήνη, ἐς τοῦτον δὴ τὸν ἔνυπτον ἄπαντα ἥφιει, ἐκλείποντει τε ἐπὶ πλεῖστον ἐώκει, τὴν ἀμαργυὴν P<sup>269</sup> τὴν αὐτοῦ οὐ καθαρὰν οὐδὲ ἦπερ εἰώθει ποιούμενος. ἐξ οὗ τε συμβῆναι τοῦτο τετύχηκεν, οὔτε πόλεμος οὔτε λιμὸς οὔτε τι ἄλλο 25 ἐξ ὑπατού τέφρον τοὺς ἀνθρώπους ἀπέλιπε, χρόνος δὲ ἦν, ὅτε δέκατον ἔτος Ἰουστινιανὸς τὴν βασιλείαν είχεν.

Ἄμα δὲ ἦρι ἀρχομένῳ, δτε οἱ Χριστιανοὶ ἐօρτὴν ἦγον, ἦν δὴ πισχαλίαν κυλοῦσι, στρατιωτῶν στάσις ἐν Λιβύῃ ἐνέπεσεν.

6. Γότθων] γόνθοι L.

9. ὅτε] ὅτι H: ὅτε Hm cum Scaligero.

18. αὐτοῦ] αὐτοῦ P.

tur, dicti ab indigenis Barbaricini. Hos contra Mauros Salomon hac hieme classem paravit. Is erat rerum cursus in Africa.

14. Per id tempus haec in Italia contigerunt. Belisarius adversus Theodatum et Gotthos a Iustiniano Aug. missus, cum in Siciliam appulisset, eam insulam nullo negotio recepit: quod qua ratione processerit, consequentes libri docebunt, cum institutus narrationis ordo me ad historiam rerum Italicarum deduxerit. Nunc enim haud ab re esse duco, series rerum Africæ tradere, ac deinde in Italiam et ad Gotthos transire. Igitur hanc biemem Syracusis Belisarius egit, Carthagine Salomon. Insignis ostento gravissimo hic annus fuit: quo nempe toto sol sine radiis, ut luna, iners colluxit, nec fulgore nitidum, ut assolet, sed ferrugineum misit, laboranti plerumque similis. Ex quo id accidit, nec bellum, nec fames, nullum denique letiferi mali genus, circumcedere mortales desuit. Fuit autem hic annus imperii Iustiniani decimus.

Vere novo, quo tempore Christiani Paschale, ut appellant, festum concelebrant, seditionem in Africa milites concivere, cuius originem exi-

η ὅπως τε ἐφύη καὶ ἐς ὅ τι ἐτελεύτησεν, ἐρῶν ἔρχομαι. ἐπειδὴ Βανδλοι ἡσσῆθησαν τῇ μάχῃ, ὥσπερ μοι ἐμπροσθεν εἴρηται, οἱ Ῥωμαῖοι στρατιῶται τὰς αὐτῶν παιδάς τε καὶ γυναικας ἐν γα-  
B μετῶν ἐποιήσαντο λόγῳ. ἡ δὲ αὐτῶν ἑκάστη τὸν ἄνδρα ἐνῆγε τῶν χωρίων τῆς κτίσεως μετακομεῖσθαι, ὃν αὐτὴ πρότερον κυ-5  
ρίᾳ ἐτύγχανεν οὖσα, οὐχ δισιον λέγουσα εἶναι, εἰ Βανδλοις μὲν ἔνυοικοῖσαι τούτων ἀπώντει, τοῖς δὲ αὐτοὺς νενικηόσιεν ἐς γά-  
μον ἐλθοῦσαι οὕτω δὴ τῶν σφίσιν ὑπαρχόντων στερήσονται.  
ταῦτα δὲ οἱ στρατιῶται ἐν τῷ ἔχοντες Σολόμωνι εἴκειν οὐκ φοντο-  
χρῆγια τὰ Βανδλῶν χωρία ἐς τὸ δημόσιον καὶ ἐς τὸν βασι-10  
λέως οἰκον ἐθέλοντι ἀναγράψασθαι, φάσκοντει τε ὡς τὰ μὲν ὄγ-  
δράποδα καὶ τὰ ἄλλα πάντα χρήματα τοῖς στρατιώταις ἐς λά-  
C φυρα ἔνειν οὐκ ἀπεικός εἶναι, γῆν μέντοι αὐτὴν βασιλεῖ τε καὶ  
H 143 τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ προσήκειν, ἥπερ αὐτοὺς ἐξέθρεψέ τε καὶ στρα-  
τιώτας καλεῖσθαι τε καὶ εἶναι πεποιηκεν, οὐκ ἐφ' ᾧ σφίσιν αὐ-15  
τοῖς τὰ χωρία κεκτήσονται, δσα ἦν βαρβάρονς ἐπιβατεύοντας  
τῆς Ῥωμαίων βασιλείας ἀφέλοιστο, ἀλλ' ἐφ' ᾧ ἐς τὸ δημόσιον  
ταῦτα ἔνειν, διην σφίσι τε ἔνυμβαντει καὶ τοῖς ἄλλοις ἀποι τὰς  
σιτήσεις κομβίσθαι. αὐτῇ μὲν τῆς στάσεως αἰτία ἔνυπεσε. καὶ  
ἐτέραν δὲ τινα ἔνυηνέχθη γενέσθαι τοιάνδε, ἷ οὐδέν τι ἡσσον, εἰ 20  
μὴ καὶ μᾶλλον, ἀπαντα ἔνυταράξαι τὰ ἐν Λιβύῃ πρύγματα ἴσχυ-  
σεν. ἐν τῷ Ῥωμαίων στρατοπέδῳ τῆς Ἀρείου δόξης οὐχ ἡσσον  
D ἡ χειλονς στρατιώτας εἶγαι ἔνυπεσεν· ὃν δὴ οἱ πολλοὶ βύρραροι  
ἡσαν καὶ αὐτῶν τινες ἐκ τοῦ Ἐρούλων ἔθνους. τούτους δὴ οἱ

10. ἐς τὸν HL. ἐς om. P.      21. ἔνυταράξαι] „ἔνυταράξασθαι  
Reg.“ MALT. Sic LHm.

tumque nunc exequar. Postquam acie fusi sunt Vandali, quemadmodum supra narravimus, eorum filias atque uxores in matrimonium Romanii milites duxerunt. Tum virum quaeque suum instigare ad occupandas possessiones, quas ipsae prius tenuerant, cum dicerent iniquum esse, tum se illis potitas, cum essent Vandalorum coniuges; iam vero Vandalorum victoribus connubio iunctas, e suis fundis exturbari. His inducti milites, Salomoni, Vandalorum praedia partim in publicum, partim in fiscum redigere volenti, obaistere statuerunt, neque audire dicentem, iure quidem ac merito captivos pecuniamque omnem militi in praedam cedere, agros autem ad Imperatorem Imperiumque Romanum pertinere: a quo enutriti, nec dicti solum essent milites, verum etiam instituti, non ut possessiones invaderent, Romano Imperio a Barbaris per vim eruptas, sed ut aerario restituerent, unde ipsi cacterique omnes alerentur. Seditionis haec causa extitit. Accessit altera, quae non minori, immo vero maiori vi in Africa cuncta miscuit. Erant forte in castris Romanis Ariani milites saltem mille: quo in numero multi Barbari: inter hos

τῶν Βανδάλων ἱερεῖς ἐς τὴν στάσιν τὰ μάλιστα ὥρμων, οὐ γὰρ  
σφίσιν ἡν δυνατὰ τῷ θεῷ ἔξοσοις θατὶ τὰ εἰωθότα, ἀλλὰ ἀπε-  
κέλειντο καὶ μυστηρίων καὶ ἱερῶν ἀπάντων. οὐ γὰρ εἴᾳ βασι-  
λεὺς Ἰουστινιανὸς ἄγδρα Χριστιανὸν οὐ μεταλαχόντα δόξης δρ-  
5 θῆς ἡ βαπτίσματι ἡ ἄλλῳ τῷ μυστηρίῳ χρῆσθαι. μάλιστα δὲ  
αὐτοὺς ἡ πασχαλία ἑορτῇ ἔνυταράφαξε, καθ' ἣν οὐχ οἶοι τε ἐγί-  
νοντο τὰ σφέτερα αὐτῶν παιδία τῷ θεῷ βαπτίζειν λοντρῷ, ἡ  
ἄλλο τι ἐργάζεσθαι ἐς ταύτην δὴ τὴν ἑορτὴν ἅγον. ὕσπερ δὲ  
οὐκ ἵκανū ταῦτα τῷ δαιμονίῳ διαφέροι τὰ Ῥωμαίων πράγματα  
10 ἐν σπουδῇ ἔχοντι, ἔνυπεσκε τι καὶ ἄλλο τοῖς τὴν στάσιν μελετῶ-  
σιν ἐφόδιον. τοὺς γὰρ Βανδάλους, οὓς Βελισάριος ἐς Βυζάντιον  
ἡγεγέκε, κατεστήσιτο βασιλεὺς ἐς καταλόγους ἵππικοὺς πέντε, Κ 409  
ὅπως ἐν πόλεσι ταῖς ἔώσι τὸν ἄπαντα ἰδρύσωνται χρόνον· οὓς Ρ 270  
καὶ Ἰουστινιανοὺς Βανδάλους καλέσας ἐκέλευσε ἔνη ναυσὶν ἐς τὴν  
15 ἁγία κομβίσθαι. τούτων δὴ τῶν Βανδάλων στρατιωτῶν οἱ μὲν  
πλεῖστοι ἐς τὴν ἔω ἀφίκοντο καὶ τοὺς καταλόγους πληροῦντες, ἐς  
οὓς διατετάχαται, ἄχρι τοῦδε ἐπὶ Πέρσας στρατεύονται· οἱ δὲ  
ἄλλοι, ἀμφὶ τετρακοσίους ὄντες, ἐπεὶ ἐν Λέσβῳ ἐγένοντο, κε-  
κολπωμένων σφίσι τῶν ἴστιων τοὺς ναύτας βιασάμενοι Πελοπον-  
20 νήσῳ προσέσχον. ἐνθένδε τε ἀπάραντες ἐς Λιβύην κατέπλευσαν  
ἐν χωρίῳ ἐρήμῳ, οὗ δὴ τὰς ναῦς ἀπολιπόντες καὶ συσκευασάμε-

14. „Ιουστινιανοὺς] Ita correxi. Male enim legebam 'Ιουστινια-  
νός. Qua in scriptura vitium agnoscat qui legit annotata a Nic.  
Alemanno in c. XI. Hist. arcanae.“ MALT. Ad 'Ιουστινιανοὺς ni-  
hil diversitatis annotatum ex AL. ibid. ἐκέλευσε L. ἐκέλευσεν P.

Eruli aliquot. His maxime ad seditionem faces Vandali sacerdotes sub-  
debant, frementes erexit sibi facultatem vacandi, ut soliti erant, rei  
divinae, et ad mysteria sacraque omnia praeclusum aditum. Etenim Iu-  
stinianus Aug. Christianis, qui non recte sentirent, baptismate myste-  
riisque omnibus interdixerat. Inprimis festum Paschale eos urebat, quo  
infantes suos diviuo lavacro mergere, caeterisque ad festum hoc perti-  
nentibus operari prohibebantur. Tum etiam, quasi ista daemoni, Ro-  
manam rem pessundare satagenti, nequaquam sufficerent, aliud incidit,  
eorum, qui seditionem moliebantur, consilio promovendo accommodatum.  
Vandalos a Belisario Byzantium transportatos Imperator in equestres  
numeros quinque distribuerat, ut essent in Orientis urbibus perpetui sta-  
tionarii: quos et Iustinianorum Vandalarum nomine insignitos, navibus in  
Orientem deferri iusserat. Eo quidem pars illorum maxima pervenit,  
ubi et numeros militares, in quos suere contributi, implentes, cum Per-  
sis etiamnum belligerant. Caeteri, circiter 400. ubi in Lesbum ventum  
est, obliquarunt velorum sinus, et nautis frustra obnitentibus in Pele-  
ponnesum appulere: unde cum solvissent, ad desertum quoddam appli-  
cuerunt Africæ littus: relictis ibi navigiis vasisque collectis, in montem

**Β** νοι ἐς τὸ ὅρος τὸ Αὐράσιον καὶ ἐς Μαυριτανίαν ἀνέβησαν. οἵ δὴ ἐπηρημένοι οἱ στρατιῶται, οἵ τὴν ἐπιμελεῖται στάσις, ἔπειτα μᾶλλον ἔνυσταντο ἐν σφίσιν αὐτοῖς. καὶ λόγοι τε πολλοὶ περὶ τούτου καὶ ὅρκοι ἡδη ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἐγίνοντο. ἐπειδὴ τε τὴν ἑօρτην ἄγειν ἐμελλον, ἀχθόμενοι τῇ καλύμη τῶν ἱερῶν οἵ 5 Αρειανοὶ σφύρα διέκειντο.

"Ἐδοξέ τε αὐτῶν τοῖς κορυφαῖοις ἐν τῷ ἱερῷ τῇ πρώτῃ τῆς ἑօρτῆς ἡμέρᾳ, ἦν μεγάλην καλοῦσι, Σολόμωνα κτεῖναι. καὶ ἔλαθόν γε οὐδενὸς τοῦτο δὴ ἐξενεγκόντος τὸ βούλευμα. ἀτε γὰρ πολλῶν ὄντων τῶν τὰ δεινὰ βουλευομένων ὁ λόγος πεφιερόμενος 10 ἐς δυσμενῆ οὐδένα ἔξεπιπτε, ταύτῃ τε λανθάνειν ἔξισχυσεν, ἐπεὶ Σ καὶ Σολόμωνος οἱ πολλοὶ δορυφόροι τε καὶ ὑπασπισταὶ καὶ τῶν οἰκετῶν οἱ πλεῖστοι ἐς ταύτην δὴ τὴν στάσιν ἔνυετεσχάτο τῇ τῶν χωρίων ἐπιθυμίᾳ. ἡμέρας δὲ ἡδη τῆς κυρίας παρούσης Σολόμων μὲν ἐν τῷ ἱερῷ ἐκάθητο, μακρὸν τῶν αὐτοῦ ἀπολελειμμένος καὶ 15 κῶν. εἰσελθόντες δὲ οἵ τὸν ἄνδρα τοῦτον κτεῖναι ἐδέδοκτο, νεύμασι τε ἀλλήλοις ἐγκελευσάμενοι, τῶν ξιφῶν ἥπτοντο, ἐδρα- σαν μέντοι οὐδὲν, ἢ τὰ τελούμενα τηνικαῦτα ἐν τῷ ἱερῷ αἰσχυ- νόμενοι, ἢ διὰ τὴν τοῦ στρατηγοῦ δόξαν ἐρυθριῶντες, ἢ καὶ τι θεῖον αὐτοὺς διεκάλυσσεν. ἐπειδὴ δὲ τό τε ἱερὰ ἐκείνη τῇ ἡμέρᾳ 20 ἥσκητο ἡδη καὶ οἴκαδε ἐκομίζοντο ἔκαστοι, ἀλλήλους ἥτιῶντο οἱ στασιῶται, ἀτε μαλθακοὺς οὐκ ἐν δέοντι γεγενημένονς, καὶ **Δ** αὐτὶς ἀπετίθεντο ἐς τὴν ἐπιοῦσαν τὸ βούλευμα. ὄμοιώς δὲ καὶ

10. τῶν οι. L. 15. αὐτοῦ] αὐτοῦ HL.

Aurasium ac Mauritaniam evaserunt. His animati, qui seditioni studebant, milites, coire saepius, in castris id crebris sermonibus agitare, fidem mutuam sacramento astringere: Ariani quoque, appetente iam festo, urgere rem acrius, sacrorum interdictione graviter offensi.

Itaque eorum coryphaeis placuit, ut primo solenniorum die, quem vocant Magnum, in templo Salomon occideretur. Id consilium, nullo indicio enuntiatum, latebat. Cum enim idem mulū facinus coquerent, qui de illo circumferebantur sermones, ad neminem emanabant alienum a factione. Atque ita latere coniuratio potuit, maxime cum Salomonis stipatōres scutariique non pauci, ac plerique eius domestici ad illam se adiunxissent, praediorum amore ducti. Praestita iam dies aderat, ac supplex in templo Salomon, longe aberat ab imminentia exitii cogitatione, cum ingressi, qui caudem decreverant, se invicem hortari nutu coepere, et manus admovere gladiis. Verumtamen facinore abstinuerunt, sive sacrorum, quae tum in templo peragebantur, sive ducis clarissimi reverentia, seu vi aliqua divina cohibiti. Sacris eo die confectis, reversi domum factiosi mutuis querelis mollitatem sibi obiectabant praeposteram. Reiecto in diem sequentem consilio, similiter animo affecti post-

τῇ ὑστεραιά διαγεγονότες ἀπρακτοὶ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἀνεχώρησαν, ἃς τε τὴν ἀγορὰν ἐλθόντες ἀλλήλοις ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς ἐλοιδοροῦντο, αὐτός τε ἔκαστος μαλθακόν τε τὸν πέλας καὶ τῆς ἑταίρειας διαιλύτην ἀποκαλῶν τὴν ἐς Σολόμωνα αἰδῶ ὄνειδίζειν οὐκ ἀπηδέσιον. διὸ δὴ οὐκέτι ἀκληδυνον σφίσιν ὥστο ἔσεσθαι τὴν ἐν Καρχηδόνι διατριβὴν, ἀτε ἐς τὸ πᾶν ἔξενεγκόντες τὸ βούλευμα. οἱ μὲν οὖν πολλοὶ τῆς πόλεως ἔξω κατὰ τάχος γενόμενοι τά τε χωρία ἐληίζοντο καὶ Αἴβυσιν οἵ τε κατέχοιεν ὡς πολεμοὶς ἔχοντο. οἱ δὲ Η 144 ἄλλοι οὖν τῇ πόλει διαιρείγαντες οὐ παρεῖχον αἰσθησιν ἡς εἶχον αὐτοὶ Ρ 271 10 τοὶ γνώμης, ἀλλ' ἀγνοεῖν τὰ βεβουλευμένα προσεποιοῦντο.

Σολόμων δὲ ἀκούσας ὅσα πρὸς τῶν στρατιωτῶν ἐν τῇ χώρᾳ ἐφράσσετο, ἃς Θάρονθί τε πολὺν ἐμπεσὼν τοῖς ἐν τῇ πόλει ἔγκελενόμενος οὐκ ἀντεῖ ἐς εὔνοιαν τὴν βασιλέως παρακαλῶν. οἱ δὲ κατ' ἀρχὰς μὲν ἐνδέχεσθαι τοὺς λόγους ἐδόκουν, ἡμέρᾳ δὲ τῇ 15 πέμπτῃ, ἐπει τοὺς ἔξεληλυθότας ἐν βεβαιώ τυραννεῖν ἤκουσυν, ἃς τὸν ἵπποδρομον ἔνταλεγέντες ἐς τε Σολόμωνα καὶ τοὺς ἄλλους ἀρχοντας ἀναίδην ὑβριζον. ἔνθα δὴ πρὸς Σολόμωνος σταλεὶς Θεύδωρος δὲ Καππαδόκης παρηγορεῖν τε καὶ τιθασεύειν αὐτοὺς ἐνεχείρει, οὐδέν τι ἐπαίσοντας τῶν λεγομένων. ἦν δέ τις Θεο- Β 10 δῶρῳ τούτῳ δυσμένειύ τε καὶ ἐπιβούλης ὑποψία ἐς Σολόμωνα. διὸ δὴ οἱ στασιῶται στρατηγὸν τε αὐτὸν σφίσιν αντίκα τῇ βοῇ ἐψηφίσαντο, καὶ σὺν αὐτῷ δορυφοροῦντες καὶ θορύβῳ πολλῷ

11. Σολόμων] σολομῶν L. 13. οὐκ ἀνίει] οὐκ [ἄν] ἀντεῖ H.  
18. τιθασεύειν] τιθασεύειν P. 22. σὺν αὐτῷ HL. σὺν οι. P.

ridie, iterum re infecta e templo exierunt. Ut in forum progressi sunt, alter in alterum palam convitio iacere, vicinum quisque ignavum et amicitiae violatorem vocare, nimiam in Salomonem observantiam reprobrare. Ita demum conspiratione vulgata, complures parum tuti Carthaginem sibi visi, confestim ex urbe excesserunt: mox vici ab iis diripi, obviumque Afri omnes hostilem in modum haberi coepit. Qui in urbe substiterant, nullum edebant signum propositi, initique consilii ignorationem prae se ferebant.

Quid in agris patrarent milites, ubi Salomon audiit, turbatus admodum, eos, qui in urbe erant, ad fidem studiumque Imperatori praestandum hortari non destitit. Assentiri illi initio videbantur. At die quinto, postquam eos, qui se in agros elecerant, tutam exercere tyrannidem intellexerunt, congregati in Circum, contumeliosa dicteria in Salomonem caeterosque duces impudenter dicebant. Missus a Salomone Theodorus Cappadox, eos blanda oratione mitigare aggressus est frustra, cum dicenti nihil attentionis tribuerent. Huic simultas cum Salomone intercedebat non sine aliqua paratae in eum fraudis suspicione: qua moti seditionis, illum exemplo magnis clamoribus ducem suum re-

χρώμενοι ἐς τὸ παλάτιον κατὰ τάχος ἤπον. ἔνθα δὴ Θεόδωρον μὲν ἔτερον, ὃς τῶν φυλακῶν ἡγεῖτο, κτείνοντι, ἄνδρα τῆς τε ἀλλης ἀρετῆς ἐπὶ πλεῖστον ἤκοντα καὶ διαφερόντως ἥγαθὸν τὰ πολέμια. ἐπεὶ δὲ τοῦ φόνου τούτου ἠγένσαντο, ἅπαντα ἡδη τὸν ἐν ποσὶν ἔκτεινον, εἴτε Αἰβν εἴτε Ρωμαῖον Σολόμων γνωρίμου 5 εἴτε χρήματα ἐν χεροῖν ἤκοντα, ἐνθένδε τι ἐς τὸ ληζεσθαι ἀπε-  
C χώρησαν, ἀναβαίνοντες δὲ ἐς τὰς οἰκλας, ἔνθα δὴ μὴ στρατιῶ-

V 410 ται ἡμύνοντο, ἅπαντα τὰ τιμιώτατα ἡρακλεῖον, ἄχρι τούτου τε ἐπι-  
γενομένη καὶ μέθη τὸν πόνον διαδεξαμένη κατέπαυσε. Σολόμων δὲ ἐς τὸ ἱερόν, δὲ στι μέγα ἐν παλατίῳ, διαφυγὼν ἐλαθεν, ἔνθα 10 δὴ καὶ Μαρτῖνος αὐτῷ ἀμφὶ δεῖλην ὄψιν ἦλθεν. ἐπεὶ δὲ οἱ στασιῶται πάντες ἐκάθευδον, ἔξελθόντες ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐς τὴν Θεοδώρου τοῦ ἐκ Καππαδοκίας οἰκλαν ἦλθον, ὃς αὐτοὺς δειπνῆ-  
σατ τε οὐ τι προδυνυμούμενος ἡγάγκασε, καὶ ἐς τὸν λιμένα δια-  
κομίσας ἐς λέμβον τεράς δὴ τινος ἐσεκόμιζον, ὃς δὴ ἐνταῦθα 15  
D Μαρτῖνῳ παρεσκευασμένος ἐτύγχανεν. ἐποντο δὲ Προκόπιος τε, ὃς τάδε ἔνυγραψε, καὶ τῆς Σολόμωνος οἰκλας ἄνδρες πέντε μᾶλιστα. σταδίους τε τριακοσίους ἀνύσαντες ἀφίκοντο ἐς Μισ-  
σούν τὸ Καρχηδονίων ἐπίνειον, καὶ ἐπεὶ ἐγένοντο ἐν τῷ ἀσφα-  
λεῖ, αὐτίκα Σολόμων ἐκλενε Μαρτῖνον ἐς Νονυμίαν πυρὰ Ba-20  
λεριανόν τε καὶ τῶν ἔνναρχόντων τοὺς ἄλλους ἴέναι, πειρᾶσθαι  
τε, εἰ πως δύναιτο αὐτῶν ἔκαστος τῶν τινας γνωρίμων στρατιω-

2. Έπερον Pm. Vulgo πρότερον. alium RV. *iibid. φυλακῶν*] ψυ-  
λάκων Scaliger. 18. μισσούν ALHm. Μεσσούν HP. Mis-  
σαν RV.

nuntiant, et in ipsum officio stipatorum fungentes, multo cum strepitu ad palatium properant. Hic Theodorum alterum, excubitorum ducem, virum ingenti virtute praeditum, atque egregium bellatorem interimunt. Huius sanguine delibato, obvium quemque mactant nullo discriminē, Afrum iuxta ac Romanum Salomonī amicum, quamvis pecuniam ad manus habent offeratque. Inde se ad direptionem convertunt. Itaque domos ingressi, militari praesidio vacuas, pretiosissima quaeque rapiunt, donec noctis interventus et consecuta ebrietas quietem attulerunt. Interea Salomon in templo palatii, sane magno, latebat: quo et Martinus sub noctem sese recepit. Inde egressi, cum iam somnus seditionis complexus esset, in domum se contulere Theodori Cappadocis, qui coena illos, vel invitatos, accepit, et ad portum delatos, in cuiusdam navigii maioris lembum, qui ibi Martino paratus erat, imposuit. Qui haec literis mandavit Procopius, comitem se illis addidit, cum Salomonis domesticis omnino quinque. Stadia trecenta proiecti, Messuam, navale Carthaginiensium, attigerunt. Simul ac fuere in tuto, Martinum Salomon in Numidiā ad Valerianum ducesque caeteros destinat, mandatque, ut pro virili quis-  
que parte amicos sibi milites vel pecunia, vel alia quapiam ratione ille-

τῶν ἡ χρήμασιν ἡ τρόπων ἐτέρῳ τῷ ὑπελθῶν ἐς εὔνοιαν τὴν βιοι-  
λέως μεταγαγεῖν. καὶ πρὸς Θεύδωρον γράμματα ἐπεμπε, Καρ-  
χηδόνος τε ἐπιστήλλων ἐπιμελεῖσθαι καὶ τἄλλα διέπειν ὅπῃ ἀν-  
τῆς δοκῇ δυνατὰ εἶναι, αὐτὸς δὲ ἔνν Προκοπίῳ παρὰ Βελισάριον P 272  
5 ἐς Συρακούσας ἀφίκετο. ἄπαντά τε αὐτῷ ἀγγεῖλας, ὃσα ἐν  
Λιβύῃ γενέσθαι ἔντυπεσεν, ἀνεῖπο κατὰ τύχος ἵέναι τε ἐς Καρ-  
χηδόνα καὶ βασιλεὺς ἀμῦναι πάσχοντι πρὸς στρατιωτῶν τῶν αὐτοῦ  
τὰ ἀνόσια. καὶ Σολόμων μὲν ταῦτα ἐποίει.

ιε'. Οἱ δὲ στασιῶται τὰ ἐν Καρχηδόνι ἀπαντα λησάμε- B  
10 νοὶ ἐς τε Βούλλης ἔνταγέντες πεδίον Στότζαν, τῶν Μαρτίνου  
δορυφόρων ἔνα, τύραννον σφίσιν ἐλογοτο, ἄνδρα Θυμοειδῆ καὶ  
δραστήριον, ἐφ' ὃ τοὺς βασιλέως ἀρχοντας ἐξελάσαστες Λιβύης  
δῆλης κρατήσονται. ὁ δὲ ἀπαν ἐξοπλίσας τὸ στράτευμα, ἐς ὀκτα-  
κισχιλίους μάλιστα ἔντιὸν ἐπὶ Καρχηδόνα ἐπῆγεν, ὡς τὴν πόλιν  
15 αὐτίκα δὴ μάλα παραστησόμενος οὐδεὶν πόνω. ἐπεμπε δὲ καὶ  
ἐς Βανδλίους τούς τε ἐκ Βαζαντίου ἔνν ταῖς ναυσὶν ἀποδράντας  
καὶ ὅσοι οὐχ εἴποντο Βελισαρίῳ τὸ ἐξ ἀρχῆς, ἢ διαλαθόντες, ἢ  
δὲ οἱ Βανδλίους τηγικαῦτα παραπέμποντες ἐν λόγῳ αὐτὸς οἰ-  
δειν ἐποίησαντο. ὃσαν δὲ οὐχ ἥσσον ἡ γῆιοι, οὐδὲν ἐς μακρὰν C  
20 τῷ Στότζα ἐς τὸ στρατόπεδον ἔνν προθεμιτὰ ἤλθον. ἀφίκετο δέ  
οὐ καὶ δούλων πολὺς τις δύμιλος. καὶ ἐπειδὴ ἐγένοντο Καρχηδό-  
νος ἐγγὺς, ἐπεμψεν δὲ Στότζας, κελεύων οἱ ὡς τάχιστα παραδοῦ-  
ναι τὴν πόλιν, ἐφ' ὃ κακῶν ἀπαθεῖς μετωνασιν. οἱ δὲ ἐν Καρ-

10. ἐς τα] ἐς τε τὸ L.      *ibid.* Βούλης] βούλης H: illud Hm.  
13. ἐς L. εἰς P.

ctos, Imperatori devincire contendant: Theodoro scribit, ut Carthagini invigilet, et cuncta, quam optime fieri posse iudicabit, constitutat. Ipse cum Procopio Syracusas vectus, expositis Belisario rebus Africæ, enixe instat, Carthaginem quamprimum petat, ultumque eat Imperatorem, " militibus suis iniquissime habitum. Ita quidem se gessit Salomon.

15. Seditiosi vero, direpta Carthagine, in campum Bullæ conve-  
niunt, et Stozae Martini stipatorem, animosum sane virum ac strenuum,  
tyrannum sibi deligunt, ut Caesarianis exactis ducibus, universa Africa  
potiantur. Ille coactos ad octo millia milites cum armasset, Carthagi-  
nem ita petuit, quasi urbem primo aditu nulloque negotio occupatus  
esset. Tum quoque ad Vandalo misit, neque eos modo sollicitavit, qui  
Byzantio cum navibus elapsi redierant, sed qui etiam secuti non fue-  
rant Belisarium: sive delituisserint, sive a Vandalarum deductoribus re-  
licti, neque ullo fuissent habiti numero. Erant hi numero saltem mille:  
qui brevi ad Stozae castra alacres confluxere, simul etiam ingens servo-  
rum turba. Admoto ad urbem exercitu, mittit Stozae denuntiatum,  
quampris τὰ δεῖτο fiat, ut vis . . . it, ac noxa. At Theodorus, et qui

χηδόνι καὶ Θεόδωρος, πρὸς τὰῦτα ἄντικρυς ἀπειπόντες, βασιλῆι ἀμοιλόγουν Καρχηδόνα φυλάσσουν. πέμψαντες δὲ παρ' αὐτὸν Ἰωσήφιον, τῶν τε βασιλέως φυλάκων γραμματέα οὐκ ἀφάνη<sup>145</sup> γεγονότα καὶ τῆς Βελισαρίου οἰκίας ὅντα, κατὰ χρεῖαν δὲ τινα

H 145 καὶ πρὸς αὐτοὺς ἐς Καρχηδόνα ἔναγχος ἐσταλμένον, ἡξίουν μὴ 5 σφᾶς περαιτέρῳ βιάζεοθαι. Στότζας δὲ, ἐπεὶ ταῦτα ἥκουσεν, Ἰωσήφιόν τε αὐτίκα ἔκτεινε καὶ ἐς πολιορκίαν καθίστατο. κατορθωθήσαντές τε οἱ ἐν τῇ πόλει τὸν κίνδυνον, σφᾶς τε αὐτοὺς καὶ Καρχηδόνα Στότζα ἐγχειρίσας ὀμοιογύᾳ διενοοῦντο. τὸ μὲν οὖν 10 Διβύης στρατόπεδον ἐφέρετο τῇδε.

P 273 Βελισύριος δὲ, ἄνδρας ἀπολέξας ἔκπιδον τῶν αὐτοῦ δορυφόρων τε καὶ ὑπασπιστῶν καὶ Σολύμωντα ἐπαγόμενος, μιᾶς νηὶ ἐς Καρχηδόνα κατέπλευσε περὶ λύχνων ἄφας, ἥνικα τὴν πόλιν οἱ πολιορκοῦντες σφίσιν ἐγχειριεῖσθαι τῇ ὑστεραῖᾳ ἐκαραδόκουν. ἐν V 411 ἐπλίδει τε ταῦτα ἔχοντες τὴν νέκτα ἐκείνην τῷλίσαντο. ἐπεὶ δὲ 15 ἡμέρα τε ἐγεγόνει καὶ Βελισύριον παρεῖναι ἔμαθον, λύσαντες ᾧς τάχιστα τὸ στρατόπεδον αἰσχρῶς τε καὶ κόσμῳ οὐδὲν ἐς φυγὴν ἀρμηντο. Βελισύριος δὲ τοῦ στρατοῦ ἀμφὶ δισυλίσις ἀγέλης καὶ ἐνοιαν αὐτοὺς τὴν βασιλέως λόγοις τε ὄρμήσας καὶ 20 ζερίμασι πολλοῖς ἐπιρρώσας τὴν δίωξιν ἐπὶ τοὺς φεύγοντας ἐποιήσατο. καὶ αὐτοὺς ἐς Μέμβρησαν πόλιν καταλαμβάνει, πεντήκοντα καὶ τριακοσίοις σταδίοις Καρχηδόνος διέκουσαν. ἔνθα δὴ ἔκύτεροι στρατοπεδευσάμενοι ἐς μάχην παρεσκενάζοντο, οἱ μὲν

### 11. αὐτοῦ] αὐτοῦ P. 18. ἀγείρας ALPm. ἐγείρας P.

cum eo Carthaginem tenebant, plane praeciderunt, professi, urbem se Imperatori servare, et a Stoza, ut vi inferenda absisteret, postularunt, missio ad eum Iosephio, non ignobili viro, qui antea custodum Palatii Imp. scribi fuerat, tunc autem Belisarii domesticus, negotii cuiusdam causa Carthaginem venerat. His Stozas auditus, illico Iosephum necat, et obsidionem capessit. Obiecto periculo territi, qui in urbe degebant, iam se et Carthaginem pactione inita Stozae dedere in animo habebant. Hic status erat rei militaris in Africa.

Belisarius autem, centum e satellitio suo delectis, Salomone comite, navim, quam unam acceperat, Carthaginem appulit prima face: quando obsecatores deditioνem urbis postridie faciendam cupidissime expectabant: qua spe capti pernoctarunt. Ut illuxit, ac Belisarium adesse auditum est, movere protinus, et turpiter inordinanteque se in fugam dedere. Belisarius, cum militum duo circiter milia collegisset, ac verbis, ut Imperatori stuperent, hortatus donativo etiam amplissimo confirmasset, insecurus est fugientes, et assecutus ad urbem Membresam, stadiis cccc. Carthagine dissitam. Utrique ibi metati, se ad pugnam accingunt: ac

οὐμφὶ Βελισάριον ἐς ποταμὸν Βαγράδαν, οἱ δὲ ἔτεροι ἐν χωρὶψ Β  
ὑψηλῷ τε καὶ δυσκόλῳ τὸ χαράκωμα ποιησάμενοι. ἐς γὰρ τὴν  
πόλιν οὐδέτεροι ἐσελθεῖν ἔγνωσαν, ἐπεὶ ἀτείχιστος οὖσα ἐπύ-  
χανε. τῇ δὲ ὑστεραὶ καθισταντο ἐς τὴν ἔνυμβολὴν, οἱ μὲν στα-  
5 σιῶται πλήθει τῷ σφετέρῳ πιστεύοντες, οἱ δὲ ὄμφὶ Βελισάριον,  
ἄτε ἀφρόνων τε καὶ ἀστραπῆτων ὑπερφρονοῦντες τῶν πολε-  
μιών. ᾧ δὴ Βελισάριος ταῖς τῶν στρατιωτῶν διανοίαις βεβαίως  
ἐναποθέσθαι βουλόμενος ἅπαντας ἔνυγκαλέσας ἐλέξει τοιάδε „Ἐλ-  
πίδος μὲν καὶ εὐχῆς ἡσσον, ἀνδρες συστρατιώται, βασιλεῖς τε  
10 καὶ Ἠραμαίοις τὰ πράγματα ἔχει. ἐς ἔνυμβολὴν γὰρ τανῦν ἥκο-  
μεν, ἐξ ἣς οὐδὲ τὸ νικᾶν ἄκλανστον ἔξομεν, ἐπὶ ἔνυγγενεῖς τε καὶ  
συντρόφους στρατεύοντες. ἔχομεν δὲ τοῦ πακοῦ παραψυχὴν τὴν-  
δε, ὡς γε οὐ τῆς μάχης ἀρχοντες αὐτοὶ, ἀλλ’ ἀμυνόμενοι ἐς Κ  
τὸν κλινδυνον καθιστάμεθα. ὁ γὰρ ἐς τοὺς φιλάτονος τὴν ἐπι-  
15 βουλὴν ποιησάμενος καὶ τὸ ἔνυγγενὲς διαλίσας οἰς ἔδρασεν, οὐ  
πρὸς τῶν φίλων, ἦν ἀπόληται, θνήσκει, ἀλλ’ ἐν πολεμίον γε-  
γονὼς μοίρᾳ τοῖς ἡδικημένοις ἔκτιγει τὴν δικην. πολεμίον δὲ  
καὶ βαρβάρους καὶ ὁ τις εἴποι δεινότερον ἀγανάκτησι τοὺς  
20 ἔναντίονσι οὐ Λιβύη μόνον ὑπὸ ταῖς τούτων χερσὶν ἐς λείαν ἐλ-  
θοῦσα, οὐδὲ οἱ ταύτην οἰκοῦντες οὐ δέον παρ’ ἐκείνων ἀνηρη-  
μένοι, ἀλλὰ καὶ Ἠραμαίων στρατιωτῶν πλῆθος, οὓς οἱ δυσμενεῖς  
οὗτοι κτείνειν ἐτόλμησαν, μάλαν αὐτοῖς αἰτίαν τὴν ἐς τὴν πολι-  
τείαν ἐπικαλέσαντες εὔνοιαν· οἵ τινες τιμωροῦντες ἐπ’ αὐτοὺς

4. στασιῶται] στρατιῶται A.H.L. adversarii RV. Conf. p. 274 d.  
298 c. 299 a. 13. ὡς Classenus. ἡς P. ἦν Hm. ἢ Grotius. 20. οἱ]  
·οὐ L. [οὐ] οἱ H.

Belisarius quidem propter flumen Bagradam. Stozas vero in loco edito  
ac difficili vallum ducit, neutro urbi, moenibus nudaet, committere se  
volente. Postero die ad pugnandum accedunt, hinc factiosi numero con-  
fisi, illinc Belisariani, hostium, tanquam mento et duce carentium, con-  
temptu elati. Quod ipsum Belisarius ut altius in animis militum impri-  
meret, vocata concione sic verba fecit. *Res quidem, commilitones, cum  
Imperatori, tum Romanis infra spem ac votum procedunt. Ecce enim  
ad pugnam venimus, unde ne victores quidem redibimus sine luctu, cum  
consanguineis et sodalibus praeliati. Eo tamen nos consolamur, quod  
ipsi non lacessimus bello, sed vim repellentes ad dimicandum accedimus.*  
Quisquis autem sibi coniunctissimos male perdere voluit, et propinquita-  
tis vincola suis facinoribus rupit, non ab amicis, si intereat, e medio  
tollitur, sed perduellis iure habitus, poenas ius persolvit, quos afficit ini-  
uria. Illos vero, qui contra nos stant, hostes esse et Barbaros, ac si  
quid gravius dici potest, non solum Africa ab ipsis direpta, et indignis-  
sime caesi incolae demonstrant, sed tot etiam Romani milites, quos fu-  
riosi isti, ob id unum, quod essent addicti Reip. ausi sunt contrucidare.

ῆκομεν, δυσμενεῖς εἰκότως τοῖς πάλαι φιλτάτοις γεγενημένοις. Δύνασει μὲν γὰρ οὐδένες τῶν πάντων ἀνθρώπων οἰκείως ἄν τὴν αντίλογον ἀλλήλοις ἔχοιεν, αἱ δὲ πρᾶξεις ἑκάστων ἡ τῷ ὅμοτρόπῳ ἐσ-  
ἔνυμαχίαν συνάπτουσαι ἡ τῷ διαλλάσσοντι τῆς γνώμης ἐς τὸ  
δυσμενὲς διακρίνουσαι φίλους, ἀν οὕτω τύχοι, ἡ πολεμίους ἀλλή-  
λους ποιοῦσιν. ὡς μὲν οὖν ἐπ' ἀνθρώπους ἀνοσίους τε καὶ πο-  
λεμίους στρατεύομεν, ίκανῶς ἔχομεν, ὡς δὲ καταφροτεῖσθαι εἰσε-  
παρ' ἡμῶν ἄξιοι, ἐγὼ δηλώσω. δμιοὶς γὰρ ἀνθρώπων οὐ νόμῳ  
ἔνυιόντων, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἀδίκου ἔνυειλεγμένων ἀνδραγαθῆσθαι  
ῆκιστα πέρυκεν, οὐδαμῶς τῆς ἀρετῆς τῷ παρανόμῳ ἔνυοικέ-  
σθαι δυναμένης, ἀλλ' ἀεὶ τῶν οὐχ ἔστων ἀφισταμένης. οὐ μὴν

P 274 οὐδὲ τὴν εὐκοσμίαν φυλάξονταν οὐδὲ τῶν ὑπὸ Στότζα παραγγελ-  
λομένων ἀκούσονται. τυραννίδα γὰρ ἥρτι καθισταμένην καὶ οὕπῳ  
τὴν τοῦ Θαρσεῖν ἔξουσίαν λαβοῦσαν ὑπερορᾶσθαι πρὸς τῶν ἀρ-  
χομένων ἀνύγκη. οὐτε γὰρ εὐνοίᾳ τετίμηται, ἐπεὶ μισεῖσθαι 15  
ἡ τυραννίς πέρυκεν, οὐτε φόβῳ ἄγει τοὺς ὑπηκόους· ἀφείλετο  
γὰρ αὐτῆς τὴν παρρησίαν τὸ δεδίκτεναι. ἀρετῆς δὲ καὶ εὐκοσμίας  
ἀπολελειμμένων τῶν πολεμίων ἡσσᾶσθαι πρόχειρον. πολλῷ τοθ-  
νην, ὅπερ ἐπον, τῷ καταφρογήματι ἐπὶ τούσδε ὑμᾶς τοὺς πολε-  
μίους ἔνει προσήκει. οὐ γὰρ τῷ πλήθει τῶν μαχομένων, ἀλλὰ 20  
τύξει τε καὶ ἀνδρείᾳ φίλετ διαμετρεῖσθαι τὸ τοῦ πολέμου κράτος.“

H 146 Βελισάριος μὲν τοσαῦτα παρήγετε. καὶ Στότζας δὲ παρε-  
β κελεύσατο ὡδε „Ἄνδρες, οἱ ξὺν ἐμοὶ τῆς ἐς Ρωμαίους δουλείας

21. ἀνδρείᾳ] Vulgo ἀνδρείᾳ hic et infra.

*Eorum vicem iam ultum imus, iure inimici amicissimi olim. Neque enim natura mutuam hominibus vel amicitiam vel similitatem ingenuit, verum cuiusque facta, dum animos vel studiorum similitudine copulant, vel dissimilitudine distrahabunt, inter se vel amicos, si ita contigerit, vel hostes reddunt. At satis quidem illud tenemus, bellum nobis esse cum impiis ac perduellibus: nunc, quam nobis contempnendi sint, declarabo. Ita comparatum est, ut hominum turba non lege, sed scelere congregata, nihil fortiter gerat, propterea quod fortitudo habitare cum improbitate non potest, neque ullum habet commercium cum flagitiis. Huc accedit summa inter illos confusio, et mandatorum Stozae contemptus. Necesse enim est spernatur a subditis tenera adhuc tyrannis, needum fidenter imperandi auctoritatem adepta: quandoquidem nec gratia valet, cum per se tyrannis invisa sit, nec metu subditos regit, cum ipsa prae metu libere loqui nesciat. Porro quibus desunt fortitudo ac disciplina, victoriam si facilem offerunt. Itaque vos generoso, ut dixi, contemptu hostis erector, in eum vadere decet, ac meminisse, potiores in bello partes recto ordine ac virtute, non pugnantium numero esse metierandas.*

*Hactenus Belisarius: vicissim Stozae ita suos hortatus est. Nemo vestrum, o viri, qui mecum Romano servitio exiustis, in mortem ruere*

ἴξω γεγένησθε, μηδεὶς ἔμῶν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀπαξιούτω θνήσκειν, ἵς ἀνδρεῖαι τε καὶ τῇ ἄλλῃ ἀρετῇ τετυχήκατε. οὐ γὰρ οὕτω δεινὸν τὸ τοῖς κακοῖς συγγηρόσκοντα τελευτῆσαι τὸν βίον ὡς μετὰ τὴν τῶν δυσκόλων ἐλευθερίαν αὐθις ἐς αὐτὸν ἐπανήκειν. 5 ὁ γάρ εν μέσῳ χρόνος τῆς ὀπαλλαγῆς γεύσας χαλεπωτέραν, ὡς γε τὸ εἰκὸς, τὴν συμφορὰν ὑπεργάζεται. τούτων δὲ τοιούτων ὅντων ἐπάναγκες ἔμαις ἀναμησθῆναι μὲν ὡς Βανδάλους τε καὶ Μαυρονοσίους νενικηκότες αὐτοὶ μὲν τῶν ἐν τοῖς πολέμοις ἀπώ- V 412  
τασθε πόρων, κύριοι δὲ ἄλλοι τῶν λαφίρων γεγένηνται πάντων.  
10 ἐκλογῆσθε δὲ ὡς στρατιώτας ὑμῖν τὸν πάντα αἰῶνα ὀμιλεῖν τοῖς τοῦ πολέμου κινδύνοις ἀνάγκη, ἢ ὑπὲρ τῶν βασιλέως πρα- C  
γμάτων, ἣν γε αὖθις ἐκείνῳ δουλεύητε, ἢ ὑπὲρ ὑμῶν, ἢν τὴν ἐλευθερίαν διασώζοιτε ταύτην. δοπότερον δὲ ἀμφοῖν αἰρετώτε-  
ρον, τοῦτο ἐλέσθαι ὑμῖν πάρεστιν, ἢ μαλακιζομένοις ἐν τῷ  
15 παρόντι, ἢ ἀνδραγαθῆσθαι βουλομένοις. ἀλλὰ μὴν κάκενο εἰσιέναι ἔμαις προσήκει, ὡς ὅπλα κατὺ Ρωμαίων ἀράμενοι, ἢν  
ὑπ' αὐτοῖς ἔσησθε, οὐ μετρίων οὐδὲ συγγνωμόνων δεσποτῶν πειραθήσεσθε, ἀλλὰ πείσεσθε μὲν τὰ ἀνήκεστα, προσέσται δὲ  
20 ὑμῖν τὸ μὴ ἀδίκως ἀπολωλέναι. ὃ μὲν οὖν θάνατος δτω ἀν ἔμῶν  
ἀφίξηται, ταύτη δῆλον εὐκλεής ἔσται. βίος δὲ κρατήσσαι μὲν τῶν πολεμίων αὐτόνομός τε καὶ τὰ ἄλλα εὐδαιμών, ἥσσημένοις D  
δὲ πικρὸς μὲν, ἄλλο οἰκὸν ἄν εἴποιμι, τὴν ἐλπίδα δὲ ἔνυπασαν

7. ὅντων οἱ. L. 8. νενικηκότες] νενικηκότας Hm et L a m. sec. ibid.  
ιεράθησθαι πολέμοις A. 12. ὑμῶν Grotius. Vulgo ἡμέρ. 18. πειραθήσεσθε ALHm. πειρασθήσεσθε HP. 20. ἀφίξηται  
ALHm. ἀφίξεται HP. 22. ἄλλο] ἄλλ' L.

dubitum pro libertate, quam virili robore ac praestanti virtute vobis peristis. Est enim minus homini grave in acrumnis consenserere aliquem emori, quam, ubi se ab illis asseruerit, in easdem relabi. Et vero tempus, quo intercurrente degustata libertas fuit, procul dubio calamitatis sensum efficit acerbiorum. Quas cum ita sint, meminisse debetis, vos, qui Vandalois ac Maurois vicisti, sudorem e laboribus bellicis plurimum, alios spolia omnia retulisse. Hoc etiam perpendite, vobis, cum sitis milites, vitam omnem inter Martia discrimina conterendam, vel pro Imperatore, si redeatis sub eius iugum, vel pro vobis, si libertatem rotineatis. Ultra pars optabilior sit, iam statuere licet, et vel ignavia, vel praeclaris facinoribus declarare. Id quoque vobis cogitandum, quod arma ausi in Romanos capere, si in eorum potestatem veneribili, non faciles ac elementes experturi dominos, sed ultima quoaque passuri sitis, cum eo misericordia cumulo, ut non iniuste periisse videamini. Ergo liquet honeste casurum, quicunque vestrum hic oppetterit. Qui supererant, si victores discedent, eos vita manet nemini mancipata, bonisque omnibus circumfluens; si victi, acerba, atque, uno verbo, spem omnem in eorum

ἵς τὸν ἐκείνων ἔλεον ἔχων. ἡ δὲ ἔνημβολὴ οὐκ ἔξ ἀντιπάλου τῆς δυνάμεως ἔσται. τῷ τε γὰρ πλήθει παρὸν πολὺ ἡσσῶνται ἡμᾶς οἱ πολέμιοι καὶ ὡς ἡκιστα προθυμούμενοι ἐφ' ἡμᾶς ἵσσιν. οὓς οὐλαι καὶ τῆσδε ἡμῖν εὔχεσθαι τῆς ἐλευθερίας μεταλαχεῖν.

5

Ἴόντων δὲ ἐς τὴν ἔνημβολὴν τῶν στρατοπέδων πνεῦμα σκληρόν τε καὶ δεινῶς λυπηρὸν κατ' ὅψιν ἐς τοὺς Στότζα στασιάτας ἐνέπεσε. διὸ δὴ ἀξέμφορον σφίσιν ὥστο εἶναι τὴν μάχην αὐτῷθι ποιήσασθαι, δεδιότες μὴ τὸ πνεῦμα ὑπερβιαζόμενον τὰ μὲν τῶν πολεμίων βέλη ἐπὶ σφᾶς ἰδύνοι, βελῶν δὲ τῶν σφετέρων ἡ

P 275 ὁρμὴ ὡς μάλιστα ἀναστέλλοιτο. ἄραντες οὖν ἐγκάρφοι ήσαν, λογιζόμενοι ὡς ἦν καὶ πολέμοι, ὡς τὸ εἰκὸς, μεταβάλλοιντο, δῆπος δὴ μὴ ὅπισθεν ὑπὸ σφῶν ἐνοχλοῖντο, κατὰ πρόσωπον αὐτοῖς τὸ πνεῦμα ἔσται. Βελισάριος δὲ, ἐπεὶ αὐτὸν εἶδε τὴν τάξιν λιπόντας, καὶ κόσμῳ οὐδενὶ περιούντας, αὐτίκα δὴ ἐκέλευε 15 τῶν χειρῶν ἄρχειν. οἱ δὲ ἀμφὶ Στότζαν ἐς ταραχὴν ἐκ τοῦ ἀπροσδοκήτου καταστάντες ἔνν ἀταξίᾳ πολλῇ, ὡς ἔκαστος πῃ ἐδύνατο, ἐς φυγὴν ὕδημηντο, ἐς Νουμιδίαν τε ἀφικόμενοι συνελέγοντο αὐθίς. δὲ λιγοι μέντοι αὐτῶν ἐν τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπέθανον, καὶ αὐτῶν οἱ πλεῖστοι Βαυδίλοι ήσαν. διώξιν γὰρ Βελισάριος 20 ἡκιστα ἐς αὐτὸν ἐποιήσατο, ἐπεὶ οἱ, λαμπτοῦ τοῦ στρατεύματος Βραχέος ὄντος, ἵκανὸν κατεφαίνετο, εἰ σφίσιν οἱ πολέμοι ἐν τῷ παρόντι γενικημένοι ἐκποδῶν στήσονται. τοῖς δὲ στρατιώτας

10. σφᾶς] σφᾶς L hic et alibi saepissime. 17. ἐδύνατο] ἐδύνατο L.<sup>a</sup>

*misericordia positam habens. Caeterum dispar erit in praelio conditio virium. Numero nobis inferiores longe sunt adversarii, nec promptis nos animis petunt, qui, ut equidem coniicio, huius nostras libertatis participes esse optant. Nec plura Stozae.*

Ecce autem, dum utriusque ad pugnam proceditur, in factiosam Stozae aciem ex adverso ventus cooritur vehemens ac per molestus. Quamobrem se ibi praelium non facturos secundum rati, cum timerent ne violentiori flatu in se hostium tela agerentur validius, ac suorum impetus frangeretur, inde se moverunt oblique, ut, quod factum iri existimabant, si hostilia acies se converteret, impressionis aversae vitandae causa, adverso vento verberaretur. Verum Belisarius, ubi illos turbatis ordinibus ac promiscue circumagi animadvertisit, praelium confessim iniri iubet. Illi inopinato impetu perculsi, pro virili quisque parte, incompositissime fugere, donec ingressi Numidiā se ibi denuo collegerunt, paucis desideratis, quorum plerique fuere Vandali. Neque enim instare voluit Belisarius, cui copiis admodum modicis instructo satis esse videbatur, hostes in praesenti victos illinc faceassisse. Eorum castra, ipius per-

ἔδιδον τὸ χαράκωμα τῶν ἐναντίων διαφράσασθαι, αἰροῦσι τε αὐτὸν ἔρημον ἀνδρῶν. ἐνταῦθα εὑρηται πολλὰ μὲν χρήματα, πολλαὶ δὲ γυναικες, ὃν δὴ ἐνεκα ὁ πόλεμος κατέστη ὅδε. ταῖτι Βελισάριος διαπεργαμένος ἐς Καρχηδόνα ἀπῆλαυνε. καὶ οἱ 5 τις ἐκ Σικελίας ἥκων ἀπήγγελεν ὡς στάσις ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἐπιπεσούσα τὰ πράγματα ἀνασοβεῖν μὲλλοι, ἦν μὴ αὐτὸς κατὰ τάχος σφίσιν ἐπανήκων τὴν ικλήματην ποιήσηται. καὶ αὐτὸς μὲν τὰ ἐν Λιβύῃ ὅπῃ ἐδύνατο διαθέμενος καὶ Καρχηδόνα Πλόγερι τε καὶ Θεοδώρῳ παραδοὺς ἐς Σικελίαν ἤει.

C

10 Οἱ δὲ ἐν Νομιμίᾳ Ῥωμαίων ἀρχοντες, ἐπεὶ τοὺς ἀμφὶ Στότζαν ἤκειν τε καὶ ἔυλλέγεσθαι ἐνταῦθα ἥκουσαν, παρεσκεύαζον τὰ ἐς παράταξιν, ἥσαν δὲ ἡγεμόνες φοιδεράτων μὲν Μάρκελλος τε καὶ Κύριλλος, καταλόγου δὲ ἐπιποκοῦ μὲν Βαρβάτος, πεζῶν δὲ Τερέντιος τε καὶ Σάραπις. Μαρκέλλω μέντοι ἐπίκουον 15 ἄπαντες, ἀτε Νομιμίας τὴν ἀρχὴν ἔχοντι. ὃς ἐπεὶ ἐν χωρίῳ Γαζοφύλοις, δυοῖν μάλιστα ἡμέραιν ὅδῷ Κωνσταντίνης ἀπέχοντι, Στότζαν ἔδην δλέγοις τισὶν ἥκουσεν εἶναι, προτερῆσαι, πρὶν τοὺς H 147 στασιώτας ἄπαντας ἔυλλεγῆναι, βουλόμενος, κατὰ τάχος ἐπ' αὐτοὺς ἐπῆγε τὸ στράτευμα. ὡς δὲ τά τε στρατόπεδα ἔγρας ἐγε- 20 γόνει καὶ ἡ μάχη ἔμελλεν ἐν χερσὶν ἔσεσθαι, μόνος δὲ Στότζας ἐς D μέσους τοὺς ἐναντίους ἥκων ἔλεξε τοιάδε „Ἄνδρες συστρατιῶται,

1. αἴροῦσι] Vulgo αἴρουσι. 11. παρεσκευάζον τὰ] παρεσκευά-  
ζοντο L. τὰ om. H. 13. Βαρβάτος] Βαρβάτος P, εοδεμός  
accentu in similibus nominibus. βαρβάτος L. 14. Σάραπις] φά-  
ραπις LHM. Conf. p. 359, 16. 20. μόνος] μόνον H. 21. συ-  
στρατιῶται] συστρατιῶται Lm.

missu, direptioni relictis milites occuparunt, viris quidem omnino vacua, sed acertos pecuniae repererunt ac mulierum gregem, quae belli causam huius praebuerant. His confectis, rediit Carthaginem Belisarius. Eo nuntius e Sicilia venit, nata in castris seditione, summam fore rerum conversionem, nisi ipse maturo reditu illam averteret. Itaque compositis, quoquomodo potuit, rebus Africæ, et Carthagine Ildigeris ac Theodori fidei credita, in Siciliam renavigavit.

Qui vero in Numidia degebant Romani duces, ut primum Stozae copias eo confluere et coire audierunt, ad pugnam se compararunt. Fœderatis Marcellus ac Cyrus praerant, equitatui Barbatus, peditibus Terentius et Sarapis: quanquam parebant omnes Marcello, utpote Numidiae duci: qui postquam Gazophylis, unde Constantina bidui distat, Stozae cum paucis esse accepit, in animo habens illum prius occupare, quam factiosi in unum omnes convenissent, celeriter eo duxit exercitum. In conspectu iam erant acies, atque adeo in procinctu, cum solus ad medium adversariorum agmen progressus Stozae, oratione hac usus est. *Nec vos iniuria, commilitones, propinquis ac sodalibus vestris bellum in-*

*Procopius I.*

31

οὐδὲ δίκαια ποιεῖτε ἐπὶ ξυγγενεῖς τε καὶ ξυντρόφους στρατεύοντες,

ἐπ' ἄνδρας τε ὅπλα αἰρόμενοι, οὐδὲ τοῖς κακοῖς τοῖς ὑμετέροις καὶ

V 413 τοῖς εἰς ὑμᾶς ἀδικήμασιν ὀχθόμενοι βασιλεῖ τε καὶ Ῥωμαίοις πο-  
λεμεῖν ξηρωσαν. Ἡ οὐδὲ μέμνησθε ὡς ἐστέρησθε μὲν τῶν ἄνω-  
θεν ἴμεν δρειλομένων συντάξεων, δρήρησθε δὲ τῶν πολεμίων τὸ  
λάφυρα, ἢ τῶν ἐν μάχαις κινδύνων ἀθλα ὁ τοῦ πολέμου τέ-  
θεικε νόμος; καὶ τοῖς μὲν τῆς νίκης ἀγαθοῖς ἔτεροι τρυφᾶν ἐς  
τὸν ἄπαντα χρόνον ἤξιοι, ὅμετος δὲ ἐν οἰκετῶν ἐπεσθε μοίρα; εἰ  
μὲν οὖν ἐμοὶ χαλεπαίνετε, πάρεστιν ὑμῖν ἐς τόδε μὲν τὸ σῶμα

P 276 τῷ θυμῷ χρῆσθαι, τὸ δὲ ἐς τὸν ἄλλους διατρυγεῖν μίασμα· εἰ 10  
δέ μοι αἰτίαν οὐδεμίαν ἐπενεγκεῖν ἔχετε, ὥρα ἴμεν ὑπὲρ αὐτῶν  
ἀνελέσθαι τὰ δπλα.“ ὁ μὲν οὖν Στότζας τοσαῦτα εἶπεν. οἱ δὲ  
στρατιῶται τούς τε λόγους ἐνεδέχοντο καὶ αὐτὸν πολλῇ εὐνοίᾳ  
ἡσπάζοντο. κατιδύντες δὲ οἱ ἄρχοντες τὰ γινόμενα συγῇ τε ὑπε-  
χώρουν καὶ ἐς ιερὸν, ὃ ἐν Γαζοφόλοις ἦν, καταφεύγουσι. Στότ- 15  
ζας δὲ ἀμφοτέρα τὰ στρατεύματα ἐς ἐν ξυλλαβῶν ἐπ' αὐτοὺς  
ἥσει. καταλαβὼν τε ἐν τῷ ιερῷ καὶ τὰ πιστὰ δοὺς ἄπαντας  
ἔκπειν.

B 15'. Ταῦτα ἐπεὶ βασιλεὺς ἤκουσε, Γερμανὸν τὸν ἀνεψιόν  
αὐτοῦ, ἄνδρα πατρίκιον, ἐν δλίγοις τισὶν ἐπεμψε. καὶ Σύμ- 20  
μαχος δὲ αὐτῷ καὶ Λόμνικος, ἄνδρες ἐκ βουνῆς, εἴποντο, ἀτε-  
ρος μὲν ὑπαρχός τε καὶ χορηγὸς τῆς δαπάνης δούμενος, Λόμνι-  
κος δὲ τῷ πεζῷ στρατῷ ἐπιστατήσων. Ιώαννης γάρ ἐτελεύτα

11. ὥρᾳ L et Grotius. ἡμέν P. 17. δεύτῃ L. διδόδῃ P. 19. αὐ-  
τοῦ] αὐτοῦ P.

fertio, in eis armati, qui vestrā offensi calamitate et fraudibus quas  
patimini, adversus Imperatorem et Romanos arma vertere decreverant.  
Num oblitii estis, negata vobis, quae iamdiu debentur, stipendia, erepta-  
que hostium spolia, quibus les belli superata praeclitorum pericula remu-  
neratur? Alii victoriae fructibus gaudere semper volunt ac triumphare;  
eos in famulorum ordinem redacti sequimini. Iam si miki successetis,  
en licet in corpus hoc iram exercere, sine ullo in alium quemquam pia-  
culo. Si nihil est, quod de me conqueramini, iam tempus est causam  
communem armis tueri. Haec locuto Stozae, assensi sunt milites, et sa-  
lutatione summam benevolentiam significarunt. Quo viso, tacite se sub-  
ducunt duces, et in Gazophylorum templum perfugiunt. Stoza utroque  
in unum collecto exercitu, eos insequebitur, ac deprehensos in templo,  
contra datam fidem, omnes interficit.

16. De his certior factus Imperator Germanum, fratribus sui filium,  
e Patriciorum ordine, cum exiguo comitatu misit. Eum Symmachus et  
Dominicus, senatores ambo, sequebantur; ille quidem Praefecturam et  
quaesturam castrensem gesturus, hic vero Magister futurus peditum: iam  
enī qui hoc munere fungebatur, morbo Ioannes obierat. Carthaginem

ἡδη νοσήσας, ὃ δὴ ἐπέκειτο ἡ τιμῇ αὕτῃ. ἐπειδὴ τε ἐς Καρχηδόνα κατέπλευσαν, τοίς τε παρόντας σφίσι στρατιώτας ὁ Γερμανὸς ἡρῷομει καὶ τῶν γραμματέων ἀναλεγόμενος τὰ βιβλία, οὗ πάντα ἀναγέραπται τῶν στρατιωτῶν τὰ διόματα, εἴρισκε τὸ 5 μὲν τριτημόριον τοῦ στρατοῦ ἐν τε Καρχηδόνι καὶ ταῖς ἄλλαις πόλεσιν ὅν, τὸν δὲ ἄλλους ἀπαντας τῷ τυράννῳ ἐπὶ Ρωμαίους Σ 5 ξυντεταγμένους. μάχης μὲν οὖν διὰ ταῦτα οὐκ ἥρχε, τοῦ δὲ στρατοπέδου ἐπεμελεῖτο ὡς μάλιστα. λογισάμενός τε ὡς τῶν πολειών ξυγγενεῖς, ἢ διοσκύρους, τοὺς ἐν Καρχηδόνι ἀπολελειμ- 10 μένους ξυμβαίνει εἶναι, ἂλλα τε πολλὰ ἐπαγωγὰ πᾶσιν ἐφθέγγετο καὶ σταλῆναι πρὸς βασιλέως ἐς Αἰγύην αὐτὸς ἔφασκεν, ἐφ' ὃ ἡδικημένοις μὲν στρατιώταις ἀμυνεῖ, κολάσει δὲ τοὺς ἀδικιας τινὸς ἐς αὐτοὺς ἀρξάτας. ἀπερο οἱ στασιῶται πυνθανόμενοι καὶ διλγονος αὐτῷ προσχωρεῖν ἥρχοντο. καὶ αὐτοὺς ὁ Γερμανὸς τῇ 15 τε πόλει ἐν φιλοφροσύνῃ ἐδέχετο καὶ τὰ πιστὰ δοὺς ἐν τιμῇ εἰχε, τάς τε ξυντάξεις αὐτοῖς τοῦ χρόνου ἐδίδον, καθ' ὃν ἐπὶ Ρω- D μαίους ἐν δηλοις ἤσαν. ἐπει δὲ ὁ περὶ τούτων λόγος περιφερό- μενος ἐς ἀπαντας ἥλθε, κατὰ πολλοδες ἥδη τοῦ τυράννου ἀπο- τασσόμενοι ἐς Καρχηδόνα ἐσῆλανον. καὶ τότε δὴ Γερμανὸς ἐξ 20 ἀντιπάλου τῆς δυνάμεως ἔσεσθαί οἱ πρὸς τοὺς ἐναντίους τὴν μά- χην ἐλπίσας τὰ ἐς τὴν παράταξιν ἔξηρτύετο.

'Ἐν τούτῳ δὲ ὁ Στότζας τοῦ μὲν κακοῦ ἥδη αἰσθόμενος, P 277 δεδιώς δὲ μή οἱ καὶ πλειόνων στρατιωτῶν τῇ ἀποστάσει ἔτι μᾶ-

12. ἀμννεῖ] Vulgo ἀμνύει. 16. ξυντάξεις] συντάξεις L.

cum appulissent, milites, qui tum aderant; Germanus recensuit. Lectis deinde scribarum codicibus, in quos omnia relata erant militum nomina, nonnisi tertiam copiarum partem Carthagine et in aliis urbibus restare comperit, caeteros tyranno in Romanos militare. Ea de causa dilato praelio, curam exercitū reficiendo impedit. Ubi vero residuos Carthagine milites partim propinquos, partim contubernales hostium esse intellexit, cum alia multa ipsis blandimenta dedit, tum id quoque dixit, se ab Augusto missum in Africam, ut oppressis militibus afferret opem, eorumque oppressoribus poenas imponeret. Qua de re moniti factiosi, dilabili paulatim, seque ad eius ductum applicare coeperunt. Quibus et in urbem benebole, et in fidem honorifice acceptis, stipendia vel illius temporis, quo arma in Romanos tulerant, Germanus numeravit. Id postquam nuntiavit omnibus fama quoquoversum dispersa, turmatim a tyranno desciscentes, Carthaginem properabant. Tum Germanus aequis viribus pugnaturo se sperans, quae ad praelium opus erant, expeditiit.

Interea Stoza, malo cognito, veritus ne maiori suorum defectione magis imminueretur exercitus, ferro experiri quamprimum, et praecipi-

λον τὸ στράτευμα ἐλασσοῦσθαι ξυμβαίη, διακινδυνεύειν τε ἐν τῷ παραπτίκα ἡπειρέτο καὶ τοῦ πολέμου δεξύτερον ἀντιλαμβάνεσθαι· καὶ ἣν γάρ τις αὐτῷ ἐκ τῶν ἐν Καρχηδόνι στρατιωτῶν ἐλπὶς ἀποστάσιως πέρι, φετό τε αὐτοὺς, ἢν πον σφίσιν ὅγχιστα γένηται, πύνῳ οὐδενὶ αὐτομολήσειν, ἃς πάντας τὴν ἐλπίδα ἔξενεγκών· 5 ταύτη τε αὐτοὺς μάλιστα ἐπιφράσσως παντὶ τῷ στρατῷ κατὰ τάχος ἐπὶ Καρχηδόνα ἥσει. γενθμενός τε αὐτῆς ἀπὸ σταδίων πέντε καὶ τριάκοντα, ἵστρατοπεδεύσατο τῆς θαλάσσης οὐ μακρὰν  
 Β ἀποθεν, καὶ Γερμανὸς ἄπαν ἑξοπλίσας τὸ στράτευμα διατάξις  
 ὡς ἐς μάχην ἔξηγε. καὶ ἐπεὶ τῆς πόλεως ἔξω ἐγένοντο, ἡκηκόει 10  
 γὰρ ὅσα ἐν ἐλπίδι ὁ Στότζας εἰχει, συγκαλέσας ἀπαντας ἐλεξε  
 Η 148 τοιάδε „Ως μὲν οὐδὲν ἄν δικαίως, ὡς ἔντασις αὐτῷ πεπραγμένων,  
 Ι 414 οὐδεὶς ἄν, οἷμαι, τῶν πάντων ἀντεῖποι· δες γε ὑμᾶς ἐξ ἀγροῦ  
 ἤκοντας σύν τε τῇ πήρᾳ καὶ χιτωνίσκῳ ἐν ἔνναγαγῶν ἐς Βυζάν· 15  
 τιον τελικούσδε εἶναι πεποίηκεν ὅστε τὰ Ῥωμαίων πράγματα τοῦ  
 ἐφ' ὑμῖν κεῖσθαι. ὡς δὲ οὐ περινθρόσθαι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ  
 πάντα δεινότατα πιορ' ὑμῶν αὐτῶν πεπονθέναι τετύχηκε, ἔντε-  
 Σ πλάσασθε καὶ ὑμεῖς δήκονθεν. ἂν δὴ τὴν μνήμην ὑμῖν ἐς ἀλι  
 βουλόμενος διασώζεσθαι τὰς τῶν ἐγκλημάτων αἰτίας ἀφῆκεν, 20  
 ὅφλημα τοῦτό γε αὐτῷ μόνον ὀφείλεσθαι παρ' ὑμῶν ἀξιῶν, τὴν  
 ἕπερ τῶν πεπραγμένων αἰσχύνην. ταύτη τοινυν ἡγγιένοντος ὑμᾶς

1. ξυρβαίη L. ξυρβαίην P. 4. πέρι] περὶ L. 7. ἀπο] ἀπὸ<sup>1</sup>  
 HL. ἐπω Hoeschelius in annot. 13. μέμψεσθ] μέμψεσθε P.  
 ὥστι. ὑμᾶς] ὑμᾶς HL: illud Hoeschelius in annot. 17. περινθρό-  
 σθαι] περινθρέζεσθαι LHm.

tantem belli occasionem arripere contendebat. Spem enim habebat aliquam, fore ut milites, qui Carthaginē erant, deficerent, ac si propius accederet, eos facile ad se transituros putabat. Qua spe in vulgus prolatā, cum suorum animos firmasset, omnibus succinctus copiis Carthaginem advolavit, nec procul a mari, in loco, qui stadiis xxxv. ab urbe distat, metatus est. Germanus milites arma iussit omnes induere, instructosque ad pugnam eduxit. Et quoniam quae Stozae spes esset audierat, extra urbem pro concione sic verba fecit. Id omnes mihi, ut equidem arbitror, assentientur, nihil esse, quod iure de Imperatore queramini, commilitones, neque eorum quidquam, quae vobis fecit, expostulationem mereri. Vos ille ex agro cum pera tuniculaque una profectus Byzantii collegit, eoque proverbit, ut rem Romanam in vestris modo manibus habeatis. Ipsi autem consciū vobis estis, vos pro his contumelias et gravissimas quasque iniurias rependiisse Augusto: quarum semper memoris non alia vos ratione vult facere, quam tenia admissorum; nihil ε vobis exigens, nisi conceptum ex his pudorem: quo, ut decet, impulsi vos ad officia fiduci referatis, et pristinam ingratī animi culpam emende-

μεταμιανθάνειν τε τὴν πλοτεν εἰκός καὶ τὴν πρόσθεν ἀγνωμοσύνην  
 ἐπανορθῶν. μετάμελος γὰρ ἐν δέοντι τοῖς ἐπταικόσιν ἐπιγιγνό-  
 μενος συγγνώμιοντας αὐτοῖς τὸν ἡδικημένους ποιεῖν εἴωθεν,  
 ὑπουργίᾳ τε εἰς καιρὸν ἐλθοῦσα τὸ τῶν ἀχαρίστων ὄνομα μετα-  
 5 βάλλειν φίλει. εὐδὲ ὑμᾶς δεήσει κάκεινο εἰδέναι, ὡς, ἣν ἐν  
 τῷ παρόντι εὖνοι μάλιστα βασιλεῖ γένησθε, οὐδεμία τοῖς προ-  
 λαβοῦσι λελείψεται μνήμη. πᾶσα γὰρ πρᾶξις πέφυκεν ἀεὶ τοῖς Δ  
 ἀνθρώποις ἐκ τῆς καταστροφῆς ὄνομάζεσθαι· ἀμύντημά τε γε-  
 γονὸς ἀπαξ ἀποίητον μὲν οὐδ' ἂν ἐν χρόνῳ τῷ παντὶ γένοιτο,  
 10 ἐπανορθωθὲν δὲ πρᾶξει τῶν αὐτὸν εἰργασμένων ἀμεινοστιν εὐπρε-  
 ποῦς τε τῆς σιωπῆς ἐπιτυγχάνει καὶ ἐς λήθην ὡς τὰ πολλὰ περι-  
 σταται. καίτοι, ἣν μὲν δλεγωθὲν τινὶ ἐς τούτους δὴ τοὺς κατα-  
 ράτους τὰ νῦν χρήσησθε, ὑστερον δὲ πολλοὺς πολέμους ὑπὲρ  
 Ῥωμαίων ἀγωνιζόμενοι τὸ κατὰ τῶν πολεμίων πολλάκις ἀναδῆ-  
 15 σησθε κράτος, οὐκ ἂν ἔτι δομίως ἀνθυποργηκέναι βασιλεῖ δό-  
 ξαιτε. οἱ γὰρ ἐν αὐτοῖς εὐδοκιμοῦντες οἵτις ἥμαρτον εὐπρεπεστέ-  
 ραν τὴν ὑπολογίαν ἐς ἀεὶ φέρονται. τὰ μὲν οὖν ἐς βασιλέα ταύ-  
 τη πη λογιζέσθιο ὑμῶν ἔκαστος. Ἕγὼ δὲ οὔτε ἀδικίας τινὸς εἰς  
 ὑμᾶς ἔκειται, ἐνδειχάμενός τε πάσῃ δυνάμει τὴν εἰς ὑμᾶς εὐνοίαν,  
 20 καὶ ταῦτα καθιστάμενος ἐς κλινδυνον τόνδε, τοσοῦτον αἰτεῖσθαι P 278  
 ἅπαντας ἔγνωκα· μηδεὶς δὲν ἡμῖν ἐπὶ τοὺς πολεμίους παρὰ γνώ-  
 μην χωρεῖτω. ἀλλ' εἴ τιον ὑμῶν ἐκείνοις ἡδη βουλομένῳ ἐστὶ ἔννυ-  
 τάτιεσθαι, μηδὲν μελλήσεις δὲν τοῖς δηλοῖς ἐπὶ τὸ τῶν ἐνυπτίων

## 15. δόξαιτε L. δόξετε P.

*tis. Offensos mitigat, eorumque indulgentiam contibus promoretur in loco edita poenitentia, et obsequii tempestivi ea vis est, ut turpe ingratim nomen honesto mutet. Vobis certe nullus dubitandi locus relinquitur, quin, si impense vos Augusto studere modo constiterit, praeterita culpa semperternae oblivioni mandetur. Acta quaevit consentaneum exilii suo nomen apud homines nancisci solent. Infectum quidem fieri nequit, quod male scim factum est; id tamen si auctores melioribus factis pensaverint, honesto silentio tegitur, et plerumque oblißione conteritur voluntaria. Quod si iam adversus illam execrabilem turbam lente vos ac remisse geratis, atque alia deinde multa pro Romanis praelia facientes, multas victorias reportetis, non pari fide raussete Augusto operam videbimini. Illi certo se purgant melius, qui in eo ipso praecclare agunt, in quo ante peccaverant. Et ea quidem, quae ad Imperatorem spectant, ita quisque vestrum consideret. Ego vero, cum adeo non ulla vos iniuria lacesiverim, ut benevolentiam potius in vos meam omni ope probaram, iam acie dimicaturus, ab omnibus usum hoc petere statui, ut nemo invitus nobiscum hostem invadat; at si quis vestrum stare ab eo vult, sine mora cum armis ad castra adversa transeat, id solum nobis grati-*

στρατόκεδον ἦτω, τοῦτο μόνον ἡμῖν χαριζόμενος, διτε οὐ λάθραι  
ἡμῖς, ἀλλ' ἐκ τοῦ ληφαροῦς ἀδικεῖν ἔγω. τούτου γὰρ ἔνεκα  
οὐκ ἐν Καρχηδόνι, ἀλλ' ἐν μεταίχμῳ γενόμενος τοὺς λόγους  
ποιοῦμαι, δπως ἂν μηδενὶ αὐτομολεῖν ἐς τοὺς ἐναντίους ἐθέλοντε  
ληπόδιος εἴην, παρὸν ἀπασι κινδύνου ἐκτὸς τὴν ἐς τὴν πολιτειὰν 5  
B ἐνδείκνυσθαι γνώμην. “ Γερμανὸς μὲν τοσαῦτα εἶπε. ταραχῇ  
δὲ πολλὴ ἐν τῷ Ῥωμαϊκῷ στρατῷ γέγονεν, ἐπεὶ πρῶτος ἡξίου  
αὐτὸς ἔκυστος εὔνοιάν τε τὴν ἐς βασιλέα τῷ στρατηγῷ ἐπιδεῖξα-  
σθαι καὶ δρκους δεινοτάτους ὑπὲρ τούτων δμεῖσθαι.

iζ. Χρόνον μὲν οὖν τινα ἔκάτεροι ἀλλήλοις ἀντικαθήμενοι 10  
ζμενον. μετὸν δὲ οἱ στασιῶται οὐδὲν σφίσι παραχωροῦν ἐνορῶν-  
C τες ὡν προῦλεγε Στότις, ἔδεισάν τε, ἀτε τῆς ἐπίδος παρὰ  
δόξαν ψευσθέντες, καὶ τὴν τάξιν διαλύσαντες ἀνεχώρησαν, ἐς  
τε Νουμέδας ἀπήλαυνον, οὐ δὴ αὐτοῖς αἱ τε γυναικες καὶ τῆς  
λειας χρήματα ἤσαν. ἔνθα καὶ ὁ Γερμανὸς παντὶ τῷ στρατῷ 15  
οὐκ ἐς μακρὸν ἥλθε, τύ τε ἄλλα παρασκευασμένος ᾧ ἀριστα  
καὶ ἀμάξις πολλὰς τῷ στρατοπέδῳ ἐπαγόμενος. καταλιαβών τε  
τοὺς ἐναντίους ἐν χωρίῳ, ὃ δὴ Καλλασβάταρας καλοῦσι Ῥω-  
μαῖοι, τὰ ἐς τὴν παράταξιν ἔξηρτύτεο τρόπῳ τοιῷδε. τὰς ἀμά-  
ξας μετωπῆδὸν στήσας πεζοὺς πάντας κατ' αὐτὰς ἔταξεν, ὡν 20  
Δόμνικος ἥρχεν, ὅπως τὰ γάτα ἐν τῷ ἀσφαλεῖ ἔχοντες θυροτή-  
σουσι μᾶλλον. τῶν δὲ ἵππων ἀνδρας τε ἀριστοντος καὶ τοὺς ἐκ  
D Βυζαντίου σὺν αὐτῷ ἥκοντας αὐτὸς ἐν ἀριστερῷ τῶν πεζῶν εἰχε,

5. τὴν πολιτειὰν L. τὴν om. P. 18. Καλλασβάταρας] καλλασ-  
βατάρας L: in margine Scaliger σκάλας βέτερες. Calabastores RV.

*scans, ut non occulite, sed palam iniuriam inferre velit. Idcirco enim  
vos in medio campo, non intra Carthaginis muros alloqueror, ne cuiquam  
transfugium meditanti impedimentum aferam, sed cunctis potestas sit,  
suum in Temp. animum tuto declarandi. Hanc Germani orationem con-  
secuta est magna Romani exercitus tumultatio, cum quisque duci egre-  
giam in Augustum voluntatem vel sacramento gravissimo testari primus  
eniteretur.*

17. Cum e regione positi exercitus gemini aliquandiu stetissent,  
nec Stozae verbis exitum accedere cernerent factiosi, illos praeter op-  
inionem spe lapsos timor invasit, solutaque acie in Numidiam retraxit,  
ubi coniuges et collectum ex praeda pecuniam reliquerant. Eodem paulo  
post Germanus cum omnibus copiis sese contulit, praeter caetera, qui-  
bus optime instructus erat, ingentem plaustrorum vim secum agens. Ho-  
stem assecutus ad Scalas veteres, ut Romani vocant, aciem ita dispo-  
suit. Obiectis hosti carrorum frontibus, peditatum omnem, cui Domini-  
cus praeerat, ad illud munimentum locavit, ut a tergo tuti rem gererent  
animosius. A laeva peditatus stetit ipse cum lectissimis equitum, et qui  
Byzantio cum eo venerant: caeteros in cornu dextero, non in unum co-

τοὺς δὲ ἄλλους ἀπαντας ἐς κέρας τὸ δεξιὸν οὐ ἔντεταγμένους,  
ἄλλὰ κατὰ λόχους τρεῖς μάλιστα ἔστησε. καὶ αὐτῶν Ἰλδίγερ μὲν  
ἐνδὲ ἡγείτο, ἐτέρου δὲ Θεόδωρος ὁ Καππαδόκης, τοῦ δὲ λεπο- V 415  
μένου, μεζονος ὄντος, Ἰωάννης ὁ Πάππου ἀδελφὸς τέταρτος  
5 αὐτός. οὗτοι μὲν Ῥωμαῖοι ἐτάξαντο. οἱ δὲ στασιῶται ἀντέ-  
ξοι μὲν αὐτοῖς ἔστησαν, οὐδὲ ἐν κόσμῳ μέντοι ταξάμενοι, ἀλλὰ H 149  
βιρβαρικώτερον ἐσκεδασμένοι. εἴποντο δὲ αὐτοῖς οὐ μακρὰν  
ἀποθεν Μαυρονύσιων μυριάδες πολλαὶ, ἀντὶ ἄλλοι τε πολλοὶ καὶ  
Ἰάβδας καὶ Ὁρταῖς ἡρούν, οὐ μέντοι ἀπαντες πιστοὶ τοῖς ἀμφὶ<sup>10</sup>  
τὸν Στόιζαν ἐτίγχανον δύτες, ἀλλὰ πολλοὶ παρὰ Γερμανὸν πέμ-  
ποντες πρότερον ὅμολόγουν, ἐπειδὰν ἐν τῷ ἔργῳ γένωνται ξὺν P 279  
τῷ βισιλέως στρατῷ, ἐπὶ τοὺς πολεμίους τετάξεσθαι. οὐδὲ μὴν  
αὐτοῖς πιστεύειν παντάπασιν ὁ Γερμανὸς εἶχεν, ἐπειδὸν φύ-  
σει τὸ Μαυρονύσιων γένος ἐστὶν ἐς πάντας ἀνθρώπους, διὸ δὴ  
15 οὐδὲ ξὺν τοῖς στασιῶταις ἐτάξαντο, ἀλλ᾽ ὅπισθεν ἔμενον, καρα-  
δοκοῦντες τὸ ξύμενον, ὅπις ξὺν τοῖς νικήσαισι καὶ αὐτὸν τὴν  
δίωξιν ἐπὶ τοὺς ἡσσωμένους ποιήσωνται. Μαυρούσιοι μὲν τοιαύ-  
τη γνώμῃ οὐκ ἀναμιγνύμενοι τοῖς στασιῶταις ὅπισθεν εἴποντο.  
Στόιζας δὲ ἄγχιστά πη τῶν πολεμίων γενόμενος, ἐπειδὴ σημεῖον  
20 τὸ Γερμανοῦ εἶδε, τοῖς παροῦσιν ἐγκελευσάμενος ἐπ' αὐτὸν ἤσει.  
Ἐρούλοι δὲ, ὅσοι στασιῶται ἀμφ' αὐτὸν τεταγμένοι ἐτίγχανον,  
οὐδὲ εἴποντο, ἀλλὰ καὶ παντὶ σθένει ἐκώλυνον, φάσκοντες οὐκ  
εἰδέναι μὲν τὴν Γερμανοῦ δύναμιν, ὅποια ποτὲ ἐστιν, ἔξεπι- B

4. τέταρτος αὐτός add. AH: om. P. Solum τέταρτος L: unde αὐ-  
τός uncs inclusum in H. 9. [Ιάβδας] Ιανδας LHm. 11. ξὺν  
L. σὸν P. 12. τετάξεσθαι] τετάξεσθαι HL. 17. τοιαῦτη L.  
τῇ αὐτῇ P.

actos, sed in tria divisos agmina, statuit: quorum primum Idiger, al-  
terum Theodorus Cappadox, postremum, quod maius erat, Ioannes  
Pappi frater ducebat. Aici Romanae ita instructae oppositi stabant  
factiosi, non locati ex ordine, sed more barbaro sparsi. Nec longe abe-  
rant multae Maurorum myriades, quibus, ut sileam complures alios,  
Iabdas atque Ortaias imperabant. Neque omnes pactam Stozae fidem  
servabant: iam enim multi per internuntios Germano promiserant, ubi  
praelium cum Caesarianis initum esset, staturos se contra hostem. His  
Germanus ut prorsus crederet, adduci non poterat, ob ingenitam Maur-  
is in omnes perfidiam. Quamobrem seorsum post rebellium aciem con-  
stitere, exitum opperientes, ut victos cum victoribus insequerentur. Ac  
Mauris quidem de communī sententia constitutum erat, ut factiosos se-  
parare praecire sinerent. Stozae vero iam hosti proximus, simul Germani  
vexillum vidit, astantes hortatus, contra ire instituit. Qui circa il-  
lum aderant factionis participes Eruli, adeo non secuti sunt, ut totis  
viribus retinuerint, monentes, nescire ipsum, quantum Germanus polle-

στασθαι μέντοι ὡς οὐδαμοῦ σφίσιν ἀνθέξουσιν δοσι էς κέρας τὸ δεξιὸν τῶν πολεμίων ἐτάξαντο. ἦν μὲν οὖν ἐπ' ἐκείνους χωρῆσιν, αὐτὸς τε οὐχ ὑποστάντες ἐς φυγὴν τρέψονται καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα, ὡς τὸ εἰκός, ἔνταραξούσιν· ἦν δέ γε σφᾶς ἀπωσάμενος Γερμανὸς τρέψηται, ἅπαντα σφίσι διαφθαρήσεται αἰτίκα 5 δὴ μάλιστα πράγματα. τούτοις δὲ Στότζας ἀναπεισθεὶς τοὺς μὲν ἄλλους τοῖς ἀμφὶ Γερμανὸν μάχεσθαι εἴσεσθε, αὐτὸς δὲ ἔντος ἀριστοῖς ἐπὶ τε Ιωάννην καὶ τοὺς ἔντος αὐτῷ τεταγμένους ἥνει. οἱ δὲ οὐχ ὑποστάντες κόσμῳ οὐδεποτὲ ἐς φυγὴν ὀρμηντο. οἱ τε στασιῶται πάντα μὲν αὐτῶν τὰ σημεῖα εὐθὺς ἔλαβον, φεύγοντας 10 Κ δὲ ἀνὰ κράτος ἐδίκων, τινὲς δὲ καὶ ἐπὶ τοὺς πέζους ἤλαυνον, ἥδη τε τὴν τάξιν ἐκλιπεῖν οἱ πεζοὶ ἥρξαντο. ἐν τούτῳ δὲ Γερμανὸς αὐτὸς τε τὸ ἔφος σπασάμενος καὶ ἅπαν τὸ ταύτη τοπάτευμα 15 ἐς τοῦτο ὄρμήσας, πόνῳ τε πολλῷ τοὺς κατ' αὐτὸν στασιώτας ἐτρέψατο καὶ δρόμῳ ἐπὶ τὸν Στότζαν ἔχωρησε. τούτου δέ οἱ ἐν 15 ταῦθα τοῦ ἔργου καὶ τῶν ἀμφὶ Πλόγερά τε καὶ Θεόδωρον ἔνταραφαμένων, οὗτως ἀλλήλοις ἐκάτεροι ἀνεμιγνυντο, ὥστε διώκοντες οἱ στασιῶται τῶν τινας πολεμίων ὑφ' ἐτέρων καταλαμβανόμενοι ἔθνησκον. τῆς τε ἔνγυνσεως ἐπὶ μέγια χωρούσης οἱ μὲν ἀμφὶ Γερμανὸν, ἔτι δηποτεν ἵντες, ἔτι μᾶλλον ἐνέκειντο, οἱ δὲ στασιῶται ἐς πολὺ δέος ἐμπεπτωκότες οὐκέτι ἐς ἀλκὴν ἔβλεπον. Δ ἔνδηλοι μέντοι οὐδέτεροι οὔτε σφίσιν αὐτοῖς οὔτε ἀλλήλοις ἔβλεποντο. μιᾶς τε γὰρ φωνῇ καὶ τῇ αὐτῇ τῶν ὄπλων σκευῇ οἱ πάν-

7. τοῖς] τοὺς HL. 10. τὰ σημεῖα L. τὰ οἳ. P. ibid. φεύγοντας] φεύγοντας L. 19. ἔνγυνσεως L. συγγύνσεως P.

ret; pro certo se habere dextrum hostium cornu minime restitutum: eo si impetus fieret, inclinatum statim iri in fugam; inde procul dubio orientationem caeterorum perturbationem: sin ipsi a Germano repulsi terga vertere cogerentur, momento res suas omnes funditus perituras. His Stozas evictus, certame cum Germano alias iniire sivit: ipse cum suorum flore Ioannem, eosque, qui cum ipso erant, adortus est. Illi impressione fracti, terga promiscue vertere: factiosi instare fugacibus, vexillis eorum omnibus statim potiti. Quidam etiam in peditatum inventi, iam eius ordines rumpabant, cum Germanus stricto gladio omnes cornu sui turmas compellens, obiectum sibi rebellum agmen labore multo disiecit, ac subinde in Stozam incurrit. Tum rem coniuncte aggressis Ildigere ac Theodoro, utriusque ita se miscuere, ut, dum quosdam seditionis insequenter, ab aliis comprehensi, occubuerint. Cumque magis ac magis permiscerent sese, et implicarent, acrius a tergo Germanus premebat, sic, ut iam hostis gravi metu corruptus, non se intenderet ad firmitatem. Nemo suos ab adversariis internoscet, quod una omnes lingua, iisdemque armis uterentur, indiscreta etiam specie, habitu, caeterisque similes

τες ἔχοῶντο, οὗτε μορφῇ τινι οὗτε σχήματι οὗτε ἄλλῳ διώσυν διαλλάσσοντες. διὸ δὴ Γερμανοῦ γνώμη οἱ τοῦ βασιλέως στρατοῦ, ὃντος ἦν λαβόντο, ἐπυνθάνοντο ὅστις ποτὲ εἴη· ἐπειτα, ἦν τις Γερμανοῦ στρατιώτης φήσειν εἶναι, οὐκοῦν τὸ Γερμανοῦ 5 ἔξυμβολον ἐκέλευνον λέγειν, τοῦτο δὲ εἰπεῖν οὐδαμῆ ἔχοντα εὐθὺς ἔκτεινον. ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ τὸν Γερμανοῦ ἵππον τῶν τις πολεμίων λαθὼν ἔκτεινεν, αὐτός τε ὁ Γερμανὸς ἐς τὸ ἔδαφος ἐκπεσὼν ἐς κλινδυρον ἡλθεν, εἰ μὴ κατὰ τάχος οἱ δορυφόροι ἐσώσαντο, φρουζάμενοι τε αὐτὸν καὶ ἀναβιβάσαντες ἐφ' ἔτερον ἵππον. P 280  
 10     ‘Ο μὲν οὖν Στότζας ἐν τῷ θορύβῳ τούτῳ ἐν δλλοις τιοὶ διαφυγεῖν ἴσχυσε. Γερμανὸς δὲ τοῖς ἀμφ’ αὐτὸν ἐγκελευπάμενος εὐθὺς τοῦ πολεμίων στρατοπέδου ἐγώσησεν. ἐνταῦθά οἱ τῶν στασιωτῶν ἐπηντίαζον ὅσοι τοῦ χαρακώματος ἐπὶ τῇ φυλακῇ ἐτάχιτο. μάχης τε ἀμφὶ τὴν αὐτοῦ εἰσοδον καθερερᾶς γενομένης 15 παρ’ δλλοιν μὲν οἱ στασιῶται ἡλθον τοὺς ἐναντίους ἀπώσασθαι, πέμψας δὲ ὁ Γερμανὸς τῶν οἱ ἐπομένων τινὰς κατ’ ἄλλην ἀποπειρᾶσθαι χώραν τοῖς στρατοπέδουν ἐκέλευνεν. οἱ δὴ οὐδεὶν τινῆς ἀμυνομένουν ἐντὸς τοῦ χαρακώματος ἐν βραχεῖ πόνῳ ἐγέ- B νοντο. οἱ τε στασιῶται κατιδόντες αὐτοὺς ἐς φυγὴν ὀρμῆντο,  
 20 καὶ Γερμανὸς παντὶ τῷ ἄλλῳ στρατῷ ἐπεπήδησεν ἐς τὸ τῶν πολε- V 416 μίων στρατόπεδον. ἐνταῦθα τὰ χρήματα οἱ στρατιῶται οὐδεὶν πόνῳ ἀρπάζοντες οὔτε τοὺς ἐναντίους ἐγ λόγῳ ἐποιοῦντό τινι H 150 οὔτε τοῦ στρατηγοῦ ἐγκελευομένου ἔτι κατήκοντον, παρόντων χρη-

1. οὔτε — οὔτε — οὔτε] οὐδὲ — οὐδὲ — οὐδὲ P.     11. αὐτὸν]  
 αὐτὸν P.     12. ἐχώρησεν] ἐχώρησεν P.     22. οὔτε — οὔτε] οὐ-  
 δὲ — οὐδὲ P.     23. τοῦ στρατηγοῦ L. Aberat τοῦ.

essent. Quapropter, auctore Germano, quemcunque Caesariani caperent, quis esset interrogabant. Si quis Germani se militem diceret, Germani tesseram proferre iubebant; si nesciret, illico mactabant. Tum hostium quidam furtivo ictu confecit equum Germani; qui collapsus in periculum venisset, nisi protectores oculis circumfusi ipsum servassent, armis vallando et in alterum tollendo equum.

In eo tumultu Stozas effugium nactus, cum paucis sese proripuit. Germanus suos verbis excitans, recta ad hostium castra contendit. Hic effusis obviam cunctis valli custodibus, acriter pro aditu pugnatum est, nec propius quidquam factum, quam ut oppugnatores a rebellibus propellerentur. Germanus autem eorum manū, quos habebat secum, submisit, iussitque alia parte castra tentare. Illi in vallum qua defensoribus nudum erat, continuo penetrarunt: quos ut viderunt seditioni, protinus se in pedes dederunt, ac Germanus cum omni exercitu castra intravit. Ibi milites praedam facilem nacti, dum eam raperent, nec de hostibus labrabant, nec ducis hortamenta exaudiabant, pecuniae praesentia capti.

μάτων. διὸ δὴ ὁ Γερμανὸς, δεῖσας μὴ ἔνυφρον ἥσαντες οἱ πολέμιοι ἐπ' αὐτοὺς ἵστιν, αὐτὸς ἔν δὲ λίγοις τισὶν ἐς τοῦ χαρακώματος τὴν εἰσόδον ἔστη, πολλὰ τε ὀλοφυρόμενος καὶ τοὺς οὐδὲν  
 C ἐπιδοκτας ἐς εὐκοσμίαν παρακαλῶν. τῶν δὲ Μαυρουσίων πολλοὶ τῆς τροπῆς οὕτω γεγενημένης τοῖς τε στασιώτας ἑδίκοντο ἡδη καὶ 5  
 ἔν δὲ τῷ βασιλίως στρατῷ σφᾶς αὐτοὺς τύχαντες ἐληγόντο τὸ τῶν ἡσημένων στρατόπεδον. Στότζας δὲ, κατ' ἀρχὰς μὲν ἐπὶ τῷ τῶν Μαυρουσίων στρατῷ τὸ θαρσεῖν ἔχων, ὡς ἀναμαχούμενος παρ' αὐτοὺς ἤλανυεν. αἰσθόμενος δὲ τῶν ποιουμένων, ἔντι  
 ἔκατὸν ἀνδρῶν διαφυγεῖν μόδις ἴσχυσεν. αὐθις δὲ ἀμφ' αἰτὸν 10  
 πολλοὶ ἐνλλεγέντες ἐνεχείρησαν μὲν τοῖς ἐναντίοις ἐς χεῖρας ἐλθεῖν, ἀποκρονοσθέντες δὲ οὐδέν τι ἤσσον, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον, Γερμανῷ ἄπιντες προσεχώρησαν. μόνος τε ὁ Στότζας σὺν Βανδίλοις δὲ λίγοις τισὶν ἐς Μαυριτανὸς ἀνεχώρησε, καὶ πιᾶδι τῶν  
 D τινος ἀρχόντων γυναικα λαβὼν αὐτοῦ ἔμεινε. καὶ ἡ μὲν στάσις 15  
 ἐς τοῦτο ἐτελέντα.

ιη'. Ἡν δὲ τις ἐν τοῖς Θεοδώρου τοῦ Καππαδόκου δορυφόροις Μαξιμίνος ὄνομα, πονηρὸς μάλιστα. οὗτος ὁ Μαξιμίνος, τῶν στρατιωτῶν πλείστους διομοσαμένους ἐπὶ τῇ πολιτείᾳ 20  
 ἔν αὐτῷ ἔχων, τυραννίδι ἐπιθέσθαι διενοεῖτο. ἔτι δὲ πλείστους  
 P 231 Ἀσκληπιάδη, ὁρμαμένω μὲν ἐκ Παλαιστίνης, εὖ δὲ γεγονότε  
 καὶ πρώτῳ τῶν Θεοδώρου ἐπιτηδείων. ὁ γοῦν Ἀσκληπιάδης Θεο-

20. αὐτῷ] αὐτῷ P. 23. Θεοδώρου] Θεοδώρῳ HL. Ζ. Θεοδώρου Ήμ.

Quare metuens Germanus, ne hostes, collectis animis viribusque eos invaderent, cum paucis in valli aditu stabat, quiritanus, et ad disciplinam adhortans surdos. Nunc tandem Mauri magno numero cooperere persecuti factiosos in fugam actos, iunctique Caesarianis expugnata castra diripuerunt. Ac prius quidem Stozas Maurorum copiis fidens, eo fugam intendit, ut ipas fretus praelium redintegraret: ubi vero quo se modo gererent animadvertisit, vix illi cum viris centum evadendi facultas fuit. Coacti denuo circa ipsum sat multi, restituere pugnam aggressi sunt, sed nihil segnius, immo vero ardentius repulsi, omnes in Germani fidem venerunt. Sic demum Stozas a Romanis plane derelictus, cum Vandalis aliquot concessit in Mauritiam: ubi, ducta in matrimonium cuiusdam principis filia, habitavit. Seditionis hic fuit exitus.

18. Inter Theodori Cappadocis stipatores quidam erat, maxime improbus, nomine Maximinus. Hic militum quamplurimorum, qui in Remp. coniuraverant praesidio nixus, tyranidem affectabat. Cumque adhuc plures sibi adiungere studebat, consilii sui cum alios participes fecit, tum Asclepiadem, virum in Palæstina claris ortum natalibus, ac principem familiarium Theodori. Germano molitionem plane indicat Asclepiades,

δώρῳ κοινολογησάμενος τὸν πάντα λόγον εὐθὺς Γερμανῷ εἰσαγγέλλει. καὶ δὲς, οὐκ ἡθὲλων ἔτι οἱ τῶν πραγμάτων ἡωρημένων ἐτέρας τινὸς ταραχῆς ἄρξαι, θωπείᾳ μᾶλλον τὸν ἀνθρωπὸν τινὸν ἥ τιμωρίᾳ περιελθεῖν ἔχων καὶ δρκοῖς αὐτὸν καταλαβεῖν τῆς ἐς τὴν πολιτείαν εὐνοίας. ἦν τοίνυν εἰδισμένον ἅπασι· Ῥωμαῖοις ἐκ παλαιοῦ μηδένα δορυφόρου τῶν τινος ἀρχόντων καθίστασθαι, ἦν μὴ δεινοτάτους πρότερον δρκούς παρεχόμενος τὰ πιστὰ δολή τῆς ἐς αὐτόν τε καὶ τὸν βασιλέα Ῥωμαίων εὐνοίας. μεταπεμψάμενος Βούν τὸν Μαξιμίνον τῆς τε εὐτολμίας αὐτὸν ἐπίγνει καὶ δορυφορεῖν 10 τὸ λοιπόν οἱ ἐπέτειλεν. ὁ δὲ περιχαρῆς γεγονὼς τῷ ὑπερβάλλοντι τῆς τιμῆς, ταύτῃ τε ὁπὸν αὐτῷ τὴν ἐπιθεσιν προχωρήσειν ὑποτοπύζων, τὸν τε δρκον ὑπέστη καὶ τὸ λοιπὸν ἐν τοῖς Γερμανοῦ δορυφόροις ταττόμενος τά τε δμωμοσμένα εὐθὺς ἀλογεῖν ἤξειν καὶ τὰ ἐς τὴν τυραννίδα πολλῷ ἔτι μᾶλλον κρατένασθαι. 15 ἢ μὲν οὖν πόλις ἑορτήν τινα πανδημεῖ ἦγε, πολλοὶ δὲ τῶν Μαξιμίνον στασιωτῶν ἀμφὶ τὸν τοῦ ἀρίστου καιρὸν ἐς παλάτιον κατὰ τὰ σφίσι τυγχανείνει ἥκον. οὗ δὴ δὲ μὲν Γερμανὸς τοὺς ἐπιτηδείους εἴστια, παφεστήκει δὲ τῇ Θοίνῃ ἐν τοῖς ἄλλοις δορυφόροις C δι Μαξιμίνος. προϊόντος δὲ τοῦ πότου, εἰσελθῶν τις Γερμανῷ 20 ἀπαγγέλλει στρατιώτας πολλοὺς κόσμῳ οὐδενὶ πρὸ τῆς αὐλείου Θύρας ἐστῶτας αἰτιᾶσθαι ἔνταξεις πυλλοῦ χρόνον τὸ δημόσιον σφίσιν διφείλειν. καὶ δὲς τῶν δορυφόρων τοὺς πιστοτάτους ἐκέ-

6. δορυφόρον] δορυφόρων AL. 9. οὖν om. HL: addit Hoeschelius in annot. 17. ἔνταξεις] συγκέμενα L. 21. ἔνταξεις] συντάξεις L.

prius cum Theodoro communicatam. At quoniam res Africæ pendebant adhuc in dubio, Germanus, ut novo motui praecluderet aditum, blanditiis potius hominem, quam poena, in officio continere, et Reip. sacramento devincire constituit. Est hoc in veteri more positum apud Romanos, ut nemo Praefecti cuiusquam satellitio prius ascribatur, quam sui in ipsum atque Imperatorem studii fidem fecerit gravissimo iurecurando. Ergo Germanus accito Maximino, cum intrepidum eius animum laudasset, vele se dixit, suos inter protectores habere ipsum in posterum. Is tanto honoris cumulo laetus, eoque viam sibi ad optatum coispirationis exitum sterni ratus, sacramento se obligavit. Exinde inter Germani Praetorianos auctoratus, iuramenti religione statim exuta, ad firmandam tyrannidem multo vehementius incubuit. Tandem aliquando cum diem festum universa civitas ageret, circa horam prandii, Maximianae factionis participes multi in palatium ex compacto conveniunt: ubi Germano amicos epulis accipiente, Maximinus cum stipatoribus caeteris mensae astabat. Iam processerat convivium, cum ingressus quidam Germano nuntiat, magnam catervam militum pro foribus atrii stare promiscue, et expostulare, quod multi stipendia temporis sibi debita ab aerario non solverentur. Il-

λευσε λάθρα τὸν Μαξιμίνον ἐν φυλακῇ ἔχειν, αἰσθητοιν αὐτοῖς τινα τοῦ ποιούμενον ὡς ἥκιστα παρεχομένους. οἱ μὲν οὖν στασιῶται ἔνν τε ἀπειλῇ καὶ ταφαγῇ ἐπὶ τὸν ἵπποδρομὸν δρόμῳ ἔχωρουν οἵ τε τῆς βουλῆς αὐτοῖς μετασχόντες κατὰ βραχὺ ἐγερόμε-

V 417 νοὶ ἐκ τῶν οἰκημάτων ἐνταῦθα ἔννέρρεον. καὶ εἰ μὲν ἔνλλεγῇ-5

D γαὶ ἄπαντας ἐς ταῦτὸν ἔτυχεν, οὐδὲ δὴ τις, οἴμαι, καταλύειν αὐτῶν τὴν δύναμιν ἐνπετῶς ἔσχε· οὐν δὲ Γερμανὸς προτερήσας ἔτει ἀπολελευμένου τοῦ πλείστου ὅμιλου ἄπαντας αὐτίκα τοὺς αὐτῷ τε καὶ βασιλεῖς ἐνοικῶς ἔχοντας ἐπ' αὐτοὺς ἐπεμψεν. οἱ δὴ οὐδὲ προσδεχομένοις τοῖς στασιώταις εἰς χειρας ἤλθον. οἱ δὲ οὗτε 10 Μαξιμίνον σὺν αἵτοις ἔχοντες, δηπερ σφίσιν ἐξηγήσεοθαι τοῦ κινδύνου ἔκαραδόκουν, οὔτε τὸ πλῆθος ὁρῶντες αὐτοῖς, ἥπερ φοντο, ἔνλλεγεν, ἀλλὰ καὶ μαχομένους παρὰ δόξαν σφίσι τοὺς στρατιῶτας θεώμενοι καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἐς δληγωρίαν ἤλθοντες ἡστήθησάν τε ἥρδιλας τῇ μάχῃ καὶ κόσμῳ οὐδεὶν ἐς φυγὴν ὕρμητο. καὶ αὐτὸν-15

P 282 τῶν οἱ ἐναρτοὶ πολλοὶ μὲν ἔκτεινον, πολλοὶ δὲ παρὰ Γερμανὸν ζωγρήσαντες ἦγον. οὗτοι μέντοι οὐκ ἔφθησαν εἰς τὸν ἵππο-

H 151 δρομὸν ἥκοντες, οὐδὲμιλαν αἰσθησιν τῆς ἐπὶ Μαξιμίνῳ παρέσχοντο γνώμης. Γερμανὸς δὲ αὐτοὺς μὲν διερευνᾶσθαι οὐκέτι ἦσίον, ἀνεπινθάνετο δὲ εἰ Μαξιμίνῳ, ἐπειδὴ ὡμωμόκει, τὰ ἐς τὴν ἐπιβούν-20 λὴν ἤσκητο. ἐληλεγμένον τε ὡς ἐν τοῖς αὐτοῦ δορυφόροις ταττόμενος τὴν ἐπίθεσιν ἔτι μᾶλλον ποιοῃ, ὕγχιστά πη αὐτὸν τοῦ Καρχηδόνος περιβόλου ἀνεσκολοπίσεν. οὕτω τε τὴν στάσιν κα-

4. αὐτοῖς L. αὐτῆς P. 6. ἔνυχον] ἔνυχον H. 9. οἵ] εἰς HL.  
οἱ HM et L corr. 12. αὐτοῖς] αὐτοῖς P hic et paulo post.  
ibid. ἔνυχ] οὐχεὶς H: illud HM.

lico Germanus perspectissimae fidei protectoribus clam intinuit, ita Maximinum asservent, ut non advertat. Tum factiosi minaciter frementes tumultuantesque ad Circum decurrere: puncto temporis exciti domibus consilii consortes eodem confluere. Ac mea quidem sententia, si omnes coissent, hand facile quisquam eorum vires convellere potuisse. Verum anteverit Germanus, nullaque interposita mora, quoscunque sibi et Imperatori addictos noverat, eo misit, maximo adhuc absente numero. Illi de improviso adorti sunt factiosos. Hi vero, cum nec Maximinum, quem ineundi certaminis ducem cupidissime expectabant, secum haberent, nec multitudinem cernerent, ad se, ut animo praecesperant, congregata, sed a milibus peti se nec opinantes viderent, desponderunt animum, et facile victi dissipati sunt: multi caesi ab adversariis: multi item vivi ad Germanum adducti. Qui nondum in Circum venerant, quo essent in Maximino animo dissimularunt: neque illos excutere Germanus voluit. De Maximino autem inquisit, an, post sacramentum dictum, dedisset operam conspiracioni? Convictum in eam enixius incubuisse, ex quo ipsum in protectorum suorum numerum ascivisset, proxime Carthaginis moenia

ταλύειν παντάπασιν ἔσχε. Μαξιμίνον μὲν ἐπιβουλὴ ἐτελέντη-  
σεν ὅδε.

19'. Γερμανὸν δὲ ἔνν τε Συμμάχῳ καὶ Δομηνίκῳ μεταπεμ-  
ψύμενος βασιλεὺς Σολόμωνι ἀπό της ἀπαντα Λιβύης τὰ πράγματα  
5 ἐνεχείσιτε, τρισκαιδέκατον ἔτος τὴν αὐτοκράτορα ἔχων ἀρχήν.  
στράτευμά τε αὐτῷ παρασχόμενος καὶ ἀρχοντας ἄλλους τε καὶ  
Ῥουφῖνον καὶ Λεόντιον, τοὺς Ζάννα τοῦ Φαρεσμάνου, καὶ  
Ιωάννην τὸν Σισινιόλου νίόν. Μαρτίνος γὰρ καὶ Βαλεριανὸς  
ἡδη πρότερον ἐς Βυζάντιον μετάπεμπτοι ἦλθον. Σολόμων δὲ  
10 καταπλένσας ἐς Καιρχηδόνα καὶ τῆς Στότζα στάσεως ἀπαλλαγεῖς  
μετρίως τε ἐξηγεῖτο καὶ Λιβύην ἀσφαλῶς διεφύλασσε, διακοσμῶν C  
τε τὸν στρατὸν καὶ εἰ τι μὲν ὑποπτον ἐν αὐτῷ εὑρισκεν, ἐς τε Βυ-  
ζάντιον καὶ παρὰ Βελισάριον πέμπων, νέον δὲ στρατιώτας εἰς  
τὸν ἐκείνων ἀριθμὸν καταλέγων καὶ Βανδᾶλων τοὺς ἀπολελειμμέ-  
15 νους καὶ οὐχ ἥκιστά γε αὐτῶν γνωτίκας ἀπάσις ὅλης ἔξοικίζων  
Λιβύης, πόλιν τε ἑκάστην περιέβαλλε τείχει καὶ τοὺς νόμους ἔνν  
ἀκριβεῖᾳ φυλάξας πολλῇ τὴν πολιτείαν ὡς μάλιστα διεσώσατο.  
καὶ ἐγένετο Λιβύη ἐπ' ἐκείνον χρημάτων τε προσόδῳ δυνατὴ καὶ  
τὰ ἄλλα εὐδαίμων.

20 Ἐπεὶ δὲ ἀπαντά οἱ ὡς ἀριστα διετέτακτο, ἐπὶ τε Ἰάβδαν D  
καὶ τοὺς ἐν Αὐρασίῳ Μαυρουσίονς ἀνθίσις ἐστράτευε. καὶ πρῶτα

7. τοὺς] τοῦ AHL.      ibid. Ζάννα] Ζάννα p. 286 a. Ζαννας  
hic et infra RV.      ibid. Φαρεσμάνου] Φαρεσμάνονς p. 286 a.  
Pharesmanis RV.      8. Σισινιόλον] Sisinii RV.      ibid. Βαλε-  
ριανὸς] βελισάριος Hm.      15. ἀπάσις] ἀπάσης AL.      20. Ιάβ-  
δαν], , Iavðan Reg. " MALT. Sic LHM.

in patibulum sustulit, itaque seditionem diffлавit. Huc recedit Maximini  
prava molito.

19. Imperator vero Germanum cum Symmacho ac Domnico Byzantium revocavit, resque omnes Africas iterum Salomonis commisit, anno imperii sui xiii. adiunctis copiis atque ducibus, quorum e numero fuerat Rufinus ac Leontius, filii Zanna, cuius pater Pharesmanas, et Ioannes Sisiannioli filius. Iam ante revocati Byzantium fuerant Martinus et Valerianus. Appulsus Carthaginem Salomon, iam Stozae factione discussa, moderate Africam rexit, ac tuto custodiuit, in id incumbens, ut exercitum ad disciplinam componeret; quoscunque suspectae fidei invenisset, qua Byzantium, qua ad Belisarium amandaret, ac supplementum scriberet legionibus; Vandals, qui remanserant, eorumque uxores omnes ex Africa penitus exterminaret. Praeterea singulas urbes moenibus cinxit, et diligenti legum observatione rem ibi publicam tenuit ac servavit. Fuit Africa, quandiu rationes eius hic procuravit, pecuniae proventu potens, et omnino fortunata.

Rebus omnibus praeclare constitutis, in Iabdam Maurosque Aurasii montis incolas alteram expeditionem suscepit. Cum parte copiarum praec-

μὲν Γόνθαριν, τῶν θορυφόφων τῶν αὐτοῦ ἔνα, ἄνδρα ἀγαθὸν τὰ πολέμια, ἔνν στρατεύματι ἐπεμψεν. ὃς δὴ ἐς Ἀβίγαν ποταμὸν ἀφικόμενος ἐστρατοπεδεύσατο ἀμφὶ Βάγαιν, πόλιν ἔρημου.

P 283 ἐνταῦθῳ τε τοῖς πολεμίοις ἐς χεῖρας ἐλθὼν καὶ μάχῃ ἡσσηθεὶς ἐς τε τὸ χαράκωμα ἀποχωρήσας τῇ Μαυρονόιων προσεδρείᾳ ἐπιέζετο 5 ἥδη. ἐπειτα δὲ καὶ αὐτὸς τῷ παντὶ στρατῷ ἀφικόμενος, ἐπειδὴ σταδίοις ἐξήκοντα τοῦ στρατοπέδου ἀπείχεν, οὖν Γόνθαρις ἦγετο, χαράκωμά τε ποτησάμενος αὐτοῦ ἔμενε καὶ τὰ ἔνμπεσόντα τοῖς ἀμφὶ Γόνθαριν ἀπεστα ἀκούσας μοῖράν τε αὐτοῖς τοῦ στρατοῦ ἐπεμψε καὶ θαρσοῦντας ἐκέλευε διαμάχεσθαι τοῖς πολεμίοις. 10 οἱ δὲ Μαυροβόσιοι καθυπέρτεροι ἐν τῇ ἔνμβυλῇ, ὥσπερ ἐρρήθη, γινόμενοι ἐπολονν τάδε. Ἀβίγας ὁ ποταμὸς ὃς εἶ μὲν ἐκ τοῦ Αὐ-

Β ρασίου, κατιὼν δὲ ἐς τὸ πεδίον ἀρδεύει τὴν γῆν οὐτως ὅπως ἂν V 418 βούλομένοις ἢ τοῖς ταύτῃ ἀνθρώποις. περιάγουσι γάρ τὸ φέῦμα τοῦτο οἱ ἐπιχώριοι ὅπη ποτὲ σφρίσιν ἐς τὸ παραυτίκα ἔνυολοσειν 15 οἴονται, ἐπεὶ ἐν τῷ πεδίῳ ἀπώρυγες συχναὶ τυγχάνονται οὖσαι, ἐς δὲ ὁ Ἀβίγας σχιζόμενός τε καὶ ἐς πάσας λῶν ὑπὸ γῆν φέρεται καὶ αὐθίς ὑπὲρ γῆν διαφαίνεται, ἔντονται τὸ φέῦμα. τοῦτο δὲ ἐπὶ πλεῖστον τοῦ πεδίου ἔνυμβαῖνον ἐν ἔξονοιᾳ τοῖς ταύτῃ φύκημένοις τίθεται εἰναι, ἐπιβύσασι χώματι τοὺς φωχιοὺς ἡ αὖ- 20 θις αὐτοὺς ἀποκαλύψασι τοῖς ὕδασι τοῦ ποταμοῦ τοῦδε ὁ τι βούλοιτο χρῆσθαι. τότε οὖν ἀπάντας οἱ Μαυρούσιοι τὰς ἐκείνης C ἀπώρυγας ἀποφράζαντες ἀφίσι τὸ φέῦμα ὅλον φέρεσθαι ἀμφὶ τὸ

11. ἐρρήθη] ἐρρήθη P.

12. Ἀβίγας] Ἀβίθας L.

16. τῶδε om. L. ibid. ἀπώρυγες Scaliger. Libri et Suidas (s. v. δω-

χμός) ἀπορρώγες. 19. ἔνυμβαῖνον] ανυμβαῖνον Suidas. 20. ἐπι-

βύσασι —] Suidas s. v. ἐπιβύσαστες. 23. ἀπώρυγας] Libri

ἀπορρώγας.

missus Gontharis, e stipatorum ipsius numero, bellator egregius, cum ad fluvium Abigam pervenisset, non procul ab urbe deserta, cui nomen Bagai, castra posuit. Hic cum hoste congressus victusque, se in vallum recepit: ubi iam a Mauris arcta obsidione premebatur, quando Salomon cum exercitu universo adveniens, castra stadiis LX, ab iis procul, quibus Gontharis praererat, metatus est, ibique substitit. Audita Gontharis clade, suorum partem subsidio misit, iussitque magno animo cum hoste configere. At Mauri, victoriam adepti, ut dictum est, ad artem hanc se converterunt. Ex Aurasio labitur Abigas, et in planitiem devolutus, agros rigat pro incolarum arbitrio, aquam derivantium, prout illis ex usu praesenti videtur esse. Est enim camporum aequor crebris intercisiū canalibus, in quos scissus Abigas, omnes subinfluit, ac subterraneis meatibus erumpens, undas colligit. Quod cum per longissimum tractum fiat, aqua fluvii in manibus est incolarum, qui alveis vel obstructis aggere, vel reclusis, illam ad libitum dispensant. Ergo Mauri, canalibus, quicunque ibi

τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον. ἀφ' οὗ δὴ τέλμα βαθὺ γεγονὸς καὶ ἀπόρευτον ἐξέπληξε τε αὐτοὺς ὅτι μᾶλιστα καὶ ἐς ἀπορίαν κατέστησε. ταῦτα ἀκούσας Σολόμων κατὰ τύχος ἦει. οἱ δὲ βάρβαροι δεῖσαντες ἀναχωροῦσιν ἐς τοῦ Αὐρασίου τὸν πρόποδα. καὶ 5 ἐν χώρῳ, ὃν Βάρβωσιν καλοῦσι, στρατοπεδευσάμενοι ἔμερον. ἄρας τε Σολόμων τῷ παντὶ στρατῷ ἐταῦθα ἤκε. καὶ τοῖς πολεμοῖς ἐς χεῖρας ἀλθῶν χρατήσας τε παρὰ πολὺ αὐτῶν ἐς φυγὴν ἔτρεψε. καὶ ἀπ' αὐτοῦ οἱ Μαυροῦσιοι μάχην μὲν ἐκ τοῦ ἀντιπάλου πρὸς Ῥωμαίους διενεγκεῖν ἀξέμιφρον σφίσιν φορτοῦ εἶναι· 10 οὐδὲ γὰρ αὐτῶν περιέσεσθαι τῇ μάχῃ ἥλπιζον· ἐς δὲ τοῦ Αὐρασίου τὴν δυσχωρίαν ἐλπίδα εἰχον ἀπολέγοντας τῇ ταλαιπωρίᾳ Ῥωμαίους χρόνῳ ὀλίγῳ ἐνθένδε ἔξαντασθαι ὕσπερ τὸ πρότερον. οἱ μὲν οὖν πολλοὶ ἐς τε Μαυριτανὸς καὶ ἐς τοὺς πρὸς μεσημβρίαν τοῦ Αὐρασίου βαρβάρους φορτο, Ἰάβδας δὲ ἐν Μαυροῦσιοις δισ- H 152 15 μυρδοῖς ἐταῦθα ἔμενεν. ἐτέγγικεν δὲ φρούριον οἰκοδομησάμενος ἐν Αὐρασίῳ Ζερβούνλην ὄνομα. οὗ δὴ εἰσελθῶν ἐν τῷ πᾶσι Μαυροῦσιοις ἡσύχαζε. Σολόμων δὲ χρόνον μὲν τρίβεσθαι τῇ πολιορκίᾳ ἤκιστα ἥθελε, μαθῶν δὲ τὰ ἀμφὶ πόλιν Ταμουγάδην πεδία στον ἀκμάζοντος ἐμπλεα εἶναι ἐς αὐτὰ ἐπῆγε τὸ στράτευμα καὶ 20 ἐγκαθεῖόμενος ἐδήν τὴν γῆν. πυρπολήσας δὲ ἄπαντα ἐς Ζερβούνλην τὸ φρούριον αὐθίς ἔτρεψεν.

4. Αὐρασίου] μαυροῦσιον H. 5. Βάρβωσιν] Fabosim RV.  
14. Ἰάβδας] Laridas LHM. Eadem varietas infra. 16. Αὐρα-  
σίῳ] αὐλασίῳ HL: illud Hm.

sunt, tunc obturatis, totum amnem circum Romana castra vagaturum dimittunt. Nata hinc alta atque insuperabilis lacuna eos in metum gravissimum summasque angustias adduxit. Accepto rei nuntio Salomon accurrit: mox territi Barbari, ad radices Aurasii retrocedunt, et in loco, quem Babesia vocant, stativa ponunt. Movet Salomon; omnes eo copias ducit, editoque praelio hostem egregie vincit ac fugat. Exiū Mauri suis rationibus non conduceunt iudicarunt collatis signis cum Romanis certare; et vero victoriam desperabant. Sed Aurasii derupta ac salebrae spem ipsis hanc offerebant, fore ut Romani, labore itineris fatiscentes, inde brevi, ut in priori expeditione, discederent. Itaque multi in Mauritiam et ad Barbaros trans Aurasium, qua meridiem spectat, positos concesserunt: illic Iabdas cum xx. M. Maurorum substitut. In Aurasio castellum Zerbulen aedificaverat: quo ipse cum suis omnibus ingressus, sese contineuit. Nec voluit in eo obsidendo tempus terere Salomon. Verum ubi circumlecta urbi Tamugadae arva segete iam adulta exuberare didicit, in ea induxit exercitum, ibique stativa habens, populationes fecit. Cunctis demum igne corruptis, ad castellum Zerbulen se convertit.

Ἐν δὲ τῷ χρόνῳ τούτῳ, ὃ Ρωμαῖοι οἰδήσουν τὴν γῆν, Ἰάβ-  
P 284 δας καταλιπὼν Μαυρουσίων τείνεις, οὓς μάλιστα φέτο εἰς τοῦ  
φρουρίου τὴν φυλακὴν ἴκανον δεσμοθαῖ, αὐτὸς δὲ τὴν Αὐρασίου  
ὑπερβολὴν ξὺν τῷ ἄλλῳ στρατῷ ἀνέβη, ὥπως μὴ πολιορκούμε-  
νους ἐνταῦθα τὰ ἐπιτήδεια σφᾶς ἐπιλίποι. χῶρόν τε εὐφάντη κρη- 5  
μοῖς τε πανταχόθεν ἀνεχόμενον καὶ πρὸς ἀποτόμων πετρῶν κα-  
λυπτόμενον, Τοῦμαρ δύνομα, ἐνταῦθα ἡσύχαζε. Ρωμαῖοι δὲ  
Ζερβούλην τὸ φρούριον ἐς τρεῖς ἐπολιόρκουν ἡμέρας. καὶ τόξοις  
χρώμενοι, ἅτε οὐχ ὑψηλοῦ ὅντος τοῦ τείχους, πολλοὺς τῶν ἐν  
ταῖς ἐπάλξεσι βαρβάρων ἔβαλλον. τύχῃ δὲ τινὶ ἔντεπεσεν ἄπαν- 10  
τας Μαυρουσίων τοὺς ἡγεμόνας τούτοις δὴ ἐντυχόντας τοῖς βέ-  
λεσι θνήσκειν. ἐπεὶ δὲ ὁ τε τῶν τριῶν ἡμερῶν χρόνος ἐτρίβη καὶ  
νῦν ἐπέλαβε, Ρωμαῖοι μὲν οὐδὲν τοῦ Θανάτου πέρι τῶν ἐν Μαυ-  
ρουσίοις ἡγεμόνων πυθόμενοι διαλίειν ἐβούλευντο τὴν προσε-  
δρείαν. ἄμεινον γὰρ Σολόμωνι ἐφανετο ἐπὶ τε Ἰάβδαν καὶ Μαν- 15  
ρουσίων τὸ πλῆθος λέναι, ολομένω, ἦν ἐκείνους πολιορκίᾳ ἐλεῖν  
δύνηται, φᾶν τε καὶ ἀπογάτεφον τοὺς ἐν Ζερβούλῃ βαρβάρους  
προσχωρήσειν σφίσιν. οἱ δὲ βάρβαροι οὐκέτι ἀντέχειν τῇ προσε-  
δρείᾳ ολόμενοι, ἐπεὶ ἀντοῖς ἄπαντες ἡδη οἱ ἡγεμόνες ἀνηργητο,  
φεύγειν τε κατὰ τάχος καὶ τὸ φρούριον ἀπολιπεῖν ἔγνωσαν. αὐ- 20  
C τίκα γοῦν ἄπαντες σιγῇ τε καὶ οὐδεμίᾳν τοῖς πολεμίοις αὐσθησιν  
παρεχόμενοι ἔφενγον, οἵ τε Ρωμαῖοι ἐς τὴν ἀναχώρησιν ἄμα ἡμέ-  
ρα ἔνυσεκενάζοντο. καὶ ἐπεὶ ἐν τῷ τείχει οὐδεὶς, κατέπερ πολε-

1. ὃ AL. διν ὃ L corr. et P. [ἴν] ὃ H. 13. πέρι] Vulgo  
περι. 14. προσεδρείαν] προσεδρίαν L. 18. σφίσιν] σφίσι L.  
ibid. προσεδρείᾳ] προσεδρίᾳ L. 22. ἡμέρα um. L.

Dum Romani agros devastant, interea Iabdas, relictis in castello aliquot Mauris, quos agitando praesidio maxime idoneos iudicabat, cum ceteris ad Aurasii culmen evasit, ne deficerentur cibariis, si forte in castello obsiderentur. Locum nactus praecipitiis undique arduum, ac prae-ruptus scopulis circumseptum, cui nomen Tumar, illic consedit. Romani vero Zerbulen castellum per triduum oppugnarunt. Quo tempore cum arcubus uterentur (quippe murus erat humilior) stantesque ad pinnas Barbaros multos configerent, accidit ut omnes Maurorum duces sagittis iicti ceciderint. Nocte autem, quae triduum illud proxime consecuta est, illatum Maurorum ducibus necem ignorantes Romani solvendae obsidionis consilium ceperunt. Etenim ad Iabdām et Maurorum exercitū properare satius esse ducebat Salomon, id secum reputans, si illos prius expugnaret, facilius postea praesidium Zerbulenum ad dedicationem compulsum iri. At Barbari infirmiores sibi visi, quam ut diutius sustinerent obsidionem, amissis iam cunctis ducibus, effugere quamprimum et castellum deserere statuerunt. Nec mora: silentio clamque hostibus in fugam se conferunt. Ut illuxit, discessum ornare Romani et convasare.

μίων ἀναχωρούντων, ἐφαίνετο, ἐθαύμαζόν τε καὶ ἐς ἄλλήλους ἐπὶ πλεῖστον διηποροῦντο. ξὺν ταύτῃ τε τῇ ἀμηχανίᾳ τὸ φρούριον περιμόντες ἀνακεκλιμένην τὴν πυλίδα ενρίσκουσιν, διθεν δῆ οἱ Μαυρούσιοι ὥχοντο φεύγοντες. ἐς τε τὸ φρούριον εἰσελθόντες ἐν ὑραγῇ ἀπαντα ἐποίσαντο, διώκειν μέντοι ἤκιστα τοὺς πολεμίους διενοοῦντο, ἄγδρας κούφως τε ἐσταλμένους καὶ τῶν ἐκείνη χωρίων ἐμπειρους. καὶ ἐπειδὴ ἀπαντα ἐληίσαντο, φύλα- D κας τοῦ φρούριον καταστησύμενοι πεῖται ἀπαντες ἔχώρον πρόσω.

κ'. Ἐλθόντες δὲ ἐς Τοῦμαρ τὸν χῶρον, οὗ δῆ καθείρξαν- V 419

10 τες σφᾶς αὐτὸν ἡσύχαζον οἱ πολέμιοι, ἀγχι που ἐστρατοπεδεί- σαντο ἐν δυσχωρίᾳ, ἔνθα οὔτε ὕδατος δτι μὴ δλίγου οὔτε ἄλλου τού ἀναγκαίου ἐν εὐπορίᾳ ἔστεθαι ἔμελλον. χρόνου δὲ τυιβομένου συχνοῦ τῶν τε βαρβάρων οὐδαμῶς σφίσιν ἐπεξίοντων, αὐτοὶ οὐ- P 285 δέν τι ἡσσον, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον, τῇ προσεδρείᾳ πιεζόμενοι ἡσχαλ- 15 λον. μάλιστα δὲ ἀπάντων τῇ τοῦ ὕδατος ἀπορίᾳ ἡχθοντο, δ δὴ αὐτὸς Σολόμων ἐφύλασσε, καὶ ἄλλο οὐδὲν ἐς ἡμέραν ἐδίδον, πλήν γε δὴ δτι κύλικα μίαν ἀνδρὶ ἔκάστω. ὡς δὲ αὐτὸν εἶδε δυσανασχετοῦντάς τε ἐκ τοῦ ἡμφανοῦς καὶ τὰ παρόντα δυσχερῆ φέρειν οὐκέτι οἴοντας τε ὅντας, ἀποπειρᾶσθαι τε τοῦ χωρίου, καὶ 20 περ δυσπροσόδου δότος, διενοεῖτο καὶ συγκαλέσας ἀπαντας πα- ρεκελεύσατο ὡδε „Ἐπειδὴ δέδωκεν δ θεὸς Ῥωμαῖοις ἐν Αὐρασίῳ Μαυρούσιον πολιορκεῖν, πρῶγμα πρότερόν γε κρεῖστον ἐλπίδος

1. ἐθαύμαζον] Vulgo καὶ ἐθαύμαζον. 14. προσεδρείᾳ] Vulgo προσεδρίᾳ. 17. μίαν αὐδῷ — πτενομένον (p. 288 a.) om. HL: habent AΡV et legit RV. 19. οὐκέτι] οὐτι A. 22. πρότερόν γε] Malim πρότερον τα.

Cum autem supra murum nemo se proderet, quamvis abeunte hoste, mīrari subiit, diuque ancipites haeserunt. In eo aestu animi, dum castellum circumneunt, portam, qua Mauri evaserant, apertam vident. Ingressi, cuncta diripiunt, omisso consilio hostes persequendi, quod si leviter armati essent, ac locorum periti. Postquam omnia compilarent, relicto ibi praesidio, porro omnes pedibus perrexere.

20. Ut ventum est Tumar, quo se hostis cum compiegisset, nihil movebat, non procul metati sunt confragoso in loco, qui ipsis aquam et commeatum maligne praebiturus erat. Hic multo consumpto tempore, neque ullam eruptionem faciente Barbaro, ipsis non minus, immo vero gravius obsidione fessi, indignabantur. Nihil autem aequi illos torquebat, ut aquae penuria: cum eam ipse servaret Salomon, nec nisi unum cuique calicem diebus singulis demetiretur. Tandem ubi palam eos animi acerbitate effundere, nec miseriam, qua premebantur, tolerare diutius posse vident, ad tantandum locum, quamvis aditu difficilem, adiecit animum, et advocata concione, cohortationem hanc habuit. Quandoquidem id Romanis Deus concessit, ut in Aurasio Mauros odesideant, quod omnium spe maius

Β καὶ νῦν ταῖς γε οὐχ δρῶσι τὰ δρώμενα παντελῶς ἀπιστον, ἀγαγ-  
καῖον καὶ ἡμᾶς τῇ ἄνωθεν ἐπουργοῦντας ἐπικονφίᾳ ταύτην δὴ μὴ  
καταπροδιδόνται τὴν χύριν, ἀλλ᾽ ὑφισταμένους σὺν προθυμίᾳ τὸν  
κίνδυνον τῶν ἐκ τοῦ κατορθώσαν εἰτυχημάτων ἐφίεσθαι. ὡς  
πᾶσα μὲν τῷ ἀνθρωπείῳ πραγμάτων ὁποὶ ἐς τοῦ καιροῦ τὴν 5  
ἀκμὴν περισταταὶ· ἦρ δέ τις ἐθελοκακήσας προδιδόῃ τὴν τέ-  
χνην, οὐκ ἂν αὐτὴν αἴτιωτο δικαιίως, αὐτὸς ἐφ' ἔαυτῷ τὴν αἰ-  
τίων πεπαιημένος. Μαυρούσιων μὲν τὴν ἀσθέτειαν δρᾶτε δῆπον  
καὶ τὸ χωρίον, οὖν δὴ πάντων ἀπολελειμένοι τῶν ἀναγκαίων κα-  
θεὶρξατες αὐτοὺς τηροῦσιν. ὑμᾶς δὲ δυοῖν ἀνάγκη τὸ ἔτερον, 10  
C ἡ τῇ προσεδρείᾳ μηδαμῶς ἀχρημάτων ὁμολο-  
γίαν προσδέχεσθαι, ἡ πρὸς ταύτην ὀλιγωροῦντας τὴν μετὰ τοῦ  
κινδύνου προστέσθαι νίκην. μᾶλλον δὲ καὶ τὸ πολεμεῖν πρὸς  
τούσδε ἡμῖν τοὺς βαρβάρους ἀκίνδυνον ἔσται, οὐδὲς δὴ τῷ λιμῷ  
μαχημένους ἥδη οὕποτε ἡμῖν οὐδὲ εἰς χείρας ἀφίεσθαι οἷμαι. 15  
ἄπερ ἐν τῷ παρθέντι ὑμᾶς ἐν νῷ ἔχοντας ἅπιντα προσήκει προδί-  
μως τὸ παραγγελλόμενα ἐκτελεῖν.

Τοσαῦτα Σολόμων παρακελευσάμενος διεσκοπεῖτο ὅθεν ἄν  
οφίσι τοῦ χωρίου πειράσασθαι ἄμεινον εἶη, ἀπορουμένῳ τε ἐπὶ  
πλεῖστον ἐψήσει. Λίαν γάρ οἱ ἀμαχός τις ἡ δυσχωρία ἐφαίνετο. 20  
ἐν ᾧ δὲ Σολόμων τάντα ἐν νῷ ἐποιεῖτο, ἡ τύχη ὁδόν τινα τοῖς  
D πράγμασιν ἐπορίσατο τήνδε. Γέζων ἦν ἐν τοῖς στρατιώταις πε-

- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. δράμενα AV. πραττόμενα P.    | 10. δυοῖν ] δυεῖν V.             |
| 11. προσεδρείᾳ V. προσεδρείᾳ P. | 13. προσίσθαι] προστ-<br>εθαι V. |

antea, nunc etiam fidem eorum, qui coepitis non interrunt, excedit, conse-  
quens est, ut nostram adiungamus operam coelesti auxilio, neque illud  
proiciamus beneficium, sed alacriter dimicationem ingressi, secundos exi-  
tus, qui praeclara consequentur facinora, ambiamus. Momentum omne re-  
rum humanarum in occasionis articulo ritum est. Quod si quis Fortunam  
abdicet inertia voluntaria, non potest sine iniuria illi culparum ascribere,  
quam ipse commisit. Videatis Maurorum imbecillitatem: videatis locum, quo  
ita se tuerunt, postquam in eum ipsi se concluserunt, ut nihil commissus  
habeant. Vobis autem horum alterum necesse est: vel deditioνem hostium  
expectare, perferendo obdictionis incommoda; vel, si deditio minus placet,  
victoriam cum discrimine et dimicatione coniunctam amplecti. Tametsi non  
adeo pericitabimur, si hos Barbares oppugnabimus, qui fame iam confli-  
ctati, nunquam, ut equidem arbitror, ad conserendum nobiscum manum  
accedent. Quia nunc persuasionē imbutis animis, imperata prompte exequi  
convenit.

Ita suos hortatus Salomon, exploravit qua parte oppugnationem in-  
ferret. Cumque insuperabilis videretur iniurias loci, haec ille perdiu  
dubitanti similis. Dum mente Salomon defixa staret, hanc ad optata viam  
Fortuna praebuit. Inter pedites Gezo quidam erat, cohortis, in quam

ζὸς, τοῦ καταλόγου ὀπτίων, εἰς δὲ αὐτὸς ἀνεγέραπτο· οὕτω γὰρ τὸν τῶν συντάξεων χορηγὸν καλοῦσι Ρωμαῖοι. οὗτος δὲ Γέζων, εἴτε παῖς ἦτε θυμῷ χρώμενος, ἢ καὶ τι αὐτὸν θεῖον ἐκτηνησεν, ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἔναι δοκῶν ἀνέβαινε μόνος καὶ αὐτοῦ 5 μικρὸν ἄποθετον τῶν τινες ἔνστρατιωτῶν ἤσαν, ἐν Θαύματι ποιούμενοι τὰ γινόμενα. ὑποτοπήσαντες δὲ Μαυρούσιων τρεῖς, οἱ δὲ τὸ φυλάσσον τὴν εἰσοδον ἐτετάχατο, ἐπὶ σφᾶς ἔναι τὸν ἄνθρωπον, ἀπήντων δρόμῳ. ἀτε δὲ ἐν στενοχωρίᾳ οὐ ἔντεταγμένοι ἐβάδιζον, ἀλλὰ χωρὶς ἔκαστος ἦσαν. παῖσας δὲ τὸν πρῶτον οἱ 10 ἐντυχόντα δὲ Γέζων ἐκτείνειν, οὕτω δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἐκάτερον P 286 διειργάσαστο. ὃ δὴ κατιδόντες οἱ δπισθεντοί λόντες πολλῷ θορύβῳ τε καὶ ταραχῇ ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἔχωρον. ὡς δὲ τὰ δράμενα ἥκουσε τε καὶ εἶδεν ἡ Ρωμαίων στρατιὰ ἔύμπασσα, οὔτε τὸν στρατηγὸν ἀναμείναντες τῆς πορείας σφίσιν ἡγήσασθαι οὔτε τῆς σάλ-V 420  
15 πιγγος τὴν ἔνυμβολίην, καθάπερ εἴθιστο, σημαινούσης, οὐ μὴν οὐδὲ τὴν τάξιν φυλάσσοντες, ἀλλὰ πατάγῳ τε πολλῷ χρώμενοι καὶ ἀλλήλοις ἐγκελευόμενοι ἔθεον ἐπὶ τὸ τῶν πολεμίων στρατόπεδον. ἐταῦθα Ρουνφίνος τε καὶ Λεόντιος, οἱ Ζάννα τοῦ Φα-  
ρεσμάνους, ἔργα ἐπεδεῖξαντο ἐς τοὺς πολεμίους ἀρετῆς ἄξια.  
20 οἵδε δὴ οἱ Μαυρούσιοι καταπεπληγμένοι, ἐπειδὴ καὶ τοὺς φύλακας B σφῶν ἀνηρησθαι ἔμαθον, αὐτίκα ἐς φυγὴν ὅπῃ ἔκαστος ἐδύνατο ἤσαν, καὶ αὐτῶν οἱ πλεῖστοι ἐν ταῖς δυσχωρίαις καταλαμβανό-

5. Θαύματι] Θαύματος AV. 8. ἔντεταγμένοι V. συντεταγμένοι P. 13. οὔτε — οὐτε] οὐδὲ — οὐδὲ P. 15. σημαινούσης οἱ. AV. 18. Ζάννα] Libri Ζάννα. Vid. p. 282 b. ibid. Φαρεσμάνους] φαρεσμάνος V. Φαρεσμάνον p. 282 b.

ascriptus fuerat, *optio* (ita vocant eum Romani, qui stipendia dividit). Hic sive per ludum, sive ex ira, sive aliquo instinctu divino concitus, suscepto eundi ad hostes consilio, solus ascendit: nec longe sequebantur commilitae aliquot, incepsum hominis demirantes. Eum Mauri tres, qui aditum custodiebant, contra se tendere arbitrati, ita procurrerunt, ut non iunctis frontibus, at singuli seorsum, propter angustias loci, incederent. Qui primus obviam fit, eum Gezo ferit ac necat, itidemque reliquos: quo viso exciti, qui pone ibant, multo cum fremitu tumultuque in hostem vadunt. Omnis quoque Rom. exercitus rem simul auribus oculisque accepit, non duce, qui praetiret, expectato, non dante, ut mos est, signum classico, nullo servato ordine, nec sine ingenti strepitu, cum alter alterum hortaretur, ad hostium castra contendit. Hic facinora viris fortibus digna Rufinus atque Leontius, filii Zannaee ac nepotes Pharesmanae, ediderunt: quibus attonti Mauri, suorum etiam audita custodum caede, statim, qua cuique licuit, se fugae mandarunt: plerique intercepti in sa-

μεροις Ἰθησον. Ἰάβδας δὲ αὐτὸς ἀκοντίῳ πληγεὶς τὸν μηρὸν δόμως διέφυγε τε καὶ ἐς Μαυριτανοὺς ἀπεχώρησε. Ῥωμαῖοι δὲ διαρπάσαντες τὸ τῶν πολεμίων στρατόπεδον οὐκέτι τὸ Αὐράσιον ἐκλείπειν ἔγνωσαν, ἀλλὰ Σολόμωνος ἐνταῦθα φρούρια δομησα- μένου φυλάσσουσιν, ὅπις μὴ αὖθις τοῦτο δὴ τὸ δρός Μαυρου-<sup>5</sup> στοις ἐσβατὸν ἔσται.

"Ἐστι δέ τις ἐν Αὐρασίῳ πέτρᾳ ἀπότομος κρημνῶν ἐς μέσον ἀνέχουσσα· πέτραν αὐτὴν Γεμινιανοῦ καλοῦσιν οἱ ἐπιχώριοι· οὗ **C** δὴ πύργον οἱ πάλαι ὄνθρωποι βραχὺν κομιδῇ ποιησάμενοι κατα- φυγῆν τε ἰσχυράν τινα καὶ ἀμήχανον τῆς τοῦ χωρίου φύσεως σφίσι 10 ἔνυλλαμβανούσης ἐδείμαντο. ἐνταῦθα ἐτύγχανεν Ἰάβδας τύ τε χρήματα καὶ τὰς γυναικας ἡμέραις πρότερον ὀλίγαις ἐναποθέμε- νος, ἦν τε γέροντα Μαυρούσιον φύλακα τῶν χρημάτων κατα- στησάμενος. οὐδὲ γὰρ ἢν ποτε ὑπετόπισεν οὕτε τοὺς πολεμίους ἐς τὸνδε τὸν χῶρον ἀφίξεσθαι οὔτ' ἂν βίᾳ ἐς τὸν ἀπαρταὶ αἰλῶντα τὸν 15 πύργον ἐλεῖν. ἀλλὰ Ῥωμαῖοι τότε τοῦ Αὐρασίου τὰς δυσκωρίας διερευνώμενοι ἐνταῦθα ἤκον, καὶ αὐτῶν τις ἀναβαίνειν εἰς τὸν πύργον ἔντι γέλωτι ἐνεγέρησεν· αἱ δὲ γυναικες ἐτώθαζον, ἀτε δὴ ἀμηχάνων ἐφιεμένου καταγελῶσαι. τοῦτο δὲ καὶ ὁ πρεσβύτερος **D** ἀπὸ τοῦ πύργου διακύψας ἐποιεῖ· ὁ δὲ Ῥωμαῖος στρατιώτης ἐπει- 20 δὴ χερσὶ τε καὶ ποσὶν ἀναβαίνων ἐγγύς πον ἐγεγόνει, σπασάμε- νος ἡσυχῇ τὸ ἔιρος ἐξήλετο τε ὡς εἴχε τάχους καὶ τού τον γέροντος εἰς τὸν αὐχένα ἐπιτυχὼν παίει, τεμεῖν τε αὐτὸν διαμπάξτησεν. ἦ-

1. *Ἰάβδας*] *Ιαύδας* AV *hic et infra*.    14. *οὗτε — οὗτ'*] *οὐδὲ — οὐδ'* P.    22. *ἔξηλετο*] *ἔξελετο* V.

*lebris, oppetierunt. Iabdas, quamvis spiculo sauciatus in femore, evasit, ac se recepit in Mauritaniam. Romani, direptis hostium castris, constuerunt nunquam e monte Aurasio amovere praesidia: quamobrem condita illic a Salomone castella tenent, ut Mauris redditum ad montem prae- cludant.*

*Quaedam est in Aurasio abrupta rupes, inter precipitia surgens, quam indigenae Geminiani rupem appellant. Huic turrim veteres impo- suerant, admodum quidem parvam, sed quae validum et insuperabile perfungium offerebat, adiuvante natura loci. Ibi Iabdas paucis ante die- bus reposuerat cum uxoribus gazam, atque hanc Mauro cuidam seni cu- stodiendam crediderat. Nunquam enim fore putaverat, ut hostes locum illum contingenter, nedum vi turrim caperent. At scrutantes tum Roma- ni recessus omnes quamlibet asperos, illo penetrarunt. Cumque ascen- sum tentare quidam ludibundus coepisset, eum feminae deridentes, tan- quam temerarium ac maiora viribus audentem, dictierii laceassebant; ne- que aliter se gerebat, despiciens et turre senior. Miles autem Romanus ille, ubi manibus pedibusque enitens, propius accessit, educto clanculum gladio, saltu quam levissimo potuit emicans, caro ictu seni collum pen-.*

τε κεφαλὴ ἔξεπεσεν εἰς τὸ ἔδαφος, καὶ οἱ στρατιῶται θαρσοῦντες ἥδη καὶ ἀλλήλων ἔχόμενοι εἰς τὸν πύργον ἀνέβαινον, καὶ τὰς γυναῖκας τὰ τε χορῆματα, μεγάλα δὴ ὅντα, ἐνθένδε ἔξειλον. ἀφ' ὧν δὴ Σολόμων πολλὰς τῶν ἐν Λιβύῃ πόλεων περιέβαλε τείχεσι.

- 5      Καὶ ἐπειδὴ Μαυρούσιοι ἀνεχώρησαν ἐκ Νομιμίδας γικηθέντες, ὡσπερ ἐρρήθη, Ζάβην τε τὴν χώραν, ἦ ὑπὲρ ὅρος τὸ Αὔ- P 287 φύσιον ἐστι Μαυριτανία τε ἡ πρώτη καλεῖται μητρόπολιν Σίτιφιν ἔχονσα, τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ ἐς φόρουν ἀπαγωγὴν προσεποήσατο. Μαυριτανίας γὰρ τῆς ἑτέρας πρώτη Καισάρεια τυγχάνει οὖσα, 10 οὗ δὴ ὁ Μαστίγας ἔννυ Μαυρούσιοις τοῖς αὐτοῦ ἴδρυτο, ἔμπαντα τὰ ἐκείνη χωρία κατήκοα τε καὶ φόρουν ὑποτελῆ πλήν γε δὴ πόλεως Καισάρειας ἔχων. ταύτην γὰρ Ῥωμαίοις Βελισάριος τὸ πρότερον ἀνεσώσατο, ὡσπερ ἐν τοῖς ἔμπροσθέν μοι δεδήλωται λόγοις· ἐς ἵνα Ῥωμαῖοι νανοὶ μὲν εἰς ὑεῖ στέλλονται, πεζῇ δὲ ἱέναι 15 οὐκ εἰσὶ δυνατοί, Μαυρούσιων ἐν ταύτῃ ὠκημένων τῇ χώρᾳ, καὶ ἀπ' αὐτοῦ Λίβυες ἄπαντες, οἱ Ῥωμαίων κατήκοοι ἤσαν, εψήνης ἀσφαλοῦς τυχόντες καὶ τῆς Σολόμωνος ἀρχῆς σώφρονός B τε καὶ λιαν μετρίας, ἐς τε τὸ λοιπὸν πολέμιον οὐδὲν ἐν κῷ ἔχοντες, ἔδειαν εὐδαιμονεστάτοι εἶναι ἀνθρώπων ἀπάντων.
- 20     κα'. Τετάρτῳ δὲ ὑστερον ἐγινετῷ ἄπανται σφίσιν ἀγαθὰ V 421 ἐς τούντιτον γενέσθαι ἐγνέπεσεν. ἔτος γὰρ ἔβδομον τε καὶ δέκατον Ἰουστινιανοῦ βασιλέως τὴν αὐτοκράτορα ἀρχὴν ἔχοντος,

2. τὰς] τὰς τε V.      6. Ζάβην] ξάβιν A.      7. Μαυριτανία] μαυριτανίαν AV.      8. προσεποήσατο A. προσεποίησε PV.  
21. ἔβδομός τε καὶ δέκατον] quartodecimo RV.

tus abscidit, caputque in terram deiecit. Iam animis aucti milites, et manibus inter se nxi, turrim superant, ac feminas ingentesque acervos pecunias extrahunt: quam Salomon urbium multarum moenibus sedificantis impedit.

Postquam Mauri, accepta, quam dixi, clade, e Numidia excesserunt, vectigalem Romanis fecit idem provinciam Zabam, trans montem Aurasium sitam. Mauritania haec prima dicitur, habetque metropolim Sittiphin. Caesarea vero princeps et caput est Mauritaniae secundas, quam cum suis Mauris Mastigas incolebat, totam habens sibi subditam ac vectigalem, praeter urbem Caesaream, iam ante a Belisario, ut supra narravi, restitutam Romanis; quibus iter mari ad illam patet, non item terra, propterea quod adiacentes oras obtinent Mauri. Ab eo tempore Afri omnes, quicunque Romanis parebant, stabilem adepti pacem, sub moderato ac valde commodo Salomonis regimine, belli cogitatione omni deposita, mortaliū omnium felicissimi videbantur.

21. In contrarium haec felicitas versa est quarto post anno, quo imperii decimum septimum agens Iustinianus Cyrum ac Sergium filios

Σ Κῦρός τε καὶ Σέργιος, οἱ Βάκχου τοῦ Σολόμωνος ἀδελφοῦ παῖδες, πόλεων τῶν ἐν Διβύῃ πρὸς βισιλέως δόρχειν ἔλαχον, Πενταπόλεως μὲν ὁ Κῦρος ὁ πρεσβύτερος, Τριπόλεως δὲ Σέργιος. Μαυρούσιοι δὲ οἱ Λευάθαι καλούμενοι στρατῷ μεγάλῳ ἐς Λεπτίμάγναν πόλιν παρ' αὐτὸν ἤκοντο, ἐπιθρυλοῦντες ὅτι δὴ τούτον 5 ἔνεκα ἦκοιεν, δπως ὁ Σέργιος δῶρα καὶ ἔνμβολα σφίσι τὰ νομιζόμενα δοὺς τὴν εἰρήνην κρατήνηται. Σέργιος δὲ Πουντεύῳ ἀγαπεισθεὶς Τριπόλειην ἀνδρό, οὐνερ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν λόγοις ἐμνήσθη, ὅτι κατ' ἀρχὰς τοῦ Βανδίλικου πολέμου Ἰουστινιανῷ βασιλεῖ ἐπὶ Βανδίλους ὑπηρετήσατος, ὕδοτήκοντα μὲν τῶν βαρ- 10  
D βάρων τοὺς μάλιστα δοκίμους τῇ πόλει ἐδέξατο, ἄπαντα ἐπιτελέσειν ὑποσχόμενος τὰ αἰτούμενα, τοὺς δὲ ἄλλους ἐν τῷ προαστείῳ μένειν ἐκέλευσε, τούτοις δὴ τοῖς ὕδοτήκοντα πίστεις ἀμφὶ τῇ εἰρήνῃ παρασχόμενος οὕτω δὴ αὐτοὺς ἐπὶ θοίην ἐκάλεσε. τούτους δὲ λέγουσι τοὺς βαρβάρους τῷ δολερῷ ἐν τῇ πόλει γενέ- 15  
σθαι, δπως Σέργιον ἐνεδρεύσατες κτείνωσιν. ἐπειδὴ τε αὐτῷ ἐς λόγους ἡλθον, ἄλλα τε Ῥωμαίοις ἐγεκάλουν ἐγκλήματα καὶ τὰ λήια σφίσιν οὐ δέον δηῶσαι. ἀπερ ὁ Σέργιος ἐν ἀλογίᾳ πεποιημένος, ἐκ τοῦ βάθρου ἔξαναστὰς, ἐφ' οὐνερ καθῆτο, ἐβούλετο ἀπαλλάσσεσθαι. καὶ τις αὐτοῦ τῶν βαρβάρων τῆς ἐπωμίδος 20  
P 283 λαβόμενος ἐνεχθῆρει οἱ ἐμπόδιοι εἶναι. ἐς τε θόρυβον ἐνθάδε καταστᾶντες οἱ ἄλλοι ἀμφὶ αὐτὸν ἥδη ἔχνερρεον. τῶν δέ τις Σέρ-

1. Κύρος] Curtius RV: sed recte infra. *ibid.* Βάκχου] βόγου Α.  
Bacchi RV. 4. Λευάθαι] Legebatur Λευκάθαι. 5. Ἑκούτο] Ἠκούτα V. *ibid.* ἐπιθρυλοῦντες] Vulgo ἐπιθρυλλοῦντες.  
7. Πουντεύῳ] ποδεύτῳ V. 17. ἐπεκάλουν V. ἐπεκάλουν P.  
18. δηῶσαι] δηγῶσαι PV. 19. βάθρον] βαράθρον AV.

Bacchi, fratri Salomonis, praefecit urbibus Africæ; Pentapoli quidem Cyrum maiorem natu, Tripoli vero Sergium. Ad hunc, cum in urbo Leptimagna degeret, armati magno numero venere Mauri, qui dicuntur Leucathae, spargentes in vulgus, se ob eam causam adesse, ut ab Sergio munera ac principatus insignia consueta acciperent, itaque pax sanciretur. At Sergio, de sententia Pudentii Tripolitani, quem initio belli Vandali Iustiniano Aug. operam adversus Vandalo navasse in superiori libro commemoravi, octoginta, qui inter Barbaros illos spectatissimi erant, in urbem accepit, satis se facturum pollicitus omniibus postulatis; caeteros in suburbis manere iussit. His octogenis fide data vim absuturam, eosdem ad epulas invitavit: quos sane fraudulentio animo urbem esse ingressos ferunt, ut Sergium insidiose perimerent. Ubi ventum est in colloquium, cum alia Romanis obiecerunt, tum iniquam suarum segetum populationem. Quae naso suspendens Sergio, e sedili surrexit suo, voluitque abire. Mox e Barbaris quidam, humerali eius arrepto, ipsum retentare nititur. Iam ei circumfundebantur etiam caeteri, tumultuantes,

γιον δορυφόρων τὸ ἔιρος σπασύμενος τοῦτον δὴ τὸν Μαυρούσιον διεχρήσατο. καὶ ἀπ' αὐτοῦ τυραχῆς, ὡς τὸ εἰκὸς, γενομένης ἐν τῷ δωμάτῳ μεγάλης, οἱ Σεργίουν δορυφόρους τοὺς βαρβάρους ἀπαντας ἔκτειναν. καὶ αὐτῶν εἰς, ἐπειδὴ κτεινομένους τοὺς ἄλλους εἶδε, τοῦ τε οἰκήματος, ὥντα δὴ ταῦτα ἐπρώσσετο, ἐκπεπήδηκε, λαθὼν ἀπαντας, ἃς τε τοὺς ὁμοφύλους ἀφικόμενος τὰ σφίσι ξυμπεσόντα ἐδήλου. οἱ δὲ ταῦτα ἀκούσαντες ἢς τὸ οἰ-<sup>B</sup> κεῖον στρατόπεδον κομίζονται δρόμῳ καὶ ἔν τοῖς ἄλλοις ἀπασιν ἐν ὅπλοις ἐπὶ Ρωμαίους ἐγένοντο. οἵς δὴ ἀμφὶ πόλειν Λεπτιμά-<sup>10</sup> γναν ἀφικομένοις Σέργιος τε καὶ Πουδέντιος παντὶ τῷ στρατῷ ὑπηντίαζον. τῆς τε μάχης ἐκ χειρὸς γινομένης τὸ μὲν πρῶτα ἐνίκων Ρωμαῖος καὶ τῶν πολεμίων πολλοὺς ἔκτειναν, καὶ αὐτῶν τὸ στρατόπεδον λησάμενοι τῶν τε χρημάτων ἐκράτησαν καὶ γυναικῶν τε καὶ παιδῶν ἐξηρδυπόδισαν μέγα τι χρῆμα. ὑστερον  
<sup>15</sup> δὲ Πουδέντιος θράσει ἀπερισκέπτῳ ἐχόμενος θνήσκει. Σέργιος δὲ ἔν τοις Ρωμαίων στρατῷ, ἥδη γὰρ καὶ συνισκόταζεν, ἢς Λεπτίμαγναν ἐσήλασε.

Χρόνῳ δὲ ὑστερον οἱ μὲν βάρβαροι μεῖζονι παρασκευῇ ἐπὶ <sup>C</sup> <sub>H 153</sub> Ρωμαίους ἐστράτευσαν. Σέργιος δὲ παρὰ Σολόμωνα τὸν Θεῖον ἐστάλη, ἐφ' ᾧ καὶ αὐτὸς μεῖζονι στρατῷ ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἦν· οὗ δὴ καὶ Κῦρον τὸν ἀδελφὸν ἐνέρεν. οἵς τε βάρβαροι ἐς Βυζάντιον ἀφικόμενοι πλεῖστα ἐξ ἐπιδρομῆς ἐλησάντο τῶν ἐκείνῃ χωρίων· Ἀντάλας δὲ (οὐπερ ἐν τοῖς ἐμπροσθεν λόγοις ἐμνήσθην,

8. μεγάλης] μεγάλῳ Α. 7. ξυμπεσόντα HL. συμπεσόντα P. 9. Δεπτιμάγναν] Δεπτίμαγνον HL. 23. ἐμπροσθεν] ἐμπροσθεν I.

cum unus e Sergii protectoribus, stricto ense, Maurum illum confecit. Unde exorto, ut sit, in cubiculo tumultu gravi, Sergii protectores necem Barbaris omnibus intulere, praeterquam uni; qui simul ac sociorum cædem fieri vidit, e conclavi, in quo haec patrabantur, prosiluit furtim, et ad populares elapsus, casum exposuit. Quo audito, in castra revolunt, et cum caeteris omnibus in Romanos arma sumpserunt. Illis ad Leptimagnam progressis, universum exercitum eduxere obviam Sergius Pudentiusque. Initio cominus prælio, superiores quidem principio Romani, stragem Barbarorum fecere, eorumque castris direptis, pecuniarum potiti sunt, et mulierum puerorumque ingentes greges in servitutem abduxere. Subinde vero Pudentius inconsiderata audacia periit, ac iam primis se intendentibus tenebris, Leptimagnam Sergius cum Rom. exercita ingressus est.

Maiori postea apparatu suscepta a Barbaris in Romanos expeditione, Salomonem patrum suum Sergius adiit, rogaturus, ut ipse validiorem exercitum in hostes duceret: Cyrus quoque fratrem suum apud eum offendit. Ingressi Byzacium Barbari, maximam provinciae illius partem incursione vastarunt. Iamque Antales, qui constanti erga Romanos fide,

άτε Ῥωμαίοις πιστοῦ διαμεμερηκότος, καὶ δέ<sup>1</sup> αὐτὸν μόνον ἐν Βυζαντίῳ Μαυρουσίων ἀρχοντος) ἦδη Σολόμωνι ἐκπεπολεμωμένος ἐπύγχανεν, ὅτι τε τὰς στήσεις, αἷς αὐτὸν βασιλεὺς ἐτετιμήκει,  
**D** Σολόμων ἀφέλετο καὶ τὸν ἀδελφὸν τὸν αὐτοῦ ἔκτεινε, ταραχὴν  
 αὐτοῦ τινα ἐς Βυζαντῖον γινομένην ἐπενεγκών. τότε γοῦν τούτους  
 τοὺς Ἀντάλας τὸν βαρβάρους ἀσμενός τε εἶδε καὶ διαιχμίαν  
**V 422** ποιησάμενος ἐπὶ Σολόμωνά τε καὶ Καρχηδόνα σφίσιν ἤγκαπτο.  
 Σολόμων δὲ, ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσε, παντὶ τῷ στρατῷ ἄρας ἐπ'  
 αὐτοῖς ἦσε, καὶ καταλαβὼν ἀμφὶ πόλιν Τεβέστην, ἐξ ἡμερῶν  
 δύο Καρχηδόνος διέχουσαν, ἐστρατοπεδεύσατο αὐτός τε καὶ οἱ 10  
 Βάκχουν τοῦ ἀδελφοῦ παῖδες, Κῦρος τε καὶ Σέργιος καὶ Σολόμων  
 δὲ νεώτερος. δείσας τε τὸ τῶν βαρβάρων πλῆθος ἐπεμψε παρὰ  
 τῶν Λευαθῶν τοὺς ἀρχοντας, μεμφόμενος μὲν ὅτι δὴ ἔνσπονδος  
 Ῥωμαίων ὄντες εἴτα ἐν ὕπλοις γενόμενοι ἐπ' αὐτοὺς ἤκουσι, τὴν  
 δὲ εἰρήνην ἀξιῶν ἐν σφίσι κρατένασθαι, δρκους τε ὁμεῖσθαι τὸν 15  
**P 289** διενοτάτους ὑπέσχετο, ἢ μὴν ἀμνηστίᾳ τῶν πεπραγμένων ἐς αὐτοὺς χρήσασθαι. χλευάζοντες δὲ τὰ εἰρημένα οἱ βύρρωροι πάντως αὐτὸν ὁμεῖσθαι τὰ Χριστιανῶν λόγια ἔφασαν, ἀπερ οὐδεῖν  
 εὐαγγέλια νεγομίκασιν. οὐκοῦν ἐπειδὴ Σέργιος ταῦτα ὁμόσας εἴτι  
 τοὺς πιστεύσαντας ἔκτεινε, βουλομένοις σφίσιν αὐτοῖς εἴη ἐς μά-20  
 χην ιοῦσι τούτων δὲ τῶν λογίων ἀποπειράσασθαι, ὅποιαν τιτά  
 πρὸς τοὺς ἐπιόρκους δύναμεν ἔχουσιν, ὅπως αὐτοῖς βεβαιότατα

1. μόνον P et Grotius. μόνον AHL.      13. Λευαθῶν] Legebatur  
 Λεβάνθων.

quemadmodum supra retuli, id consecutus erat, ut solus Mauris Byzacensis praecesset, inimicitiā cum Salomonē suscepserat, quod annonam, quam Imperator ipsi assignaverat, Salomon intervertisset, fratremque ipsius morte multisset, criminatus, auctorem eum fuisse cuiusdam motus inter Byzacenos conciti. Hia de causis lubenti Antalas animo barbaros in conspectum admisit, initaque societate, contra Salomonem et Carthaginem duxit. Qua de re factus certior Salomon, in eos copias eduxit omnes, nactusque ipsos ad urbem Tebestam, quae Carthagine dierum sex iter abeat, ibi cum Bacchi fratri sui filii Cyro, Sergio, ac Salomone natu minimo metatus est. Barbarorum numero territus, misit ad Lebantharum duces, et cum illis expostulavit, quod arma in Romanos sibi fodere coniunctos moverent; pacem potius firmandam esse; offerre se iurandum sanctissimum, quo fidem faceret, quidquid patrassent, oblivione deletum iri. Barbari risu excipientes dicta, respondent, ipsius utique per sacras iuraturum literas Christianorum, quas evangelia vocare solent: porro velle se, postquam illa Sergius iuramento adhibuisset, et eos, qui ipsi credidissent, necasset, velle se, inquam, praelio experiri quam habebent vim divina illa oracula in periuros; ut cum fide certissima ad pa-

πιστεύσαντες οὕτω δὴ ἐπὶ τὰς ἔυνθήκας καθιστῶνται. ταῦτα Σολόμων ἀκοίσας τὰ ἐς τὴν ἔυμβολὴν ἔξηρτέο.

Τῇ δὲ ὑστεραὶ μοίρᾳ τιγὶ τῶν πολεμίων λείαν ὅτι πλείστην Β  
ἀγούσῃ ἔυμβαλῶν καὶ μάχῃ τυκήσας ἀφελῶν τε τὴν λείαν ἐφύ-  
5 λασσε πᾶσαν. δυσανασχετοῦσι δὲ τοῖς στρατιώταις καὶ δεινὰ  
ποιουμένοις, ὅτι δὴ αὐτοῖς οὐκ ἐδίδον τὰ λάφυρα, ἔφασκεν ἀνα-  
μένειν τὸ τοῦ πόλεμου πέρας, ὅπως δὴ ὑπαντα τηγικαῦτα διαγέ-  
μανται, καθάπερ ἄν ἐς τὴν ἀξίαν ἐπιβάλλον ἐκάστῳ φανηται.  
Ἐπεὶ δὲ αὖθις οἱ βάρβαροι πάσῃ τῇ στρατιᾷ ἐς ἔυμβολὴν ὥρμηντο,  
10 ἐνταῦθα Ῥωμαίων τέ τινες ἀπελίποντο καὶ οἱ ἄλλοι οὐκ ἔνν προ-  
θυμίᾳ ἐς τὴν παράταξιν ἤεσαν. καὶ πρῶτη μὲν ἀγχώμαλος ἐγε-  
γόνει ἡ μάχη, ὑστερον δὲ πλήθει πολλῷ ὑπερβαλλομένων τῶν  
Μαυρονοσιῶν, Ῥωμαίων μὲν οἱ πολλοὶ ἔφενυγον, Σολόμων δὲ καὶ Κ  
ἄμφ' αὐτὸν τινες χρόνον μέν τινα βαλλόμενοι ἀντεῖχον, ὑστερον  
15 δὲ ὑπερβιαζομένων τῶν πολεμίων σπουδῇ ἔφενυγον, ἐς τε ὁὔπικος  
ἐκείνῃ ὁέντος χαράδραν ὀφίκοντο. ἐνθα δὴ ὀκλύσαντός οἱ τοῦ  
Ἴππου Σολόμων ἐκπίπτει ἐς ἔμυφος, καὶ αὐτὸν κατὰ τάχος χερσὶν  
οἱ δορυφόροι ἀρύμενοι ἐπὶ τοῦ ἵππου καθίζουσι. περιώδυνον δὲ  
γεγονότα καὶ ἀδύνατον ἔτι τοῦ χαλιγοῦ ἔχεσθαι καταλαβόντες οἱ  
20 βάρβαροι αὐτὸν τε κτείνουσι καὶ τῶν δορυφόρων πολλούς. αὕτη  
τε τοῦ βίου τελευτὴ Σολόμωνι ἐγένετο.

4. μάχη L. μάχην P. 13. „ἔφενυγον Reg.“ MALT. Sic ALHm.  
ἔφενυγον HP. 121. „σολόμωνι Reg.“ MALT. Sic LHM. σολόμω-  
νος HP.

ctionem componendam accederent. Haec ubi accepit Salomon, se ad pu-  
gnam accinxit.

Postridie, cum hostili agmine, maximam praedam abducente, con-  
gressus, eam pariter cum victoria retulit, ac negata sibi spolia querenti-  
bus frementibusque militibus, belli finem expectandum dixit, ut omnia  
tunc pro cuiusque merito dividerentur. Ad pugnam deinde cum univer-  
so exercitu redeuntibus Barbaris, Romanorum nonnulla pars absuit; cae-  
teri gravate in aciem exierunt. Initio quidem aicipi Marte certatum  
est: dein vero Mauri, numero longe superiores, Romanorum maximam  
partem disiecerunt in fugam. Telorum grandini restitit aliquandiu Salo-  
mon cum parva suorum manu; qui hostibus tandem praevalentibus coa-  
cti cedere, cum ad rivi proximi praecipitem alveum contentissime fugien-  
tes venissent, succidens in crura equum Salomonem excussit. Ille prote-  
ctorum manibus confestim erectus, et in equum sublatus, cum prae do-  
lore nimio iam tractare frenum nequiret, comprehensus a Barbaris tru-  
cidatur, una cum stipatorum noui paucis. Hunc Salomon vitae exitum  
habuit.

D κβ'. Τελευτήσαντος δὲ Σολόμωνος, Σέργιος αδτοῦ, ὥσπερ εἰρηται, ἀδελφιδοῦς ὧν, δόντος βασιλίως, παρέλαβε τὴν Λιβύης ἀρχήν. ὃς δὴ φθορᾶς πολλῆς αἰτιώτατος τῷ Λιβύων γένει ἐγένετο, ἀπαντές τε αὐτοῦ τῇ ἀρχῇ ἡχθοντο, ἄρχοντες μὲν, διτὶ

P 290 ἀξύνετος ὧν κομιδῇ καὶ νέος τὸν τε τρόπον καὶ τὴν ἡλικίαν ἀλα-5 ζονικώτατος γέγονεν ἀνθρώπων ἀπάντων, ὑψηλέ τε λόγῳ οὐδενὶ ἐς αὐτοὺς καὶ ὑπερεώρου, πλούτῳ τε καὶ δυνάμει καὶ τῇ τῆς ἀρ-χῆς ἔξουσίᾳ ἐς τοῦτο ἀεὶ ἐπιχράμενος· οἱ δὲ στρατιῶται, διτὶ δὴ ἄνανδρός τε καὶ μαλιθακὸς παντάπασιν ἦν· οἱ δὲ Λίβυες, διά τε ταῦτα καὶ διτὶ γυναικῶν τε καὶ χρημάτων ἀλλοτρίων ἀτοπός τις 10 ἀραστῆς ἐγεγόνει. μάλιστα δὲ πάντων ὁ Σισιννίολον Ἰωάννης τῇ Σεργίου δυνάμει χαλεπῶς εἶχε. ἀγαθὸς γὰρ ὁν τὰ πολέμια καὶ

H 154 διαφερόντως εὐδόκιμος, ἀχαρίστου τοῦ ἀνθρώπου ἀτεχνῶς ἔτυ-  
B χεν. διὸ δὴ οὕτε αὐτὸς οὔτε ἄλλος τῶν πάντων οὐδεὶς ὅπλα ἀν-  
ταίρειν ἐν τοῖς πολέμοις ἡβούλοντο. τῷ δὲ Ἀντάλᾳ οἵ τε Μαν-15  
ρούσιοι σχεδόν τι ἄπαντες ἐποντο καὶ Στότζας ἐκ Μαυριτανίας

V 423 μετάπεμπτος ἦλθεν. ἐπει τε οὐδεὶς σφίσιν ἐπεξῆντι τῶν πολε-  
μίων, ἦγόν τε καὶ ἔφερον λῃζίμενοι ἀδεῶς ἀπαντα. τότε Ἀν-  
τάλας Ιουστινιανῷ βασιλεῖ γράμματα ἔγραψεν. ἐδίλον δὲ ἡ γρα-  
φὴ τάδε „Δοῦλος μὲν εἰναι τῆς σῆς βασιλείας οὐκ ἢ οὐδὲ αὐτὸς 20  
ἀρνηθείην, Μαυρούσιοι δὲ πρὸς Σολόμωνος ἐν σπουδαῖς πεπον-

4. τε addidi ex AL, et addebat in annot. Hoeschelius. 10. καὶ  
ὅτι ] ὅτι οὐ. HL: habet Hm. 11. Σισιννίολον] σισιννίελον H.  
Sisinii RV ut p. 282 b. 15. πολέμοις] πολεμίοις HL.

22. Defuncto Salomone, Sergium, qui, uti diximus, eius erat ex fratre nepos, Africæ præpositus Imperator. Multarum in calamitatum, quibus Afri sunt confictati, præcipius auctor extitit. Ipsius dominatum graviter omnes ferebant: duces quidem, quod, quamvis oppido radis, et cum acetate, tum moribus iuvenis esset, ipsos tamen per arrogantiam, qua mortales omnes vicebat, contumeliis afficeret licentissime, et despiceretur, ad hoc divitiis, potentia, ac sui muneris auctoritate nunquam non abutens: milites vero, quod effeminatum et mollissimum omnino nessent: Afri denique, cum easdem ob causas, tum quod perdite mulierosus, epumque alienarum avidissimum esset. Omnimaxime potentia Sergii offendebatur Ioannes, Sisinnioli filius, quoniam, licet virtute bellica ac nobilitate excelleret, nihilominus ingratissimum hominem experiebatur. Quo fiebat, ut nec ipse, nec omnia quisquam unus ad bellum agredi, et repugnare hostibus vellet. Cuncti fere Mauri se adiunxerant Antalae: aderat etiam Stozas evocatus e Mauritania, et cum in eos nemo erumperet, agebant omnia ferebantque impune. Quo tempore Antalas Iustiniiano Aug. scriptis in hanc sententiam. Haud equidem me maiestatis tuæ seruum esse insicior: verum, post sanctam inter nos pacem, iniquissime habiti a Salomone Mauri, arma perquam inviti ceperunt, non in te,

Θύτες ἀνόσια ἔργα ἐν δηλοῖς ὡς μάλιστα ἡναγκασμένοι γεγόνασιν, οὐδὲ σοι ταῦτα ἀνταίροντες, ἀλλὰ τὸν ἔχθρὸν ἀμινούμενοι, καὶ διαφερόντως ἔγω. οὐ γάρ ὅσον με τῶν σιτήσεων ἀποστερεῖν ἔγνω, Σᾶσπερ μοι πολλῷ πρότερον χρόνῳ Βελισάριος τε διώρισε καὶ αὐτὸς 5 δέεσκας, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀδελφὸν τὸν ἐμὸν ἔκτεινεν, οὐδὲν αὐτῷ ἀδίκημα ἐπενεγκεῖν ἔχων. τὴν μὲν οὖν δίκην παρὸν τοῦ ἡδικηκότος ἡμᾶς λαβόντες ἔχομεν. εἰ δέ σοι βουλομένῳ ἐστὶ δουλεύειν τε Μαυρούσιους τῇ σῇ βασιλείᾳ καὶ πάντα ὑπηρετεῖν ἥπερ εἰώθασι, Σεργίουν μὲν τὸν Σολόμωνος ἀδελφιδὸν ἐνθένδε ἀπαλλαγέντα 10 ἐπανῆκεν παρὰ σὲ κέλευε, ἄλλον δὲ στρατηγὸν ἐς Λιβύην πέμψε. οὐ γάρ σε ἐπιτείψουσιν ἄνδρες ἔνυτοι τε καὶ Σεργίουν τῷ παντὶ ἀξιώτεροι· ἕως γάρ οὗτος τῷ σῷ ἔξηγεται στρατῷ, εἰρήνη ἐς Δ τε Ῥωμαίους καὶ Μαυρούσιους ἔννίστασθαι ἀμηχανά ἐστιν.“ Ἀντάλιας μὲν τοσαῦτα ἔγραψε. βασιλεὺς δὲ ταῦτα ἀναλέξαμε- 15 νος καὶ μαθὼν τὸ κοινὸν ἀπάντων ἐς Σεργίουν ἔχθρος, οὐδὲν ὡς παραλύειν αὐτὸν τῆς ἀρχῆς ἤθελε, Σολόμωνος τὴν τε ἄλλην ἀρετὴν καὶ τὴν τοῦ βίου καταστροφὴν αἰσχυνούμενος. ταῦτα μὲν οὖν ἐφέρετο τῇδε.

Σολόμων δὲ, ὁ Σεργίουν ἀδελφὸς, δόξας ἔνν τῷ θείῳ Σο- 20 λόμωνι ἐξ ἀνθρώπων ἀφανισθῆναι, πρός τε τῶν ἄλλων καὶ τοῦ ἀδελφοῦ ἡμειλήθη· οὐ γάρ τις αὐτὸν περιόντα ἔγνω. ἐτύγχανον δὲ ζωγρήσαντες αὐτὸν, ἄτε τέλον κομιδῇ ὄντα, Μαυρούσιοι, καὶ αὐτοὶ ἀνεπυνθάνοντο δοτις ποτὲ εἴη. ὁ δὲ Βαυδίλος μὲν γένος,

3. με] μὲν HL. 1a. με Hm.

4. ἀσπερ] ἀσπερ HL: ἀσπερ L corr.

15. ἔχθρος] ἔχθρος L a pr. m.

sed contra inimicum, et me in primis oppugnandum. Etenim non tantum privare me est ausus amnona, quam a Belisario mihi iamdiu decretam ipse concessisti, sed fratrem etiam meum iisontem sustulit. Nunc, postquam poenas ab iniquo receperimus, si Mauros maiestati tuae subditos, et omnino pro more obsequentes habere vis, Salomonis ex fratre nepotem Sergium hinc ad te revoca, aliumque Magistrum milium in Africam mitte. Nec vero penuria tibi est virorum prudentium, qui Sergium omni meritorum genere supererent. Nunquam autem pax coagmentari Romanos inter ac Mauros poterit, quandiu copiae tuis hic imperabit. Haec scripsit Antalus: quae cum Imperator legisset, audiissetque Sergium omnibus inivisum esse, ne his quidem adduci potuit, ut ei potestatem abrogaret, Salomonis virtuti ac morti tristissimae honorem habens. Ita res ibat.

Cum autem Salomon Sergii frater una cum Salomone patruo mortuus crederetur, de illo nemini, ne ipsi quidem Sergio, curae erat: neque enim superstitem eum quisquam sciebat. Porro Mauri, quod esset admodum adolescens, capto vitam concesserant. Iussus domum ac genus edere, respondit Vandalam se esse et Salomonis servum: amicum habere

**P 291** Σολόμωνος δὲ δοῦλος ἔφασκεν εἶναι. φίλον μέντοι τῶν τινα Ἰατρῶν, Πηγάσιον ὄνομα, εἶναι οἱ ἐν τῇ πάλαι Λαρίθῳ, πλησίον που οὖσῃ, ὃς αὐτὸν ἀνήσαυτο τὸ λύτρα διδούς, οἱ μὲν οὖν Μαυρούσιοι ἄγχιστα τοῦ τῆς πόλεως περιβόλου γενόμενοι ἐκάλουν τε τὸν Πηγάσιον καὶ οἱ Σολόμωνα ἐδέκνυντο, ἡρώτων τε εἴ οἱ τοῦ-5 τον ἀνεῖσθαι πρὸς ἡδονῆς ἐστι. καὶ ἐπεὶ ὁμολόγει ὡνήσεσθαι, πεντήκοντά οἱ χρυσοῖς ἀπέδοντο τὸν Σολόμωνα. ἐντὸς δὲ τοῦ περιβόλου γενόμενος Σολόμων τοὺς Μαυρούσιους, ἦτε πρὸς αὐτοῦ μειρακίου ὄντος ἔξηρπτημένους, ἐτώθαζε. αὐτὸς γὰρ ἔφασκε

**B** Βάκχου μὲν παῖς, Σολόμωνος δὲ ἀδελφιδοῦς εἶναι. **Μαυρού-** 10 **10** σιοι δὲ τοῖς τε ἔνυπεσοῦσι περιαλγοῦντες καὶ δεινὰ ποιούμενοι, δτὶ δὴ Σεργίου τε καὶ Ρωμαίων ἐνέχυρον καρτερὸν ἔχοντες εἴτα οὗτα παρέργως ἀφῆκαν, ἐς Λάριθόν τε ἀφίκοντο καὶ αὐτοῖς ἐς πολιορκίαν κατέστησαν, δπως. τὸν Σολόμωνα ἔν τῇ πόλει αἰρήσωσιν. οἱ δὲ πολιορκούμενοι τῶν βαρβύρων τὴν προσεδρείαν 15 κατορθωμέντες, ἐπεὶ οὐδὲ τὰ ἐπιτήδεια ἐσκομισάμενοι ἔτυχον, τοῖς Μαυρούσιοις ἐς λόγους ἥλθον, ἐφ' ὃ χρήματα μεγάλα περιβιλλόμενοι τὴν προσεδρείαν εὐθὺς διαλύσωσιν. οἱ δὲ οὐκ ἔλειψαν βίᾳ τὴν πόλιν οἰόμενοι, ἐπεὶ Μαυρούσιοις τειχομαχεῖν οὐδαμῆ ἤσκηται, σπανίζειν τε τὰ ἐπιτήδεια τοῖς πολιορκούμενοις 20 **C** ἥκιστα ἔγνωσαν, τούς τε λόγους ἐνεδέχοντο καὶ τρισχιλίους κεκομισμένοι χρυσοῦς τὴν πολιορκίαν διέλυσαν, καὶ οἱ Λευάθαι ἐπ'

οὔκουν ἔνυπαντες ἀνεγάρησαν.

6. ὠνήσεσθαι] ὠνήσασθαι L corr. Hm. 7. χρυσοῖς] χρυσοῦ HL.  
 8. Σολόμων addidi ex A. 9. αὐτός γὰρ] Legebatur αὐτὸς γάρ Σολόμων. 11. ἔνυπεσοῦσι] ἔνυπεσοῦσιν L. 13. οὐτῷ] οὐτῷ L. *ibid.* αὐτοῖς add. HL: om. P. 15. 18. προσεδρείαν] Vulgo προσεδρεῖαν. 18. εὐθὺς] Vulgo εὐθὺ. 22. Λευάθαι] Λεβαθείς L. Λεβάθαι H. Λεβάνθαι P. Λευάνθαι Scaliger. Leucathæs RV.

Laribi (*urbs haec vicina erat*) medicum quendam, Pegasium nomine, a quo redimeretur. Accedunt Mauri ad urbis moenia; accito Pegasio Salomonem exhibent; rogant, eumne emere lubeat. Pacto aureorum i. pretio, Salomonem dimittunt: qui urbem ingressus, Mauros, a se quamvis adolescentulo circumscriptos, sannis explosit, tunc se Bacchi filium, et ab eo Salomonis nepotem professus. Hiuc dolore incensi Mauri, ac secum indignantes, quod, cum Sergii Romanorumque firmum pignus haberent, id abire adeo negligenter sivissent; ad urbem Laribum confluunt, eoque animo obsidium capessunt, ut Salomonem cum illa pariter capiant. Obsessos invasit timor: quo impulsi, quoniam nullos commeatus invexerant, cum Mauris agunt, ut, grandi accepta pecunia, obsidionem extemplo solvant. Illi desperata urbis expugnatione, quod ad oppugnandos muros inexercitati sint Mauri, cum etiam ignorarent cibariorum penuria labore obsessos, ad conditionem accedunt, tribusque aureorum acceptis milibus, obsidionem solvunt. Tum Lebanthæ omnes domum repetiere.

κχ'. Ἀντάλας δὲ καὶ ὁ τῶν Μαυρονοίων στρατὸς ἔννειλέ- ν 424  
 γοντο αὐθις ἐν Βυζακίῳ, καὶ αὐτοῖς Στότζας ἔννην, στρατιώτας  
 τε δλίγοντος τινὰς καὶ Βανδᾶλονς ἔχων. Ἰωάννης δὲ ὁ Σισινιόλον,  
 πολλὰ λιπαρούντων Λιβύων, στράτευμα ἀγείρας ἐπ' αὐτοὺς ἤλ- D  
 5 θεν. ἐτύγχανε δὲ Ἰμέριος Θρᾳξ τῶν ἐν Βυζακίῳ καταλόγων ἄρ-  
 χων, ὃν δὴ τότε Ἰωάννης ἐκλενε πάντας ἐπαγόμενον τοὺς ταύτη  
 καταλόγους ἔδν τοῖς ἐκάστῳ ἡγούμενοις ἐλθόντας ἐς χωρὸν Μενε- H 155  
 φέση, ὃ ἐστιν ἐν Βυζακίῳ, σφίσις ἔνμιξαι. ἔστερον δὲ ἀκούσας  
 ἐνταῦθα ἐστρατοπεδεύσθαι τοὺς πολεμίους, Ἰμέριῳ ἔγραψε τά  
 10 τε ἔνμπεσόντα δηλῶν καὶ σφίσιν ἐπαγγέλλων ἐτέρῳθι ἀναμέγνυ-  
 σθαι, ὅπως μὴ κατὰ μόνας, ἀλλὰ κοινῇ ἀπαντεῖς ὑπαντιάσωσι  
 τοῖς πολεμίοις. τύχῃ δέ τινι οἱ ταῦτα τὰ γρόβματα ἔχοντες ὅδῷ  
 ἐτέρᾳ χρησάμενοι τὸν Ἰμέριον ενδεῖν οὐδαιμῆ ἵσχυσαν, ἀλλὰ ἔδν  
 τῷ στρατῷ ἐμπεπτωκὼς ἐς τὸ τῶν ἐναντίων στρατόπεδον γέγονεν  
 15 ὅπὸ ταῖς ἐκείνων χερσὶν. ἦν δὲ τις ἐν τούτῳ τῷ Ῥωμαίων στρα- P 292  
 τῷ νεανίας Σεβηριανὸς, Ἀσιατικοῦ παῖς, Φοῖνιξ, Ἐμεσηνὸς γέ-  
 νος, καταλόγου ἱππικοῦ ἄρχων. ὃς δὴ μόνος ἔδν τοῖς ἀμφ' \*  
 αὐτὸν στρατιώτας, πεντήκοντα οὖσι, τοῖς πολεμίοις ἐς χεῖρας  
 ἤλθε. καὶ χρόνον μὲν ἀντεῖχόν τινα, ἔπειτα δὲ πολλῷ πλήθει  
 20 βιαζόμενοι ἐς λόφον ἀνέδραμον ἐνταῦθά πη ὄντα, οὗ δὴ φρού-  
 ριον οἰκί ἀσφαλές ἦν. διδ δὴ ὁμολογίᾳ σφᾶς αὐτοὺς τοῖς ἐναν-  
 τίοις ἐνταῦθα ἐπ' αὐτοὺς ἀναβεβήκσι ταρέδωκαν. οἱ δὲ οὔτε

3. Σισινιόλον ] σισινιόλον H. Sisinius RV. Vid. ad p. 290 a.  
 4. ἀγείρας L. ἔγείρας P. 7. „Μενεφέση] Leg. Μενεφίσην.“  
 ΜΑΤ. Μενεφέσην RV. 8. ἔνμιξαι] ἔνμιξαι P. 9. ἐστρα-  
 τοπεδεύσθαι] στρατοπεδεύσθαι L a pr. m. 21. σφᾶς αὐτοὺς]  
 σφᾶς (σφᾶς L) αὐτοῖς HL.

23. Iterum Antalas ac Maurorum exercitus in Byzacio coiere, socio  
 Stoza cum exigua Romanorum militum ac Vandalarum manu. Filius ve-  
 ro Sisinnioli Ioannes, sollicitis precibus Afrorum victus, collectas copias  
 in eos duxit, atque Himerium Thracem cum omnibus, quibus praerat,  
 numeris Byzacenis ac singulorum ducibus Menephesen in Byzacio sitam  
 petere, et vires iungere sibi iussit. Postea compertum habens ibi hostes  
 metatos esse, Himerio per literas quid contigisset significat, mandatque  
 ut secum alibi coeat; ne separate, sed una omnes illis occurrant. Forte  
 accidit, ut diversum ingressi iter tabellarii, deerraverint ab Himerio; qui  
 in hostium castra atque adeo manus delapsus est. In eo Romanorum ex-  
 ercitu erat Severianus adolescens, Asiatici filius, natione Phoenix, ortu  
 Emesenus, turmae equestris ductor. Praeter hunc et L. eius milites, ne-  
 mo manum cum hoste conseruit. Illi quidem impetum aliquandiu susti-  
 nuere: deinde vero multitudine oppressi, evasere cursu in collem proxim-  
 um, ubi castellum erat non satis firmum. Quamobrem hostibus, qui illo  
 ascenderunt, se permisere. Nec Severianum, militumve quemquam spo-

αὐτὸν οὕτε τῶν στρατιωτῶν τινα ἔκτειναν, ἀλλὰ ζωγρήσαντες  
απάντας, Ἰμέριον μὲν ἐν φυλακῇ ἔχον, τῷ δὲ Στιότῃ τοὺς στρα-  
τιώτας παρέδοσαν, ὁμολογοῦντας σφίσι ἔνν προθυμίᾳ πολλῆ ἐπὶ<sup>5</sup>  
Ῥωμαίους στρατεύσεσθαι· τὸν μέντοι Ἰμέριον, ἦν μὴ τὸ ἐπαγ-  
γελλόμενα ποιῆ, κτείνειν ἡπελον. ἐπήγγελλον δὲ πόλιν Ἀδρα-  
μητὸν ἐπιθυλασσίαν μηχανῇ τινι σφίσιν ἐνδοῦνται. καὶ ἐπει οἱ  
ἰσχυρίζετο βουλομένῳ εἶναι, ἐπὶ Ἀδραμητὸν σὺν αὐτῷ ἥσσαν-  
τῆς πόλεως ἀγχοῦ γενόμενοι Ἰμέριον μὲν ὀλίγῳ ἐμπροσθεν ἔνν  
στρατιώτας τῶν Στιότα ἐπομένων τισὶν ἐπεμψαν, Μαυρονοσίους  
δεδεμένους δῆθεν ἐφέλκονται, αὐτοὶ δὲ ὅπισθεν εἴποντο. καὶ τῷ 10  
Ἴμερίῳ εἰπεῖν τοῖς ἐφεστῶσι ταῖς τῆς πόλεως πύλαις ἐπέστελλον,  
ῶς νικάνη μὲν κατὰ χράτος ὁ βασιλέως στρατὸς, ἤξει δὲ Ἰωάν-  
νης αὐτίκα δὴ μάλα, πλῆθος Μαυρονοσίων δοριαλάτων ἄγων  
ἀριθμοῦ κρεῖσσον· οὕτω τε τῶν πυλῶν σφίσιν ἀνοιγνυμένων,  
ἐντὸς τοῦ περιβόλου ἔνν τοῖς ἄμα αὐτῷ λούσι γενέσθαι. καὶ δι 15  
μὲν κατὰ ταῦτα ἐποιεῖ. Ἀδραμητηνὸν δὲ οὕτως ἔξαπατηθέντες  
(οὐ γὰρ ἀπιστεῖν τῷ πάντων ἀρχοντι τῷ εἰν Βυζακίῳ στρατιω-  
τῶν εἶχον) τὰς πύλας ἀναπετύσαντες τοὺς πολεμούντος ἐδέχοντο.  
τότε δὴ οἱ ἔνν τῷ Ἴμερίῳ λεβάντες σπασάμενοι τὰ ἔσφρη τὰς πύ-  
λας ἐπιτιθένται τοὺς ταύτη φύλακας οὐκ ἔτι εἴων, ἀλλὰ πάντα τῇ 20  
πόλει αὐτίκα ἐδέξαντο τὸν τῶν Μαυρονοσίων στρατὸν. ληισάμε-  
νοι τοι τε αὐτὴν οἱ βάρβαροι καὶ φύλακας καταστησάμενοι ὀλίγους

4. στρατεύσεσθαι ALPm. στρατεύσανται HP.

5. ἐπήγγελλον ]  
ἐπήγγελλε H. 10. δῆθεν AHL. δῆθεν τῷ λόγῳ P ex Maltretū  
conjectura. 13. δοριαλάτων ] Vulgo δοριναλάτων. 16. Ἀδρα-  
μητηνὸν ] Vulgo Ἀδραμητηνό.

lilarunt vita Barbari, sed cum omnes cepissent vivos, Himerio in custo-  
diam dato, milites, se in Romanes arma laturos magno studio pollicen-  
tes, Stozae tradiderunt: Himerio mortem, nisi imperata faceret, intenta-  
runt. Mandarunt autem, aliqua arte efficeret, ut Adrumetum, urbe mari-  
tima, potirentur. Ut collibitum id sibi esse asseveravit Himerius, Adru-  
metum cum eo petunt. Urbi iam propinquui, illum modico intervallo praemittunt, nonnullis Stozae militibus stipatum, et Mauros in speciem via-  
ctos trahentem interea, dum ipsi subsequerentur. Haec autem praecep-  
rant, nuntiaret portae custodibus, vi victum ac fusum hostem ab Imperato-  
ria exercitu, moxque affuturum Ieannem cum Maurorum captivorum tur-  
ba innumerabilis: tum reclusa porta, urbem cum comitatu intraret. Mo-  
rem is gessit, itaque decepti Adrumetini, cum nihil esset cur duci mili-  
tum omnium, qui in Byzacio alebantur, diffidenter, reserata porta, ho-  
stes accepérunt. Qui cum Himerio ingressi erant, eductis protinus gla-  
diis, ne portam custodes clauderent prohibueru, omnemque Maurorum  
exercitum admiserant in urbem: qua direpta, ac parvo munita praesidio,

τινάς ἀπηλλύσσοντο. Ρωμαίων δὲ τῶν ζωγρηθέντων τινές μὲν φυγόντες ἐς Καρχηδόνα ἦλθον, ἐν τοῖς Σεβηριανός τε καὶ Ἰμέριος ἦν. ἐκ Μανδουσίων γύρῳ τοῖς φεύγειν ἐθέλουσιν οὐ χαλεπὸν ἦν. πολλοὶ δὲ καὶ ἔντα τῷ Σιότζῃ οὖν τι ἀκούσιοι ἔμειναν.

5 Χρόνῳ δὲ οὐ πολλῷ ὑστερον τῶν τις ἱερέων, Παῦλος ὄνομα, ὃς δὴ ἐφεστήκει τῇ τῶν νοσούντων ἐπιμελεῖᾳ, κοινολογησάμενος τῶν λογίμων τισὶν, αὐτὸς μὲν, ἔφη, ἐς Καρχηδόνα σταλήσομαι καὶ κατὰ τύχος ἔντα στρατῷ ἐπανῆξειν ἐπίδα ἔχω, ὅμινον δὲ μελήσει τῇ πόλει τὸ βασιλέως στρατευμα δέξασθαι. οἱ μὲν 10 οὗν αὐτὸν βρόχοις τισὶν ἀνύψαντες νίκτωρ ἀπὸ τοῦ περιβόλου καθῆκαν, ὃ δὲ παρὰ τῆς Θαλάσσης τὴν ἥδινα γενόμενος, ὀλκάδος V 425 τε ἀλιεών ἐπιτυχὼν ἐνταῦθα πη οὖσας κρήμασι πολλοῖς ἀναπελέσας P 293 τοὺς ταύτης κυρίους ἐς Καρχηδόνα ἐπλει. οὖν δὴ καταπλεύσας καὶ Σεργίῳ ἐς ὅψιν ἐλθὼν τὸν τε λόγον ἀπαντα ἔφρασε καὶ στράτευμα λόγον ἄξιον ὡς Ἀδραμητὸν ἀνασωσομένῳ διδόναι ἦσον. 15 καὶ ἐπει ταῦτα Σέργιον ἥκιστα ἤρεσκεν, ἀτε τοῦ ἐν Καρχηδόνι στρατοῦ οὐ πολλοῦ ὄντος, ὃ δὲ δλιγονος οἱ στρατιώτας τινάς διδόναι ἐδεῖτο, λαβών τε ἀγδρας οὐ πλέον δγδοήκοντα, ἐπενόει τοιάδε. ἡηῶν τε ἄθροισιν καὶ ἀκάτων συχνῶν ποιησάμενος νούποτας τε πολλοὺς ἐνταῦθα ἐσεβίθασε καὶ Λίβυας ἄλλους, ἴματια περιβεβλημένους, ὃ δὴ Ρωμαίων οἱ στρατιῶται ειώθασιν ἐνδιδόντες B σκεσθαι. ἄρας τε τῷ παντὶ στόλῳ εὐθὺς Ἀδραμητοῦ κατὰ τύχος H 156

2. Σεβηριανός] σενηριανός AHL. 6. ἐφεστήκει L corr. Hm. ἐνεστήκει AL. ἐστήκει HP. 7. λογίμων] λογίων HL et Reg. apud Malt. 11. ἥδινα] Vulgo ἥδινα. 13. ταύτη P. 22. εὐθὺς] Vulgo εὐθὺς.

Barbari discesserunt. Romanorum, qui vivi in eorum potestatem venerant, elapsi nonnulli se recepero Carthaginem: Severianus atque Himerius in illo fureo numero. Quisquis enim Mauris fuga subtrahere se volebat, facile poterat. Multi a Stoza digredi noluerunt.

Aliquando post sacerdos quidam (Paulo nomen erat) nosocomio praefectus, cum civitatis optimatibus quibusdam agens, Evidem ipse, inquit, Carthaginem proficiscar, spe ductus, fore ut cum copiis propediem redeam: tobis vero ut in urbem Caesarianus intromittatur exercitus curae sit. Eum illi sunib[us] religatum ē muro noctu demiserunt. Hinc ipse ad littus maris progressus, ac navigium piscatoriorum nactus, ab iis, ad quos id pertinebat, multa impetravit pecunia, ut Carthaginem veheretur. Quod delatus, et ad Sergium introductus, rem plane enuntiavit, validasque copias petiit, utpote qui recipere Adrumetum pararet. Renuenti Sergio, et Carthaginensis praesidiū tenitatem causanti institit, ut aliquot saltē sibi milites adiungerentur. Assumptis tandem non amplius octoginta, hanc artem excoxitat. Collecta magna vi navium scapharumque, naftas plurimos aliasque Afros in eas imponit, militum Romanorum more vestitos. Tum oram solvit, et recta Adrumetum versus cum omni classe celeriter

έπλει. καὶ ἐπεὶ αὐτῆς ὑγχιστα ἡγεγόνει, πέμψας τινὰς λάθρας τοῖς τῆς πόλεως δοκίμοις ἐσήμαινεν ὡς Γερμανὸς ὁ βασιλέως ἀνεψιὸς ἐς Κυρχηδόνα ἔναγχος ἦκαν Ἀδραμητηνοῖς λόγου πολλοῦ ἄξιον στράτευμα πέμψει. οἵς δὴ θαρσοῦντας ἐκέλευε τὴν τύχα τοῦτον ἀνακλᾶνται σφίσι πυλίδα μιαν. οἱ δὲ τὰ ἐπηγγελμένα 5 ἐποίουν. οὕτω τε ὁ Παῦλος ἔνν τοῖς ἐπομένοις ἐγένετο τοῦ περιβόλου γενόμενος τούς τε πολεμίους ἀπαντας ἐκτείνει καὶ βασιλεῖται Ἀδραμητὸν ἀνεσώσατο, ἢ τε ἀμφὶ Γερμανῷ φῆμη ἐνθένδε ἀρχαὶ μὲν 10 ἕπαντας ἔνν τοῖς ἐπομένοις ταῦτα ἀκούσαντες κατ' ἀρχὰς μὲν 10 κατωρράδησάν τε καὶ ἐς τὰς Λιβύης ἐσχατιὰς φεύγοντες ὥχντο, ἐπειτα δὲ γνόντες τὸν ἀληθῆ λόγον δεινὰ ἐποιοῦντο, εἰ αὐτοὶ Ἀδραμητηνῶν φεισάμενοι πάντων τοιαῦτα πρὸς ἐκείνων πεπόνθασι. διὸ δὴ πανταχῇ ἐπισκήψαντες ἀνόσια Λίβυας ἔργα εἰργάσαντο, οὐδεμιᾶς ἡλικίας φεισάμενοι, γέγονε τε τότε ἀνθρώπων 15 ἔρημος ἐπὶ πλεῖστον ἡ χώρα. Λιβύων γὰρ τῶν ἀπολελειμμένων Δ οἱ μὲν ἐς τὰς πόλεις διέφευγον, οἱ δὲ ἐς τὴν Σικελίαν καὶ τῆσσας τὰς ἄλλας. οἱ μέντοι λόγιμοι ἀπαντες ἐς Βυζάντιον ἤλθον, ἐν τοῖς καὶ Παῦλος ἦν, ὁ τὴν Ἀδραμητὸν ἀνασωσάμενος βασιλεῖ. οἴ τε Μαυρούσιοι ἀδεέστερον ἀπαντες, ἡτε οὐδενὸς σφίσιν ἐπεξ-20 τόντος, ἥγον τε καὶ ἔφερον ἀπαντα καὶ ἔνν αὐτοῖς ὁ Στότζας ἐν δυνάμει ὡς ἥδη. Ῥωμαῖοι γὰρ αὐτῷ στρατιῶται πολλοὶ ἔποιτο,

3. Ἀδραμητηνοῖς] Ἀδραμητηνοῖς P et similiter infra. 4. πέμψει] Vulgo πέμψαιν. πέμψιν, sed delecto τ., L. 5. σφίσι L. σφίσιν P.

navigat. Ut proxime urbem venit, quosdam submittit, qui significant primariis civibus, Germanum, Augusti ex fratre nepotem, modo Carthaginem advectum, florentem exercitum Adrumetinis mittere. Quo nuntio erectis mandat, ut ea nocte portam unam aperiant. Exequuntur illi mandata: itaque Paulus in urbem cum comitibus acceptus, facta hostium internecione, Adrumetum Augusto recuperavit: fama autem de Germano hic excitata, Carthaginem usque pervasit. His Mauri ac Stozas, quique ipsum sequebantur, auditis, initio quidem adeo territi fuere, ut ad oras extremas Africæ fugerint. At postea re, ut vere se habebat, comperta, graviter commoti sunt, quod cum ipsi Adrumetinis omnibus pepercissent, tam male essent ab iis habiti. Quapropter effuso quoquoversum impetu, in Afros, sine ullo aetatis discrimine, feritatem immanem exercuerunt. Tunc temporis magna erat in agris solitudo: cum Afri, quos ferrum reliquos fecerat, partim in urbes, partim in Siciliam aliasque insulas diffugissent. Primores omnes Byzantium se contulero: quo in numero Paulus fuit, is qui Imperatori Adrumetum recuperaverat. Interea Mauri universi, nulla eruptione prohibiti, omnia impune vastabant, et cum illis Stozas, iam potens. Ipsum enim Romani milites magno numero seque-

οἱ μὲν αὐτόμολοι ἡκούτες, οἱ δὲ κατ' ἀρχὰς μὲν ἀχμάλωτοι γε-  
γενημένοι, ἐθελούσοι δὲ αὐτοῦ μείναντες. Ἰωάννης δὲ, οὗ δὴ  
λόγος τις ἦν εἰς Μαυρουσίοις, Σεργίῳ προσκεκρουκῶς ἐς τὰ μά-  
λιστα ἡσυχίαν ἤγει.

5 καὶ. Ἐν τούτῳ δὲ βασιλεὺς ἄλλον ἐς Λιβύην στρατηγὸν P 294  
Ἄρεοβινδον ἔνν στρατιώτας δλῆγοις τισὶν ἐπεμψεν, ἄνδρα ἐκ  
βουλῆς μὲν καὶ εὖ γεγούτα, ἕργων δὲ πολεμίων οὐδαμῶς ἐμπει-  
ρον· καὶ ἔνν αὐτῷ Ἀθανάσιον ὑπαρχον ὥρτι δὲ Ἰταλῶν ἡκούτα  
ἔστελλε καὶ Ἀρμενίους δλῆγοις τινάς, ὃν Ἀρταβάνης τε καὶ  
Ἰωάννης ἥρχον, Ἰωάννον παῖδες, Ἀρσακίδαι μὲν γένος, ἐναγ-  
χος δὲ ἀπολιπόντες τὸ Περσῶν στράτευμα, ἐς τε Ῥωμαίους αὐ-  
τοῖς ἔνν τοῖς ἄλλοις Ἀρμενίοις αὐτόμολοι ἡκούτες. ἔννην δὲ τῷ  
Ἄρεοβινδῳ ἡ τε ἀδελφὴ καὶ Πρεϊέκτα ἡ γυνὴ, Βιγλεντίας Θυ-  
γάτηρ τῆς βασιλέως Ἰουστινιανοῦ ἀδελφῆς. οὐ μὴν οὐδὲ Σέργιον B  
15 μετεπέμπετο, ἀλλ' αὐτόν τε καὶ Ἀρεόβινδον Λιβύης στρατηγοὺς  
ἐκέλενεν εἶναι, τὴν τε χώραν καὶ τῶν στρατιωτῶν τοὺς καταλό-  
γους διελομένους. ἐπέβαλλε δὲ Σεργίῳ μὲν τὸν πόλεμον διενεγ-  
κεῖν πρὸς τοὺς ἐν Νουμιδίᾳ βαρβάρονς, Ἀρεόβινδῳ δὲ τοῖς ἐν  
Βυζακίῳ Μαυρουσίοις ἀεὶ διαμάχεοθαι. καταπλεύσαντός τε τοῦ V 426  
20 στόλου τούτου ἐς Καρχηδόνα Σέργιος μὲν ἐπὶ Νουμιδίᾳ ἔνν τῷ  
οἰκείῳ στρατῷ ἀπιὼν ὠχετο, Ἀρεόβινδος δὲ Ἀντάλαν τε καὶ  
Στότζαν ἐνστρατοπεδεύσθαι μαθὼν ἀμφὶ πόλιν Σικαβενερίαν,  
τριῶν ἡμερῶν ὁδῷ Καρχηδόνος διέχονταν, Ἰωάννην τὸν Σισιν-

13. Προϊότα] πρεζίκα HL. 22. Σικαβενερίαν] αικαμανερίαν  
LHm et Reg. apud Malt. Sicaveneriam RV.

bantur: quorum alii ad eum sponte transfugerant, alii initio capti, post-  
modum volentes lubentesque apud illum remanserant. Ioannes, quem in  
aliquo numero ponebant Mauri, offensus Sergio, plane cessabat.

24. Id temporis alterum militiae Magistrum cum paucis militibus in  
Africam misit Imperator. Is erat Areobindus, genere quidem clarissimus  
in ordine senatorio, sed plane armorum rufus. Misit cum ipso Praefectum  
Authanasiū, doi ex Italia non ita pridem venerat, et Armenos ali-  
quot, quibus praeerant Artabanes ac Ioannes, Ioannis filii, Arsacidae, et  
recenti transfugio a Persarum exercitu ad Romanos reverari cum ceteris  
Armenis. Habebat secum Areobindus sororem suam, et Praiectam uxo-  
rem, filiam Vigilantiae, sororis Iustiniani Aug. qui ne tum quidem Ser-  
gium revocavit, sed pariter cum Areobindo Magisterium militare Africæ  
gerere iussit, provinciis et numeris milittum divisis bisfariam. Ac Sergio  
cum Numidiae Barbaris, Areobindo cum Mauris Byzacenis bellum perpe-  
tuum iniunxit. Appulsa Carthaginem classe, in Numidiam Sergius cum  
suis copiis profectus est. Areobindus vero, ubi Antalam ac Stozam non  
procul Sica veneria (urbs illa tridui distat Carthagine) castra metatos  
audiit, Ioannem Sisinnioli filium cum exercitus flore destinat, et Sergio

νιόλου ἐπ<sup>ο</sup> αὐτοὺς ἐκέλευεν ίέναι τοῦ στρατοῦ ἀπολεξάμενον εἰς τι  
ἄριστον ἦν· τῷ δὲ Σεργίῳ ἔγραψε τοῖς ἀμφὶ τὸν Ἰωάννην ἀναμε-  
γνυσθαι, ἐφ' ᾧ κοινῇ ἀπαντες ὅμοσε τοῖς πολεμίοις χωρήσουσι.  
Σέργιος μὲν οὖν τῶν τε γεγραμμένων καὶ τοῦ ἔργου τούτου διλγω-  
ρεῖν ἔγνω, ὃ δὲ Ἰωάννης ἔντε διλγω στρατῷ ἀμυνήτῳ ἡγάγκαστο 5  
τῷ πολεμίων πλῆθει ἐς κεῖρας ίέναι. ἦν δὲ αὐτῷ τε καὶ Στότζῃ  
μέγιστη τι ἀπείρηστης ἔχθος, ἐκάτερος τε αὐτῶν τῷχετο φο-  
νεὺς Θατέρου γενόμενος οὕτω δὴ ἐξ ἀνθρώπων ἀφανισθῆναι.

Δ τότε γοῦν, ἐπειδὴ τάχιτα ἡ μάχη ἐν χερσὶ γίγνεσθαι ἔμελεν,  
ἄμφω ἐκ τῶν στρατοπέδων ἐλαύνοντες ἐπ<sup>ο</sup> ἄλληλους ἥλθον. ὁ 10  
μὲν οὖν Ἰωάννης ἐντείνας τὸ τόξον ἔτι προσιόντα τὸν Στότζαν  
κατὰ βουβῶνα τὸν δεξιὸν ἐπιτυχών βάλλει, ὃ δὲ καιρίνιν τυπεῖς  
αὐτοῦ ἐπεσεν, οὕπω μὲν τεθνεὼς, χρόνον δὲ διλγον τινὰ ταύτη  
δὴ ἐπιβιωσόμενος τῇ πληρῇ. ἐπελθόντες δὲ πάντες αὐτίκα, ὅσοι  
τε αὐτῷ ἐποντο καὶ ὁ τῶν Μαυρουσίων στρατὸς, Στότζαν μὲν 15  
διλγοψυχοῦντα ἐπὶ δένδρον τινὸς ἔθεντο, αὐτοὶ δὲ θύμῷ πολλῷ

P 295 ἐπὶ τοὺς πολεμίους χωρήσαντες τὸν τε Ἰωάννην καὶ Ρωμαίους  
ἀπαντας, ἀπει πλήθει πολλῷ ὑπεραίροντες, οὐδενὶ πόνῳ ἐτρέ-  
ψαντο. τότε δή φυσιν εἰπεῖν τὸν Ἰωάννην ὡς ἡδύν τινα θύνα-  
H 157 τον θυήσκοι, ἐπει οἱ τὰ τῆς εὐχῆς ἀμφὶ τῷ Στότζᾳ ἐς πέρας ἀφῆ-  
κται. χῶρος δὲ τις ἦν κατάντης ἐνταῦθα, οὗ δὴ αὐτὸν ἀπο-  
βάλλει ὀκλάσας ὁ ὄππος. ἐφ' ὃν οὐκέτις αὐτὸν ἀναθρώσκειν πει-  
φώμενον καταλαβόντες οἱ πολέμιοι κτείνουσιν, ἄνδρα γενόμενον

6. τῷ πολεμίων] Vulgo τῶν πολεμῶν. Articulum om. L. 12. τυ-  
σεις] τυπτεις A. 18. ἐτρέψαντο] ἐστρέψαντο L a pr. m. 20. τῷ  
στότζᾳ AL. τὸν Στότζαν P.

scribit, uti suas cum Ioanne copias copulet, quo iunctis viribus petatur  
hostis. At literas remque ipsam in postremis habente Sergio, Ioanni  
paucorum duci necesse fuit cum infinita hostium multitudine conferre ma-  
num. Cum autem inter illum ac Stozam capitale odium inveterasset, al-  
ter alterum manu sua confidere, et peracta caede emori peroptabat. Tum  
igitur, proxime antequam praelium iniretur, ex acie uterque sua admissis  
equis concurrerit. Adhuc Stozas accedebat, cum Ioannes, intento arcu,  
dexterum illius inguen transfixit. Stozas letali accepto vulnere conci-  
dit, haud exanimis quidem, sed post ictum huiusmodi non diu vitam pro-  
ducturus. Statim omnes accurrere, tum Stoziani, tum Mauri; et post-  
quam deficientem animo viribusque ad arborem deposuere, in adversarios  
animose infecti, Ioannem ac Romanos omnes nullo negotio in fugam ver-  
terunt, quippe cum illos longe numero superarent. Ioannem in eo re-  
rum articulo dixisse ferunt, iam sibi mortem iucundam fore, quando con-  
cepti in Stozam voti compos evasisset. Ibi locus quidam declivis erat:  
ubi Ioannes lapsus in caput equo excussus, cuni in eum saltu denuo sese  
tollere conaretur, ab hostibus comprehensus et caesus est, vita clarissi-

δόξη τε καὶ ἀρετῇ μέγαν. ὅπερ δὲ Στότζας μαθὼν ἐτελεύτησε, τοσοῦτον εἶπὼν, ὃς ἡδιστα τὸ λοιπὸν θνήσκει. ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ β καὶ Ἰωάννης Ἀρμένιος Ἀρταβάνου ἀδελφὸς θνήσκει, ἔφυα ἐς τοὺς πολεμίους ἐπιδειξάμενος ἀρετῆς ἄξια. βασιλεὺς δὲ ταῦτα ἀκούδσας περιώδυνός τε τῇ τοῦ Ἰωάννου γεγονὼς ἀρετῇ, μάλιστα ἀξύμφορόν τε νομίσας εἶναι τοῦ δυοῖν στρατηγοῖν τὴν ἀρχὴν ἔχειν, τὸν μὲν Σέργιον εὐθὺς μεταπεμψάμενος ἐς Ἰταλίαν ἔν τοι στρατῷ ἐστελλεν, Ἀρεοβίνδῳ δὲ ἄπαν τὸ Αιβήνης παρέδωκε κράτος.

κι'. Γόνθαρις δὲ δυοῖν μησὶν ὑστερον ἡ Σέργιος ἐνθένδε C 10 ἀπιῶν ὥχετο τυραννίδι ἐπέθετο τρόπῳ τοιῷδε. ἐτύχαντε μὲν αὐτὸς τῶν ἐν Νουμίδαις καταλόγων ἡγούμενος διατριβὴν τε διὰ τοῦτο ἐνταῦθα ἔχων, ἔπρασσε δὲ λάθρᾳ ἐς Μαυροσίους διὰς ἐπὶ Καρχηδόνα χωρήσουσιν. αὐτίκα τοίνυν ἐκ τε Νουμίδαις καὶ Βυζακίου πολεμίων στρατὸς ἐς ταῦτα ἀγηγεόμενος ἐπὶ Καρχηδόνα σπουδῇ πολλῇ ἤσαν. ἡγεῖτο δὲ Νουμίδῶν μὲν Κουτζίνας τε καὶ Ὑάρδας, Βυζακηνῶν δὲ Ἀντάλας. ἔντην δὲ αὐτῷ καὶ Ἰωάννης δὲ τύραννος ἔν τοῖς ἐπομένοις, διὸ δὴ οἱ στρατιῶται, D Στότζα τετελευτήκοτος, ἀρχοντα σφίσιν αὐτοῖς κατεστήσαντο. γνοὺς δὲ Ἀρεοβίνδος τὴν ἐφοδον ἄλλους τε τῶν ἀρχόντων ἔντ 20 τοῖς ἐπομένοις ἐς Καρχηδόνα καὶ Γόνθαριν μετεπέμψατο. παρῆν δὲ αὐτῷ ἔντοντος Ἀρμενίοις καὶ Ἀρταβάνης. δὲ μὲν οὖν Ἀρεοβίνδος Γόνθαριν ἔγνησθαι παντὶ τῷ στρατῷ ἐπὶ τοὺς πολεμίους V 427

3. Ἀρταβάνον] ἀρταμάνον L. 6. δυοῖν] δυεῖν L. ibid. ἔγειν  
delet Grotius. 13. καρχηδόνα ALHm. καρχηδόνος AmHP.  
14. ἀγηγεόμενος] Vulgo ἔγηγεόμενος.

me et magna cum laude fortitudinis acta. Stoza, necis huius accepto nuntio, efflavit animam, id unum effatus, se iam suavissime emori. Ioannes quoque Armenus frater Artabanis, in hac pugna editis in hostem facinoribus generoso dignis pectori, cecidit. Haec ubi Imperator audivit, dolorem magnum ex infelici Ioannis virtute capiens, ac secum reputans militiae Magisterium bifariam dividi sine maximo detimento non posse, evocatum protinus Sergium, in Italiam cum exercitu misit: Areobindum universae Africæ praefecit.

25. Altero post mense quam Sergius inde discesserat, hac via Gon-tharis ad tyrannidem grassatus est. Cum Numidiae militaribus numeris praeesset, ibique ex officio moraretur, cum Mauris clanculum egit, ut Carthaginem infesti peterent. Itaque e Numidia atque Byzacio collectae in unum hostiles copiae magna contentione ad Carthaginem repente iter direxerunt. Numidis Cutzinias et Iabdas imperabant, Byzacenis Antalas; cui se suosque adiunxerat Ioannes tyrannus, quem milites post obitum Stozae principem suum creaverant. Certior factus de illorum adventu Areobindus, cum alies duces omnes eorumque milites Carthaginem revo-cavit, tum ipsum Gon-tharin, quocum erat Ἀρταβᾶνος, et qui hunc seque-bantur Armenii. Porro Gon-tharis iubenti Areobindo copias omnes in ho-

ἐκέλενεν. ὁ δὲ προδότιμως οἱ τὰ ἐς πόλεμον ὑπηρετήσειν ὑποσχύ-  
μενος ἐποιεὶ τύδε. τῶν οἰκετῶν μὲν ἔνα, Μαυρούσιον μὲν γέ-  
P 296 νος, τέχνην δὲ μάγειρον, ἐς τὸ τῶν ἐναντίων στρατόπεδον ἐκέ-  
λενεν λέναι, καὶ δόκησιν μὲν τοῖς ἄλλοις παρέχεσθαι διτὶ δὴ τὸν  
δεσπότην ἀποδρᾶς ὥχετο, λάθρᾳ δὲ τῷ Ἀντάλᾳ εἰπεῖν ὡς αὐτῷ 5  
Γόνθαρις κοινωνεῖν βούλοιτο τῆς Λιβύων ἀρχῆς. ὁ μὲν οὖν μά-  
γειρος κατὰ ταῦτα ἐποιεῖ. ὁ δὲ Ἀντάλας τὸν μὲν λόγον ἀσμένως  
ἡκουσε, τοσοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο, ὡς αἱ γενναῖαι τῶν πρᾶξεων  
διὰ τῶν μαγείων ἐπιγίνοισθαι τοῖς ἀνθρώποις οὐ περικύπτει. ταῦ-  
τα ἐπει Γόνθαρις ἤκουσε, τῶν δορυφόρων ἔνα, Οὐλίθεον ὄνομα, 10  
ῳ δὴ μάλιστα πιστοτάτῳ ἐχρῆτο, παρὰ τὸν Ἀντάλαν εὐθὺς  
ἔπεμψεν, ὡς ἀγχοτάτῳ Καρχηδόνος αἰτὸν πυρακαλῶν λέναι.  
οὗτοι γάρ οἱ τὸν Ἀρεόβινδον ἐς ἀνθρώπων ἀφανιεῖν ἐπηγγέλλετο.  
B ὁ μὲν οὖν Οὐλίθεος κρίψια τῶν ἄλλων βιοβάρων Ἀντάλᾳ ἔνυ-  
μαίνει, ἐφ' ᾧ Βυζαντίου μὲν Ἀντάλιας ἄρχοι, τό τε ἡμισυ τῶν 15  
Ἀρεόβινδου κρημάτων ἔχων καὶ πεντακοσίους τε καὶ χιλίους στρα-  
τιώτας Ῥωμαίους ἔννη αὐτῷ ἐπαγόμενος, Γόνθαρις δὲ τὸ βασι-  
λεῖον ἀξέλωμα λάβοι, Καρχηδόνος τε τὸ κράτος καὶ Λιβύης τῆς  
ἄλλης ἔχων. ταῦτα δὲ διαπεπαγμένος ἐπανῆκεν ἐς τὸ Ῥωμαίων  
στρατόπεδον, διπερ ἅπαν πρὸ τοῦ περιβόλου πεποίητο, ἐν σφι- 20  
σιν αὐτοῖς τὰ φυλακτήρια πύλης ἑκάστης νειμάμενοι. οἱ δὲ βύρ-  
βαροι οὐ πολλῷ ὑστερον εὐθὺς Καρχηδόνος σπουδῇ πολλῇ ἤεσαν,  
ἐν τε χωρίῳ τῷ Δεκίμῳ καλούμενῳ στρατοπεδευσάμενοι ἔμενον.

7. ὁ δὲ] ὁ δὲ οἱ HL. 9. οὐ πεφύκασι P cum RV. οὐ om AHL.

19. ταῦτα δὲ] ταῦτά τε Hm. 20. πεικοίηστο LmHm. πεικοίη-  
ται APm. πεικοίηται HP.

stem ducere, suam in bello operam prompte pollicitus, fraudem hanc struxit. Maurum quendam, e suis unum famulis, eundemque coquum ad castra hostium se ita conferre iussit, ut vulgo quidem servi speciem fugitiui praeberet, clam vero Antalae significaret, velle Gontharin cum ipso regnum Africæ communicare. Nec defuit mandatis coquus. His Antalas quamvis libenter auditis, id unum respondit, praeclarata negotia per coquos agitari inter homines non solere. Quibus verbis ad Gontharin perlatis, Ulitheum, satellitii sui fidissimum, e vestigio ad Antalam destinat, eum hortans, ut proxime Carthaginem veniat: id si fecerit, facturum se recipit, ut Areobindus ex vivorum numero exturbetur. Demum Ulitheus, clam caeteris Barbaris, cum Antala pactionem hanc conficit: in potestate Antalae futurum Byzacum cum dimidia parte pecuniae Areobindi, ac Romanis militibus mille et quingentis: Gontharin cum regia dignitate, dominatu Carthaginis et reliqua Africæ potitorum. His transactis, ad Romana castra revertitur, ab omni exercitu pro moenibus ita posita, ut inter copias portarum custodia divisa esset. Haud multo post recta Carthaginem petere Barbari maturavere, et ad Decimum metati

ἐνθένδε τε τῇ ὑστεραὶ πρόσω ἔχώσονται. τινὲς δὲ ὑπαν- C  
τιάσαντες τοῦ Ῥωμαίων στρατοῦ, οἵ χεῖράς τε αὐτοῖς ἀπροσδό-  
κητοι ἦλθον καὶ Μαυρονούσιων συχνοὺς ἔκτειναν. οὓς δὴ ὁ Γόν-  
θαρις εὐθὺς ἀνεκάλει κακίζων, ἅτε ἀνεπισχέπτως τε θρασυνομέ-  
5 νους καὶ τὰ Ῥωμαίων πρύματα ἐθέλοντας οἵ προῦπτόν τινα ἐμ-  
βαλεῖν κλινδυνον.

Ἐν τούτῳ δὲ Ἀρεόβινδος πέμψας παρὰ τὸν Κοντζίναν λά-  
θρα ἐπρασσε προδοσίας πέρι. καὶ οἱ Κοντζίνας ὡμολόγησεν,  
ἐπειδὰν ἐν τῷ ἔργῳ γένωνται, ἐπὶ τε Ἀντάλαν καὶ Μαυρονούσιον H 158  
10 τοὺς ἐκ Βυζαντίου τραπήσεσθαι. Μαυρούσιοι γάρ οὕτε πρὸς ἄλ-  
λοντος ἀνθρώπων τινὸς οὕτε πρὸς ἄλλήλους τὸ πιστὸν ἔχουσι. ταῦ-  
τα οἱ Γόνθαριν δὲ Ἀρεόβινδος ἔξηγεκεν. δὲ περακρούεσθαι τε D  
καὶ ἀναβάλλεσθαι τὴν πρᾶξιν ἐθέλων παρήνει τῷ Ἀρεόβινδῳ τὸ  
πιστὸν οἱ Κοντζίναν ὡς ἥκιστα ἔχειν, ἢν μὴ τοὺς παῖδας ἐν διμή-  
15 ρων λόγῳ παρ’ αὐτοῦ λάβοι. Ἀρεόβινδος μὲν οὖν καὶ Κοντζί-  
νας λάθρᾳ παρ’ ἄλλήλους ἀεὶ πέμποντες ἀμφὶ τῇ οἱ Ἀντάλαν  
ἐπιβούλῃ διατριβὴν ἔχον. Γόνθαρις δὲ αὐθὶς τὸν Οὐλλιθεν  
στείλας ἐκπνοστα τῷ Ἀντάλᾳ ἐποιησε τὰ πρασσόμενα. καὶ δις  
οὕτε τι τῷ Κοντζίνᾳ ἐπικελεῖν ἔγνω οὕτε διτὶ ἐπένυστο τὴν ἐπι-  
20 βούλην ἔνδηλος αὐτῷ ἐγεγόνει, οὐ μὴν οὐδέ τι ἔξηγεκε τῶν αἰ-  
τῷ τε καὶ Γονθάριδι ἔνγκειμένων. ἀλλήλοις δὲ ἄμφω πολέμιοι  
τε καὶ δυσμενεῖς τοῖς γνώμαις διτες νῦν τε πονηρῷ ἔνυετάσσοντο, P 297  
ἐπὶ τε τὸν οἰκεῖον ἐκάτερος φίλον ἀλλήλοις ἔνστρατεύοντες ἤεσαν.

1. τε add. L. 16. Ἀντάλαν] Ἀντάλα P. 19. οὗτος — οὗτος]  
οὐδὲ — οὐδὲ P. ibid. ἐπικαλεῖν AL. ἐπιβαλεῖν P. 23. ἔν-  
στρατεύοντες] ἔνστρατεύοντες L.

(id loco nomen erat) cum inde postridie movissent, progressi sunt. Ro-  
mani pars exercitus illis obviam facta, improviso impetu Mauris cladem  
non levem attulit. Eos Gontharis in castra quamprimum revocat, obiur-  
gatque inconsideratam audaciam, qua rem Romanam in apertum discri-  
men coniicere vellent.

Interea per internuntios Cutzinam Areobindus ad proditionem occulte  
sollicitabat. Recepit Cutzinas, se, servente praelio, arma in Antalam ac  
Mauros Byzacenos versurum. Nimirum Mauri nullam sibi invicem, ne-  
dum aliis nationibus fidem praestant. Huius consilii factus ab Areobin-  
do particeps Gontharis, idque ne ad exitum perduceretur mora impedi-  
re cupiens, hortatus est, ne Cutzinae prius fideret, quam eius liberos  
obsides accepisset. Dum autem instruendis Antalae insidiis crebros per  
internuntios Areobindus et Cutzinas tempus consumunt, iterum Gontharis  
Ulitheum mittit, Antalaequae quid in ipsum paretur indicat. Is vero se-  
cum statuit, nihil Cutzinae exprobare, neque ullum signum edere patef-  
actae sibi molitionis: pacta etiam inter ipsum et Gontharin conventa si-  
lentio texit. Itaque ambo alienati invicem, et consiliis discrepantes, ma-  
lo animo societatem geregant, iunctisque armis ad suum quisque amicum

τοιαύτη μὲν γνώμῃ Κοντζίνας τε καὶ Ἀντάλας ἐπὶ Καρχηδόνα τὸν Μαυρονησίων στρατὸν ἐπῆγον. Γόνθαρις δὲ κτεῖναι μὲν τὸν Ἀρεόβινδον διενοεῖτο, τὸ δὲ μὴ δοκεῖν τυραννίδος ἐπιβατεύειν, ἐν παρατάξει λάθρᾳ τοῦτο δρᾶν ἥθελεν, δπως πρὸς ἑτέρων μὲν ἡ ἐπιβούλη ἐς τὸν στρατηγὸν γεγενῆσθαι δόξειν, αὐτὸς δὲ ἀναγκα-5 σθεῖτη τῷ Ρωμαίων στρατῷ ἀνελέσθαι τὴν Λιβύης ὑφήν. ἀπάτη τοινυν τὸν Ἀρεόβινδον περιελθῶν πειθεῖ τοῖς πολεμοῖς ἐπεξελθόντα διδόσει λέναι, ἥδη πον Καρχηδόνος ὕγχιστα ἤκουσιν. ἐδό-  
B κει γοῦν αὐτῷ τῇ ὑστεραὶ παντὶ τῷ στρατῷ ἔξηγήσεσθαι ἐπὶ τὸν πολεμίους ἄμια ἡλίῳ ἀνίσχοντι. ἀλλ’ Ἀρεόβινδος ἀπειρως τε λίαν 10 ἐς τὸ πρᾶγμα τοῦτο καὶ δκνηρῶς ἔχων μελλήσει ἐχρῆτο οὐδεὶν λόγῳ. μελετῶν τε γὰρ δπως ἐνδύσασι τὴν τῶν ὅπλων σκευὴν καὶ τὰλλα ἔξαρτονόμενος ἐς τὴν ἔξοδον τὸν πλεῖστον τῆς ἡμέρας ἀνάλωσε χρόνον. διδ δὴ τὴν παράταξιν ἐς τὴν ἐπιοῦσαν ἀποθέμενος ἡσυχῇ ἔμεινε. Γόνθαρις δὲ αὐτὸν ἔξεπιτηδεις τὴν μελλησαν 15 πεποιῆσθαι ὑποτοπήσας, ὅτε τῶν πρασσομένων αἰσθανόμενον, ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς τὸν τε φόνον τοῦ στρατηγοῦ καὶ τῆς τυραννίδος τὴν ἐπιθετιν ἐπιτελεῖν ἔγνω.

H 428

C κα'. Ἡμέρᾳ τε τῇ ἐπιγενομένῃ ἐποιεὶ τάδε. τὰς πύλας ἀναπετάσας, οὗ δὴ αὐτὸς φυλακὴν εἶχε, λιθους μὲν ὑπερφυεῖς 20 ἐνεργεῖν ἔθηκεν, ὡς μὴ τις αὐτὰς ἐπιτιθέναι εὐπετῶς δύναιτο, ἄνδρας τε τεθωρακισμένους καὶ τὰ τόξα ἐν χερσὶν ἔχοντας ἀμφὶ τὰς ἐπάλξεις πολλοὺς ἔστησεν, αὐτός τε τὸν θώρακα ἐνδὺς είστη-

12. τε γὰρ Ημ. τι γὰρ HL. γὰρ P.

tendebat. Hac mente Cutzina et Antala Maurorum exercitum ad urbem Carthaginem admoventibus, Areobindi caudem Gontharis meditabatur, eamque in acie, ne qua esset species occupatae tyrannidis, ita perpetrare volebat, ut ab aliis illata Magistro militum pernicies videretur, ipse vero Africæ imperium cogeretur arripare, ne id sibi Romani milites arrogarent. Igitur dolo circumveniens Areobindum, ei suadet, ut in hostes iam Carthagini proximos una secum exeat. Placet exercitum postridie primo sole in Barbarum ducere. Verum ad haec rudis segnisque Areobindus, cum tempus nulla de causa traheret, maximam diei partem in considerando quo pacto arma indueret, atque in exitu adornando contribuit. Quamobrem reiecta in diem sequentem pugna, se domi continuit. Tum ratus Gontharis eum, fraude intellecta, moras de industria nexuisse, aperte Magistrum militum a medio tollere, et tyrannidem occupare decrevit.

26. Postridie haec egit Gontharis. Reclusa porta, cuius custodias praerat, praegrandes lapides ad inferius limen advolvit, ne quis eam facile clauderet: ac milites loriciatos arcubusque instructos magno numero ad murorum pinnas locavit: ipse lorica munitus in media porta cou-

κει ἐν μέσαις ταῖς πύλαις. ἐπενόει δὲ ταῦτα οὐ Μαυρούσιων  
Ἐνεκα, ὅπως τῇ πόλει αὐτοὺς δέξηται· ἀβέβαιοι γὰρ Μαυρούσιοι  
παγτάπαισιν ὄντες ὑπόπτως ἔχουσιν ἐς πάντας ἀνθρώπους. τοῦτο  
τε αὐτοῖς οὐκ ἀπὸ τοῦ εἰκότος γενέσθαι ἔνυμβαλνε· ἐπεὶ δόσις  
5 ἄπιστος ἐς τοὺς πέλας καθίστηκε φύσει, οὐδὲ αὐτὸς πιστεύειν Δ  
ὅτιοιν δύναται, ἀλλ’ ὑπόπτως ἔχειν ἀναγκάζεται ἐς πάντας ἀν-  
θρώπους ἐκ τῆς αὐτοῦ γνώμης τὸν τοῦ πέλας σταθμώμενος τρό-  
πον. διὸ δὴ οὐδὲ Μαυρούσιος ἥλπιζε Γόνθαρις πιστεύσαντάς  
οἱ ἐντὸς τοῦ περιβόλου γενήσεσθαι, ἀλλ’ ὅπως Ἀρεόβινδος ἐμ-  
10 πεσῶν ἐς μέγα τι δέος ἐς φυγὴν τε εὐθὺς ὁρμηθείη καὶ κατὰ τά-  
χος Καρχηδόνα ἀπολιπὼν ἐπὶ Βυζαντίου κομίζοιτο. καὶ ἔνυχέ P 298  
γε τῆς ἀληθοῦς ἐννόλας, εἰ μὴ χειμῶν μετεῦξεν ἐπιγενόμενος διε-  
κώλυσε. μαθῶν δὲ Ἀρεόβινδος τὰ ποιούμενα, τὸν τε Ἀθανά-  
σιον καὶ τῶν δοκιμῶν τινὰς μετεπέμπετο. παρῷν δέ οἱ καὶ Ἀρ-  
15 ταβάνης ἐκ τοῦ στρατοπέδου τρίτος αὐτὸς, τῷ τε Ἀρεόβινδῳ  
παρῷνει μήτε ἀταπεπτωκέναι μήτε τόλμῃ τῇ Γονθάριδος ἐνδιδό-  
ται, ἀλλ’ αὐτίκα μάλα ἐπ’ αὐτὸν ὅμοιος ἐν τοῖς οἱ ἐπόμε-  
νοις βάντα ἔργον ἔχεσθαι, πρὸν τι περαιτέρῳ γεγονέναι κακόν.  
τὰ μὲν οὖν πρῶτα πέμψας Ἀρεόβινδος παρὸν Γόνθαριν τῶν ἐπι-  
20 τηδείων τινὰ, Φρέδαν ὄνομα, ἐκέλευν ἀποπειρᾶσθαι τῆς αὐτοῦ  
γνώμης. ἐπεὶ δὲ ὁ Φρέδας ἐπανήκων οὐδαμῆ ἀπαρνεῖσθαι Γόν-  
θαριν τὴν τυραννίδα ἐσήγγελλεν, ἥδη ἐπ’ αἰτὸν ὡς ἐς μάχην B  
ἴέναι διενοεῖτο.

4. ἄπο L. ἀπὸ P. 7. αὐτοῦ] αὐτοῦ L. 12. γε] τε P. 18. βά-  
τα L. λόντα P.

stit. Id vero consilium cepit non Maurorum causa, quo videlicet in urbem eos acciperet: etenim Mauri, quoniam fidem penitus exuerunt, omnes suspectos habent, pro indeo ac natura vitii; siquidem ut quisque est infido in vicinos ingenio, ita fidere cuiquam nequit; sed male de omnibus suspicari necesse habet, vicini ingenium suo metiens. Quare non sperabat Gontharis fore ut Mauri, ipsius fidem securi, urbem intrarent: verum hoc agebat, ut Areobindus animo consternatus, fugae statim se commendaret, ac praeponere relicta Carthagine, Byzantium pateret. Neque illum fefellerisset consilium, nisi impedimento fuisset, quae hoc interim spatio orta est in mari tempestas. Quid tum ageretur certior factus Areobindus, Athanasium accit et quadam ex optimatibus. Reversus e castris assuit Artabanes, ipse tertius, et Areobindum hortatus est, ne animo concideret, neque audaciae Gontharidis manus daret: at sine mora cum illis, qui adessent, cum adoriretur, priusquam pestis ulterius serperet. Ac primum quidem Areobindus Phredam familiarem suum ad Gontharin misit, eiusque animum tentare iussit. Ubi vero reversus Phredas tyrannidem profiteri Gontharin renuntiavit, tum demum statuit illum invadere.

**H 159** Ἐν τούτῳ δὲ Γόνθαρις Ἀρεόβινδον ἐς τοὺς στρατιώτας διέβαλλεν, ὃς ἄναγδρος τε εἶη καὶ ἄμα μὲν δέει ἐς τοὺς πολεμίους ἔχόμενος, ἄμα δὲ τὰς συντάξεις σφίσιν ὡς ἥκιστα ἐθέλων διδόναι, δρασμόν τε ἔνν Αθανασίῳ βουλεύεται, καὶ αὐτίκα ἐκ Μαρδακίου ἀποπλεῖν μέλλουσιν, ὅπως οἱ στρατιῶται λιμῷ τε καὶ 5 Μινυρούσιοις διαφθείρωνται μαχόμενοι, ἐπυνθάνετό τε εἰπερ αὐτοῖς βονλομένοις εἴη ἄμφω ἔυλλαβοῦσιν ἐν φυλακῇ ἔχειν. οὗτω γάρ ἤλπιζε τὸν Ἀρεόβινδον ἡ τοῦ Θορύβου ἡσθημένον φυγῇ χαρήσεοδαι, ἡ καταληφθέντα πρὸς τῶν στρατιωτῶν διαφθαρήσεοδαι

**C** οὐδεὶς λόγω. χρήματα μὲν αὐτὸς ὠμολόγει τοῖς στρατιώταις 10 προΐσεοδαι ὄστα περ αὐτοῖς τὸ δημόσιον ἀφλε. καὶ οἱ μὲν τοὺς τε λόγους ἐνεδέχοντο, μεταξὺ δὲ Ἀρεόβινδος ἔν τε Ἀρταβάνῃ καὶ τοῖς ἐπομένοις ἐνταῦθα ἀφίκετο. καὶ γίνεται μάχη ἐν τε ταῖς ἐπάλξεσι καὶ κάτω ἀμφὶ τὰς πύλας, οὗ Γόνθαρις εἰστήκει, ἐν 15 ᾧ οὐδέτεροι τὸ ἔλασσον ἔσχον. ἔμελλόν τε ἔυλλεγόμενοι ἐκ τῶν στρατοπέδων, δοσοὶ βασιλεῖ εὐνοϊκῶς εἰχον, τοὺς στασιώτας κατὰ κράτος ἐλεῖν. οὐ γάρ ἄπαντας ὁ Γόνθαρις πω ἔξηπατήκει, ἀλλ' οἱ πλεῖστοι ἔτι ταῖς γνώμαις ἀκραψιγνεῖς ἔμενον. Ἀρεόβινδος δὲ τότε πρῶτον ἄνδρας κτενομένους ἴδων (οὐ γάρ πω ἐθὺς τοῦ **D** θεάματος τούτου ἐτύγχανεν ὧν) κατεπλάγη τε καὶ ἀποδειλίασας, 20 οὐκ ἐνεγκάρω τε τὰ δρώμενα δεύγει. ἔστι δέ τις ἐντὸς τοῦ περιβόλου Καρχηδόνος νεώς πρὸς τὴν τῆς Θαλάσσης ἀκτῇ, οὗ δὴ ἄγ-

12. ἐπεδέχοντο L. ἐπεδέχοντο P. 16. στασιώτας ] στρατιώτας  
AHL. Conf. ad p. 273 b. 18. ἔτε om. L.

Inter haec non cessabat Gontharis Areobindum traducere apud milites, et insimulare ignaviae, ac dictitare, eum hostium adventu territum, incensumque cupiditate stipendia retinendi, moliri fugam cum Athanasio, ambos quamprimum e portu Mandracio soluturos, ut milites cum Mauris et fame pugnantes perire sinerent. Rogavit etiam, placeretne utrumque comprehendere, et tradere in custodiam? Qua ratione factum iri sperabat, ut Areobindus vel tumultu audito fugeret, vel a militibus captus temere occideretur. Caeterum recipiebat, se omnia, quaecunque aerarium ipsis deberet, stipendia soluturum. Dum illi dicta comprobant, ecce adest cum Artabane suorumque agmine Areobindus: ad murorum pinnas, et infra, ad portam, quam obsederat Gontharis, pugna committitur. Neutro propendebat victoria; iamque e castris confluentes, quicunque Imperatori studebant, expugnare seditiones parabant (nondum enim Gontharis omnium animos errore perverterat; sed mente adhuc integra solidaque plerique stabant) cum Areobindus, tum primum fieri caudem hominum videns, neendum spectaculis eiusmodi assuetus, expavit, trepidansque, nec talia intueri sustinens, se in fugam dedit. Intra muros Cartha-

δρες οἰκοῦσιν, ·οἵς τὰ ἐς τὸ Θεῖον ἀκριβῶς ἤσκηται· μονάχονς  
καλεῖν τοὺς ἀνθρώπους ὅτι τενομίκαμεν· τοῦτον Σολόμων δει-  
μάμενος τὸν νεῶν οὐ πολλῷ πρότερον τειχίσματι τε περιβαλὼν  
φρούριον ἔχυρώτατον κατεστήσατο. ἐνταῦθα καταφυγὴν Ἀρεό- V 429  
5 βινδος ἐσεπήδησεν, ἔνθα τὴν τε γυναικα καὶ τὴν ἀδελφὴν ἐπύ-  
χανε πέμψας. τότε καὶ Ἀρταβάνης ἀπιών ὥχετο, καὶ οἱ λοιποὶP 299  
ξύμπαντες ἐνθένδε ἀνεχώρουν ὡς ἔκαστος πῃ ἐδύνατο. Γόνθα-  
10 φις δὲ κατὰ κράτος γενικῆκώς ἔντι τοῖς στρατιώταις τὸ παλάτιον  
ἔσχε, καὶ τάς τε πίλας τόν τε λιμένα ἐνδελεχέστατα ἥδη ἐφύ-  
λασσε. πρῶτα μὲν οὖν τὸν Ἀθανάσιον μετεπέμπετο, καὶ ὃς  
αὐτῷ οὐδὲν μελλήσας ἦλθε. Θωπείᾳ τε πολλῇ χρώμενος δόκησιν  
παρέχετο ὃς αὐτῷ ὅτι μάλιστα ἡ πρᾶξις ὑρέσκοι. ἔπειτα δὲ τὸν  
τῆς πόλεως ἱερέα πέμψας, Ἀρεόβινδον ἐκέλευε τὰ πιστὰ λαβόντα  
ἐς παλάτιον ἥκειν, ἀπειλήσας πολιορκήσειν τε ἀπειθήσατα καὶ  
15 μηκέτι αὐτοῦ ὑπέρ τῆς σωτηρίας τὰ πιστὰ δώσειν, ἀλλὰ πίση  
μηχανῇ ἔξελῳν κτείνειν. ὁ μὲν οὖν ἱερεὺς ὁ Ἐρεύρατος Ἰσχυρός-B  
ζετο Γονθάριδος γνώμη τῷ Ἀρεόβινδῳ διμεῖσθαι, μηδὲν αὐτῷ  
ἄχαρι πρὸς ἐκείνουν ἐνυμβήσεσθαι φράσας, καὶ οὖς μὴ πειθομένῳ  
τῷ ἀνθρώπῳ ἡπειλῆσε. δείσας δὲ Ἀρεόβινδος ὀμολόγησεν αὐ-  
20 τίκα τῷ ἱερεῖ ἔψεσθαι, ἦν τὸ Θεῖον λοντρὸν ἱερουργήσας, ἥπερ  
εἴθισται, εἴτα πρὸς αὐτοῦ οἱ ἐπομοσύμενος ὅμφλι τῇ σωτηρίᾳ τὰ  
πιστὰ δοίη. ὁ μὲν οὖν ἱερεὺς κατὰ ταῦτα ἐποιεῖ. Ἀρεόβινδος  
δὲ οὐδέν τι μελλήσας αὐτῷ ἔπειτο, ἴματιον ἀμπεχόμενος οὕτε

8. στρατιώταις] στασιώταις Pm. 9. ἐφύλασσε] ἐφύλαττε L.  
20. λοντρὸν] λύτρον H. λύτρον L. λοντρὸν Hm.

ginis templum est ad maris littus, ubi degunt viri in divino cultu exer-  
citatissimi, quos monachos vocare suevimus. Id Salomon paulo ante  
posuerat, itaque muro cinxerat, ut propugnaculi validissimi vicem pra-  
beret. Eo persiguit seque intulit Areobindus, quo et coniugem et soro-  
rem praemiserat. Artabanes quoque evasit: caeteri, qua quisque potuit,  
elapsi sunt. Gontharis plenam adeptus victoriam, cum factiosis palatium  
occupavit, optimisque custodias ad portas et portum dispositus. Tum  
priorē acciūt Athanasium: qui actutum affuit, et scite blandiens, com-  
posita specie persuasit, maxime sibi probari facta. Deinde per urbis  
antistitem denuntiat Areobindo, uti in palatium veniat, accepta fide:  
renuntiū obsidionem minatur, nec se fide publica cauturum ipsius salu-  
ti, sed machinis omnibus expugnato mortem illaturum. Reparatus (id  
antistiti nomen erat) asseveranter dixit Areobindo, iurare se Gonthari-  
dis nomine, ipsum ab eo nulla molestia affectum iri, rursus quid ille  
non obsequenti minatus esset exposuit. Territus Areobindus sponpondit  
praesuli, se continuo venturum, si ipse divino rite operatus lavacro,

στρατηγῷ οὗτε ἄλλῳ στρατευομένῳ ἀνδρὶ ἐπιτηδεῖως ἔχον, ἀλλὰ  
 Σ δούλῳ ἡ ἴδιωτη παντάπαισι πρέπον, κασσοῦλαν αὐτὸν τῇ Λατίνων  
 φωνῇ καλοῦσι Ῥωμαῖοι. ἐπειδὴ τε ὁγχοῦ τοῦ παλατίου ἐγένετο,  
 τὰ θεῖα ἐν χερσὶ λόγια παρὰ τοῦ ἱερᾶς λαβὼν τῷ Γονθάριδι ἐς  
 δψιν ἤλθε. προηῆς τε πεσὼν χρόνον πολὺν αὐτὸν ἔκειτο, τὴν 5  
 ἵκετηρίαν αὐτῷ τά τε θεῖα λόγια προτεινόμενος καὶ τὸ παιδίον,  
 ὅπερ τοῦ θείου λουτροῦ ἀξιωθὲν ἔτυχεν, ἢφ' οὖν οἱ τὴν πίστιν δ  
 ἔρεντς, ὥσπερ μοι ἐρρήθη, παρέσχετο. ἐπεὶ δὲ αὐτὸν ἔξανε-  
 στησεν δὲ Γόνθαρις μόλις, πρὸς τῶν ἱερῶν ἀπάγων ἀνεπυνθά-  
 νετο τοῦ Γονθάριδος, εἴ οἱ τὰ τῆς σωτηρίας ἐν ἀσφαλεῖ κεῖται. 10  
 καὶ δὲς θυρσεῖν αὐτὸν ἰσχυρότατα ἥδη ἐκέλευεν· οὐδὲν γὰρ ἔχαρι  
 Δ πυὸς αὐτοῦ πείσεσθαι, ἀλλὰ τῇ ὑστεριᾳ ἔνν τε τῇ γυναικὶ καὶ  
 τοῖς χρήμασιν ἐκ Καρχηδόνος οἰχήσεσθαι. εἶτα τὸν ἱερά τε-  
 πάρατον ἀποπεμψάμενος, Ἀρεόβινδόν τε καὶ Ἀθανάσιον δειπνεῖν  
 ἔνν αὐτῷ ἐν τῷ παλατίῳ ἐκέλευε. καὶ δειπνοῦτα μὲν τὸν Ἀρεό- 15  
 βινδόν ἐτίμα· πρῶτον γὰρ αὐτὸν ἐπὶ τῆς στιβάδος κατέκλινε,  
 δειπνήσαντα δὲ οὐ μεθῆκεν, ἀλλὰ καθεύδειν ἐν τῷ κοιτῶνι μόνον  
 Η 160 ἡνάγκαζεν· οὖν δὴ τὸν Οὐλίθεον ἔνν ἐτέροις τισὶν ἐπ' αὐτὸν ἐπει-  
 ψεν. οἵπερ αὐτὸν κωκύοντά τε καὶ ὀλολυγαῖς συγκαῖς χρώμενον  
 πολλά τε πρὸς ἔλεον ἐπαγωγὴ φεγγόμενον ἐς αὐτοὺς κτείνουσιν. 20  
 Ἀθανασίον μέντοι ἐφείσαντο, τὸ γῆρας, οἷμαι, τοῦ ἀνθρώπου  
 ὑπεριδόντες.

9. πρὸς Scaliger. Libri παρὰ. ibid. ἱερῶν P cum Scaligero. ἱε-  
 ρῶν Hl. 17. διεκνήσαντα δὲ] δὲ om. L. 19. συγκαῖς] συ-  
 γνοῦς L.

per id iuraret, ac fidem faceret promissae incolumitatis. Hoc a praesule consecutus, omni abiecta cunctatione, se illi comitem dedit, non Praetoria nec militari veste indutus, sed famulo vel privato homini plane propria, quam Romani casulam Latine vocant. Prope palatium sacro e manu antistitis accepto codice, Gontharidi sese obtulit, et provolutus diu iacuit, supplicibus pretendens manibus sacram codicem et lustratum baptismō puerum, per quem praesul, ut dixi, fidem ipsi dederat. Vix tandem erectus, Gontharin per sacra omnia obtestans rogat, num salms in tuto sit? Ille bono animo esse iubet, postridie cum uxore et pecunia Carthagine discessurum incolumem. Tum dimisso Reparato antistite, Areobindum et Athanasium in palatio coenae adhibuit. Ac coenanti quidem Areobindo honorem deferens, ei primum concessit in accubito locum: coenatum autem detinuit, coegeritque solum quiescere in cubiculo: quo postea Ulitheum immisit cum nonnullis aliis, qui illum plorantem eiulantemque, et miserabiliter deprecantem obruncarunt. Abstinuere manus ab Athanasio, senectuti hominis, ut equidem interpretor, per contempnum parcentes.

κιζ. Τῇ δὲ ἐπιγενομένῃ ἡμέρᾳ τὴν μὲν Ἀρεοβίνδον κεφα- P 300  
 λὴν παρὰ τὸν Ἀντάλαν δὲ Γόνθαρις ἔπειψε, τὰ δὲ χρήματα καὶ  
 τὸν στρατιῶτας ἀντὸν ἀποστερεῖν ἔγνω. Ἀντάλας τοίνυν, ὅτι  
 τέ οἱ τῶν ἔνγκειμένων οὐδὲν ἐπετέλει, δειγὼ ἐποιεῖτο, καὶ τὰ δύω-  
 5 μοσμένα τῷ Γονθάριδι ἐς τὸν Ἀρεόβινδον ἐντοῦν ἤσχαλλεν. οὐ  
 γάρ οἱ ἐδόκει δὲ τοιούτους δροκοὺς ἡδικηκώς οὔτε αὐτῷ ποτε οὔτε  
 ἀλλῷ ὅτιῳδιν πιστὸς ἔσεσθαι. πολλὰ γοῦν ἐν αὐτῷ λογισάμενος  
 Ἰουστινιανῷ βασιλεῖ προσχωρεῖν ἡθελε· διὸ δὴ ὅπλωσαν  
 γνούς τε Μαρκέντιον, ὃς τῶν ἐν Βυζακίῳ καταλόγων ἥροις, ἐς  
 10 ἕτην τενα τῶν ταύτη ἐπικειμένων καταφυγεῖν, πέμψας παρ<sup>β</sup> αὐτὸν,  
 φρύσας τε τὸν πάντα λόγον καὶ τὰ πιστὰ δοὺς, τὸν ἄν-  
 θρωπὸν ἐπηγάγετο. Μαρκέντιος μὲν ἔμενε ἔνν τῷ Ἀντάλᾳ ἐν τῷ  
 στρατοπέδῳ, στρατιῶται δὲ, ὅποι ἐν Βυζακίῳ διατριβὴν εἶχον,  
 εὐνοϊκῶς βασιλεῖ ἔχοντες, Ἀρεαμητὸν πόλιν ἐφέλασσον. οἱ δὲ V 480  
 15 τοῦ Στότηα στρατιῶται, οὐχ ἡσσούς ἢ χλειοὶ δύντες, αἰσθόμενοι  
 τῶν ποιομένων, Ἰωάννου σφίσιν ἥγονυμένου, παρὰ τὸν Γόνθα-  
 ριν ἐχώρησαν δρόμῳ. καὶ δὲ αὐτοὺς ἀσμένως τῇ πόλει ἐδέξατο.  
 ἡσσαν δὲ Ῥωμαῖοι μὲν πεντακύσιοι, Οὐννοι δὲ ὑγδοήκοντα μάλι-  
 στα, οἱ δὲ λοιποὶ Βανδῖλοι ἀπαντες. καὶ Ἀρταβάνης τὰ πιστὰ C  
 20 λαβὼν ἐς τὸ παλάτιον ἔνν τοῖς Ἀρμενίοις ἀνέβη καὶ τῷ τυράν-  
 νῳ ὑπῆρετήσειν ἐπιτάσσοντι ὀμιλούγησε. λάθρα δὲ ἀνελεῖν τὸν  
 Γόνθαριν ἐβούλευετο, Γρηγορίῳ τε τῷ ἀνεψιῷ καὶ Ἀρτασίῃ τῷ

1. ἐπιγενομένη] ἐπιγενομένη L. 4. καὶ τὰ] Vulgo καὶ τὰ  
 τε. 6. οὔτε — οὔτε] οὐδὲ — οὐδὲ P. 19. Βανδῖλοι] βάν-  
 δαλοι L.

27. Postera die Gontharis Areobindi caput ad Antalam misit, pecuniam militesque retinuit. Pactis inanibus offensus Antalas, ac iurisiusrandi gravitatatem perpendens, quo Gontharis Areobindo fidem obstrinxerat, angebatur animo. Neque enim secum vel cum alio quopiam fidem unquam ab eo servatum iri putabat, qui contra tale iuramentum venisset. Re multum cogitata, se ad Iustiniani Aug. causam adiungere statuit, ideoque retro abscessit, et cum Marcentio Byzaceni praesidiū duce, quem in adiacentem insulam se recepisse cognoverat, per nuntium communicato plane consilio, ipsum ascevit, interposita fide. Agente Marcentio cum Antala in castris, stantes ab Imperatore omnes Byzacii milites stationarii Adrumetum custodiebant. Stozianni vero, haud minus mille, cognitis quae agebantur, Ioanne duce, accurrerunt ad Gontharin; qui lubens in urbem eos accepit. Quingenti Romani erant; Hunni octoginta; caeteri Vandali. Artabanes in palatium fide publica ascendit: ubi obsequium tyranno pollicitus, clam eius caedem moliri coepit, Gregorio fratri sui filio et Artasire Praetoriano adhibitus in consilium. Ad id Gre-

δορυφόρῳ κοινολογησάμενος τὸ βούλευμα τοῦτο. Γρηγόριος δὲ αὐτὸν ἐς τὴν πρᾶξιν ἐνάγων ἔλεξε τοιάδε „Ἄρταβάνη, τοῦ σοι πάρεστι μόνῳ τὸ Βελισαρίου ἀναδήσισθαι κλέος, μᾶλλον δὲ αὐτὸν καὶ πολλῷ ἔτι ὑπερβάλλεσθαι. ὁ μὲν γε στρατιὰν ἀξιολογωτάτην καὶ χρήματα μεγάλα παρὰ βασιλέως λαβὼν ἐνταῦθα ἤκεν, ἅρ- 5 χοντας μὲν ἔχων τυνές οἱ ἐπομένους καὶ ἔνυθούλους πολλοὺς, στόλον δὲ τηῶν οἰον οὕπω ἡμεῖς ἀκοῇ ἴσμεν, ἵππον δὲ πολλὴν καὶ δηλα καὶ τὰ ἄλλα ἀπλῶς εἰπεῖν ἐπαξίως οἱ παρεσκευασμένα

D τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς. οὕτω τε πόνῳ πολλῷ διεσώσατο Λιβύην Ῥωμαίοις. ἀπερ ἀπαντα οὕτως ἀπόλωλεν ὥστε, εἰ μηδὲ τὴν 10 ἀρχὴν ἐγεγόνει, ἔν γε τῷ παρόντι ἐν ἕστι εἶναι· πλὴν γε δὴ ὅτε ἀποκέκριται Ῥωμαίοις ταῦτα ἐκ τῆς Βελισαρίου τίκης τοῖς τε σώμασι καὶ χρήμασιν ἐζημιώσθαι, καὶ πρός γε τὸ μὴ φυλάξαι τὰ γυθὰ δυνατοῖς γεγονέναι. τὸ δὲ πάντα ταῦτα ἀνασώσασθαι τα-

P 301 τοῦ βασιλεῖ ἐν τῇ σῇ μόνῃ ψυχῇ καὶ γνώμῃ καὶ δεξιᾳ κεῖται. 15 οὐκοῦν ἐκλογῆσον μὲν ὡς εἰ Ἀρσακίδης ἀνέκαθεν γένος, ἐνθυμοῦ δὲ ὡς τοῖς εὐ γεγονόσι μνδραγαθῆσθαι μὲν ἀεὶ τε καὶ πανταχοῦ πρέπει. πολλὰ γοῦν σοι ἔργα ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας θαύμαστὰ πέπρωκται. Ἀκάκιον γάρ, νέος ὧν ἔτι, τὸν Ἀρμενίων ὄρχοντα, καὶ Σίτταν τὸν Ῥωμαίων στρατηγὸν ἔκτεινας, καὶ ἀπ' αὐτοῦ 20 Χοσρόη βασιλεῖ γνώμιος γεγονὼς ξὺν αὐτῷ ἐπὶ Ῥωμαίους ἐστράτευσας. ἐπεὶ δὲ τηλικόσδε εἰ, ὡς σὸν εἶναι μὴ περιορᾶν τὴν

4. ὑπερβάλλεσθαι] ὑπερβαλλέσθαι L. 9. „διεσώσατο Reg.“  
MALT. Sic ALHm. ἀνεγέρσατο HP. 13. γε add. L. 20. τὸν  
‘Ῥωμαίων] τῶν διωματῶν L.

gorius his fere verbis ipsum hortatus est. Iam tibi uni, Artabanes, consequi licet gloriam ei parem, quam retulit Belisarius, immo vero longe maiorem. Etecum huc ille venit cum exercitu florentissimo, pecunia ab Imperatore multa instructus. Secum duces habebet, et consiliarios plures, et classem, qualem nunquam extitisse fama accepimus, et numerosum equitatum, et arma, denique, ut omnia uno verbo complectar, dignum Rom. Imperio apparatum. Ac ne sic quidem, nisi labore magno, Romanis Africam recuperavit. Quae omnia ita collapsa sunt, ut perinde se habeant in praesenti, ac si nunquam fuissent; nisi quod Belisarii via Romanos eo redigit, ut, viris pecuniaeque amissis, tueri iam sua nequeant. Totum hoc, quidquid est, ut in ditionem Augusti redeat, in animo, consilio, dextera tua una positum est. Memor generis, quod ducis ab Arca, tecum reputa, virorum esse nobilium usque et ubique sese gerere fortiter. Multa ipse, eaque admiranda, pro libertate facinora editasti. Nam adhuc iuvenis Acacium Armeniac Proconsulem, et Sittam Romanac militiae Magistrum sustulisti de medio: unde notus dilectusque Chosroei Regi, cum ipso intulisti bellum Romanis. Quandoquidem tantus

‘Ρωμαίων ἀρχὴν ὑπὸ κυνὶ μεθύοντι κεῖσθαι, ἐνδεκτυνσο ταῦν  
ώς εὐγενεῖα τε καὶ ψυχῆς ἀρετῇ ἐκεῖνα, ὡς γαθὲ, τὰ πρόσθεν  
εἰργύσω· ἔγὼ δέ σοι καὶ Ἀρτασλέης ὅδε ὑπαντα ἐπιτάττοντι δση  
δέναμις ὑπουργήσομεν.’’ Γρηγόριος μὲν τοσαῦτα εἶπεν· Ἀρτα-  
5 βάνου δὲ τὴν διάνοιαν ἐπὶ τὸν τύραννον ἔτι μᾶλλον ὥρμησεν.

‘Ο δὲ Γόνθαρις Ἀρεοβίνδον μὲν τὴν τε γυναικα καὶ τὴν  
ἀδελφὴν ἐκ τοῦ φρουρίου ἔξαγαγὼν ἐπὶ τίνος οίκιας ἡνάγκασε μέ-  
νειν, οὔτε τι ὑβρίσας λόγῳ ἢ ἔργῳ ὁτιῷν ἐς αὐτὰς οὔτε τὰ ἐπε-  
τήδεια ἐνδεεστέρως ἢ κατὰ τὴν χρείαν ἔχοντας οὔτε τι ἄλλο βια-  
10 σθείσας εἰπεῖν ἢ πρᾶξαι, πλὴν γε δὴ διτι γράψαι πρὸς τὸν θεῖον  
ἢ Πρεϊέκτα ἡνάγκαστο ὡς Γόνθαρις μὲν αὐτὰς τε τιμῷ ἐς ἄγαν  
καὶ καθαρὸς εἴη παντάπαι τοῦ τάνδρος φόνου, Οὐδιτέω δὲ τὸ C  
κακὸν ἔργασθειη, Γονθάριδος οὐδαμῆ ἐπαινοῦντος. ἐπρασσε  
δὲ ταῦτα ὁ Γόνθαρις Πασιφίλῳ ἀναπεισθεὶς, ἀνδρὶ γεγονότι μὲν  
15 τῶν ἐν Βυζακίῳ στασιωτῶν πρώτῳ, συναραμένῳ δὲ αὐτῷ μά- H 161  
λιστα ἐς τὴν τῆς τυραννίδος ἐπιθεσιν. Ἰσχυρίζετο γὰρ ὁ Πασι-  
φίλος, ἣν ταῦτα ποιοίη, ξυνοικεῖν τε αὐτῷ βασιλέα τὴν κόρην  
καὶ προῖκα τὸ ἔνγγενες ἐπιδώσειν χρημάτων μεγάλων. Ἀρταβάνην  
τε τῷ στρατῷ ἔξηγεισθαι ἐπὶ τε Ἀντάλων καὶ Μαυρούσιον τοὺς  
20 ἐν Βυζακίῳ ἐκέλευε. Κοντίζειας τε, ἀτε τῷ Ἀντάλῃ προσκε-

8. οὔτε ter] οὐδὲ ter P.      *ibid.* ἢ ἔργῳ om. L.      11. Πρεϊέκτα] πρεῖσκα HL; illud Hm.      *ibid.* τιμῷ] τιμᾶν HL.      τιμῷ L corr.  
Hm.      12. τάνδρος HL.      ἀνδρὸς P.      17. βασιλέα] βασιλεία  
HL; illud Hm.      18. τὸ] διὰ τὸ Grotius.      *ibid.* μεγάλων  
om. L.

*es, ut tuum sit minime pati, Romanum Imperium cani temulento subiectum  
esse; ostende modo, vir praeclarissime, te priora illa facinora stimulis  
clari sanguinis ac generositatis impulsum patrasse. Ego vero, et hic Ar-  
tasires, tibi quidvis imperanti pro virili parte obsecundabimus. Hac Gre-  
gorius oratione Artabanis animum acrius in tyrannum incendit.*

Gontharis autem coniugi sororique Areobindi, eductis e munimento,  
domicilium assignavit, non committens ut illis verbo, nedum facto, illu-  
deretur, ac cibaria necessaria subministrans; nec dicere quidquam facere-  
re invitata compulit, nisi quod a Preiecta literas extorsit, quibus illa Iu-  
stiniano avunculo testabatur, se a Gontharide haberet perhonorifice, eum-  
que plane purgabat de nece mariti, quippe ab Ulitheo illata, improbante  
Gontharide. Id agebat Gontharis auctore Pasiphilo, factiosorum Byz-  
acenorum principe, elusque praecipuo ad tyrannidem adiutore: cum ipsi,  
id si faceret, asseveraret fore ut ab Imperatore puellam in matrimonium,  
et a propinquis dotem luculentam acciperet. Tum Artabanem in Anta-  
lam ac Mauros Byzacenos ducere exercitum iussit. Cutzinas vero ab

χρουκώς, ἀπέστη τε αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς καὶ Γονθάριδι προσεχώρησεν· ὡς δὴ τόν τε παιδα καὶ τὴν μητέρα ἐν διμήρων λόγῳ πυρέσχετο. τὸ μὲν οὖν στράτευμα ἥγον μένον Ἀρταβάνου εὑθὺς ἐπὶ τὸν Ἀντάλαν ἔχωρει. ξυτῆν δὲ αὐτῷ καὶ Ἰωάννης, ὁ τῶν Στότζα στασιωτῶν ἄρχων, καὶ Οὐλίθεος ὁ δορυφόρος. ἐποντος  
**D** δὲ καὶ Μαυρούσιοι, ὃν Κουτζίνας ἤρχε. πόλιν τε Ἀδραμητὸν διαμειψάντες καταλαμβάνουσι τοὺς ἑναντίους ἐνταῦθα πῃ ὅντας, καὶ στρατοπεδευσάμενοι διέγινεν ἀποθεν τῶν πολεμίων ηὐλίσαντο. τῇ δὲ ὑστεραὶ Ἰωάννης μὲν καὶ Οὐλίθεος, μοιράν τινα τοῦ στρατοῦ ἔχοντες, αὐτοῦ ἔμειναν, Ἀρταβάνης δὲ καὶ Κουτζίνας 10 ἐπῆγον ἐπὶ τοὺς ἑναντίους τὸ στράτευμα. οὓς δὴ οὐκ ἔννενεγκόντες οἱ ζὺν τῷ Ἀντάλᾳ Μαυρούσιοι ἐξ φυγῆν ὥριητο. ἀλλὰ ἐθελοκακήσας Ἀρταβάνης ἐκ τοῦ αἰρηθέου σιρέψας τὸ σημεῖον  
**V 431** δηλίσω ἀπῆλαντε. διὸ δὴ Οὐλίθεος αὐτὸν ἐξ τὸ στρατόπεδον  
**P 302** ἥκοντα κτείνειν διεροεῖτο. παραιτούμενος δὲ Ἀρταβάνης ἔφασε 15 δεῖσαι μὴ Μαρκέντιος ἐξ Ἀδραμητοῦ πόλεως ἐπιβοηθήσας τοῖς ἑναντίοις, δηη ἐνταῦθα ἐτύγχανεν ὃν, ἀνήκεστα σφᾶς ἔργα ἐργάσησται. ἀλλὰ τὸν Γόνθαριν χρῆνα παντὶ τῷ στρατῷ ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἔναι. καὶ τὰ μὲν πρώτα ἐβούλευεν ἐξ Ἀδραμητὸν ἵων ἐν τοῖς ἐπομένοις τῷ βασιλέως στρατῷ ἀναμένυσθαι. ἄμει-20 νον δέ οἱ πολλὰ διαλογισαμένῳ ἴδοξεν εἶναι Γόνθαριν ἐξ ἀνθρώπων ἀφανίσαται βασιλέα τε καὶ Λιβύην πραγμάτων ἀπαλλάξαι

17. ὅπη] δτι Pm.      *iibid.* δτέγχανεν] δτέγχανον L a pr. m.  
 20. ἵων AL. ἴδων P.

Antala propter offensionem ad Gontharin aperte deficiens, filium suum matremque obsides dedit. Contra Antalam recta contendit exercitas, ductus Artabanis, cui Joannes Stozianorum dux se adiunxerat, cum Ulitheo Gontharidis protectore, ac Mauris Cutzinae subditis. Urbem Adrumetum praetergressi, hostem offendunt, nec procul ab eo metati, noctem traducunt. Postridie, Ioanne atque Ulitheo cum parte copiarum castra servantibus, Artabanes et Cutzinas in hostem vadunt: quorum impetum haud sustinens Antala fugam cepit. Ardorem consulto remittens Artabanes, vexillo derepente converso, retro cessit. Quod Ulithicum adeo movit, ut de illo, post ipsius in castra redditum, interficiendo cogitaverit. Excusans factum Artabanes, veritum se dicebat, ne Marcentius Adrumetum, ubi tum erat, suspectias veniret hosti, et cladem hinc ipsi gravem acciperent: necesse esse ut Gontharis cum omnibus copiis contra hostes veniret. Initio quidem ille, Adrumetum respectans, ad Caesarianos cum suis transire meditabatur; deinde tamen, versato omnes in partes animo, satius visum est, Gontharidis caede Imperatorem et Africam ex difficillimis rebus expedire. Ergo Carthaginem reversus tyranno re-

δυσκόλων. ἀναστρέψας οὖν ἐς Καρχηδόνα τῷ τυράννῳ ἀπήγειλλεν ὅτι δὴ στρατεύματος αὐτῷ πλείονος ἐπὶ τοὺς πολεμίους Β  
δεῖσει. ὃ δὲ Πασιφίλω κοινολογησάμενος ἀπαντᾷ μὲν ἔξοπλισαι  
τὸν στρατὸν ἡθελεν, αὐτὸς δὲ φυλακὴν ἐν Καρχηδόνι παραστη-  
σάμενος ἐπὶ τοὺς πολεμίους τῷ στρατῷ ἔξηγήσασθαι. πολλοὺς  
μὲν οὖν ἐς ἑκάστην ἡμέραν ἀνήρει, ἐς οὓς ὑποψίᾳ τινὶ λόγον  
οὐκ ἔχοντις ἐχρῆτο. τῷ δὲ Πασιφίλῳ ἐπέστελλεν, ὃν δὴ κατα-  
στήσεσθαι ἐπὶ Καρχηδόνος φυλακῇ ἔμελλε, τοὺς Γραικοὺς ἀπαν-  
τας οὐδὲν ὑπολογισμένῳ κτείναι.

10      κη'. Τά τε ἄλλα διοικησάμενος, ὅπῃ οἱ ἀδόκει ὡς ὕριστα C  
ἔχειν, τοὺς ἐπιτηδείους ἔστιαν ἔγνω, ἡμέρᾳ τῇ ἐπιούσῃ τὴν ἔξο-  
δον ποιησόμενος. ἐν τε οἰκήματι, οὖ δὴ στιβάδες ἐν παρασκευῇ  
ἡσαν ἐκ παλαιοῦ τρεῖς, τὴν θοίνην ἐποιει. αὐτὸς μὲν οὖν ἐπὶ  
στιβάδος κατεκλίνετο, ὡς τὸ εἰκός, τῆς πρώτης. ἔνθα δὴ καὶ  
15 Ἀθανάσιός τε καὶ Ἀρταβάνης ἥσαν, τῶν τε Γονθάριδι γνωρίμων  
τινὲς, καὶ Πέτρος Θρᾷξ μὲν γένος, δορυφόρος δὲ Σολόμωνος  
γενόμενος πρότερον. ἐν ἀμφοτέραις δὲ ταῖς ἄλλαις στιβάσι Βαν-  
δίλων οἱ πρῶτοι τε καὶ ἄριστοι ἥσαν. Ἰωάννην μέντοι, ὃς τῶν D  
Στότζα στασιωτῶν ἥρχε, Πασιφίλος ἴδιᾳ είστα, καὶ τῶν ἄλλων  
20 ἔκαστος, ὅπῃ ἔκαστῳ τῶν Γονθάριδι ἐπιτηδείων φίλοιον ἔδοξεν εἰ-  
ναι. Ἀρταβάνης τοινυν ἦντα ἐπὶ ταύτην δὴ τὴν θοίνην ἐκαλεῖ-  
το, τοῦτόν οἱ τὸν καιρὸν ἐπιτηδείως ἔχειν ἐς τὸν τοῦ τυράννου

8. ὑπολογισμένῳ] ὑπολογησμένῳ L.      11. ἡμέρᾳ] ὡς ἡμέρᾳ L.

nuntiat maiorem opus esse exercitum. Is deliberatione cum Pasiphilo  
habita, arma omnibus imperare, et, relicto in urbe praesidio, in hostem  
ipse copias educere decrevit. Exin complures, quos vel temere et nulla  
de causa suspectos habebat, interemit quotidie, et Pasiphilo, cuius fidei  
Carthaginem crediturus erat, iniunxit ut Graecos omnes, nulla cuiusquam  
habita ratione, occideret.

28. Cum caetera quoque Gontharis ex sententia composuisset, pri-  
die quam in expeditionem exiret, statuit epulis familiares accipere. Eas  
autem in conclavi, quod ex longo tempore convivalibus toris tribus in-  
structum erat, celebravit. In primo ipse, ut par erat, discubuit, unaque  
Athanasius, Artabanes, amici quidam Gontharidis, ac dénum Petrus na-  
tione Thrax, qui Salomonis stipator fuerat. Duo reliqui Vandalarum pro-  
ceribus fortissimisque assignati sunt. Ioannem Stozianorum ducem Pa-  
siphilus convivam apud se habuit: caeteri, ubincunque Gontharidis fami-  
iliaribus placuit, mensis conserderunt. Simul ad eas epulas invitatus est  
Artabanes, id tempus tyrannicidio peropportunum esse dicens, ad exe-

φόνον οἰδόμενος, τὸ βούλευμα ἐπιτελεῖν διενοεῖτο. ἐς Γρηγόριον  
οὖν καὶ Ἀρτασίρην καὶ δορυφόρους ἑτέρους τρεῖς τὸ πρᾶγμα ἔξε-  
νεγκών τοὺς μὲν δορυφόρους ξὺν τοῖς ἔιφεστιν ἐκέλευσεν εἶσα γενέ-  
P 303 σθαι· (ἀρχόντων γὰρ ἐστιομένων ὅπισθεν ἐστάντας τοὺς δορυ-  
φόρους νόμος) εἶσα δὲ γενομένους ἐγχειρεῖν ἄφρω, ἥντα ἀντί 5  
σφαῖς δοκῇ ὁ καρδὸς ὡς μάλιστα ἐπιτηδεῖως ἔχειν, πρῶτον τε τὸν  
H 162 Ἀρτασίρην ἔφρον ἔχεσθαι. τῷ δὲ Γρηγορίῳ ἐπέστελλε τῶν Ἀρ-  
μενῶν πολλοὺς τοὺς μάλιστα εὐτολμοτάτους ἀπολεξαμένῳ ἐς τὸ  
παλάτιον ἐπαγαγέοθαι, τὰ ἔιφρα μόνα ἐν χερσὶ φέροντας· (ἄλλω  
γὰρ οὐδεὶν τοὺς τοῖς ἀρχοῦσιν ἐν πόλεις ἐπομένους ὅπλίζεοθαι θέλει 10  
μις) τούτους τε ἐν τῷ προστώῳ ἀπολιπόντι εἶσα ξὺν τοῖς δορυ-  
φόροις γενέσθαι, καὶ αὐτῶν τὸ μὲν βούλευμα μηδενὶ ἔξειπεν,  
τοσοῦτο δὲ εἰπεῖν μόνον, ὡς ἐς τὸν Γόνθαριν ὑπόπτως ἔχοι, ἐπὶ  
B πονηρῷ τῷ Ἀρταβάνους ἐς τὴν Θοίνην αὐτὸν κεκληκέναι· βούλε-  
σθαι τούτουν ἐστάντας μὲν αὐτοὺς παρὰ τοὺς Γονθάριδος φύλακας, 15  
οἵπερ ἐνταῦθα ἐπὶ φυλακῇ ἐτετάχατο, τοὺς δὲ παῖςεν δόκησον  
τινα παρεχομένους τῶν μὲν ἀσπίδων, ἀσπερ ἐκεῖνοι φέρουσιν,  
ἄπτεσθαι, πάλλοντας δὲ αὐτὰς καὶ ἄλλως κινοῦντας ἄνω κάτω  
ἐς ἀεὶ στρέφειν· Θορύβουν δὲ ἡ κραυγῆς ἐντὸς γενομένης ἀραμέ-  
νους τὰς ἀσπίδας αὐτὰς βοηθεῖν δρόμῳ. Ἀρταβάνης μὲν ταῦτα 20  
ἐπήγγειλεν, ὁ δὲ Γρηγόριος ἐπιτελῇ ἐποιει. ὅ τε Ἀρτασίρης  
V 482 ἐπενόει τάδε· τῶν βελῶν τιγα διελὼν δίχα τῷ καρπῷ τῆς εὐω-

8. ἐς τὸ ] τὸ om. L. 13. ἤσοι ] ἤσον L. 14. πονηρῷ] κο-  
νήρῳ P. 16. οἴκῳ L et Grotius. ἀσπερ P.

quendum consilium mentem appulit. Itaque re cum Gregorio, Artasire, tribusque aliis protectoribus communicata, protectoribus praecopit, ut in conclave introirent cum gladiis (epulantibus enim potestatibus a tergo protectores astare solent), ingressi autem, cum tempus videretur commodissimum, repente facias aggredierentur, dante initium Artasire. Haec Gregorio mandata dedit: Armeniorum delectu habitu, multos, qui animo praestant, in palatum duceret, nihil aliud, nisi gladios, gestantes manibus: (neque enim aliud armorum genus in urbe ferre potestatum comitatui licet) illis in vestibulo relictis, intraret ipse cum protectoribus: eorum nemini consilium patefaceret, at unum hoc diceret, vereri se ne Gontharis Artabanem malo animo invitasset; idcirco velle ut apud Gontharidis excubitores perinde starent, quasi ipsi ad custodiā collocati ibide essent, tum per ludū speciem illorum clypeos caperent, et qua-  
tiendo agitandoque sursum deorsum versarent assidue: si quid strepitus clamorisve intus exoriretur, arreptis clypeis subsidio current. Haec ut praescriperat Artabanes, ita fecit Gregorius. Istud vero Artasires excoxitavit. Sectis bifariam sagittis aliquot, earum segmenta carpo ma-

νόμου χειρὸς ἐπέθετο κατὰ τὰς τομὰς μέχρι ἐς τὸν ἀγκῶνα. ἴμα-  
σί τε αὐτὰ ἐς τὸ ἀκριβὲς σφίγξας ὑπερθε τὸ ταύτη τοῦ χτιωνίσκου <sup>C</sup>  
μέρος ἐπέβαλλεν. ἐποιεὶ δὲ ταῦτα, ὅπως, ἦν τις αὐτῷ τὸ ἔλ-  
φος ἐπανατεινάμενος ἐγχειρῇ παίειν, μηδὲν αὐτῷ δεινὸν πεπον-  
θένται ξυμβαίνῃ, προθεβλημένῳ μὲν τὴν λαμὰν χεῖρα, τοῦ δὲ σι-  
δήρου ἀποκανουλίζομένου ἐν τῇ ἐς τὸ ξύλον ἐπιφορῇ καὶ τοῦ σώ-  
ματος ἄψασθαι οὐδαμῇ ἔχοντος. τοιαύτη μὲν γνώμῃ Ἀρτασ-  
ῆρης, ὥσπερ μοι ἐρρήθη, ἐποιεὶ. τῷ δὲ Ἀρταβάνῃ ἐλεξει ὡς  
„Ἐγὼ μὲν τὸ μὲν ἐγχείρημα δκνήσει οὐδεμιῷ ὑποστήσεσθαι καὶ  
10 ξίφει τῷδε τοῦ Γονθάριδος σώματος ψαύσειν ἐλπίδα ἔχω, τὸ δὲ  
ἐνθένδε οὐκ ἔχω εἰπεῖν, πότερα δὲ θεός τῷ τυράννῳ χαλεπῶς  
ἔχων ἐνγκατεργάσεται μοι τὸ τόλμημα τοῦτο, ἢ τινα ἐμὴν ἄμαρ-<sup>D</sup>  
τάδα τιννύμενος ἐνταῦθά τε ἀπαντήσας ἐμπόδιος εἴη. ἦν τοινυν  
οὐκ ἐν καιρῷ πληγέντα τὸν τύραννον ἰδης, σὺ δή με τῷ ξίφει  
15 τῷ ἐμῷ μηδέν τι μελλήσας ἀπόκτεινον, ὅπως μὴ πρὸς αὐτοῦ αἰ-  
χιζόμενος γνώμῃ τε τῇ σῇ ἐς πρᾶξιν ὀδηγηκέναι εἰπὼν αἰσχιστά  
τε αὐτὸς διαφθαρείην καὶ σε προσαπολεῖν ἀναγκασθείην ἀκού-  
σιος.“ ταῦτα καὶ Ἀρτασῆρης εἰπὼν ἔν τε Γρηγορίῳ καὶ τῶν  
δορυφόρων ἐν παρὰ τὰς στιβάδας ἐλθὼν ὅπισθεν Ἀρταβάνου εἰ-  
20 στήκει. οἱ δὲ λοιποὶ παρὰ τοὺς φύλακας μένοντες τὰ σφίσιν  
ἐπηγγελμένα ἐποιούντο.

1. ἱμάσι; ] ἱμάσι P. 12. ἐνγκατεργάσεται] Vulgo ἐνγκαταργά-  
σηται. 14. δῆ] δέ HL; δῆ HM. 16. εἰς πρᾶξιν Grotius.  
Aberat praepositio. 18. ταῦτα καὶ A. τοιαύτα καὶ Grotius.  
ταῦτα
- ταῦτα δὲ P. τὸ στότξα καὶ H. τὸ καὶ L (ταῦτα a m.  
Scaligeri). 19. ἐν om. L a pr. m.

nus sinistram ad cubitum usque loris apte substrinxit, operuitque tunicae manica: ut si forte peteretur elato gladio, ictum frustraretur illas, cum ipse quidem obiceret manum sinistram, ensis vero dissiliret impatus ligno, nec pertingere cutem valeret. His Artasires ea mente comparatis, ut dixi, sic afflatus est Artabanum. Evidem me rem impigne suscepterum, et Gontharin ferro hoc percussurum confido: sed nequeo consecutura praedicere, nec scio utram iratus tyranus Deus supremam huius auso manum exhibitus mecum sit, an forte, in delicti alicuius mei poenam, manu tunc adversa coepitum impediturus. At tu, si tyranum vulnere non letali esuicium videris, sine mora meo me gladio confice, ne expressa tormentis ex ore meo confessione, ubi te facinoris suavorem prodidero, vitam ipse foedissimo supplicio finiam, ac te vel invitus in perniciem traham. Sic fatus Artasires, ad accubita cum Gregorio atque uno pro-  
tectorre introiit, ac pone Artabanum stetit: caetari apud excubidores re-  
litti implevere mandata.

Procopius I.

‘Ο μὲν οὖν Ἀρτασίρης, ἀρξαμένης που τῆς θύλης, ἔργον  
ἔχεσθαι διεροῦτο, ἥδη τε τῆς ἀκινάκου λαβῆς ἤπειτο. ἀλλ’  
αὐτὸν δὲ Γρηγόριος διεκώλυσεν ἔτι τὸν Γόνθαριν εἰπὼν τῇ Ἀρμε-  
P 304 νίων φωνῇ ἐν αὐτῷ εἶναι, οὕπει ἐκπεποκότα τοῦ οἴνου τι μέγα.  
ἀποιμάξας τούτῳ δὲ Ἀρτασίρης, ὡς ἄνθρωπε, εἶπεν, ὡς καλὴν 5  
ἔχοντά με ψυχήν οὐ δέοντας ἐν τῷ παρόντι κεκώλυκας. προϊόντος  
δὲ τοῦ πότου, ἥδη που καταβεβρεγμένος δὲ Γόνθαρις τοῖς δορυ-  
φόροις τῶν βράσεων ἤδην, φιλοτιματὰ τινὰ χράμενος. οἵ δὴ  
ταύτας λαβόντες ἵσθιεν ἥδη τοῦ οἰκήματος ἔξω γενόμενοι ἔμελ-  
λον, μόνων ἀπολελεμμένων παρὰ τὸν Γόνθαριν δορυφόρων 10  
τριῶν, ὧνπερ Οὐδίτεος εἰς ἐπύγχανεν ἦν. ἔξηι δὲ καὶ Ἀρτασ-  
ίρης, ὡς τῶν βράσεων ἕδν τοῖς ἑτέροις γενούμενος. ἐγταῦθά  
τις αὐτῷ γέγονεν ἔννοια μή τι οἱ σπάσασθαι βουλομένῳ τὸν ἀκ-  
B νάκην ἀμπόδιον εἶη. ἔξω τοίνυν γενόμενος ἔφεψε μὲν λάθρᾳ τοῦ  
ἔφρους τὴν θήκην, γυμνόν τε αὐτὸν ὑπὸ μάλιης λαβὼν πρὸς τῆς 15  
ἐπιωμίδος κεκαλυμμένον παρὰ τὸν Γόνθαριν ἐσεπήδησεν, ὡς κρύ-  
ψῃ τι τῶν ἄλλων ἐρῶν. διπερ Ἀρτασίρης ἤδην τῷ τε θυμῷ ζέων  
καὶ τῇ τῆς ὑγιανίας ὑπερβολῇ δὲ βαθειάν τινα ἀμπεσῶν μέριμναν,  
κινεῖγε τε τὴν κεφαλὴν ἥρξατο καὶ πολλὰς ἀμείβειν τοῦ προσώπου  
χρόας, ἔνθους τέ τις τῷ μεγέθει τῆς πράξεως γεγενῆθαί παντε- 20  
λῶς ἔδοξεν. διπερ δὲ Πλέτρος ἤδην ἔνυηκε τὸ ποιούμενον, οὐ μέν-  
τοι ἔξηνεγκεν δε τῶν ἄλλων τινά, ἐπει τῶντὸν βασιλεῖ εὐνοϊκῶς

10. μόνων HL. μόνον P.      22. εὐνοϊκῶς] [οὐκ] εὐνοεῖσθαι H.  
οὐκ L in marg.

Incepit convivio, rem aggredi destinans Artasires, manum acinacis  
capulo iam admovebat; sed Gregorius eum tenuit, lingua monens Arme-  
nia, nondum sat bene potum Gontharin, mentis compotem adhuc esse.  
Tum trahens suspirium Artasires, Mi homo, inquit, quem male me co-  
cūstī, praeclara iam animatum, Longius processerat compotatio, cum  
madidus vino Gontharin protectoribus ambitione quadam benignitate da-  
pes impertit. Quas illi cum acceperissent, pararunt edere, egressi con-  
clavi, praeterquam tres, qui soli apud Gontharin remansere: in his erat  
Ulitheus. Una exiit Artasires, quasi vesci eum alias vellet: ac veritus,  
ne quid postea gladium volenti educere impedimento foret, extra cubicu-  
lum, vaginam furtim abiecit, nudumque ensim sub axilla humerorum ami-  
ctu tegens, ita properavit ad Gontharin, tanquam si dicturus ei quid-  
quam esset clam castoris. Quod simul Artabanes animadvertisit, ira ar-  
dens, et per animi aestum alta mersus sollicitudine, caput movere co-  
pit: errare in eius vultu colores varii, sic ut prorsus entheus facinoris  
magnitudine videretur. Id cernens Petrus, quid agitaretur percepit: ne-  
mini tamen edidit; propterea quod, cum Imperatori studebat, eo facto

ἔχοντα λιαν ἡρεσκε τὰ πρασσόμενα. τὸν δὲ Ἀρτασίρην, ἄγγιστά  
πη τοῦ τυράννου ἐλθόντα, τῶν τις οἰκετῶν ὁσε, μικρόν τε ὅπι- C  
θειν ἀποκεχωρηκότος κατεύθησε τὸ ἔιρος γυμνὸν ἀνέκραγέ τε, τί  
τοῦτο, βέλτιστε; λέγων. ὃ μὲν οὖν Γόνθαρις περὶ τὸ ὕπερον τὸ  
5 δεξιὸν τὴν χεῖρα ἐπιβαλὼν στρέψας τε τὸ πρόσωπον ἐς αὐτὸν ἔβλε- H 163  
πεν. Ἀρτασίρης δὲ αὐτὸν τῷ ἔιρει μεταξὺ ἔπαισε καὶ τοῦ βρέ-  
γματος μοιράν τινα ἔντιν τοῖς δακτύλοις ἀπέκρυψε. Πέτρος δὲ ἀνα-  
θοήσις ἐνεκελεύετο τῷ Ἀρτασίρῃ τὸν ἀνοσιώτατον κτείνειν ἀνθρώ-  
πων ἀπάντων. ἀναθρώσκοντα δὲ Γόνθαριν Ἀρταβάνης ἰδὼν  
10 (ἔγγυθι γὰρ κατεκλίνετο) μάχαιραν ἀμφίκηη σπασάμενος, ἦ οἱ  
παρὰ τὸν μηδὸν ἀπεκρίματο μεγάλη τις οὖσα, ἐς τὴν ἀριστερὰν  
τοῦ τυράννου πλευρὰν ἥχει ἐς τὴν λαβὴν ἔνυπασαν ὕστις ἐνταῦ- D  
Θα μεθῆκεν. καὶ δὲ οὐδὲν τι ἡσσον ἀναθορεῖν ἐπεχείρησεν, ὅτε  
δὲ καιρίσιαν λαβὼν αὐτοῦ ἔπεσεν. ὃ μὲν οὖν Οὐλιθεος τῷ Ἀρτα-  
15 σίρῃ τὸ ἔιρος ὡς κατὰ κόρφης πατάξων ἐπήνεγκεν· ὃ δὲ τῆς κε-  
φαλῆς χεῖρα τὴν ἀριστερὰν προβαλλόμενος τῆς ἐννοίας τῆς αὐτοῦ  
ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις ἀπώνατο. τοῦ ἔιρους γάρ οἱ τὴν ἀκμὴν  
ἀποθεμένου ἐν ταῖς ἐπὶ τῆς χειρὸς τῶν βελῶν ἐκτομαῖς, αὐτὸς V 433  
ἀπαθῆς γεγονὼς, ἔκτεινε τὸν Οὐλιθεον οὐδὲν πόνῳ. Πέτρος  
20 δὲ καὶ Ἀρταβάνης, ὃ μὲν τὸ Γονθάριδος ἔιρος, ὃ δὲ τὸ τοῦ  
Οὐλιθέου πεπτωκότος ὑρπάσας, τῶν δορυφόρων τοὺς λειπομέ-  
νους αὐτοῦ ἔκτειναν. γέγονε τούντην, ὡς τὸ εἶκός, κραυγῆς τε

4. τὸ ὕπερον Hoeschelius ex RV et P. τὸν νάτον AHL. 8. ἐγ-  
κελεύετο L. ἐκελεύστο P. 11. ἀπεκρίματο] ἀπεκρέματο L.  
15. κόρφης] κόρης A.

plurimum delectabatur. Artasirem tyranno iam proximum famulus quidam repellit, illoque paululum retrogresso, strictum ferrum deprehendens. Ecquid istud, exclamat, praeclare vir? Gontharis auri dexteræ manum prætendens, illum ore converso respicit. Eodem temporis puncto ipsum gladio ferit Artasires, et sincipiatis partem cum digitis decutit. Mox Petrus contenta voce Artasirem hortari, ut mortalium sceleratissimum enecet. Ut exiliente Artabanes Gontharin vidit, machaeram ancipitem et oblongam, quam gerebat haerentem femori, eduxit, atque in sinistrum latus tyranni, prope quem accubuerat, capulo tenus adactam reliquit in vulnere. Nihilo is minus tentavit e toto corpus corripere: verum letali accepta plaga ibide concidit. Statim Ulitheus Artasirem gladio petere, iecto vultui destituto: at ille, sinistra manu protecto capite, consilii sui fructum in summo vitae periculo cepit. Etenim sagittarum segmentis, quae manui subligaverat, retusa ferri impacti acie, illae sus, Ulitheum nullo negotio interfecit. Petrus autem et Artabanes arreptis ensibus, hic Gontharidis, ille Ulithei facientis; reliquos protectores mactarunt.

Ρ 305 καὶ ταραχῆς μέγα τι χρῆμα. αλισθόμενοί τε ταύτης, ὅποι τῶν Ἀρμενίων περὶ τοὺς τυράννους φύλακας ἔσταντο, τὰς ἀσπίδας εὐθός ἀνελόμενοι κατὰ τὰ σφίσι ξυγκείμενα ἐπὶ τὰς στριβάδις ἔχωρουν δρόμῳ, καὶ τοὺς τε Βανδίλλους ἔνμπαντας τούς τε Γονθάριδι ἐπιτηδείους ἀνεῖλον, εὐδεὸς σφίσιν ἀντιστατοῦντος. τότε 5 Ἀρταβάνης τὸν Ἀθανάσιον ἐμαρτύρατο ἐπιμελεῖσθαι τῶν ἐν τῷ παλατίῳ χρημάτων. ὃσα γὰρ Ἀρεοβίνδω ἐλέπειτο ἐντεῦθα εἶναι. ἐπειδὲ οἱ φύλακες τὴν Γονθάριδος τελευτὴν ἐμαθούν, ἔντεσσοντο τοὺς Ἀρμενίους αὐτίκα πολλοί. τῆς γὰρ Ἀρεοβίνδου οὐκίας οἱ πλειστοί ἡσαν. ἔνμφρονήσαντες τούντν Ἰουστινιανὸν 10 ἀνεβόων καλλινικούν. ἵη τε φωνὴ προϊοῦσα μὲν ἐκ πλήθους ἀντρώπων, ἔξασια δὲ ὑπερφυῶς οὖσα ἐξ πόλιν ἔξικτεῖσθαι τὴν πολλὴν ἴσχυστεν. ἐνθένδε οἱ τῷ βισιλεῖ εὐνοϊκῶς ἔχοντες ἐσπηδήσαντες ἐξ τῶν στασιωτῶν τὰς οὐκίας τοὺς μὲν ἐπνον αἰρούμενούς, τοὺς δὲ σικλα, ἐνίσιους δὲ θαμβήσαντάς τε τῷ δέει καὶ ἀπο-15 φίῃ δεινῇ ἔχομένους εὐθός ἔκτειναν. ἐν τοῖς καὶ Παστρίλος ἦν. Ἰωάννης γὰρ ἐν Βανδίλων τισὶν ἐς τὸ ιερὸν κατιφεύγει. οἷς δὴ Ἀρταβάνης τὰ πιστὰ παρασχόμενος ἐνθερ τε ἔξαντιστήσας ἐς Βυζάντιον ἐπεμψε καὶ τὴν πόλιν βασιλεῖ ἀνασωσάμενος διεφύλαξε. γέγονε δὲ ὁ τοῦ τυράννου φόνος ἔκτη καὶ τριακοστῇ ἀπὸ τῆς τυ-20 φαντίδος ἡμέρᾳ, ἔνατον καὶ δέκατον ἔτος Ἰουστινιανοῦ βασιλέως τὴν αὐτοκράτορα ἀρχὴν ἔχοντος.

21. Ἐνατον ] Ἐννατον P.

Exortum, quem res ipsa per se forebat, clamorem tumultumque ingentem ut primum exaudiere Armenii, qui apud tyranni excubidores constiterant, repente omnes, sumptis ex compacto clypeis ad accubita convolant, ac, nullo obstante, Vandales et Gotharidis familiares ad internectionem caedunt. Tum Athanasio denuntiat Artabanes, uti gaza in palatio reconditae caveat, quippe omnem esse ibi pecuniam, quam reliquisset Areobindus. Demum excubidores, audita nece Gontharidis, quoniam Areobindi plerique domestici fuerant, statim Armeniis adiunxere se magno numero, et una voce Iustinianum victorem egregium proclamarunt. A turba missus frequenti clamor, et incredibilem in modum convalescens, ad magnam urbis partem se extulit. Illo exciti, qui Imperatori favebant, in factiosorum domos irrumpant, atque hos somnum, illos cibum capientes, nonnullos metu attonitos inopeaque consilii, nulla interposita mora, trucidant: qua occasione Pasiphilus perit. Ioannes cum Vandalis aliquot profugit in templum: quos, inde fide publica eductos, Byzantium misit Artabanes, et restitutam ditioni Caesareae Carthaginem custodivit. Patratum est tyranicidium die tricesimo sexto post occupatam tyrannidem, anno imperii Iustiniani xix.

Ἄρταβάνης τε ἐκ τοῦ ἔργου τούτου αἱέος περιεβάλλετο μέχι Σ  
ἔς πάντας ἀνθρώπους. καὶ Πρεϊέκτα μὲν εὐθὺς ἡ Ἀρεοβίνδον  
γυνὴ, μεγάλοις αὐτὸν ἐδωρήσατο χρήμασι, βασιλεὺς δὲ στρατη-  
γὸν αὐτὸν κατεστήσατο Λιβύης ἄπασης. οὐ πολλῷ δὲ ὕστερον  
5 Ἀρταβάνης μὲν ἔχορτε βασιλέως ὑπὸς αὐτὸν ἐς Βυζάντιον μετα-  
πέμποιτο, βασιλεὺς δὲ τὴν δέσποιν ἐπιτελῇ ἐποιεῖτο. καὶ τὸν Ἀρ-  
ταβάνην μεταπεμψάμενος, Ἰωάννην τὸν Πλάππον ἀδελφὸν Λι-  
βύης στρατηγὸν μόνον αὐτὸν κατεστήσατο. οὗτος Ἰωάννης ἐπεὶ  
τάχιστα ἐν Λιβύῃ ἐγένετο, Ἀντάλα τε καὶ Μαυρονοσίους τοῖς ἐν  
10 Βυζακίῳ ἐς χεῖρας ἀλιθῶν καὶ μάχῃ νικήσας τῶν τε πολεμίων πολ-  
λοὺς ἔκτεινε καὶ σημεῖα πάντα τὰ Σολόμωνος τούτους δὴ τοὺς Δ  
βισρβύρους ἀφελόμενος βασιλεῖ ἐπειψεν, ἀπέρο αὐτοῦ λησάμενοι  
ἔτυχον, ἥντικα Σολόμων ἐξ ἀνθρώπων ἡφάνιστο. τοὺς δὲ λοι-  
ποὺς ὡς ἀπωτάτω ἔξήλασε τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς, χρόνῳ δὲ ὕστε-  
15 ρον οἱ Λευάθαι αὐθίς στρατῷ μεγάλῳ ἐκ τῶν ἐπὶ Τριπόλεως χω-  
ρῶν ἐς Βυζακίον ἀφικόμενοι τοῖς ἀμφὶ τὸν Ἀντάλαν ἔνυμιξαν.  
οἰσπερ Ἰωάννης ὑπαντιάσας ἡσσηθεὶς τε τῇ ἔνυμβολῇ καὶ πολ-  
λοὺς τῶν οἱ ἐπομένων ἀποβαλῶν ἐς Λαρίθους φεύγει. καὶ τότε  
δὴ οἱ πολέμοις μέχρι ἐς Καρχηδόνα ἔύμπαντα καταθέοντες τὰ  
20 ἐκείνη ἔωρα ἀνήκεστα ἔργα Λιβυας τοὺς παραπετωκότας εἰργύ-  
σαντο. οὐ πολλῷ δὲ ὕστερον Ἰωάννης τῶν στρατιωτῶν τοὺς P 306  
περιγενομένους ἀγείρας, καὶ Μαυρονοσίους ἄλλους τε καὶ τοὺς

15. Ιενάθαι A. Ιενάθαι L. Ιεβάσθαι H. Αρβάσθαι P. „Ιε-  
βάσθαι Reg.“ MALT. Sic Hm. 18. τῶν add. L. 22. ἀγείρας]  
ἔσιλες P.

Artabani summam ubique gloriam factum hoc peperit: eidem proti-  
nus magnam auri vim dedit Areobindi uxor Preiecta, et cum omnis Afri-  
cae Magisterium militare ipse Imperator mandasset, haud multo post pe-  
tentti ut redire Byzantium licet, annuit. Revocato Artabane, Ioannem,  
Pappi fratrem, militum per Africam Magistrum creavit, ei nullo consorte  
addito. Hic Ioannes, ut Africam attigit, statim initio cum Antala ac  
Mauris Byzaceius proelio vitor multos occidit, et recepta ad unum omnia  
Salomonis signa Imperatori misit, quae illi Barbari, cum extinctus est  
Salomon, reportaverant: reliquos longissime ab Imperii Rom. finibus ab-  
egit. Post, iterum Lebauthae et Tripolitanis partibus magno cum exer-  
citu profecti, ingressisque Byzacium, copiis Antalae se adiunxerunt. Qui-  
bus Ioannes cum occurriisset, discessit acie victus, et suorum desideratis  
quam plurimis, fuga recepit se Laribum. Hinc hostes loca omnia Car-  
thaginem usque incursantes, magnum in Afros obvios crudelitatem exer-  
cuere. Ali quanto post Ioannes, militibus, qui cladem evaserant, congrega-  
tis, ac Mauris, qui Cutzinæ parebant, aliisque in societatem allictis,

Η 164 ἀμφὶ Κοντζίναν ἐς ἔνυμαχίαν ἐπαγαγόμενος τοῖς πολιμίοις ἐς χεῖρας ἥλθε καὶ αὐτοὺς ἐκ τοῦ παραδέξου ἐρέψατο. Ὀιωμαῖοι ταῖς αὐτοῖς φεύγουσι κόσμῳ οὐδενὶ ἐπισπόμενοι μοῖραν μὲν αὐτῶν πολλὴν ἔκτεινον, οἱ δὲ λοιποὶ ἐς τῆς Αιβύνης τὰς ἐσχαταῖς διέφυγον. οὗτοι τε Αιβύνων τοῖς περιγενομένοις, διλήγοις τε καὶ λιαν πτωχοῖς<sup>5</sup> οὖσιν, δψὲ καὶ μόλις ἡσυχίαν τινὰ ἔντηνέχη γενέσθαι.

1. ἐπαγαγόμενος ] ἐπαγέμενος L.

*confixit cum hostibus, eosque praeter opinionem fudit. Incomposite sagientibus instantes Romani stragam dedere maximum: caeteri ad extremas oras Africæ evaserunt. Atque ita Afri, quos belli calamitas reliquos fecerat, ad exiguum numerum magnamque egestatem redacti, vix tandem aliquando respirarunt.*